



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

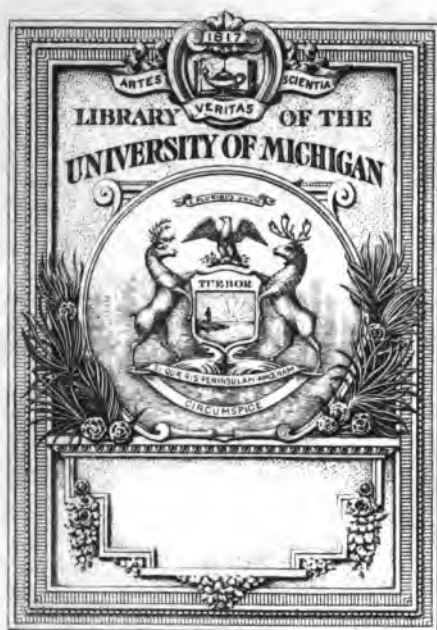
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

A

946,776



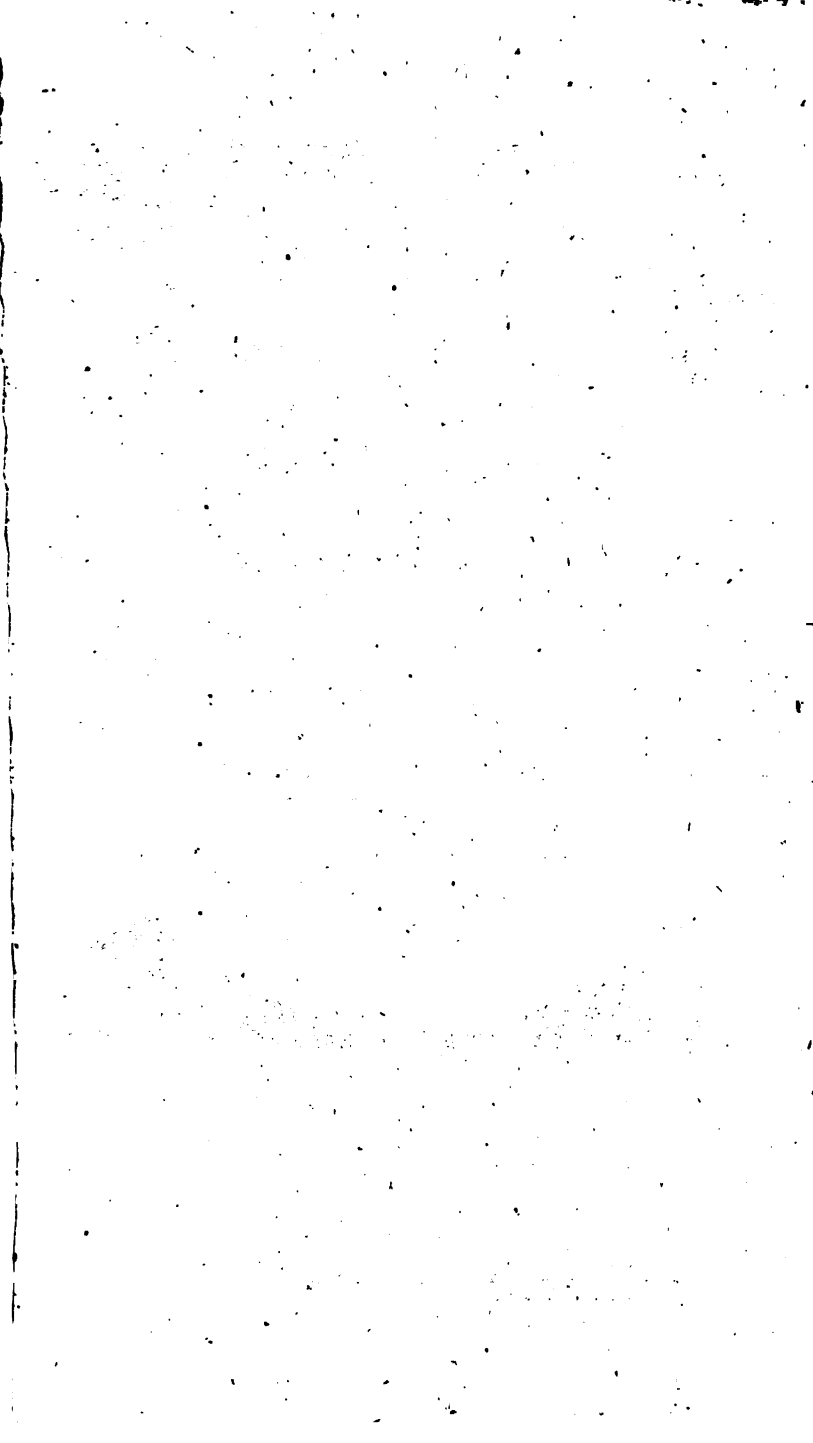
Litt. I.



Z  
10  
.A3











JOSEPH  
VON  
SONENFELS.

*Schlösser sc.*



# Allgemeine deutsche Bibliothek.



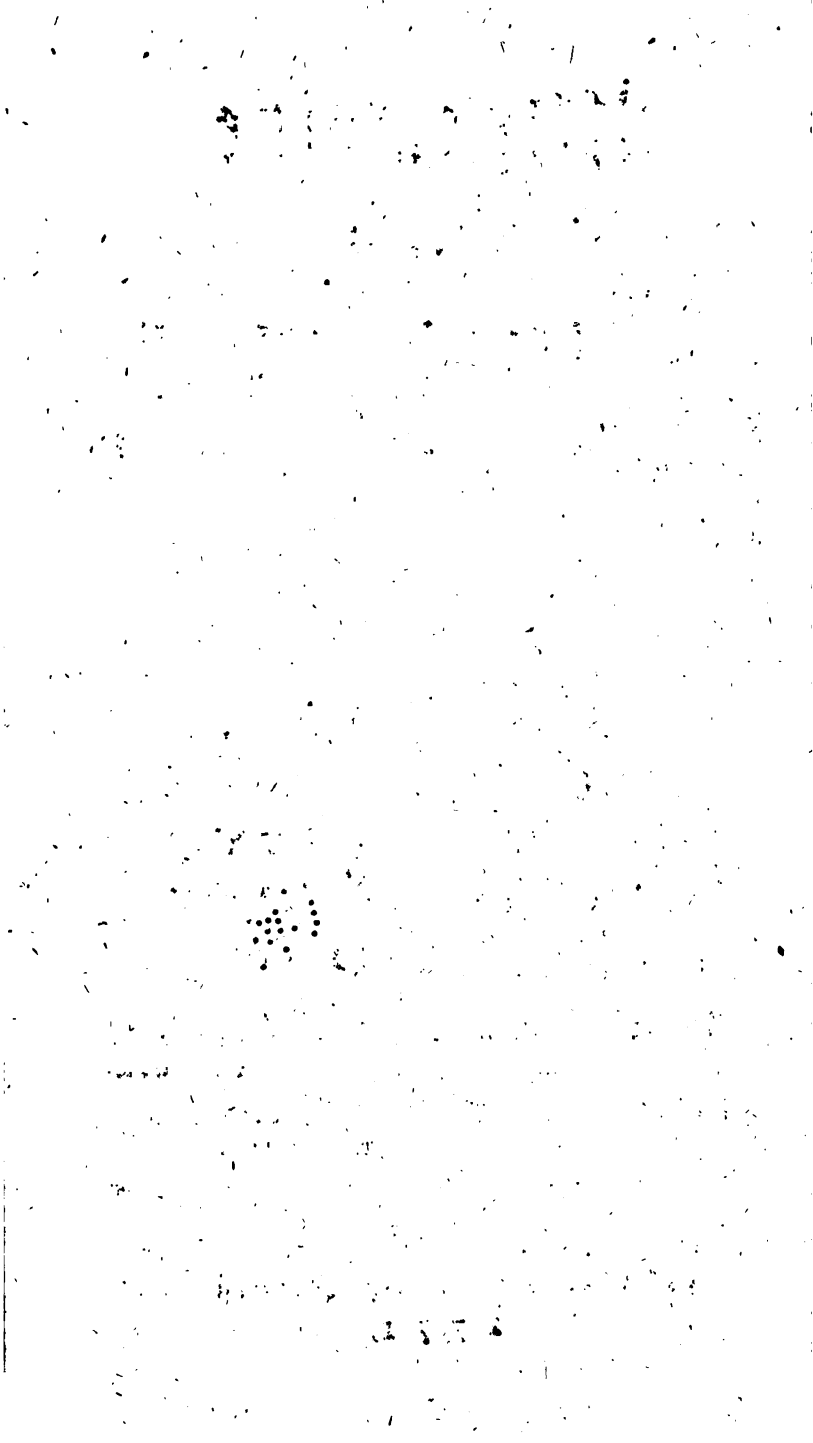
Des vierzehnten Bandes erstes Stück.

---

Mit Königl. Preußl. Churfürstl. Sächsl. und Churf.  
Brandenburg. allergnädigsten Freyheiten.

---

Berlin und Stettin,  
verlegt Friedrich Nicolai,  
1771.



Archiv. Res. Project  
2011  
2011-31  
2011-31

# Verzeichniß

der in diesem ersten Stück des vierzehnten  
Bandes recensirten Bücher.

- I. Alceste, Tragedia messa in Musica dal Si-  
gnore Cavagliere *Christoforo Gluck.* 23
- II. Patriot. Gespraechе zer reisenden Dae-  
nen über den Zustand ihres Vaterlandes. 27  
Briefe über den schlechten Zustand des Land-  
mannes, und über die Mittel ihn abzuän-  
dern, aus dem Englischen überseht. 28  
Bedenken üb. die Frage: wie dem Bauernstande  
Freiheit u. Eigenthum in den Ländern, wo  
ihm beides fehlt, verschaffet werden könne? 28
- III. Zweyter Nachtrag zu dem gelehrten  
Deutschland, von *G. C. Hamberger.* 46
- IV. I. Sammlung alles dessen, was wegen der  
im Fürstenthum Calenberg angelegten allge-  
meinen Wittwenverpflegungsgesellschaft von  
ihrem ersten Anfang bis Ostern 1768 öffent-  
lich kund gemacht ist. 52  
II. Fortsetzung eben dieser Sammlung. 52  
III. Nachricht von einigen Umständen, die  
im Fürstenthum Calenberg angelegte all-  
gem. Wittwenverpflegungsgesellschaft betr. 52
- IV. Oekonomisch-politische Auflösung der  
wichtigsten Fragen, welche sich wegen der  
Einrichtung dauerhafter Wittwenkassen auf-  
geworfen werden, 2c. 53
- V. Beweis, daß die Männer in denen Witt-  
wenverpflegungsgesellschaften über 135.  
Jahr alt werden, nebst einem Sendschrei-  
ben an Hn. Registrator Dies in Hannov. 2c. 53
- VI. Briefe an den Hrn. Senator und Käm-  
merer Ritter in Göttingen, die Grundsätze  
von Wittwenkassen betr., von *A. Dies.* 53
- VII.



- VII. Kritters Antwort auf die von Hrn. K.  
Dies an ihn geschriebene Briefe, 2c. 53
- VIII. Antwort auf die von den Waisältern der  
Bremischen Wittwenpflegschaft herausge-  
gebene Betrachtung über Kritters War-  
nung vor Schaden, 2c. 54
- V. Wie die Alten den Tod gebildet, eine Un-  
tersuchung von G. E. Lessing. 73
- VI. Briefe eines Arztes an seinen Freund, her-  
ausgegeben von D. E. Plathern. 81
- VII. Lehrbegriff der gesammten Mathematik  
von W. J. G. Karsten, 5ter Theil. 91
- VIII. G. W. Stein, theor. Anleit. zur Gebuchshülfe. 95
- IX. D. E. J. Bahrds Briefe über die syste-  
matische Theologie zur Beförderung der So-  
leranz. Erste Sammlung. 110
- Ebend. Sendschreiben an alle deutsche Gottesgel. 119
- X. J. B. Basedows Methodenbuch für Väter  
und Mütter der Familien und Völker. Erster  
Theil, und zweiten Theils erstes Stück. 115
- XI. Kritisch. Wörterbuch über jur. Sachen. 1tes B. 122
- XII. Ueber den Kasten des Cypselus, nach dem  
Pausanias. 131
- XIII. Geschichte der Könige von Dänemark  
aus dem Oldenburgischen Stamme, von J.  
H. Schlegeln. Erster Band. 136
- XIV. F. A. Murray, Prodomus designa-  
tionis Stirpium Goettingensium. 141

## Kurze Nachrichten.

### 1) Gottesgelahrtheit.

- Leichte u. beruh. Vergleichen einiger Stellen des A. u. N. T. 144
- Glaubensbekenntniß Sr. Durchlaucht des Prinzen Leo-  
polds von Braunschweig. 146
- Vertheidigung der Spiele, Tänze, Schauspiele und an-  
derer irdischen Lustbarkeiten. 147
- Neue Briefe über Gegenstände der geistlichen Wissenschaft  
ten und der theologischen Literatur von S. J. Trescho. 148
- Predigten über das Gebet des Herrn von D. Bruns. 148
- D. J.

D. J. G. Fikens, <i>Traktat zu seiner Untersuchung des thätigen Gehorsams Jesu Christi.</i>	149
Neues System der dogmatischen und moralischen Theologie, von C. P. t. t. P. 2 Thl.	150
Eine praktische Abhandlung von der christlichen Vollkommenheit, von W. Law A. M. aus dem Engl. übersetzt.	150
Beschäftigungen der Gottseligk. in Schrift betracht. 2. 11 Th.	151
Nachahmung der Psalmen Davids, nach dem Engl. des sel. Dr. J. Watts, nebst einer Vorrede von E. M. Antistes.	152
Der Prediger an dem Krankenb. f. Zuhörer v. C. W. Gemler.	153
Des B. Nordalbingius altschriftl. Schreiben über die Gaben des Geistes; 26. an J. Turicensis.	155
Fundamenta Psychologiae, a M. M. F. Roos.	156
Christiana orthodoxa doctrina etc. quam concinnavit D. T. Prokopowita, Fascicul. I.	158
D. T. Prokopowitz singularis consideratio mortalis et venialis peccati etc. Fascicul. II.	159
A. Augustini, de doctrina Christiana libri IV. cum praef. S. R. I. F. Burscheri &c. edidit J. C. B. Teegius.	159
Uebersetzungen eines redlichen aber unstudierten Christen 2.	159
J. D. Michaelis Paraphrasis und Anmerkungen über die Briefe Pauli an die Galater, 2.	161
An den Antikritikus wegen einiger Urtheile über die Berliner und Hallenser.	163
Einige Schriften zur Beförderung der Religion und Tugend, von C. F. Kirchmann, herausg. von C. C. Gärtner.	163
Marianischer Thomas von Kempen, vermehrt von P. S. Sailer, in das Deutsche übersetzt von einem Weltpriester.	164
Zweite Sammlung einiger Predigten v. J. J. W. Jerusalem.	166
Predigten von Gregorius Langemak.	166
Meine Ueberzeugungen.	166
Ist es rathsam, Missethäter durch Geistliche zum Tode vorzubereiten und zur Hinrichtung begleiten zu lassen?	167
Ist es rathsam, besond. Prediger zu berufen, welche gerichtlich Gefangenen die Wahrheiten der Religi. vortragen müssen?	167
Dreysache Morg. u. Abendgebete auf alle Tage der Woche.	169
J. P. Millers erbauliche Erzählungen der vornehmsten biblischen Geschichten 2.	170
Sonntags: Fastens: und Fasten-Predigten, zusammengetragen durch P. R. S. Harnischer, 1. und 2ter Theil.	170
Der Prediger Salmons 2.	173

## 2) Rechtsgelahrtheit.

Plan du Nouveau Droit controversé, par F. Bahmer.	180
A. D.	

<i>A. D. Alagarbo, de actionibus juris tractatus septem.</i>	1
<i>2<sup>a</sup> Editio nova accurante I. F. Eisenhart.</i>	181
<i>Theatrum servitutum, von C. S. Schweser.</i>	182
<i>E. C. Schwalbii, Disquisitio de illicita termino probatorio effluxo probatione.</i>	183
<i>P. S. Rautenstrauch, Institutiones juris ecclesiastici &amp;c.</i>	183

### 3) Arznelgelahrtheit.

<i>H. I. N. Cronz, Stirpium austriacatum. P. I. II.</i>	184
<i>Von der vorzüglichen Geschicklichkeit des H. G. Motherby, bey Einsprossung der Pocken, von J. S. Bod.</i>	185
<i>Neue Arzeneyen wider die medicinische Vorurtheile, von M. G. Baldinger. Erster Band.</i>	189
<i>A. G. Richter's observationum chirurgicarum, Fasc. I.</i>	188
<i>S. A. D. Tissot Opuscula medica. Tomus primus. Collegit et edidit E. G. Baldinger.</i>	191
<i>H. J. C. D. Schrebers Beschreibung der Gräser nebst ihren Abbildungen nach der Natur. Erster Theil.</i>	191
<i>H. J. G. Gleditsch's alphabetisches Verzeichniß der gewöhnlichsten Arzneygewächse.</i>	192
<i>Neue Sammlung auserlesener Wahrnehmungen aus allen Theilen der Arzneywissenschaft. Aus dem Französischen übersetzt. Dritter Band.</i>	193
<i>G. Richmann, v. der Unwahrheit des Versehens u. der Hervorbring. der Muttermahl durch die Einbildungskraft.</i>	193
<i>Historia febris anomala Batavae annorum 1746. et seq. Acced. monita Siphylia, auctore J. Grainger.</i>	196
<i>Von Rom. K. Academie der Naturforscher auserl. Medicinisch, Chirurgisch, Anatomisch, Chymisch, und Botanische Abhandlungen, 18. und 19ter Theil.</i>	197
<i>J. S. Cassebohms Anweisung zur anatom. Betrachtung und Zergliederung des menschl. Körpers, v. E. G. Baldinger.</i>	197
<i>Medic sine remediis et medicament. e pharmacopoeia depromptis sanitat. diutius conserv. a I. C. Boxberger.</i>	198
<i>Surger Unterricht für die Hebammen und Wöchnerinnen auf dem Lande, von M. G. Thilenius.</i>	199
<i>D. G. Schustens medicinisches Journal &amp;c. 5ter Theil.</i>	199

### 4) Schöne Wissenschaften.

<i>Auf die Reise Josephs des Zweyten, von M. Dents.</i>	200
<i>Auf den Tod der Erzherz. Theresia v. Oesterr. v. J. Burkard.</i>	200
<i>Auf den Tod der kais. Prinz. Theresia u. s. w. v. C. Mastallitz.</i>	200
<i>Briefe zur Bildung des Geschmacks. 4ter Theil.</i>	202
<i>Le Mort d'Adam. Tragédie etc. par M. ***</i>	204
<i>Die Caramanluher, eine komische Oper in 3. Aufzügen.</i>	207
	Die

Die Kecklichkeit. Ein Ged. in 3. Büchern, v. J. P. L. Wirthof.	210
Almanach der deutschen Mäusen. Auf das Jahr 1770.	211
Mäusenalmanach für das Jahr 1770.	211
Das Prädicat. Ein Lustspiel in drey Aufzügen.	213
Die Freunde des Alten, &c. Ein Lustspiel in drey Aufzügen.	213
Das Bindband oder die 5 Theresen. Ein Lustspiel in 1 Aufz.	213

## 5) Schöne Künste.

### a) Malererey und Kupferstecherey:

C. A. du Fresnoy et F. M. Marfy de Pictura carmina elegantissima: iterum edidit C. A. Klotzius.	215
J. C. Stueßlings Geschichte der besten Künstler in der Schweiz, nebst ihren Bildnissen, 2. und 3ter Band.	218
Hrn. Wille Kupferblatt le Concert de Famille.	222
Noch verschiedene Bildnisse u. Kupferstiche von S. Gessner, G. J. Schmidt, J. Schmuget, Landerer, J. V. Hausperz und J. E. Sais.	223. 224. 225

### b) Musik.

Vermischte Musikalien, von J. P. Riemberger.	225
--	-----

## 6) Weltweisheit.

Vom guten Geschmack in der Philosophie, von C. C. Z. Hirschfeld.	226
Phedon of over de Onsterflykheid der Ziele, in drie t'zamspraakken, door M. Mendelszoon.	229
Verhandeling over het Verheven en Naïve in de fraeje Wetenschapp. nit het hoogduitsch v. M. Mendelszoon.	230
Philosophische Betrachtungen über die Thierische Schöpfung, aus dem Englischen.	230
P. B. Scattler, Philosophia methodo scientiis propria explanata. Pars II. III. IV.	233

## 7) Naturlehre, Chymie, Naturgesch. u. Mineral.

Einige neuentdeckte chymisch: physikalische Wahrheiten &c. von D. J. C. Senkel.	234
Alchymia denudata, revisa et aucta etc.	235
Mineralogische Belustigungen &c. 2. und 3ter Theil.	235
Hrn. D. von Bomare, Mineralogie &c., aus dem französischen übersetzt, 1. und 2ter Theil.	236
Zwo chymisch: physikal. Abhandl. vom Arsenik u. Salpeter &c.	237
Chymisch: medicin. Abhandlung von denen destillirten Wassern und brennenden Geistern, von D. J. Pauli.	238
A. G. Kaestner Dissertationes mathematicae et physicae.	238
J. H. Ziegler specimen physico-chemicum de Digestore Papini &c.	241



## 8) Mathematic.

- J. S. Lamberts Anmerkungen über die Branderschen Mer-  
krometer v. Glase u. deren Gebrauch, nebst Vorlagen 1c. 243
- Zusätze zu den Logarithmischen und Trigonometrischen Ta-  
bellen, ausgefertigt von J. S. Lambert. 244
- D. I. F. Achermann Commentarius observationum  
Physico Astronomicarum et Meteorologicarum. 245
- G. f. Kordenbusch Bestimmung der denkwürdigen Durch-  
gänge der Venus durch die Sonne, der Jahre 1761. den  
6ten Junii und 1769. den 3ten Junii. 245
- Des Soganschen Abbt's von Zelbiger Versuch die Höhe des  
Kiesengebürgs zu bestimmen. 246
- Causa efficiens motus astrorum ex principiis pyro-  
technicae naturalis derivata, 246
- J. E. Bode deutliche Abhandlung nebst einer allgemeinen  
Charte von dem bevorstehenden Durchgang der Venus  
durch die Sonnenscheibe am 3 Julii 1769. 2te Auflage. 247
- P. Sigorgne Praelectiones Astronomiae Newtonianae  
ad usum studiosae juventutis, ab ipso Auctore pluri-  
mum auctas et emendatas edidit A. F. Boeckius. 248
- C. Walther's Zimmerkunst. 248

## 9) Geschichte, Geographie, Staatsr. u. Diplom.

- Historisch-kritische Nachrichten von Italien, zusammenge-  
tragen von D. J. J. Volkmann. Erster Band. 249
- Plan raisonné d'une histoire universelle et diplomati-  
que de l'Europe depuis Charlemagne jusqu' à l'an  
1740. par Mr. Weguelin. 251
- Einführung zur allgemeinen Weltgeschichte, mit einer Vor-  
rede begleitet von D. H. f. Büsching. 1. und 2ter Th. 252
- J. J. Mosers neuestes Reichs-Staatshandbuch 1c. 2r Th. 256
- D. f. D. Säberlins römisches Conclave 1c. 256
- Gründl. Nachricht v. denen Ceremon., welche jederzeit nach  
dem Absterben ein. Papstes ausser u. in dem Conclave bis  
zur Wahl und Krönung eines neuen Papstes vorgehen. 257
- Geschichte der Unterhandlungen des Belgrader Friedens  
von 1739. aus dem Franz. des Abbt's Laugier, 2 Bände. 257
- Des Abbt's v. Saintreal Abhandlungen über Gegenstände  
der alten und neuern Geschichte. Aus dem Franz. 3r B. 258
- Historische Erzählungen, die Denkungsart und Sitten der  
Alten zu entdecken. 259
- Italiänische Biographie, aus dem Franz. übersezt, nebst  
einer Vorrede von Hrn. Klog. 1ter und 2ter Band. 260
- Kurzgef. historisch-politisch-geograph. Abhandlung des An-  
fangs, Fortg. u. Ende des jüdisch. Reiches, v. M. f. Cnopf. 261
- Samm.

**Sammlung historischer Schilderungen und Andenken be-  
rühmter Männer in alphabetischer Ordnung.** Aus dem  
Französischen übersezt. Erster Th. von A — M. 2ter  
Theil, von S — M. Dritter Theil. 263

D. A. S. Büschings neue Erdbeschreibung. 11. u. 2ter Th. 263

### 10) Philologie, Kritik und Alterthümer.

Platonis Dialogi duo, Cratylus et Theaetetus, graece  
e recensione H. Stephani varietate lectionis animad-  
versionibus criticis brevibus illustr. ab I. F. Fischer. 264

Litterarische Briefe an das Publikum, 1tes Paquet. 265

Phädon. Aus dem Griech. des Plato v. J. B. Köhler. 268

Novum Lexicon Latinum studiosae antiquarum litera-  
rum juventutis usus accommodat. edidit G. Cric-  
thon. Praem. ad Vir. ill. C. A. Klotzium. Epist. 1. u. 2r B. 269

Livii Patavini Historiarum libri &c. durante A. G. Er-  
nesti. Tom. I. II. III. 270

J. W. Jabers Anmerkungen zur Erlernung des Talmudi-  
schen, und Rabbinischen. 271

### 11) Gelehrte Geschichte.

Vitae professorum juris, qui in academia Altdorfina  
vixerunt a C. S. Zeidler. 272

Vorschift auf G. W. Freyh. v. Leibnitz, v. A. G. Räßner. 273

Nachrichten v. Niedersächs. her. Leuten u. Familien. 2r B. 275

I. C. Koecheri D. bibliotheca theologiae symbolicae et  
catecheticae. Pars altera. 275

### 12) Romanen.

The Vicar of Wakefield a Tale. 276

Leben des Grafen von A., eine wahre Geschichte. 277

Geschichte der Miß Sophia Woodcock. 277

G. Landtron, eines schwedischen Edelmanns merkwürdiges  
Leben und gefährliche Reisen &c. von G. F. v. M. 277

Neue Fata einiger Seefahrer, absonderlich G. M. Fran-  
kens eines Deutschen. 277

Bewundernswürdige Begebenheiten eines Uhrmachers. 278

Merkwürdige Lebensumstände L. Bendels, eines Fischers  
Sohns aus Stockholm. 278

### 13) Cameralwissenschaft.

Gedanken eines Patrioten über den Entwurf zur Wieder-  
herstellung des allgem. Credits des Schlessischen Adels. 279

D. G. Schrebers neue Cameralsschriften, 12ter Theil. 283

### 14) Münzwissenschaft.

Des neu eröffneten Münzcabine's, 2r Th. v. J. F. Joachim. 284

### 15) Haus

## 15) Haushaltungskunst und Gärtnerey

L. D. M. Columella, zwölf Bücher v. der Landwirthschaft ins Deutsche überfetzt, von M. C. Curtius.

Grundriß einer zu errichtenden Ackerfchule, v. P. A. Liders. Oekonomisch: praktische Vorschläge zur Verbesserung und Glückseligkeit der Länd.

Grundsätze der verbesserten Landwirthschaft in Absicht der allgeyn. Fütterung u. durch Zeugnisse und Erfahrungen der gründlichsten Männer bekräftiget.

J. S. Bartsch, ökonom. theoret. und pract. Handgriffe.

Ueber die Landwirthschaft, v. Hrn. Beaudé de l'Abbaye. Aus dem Französischen überfetzt.

Gesammelte Nachrichten der ökonomischen Gesellschaft in Franken, von Sürsch. Erster, 2ter, 3ter Jahrgang.

Gründlicher Unterricht von erstauulicher Erhöhung des Ertrags der Feldgüter u. Aus dem Spang. überfetzt.

D. J. G. Gleditschs Betrachtung über die Beschaffenheit des Bienenstandes in der Mark Brandenburg.

Oekonomische Gedanken zu weiterem Nachdenken eröffnet, aus dem Dän. überf. v. J. G. Mengel. 6. 7. 8. u. 9. Th.

Der kluge Hausvater u.

Der kluge Wirthschaftsbeamte u.

Oekonomische Reliquien. Erstes Zehend, v. J. M. v. Rohr.

Von der besten Bienenzucht in Thurfalz.

J. J. Griesinger, vollständiges Bienen-Magazin.

## 16) Vermischte Nachrichten.

Anweisung für diejenigen, die sich der Theologie und dem Dienst der Kirche widmen.

— — für diejenigen, die sich der Rechtsgelehrsamkeit und dem Dienst des Staats widmen.

— — für diejenigen, die sich der Arzneygelehrs. widmen.

Anweisung, wie die Philosophie, Philologie u. auf der Universität zu betreiben.

Die Schule des Menschen u.

J. C. Ziefers Testaceo-Theologia.

Von der Mode.

Historische Beschreibung der Residenzstadt Wien, v. P. M. Fuhrmann. 3ter Theil.

Acta Academiae Theodorae Palatinae Tom. II.

Neuer Bienenkorb u. 1. 2. 3. 4. u. 5te Sammlung.

Nachrichten.

Todesfälle.

Beförderungen.

303

308.

399.

## I.

**Alceste**, Tragedia messa in Musica dal Signore Cavagliere *Christoforo Gluck*, dedicata a sua Altezza Reale l'Arciduca Pietro Leopoldo, Gran-Duca di Toscana, etc. etc. In Vienna nella Stamperia Aulica di Giovanni Tomaso de Trattner, MDCCLXIX. in Folio, mit Titel, Zueignungsschriften und Vorberichten 61½ Bogen; welche aber, nach der Buchdruckerbezeichnung, da immer 4. Folioblätter auf einen Bogen gerechnet werden, und an dem einen Bogen 2. Blätter ausgeschnitten sind, zusammen 1 Alphabet 8 Bogen und 3 Blätter ausmachen.



Ausser der von dem Hrn. Gluck unterscribenen Zueignungsschrift an des Grossherzogs von Toscana Königl. Hoheit, ist noch eine besondere Zueignung an der Kap-

serin Königin Maj. von dem Dichter dieser Oper, dem Hrn. Ranieri de' Cassabigi, vor dieser Oper befindlich, welche aber ausser dem ganz ins Kurze gezogenen Titel bloss aus diesem artigen Distichon besteht:

Tu praestas Virtute Tua, ne prisca vetustas,  
Virtute Alcestis, tempora nostra premat.

Zuerst merken wir an, daß dieses Werk eine vollständige Partitur dieser Oper *Alceste* enthält, in welcher



#### 4 Alceste, Tragedia messa in Musica

Obz auch die, von dem musikalischen Verfasser gesetzte, Music zu den vier, hierbey angebracht besondern und eigentlichen pantomimischen Tändeln befindlich ist.

Die poetische Ausführung ist von der *Alkestis* Euripides gänzlich unterschieden, und nur das nehmste der Geschichte beybehalten worden. Er hat der Dichter auch in dieser, seinen Absichten maß, und, wie wir glauben, sehr mit Recht, einige merkliche Aenderungen gemacht. Die vornehmste davon ist, daß er nicht allein den Pheres, Vater Admet, sondern auch gar den Hercules, ganz weggeset, und anstatt des letztern durch den Apoll die erste dem Admet lebendig wiedergeben läßt. Alldieses ist freylich unserer heutigen Opern-Bühne gemessener. Ueberdies sind in Ansehung der agierenden Personen und ihrer Handlungen, noch verschiedene andere sehr beträchtliche Abänderungen gemacht worden: so daß man das Ganze mit Recht für ganz neues Werk halten kann.

In dieser poetischen Ausführung des Hrn. Calligigi nun, finden sich nicht nur viele sehr rührende sondern auch manche der Music sehr bequeme Stellen, und eine sehr geschmeidige Versification. Aber die allzulange Ausdehnung des Abschieds der Verstorbenen, welcher bey dem Euripides, schon in der Hälfte der zweyten Handlung vorbey ist, hier aber bis an den dritten Austritt der letzten Handlung reicht, und folglich den größten Theil der Oper ausmacht, nicht etwas zu langweilig werden möchte; das lassen wir andere entscheiden.

Zwenzehn Chöre, von sehr mannigfaltiger und meistens für die Music sehr bequemer Einrichtung und Abtheilung, befinden sich in dieser Oper. Es ist nicht zu läugnen, daß die Oper hierdurch viel Pracht

erhält. Wir hatten dies für das würdigste, was in italienischen Opern von der französischen Singbühne nachzuahmen seyn möchte.

Auch die Veränderungen der Scenen geben dem Theatermacher gute Gelegenheit, etwas besonders in seiner Kunst zu zeigen: und die in Opern noch nicht so sehr gewöhnlichen pantomimischen Ballette, sowol als die gewöhnlichen, welche aber alle sehr wohl angebracht und mit der Handlung selbst verbunden sind, machen nicht weniger eine wesentliche Zierde dieses Singspiels aus.

Die musikalische Einrichtung ist von der, die bisher bey andern nach italienischer Art schreibenden Componisten gewöhnlich gewesen ist, gar sehr verschieden. Hievon giebt der Componist, der Hr. Ritter Gluck, in der Zueignungsschrift an des Großherzogs K. H. Rechenschaft. Diese Zueignungsschrift ist gut geschrieben. \*) Ob sie aber auch überall gut gedacht seyn möchte, daran haben wir die größte Ursach zu zweifeln. Hierüber wollen wir uns igo näher erklären.

Herr Ritter Gluck sagt in der Zueignungsschrift mit einem in der That sehr hoch gestimmten Tone: „daß er der Musik der Oper Altteste alle die Mißbräuche wieder abnehmen wolle, welche bisher erst weder durch die übel verstandene Eitelkeit der Sängern, oder durch die allzu nachgebende Höflichkeit der Componisten eingeföhret worden wären, und  
H. 3 „setz

\*) Daß der Verfasser derselben aber, in der Partitur selbst, so große Fehler wider die Grammatik begangen, und die Personen bald Tromboni bald Posaunen, bald Bassen hat nennen und schreiben können, das macht einen seltsamen Contrast mit jener Zueignungsschrift. So findet man auch S. 89. und 91. *chalemaux*, und *chalemaux* gedrukt, was *chalamaux* heißen sollte. In gleichen *Violonzelli* anstatt *Violoncelli*.

## Alceste, Tragedia messa in Musica

„Mit so langer Zeit die italienische Oper voranstel-  
ten, und aus dem prächtigsten und schönsten al-  
Schauspieler, das lächerlichste und langweiligste  
Schauspieler machten,“

Den letzten Gedanken hat man schon oft gehört.  
Wer wolber die Oper zu bekämpfen Lust hat, läßt t  
sen Gedanken schwerlich vorbeig. Er ist aber noch i  
hinlänglich bewiesen worden. Die Impertinenz ma-  
cher Sänger, und das, (aber doch auch leider  
durch andere Umstände abgenöthigte) unbillige Na-  
geben mancher Componisten sind zwar zuweilen wahr,  
aber will man denn Unschuldige mit den Schuldig-  
zugleich anklagen? Und von Componisten? — E-  
denn Hr. N. Gl. seinen Geschmack schon so völlig  
rechtfertiget, daß er sich für erlaubt hält, mit einer  
so entscheidenden Töne, die Componisten, ohne Unt-  
schied, der Einführung der Mißbräuche und d  
lächerlichen in die Oper zu beschuldigen? Wie, we-  
man nun einmal eine ernsthafte Probe seines eigen-  
Geschmacks mit ihm anstelle?

Er sagt weiter:

„Er wolle die Musik zu ihrer wahren, und eigen-  
lichen Pflicht zurück bringen, und in dieselbe e-  
schränken, welche Pflicht darinn besteht, daß i  
Musik der Poesie zum Ausdrucke, und zu den E-  
tuationen der Fabel (das letztere ist uns etwas i  
deutlich) diene; ohne daß sie die Aktion mis-  
nügen überflüssigen Zierrathen unterbreche, ol  
erfalte.“

Die Poesie ist elend, welche ohne Musik ke-  
gute Wirkung thut. Die Musik aber hat ihren eig-  
Art, ihrem Wesen gemäß, die Sachen, welche  
vernünftiger Weise möglich sind, auszudrücken. A-  
sie aber, an sich selbst, keine Worte hat, und folgl

ihre Ausdrücke dunkel bleiben, so hat sie freilich der Poesie nöthig, welche ihre Ausdrücke klar machen muß. Vereinigt man also beide, Poesie und Musik desto empfindlichere Wirkung. Und in diesem Verstande ist es zwar wahr, daß der Ausdruck der Poesie, in Stellen die dessen fähig sind, von der Musik noch mehr Nachdruck erhält. Aber es folgt doch daraus noch gar nicht, daß die Musik sich, der Poesie zu Gefallen, der Hälfte ihrer Reize berauben, und nur als Magd erscheinen müsse: da sie vielmehr, in einem eigentlichen Singspiele, die Herrschaft hat, und sich nur der Hälfte der Poesie, um das was sie ausdrücken soll, desto deutlicher und klarer zu machen, bedient. Wir wissen es wohl, dies, was Hr. Gl. sagt, ist seit langer Zeit die Sprache derer gewesen, welche die Musik nicht lieben und nicht verstehen, folglich keinen Geschmack daran, und keine Empfindung davon haben; auch wohl die Sprache derer Instrumentisten, welche nichts als ihr Instrument, und was dem anhängig ist, (das möchte wohl etwan bey Concerten das Accompagnement seyn,) gehört und bewundert wissen wollen; auch wohl die Sprache mancher Operndichter, denen an nichts weiter gelegen ist, als daran, daß ihre Poesie allein die Aufmerksamkeit und das Wohlgefallen der Zuhörer an sich ziehe. Diesen Herren, die so denken, insgesamt, rathen wir nichts als dies an, niemals sich in die Oper zu bemühen. Diese ist nicht für sie gemacht. Sie können ihre Zeit nirgends übler zubringen, als eben da. Aber würde es nicht unbillig seyn, wenn sie, wie Hr. Gl. hier thut, ihre Gesinnung für die Stimme des guten Geschmacks und der gesunden Vernunft ausgeben, und die wirklichen Liebhaber der Musik, ihres Vergnügens berauben wollten. Denn gewiß, viele der wahren Musikliebhaber werden, anstatt einer so ver-

## 3 Alceste, Tragedia in musica Musica

Musikern und gleichsam nur halben Musikern, sie eine bloß gut betitelte Tragedie anhören.

Doch, eine solche Meinung ist unter billigen Männern noch nie allgemein gewesen. Es sind schonmal, im 1. Stück des 2. Bandes dieser Bibliothek S. 245. die Worte, nicht etwa eines Tonsetzers, eines überlebenden Musikliebhabers, sondern eines Kunstrichters in den schönen Wissenschaften und namentlich in der Poesie, eines Batteux, aus dem 1. Bande der Rameau'schen Uebersetzung, 1. Auflage S. 233: angeführt worden. Wir halten es für richtig, sie hier noch einmal zu wiederholen:

„Tritt die Musik auf: so hat sie das Recht, ihre Reklamationen schimmern zu lassen. Das Theatrum gehört ihr zu. — Die Poesie hat nur den zweiten und die Langkunst den dritten Rang. — Die Verse sollen dem Gesange folgen, und ihm nicht vorgehen. Die Worte, ob sie gleich vor der Musik verfertigt wurden, sind in diesem Falle nichts als eine Verstärkung, die man dem musikalischen Ausdrucke giebt, um den Sinn desselben deutlicher und verständlicher zu machen. — Nicht die schönsten Verse, sondern die rührendsten nehmen die Musik am besten an.“ Wir rathen auch noch unsern Lesern, denen an dieser Materie was gelegen ist, den Essai sur l'union de la poésie et de la Musique nachzulesen. Im 7. und 8. Bande der Uebersetzungen findet man ihn in einer guten deutschen Uebersetzung.

Kein Mensch wird uns mit Recht beschuldigen können, als schienen wir hier der Poesie den einen Theil von dem, was ihr gebührt, zu entziehen. Das ist unsere Absicht im geringsten nicht. Wir wissen sehr wohl, wie viel eine gute und den Absichten eines Singspiels gemäße Poesie, außer dem, was, wie v

her gesagt werden, eigentlich, und nur von ihr allein erwartet wird, auch noch vermag, nicht nur die Zuhörer und Leser des Singspiels, zu rühren und zu ergötzen, sondern auch einen Componisten, wenn er anders Einsicht und Empfindung hat, ins Feuer zu setzen, und zu begeistern; und zu wie viel neuen Gedanken, Ausdrücken und Einrichtungen sie ihm Gelegenheit giebt, und also wirklich eine bessere Musik hervorbringt, als ohne sie geschehen seyn würde: da hingegen eine schlechte Poesie den Lieddichter kalt, und unempfindlich läßt. Aber, was ist denn nun, worin die Poesie sich, wie man klagt, so viel Zwang anthut, und doch dabei in Gefahr stehen muß, von der Musik, um ihre Reize gebracht, und unverständlich gemacht zu werden? In dem ganzen Recitativ hat so der Dichter seine vollkommenste Freiheit. Nur in den Arien und Chören kommt der angezeigte Zwang, und die gemeldete Besorgniß vor. Laßt uns für eine Oper achtzehn Arien und sechs Chöre rechnen. Laßt uns, eins ins andere gerechnet, jedem Stücke zwölf Verszeilen geben. Aber, lange nicht alle haben so viel. Das sind zusammen 288, kurze Verse. Der Recitativverse sind in der vorhabenden Oper Alceste, (und die ist in diesem Punkte eine der kürzesten,) weit über 600: und, also, mehr als noch einmal so viel.

Die Musik muß sich mit Ausdrückung alles dessen, was sie ausdrücken kann, so beschäftigen, als wenn sie allein, dem Zuhörer einen deutlichen Begriff von dem was er zu fühlen hat, geben, und diese Empfindungen in ihm zu erregen hätte. Die Poesie macht nur, im vorhabenden Falle die Ausdrücke jener deutlicher, verständlicher, und bestimmter. Hr. K. Gl. vergleicht die Poesie der Zeichnung, und die Musik dem Colorit in der Malerey. Ent. — Aber auf die Art muß man auch das Colorit in der Malerey

## 10 Alceste, Tragedie melle in Musica

so viel als möglich ist, einschränken, die Farben ein bis auf drei oder vier vermindern, u. s. w. Es würden Tizian, was Rubens, was Coreggio hier sagen? So mißlich es ist, gewisse Grundsätze einer schönen Kunst in die andere überzutragen: so sehr viel Behutsamkeit dazu gehört, das tertium comparationis recht zu treffen: um so viel mehr mißlich ist es, zwei schöne Künste zusammen schmelzen wollen, um daraus Folgen zum Nachtheile der Dingen zu ziehen. Aber wie, wenn wir nun sagten, sol Arlen, wie Hr. R. Gl. hier gesetzt hat, wären musikalische Entwürfe und Skizzen, anstatt ausführter musikalischer Gemälde: würde wohl da gar viel darüber einzumenden seyn?

Der V. will nicht „den Sänger in der größten Hitze der Unterredung aufhalten, um erst das Ende eines langweiligen Ritornells abzuwarten.“ Das Ritornell muß eben die Hitze in den Tönen zeigen, welche im Gespräche liegt, es muß sie fortsetzen, gar, wo möglich, noch verstärken. Ist das Ritornell in den Tönen wirklich langweilig; so ist es ein Fehler des von Eliaficht in den wahren Ausdruck überbliebenen Componisten: und deren giebt es leider; das ist mehr als zu wahr. Wer hat aber auch endlich den Componisten jemals die Strenge benommen, daß er sich kein Ritornell hütschelt, auch keines hinzusetzt? Der V. will weiter nicht „den Sänger mitten in Worten auf einem gänstigen Selbstlaute aufhalten“, er will ihn nicht mit der Leichtgläubigkeit und Biegsamkeit seiner schönen Stimme prelen lassen.“ Ist die menschliche Stimme dazu eingerichtet, daß sie viele geschwinde Töne nach einander gut vorbringen kann, wenn anders der Sänger Kräfte und Uebung dazu hat; und ist das menschliche Ohr so gebaut, daß es diese geschwinden Töne genau und gut hören kann

kann: so widerspricht die Natur selbst dem Grundsatz des D. In einem Schauspieler, wo die erste Absicht ist, singen zu hören, und ein solches ist die Oper, (denn widerigenfalls würde man lieber die Tragödie besuchen,) muß man alles hören, was die menschliche Stimme, nach Anleitung der vorzustellenden Materien singend hören zu lassen, fähig ist. Sonst hört man ja nur ein halbes Singen. Anders aber als auf einem aufgehalteneu Vokal, ist es nicht möglich, viele geschwinde Töne nach einander anzubringen; folglich muß freylich einer so nur die Worte betrachten, sich dabey mit ein wenig Gehult waffnen. Ueber dieses sind auch die Passagen, das beste Mittel, einer Arie die gehörige Ausführlichkeit und den gehörigen Umfang in der Modulation und Fassung des Componisten zu geben, den ein ausgeführtes Stuch haben muß. Widerigenfalls würden die Arien so klein wie Oden, oder mit unausstehlich vielen Wiederholungen der Worte überladen werden. Wollte man den Tact einer Arie desto länger machen, wie in der vorhabenden Oper oft geschehen ist: so würde ein musikalischer Ausdruck den andern jagen, und keiner seine rechtmäßige Ausführlichkeit erhalten; und man würde am Ende einer solchen Arie, aus der Verwirrung so verschiedener Gedanken nichts behalten haben, und nicht wissen was man gehört hätte. Es würde eben das seyn, als wenn man durch die schönste Bildergallerie mit trabenden Füßen durchgelaufen wäre.

Es kommt freylich bey dem Gebrauche der Passagen hauptsächlich darauf an, daß der Componist die Passagen dem Vortrage gemäß eingerichtet, und sie nicht im gar zu großen Ueberflusse anbringt, widerigenfalls hat er nicht ausgedrückt, was er ausdrücken sollte; und der Fehler liegt an ihm, nicht an den Passagen. Freylich trugnen wir nicht, daß in diesem Punkt



## 22 Alceste, Tragedia messa in Musica

Punkte viele Mißbräuche vorgehen. Wie viel A haben wir nicht, zumal von manchem der itzigen liechten Nationalcomponisten, gehört und gesehen wo bey dem stolzeſten und feurigſten Inhalte der A eine ſo große Menge der lahmſten und leyerhafteſten Paſſagen hingeworfen ſind, daß alles Feuer des A durchs darüber verlöſcht. Und wenn ſie vollende ſchieſ und lahm moduliret, und ſo häßlich rythmiret ſind. — Ach, freylich, alsdenn iſt viel davor zu ſagen: ſo wie auch davor, wenn ſie aus der Eigenschaft der menſchlichen Stimme ausgehen, und ſich in eine Nachahmung des Hünereſchreyes verwandeln, wie die iſt in Wälſchland ſo beliebtem Cetto thun. Nun, dergleichen, von der letztern A findet man doch in der Oper unſers m. B. nicht. Das ſey ihm zum Ruhme geſagt.

Von den, Cadenzan, und von der langen Z die beſonders, nach der itzigen Mode, dem Säng meſtenteils gegeben wird, ſeinen Athem wieder ſammeln zu laſſen, ſagt der B. nichts unbilliges.

„Ueber dem zweyten Theil einer Arie und wenn er auch das aſſetvollſte und wichtigſte Stück verſehen wäre, iſten,“ wie er ſagt, in dieſer Oper, „nicht in möglichſter Geſchwindigkeit weggeſtolpert, und die Worte des erſten Theils wieder, wie gewöhnlich richtig viermal zu wiederholen, und die Arie da nöthigen, wo ihr Sinn nicht aus iſt: nur um den Säng Gelegenheit zu laſſen, ſeine Grillen in manichfaltiger Verſchönerung eines und des andern Seß auszukramen.“

Wo iſt denn das Geſetz, daß alle Arien, wenn es der Inhalt nicht verſattet, da Capo müſſen wiederholt werden? Aber iſt nicht auch der Dichter verbunden, wenigſtens die zum Singen vortheilhafteſten Arien, ſo einzurichten, daß ihr erſter Theil wiederho-

ist werden kann? Geschickte Veränderungen gehören auch zur Stärke des Singens. Das Vergnügen über die Erfindungskraft eines geschickten Sängers, ist auch ein Vergnügen. Wider Formen der Arien, die von den gewöhnlichen abgehen, vergleichen der Dichter dieser Oper auch einige, und zwar recht gut angebracht hat, haben wir, wenn sie nur nicht zu oft vorkommen, nichts einzutwenden. Sie können auch dem Componisten Gelegenheit zu neuen Einrichtungen geben, ohne daß er dabei der Musik die Flügel beschneidet. Aus Haffens *Pyramo* und *Fisbe*, kann man sehen, wie es Hr. K. Glück hätte machen sollen, wenn er der Poesie hätte genug thun und auch der Musik ihre Rechte hätte lassen wollen.

Wir wollen zum Beschluß dieser Anmerkung noch die Worte des J. J. Rousseau, der schwerlich irgend einer musikalischen wahren Ausschweifung das Wort geredet hat, hersetzen. Sie stehen in seinem *dictionary de Musique*, unter dem Artikel *air*:

„Die Worte der Arien unserer Opern sind gleichsam die Leinwand oder der Grund, worauf die Gemälde der nachahmenden Musik gebracht werden.  
„Die Melodie ist die Zeichnung, die Harmonie das Colorit.“

Rousseau hält also schon die Poesie nicht für die Zeichnung.

„Alle malerische Gegenstände der schönen Natur, alle rührenden Empfindungen des menschlichen Herzens sind die Muster, welche der Künstler nachahmet. Die Aufmerksamkeit, das Interesse, die Beschäftigung der Ohren und die Bewegung des Herzens, sind der Zweck dieser Nachahmungen. Eine klüglich und angenehm gesetzte Arie, eine vom Genie erfundene, und vom Geschmack ausgearbeitete Arie, ist das Meisterstück der Musik. Hier entwi-  
„ele

## 24 Alceste, Tragedia nella in Musica

„steht sich eine schöne Stimme, hier glänzet eine so  
 „begleitende Instrumentalmusik, hier kömmt der  
 „sekt, durch die Sinnen unvermerkt zum Herzen  
 „rührt es. —

„Die Worte der Arien werden nicht immer,  
 „das Aerttativ, gerade nach einander fortgesung  
 „ob sie schon, ordentlicher Weise, nur sehr kurz s  
 „Sie werden nach Gutbefinden des Componisten,  
 „theilet, wiederholt, versetzt. Sie machen nicht  
 „vorüber gehende Erzählung aus: sie mahlen; ent  
 „wer ein Bild, welches man aus verschiedenen A  
 „punkten betrachten muß; oder eine Empfindung  
 „dem Herzen gefällt, und von welcher dieses sich,  
 „zu reden, nicht gleich losreißen kann. Die versd  
 „benen musikalischen Wendungen (phrases) der A  
 „sind weiter nichts, als so viele verschiedene Staa  
 „orte, aus welchen man ein und eben dasselbe B  
 „betrachtet. Deswegen muß das Subjekt dessel  
 „eins seyn. Durch diese, von richtiger Einsicht  
 „leiteten Wiederholungen, durch diese wiederhol  
 „Schläge, erschüttert uns endlich ein Ausdruck, w  
 „cher uns sogleich das erstemal nicht bewegen konn  
 „er bringt uns in Unruhe, er setzt uns außer ur  
 „Aus eben diesem Grunde fließet, daß die Passagie  
 „welche sonst in den pathetischen Arien so unrec  
 „angebracht scheinen, es doch nicht immer sind. D  
 „von einer sehr lebhaften Empfindung gepreßte Her  
 „drückt diese Empfindung oft lebhafter durch una  
 „ticulirte Klänge als durch Worte aus. „

Unter dem Artickel Roulade, welches Wort, bur  
 „eine Folge vieler Noten im Gesange, über einer un  
 „eben derselben Sylbe, „erkläret wird, sagt Roussseau

„Die Roulade, „(oder, wie wir sagen, die Pa  
 „sagie,) „ist weiter nichts, als eine Nachahmung d  
 „Instrumentalmelodie, bey denen Gelegenheiten, w

„entweder um dem Gesange mehr Anmuth, oder dem  
„Bilde mehr Wahrheit, oder dem Ausbruche mehr  
„Stärke zu geben, es schließlich ist die Rede aufzu-  
„halten, und die Melodie zu verlängern. — Wenn  
„das Herz am lebhaftesten bewegt ist, so findet die  
„Stimme viel leichter Accente, als der Verstand  
„Worte finden kann. Eben daher kommt der Ge-  
„brauch der Interjectionen in allen Sprachen.,,

So weit Rousseau. Man verzeihe uns die kleine  
Ausweisung, daß wir mit den Worten eines scharf-  
sinnigen Mannes, unsere eigenen Gründe und die  
Gefesse, nach welchen wir alle Singmusiken beura-  
theilen, vorgetragen haben. Wir wünschten, daß die  
Leser, denen daran gelegen ist, diese Artikel im Rou-  
seau, welche wir hier unmöglich ganz haben abschrei-  
ben können, und noch mehrere dazu, selbst nachlesen  
möchten.

Der Hr. R. Glück sagt nun weiter:

„Ich habe den Einfall gehabt, daß die Sinfonia  
„den Zuschauern im voraus einen Begriff von dem  
„was vorgestellt werden soll, geben müsse.,,

Der Einfall ist gut. Nur glaube man nicht, daß  
ihn der B. etwan zuerst gehabt habe. Scheide im  
kritischen Musikus (S. 604. u. f. der neuern Aus-  
gabe,) und Quanz im Versuche einer Anweisung  
die Fl. Tr. zu spielen, (S. 290. und 301.) haben eben  
diesen Einfall schon lange gehabt. Hat Hr. Gl. aber,  
wie wohl möglich ist, diese beyden Bücher nicht gele-  
sen: so wird dadurch die Wahrheit dieses Satzes un-  
desto mehr bestärket.

Wir übergehen einiges in der Sueignungsschrift,  
dawider wir nichts einzuwenden haben; und führen  
nur folgendes an:

„Die Instrumentalmusik sollte, nach meinem  
Begriffe, nicht den schneidend empfindlichen Abstand

## 16 Alceste, Tragedia messa in Musica

„in der Unterredung zwischen Arie und Recitativ lassen.“

So haben die Franzosen zu allen Zeiten gehalten: hierüber ist ihnen von andern Völkern, zu andern Zeiten, widersprochen worden. Iso fällt man in Frankreich, wenigstens in den komischen Operen auf das andere äußerste Ende; und singt die Recitative gar nicht, sondern redet sie nur. Der musikalische Verf. der vorhabenden Oper, hat den größten Theil seiner Recitative mit Instrumentalbegleitung versehen. Er hat zwar darinn an vielen Orten Wechselung genug anzubringen gesucht, worinn es auch oft, nach unserer Empfindung, sehr geglückt. Aber das öftere Aushalten langer Töne mit der Voce, und das gar zu oft sich meldende bloße Ausreten der Bogeninstrumente, welches dem Zuhörer, unmöglich die Veränderungen der Modulation im Gedächtnisse behalten kann, sehr oft als immer wieder vorkommen wird, muß nothwendig, lange Weile verursachen. Manche Stellen dieser Recitative sind überdies so beschaffen, daß sie fast nicht anders als streng nach dem Takte ausgeführt werden können. Wider dergleichen Art das Recitativ zu behandeln haben wir nun zwar eigentlich nichts einzuwenden; wir wissen aber, daß von Seiten des Componisten große Fürsichtigkeit dazu gehöret, wenn sie dem Sänger, der auswendig singt, nicht viel Mühe machen und ihn gar manchmal am Feuer der Action hinderen soll. Hasse hat dergleichen Fürsichtigkeit in seiner *Pyramus und Thisbe* schon bewiesen. Ueberhaupt aber wird, bey allzuvielen durch Instrumente accompagnirten Recitativ, der Zuhörer, anstatt des jählings schneidenden Abstands, oft eine zum Zähne zwingende Langeweile zwischen Arie und Recitativ fühlen. Was bey einem kurzen Stücke angenehm bleibt,

bleibt, das kann dagegen bey einem langen Stücke sehr zum Eckel werden.

Hr. N. Gl. hat, wie er weiter sagt, „für seine Pflicht erachtet, überall eine schöne Einfalt (*bella semplicitas*) zu erhalten zu suchen.“

Die schöne Einfalt ist so suchenswürdig, als unnöthige Schwierigkeiten der Betrachtung werth sind. Aber wir müssen erst darüber einig werden, was schöne Einfalt ist. Ist das auch eine solche, wenn man einer schönen Kunst die Hälfte ihrer wesentlichen Tugenden abreißen will? Würde das auch wohl eine schöne Einfalt seyn, wenn man das befreyte Jerusalem eines Tasso, oder das verlorne Paradies eines Milton, oder den Messias eines Klopstock, in eine Erzählung im Zeitungsstyl übersetzen, und folglich das Poetische daraus weglassen wollte?

„Es ist kein Gesetz der Ordnung,“ sagt der m. B. weiter, „welches ich nicht mit schuldig erachtet, hätte, gern und freywillig der guten Wirkung aufzuopfern.“

Die Gesetze der wahren guten Ordnung, sind, beicht uns, eben der guten Wirkung wegen gemacht. Und Hr. Gl. will jene dieser aufopfern? Vielleicht will er hiermit sehr großmüthig verbitten, daß man in seiner Composition nicht etwa verbotene Octaven und Quinten, und holperiche Rhythmen aufsuchen solle?— Nun hierinn soll ihm von uns gewillfahret werden. Sonst möchten wir absonderlich in Ansehung der Rhythmen manches finden, wo die gute Ordnung gar sehr beleidiget, und keine gute Wirkung zu fühlen ist.

Nun wird in der vom m. B. unterschriebenen Zueignungsschrift an dem poetischen Verfasser gelobt, daß er, „anstatt blühender Beschreibungen, überflüssiger Vergleichen, und sentenzenmäßiger Sittenlehren, die Sprache des Herzens, starke Leidenschaft-

## 18 Alceste, Tragedia messa in Musica

„ten, interessante Situationen, und ein sehr mannichfaltiges Schauspiel in seiner Oper habe herlassen.“

In sehr vielen Stellen ist dies wahr. Aber then denn just alle Beschreibungen, Vergleichen und Sentenzen lange Weile? Gehört denn in d Oper das ewige Ausfragen und Zurückhalten in Antwort, das ewige Klagen, und Lehern, und Eßen, und Abschiednehmen, zwischen Mann und F auch immer unter die interessanten Situationen zu dem Mannichfaltigen des Schauspiels? Bald mten wir die zuweilen bis zum Ueberflusse getriebene Episoden in den, nicht nach französischem Schindingerichteten, italienischen Opern nach voriger 2 der Musick für viel vortheilhafter erklären, als von manchem, musikalischer Empfindung gar nicht fähigem Kunsttrichter gesuchte Simplicität der Darlung. Denn die Episoden machen eben die Gelegenheit, mehreren Sängern und in verschiedener Art, singen zu geben, folglich die Musick sehr mannichfaltig zu machen: anstatt, daß hier Alceste und Admet fast alles, und alle andern Personen nichts beträchtliches zu singen haben. Euripides, ob er gleich ein Grieche war, ist in seinem Trauerspiele dieses Namens, lange nicht so simpel, aber gewiß auch nicht so langweilig, als der poetische Verf. dieser Alceste.

„Der Erfolg, und der allgemeine Beyfall in einer so erleuchteten Stadt, (er redet von Wien) heben die Grundsätze des Herrn Ritter Glück gerechtfertigt.“

Der Beyfall einer großen Stadt ist allerdings Betrachtungs- und Ehren werth. Aber, die Neuigkeit, die Freundschaft, das Anpreisen getreuer Anhänger, der Eigensinn, u. s. w. sind die wohl von einem solchen Beyfalle so entfernt, daß man ihn mit

Recht

Nicht für ein entscheidendes Urtheil in Sachen des guten Geschmacks gelten zu lassen; sich gezwungen fähe?

Nun genug von dem Inhalte der Zueignungsschrift. So wollen wir anzeigen, was uns in der Composition selbst auf eine oder die andere Art bemerkungswürdig scheint. Wir wollen dabei die eigenen Grundsätze des Verf. vor Augen haben.

Die Sinfonie ist dem Einfalle des V. einigermaßen gemäß, aber wie uns scheint, doch an manchen Orten zu bizarr und zu wild. Der erste Haupteinschnitt, ist zu lange aufgeschoben. Es währet 61 Takte, ehe die erste Hauptcadenz in die Quinta kömmt. Daß übrigens diese Sinfonie nur aus einem einzigen Satz besteht, halten wir für gar keinen Fehler.

Einige Arien sind, zumal nach den vom m. V. einmal angenommenen Grundsätzen, von natürlichem und guten Ausdrücke, z. E. die: S. 26. Io non chiedo etc. Auch ihre Begleitung ist wohl ausgesonnen, zumal im Anfange. Die Hoboe führt die Hauptmelodie; die Violinen spielen pizzicato dagegen, die zwei besondern Bratschen haben geschleifte Noten in Achtern; der Fagott und die Waldhörner halten lange Noten aus, welches die Hoboe nach eingetretenen Singstimme auch thut. Hernach ändert sich, Takt, Bewegung und Begleitung mehr als einmal, nach Anleitung der immer ohne Wiederholung gerade fortgehenden Worte. Aber kaum fängt man einen Satz recht zu genieffen an, so wird er schon durch einen andern abgelöst: so daß am Ende wenig oder kein Eindruck zurück bleibt. Dies letztere ist bei vielen folgenden Arien dieser Oper auch zu befürchten. Daß beym Anfange dieser Arie dreymal nach einander in die Quinta und gar nicht in den Hauptton cadenziret wird, ist anstößig.



## 90 Alceste, Tragedia messa in Musica

Die Arie: Parto, mia senti &c. S. 83. ist von gutem Ausdrücke. Die geschwinde Bewegung der zweyten Violine die in der letztern Hälfte vorführt thut gute Wirkung. Die Arie: Non vi turbate, S. 104. u. f. ist nicht weniger ihrem Affekt gemäß.

Für eine der vorzüglichsten Arien der ganzen Oper halten wir die S. 171. u. f. Ah per questo lanco mio core &c. Alceste nimmt darinn ihren Kindern Abschied. Es sind wieder aushaltende Hoboen und Schalümoen dabey. In der zweyten Hälfte verändert sich Takt und Bewegung, wie billigs lebhaftere. Dies ist unter andern, eine von 1 Arien, in welchem Singpassagien anzubringen, sie ungereimt gewesen seyn würde. Wir lesen mit Vergnügen in den Briefen über die Wiener Schaubüh daß Nab. Betnasconi, welche die Alceste vorstellte durch ihre Action und ganze Vorstellung die wahre Absicht der Verf., so wie an vielen, also auch besonders an dieser Stelle, glücklich erreicht hat.

Unterschiedene Chöre sind auch von guter Erfindung, Ausdruck und Wirkung. Z. E. das S. 1. Ah di questo; das S. 22. misero Admeto. Dieser theilt sich in zween gegen einander überstehende Partenen. Noch besser gefällt uns das S. 39. u. Dilegua il nero turbine. Auch rechnen wir hiezu das Chor: Oh come rapida etc. S. 151. Nicht weniger das 216. Piangi &c. Dies ist von besonders glücklicher Simplizität. Hieher rechnen wir auch die ganz kurze Trauersinfonie von 16 Takten, bestehend aus welcher nichts als Blasinstrumente sind. Die meisten Chöre, werden verschiedentlich und glücklich, durch Recitative, oder Arlose kleine Sätze, oder Arien, u. f. unterbrochen. Dieses alles verdient Beyfall für den Dichter und den Tonsetzer.

Wir loben am Hr. R. Gluck die Einführung, und den oft sehr glücklichen Gebrauch verschiedener Blasinstrumente; deren einige, zumal in Opern bisher nicht üblich gewesen sind. So findet man z. E. schon in der Sinfonie, bey den meisten Chören, in vielen Arien, 3 Posaunen, (nemlich die Alt-Tenor- und Bassposaune) welche auf verschiedene Art glücklich angebracht, auch manchmal mit andern Blasinstrumenten sehr gut verbunden sind. So müssen z. E. in der Arie des unterirdischen Geistes S. 100. Dunque vieni etc. die mit den Waldhörnern im Einklange, zu verschiedenen malen 3 Takte lang ganz allein anschlagende Bassposaune ganz gewiß zur Furchterlichkeit viel beitragen. Auch zu manchen accompagnirten Recitativen z. E. S. 57. gesellen sich diese Posaunen glücklich, und treten an einer sehr gelegenen Stelle ein. Die Hoboen gehen hier mit den Pos. in der Oktave, die Flöten halten lange Noten aus, die Violinen und Bratschen haben eine rauschende Bewegung. Endlich kommen in diesem Recit. noch zwey aushaltende G. Waldhörner dazu. Der Waldhörner weis sich der B. auch sehr vortheilhaft, manchmal besonders, zu bedienen. 3. E. im Chöre: Dal lieto soggiorno &c. S. 109. wo F. und (vermuthlich tiefe) B. Waldhörner zugleich vorkommen.

Man findet ferner in dieser Oper ausser den Flöten, Hoboen und Fagotten, noch englische Hörner, z. E. S. 15. und anderwärts, und Schalümoen, z. E. S. 89. und sonst. Einen sehr glücklichen Gebrauch von Fagotten, Waldhörnern und Posaunen, welche ohne irgend ein ander Instrument nur schwellend lange Noten haben, zwischen welchen der Priester des Apoll den Anfang des gleich darauf folgenden Chores vorher singt, bemerken wir, unter andern S. 38. in einer einzigen Zeile. Einen andern

## 12 Alceste, Tragedia messa in Musica

vergleichen finden wir S. 61. in einem griechischen Chor eingeschaltetem Solofaße. Hier sind 2. Soli, 2. englische Hörner und 2 Bassposaunen, von denen eine ihre obligate Stimme hat, die andere al mit dem bloßen Violoncell überein, den Grund macht. Viol. und Br. sind nicht dabei. Uebrigem beklagen wir, daß besonders diese Blasinstrumente an manchen Orten der Partitur dieser Oper, so muthlich um den Raum zu ersparen, so sehr in den Notenplanen hin und her zerstreuet sind, daß man oft Mühe hat, sie heraus zu finden, bisweilen vielleicht gar nicht finden kann.

In den accompagnirten Recitativen endlich, finden wir manche glücklich ausgedrückte Stellen. Dergleichen ist z. E. das Accomp. des Priesters des Apoll S. 55. das Acc. der Alceste S. 86. und vielleicht noch hier und da manche einzelne Stelle.

Wir finden aber auch, an der andern Seite, daß der B. an sehr vielen Stellen, anstatt des wahren Ausdrucks, in das niedrige und kindische gefallen ist

Magna modis tenuavit parvis.

B. E. S. 59. in dem Chore: Che annunzio funesto &c. wo das Volk, welches durch das eben angehörte und in der Musik recht gut ausgedrückte Orakel erschreckt worden ist, und vom Fliehen zu sprechen anfängt, ist ein besonderer Chor von lauter Bässen, hinter der Scene, eingeführt, welches erst 5., darnach 2. Drenzwentheiltakte immer Fuggiamo auf einem Tone, in geschwinden Noten nach einander fortmurmelt. Wir begreifen wohl, daß der B. hiemit ein dunkles Murren des Volks hat ausdrücken wollen. Aber dieser Ausdruck, auf diese Art, ist unter der Würde der Musik. Er ist eben so niedrig, als eigentlich auch unnatürlich. Wer im Ernste davon

lassen will, der wird nimmermehr seinen Entschluß, oder auch nur den Anschlag dazu, eifmal nach einander auf einem Tone, herbrummen. Hier ist Einbildungskraft ohne Beurtheilung. Das ist freylich oft ein ausschweifendes Ding. Bey diesem Choro merken wir noch an, daß der Takt, anstatt 3 in allen Linien mit 3 gezeichnet ist. Das möchte bey theorethischen Kunstrichtern eine scharfe Züchtigung verdient haben.

Die Wirkung einer der Zucht der Beurtheilungskraft entlaufenen Imagination, finden wir auch vorzüglich S. 95. und 97. in dem, zum Glück, kurzen Choro der unterirdischen Geister. Dies sind lauter Bässe die ihren ganzen Tact bloß auf dem ungestrichenen *d* hersingen, welches *d* die Waldhörner in Oktaven auch angeben, und zu welchem die Violinen, mit denen, und dem Basse, die Posaunen übereinspielen, eine sehr streife Harmonie dazu machen. Fürchterlich mag dies Ding klingen, das glauben wir. Aber ein Ausdruck auf diese Art, ist unter der Würde der Musik, und kann gar leicht äußerst komisch werden. Der Dichter hätte überhaupt der Musik so was gar nicht zumuthen sollen. Ueber solche, und dergleichen Ausdrücke, haben schon, vom englischen Zuschauer an, so manche scharfsinnige Kunstrichter geklagt. Aber vielleicht hat sie Hr. R. Gluck nicht gelesen.

Ein eben so unglücklicher Einfall ist, wenn S. 74. und 75. die Diener des Tempels, die Bürger von Phara, Männer und Weiber, in Recitativversen sich nach den Ursachen der im Tempel entstandnen Bestürzung, befragen, und dies nach dem Takte, mit einer Begleitung von Instrumenten, die genau in dem Zeitmaße gehen muß, befragen, und dabei, wie es bey diesen musikalischen Umständen nicht anders

## 24 Alceste, Tragedia messa in Musica

seyn kann, immer einer dem andern ins Wort fällt. Dies ist kindisch; und die Mühe die der Hr. K. E. sich noch mit Einzwangung der dabey meistens obliquaten Hoboe gegeben hat, ist hier sehr vergeblich. Einen Mann, dessen musikalische Werke noch solche Auswüchse haben, möchten die größten lebenden Componisten sich schwerlich zum musikalischen Poltlet anweisen lassen.

Wenn Hr. K. Gluck, einmal einen guten Einfall gehabt hat, so kann er ihn nicht zu rechter Zeit wieder verlassen. Die Aushaltung der Hoboe, oder eines andern Blasinstruments, bey accompagnirte Recitativen, kann an sich selbst keine üble Wirkung thun. Aber so oft angebracht, als es in dieser Ope geschehen ist, muß sie, zumal bey den vielen Aushaltungen der Blasinstrumente, die in den Arien vorkommen, nothwendig zum Eckel werden. Auch Einfälle die an sich selbst schon nicht sonderlich sind, peitscht er manchmal bis zum äussersten Eckel durch. Die Arie der Alceste S. 91. Chi mi parla! hat, in der Instrumentalbegleitung, durch und durch, 55 Viertelakte lang, folgende Figuren:



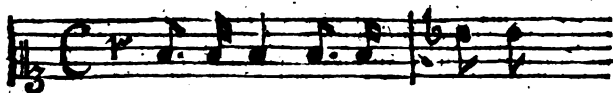
Andante non molto.

Wer kann eine solche Einförmigkeit durch 55. gerade Takte ausstehen? Hoboe, Schalümo und Fagott schlagen zwar in den meisten Taktten einen synkopirten Accord von zwey Vierteln an. Letzteres ist an sich selbst nicht übel. Aber in die Länge wird es auch zum Eckel. Die Sängerin spricht nur abgebrochene Worte.

Worte. Aber auch dieses wird, wenn es zu lange, und immer unter einerley Begleitung dauert, auch endlich zum größten Ueberdruß, und macht noch dazu die dabey nöthige Aktion ungemein steif. Allenfalls könnten Brassanten unter einer solchen Begleitung ein Haus stürmen. Man nehme nur, bey letzteren Gelegenheit, die in der Oper hier vorgeschriebenen Sordinen weg: so ist der Ausdruck vollkommen.

Des allzuvielen accompagnirten Recitativs ist schon oben Erwähnung gethan worden.

Der B. ist nicht einmal überall in der Scansion der italienischen Sprache richtig. So schreibt er z. B. im Recitativ, S. 25.



Po po li di Tes fa gia,

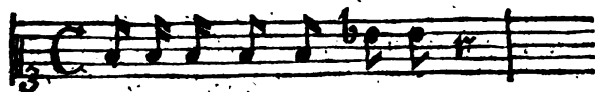
Er scandiret also folgendergestalt:

Popoli di Tessaglia.

O des Sprachkundigen Italieners! Die Italiener, die ihre Sprache verstehen, lesen aber also:

Popoli di Tessaglia.

So sollte es in Noten stehen:



Po po li di Tes fa gia.

Worum zupfte doch Hr. Calsabigi den Hrn. Ritter hier nicht bey'm Ohre?

Der Hr. R. Gl. hat endlich in dieser Oper den Grazien allzuwenig geopfert. Wie viel steife und trockene

## 26 Alceste, Tragedia messa in Musica

Keine Melodien wird nicht einer, der mit Hassen, Graunen nur einigermassen bekannt ist, in die Oper finden. Wir verlangen gar nicht, daß Hr. 4 überall den süßen Herrn, oder gar den Cybaris hätte vorstellen sollen. Aber an vielen Stellen he er, auch in dieser Oper, ohne Schaden des Affek vielleicht wenn er reifer hätte nachdenken wollen, sersendere und gefälligere Melodien anbringen könn. Das Ohr muß auch seine Genugthuung haben: so ist ja, wenn von Wirkungen der Musik die Rede i kein anderer Weg zum Herzen offen.

Aber noch schlimmer als das Stills und Trock ist es, wenn ein Componist, der Mißbräuche in d Musik aufheben will, und nach dem Ausspruche ein obgleich freysich unmusikalischen Kunstrichters all Componisten zum Muster dienen soll, selbst in d Niederträchtige der Musik verfällt. Spuren v diesem schönen Charakter finden wir auch in der Alceste des Hrn. Gluck. J. E. Sollte man wohl glau ben, daß die Worte aus einer Arie, einer Königin

Forza ignota che in petto mi sento  
M' annalora, mi sprona al cimento,  
Di me stessa più grande mi fa.

„Eine unbekannte Gewalt, die ich in der Brust  
„fühle, stärkt mich, und bringt mich, der Gefahr  
„entgegen zu treten. Sie erhebt mich über mich  
„selbst.

Sollte man, sagen wir, wohl glauben, daß diese Worte, in den Violinen zum Hauptmittel des Ausdrucks folgende Noten hätten:



Und gleichwohl findet man sie also S. 70. der vorhergehenden Partitur. Sie werden nach Befinden in andere Tonarten übersezt. Nichts anderts kommt dazu. Das ist es alles. Wenn dies ein würdiger Ausdruck einer solchen Begeisterung einer solchen Königin seyn soll: so möchten wir gern wissen, wie man in einer komischen Oper die Begeisterung eines betrunkenen Bauers vorstellen sollte.

Die Arie des Evander, eines Hofcavaliers, der sich über die Genesung seines Herrn, des Königs, freut, hat auch, in der Musik, hie und da, manche so seltenmäßige Gedanken, daß sie auch durch das hie und da beigefügte Accompagnement von Flöten und Sackbotten, unmöglich, bey gesunden Ohren, aus der Niedrigkeit erhoben werden können. S. 118. kann man diese Arie finden.

Das letzte Chor S. 231. in welchem das Volk seine Freude über das wiederhergestellte Wohlfeyn seiner Gebieter, in angemessenen poetischen Ausdrücken bezeugt, ist in der Musik wieder so niedrig und platt gerathen, daß schwerlich jemand niedrigere und plattere Gedanken, zur Freudenbezeugung über die Wiederherstellung des Bernardon, und der andern Pöffenreißer, (wenn eine solche irgendwo auf einem deutschen Theater dem gutem Geschmacke und der gesunden Vernunft zum Troste, durch unermüdete Bemühungen hätte möglich gemacht werden können,) zu erfinden würde fähig gewesen seyn. *Wm.*

## II.

Patriotische Gespräche zweyer reisenden Dänen über den Zustand ihres Vaterlandes, 1769.

8. 80 S.

Briefe



Briefe über den schlechten Zustand des Landmannes und über die Mittel ihn abzuändern aus dem Englischen übersezt. Sorde, 1766 gedruckt bey Jongs Lindgren, der Ritter der Akademie Buchdrucker, 8. 128 S.

Bedenken über die Frage: wie dem Bauerstande Freyheit und Eigenthum in den Ländern, wo ihm beides fehlt, verschaffet werden könne? Frankfurt und Leipz. 8. 112 S.

**D**iese drey in Dänemark vor den Augen des Lesers herausgekommene merkwürdige Schriften sind für die christliche Menschheit, besonders aber auch für noch manche deutsche Provinzer die sich mit den dänischen Staaten in gleichen oder höchst ähnlichen Fälle befinden, äusserst wichtig.

Das erste Stück, die patriotische Gespräche hat bereits in Deutschland Aufsehen gemacht. Es ist auch nicht zu läugnen, daß es zu dieser Absicht genug geschrieben ist. B. der eine reisende ist ein Feind der Leibeigenschaft und A. vertheidigt sie so, daß er jenen endlich bekehrt; B. gebraucht alle bekannte Waffen, seinen Feind anzugreifen, und dadurch bekommt die Schrift einen Geruch der Unpartheylichkeit; aber so bald es zum Angriffe kommt; legt er die Waffen nieder, und aus A. und B. entstehen zuletzt ein paar Patrioten von gewöhnlichem Schlage, die nicht blos bey einem Gegenstande bleiben, sondern den Zustand des Vaterlands durch mehrere Rubriken beherzigen, und sogar wirkliche Namen dabey nennen, welches uns eben nicht gefallen wollen.

Das zweite Stück ist allem Ansehen nach auch von einem Dänen gedichtet und in den Rock eines katholischen Britten gekleidet. Es ist in einer vor-  
treffli-

trefflichen populären und dabei sehr bröllichten, (obwol, wie uns beucht, zuweilen doch zu mystisch klingenden) und mit der Ernsthaftigkeit des Sujets zu viel contrastirenden Laune geschrieben. Zuletzt kommt ein Vorschlag, binnen 10. Jahren die Leibeigenschaft ganz abzuschaffen, die großen Ländereien zu zergliedern und anstatt der Leibeigenschaft einen 50jährigen Nießstand oder auch den Erbpacht einzuführen, damit aber auch eine Nationalmacht aufzustellen, wobei jeder Bauer vom 15. bis 31ten Jahr Soldat ist, wenn er unterdessen nicht Bauer, Meister, Bürger oder Herr wird.

Das dritte Stück handelt seinen Gegenstand systematisch ab und scheint einen in Dänemark naturalisirten Deutschen zum Verfasser zu haben; denn seine Theorien und Pläne, die sehr detaillirt sind, haben so viel praktisches, daß wir überall die deutsche Beispiele vor uns zu haben glauben, die er in seine Gedanken einwebet. Wenn der Hof die Absicht hat, das Königreich zu bevölkern, und die Nation gesellschaftlicher oder menschlicher zu machen, und welcher König sollte dieses nicht wünschen? so kommt es hier unsers Vorfürhaltens auf die entscheidende Frage an: ob die Aufhebung der Leibeigenschaft das rechte Mittel sey, jene Absicht auszuführen?

Da sind wir dann der Meinung, daß, wenn es auch einzelne Provinzen geben sollte, von denen man in gemeinem Verstande sagen könnte, daß sie wohl stünden, ob gleich das platte Land ganz mit Leibeigenen besetzt ist, doch dieses der wahre Wohlstand des Landes nicht seyn könne, sondern nur gewisse Klassen des Volks, die zwar das Ganze des Volkes lange nicht ausmachen, aber in dem Rathe der Nationen die Stimme führen, ihre besondere Rechnung dabei finden, den größten Theil des Volkes in der Mittelmäßig-

mäßigkeit und in einer trügen Zufriedenheit darzu erhalten. Wir sind überzeugt, daß die Mensch zur Gesellschaft geschaffen sind und einen gewissen natürlichen Trieb haben, die Verhältnisse der Gesellschaft zu unterhalten; aber dieser Trieb geht nicht weiter als auf enge Gesellschaften und so weit die Mächtlichkeit der Menschen nicht dabei leidet, der gesellschaftliche Trieb, wodurch wir mit ganzen Nationen, mit der ganzen menschlichen Creatur Freundschaft suchen, ist nicht Natur, sondern ein Werk Erziehung und des Verstandes. Erziehung und Astand sind aber bey der Leibeigenschaft gar nicht in dem Elemente, und lange war es noch unter den zu Gubernement bestellten Ober- und Unterbedienten Locus communis, daß der Bauer müsse weder lesen noch schreiben können. Die verschiedene Modificationen der Leibeigenschaft, die man aus Strubei Jure villicorum lernen kann, sind überdem auch da wo unter einzelnen Subjecten der Trieb zur Freyheit das äußerliche und symbolische der Knechtschaft verabscheuet, immer hinreichend, die träge Einbildungskraft solcher Leute zu täuschen, wenn sie die Freyheit haben, aus Eigenthumbsbauern, Erbmeyer, Amtmeyer, Sattelfreye Meyer, Schulzen, und wie die Titel alle heißen, zu werden; sie sind in keine Kleiderordnung eingeschränkt und sie kleiden sich allen Ständen der Bürger gleich; die Töchter können in die Städte heyrathen und dazu für Geld Freybriefe erlangen, sie essen und trinken indessen, was der Magen halten kann, bauen von ihrem Lande und lassen eben so viel oder wohl mehr ungebauet liegen, als ihre Alten auch gebauet und liegen gelassen haben, verrichten die Frohnen und Dienste dem Gutsherren entweder als einen Zufall vom Himmel, den sie sich so leicht als möglich zu machen suchen, auch wohl mit Be-

stechung des Vogts oder Verwalters, oder als eine Spazierreise, so ungefähr, wie sie die Wallfahrten unternehmen. Viele darunter, die durch glückliche Jahre durch die Güte des Landes, auch durch Theilung einiges Vermögen einmal erworben haben, oder die es auch nicht haben, aber doch wegen der Größe ihrer Güter oder aus andern Ursachen, (die sogar öfters bey der niedrigsten Klasse eintreten,) zu haben scheinen wollen, sind auch sehr geneigt, gegen ihre Gutssherren oder gegen die Beamte des Landesherrn Prozesse zu führen; die Advokaten schmeicheln ihnen und befinden sich wohl dabey und während dem Prozesse thun die Bauern dem Gutsheerrn keine andere Dienste, als die der Advokat genehmiget. Man versuche es in solchen Ländern, einem Leibeigenen, er heiße nun Katter, Inste, Bauer, Meyer oder Schulze, vorzuschlagen, daß er seinen Zustand verändern, seinen Meyerhof, der z. B. dem Gutsheerrn und dem Landesherrn, Dienste, Schätzung, Zehenden, Hauptfall alles zu Gelde angeschlagen, ein Jahr in das andere gerechnet, 300. Thaler ertragen hätte, eigenthümlich für 10000. Thaler annehmen sollte. Er würde sich segnen und den Vorschlag verlachen. Ein Kapital von 10000. Thlr. aufzuborgen oder, wenn er auch selbst Kapitalien hätte, einen Theil dieser Summe anzuwenden, und in den Hof zu stecken, alle Jahre 300. Thlr. heraus zu ziehen, und denn noch 200. Thlr. um sich und die seinige kümmerlich davon zu ernähren, ohne einen Vorrath übrig zu behalten, das würden schreckliche Ideen für ihn seyn.

Wetterschlag, Mißwachs, Heerzug, Tag- und Nacharbeit, Sorge und Kummer, um die Zinsen von den aufgeborgten Kapitalien aufzubringen oder gelöste Kapitalien abzutragen, den Töchtern auch wohl größere Brautschätze zu geben, das sind lauter  
D. Bibl. XIV. B. I. St. E neue

neue Anliegen für ihn, die er in seinem alten Zu-  
 nicht empfand. Ein unglückliches Jahr vertrieb  
 ihm zwar seine Erndte; aber er hatte kein K-  
 darin stecken, er verlor also keine Zinsen u-  
 das Land zu bessern, zu zwingen, daß es ihm  
 trage, als es seinem Großvater getragen hatte, i-  
 hat er bisher weder bey Tage noch bey Nacht ge-  
 tet, und seinem Appetit Gewalt anzuthun, bey  
 Freyheit karglicher zu essen als bey der Knechtsch-  
 das ist Unsinn für ihn. Es ist also wohl mög-  
 daß, wenn man in einem solchen Lande unter  
 leibeigenem Volke selbst die Stimmen sammeln wol-  
 der gegenwärtige Zustand sich gewiß erhalten und  
 Freyheit nicht aufkommen würde; der Recensent  
 selbst Zeuge davon, daß leibeigene mit ihren N-  
 barn sich mehrmals ernstlich über die Materie dispu-  
 ren und bey ihrer Leibeigenschaft mehr Vorzüge  
 Freyheiten zu genießen behaupten als die Freyen.  
 ist auch höchst wahrscheinlich, daß, wenn ein fre-  
 Bauer aus Oberdeutschland unter seinem breiten o-  
 spitzen Hute, in seiner schwarzen Jacke, in wei-  
 Pluderhosen und in Schuhen mit Riemen zugebi-  
 den, oder eine oberländische Bäurin in ihrer einfach-  
 sonderbaren Tracht einen leibeigenen Bauern a-  
 Niederdeutschland und sein Frauenvolk sehen sollte  
 sie ohnfehlbar Respect dafür haben und den bey ihm  
 so verhaßten und abscheulichen, eigentlich unehrlich-  
 Namen und Begriff von Leibeigenen sich gar nie  
 dabey einfallen lassen würden.

Aber sobald der freye Bauer näher unterrichtet  
 ist, daß der vornehme Mann, vor welchem er be-  
 Hut ehrerbietig in der Hand hält, seine Söhne der  
 Gutssherren zu Stallknechten und Lakaien und sein  
 Töchter zu Mägden, die Zimmer zu reinigen und die  
 Schweine zu füttern, überlassen, mit seinem Wagen  
 Pflug

Flug und Anspann die meiste Zeit des Jahres dem Herrn dienen, und wenn er seine Töchter in Städte verheyrathen will, sie erst mit schweren Kosten durch Freybriefe ehelich machen lassen, oder, wenn sie wider einen Leibeigenen heyrathen sollen, auch diese Erlaubniß von dem Guthsherrn erkaufen muß und doch ihnen keinen größern Brautschatz mitgeben oder auf das Gut anweisen darf, als der freye Landmann von der allerniedrigsten Klasse in Oberdeutschland seiner Tochter mitgiebt, wenn er endlich hört, daß, wenn der vornehme Meyer stirbt, der Guthsherr und der dem Vater auf dem Hofe nachfolgende Sohn zu gleichen Theilen den Verstorbenen erben und die andern Kinder alle leer ausgehen, dann erkennt er den Leibeigenen, dann setzt er seinen Hut auf und wendet ihm stolz den Rücken zu.

Indessen wenn es bey der Sache nur allein auf die Vorstellung ankäme, womit der Landmann selbst die Verhältnisse der Freyheit und Leibeigenschaft gegen einander empfindet, so würde es kaum die Mühe verlohnen, zu untersuchen, wessen Empfindungen die richtigsten sind. Wenn der Unterthan nur zufrieden ist, so könnte es gleichviel seyn, ob er es mit seiner Leibeigenschaft oder mit seiner Freyheit ist.

Aber sobald man den Menschen in dem Geiste des Subernaments nach der Würde betrachtet, die ihn über andere lebendige Geschöpfe so weit hinauf setzt, so kann es der Gesetzgebung nicht gleichviel seyn, ob der Bauer ein halb Jahr lang mit seinen Schweinen frist, in der andern Hälfte des Jahrs aber die Schweine selbst ißt und darüber nach seiner Vorstellung den höchsten Grad der Zufriedenheit genießt, oder ob der Bauer sein Vergnügen in der Ehre suche, für seine Kinder ein schönes Vermögen gesammelt, sie gut ausgesteuert, seine Ländereyen verbessert, zum

Wosten seiner Gemeinde, seines Vaterlandes, Fürsten viel beygetragen und doch seine Vermögensstände nicht verschlimmert zu haben. Dief gerade der Zustand der Seele und des Willens welchen das Landvolk versetzt werden muß, wenn auf Bevölkerung denkt und den Einwohnern rere Neigung zum Gewerbe und zum Umgange fremden Völkern einflößen will.

Ob nun bey einer durch Jahrhunderte erblich gewordenen entgegengesetzten Denkungs- und Lebensart eines leibeigenen Volkes die Aufhebung der Leibeigenschaft das wahre Mittel sey, diesen Charakteren umzubilden? Das, deutet uns, ist die schon Frage, von deren Entscheidung der Hauptsatz abhängt daß die Regierung im Gewissen verbunden sey, Leibeigenschaften schlechterdings aufzuheben. Ob befugt sey, es zu thun, das ist eine juristische Frage darüber wir zuletzt auch noch unsere Gedanken sagen werden.

Wenn ein Leibeigener von seinem Guthe, um unsern obigen Beispiele zu bleiben, jährlich die Fünftheile seiner Einnahme und seiner Zeit dem Gutsherrn zuwenden muß; so kann unmöglich so viel übrig bleiben, daß die Gedanken einer freygebohrnen Person von guter Erziehung, von Geselligkeit, von Freundschaft und von guten Handlungen, von Tugend, von Patriotismus, von Wissenschaften, von Künsten durch welche wir die Mittel in unsere Gewalt bringen lernen, unsern Brüdern und Kindern wohl zu thun und das Vaterland uns zu verbinden, daß solche Gedanken noch Nahrung genug finden; und wenn die auch zu finden wäre, so kommen doch alle solche guten Handlungen mit falschem Winde, man erwartet sie nicht von solchen Leuten und sie kommen überall ungenügend. Die verworfene Geschlechter der Schinde  
und

und Halbmeister haben öfters die fähigsten Köpfe unter sich; aber sie ersticken, wo nicht aus Mangel der Nahrung, doch aus Mangel der Aussichten und der Gesellschaft. Ein solcher Mensch nehme einen kaiserlichen Hofpfalzgrafen zu Hülfe oder lasse eine Fahne über sich schwingen, seine Geburt bleibt immer dieselbe. Wenn sich unter tausenden einer auf solche Art losreißet, so bleiben die andern 999. doch gewiß unerbaut; sie bilden sich für ihre Sphäre, nehmen Wildheit für Freiheit, Ausgelassenheit und Laster für Klugheit und Verstand und sind dabei mehr Thiere als Menschen. Ihre ganze Erziehung ist hiernach bestimmt, oder, besser zu geben, ihre Jugend bildet sich hiernach ohne Erziehung. Der geringste Knecht eines Scharfrichters weiß, daß sein Herr im Grunde nicht besser ist als er, und der jüngste Knecht des leibeigenen Schulzen weiß, daß sein Herr auch ein Knecht ist; Bei diesen engen Gränzen ihrer Bestimmung, woben sie zu Künsten und Gewerben untüchtig sind, müssen ihnen natürlicherweise alle Bemühungen verhaßt seyn, die dahin zielen, sich zu bürgerlichen Geschäften geschickt zu machen.

Und was den Ackerbau betrifft, so ist die Bemühung solchen zu verbessern, mit allzuvieler Unbequemlichkeit verknüpft und die gewisse Gefahr des Verlusts, die den ersten Versuchen drohet, viel zu groß für sie, als daß sie ihre sichere Ruhe auf das Spiel setzen sollten, um eines ungewissen Gewinnes willen, den sie überdem noch mit dem Gutsherrn nach einem sehr ungleichen Fuße theilen müßten; es würde ihnen auch an Verstand und Fertigkeiten fehlen, die sich in der Knechtschaft von Zeugung zu Zeugung verliehren; Es muß schon ein in der Freiheit sehr tief eingewurzelter Verstand seyn, der in einer nachfolgenden Knechtschaft sein Wesen oder seine Summe erhält; wachsen



wird er gewiß nicht. Was für Leute waren nicht Peruvianer ehe sie Sklaven wurden!

Man braucht hier, wo die Sache ganz polig genommen wird, keine Hülfe von zärtlichen Gefühlen des Schönen im Christenthum, der bloße gesunde Mensch, wenn er auch mehr mit Jagdhunden als Menschen umgegangen wäre, muß bey reifen Zustände so viel erkennen, daß dieses der höchste Grad des menschlichen Verdienstes wäre, wenn alle schaffene Menschen unter sich eine Brüderschaft machten, die auch in der Entfernung auf alle mögliche Weise ihre Verhältnisse unterhielten, anstatt wir, wenn wir durch die Erziehung es nicht besser machen, von Natur unsere fremde Brüder fliehen und die entfernten gar nicht kennen wollen, auch wahren.

Der Hund, der so gerne um die Menschen verläßt sie, sobald er seinen Bruder, einen fremden Hund gewahr wird, er komme aus Indostan oder aus dem nächsten Dorfe, um ihn zu bewillkommen zu examiniren und nach Befinden Freundschaft mit ihm zu machen. Hier geht die bloße Natur schneller bey dem Thier als bey dem Menschen. Solange der Mensch also nicht auch den höchsten Grad des gesunden Verstandes mit zur Menschheit rechnet so kann er nicht einmal sagen, was als Mensch eigentlich natürlich ist.

Vor den Jahren, da der Verstand reif wird, ohne Erziehung fliehen wir immer noch die großen Gesellschaften und unsere fremde Brüder und bis dahin ist es zwar Natur; aber bis dorthin sind wir auch nur halbe Menschen. Alsdenn hingegen, wenn wir erkennen gelernt haben, daß Wohlthat und Liebe für alle unsere Brüder die wahren Gränzen zwischen den Menschen und dem Vieh bezeichnen, dann sind wir

erst Menschen. Aber wehe uns, wenn wir diese Reife des Verstandes, von dem Laufe der Natur ohne Unterricht und von unsern eigenen späten Erfahrungen erwarten sollen!

Das dächten wir dann, wäre ungefähr der Fall, in welchem sich die Menschen unter der Leibeigenschaft befinden. Ohne Erziehung, ohne Bildung des Verstandes und wenn er auch einmal gebildet wäre, ohne Vermögen andern wohl zu thun, das ist moralisches Vieh.

Also wo die Leibeigenschaft aufhört, da fängt die Menschheit an. Ob sie aber gleich unmittelbar sich äußere, ob die freigelassene Wesen den Geist der Menschheit sogleich annehmen und von dem leibeigenen Geschmacke sich so geschwinde entwöhnen können, das verdient eine Betrachtung, weil wir oben schon angenommen haben, daß der leibeigene Pöbel meistens in seiner Knechtschaft zufrieden ist und keine Versuchung hat, sich einen andern Zustand zu wünschen oder diesen in der Freiheit zu suchen. Wir sagen meistens. Es ist also doch selbst unter dem trägesten Volke immer noch ein Saame der Freiheit, der im Keimen ist und ganz gewiß mit Macht aufschießen wird, so bald er Luft bekommt. Man gehe nur zur Sommerszeit nach Holland und erkundige sich um das Vaterland der Tagelöhner, die auf dem Felde, bey dem Torfstechen, auch in den Häusern, bey den Schiffen und sonst bey allen Arten von Arbeit angestellt sind. Man wird Holland von leibeigenen Westphälینگern wimmeln sehen. Fast alle sind Leute, die Haus und Länderey haben; aber verdrießlich, an ihr Land außerordentliche Arbeit zu wenden, wovon sie nicht wissen, wie sie ihnen gerathen werde und die, wenn sie auch gerath, nicht ihnen, sondern dem Gutsherrn zu Gute kommt, und über-

dies keinen Tag sicher vor dem Dienste frey, 3 sie Schaarenweise auf 6. Monat, auch längere hinweg, um die Luft der Freyheit zu athmen, aufferhalb ihren Gütern sich ein Vermögen zu erwerben, welches mit dem Guthe keinen Zusammenhat, welches ihnen also un widersprechlich allein ge vermiethen indessen ihre Häuser und Ländere fremde Veffassen, die an ihrer Statt die Dienste Abgaben verrichten und, wenn sie wollen, auch Feld bauen (welches auch wohl insgemein durch Veffassen, die frey und nicht leibeigen sind, besse durch die Vermiether gebauet wird.) Sie arb sich krumm in Holland und stehen mehr dabey als bey der härtesten Leibeigenschaft; aber sie em den es nicht; die Einbildung in einem freyen La unter freyen Bürgern, fern von ihrem Eigentu herren zu leben und das Vergnügen für sich und Kinder ein eigenes Vermögen zu erwerben, über thes sie nach Gefallen schalten und walten kön macht sie gegen die Härte der Arbeit unempfindl So ist der Holländer selbst der größte Slave von gemeinen Imposten und den Taxen-Anstalten; die Freyheit macht ihn unempfindlich dagegen, er s sich vor, daß die schweren Auflagen die Nahrungsmittel der Freyheit sind und macht sich eine Ehre aus, zu Erfüllung eines so edlen Zweckes recht bejzusteuern.

Dieser Saame der Freyheit, den man bey einer Aufmerksamkeit unter einem jeden leibeigenen W finden kann, ist es unsers Erachtens, bey dem Menschheit nach Aufhebung der Leibeigenschaft so sagen ipso facto anfängt. Sie alleine, so weniger auch wären, würden es seyn, bey denen die Freyheit in unglaublicher Geschwindigkeit aufwachsen in Aeste und Zweige ausbrechen würde; der knecht

sehr größere Theil des Volkes würde nach gerade die Schmach der Leibeigenschaft durch das Beispiel der freien Nachbarn empfinden lernen, ohne daß es nöthig seyn sollte, sie durch Verdopplung der Beschwerden noch mehr zur Erkenntniß zu führen.

Also da außer allem Zweifel ist, daß die Aufhebung der Leibeigenschaft allerdings das einzige und rechte Mittel ist, ein träges Volk zu ermuntern, seine Unwissenheit zu dämpfen, die Menschen gesellig und mit Fremden umgänglich, zu machen, ihnen eine Ehrbegierde einzufloßen, um Stifter vieler glücklichen Familien zu werden, welches die ächte und gedentlichste Triebfeder der Bevölkerung ist; so steht die Wahrheit feste, daß die Regierung verbunden sey, alle Leibeigenschaften schlechterdings aufzuheben.

Freylich werden sich Manufakturen und Gewerbe nicht gleich unmittelbar anschließen; aber das wäre auch zuviel gefodert; die Nation muß erst erleuchtet und thätig gemacht werden, und wenn sie das in der folgenden Generation wird, ist es immer früh genug und die Regierung hat auch Ehre genug davon. Die Leibeigenen haben als freie nun das Recht, alle Handwerke zu lernen und in alle Zünfte zu kommen. Man schaffe den Manufakturen des Landes durch Anlockung großer Negocianten genugsamen Absatz; die Werkstätten werden in kurzer Zeit so voll werden, daß es dem Ackerbau an Leuten fehlen wird. Ein Fall, der sehr möglich ist, dem auch wohl vorsorglich begegnet werden müßte; Noch zur Zeit ist zwar kein Mittel bekannt, welches irgend dagegen mit Nutzen wäre gebraucht worden. Vielleicht ließe sich aber bei einer solchen neuen Einrichtung besser als sonst thun, daß dem Ackerbau auch eine zünftige Form gegeben würde, woben Lehrjahre, Jungen, Gesellen, Meister und Meisterstücke eingeführt würden. Haben ja die Kaufleute

leute durch ganz Europa auch eine Art von Z<sup>u</sup>warum sollte nicht in einer einzigen Provinz eine aus verschiedenen einzelnen Zünften bestehende H<sup>u</sup>zunft möglich seyn? In unserm Falle würde sie überdem den Nutzen haben, daß man diejenige, lieber in der, trügen Knechtschaft verharren wol von der Zunft ausschließen und damit ihnen den W<sup>u</sup>der Freiheit sehr begreiflich machen könnte.

Königlich Dänische Landwefens-Gesellschaft oder die Akerakademie würden bald die Geseze für die Zunft finden.

Dänemark mag freylich in seinem vermali<sup>u</sup> Vorkarmen Zustande nicht einmal Leute genug hab<sup>u</sup> all sein urbares Land zu bauen, mithin ist noch we<sup>u</sup>ger an Manufakturen, die so viele Leute erfodern, gedenken. Aber wenn ein dänischer Bauer 100 Aker Landes besitzt, und unter allen denen Person<sup>u</sup> die daran arbeiten, vielleicht nur ein einzig Ehepa<sup>u</sup> ist, so darf man sich nicht wundern, daß die Bev<sup>u</sup>ölkerung eben so schlecht als der Akerbau von statten gel<sup>u</sup> Man erlaube hingegen dem Bauer, der vielleicht 6. mitarbeitende Kinder hat, daß ein jedes derselb<sup>u</sup> einen Theil des Hofes für sich eigenthümlich besitz<sup>u</sup> möge, und verschaffe ihnen die Wohnungen oder e<sup>u</sup> leichtere ihnen die Mittel dazu; so wird man in ku<sup>u</sup> zem aus einer Familie sechs entstehen sehen und wen<sup>u</sup> in der Folge der Akerbau verbessert seyn wird, so we<sup>u</sup> den vielleicht auch diese 7 Familien für die Größe de<sup>u</sup> guten Landes noch zu wenig seyn und unter ihren Kin<sup>u</sup> dern wieder neue Theilungen vornehmen. Dieses is<sup>u</sup> kein phantasirter, sondern der wahre Proceß, welcher die Bevölkerung in ihren Operationen überall beobach<sup>u</sup> tet und wovon man seit dem verwüstenden deutscher Kriege in Oberdeutschland fast in allen Dörfern di<sup>u</sup> untrüglichsten Erfahrungen hat.

Wit

Wir glauben gerne, daß die Gutsherren sich wenig anfechten lassen, daß das Land mehr bevölkert werde; Sie bilden sich ein, ein wichtiges Interesse daran zu haben, daß die Leibeigenschaft nicht aufgehoben werde. Ihre Bauern sind gleichsam ihre Domestiken und gehören nicht zum Staate als durch sie; Sie haben auf den Ländtagen das Uebergewicht und also auch zumal in den aristokratischen Verfassungen, das Ruder der Regierung in der Hand. Sie sind zwar landsäßig, aber sie schreiben dem Regenten Gesetze vor, oder schränken die seinigen so ein, daß er dadurch unvermerkt selbst ihr Landsasse wird.

Sobald nun die Leibeigenschaft aufgehoben wird, so fürchten sie, weil die wenigsten eine Gerichtsbarkeit haben, daß alsdann, wenn sie damit auch noch diesen Zwang, den sie vermittelst der Leibeigenschaft über den größten Theil des platten Landes bisher ausüben konnten, verlieren sollten, alle Vorherrschaft an die Regierung unmittelbar übergehen, folglich das landschaftliche System und damit auch ihr Uebergewicht in Regierungssachen die stärkste Stütze verlieren möchte. Man kann jetzt, da diese Materie auch in Deutschland so fruchtbar ist, in den Gesellschaften oft ganz unverblümt von den Freunden der Leibeigenschaft die Sprache des Herzens hören, daß die Leibeigenschaft das größte Kleinod des Adels sey, und daß die Aufhebung derselben nichts anders zur Absicht habe, als denselben und die landschaftliche Verfassungen zu unterdrücken.

Aber wir glauben mit dem geschickten und bescheidenen W. des Bedenkens, daß, sobald die Gutsherren sich die Mühe werden genommen haben, der Sache mit uneingenommenem Gemüthe scharf nachzudenken, ihnen gewis an der Bevölkerung des Landes eben so viel, wo nicht mehr, als der Regierung gelegen seyn werde.

werde. Dieses zu erläutern, mag die unmittelbare Reichsritterschaft in Deutschland zum Beispiele dienen. Was auch der landsässige Adel gegen den unmittelbaren für besondere Vortheile da und dort in seiner Gewalt gebracht haben mag, die jedoch allemal den starken Einfluß in die Regierungsgeschäfte und die dadurch in manchen Provinzen sich erworbenen großen Privilegien hinauslaufen; so ist doch nicht läugnen, daß der unmittelbare Reichsadel ganz unversprechliche Vorzüge vor dem landsässigen hat, und weil derselbe doch mit den Reichsständen der Landeshoheit wegen fast überall in Streitigkeiten verwickelt ist, so sollte man von niemand weniger als von eben diesem unmittelbaren Adel erwarten, daß derselbe Leibeigenschaft aufheben würde, wenn sie das rechte Mittel wäre, Ansprüche auf hohe Gerechtsame und Nothmässigkeiten zu unterstützen. Aber die Erfahrung fast aller deutschen Ritterkreise lehret vor den Augen des ganzen Publikums, daß alle ihre Leibeigenen, seien Bauern und Unterthanen, sowohl für ihre Personen, als für ihre Güter, so frey als ihre Herren und gewissermassen noch freyer sind; denn sie können ihre Güter verkaufen, vertauschen, verschenken, unter ihre Kinder beiderley Geschlechts vertheilen, oder eine alleine überlassen, wie ihnen das gut deucht, welches ihre Herren nicht können; aber das Ansehen und die Nothmässigkeit der Herren hat durch diese Freylassung der Leibeigenen so wenig gelitten, daß vielmehr die ganze deutsche Reichsritterschaft dadurch erst sein Ansehen gefunden hat.

Die leibeigene Leute, welche vorher in allen Ländern arme Leute hießen, sind nun auf einmal Unterthanen und zwar reiche Unterthanen geworden. Die Herren sind jetzt gegen die Unterthanen eben so und noch mehr, was der Kaiser und das Reich geg-

die Herren sind. Sie haben damit Vorrechte erlangt, die gegen Leibeigene nimmermehr auszuüben gestanden wären; königliche Vorrechte. Der Bauer ist nun aus einem Leibeigenen des Ritters Vasall geworden, und dieser hat nun einen ganzen Lehenhof von Bauern-Vasallen. Er nimmt sie in Lehenpflichten und erhebt von ihnen Lehenwaaren (laudernien) die in einem Zeitlaufe von 30 Jahren so oft kommen und so viel aufbringen, als ihm von einem and demselben Gute unter der Leibeigenschaft in 50. auch wohl in 100 Jahren nicht zugefallen seyn würde.

Er läßt sich Frohndienste thun, belohnt sie aber auf eine mäßige Art und läßt sich hingegen für die bestimmte Dienstschuldigkeit etwas gewisses bezahlen. Er ist jetzt ihr Lehenherr, ihr Vater und ihr Richter; kein Ritter läßt seinen Unterthanen in des benachbarten Ritters Gebiet ziehen, er behalte denn von dem Vermögen, das jener mit dahin nimmt, den Zehenden oder sogenannten Abschoss zurück; die Cantone üben das Recht der Beschägung aus, und die Ritter das Recht der Unterbeschägung, (Jus subcollectandi) ohne daß sie dafür Bürgen sind; sondern wenn einzelne Bauern in Rückstand bleiben, schickt der Canton seine Bedienten aus, die Rückstände selbst einzutreiben.

Wenn die Leibeigenschaft auf solche Art aufgehoben wird, so kann man nicht sagen, daß der Adel des Landes unterdrückt wird, oder der Proprietär dabey Schaden leidet, er gewinnt vielmehr von allen Seiten und dann würde die Frage, so juristisch sie auch klingen möchte, sehr unnütz seyn: Ob die Regierung auch befugt sey, die Leibeigenschaft aufzuheben?

Daß eine jede Regierung befugt sey, alles das auszuführen, was sie zum wahren Besten des Staates zu thun schuldig ist, darüber ist wohl kein Zweifel. Ob sie aber befugt sey, es mit dem Schaden des dritten



ten oder einzelner Bürger und Stände zu thun? D ist die Frage, worauf es hier ankommt.

Die Regierung ist befugt, gerade Strassen anlegen, und die der Linie im Weg stehende Gebäulichkeiten niederreißen, auch Gärten und Felder durchschneiden zu lassen; aber sie ist schuldig, den Besitzern der Häuser, der Gärten und Felder den Schaden zu ersetzen.

Hier erfordert vielleicht die weise Sorgfalt des Königs und seiner Regierung, eine allgemeine Freyheit im Königreiche einzuführen, und alle Slaveren auszurotten; die Ausführung dieses Plans trifft in jeder Linie, eine Menge Gutsbesitzer, denen ihr Eigenthum über ganze Haufen unseeliger Slaven genommen wird. Dieser Verlust muß ihnen ersetzt werden. Sie sollen Herren über eben so viel und vielleicht noch vielmal mehr freye Leute werden, sie sollen kleine Könige über sie werden; die Steuern, die sie bisher von ihnen eincassirt haben, sollen sie ferner von ihnen eincassiren; sie mögen aufrichtig berechnen, was sie von einer gewissen Reihe von Jahren von jedem Gute für Einkünfte gezogen und aus dem Durchschnitte des Kapitalwerth eines jeden bestimmen, einem jeden Bauern sein Gut um diesen Preis eigenthümlich überlassen, und die jährliche Rente davon so einrichten, daß ein Theil als immerwährende Naturalabgaben (die halten wir mit dem W. des Bedenkens allerdings für besser als Geldabgaben) dem Gute anleben müssen, der Ueberrest aber wie ein anderes im Commerz befindliches Capital angesehen, folglich nach jeder Theil Gelegenheit losgekündigt, abgetragen, oder verzinst werden könne. Sollte das nicht Ersatzes genug seyn? In diesem einfachen natürlichen Wege wirt sich auch die Freyheit ohne Zuthun der Regierung, ohne kostbare Landmessung, selbst ausbreiten; der Vater dem sein neues Capital zu schwer zu seyn danken möchte.

wird nun nicht säumen, seinen großen Hof unter seine Kinder in kleine Höfe und mit ihnen auch die Last des Capitals und der Abgaben zu theilen; und in einem jeden solchen Theilungsfalle würde der Gutsherr und die unvermerkte Verbesserung seiner Einkünfte unumgänglichen Einfluß haben und die Vortheile, die ihm dabey zufließen, würde noch überdem der neue Unterthan als eine Dankspflicht allemal willig übernehmen.

Diese Betrachtungen vorausgesetzt, können die von uns angezeigte dreyerley Schriften gleichen Werth haben und unter gewissen Bedingungen zu einerley Absicht vereinigt werden.

Man überzeuge den Verfasser der Gespräche, der wohl selbst ein Gutsherr zu seyn scheint, daß sein Interesse nicht dabey leide, so darf der Reisende B. nur überall seine letzte Stimme zurücknehmen, dann sind seine Gründe für die Freyheit ohnedem stärker als die Gründe des A. für die Leibeigenschaft, und wenn der B. der englischen Briefe sich bloß auf den alleruntersten Grad der Leibeigenschaft, auf Gerippe von geplagten Menschen, einschränkt, mithin die steigenden Grade ausschließt, wo ihre Untergebenen in der Dummheit und Trägheit sich besser mästeten, als die Freyheit selbst nicht erlaubt, so kann der billige B. des Bedenkens mit dem Beyfall der Nation seine sehr umständlich imaginirte Plane sicher darzwischen legen, ob wir wohl überhaupt der Meynung sind, daß bey solchen großen Unternehmungen, wo die Hauptfrage noch nicht allgemein entschieden ist, die Vorstellungen des Publicums nicht vor der Hand mit zu vielen Details beladen werden sollten, die ohne eine schnelle Reforme des ganzen Landes und eine weitläufige Geschäftigkeit der Regierung und aller Bedienten des Staats nicht gedacht werden können. Die Erfahrung hat schon oft gelehret, daß die besten Unternehmungen auch in un-

um-

## 46 Hambergers zweyter Nachtrag

umschränkten Regierungen gescheitert sind, was mit einem male durchgesetzt und die Pläne der führung zu genau bestimmt werden wollten.

Die widriggesinnte finden Gift in der Deutlichkeit und finden das studirte verdächtig. Immer sind paar überzeugte ansehnliche Niedermänner in Mente oder Distrikte genug, durch ihr vorgehendes Beispiel ohnbemerkt eine ganze Gegend zu erbaulich machen.

Die Güte der Sache ist an sich alsdenn statthaft, sich geschwinde als man glaubt, still und zämen, die Stimme des ganzen Volks zu gewinnen und die Einrichtung wird erfolgen, als wenn sie selbst gemacht hätte.

Kr.

---

### III.

Zweyter Nachtrag zu dem gelehrten Deutschland, von G. C. Hamberger. Lemgo, Mei 1770. 860 S. in gr. 8.

**W**ir haben die drey Theile und den ersten Nachtrag dieses sehr brauchbaren Werkes in dieser Bibl. XI B. I St. S. 42. u. f. gezeigt, wir haben auch daselbst verschiedenes Verbesserung und Ergänzung desselben angeführt, wollen fortfahren auch bey diesem zweytem Nachtrage das anzumerken, was wir bey dem Durchlesen nicht gesehen richtig gefunden.

Jo. Fr. Agricola in Berlin, hat keine Cantate Dom. Jubilate in Zürich drucken lassen. Vielleicht in Zürich ein anderer Tonsetzer dieses Namens v. Ammon, heißt mit dem Vornamen Christi Heinrich; er ist K. Preuss. Kammerherr, u.

De

Obergerichtsrath, beym französischen Obergerichte zu Berlin.

Der Marquis d'Argens, ist bey der Akademie zu Berlin nicht Direktor der philosophischen, sondern der philologischen Klasse. Bey verschiedenen von seinen Werken sind nicht die neuesten und besten Ausgaben angezeigt: 3. B. Lettres Juives VII. Tomes, Lausanne 1750. in gr. 8. die beste Ausgabe ist la Haye (eigentlich Paris) 1766. VIII. Tomes in 12. Die beste Ausgabe der Lettres chinoises ist la Haye 1742. VI. Tomes in 8. Die beste Ausgabe der Lettres cabalistiques ist la Haye (eigentlich Paris) 1754. VII. Tomes in 12. Die Philosophie du bon sens ist zu Dresden 1769. in 2 Bänden in 8. vermehrt aufgelegt: Auch hätte können angemerkt werden, daß der größte Theil seiner Schriften ins Deutsche übersetzt ist, worunter die Uebersetzung der jüdischen und chinesischen Briefe, viele Zusätze und Verbesserungen des V. enthalten, die in den französischen Originalausgaben nicht befindlich sind: Auch sind verschiedene dieser Schriften ins engländische übersetzt.

Bach, zu Hamburg, giebt das musikalische Bielerley heraus.

Bach, Concertmeister zu Bückeburg, fehlt, von dem man gedruckte Trios hat. Imgleichen

Johann Bach, Musikus zu London, und jüngster Sohn des berühmten Sebast. Bach, geb. zu Leipzig: Man hat von ihm zu Amsterdam bey Hummel in Kupfer gestochene Sinfonien, Clavierconcerte und Trios.

Bachenschwan; heißt Bachenschwanz.

Bamberger ist R. Pr. Kirchenrath, beym Evang. reformirten Kirchendirektorium zu Berlin:

D. Bibl. XIV. B. L St.

D

Berl

## 48 **Hambergers zweyter Nachtrag**

**Bernoulli** heißt mit dem Vornamen **Johann** ist zugleich Doktor der Rechte. Er ist ein **C** des **Johann Bernoulli** der **Th. I.** S. 27. vorkommt **Vertramm's** Einleitung in die Staatsverfassung **Deutschland** ist nicht 1766. sondern 1770. her gekommen, s. **Th. I.** S. 28.

**Bitaubé** sein Vorname ist **Paul Jeremias**.

Bei **Bodmer** fehlt: von den **Grazien** des **Klein Zürich**, 1769. 8. der **Hungerthurn zu Pisa** Trauerspiel, 1769. 8.

**Börner E. E. H.** hält sich in **Berlin** auf. Er heisset an dem Wochenblatte die **Mannigfaltigkeit** **Buchwitz**, dessen wir **Bibl. XI.** S. 44. gedacht hat ist 1769. verstorben.

**S. 714.** ist **Castilhon** falsch. So schreibt sich französischer Gelehrter in **Bouillon**, von dem verschiedene Schriften hat. Der berlinische Gelehrte heißt **Johann von Castillon**, ist aufferst Mitglied des **Instit. Bononiens.** der k. Gesellschaften der Wissenschaften zu **Londen**, **Göttingen** und **Harlem**. Er war vorher Prof. der **Mathema** zu **Utrecht**, von da er nach **Berlin** berufen worden. Man hat von ihm *Elemens d'Euclide trad. B lin*, 1766. in 8.

**von Catt**, sein Vorname ist **Heinrich**.

**Graf Christiani**, schreibt sich eigentlich **Cristiani**.

Bei **Clodius**, fehlen dessen Versuche in der **Lit** ratur 4 Theile gr. 8. Gedichte bey der **Hul** lung, 8.

**Cube**, Uebersetzung des **Hiob**. **Berlin**, 1769 in fehlt.

**D. Felbiger**, seine Vornamen sind **Johann Ign** Es fehlt: kleine Schulschriften 8. Sagan 176 Diese kleine Schriften waren vorher auch einzeln gedruckt. Auch ist dieses um die Verbesserung d

katholischen Schulen in Schlefien unsterblich verdiente Prälat, der erste Conciipient, des unter landesherrlichen Autorität bekannte gemachten K. Preuß. General-Landschulreglements für die R. Katholischen des Herz. Schlefien und Glatz, 1765. Fol., f. a. d. Bibl. IX B. 2 St. S. 178.

v. Francheville, ist B. der Gazette Litteraire de Berl. 4. S. A. Franke, ist gestorben.

Friedrich August Prinz von Braunschweig, K. Preuß. Generallieutenant, Ehrenmitglied der K. Akademie der Wissenschaften zu Berlin, geb. zu Braunschweig, 1740. §§. Discorso sopra la Grandezza dei Romani, trad. del Montesquieu, Berol. 8. Riflessioni sopra il Carattere di Alessandro il Grande, Berol. 8. dasselbe französisch, Berlin 8. dasselbe engländisch, London 8. Glücklichweise, ein Lustspiel aus dem französischen übersezt, Berlin 8. Regulus, ein Trauerspiel, aus dem französischen übersezt, Berlin 8.

Storier, ist aus Labeck und nicht aus Leipzig gebürtig: fehlt seine so wichtige Nachricht, warum verschiedene seiner ungedruckten Schriften noch nicht ans Licht treten, 1769. 8.

S. 737. die Abhandlung von der Geschichte der wichtigsten deutschen Reichsgrundgesetze. (Leipzig. 1767. 8.) und der Entwurf eines deutschen Fürstenrechts, Leipz., 1768. (in 4.) sind unsers Wissens nicht von Hrn. Prof. Belger, sondern von einem Hrn. von Gulmann in Wien.

Vonm Freyherrn v. Gemmigen, fehlt die neu zu Braunschweig, 1769. in gr. 8. ohne seinen Vorbewußt herausgekommene Ausgabe seiner Gedichte.

Gmelins Flora Sibirica. Tom. II. tris und dessen Historia Faunorum sind beyde wirklich 1768. zu St. Petersburg in gr. 4. gedruckt.

## 50 Hambergers zweyter Nachtrag

de la Grange. Sein Vornamen ist Ludwig, heißt eigentlich Heins.

Ewald Friedrich v. Herzberg, K. Preuss. wirkl. helmer Staats- und Cabinetsminister, Ehren- glied der K. Akademie der Wissenschaften. Er hat von Ihm, Gest. notatu digniora Imp- torum gentis austriacae inde ab interreg- magno ad Carolum IV. Sedini 1741. 4to. Unionibus et Comitibus Electoralibus, 4. Ha- 745. verschiedene Aufsätze in den *Memoires* Akademie, und die Geschichte der Brandenb- gischen Seemacht, deren Uebersetzung in Preuss. Staatsgeschichte 8ter Th. befindlich ist.

Von J. A. Hiller fehlt: Eisuart und Dariolette e- komische Oper in Musick gesetzt, 1768. 4. Zwe- Auflage, 1769. Die Liebe auf dem Lande in Musick, 1769. 4. Der Teufel ist los, oder i- verwandelten Weiber in Musick, 1770. Die Jagd in Musick, 1770. 4. Er giebt au- die Leipziger musikalische Nachrichten heraus.

Hirschfeld ist Professor zu Kiel.

S. 756. Vogel wird vielleicht Bogel und S. 75- Holck vermuthlich Helck heißen müssen.

Hudemann ist gestorben.

Hummel ist nicht Verfasser der Paragraphen, son- dern, wie man sagt, Hr. Hofrath Ring.

Kirnberger ist Clavicembalist in Diensten J. K. S. der Prinzessin Amalia von Preussen Knebtin von Quedlinburg.

E. G. Krause zu Berlin, ist 1770. gestorben.

Krechauf schreibt sich Kreuchauf.

Von Küsters A. und N. Berlin sind erst 4. Theile- heraus.

Lavater ist Diaconus zu Zürich. Von seinen Schriften fehlt: Etwas an Hrn. W. Bahrdt. Breslau, in gr. 8. \*) Die Uebersetzung von Bonnets Palingenesie, 1770. 8. und die Antwort an Moses Mendelssohn, 1770. 8. Christliches Handbüchlein, 1767. 12.

Lesing J. G. der Vater, dessen wir Bibl. XI. B. I. St. S. 47. gedacht haben, ist im August 1770. gestorben.

Lesing der Jüngere. Seine Vornamen sind Karl Gottlieb. Er ist Assistent bey der alten Münze zu Berlin. Von seinen Schriften fehlen: Der Lotteriespieler ein Lustspiel, Berlin 1768. 8. Der stumme Plauderer ein Lustspiel, Berlin 1768. 8.

Lindner ist Professor zu Königsberg.

Marpurg ist niemals Sekretair bey der Accise gewesen. Er ist K. Kriegs Rath und Direktor der Loterien zu Berlin.

Friedrich Heinrich Wilhelm Martini, hat das Berlinische Magazin, dergleichen die Berlinischen Sammlungen, und die Mannigfaltigkeiten herausgegeben.

Meusel ist Herausgeber der periodischen Schrift: Betrachtungen über historische Schriften. Altenburg, gr. 8.

Neugebauer ist, wie schon angezeigt, zu Wien gestorben.

Pernety heißt mit den Vornamen: Anton Joseph. Pitiscus, heißt eigentlich Petiscus.

Platner (der Arzt.) Sein Vorname ist Ernst.

Scapoli muß Scopoli heißen.

Seybert ist gestorben.

\*) Vermuthlich ist dies die S. 774. angezeigte Vertheilung des Christen in der Einsamkeit, denn unter diesem Titel hat er unsers Wissens nichts geschrieben.



## **22** **Schriften, die Calenbergische u. Bren**

**Tetens** muß **Tetens** heißen.

**H. Teubner** ist **Churf. Sächf. geheimer Referend**  
zu **Dresden**.

**Thibault**, sein Vorname ist **Deodatus**.

**Trendelenburg** l. **Trendelenburg**:

**Janson van Waesberghe**, **Rathsherr** zu **Danz**  
**Weike** hat kein **Trauerspiel** die **Braut** geschrie  
oder **überseht**.

**Böllner**, ist, **Kammerrath** **Er. K. H. des Pri**  
**Heinrichs** zu **Berlin**.

Das einzige, was wir bey diesem nützlichen W  
noch wünschen möchten, wäre, daß bey einer n  
Auflage, sorgfältig unterschieden würde, welche Sc  
ten ein jeder Verfasser selbst geschrieben, und we  
er nur **überseht** oder **herausgegeben** habe. Hin  
wieder ist es **geschehen**, aber nicht **allezeit**. Des  
schen würde auch **nöthig** seyn, zu **bemerk**, we  
**Schriften**, mit den **Namen** der **Verfasser** **bezeich**  
**sind**, und welche **ohne** **dieselben** **Namen** **heraus**  
**kommen**.

**Er.**

---

### **IV.**

**I. Sammlung** alles dessen, was wegen der im F  
stenthum **Calenberg** angelegten **allgemein**  
**Wittwenversorgungs-gesellschaft** von ihr  
ersten **Anfang** bis **Ostern 1768**. **öffentl**  
**kund** gemacht ist, in **4. 10 Bogen**. **Han**  
**ver** im **Intelligenz-Comptoir** zu **finden**.

**II. Fortsetzung** eben dieser **Sammlung**.

**III. Nachricht** von einigen Umständen, die  
**Fürstenthum Calenberg** angelegte **allgemei**

## Wittwenverpflegungsgesellschaft betreffend. 53

Wittwenverpflegungsgesellschaft betreffend, welche bisher nicht öffentlich kund gemacht sind, 1769. Ohne Benennung des Verfassers, noch des Verlegers, noch des Ortes.

IV. Oekonomisch-politische Auflösung der wichtigsten Fragen, welche so wegen der Einrichtung dauerhafter Wittwenkassen aufgeworfen werden, nebst einer Beurtheilung der neuen Bremischen Trauerpfenningsbesteuer, 1768. in 8. 10 Bogen. Göttingen, bey Vandenhoeck's Wittwe.

V. Beweis, daß die Männer in denen Wittwenverpflegungsgesellschaften über 135. Jahr alt werden, nebst einem Sendschreiben an Hrn. Registrator Dies in Hannover über die Gründe der die Calenbergische Wittwenpflegschaft betreffenden Tabellen. Göttingen bey Rosenbusch, 1769. 4½ Bogen in 4.

VI. Briefe an den Hrn. Senator und Kämmerer Ritter in Göttingen die Grundsätze von Wittwenkassen betreffend von N. Dies, landschaftlichem Registrator in Hannover. Frankfurt und Leipzig, 1769. 5 Bogen in 4.

VII. Kitters Antwort auf die von Hrn. N. Dies an ihn geschriebene Briefe, die heimlich gehaltene Grundsätze der Calenbergischen Wittwenkasse betreffend. Nebst einem Sendschreiben an den Hrn. Dr. und Feldmedikus Leporin in Rienburg, worinn dieses wichtige Geheimniß entdeckt wird. Göttingen, 1770. bey Rosenbusch, in 4.

VIII. Antwort auf die von den Verwaltern  
Bremischen Wittwenpflugschaft herausge-  
bene Betrachtung über Krittlers Warn-  
vor Schaden, um dadurch die Rekruten  
dem Zutritt zur Bremischen Wittwen-  
abzuhalten. Göttingen, 1770. in 4.

**W**ir nehmen diese Schriften zusammen,  
sie, wie man leicht sieht, theils wegen A-  
lichkeit der Sache, theils wegen der dar-  
entstandenen Streitigkeiten zusammen gehören.  
gehören zwar noch mehrere andere hinzu, die uns  
noch nicht zugekommen. Indessen glauben wir  
noch so viel davon vor uns zu haben, daß wir un-  
sers Lesern von der ganzen Sache und deren Verwickel-  
ungen einen vorläufigen Begriff werden geben können,  
die Sache selbst sich künftig mehr entwickeln und  
scheidern wird.

Es kommen hiebei zwei, übrigens von einander  
abhängige Wittwenkassen vor, die in der Einri-  
chtung verschieden sind, und deren Verwalter u.  
Mitglieder sich inzwischen, bis die Zeit selbst il-  
Entscheidung giebt, wegen des Vorzugs und Na-  
theils einer jeden dieser Einrichtungen untereinan-  
zanken. Dieses möchte nun noch hingehen, und  
ganze Streit würde so ziemlich, theils auf die Ruhe-  
begierde die beste Einrichtung erwählt zu haben, the-  
ils auf die Begierde die Gesellschaft durch neue Rekrut-  
zu vermehren, wenigstens dieselbe bey gleicher Anza-  
Mitglieder zu erhalten, zurück geführt werden könne.  
Aber es kommt noch eine dritte Parthey hinzu, wel-  
che beyden nicht viel gutes prophezeit, und sagt, daß die  
anfängliche Lachen zuletzt wohl in ein ziemlich lautes  
Weinen verwandelt werden dürfte. Jedoch ex fum  
lucem!

Die Bremische Wittwenpfluggesellschaft ist seit 1755, und zwar dergestalt errichtet, daß jedes Mitglied nebst dem Antrittsgelde jährlich eine bestimmte Zulage bezahlt, und aus dem dadurch sich aufhäufenden Capitale die in der Gesellschaft durch Absterben der Männer nach und nach entstehenden Wittwen durch ein jährliches Gehalt zu versorgen. Hingegen wird bei der Calenbergischen Wittwenkasse nur das Antrittsgeld erlegt, der jährliche Beitrag aber ist dergestalt eingerichtet, daß so viel die jedesmal vorhandenen und nicht wieder verheyratheten Wittwen an Gehalt haben müssen, unter den Mitgliedern so ausgetheilt wird, daß jeder desto mehr be trägt, je älter er selbst und je jünger seine Frau ist. Wir zeigen diese Einrichtungsarten nur überhaupt hier an, weil wir sonst noch eine Menge kleinerer Bestimmungen, Vorsichtigkeiten und Umstände mitnehmen müßten, die wir in Absicht auf die Calenbergische Kasse in der ersten der angeführten Schriften vorgefunden, und worauf wir die Leser, so sich umständlicher unterrichten wollen, verweisen müssen.

Der Erfolg von solchen Gesellschaften ist nun überhaupt dieser, daß darinn durch das Absterben der Ehemänner nach und nach Wittwen entstehen, und hiernach wiederum durch das Absterben der Ehefrauen nach und nach Wittwer, und da diese, dafern sie sich nicht nochmals verheyrathen, von der Gesellschaft austraten, und dadurch ihre jährliche Besteuer aufhört; so muß die Gesellschaft entweder immier wieder mit neuen Mitgliedern besetzt werden, oder sie stirbt nach und nach aus.

Von diesen Umständen hängt nun überhaupt die ganze Einrichtung einer Wittwenpfluggesellschaft ab, und eben dadurch muß auch vorerst entschieden werden, ob eine solche Gesellschaft anzurathen ist oder nicht?

## 36 8. Schriften, die Calenbergischen. Bre

denn sollte sie auf die Länge nicht fortbauern können und die Einrichtung nur für den Anfang ansehn, so würde sie dem berühmten Mississippischen Aktienhandel gleichen, und noch um desto unversicherter seyn, da hier Ehemänner einen guten Theil ihres Verdienstes aufopfern und ihre hinterlassenen Frauen zu deren Besten sie es gethan, zuletzt nicht davon genießen, sondern darben müßten.

Unsere Leser sehen hier leicht, daß bei dieser die vorerwähnte Streitigkeit, ob Bremen oder Calenberg die Sache besser getroffen haben, ein *de lana caprina* seyn würde. Denn sollte gar Wittwenkasse etwas taugen, so würde die in Calenberg, welche am besten eingerichtet ist, ganz wegfällen.

Es scheint aber aus der gründlichen Erfahrung, daß man zu Bremen, sowol als zu Hannover an Vortheile der Wittwenkassen gar nicht gezweifelt. Erstere besteht wirklich bereits seit 1755. Sie ist mit einer Gesellschaft von 126 Ehepaaren an, nahm stufenweise so zu, daß 1767. bereits 359 paare waren, und die Anzahl der Wittwen inzwischen auf 33. gestiegen war. Die Calenbergische mit 1270. Ehepaaren den 1. Jul. 1767. an, und den 1. Dec. 1769. bereits auf 1898 Ehen gestiegen, wo sie noch nur 66 Wittwen zu verpflegen hatte. Die wirkliche Verpflegung dieser Wittwen fiel nun den beiden Gesellschaften bisher noch wenig zur Last, war eben auch ein desto kräftigeres Beispiel, mehr Eheleute zum Eintreten in die Gesellschaft aufzumuntern. Den Ehefrauen lag es natürlicher Weise am Herzen, ihre Männer dazu zu bereben, und es fand sich auch bereits Fälle, wo Etern ihre Töchter zu Ehe geben wollten, dafern nicht der Bräutigam versprach, durch Beitritt zur Wittwenpfleggesellschaft für seine Geliebte auch für den Fall ihrer Wittwen-

zu sorgen. Dieses konnte noch um desto kräftiger wirken; da eine Wittwe die Waise behält, statt ihres Anspruchs auf die Casse sich eine Aussteuer zu einer zweiten Ehe geben zu lassen, und auch dann noch ihren zweiten Mann zu bereben, daß er der Gesellschaft beitrete. Man sieht damit aus allem, daß Gründe genug da sind, warum beide Gesellschaften noch immer im Anwachsen sind. Der bisherige Erfolg macht aber die Sache noch nicht aus. Die Lage, die ungleich weniger gefallen, sind noch nicht gekommen. Aber ob sie kommen werden? Das ist nun eben die große Hauptfrage, worüber gestritten wird. Von dieser Frage hängt nun eben die andere vorhin erwähnte ab; ob nämlich solche Gesellschaften anzurathen sind oder nicht? Das misslichste hiebey ist, daß diese Frage erst aufgeworfen wird, nachdem beyde Gesellschaften bereits angefangen, bereits Geld darauf verwandt worden, bereits Wittwen da sind, die auf Treu und Glauben der Gesellschaften gleichsam leben und sterben. Die schon in der Gesellschaft sind, müssen natürlicher Weise wünschen, daß sie immer gut fortgehen werde. Dieser Wunsch neigt allzuleicht Verstand und Willen es zu hoffen, zu glauben, Gründe dazu herfürzufinden, und das beynähe Festgesetzte, so andere darüber machen, nicht zu hören, oder es gar zu verlachen. Man rechnet von beyden Seiten so gut und schlecht man es immer kann, um für oder wider die Wittwencassen etwas zum Vorschein zu bringen. Man sucht alle Beispiele auf, und nirgend ist Schmitts Werk von der Sturblüchkeit so viel gebraucht und gemißbraucht worden, als wir es in den vor uns liegenden Schriften sehen. Die Rechnung ist für solche, die in der Mathematik ziemlich geübt sind, theils schwer und weitläufig, theils gebraucht für vielen Ehrsüßm und viele Vorsichtigkeit.

Und

Und wenn man sie auch ganz richtig macht, man noch nicht viel damit gewonnen. Denn wenn, die sie eigentlich angeht, die in der Gesellschaft sind, oder eintreten wollen, sind die wenigsten dadurch überzeugt zu werden, und die Beispiele bereits verpflegten Wittwen wirken ungleich kräftig und die Hoffnung, daß es immer so gehen könnte nur allzuleicht hinzu. Denn endlich hat wenigstens die Bremische Gesellschaft eine 15 jährige Erfahrung vor sich, und eine Erfahrung, die 1500 Jahre nie erzieht, muß doch wohl besser entscheiden als Rechnungen auf dem Papier, die man von längeren theils nicht unterscheiden will, nicht kann. Neben hilft auch nichts, wenn man gleich sagt, daß eine solche Erfahrung um gültig zu seyn, ein oder gar mehrere Menschenalter durchgesetzt werden müsse. Denn man bringt das Spiel einer Holländischen Wittwencasse von 360 Jahren vor, die seit 130. und mehr Jahren immerfortgedauert hat. Daraus erhellet, daß diese 360 Jahre, auch wenn es am höchsten kam, nur 84 Wittwen zu ernähren hatten. Man räumt sogar noch den vierten Theil der 360. ein, weil die Erfahrung in ganzen Provinzen, und auch die selbst zu Hannover vorgenommene Abzählung gelehrt hat, daß gegenwärtig eine Wittwe zu rechnen.

Dessen unerachtet getraut sich Hr. Ritter in dem Anfangs bemeldten Schrift, zu behaupten, 100. ja 1000jährige Erfahrungen von dieser Art richtig zu seyn, auf solche Wittwenpflegschaften wie die Bremische und die Calenbergische sind, nicht gezogen werden können. Er behauptet ganz Gegentheil, daß in solchen Wittwenpflegschaften, wenn sie immer rekrutirt werden, mit der Zeit jede zweien Genossen der Gesellschaft eine Wittwe

sehen komme, und daß sehr leicht die Zahl der Wittwen noch mehr anwachsen könne. Er ordnet seine Gründe nach dem Maasß ihrer Stärke und nach der Faßlichkeit und eben dadurch hat er sich auch den Vortrag derselben nicht wenig schwer gemacht. Es ist uns aber auch nicht bekannt, daß vor ihm über diese Sache eine hinlängliche Theorie im Druck erschienen wäre, und in so fern hat er freylich auch noch die Schwierigkeit, das Eis zu brechen, vor sich gehabt. Allein eben dieses muß ihm nöthwendig die Sache noch schwerer gemacht haben. Er hatte einmal bereits Parthey genommen, und in einer kleinern Schrift den Wittwenpflegschaften nichts Gutes vorausgesetzt. So sehr er nun aber in bemeldter Auflösung der wichtigsten Fragen zc. das Demonstriren vornimmt, so wenig kann er es nunmehr bloß als Schriftsteller thun, da er bey den Vertheidigern der Wittwencassen immer im Verdacht der Partheylichkeit seyn wird, so daß wenn die Regierung sich der Sache annimmt sollte, sie sich immer um den Ausspruch geschickter Männer oder ganzer Collegien oder besonders dazu zu ernennender Gesellschaften, die an der Sache keinen Antheil haben und sie zu ergründen im Stande sind, umsehen müßten.

Wir haben inzwischen die erwähnte Kittersche Auflösung zc. mit Vergnügen durchgelesen. Sie hätte freylich für Leser, die in der Mathematick sich umgesehen haben, kürzer seyn und sodann auch eine andere Ordnung haben können. Doch vielleicht entwickelten sich bey Hn. Kitter die Begriffe erst noch während dem Schreiben. Denn so z. B. hätte, was erst S. 114. von den Glücksspielen und der, da bey notwendig gleich zu machenden Gefahr und Hoffnung jeder Mitspieler gesagt wird, unter den ersten Gründen oben an gehört, und nicht auf die letzte  
ver.



verschoben werden sollen. Eben so wird, was E aus Süßmilch angeführt wird, früher erwartet, die vorhergehenden Beweise dadurch ganz ohne Druck bleiben, bevor der daher entstehende Zweifel hoben wird. Doch wir wollen diese Versäumnis feinem Regeln des Vortrags nicht weiter anrechnen da die von Hrn. Krieger erwähnte Briefform und ihre Umstände eine andere Ordnung erfordert, wenigstens nach sich gezogen haben. Eine methodische Abhandlung hätte freylich mehrere und aufrichtere Grund- und Lehrsätze erfordert, und es hätte von einfachern zum zusammengesetzten geschritten werden müssen.

Man kann es aber allerdings Hrn. Krieger zur Last legen, daß er solche nicht erfunden, denn der That hätten sie von ihm noch erst müssen erfunden werden. Wir glauben daher, es werde ihm sowohl andern Lesern angenehm seyn, wenn wir, um wenigstens die Möglichkeit eines so methodischen Vortrags zu zeigen, einige solcher Sätze hersagen, auf die bey Ueberlegen und Beurtheilen dieser Sache gefallen Sie werden, wenigstens Kürze halber, eine Albrechtsche Gestalt haben, und die einfachern Fälle treffen. Man setze also eine beliebige Zahl  $a$  solches Ehen, wo jede Männer von  $b$  Jahren, jede Frau von  $c$  Jahren stirbt. Diese Gleichheit des Alters es nun eben was den Fall einfacher mache, und in so einfachen Fällen fängt man mit vielen Worten eine Theorie an. Nach einer bestimmten Anzahl  $x$   $e$  Jahren sind mehr oder minder sowohl Männer als Weiber, wiewol in verschiedener Verhältniß ausgestorben. Die Verhältniß für die Männer sey wie  $p$  zu  $m$ , der Weiber wie  $1$  zu  $n$ . so ist nach  $x$  Jahren die Anzahl der noch lebenden Männer  $= ma$ , der noch lebenden Weiber  $= na$ , der noch lebenden Eh-

=  $ma$

$= ma$ , der noch lebenden Wittwen  $= na - nma$   
 $= (1 - m) na$ , der noch lebenden Wittwer  $= ma$   
 $- nma = (1 - n) ma$ . Hier haben wir schon eine  
 ziemliche Anzahl einzelner Lehrsätze, aus denen noch  
 leicht andere abgeleitet werden können. Z. E. daß die  
 anfängliche Anzahl von Männern zu den abgestorbe-  
 nen sich eben so verhalte, wie die Anzahl der noch  
 lebenden Frauen zu der Anzahl der Wittwen &c. Uebri-  
 gens um die Rechnung einfacher zu lassen, abstrahi-  
 ren wir hier von dem Wiederverheurathen der Wit-  
 wer und Wittwen, da dieses immer nachgeholt wer-  
 den kann. Da nun bey den Wittwenpflögschaften die  
 Frage auf die Vergleichung der noch stehenden Ehen  
 zu den noch lebenden Wittwen, wie  $ma$  zu  $(1 - m)$   
 $na$  und demnach wie  $ma$  zu  $(1 - m) a$  das will sa-  
 gen, wie die noch lebenden Männer zu den bereits  
 abgestorbenen Männern verhalte. Nimmt demnach  
 die Anzahl der Jahre  $e$  immer zu, so werden der le-  
 benbleibenden Männer immer weniger, der abgestor-  
 benen immer mehr, und in gleicher Maaße wächst auch  
 die Verhältniß der noch stehenden Ehen zu den noch  
 lebenden Wittwen. Diese mögen nun Wittwen blei-  
 ben, oder sich wieder verheurathen, oder sich bereits  
 wieder verheurathet haben. Das ändert an der Ver-  
 hältniß nichts. In so fern aber hat Hr. Ritter voll-  
 kommen Recht, wenn er behauptet, daß bey einer  
 sich nicht recrutirenden Wittwenpflögenschaft der letzte  
 überlebende Ehemann eine Zahl von 10, und mehr  
 Wittwen würde zu versorgen haben. Sein Gegen-  
 part scheint es auch nur allzuwohl zu wissen, und eben  
 daher wird so sehr auf das Recrutiren gedeutet.

Wir wollen nun diesen Fall auch noch betrachten,  
 und um ihn kurze halber so viel möglich einfach zu  
 machen, werden wir das Alter und den Grad der  
 Sterblichkeit bey Männern und Frauen gleich setzen,

## 62 § Schriften, die Calenbergische u. Bren

so das  $b = c$  und  $m = n$  werde. Hier sind denn nach 8 Jahren noch  $mma$  stehende Ehen, und ( $1mm$ )  $a$  noch lebende Wittwen. Dieser Fall ist die Wittwenpflégenschaften vortheilhafter angenommen als er in der Welt vorkömmt, wo überhaupt die Frauen nicht nur jünger als ihre Männer, sondern auch von geringerem Grade der Sterblichkeit. Wir wollen ihn noch vortheilhafter annehmen und Alter nur von 20 Jahren setzen. Und so werde nach der Süßmilch'schen Tabelle der Sterblichkeit die

Jahre	$ma$	$mma$	$ma - mma$
20	496	496	0
30	446	401	45
40	385	299	86
50	313	197	116
60	226	103	123
70	130	34	96
80	49	5	44
90	11	0	11
Summa	1535	521	Ehen Wittwen

finden. Die zweyte Columne ist aus Süßmild folgenden beyden nach den angegebenen Formel rechnet. Aus der dritten sieht man, wie diese immer abnehmen, und aus der 4ten wie die Anzahl der Wittwen so anwächst, daß ungeachtet sie nach 80 Jahren wieder abnimmt, dennoch 11 Wittwen von 90 Jahren bleiben, die, weil alle Ehen ausgestorben, niemand mehr verpflegt werden, wenn nicht Ehen in Vorrath gesammelt worden sind. Man sieht aber, daß alle 10 Jahre wiederum 496 von 20 jährigen Personen hinzukommen, so d

## Wittwenpfluggesellschaft betreffend. 63

eben die Zahlen der 3ten und 4ten Columne. Man darf sie nemlich nur addiren, und die Summen werden zeigen, daß bey einer solchen Gesellschaft, wenn sie einmal im Beharrungsstande ist, auf 1535. stehende Ehen 521 Wittwen und demnach beynähe auf 3 Ehen eine Wittwe gerechnet werden müsse. Man kann eben so die Rechnung auch für jede Jahre machen, wie sie hier Kürze halber nur für jede zehn Jahre ist. Der Unterschied in den Verhältnissen wird eben nicht sehr merklich seyn.

Dieses ist nun freylich ohne Rücksicht auf den Umstand, daß diese Wittwen zum Theile sich wieder verheurathen. In solchem Fall kann es seyn, daß kaum auf 4 Ehen eine Wittwe gerechnet werden muß. Und so würden auf 12 Ehen nicht 4. sondern nur 3 Wittwen herauskommen, so daß von jeden vier Wittwen sich eine wieder verheurathet.

Es ist dieses nun aber freylich nicht der Fall, den Ritter betrachtet. Zwanzigjährige Eheleute denken noch wenig dem Grabe nahe zu seyn, sondern die Welt eher zu bevölkern als sie zu verlassen, und eben daher auch würde der Mann ohne Grund für die Wittwenschaft einer Frau sorgen, die bey jedem Wochenbette in Todesgefahr ist. Man muß daher die Rechnung eher bey'm 40ten als bey'm 20ten Jahre anfangen, wenn sie auf Wittwenpfluggschaften angewandt werden soll. Dies giebt auch die Erfahrung bey der Calenbergischen Gesellschaft an. Denn da starben

von 1270 Ehen in den ersten 5 Monaten 8 M. und 4 Fr.

von 1454 Ehen im folgenden halben Jahr 15 M. und 11 Fr.

von 1565 Ehen im dritten halben Jahr 15 M. und 10 Fr.

von 1663 Ehen im vierten halben Jahr 17 M. und 12 Fr.

von 1780 Ehen im fünften halben Jahr 16 M. und 16 Fr.

Demnach in 2 Jahren und 5 Monaten von 7732 Ehen  
71 Männer und 53 Frauen für jedes halbe Jahr.

D. Bibl. XIV. B. I. St.

E

Dem.

## 64 8 Schriften, die Calenbergische

Demnach in einem Jahr von 73 Frauen nur hingegen von 54 Männern einer. Nach der milchischen Tabelle müssen folglich im Durchschnitte die Frauen bey 34. die Männer bey 41 und mehr alt seyn. Hier sind nun b, c, demnach schon auf dem Grunde m; n verschieden, und m merklicher dann n. Wir wollen den Männern 40. den Frauen 35 Jahre geben, um in der Rechnung eine m Regularität zu behalten, und sie auch noch da zum Vortheil der Wittwencassen einzurichten, da die Männer um 1 Jahr jünger, die Weiber um 1 älter seyn. Wir werden ebenfalls die Sägmilch-Tabelle beybehalten, und da zeigt uns obige Tabelle der mna Ehen gegen na — mna Wittwen, folg

Männer			Frauen			Ehen	Wi
Alter	leben	m	Alter	leben	n	mna	na
40	385	1.000	35	420	1.000	420	
45	350	0.909	40	385	0.917	350	
50	313	0.813	45	350	0.833	285	
55	271	0.704	50	313	0.745	220	
60	226	0.587	55	271	0.645	159	1
65	180	0.468	60	226	0.538	106	12
70	130	0.338	65	180	0.429	61	11
75	85	0.221	70	130	0.309	29	10
80	49	0.127	75	85	0.202	11	7
85	24	0.063	80	49	0.117	3	4
90	11	0.029	85	24	0.057	1	2
95	3	0.008	90	11	0.026	0	1
100	0	0.000	95	3	0.007	0	
Summa						1645	80

Auch diese Tafel, deren 2te und 5te Columne Sägmilchs Ordnung u. genommen ist, und zum Grunde liegt, erhellet wiederum offenbar, es mit einer solchen Gesellschaft auszieht, wenn sie nicht recrutirt. Denn hier, wo das Alter um 5 Ja verschieden ist, würde der alle überlebende 90 jährige Ma

## Wittwenversorgungs-Gesellschaft betreffend. 65

Mann 23 Wittwen von 85 Jahren zu versorgen haben und wehe diesen Wittwen, wenn ihr Versorger stirbt. Setzt man aber, die Gesellschaft rekrutire sich alle 5 Jahre mit 420 neuen Ehen von gleicher Beschaffenheit, so darf man nur die zwei letzten Columnen addiren, um den Beharrungsstand der Gesellschaft zu finden, so wie derselbe nach Verfluß von 60 Jahren endlich statt findet. Die Rechnung giebt, daß von 1645 stehenden 802 Wittwen müssen versorgt werden, welches auf 2 Ehen 1 Wittwe giebt. Wir sehen also aus dieser nach aller Schärfe gemachten Rechnung, daß Ritter ganz recht hat, wenn er aus seinen mannichfaltigen, übrigens nur bepläusligen Ueberschlägen immer 1 Wittwe auf 2 Ehen herausbringt.

Aber was soll nun endlich daran gelegen seyn? Ritter sagt erstlich, dieses, daß eine solche Gesellschaft sich endlich ganz zur Last werde, und die Rekruten, die dormalen noch häufig hinzulaufen, diese Last immer mehr fühlen, und künftig neue Rekruten immer mehr werden abgeschreckt werden. Man wird so schließen, daß wenn man alle Jahre die Hälfte des Unterhalts einer Wittwe dargeben soll, man eben so gut thut, diese Summ in Verwahrung zu legen, um Falls man vor seiner Frau sterben sollte, derselben das aufbewahrte ganz sicher zu hinterlassen, falls aber die Frau zu erst sterben sollte, man dasselbe sich selbst im Alter zum Troste dienen lasse. Dermalen schließt man noch nicht auf diese Art, sondern man sieht nur, wie seelig die Wittwen sind, deren Männer bereits entschlafen, und mit fast nichts bedeutenden Beiträgen zur Wittwencasse sie auf viele Jahre hin versorgt haben. Indessen merkt Ritter mit Recht an, daß wenigstens die Regierung ein Auge auf die Sache haben, und den künftigen schlimmern Zeiten vorbeugen sollte.

solle. Die Calenbergische Landschaft hat in ihren Anfangs dazu gegebenen Fond wieder genommen, und wird wohl auch mit Rechte versprochenem Nachschusse abstehen, wenn sie aus Beweisen oder etwas später aus der Erfahrung lernt, daß ihr Nachschuß sich bis auf die Verpächter Hälfte der immer anwachsenden Wittwen Ären müßte, weil man ihr nur halb so viel vorsetzt als künftig wirklich seyn werden, wenn die Landschaft einmal auf eine beständige Anzahl kommt. Denkt aber die Anzahl werde immer anwachsen dadurch wird freylich die Last auf mehrere vertheilt. Da sie aber nicht ins unendliche anwachsen kann muß über kurz oder lange eine der Mississippi'sche Banquerotte ausbrechen, die desto betrübt wird, je mehr die Gesellschaft angewachsen ist.

Dieses ist aber nicht der einzige Fehler, den man anmerkt. Es kommt noch ein anderer in der Lage der Gesellschaft vor, welcher eine wahre Gerechtigkeit ist, und in den Erfindern des Plans mathematische Kenntniß vermuthen läßt. Offenbar, daß die künftig in die Gesellschaft tretende sogleich auch mithelfen müssen, die bereits vorhandene Wittwen zu unterhalten, da hingegen gleich Anfangs eingetretene keine bereits vorhandene Wittwen vor sich fanden, weil die nach dem Trakte zu verpflegenden Wittwen erst noch entstanen mußten. Nun solle bey allen solchen Gesellschaften einer weder mehr noch minder beschwert noch begünstigt werden als der andere. Demnach hat die Gesellschaft so eingerichtet werden müssen, da die Anfangs eingetretene durch erforderliche Vorkehrungen die Last eines jeden nachgehenden eintretenden mit ihm gleich machten, so wie bey jeden Glücksspiel eine solche Gleichheit zum Grunde gelegt werden

## Wittwenverpflegungs-Gesellschaft betreffend. 67

Eine solche Gesellschaft, die immer gleich fortbauern soll, kömmt erst nach 60. und mehr Jahren in ihren völligen Beharrungsstand, und dieses auch nur unter der Bedingung, daß die Anzahl der Mitglieder ein für allemale festgesetzt bleibe. Bis dahin ist die Anzahl der Wittwen noch nicht am höchsten gestiegen, und dafern jeder gleich viel anfängliche Einlage als jährliche Zulage geben, und die Verpflegung der Wittwen gleich bleiben solle, so wird bis dahin von Jahr zu Jahr ein Capital angehäuft. Und dieses muß so anwachsen, daß es nach 60. und mehr Jahren für bleibe, und daß dessen Zinse nebst dem was jährlich sowol an Einlage, als an Zulagen einkommt, zur Verpflegung der Wittwen und andern Unkosten hinreiche.

Eine solche Gesellschaft würde nun fortbauern können. Man sieht aber leicht, daß sie für die Anfangs eintretende wenig anlockendes hat. Denn diese müßten darstehen, was lange nach ihrer und ihrer Frauen Tod erst zur Verpflegung der Wittwen angewandt werden würde. Das thut niemand gern. Aber eben so ungern werden die künftigen Rekruten, die bey ihrem Antritte bereits vorhandene Wittwen, wenn diese einmal zahlreich sind, verpflegen wollen. Eine Gesellschaft die für sich nicht bestehen kann, sondern immer neuer Quellen bedarf, ist ein offener Schlund, der nie ausgefüllt wird. Und scheint so dermalen eine Goldgrube zu seyn, so ist es nur eine Missippische, die nichts enthält, als was eingelegt wird, und wo man desto mehr einlegen muß, je mehr man herausziehen will. Wir sagen also ohne Bedenken, daß, wenn die Herrn Ritter und Leporin ein wirkliches Betergeschrey erheben, sie desto mehr zu loben sind, da sie es aus Menschenliebe und aus Betrachtung der Folgen thun, die sie ganz richtig voraus sehen.



Wir haben noch aus der vierten Anfangs ge-  
 ter Abhandlungen der Bremischen Trauerpfennig-  
 Steuer Erwähnung zu thun. Auch diese soll eine E-  
 grube seyn, wo man mit weniger Einlage viel her-  
 ziehen kann. Die Bremischen neue Alchymisten  
 wirklich zu bewundern. Sie gehen zwar nicht  
 dem Schmelztiegel herum, um Blei in Gold zu  
 wandeln. Aber sie bringen aus ihren Zahlen  
 Rechnungen Gold heraus. Die Rechnung wird,  
 mit unsere Leser das Kunststück auch wissen, so gem-  
 Man sehe 300. Interessenten. Jeder erlegt g-  
 anfangs einen Reichsgulden, und bey jedem Sti-  
 fall eines Interessenten ebenfalls einen Reichsgul-  
 Damit sind bey jedem Sterbefall 300. Gulden  
 200. Thaler baar vorrätzig zum Trauerpfennig,  
 ein anderes Capital braucht es nicht. Nun stei-  
 von den 300. Interessenten, die immer wieder re-  
 tritt werden, jährlich 6. weg. Der Vortheil ist  
 dieser. Ein Interessent, der noch 20. Jahre l-  
 zahlt also nur 120. Gulden, seine Erben aber bi-  
 hen 300, demnach haben sie 180. Gulden netto  
 winn. Sollte der Interessent aber 30. Jahr lei-  
 so würde der Gewinn seiner Erben dennoch n-  
 120 Gulden seyn. Selbst auch wenn der Interess-  
 noch 40. Jahre leben würde, hätten seine Erben n-  
 60. Gulden zu gewinnen. Und erst in dem Fall,  
 er noch 50. Jahre lebt, geht es nett auf. Was n-  
 mehr ist, so kann man sehen, er lebe noch 60. bis  
 Jahre nach seinem Eintritt in die Gesellschaft, so w-  
 er zwar 60. bis 120. Gulden allmählig mehr zuseh-  
 als seine Erben beziehen werden. Da er aber jäh-  
 lich nur 6 Gulden zuseht, und sie vielleicht, wenn  
 der Gesellschaft nicht beigetreten wäre, dennoch  
 würde verschleudert haben, (denn wie leicht gehen a  
 Jahre 6 Gulden, ohne daß man weis, wie? a

dem Beutel) so haben seine Erben dennoch den Vortheil, daß wenn der gute Interessent ihnen nichts hinterläßt, sie dennoch 300 Gulden baar einziehen, und damit seine Begräbniskosten sehr gemächlich bestreiten können. Dieser Plan ließ sich für die Erben von Verschwendern noch so ziemlich hören. Aber der Erfinder des Plans hält sich an diesen Trost nicht, sondern er rechnet sehr geschickt, daß im Durchschnitt höchstens 25 Lebensjahre gerechnet werden können, und so findet er die Summ aller Auslagen des Interessenten von 150 Gulden, die Einnahm seiner Erben aber von 300 Gulden, demnach 150 Gulden oder 100 Thaler wirklich positiven Gewinn. Da dieses nach seiner Rechnung im Durchschnitt von jedem Interessenten gilt, so daß so viel auch Interessenten sind, jeder seine 100 Thaler nett gewinnt, ohne daß von Zinsen noch nichts vergleichen die Rede sey, so ist dieses eine wahre Goldgrube, oder ein Alchymistentiegel, wo man nur 100 Thaler einlegen darf, um ganz gewiß doppelt so viel wieder heraus zu ziehen. Man muß sich billig über die Verwegenheit verwundern, womit solche Rechnungen gemacht und der Welt vorgelegt werden. Hr. Kritter untersucht auch diese Sache mit vieler Einsicht, und zeigt auch wie eine solche Gesellschaft ohne ein solches Blendwerk eingerichtet werden müßte.

Was wir bisher angeführt haben, betrifft die Sache überhaupt, besonders aber die erste, zweite und vierte der Anfangs genannten Schriften. Den übrigen sieht man es nun leicht am Titel an, wiewfern sie zur Sache gehören. Leser die sich mehr an die Sache selbst als an die darüber entstandene Streitigkeiten kehren wollen, können dieser letztern entbehren. Wer aber die Streitigkeiten auch mitnehmen will, wird sich die sämtlich über die Sache herausgekommene Schriften, und vieles so noch in Wochenblättern, Anis- und Intell.

telligenzzetteln zerstreut ist, anzuschaffen haben. 5te Schrift oder der Beweis, daß die Männer Wittwenpfluggesellschaften über 135 Jahr alt we ist übrigens ein nicht ungegründetes Gespötte über Schlüsse, so einige Vertheidiger oft erwähneter Wittwencassen zur Rechtfertigung ihrer getroffenen Einrichtung aus der bereits erwähnten Gesellschaft der holländischen Prediger haben herleiten wollen. Und den Gegnern der Wittwencassen, besonders ihrer Richtung, erscheinen Kritter und Leporin, unter Vertheidigern aber Dies namentlich. Hr. Kr ist übrigens solchen Cassen nicht durchaus zu sondern vielmehr er bietet er sich eine solche Ein tungsart derselben anzugeben, daß sie Bestand h könne. Wir glauben, daß er die gehörige Kennt dazu hat, und daß er in seinem Plan alles Mi pische und Alchymistische Blendwerk vermeiden n Aber eben daher muß auch nothwendig folgen, die ersten Theilnehmer weder mehr noch minder e theile vor sich sehen werden, als die so erst nach Jahren zur Gesellschaft treten. Und dieses dürfte Zulauf merklich vermindern, obschon die sogleic den ersten Jahren zu verpflegende und verpflegte W wen immer ein kräftiges Beispiel zur Nachahm geben werden, weil die Menschen bey jeden Gli spielen immer ehender Gewinn hoffen als Verlust fürchten.

Indessen müssen wir doch sagen, daß eine rekrutirende Gesellschaft, wo alle beptretende e glieder (es versteht sich gleiches Alters, oder w das Alter ungleich ist, nach Verhältniß dessell gleich viel Antrittsgeld und gleich viel jährliche e lage geben, und wo folglich der Unterschied, ob früher oder später eintreten, von keinen Folgen daß, sag ich, eine solche Gesellschaft mit einer sich

## Wittwenderpfliegungs-Gesellschaft Betreffend. 71

nicht rekrutirenden auf eines hinauszu laufen scheint, Man setze nach Anleitung der letzten Tabelle, daß alle Jahre 420. neue Ehepaare eintreten. Da nun die Tabelle von 5 zu 5 Jahren fortgeht, so muß die Summ der letzten Columnne fünffach genommen werden, und dieses giebt 5 mal 802, oder 4010 Jahrgelder, so die aus jeden 420 Ehepaaren entstehenden Wittwen, so lang sie noch leben (und ohne Rücksicht auf die Frage, ob sie sich wieder verheurathen) bedürfen. Diese 4010 Jahrgelder müssen schlechthin nicht denen in den folgenden Jahren jährlich eintretenden 420 Ehepaaren zur Last fallen, weil auch diese jede für sich ihre 4010 Jahrgelder darzuschießen haben. Soll demnach keine Ungerechtigkeit vorgehen, so wird die Berechnung dessen, was eine sich immer rekrutirende Gesellschaft, darzuschießen hat, gerade auf eben den Fuß gemacht, als wenn sie sich gar nicht rekrutirte. Nun waren, so viel wir aus den Streitschriften sehen, beide Partheien, darüber ziemlich einig, daß eine sich nicht rekrutirende Gesellschaft allzubeschwerlich seyn würde, warum aber nicht eben so auch eine sich wirklich rekrutirende? Denn von dieser gilt was von jener, und muß nothwendig gelten, wenn nicht mit der Zeit eine Art von Banqueroute entstehen sollte. Der einige und inzwischen nicht unbeträchtliche Vortheil, den die sich rekrutirende Gesellschaft hat, besteht darin, daß sie vor den außerordentlichen Fällen, die zwar nicht sehr wahrscheinlich aber doch auch nicht unmöglich sind, mehr gesichert ist, weil sie eine größere Anzahl von Mitgliedern und Wittwen hat. Denn je größer diese Anzahl ist, desto weniger ist zu besorgen, daß die meisten Männer frühe, die meisten Wittwen sehr späte aussterben, und diese daher mehr bedürfen, als jene besteuern könnten. Jedoch dieses kommt auf die Bedingung der

Einrichtung auch mit an. Es folgt inzwischen vorübergehender Rechnung, daß 420. in die Gesellschaft tretende Ehen von dem Alter und Beschaffenheit, wie sie bey der Calenbergischen in den ersten halb Jahren gewesen, in allem so viel darschuß sollten, daß aus dem Darschuße und allensfalls dessen Zinsen, 4010 Jahrgelder für Wittwen gezahlt werden können. Dies giebt auf jede Ehe 10 Jahrgelder, eine ziemlich beträchtliche Summ, wenn gleich anfangs dargeschossen werden sollte. Indeß muß anfangs doch nur so viel dargeschossen werden, daß der anfängliche Darschuß mit den sich häuften Zinsen, die Summ der 4010 Jahrgelder ausmache. Und da ist es endlich nicht schwer, die anfängliche Summ zu bestimmen, weil man nur von dem, was jedes Jahr den Wittwen auszuzahlen ist, rückwärts rechnet, was für ein anfängliches Capital erforderlich wird. Ein davon gemachter Ueberschlag giebt, man in diesem Fall nicht 10. sondern nur  $3\frac{1}{2}$  Jahrgelder voraus bezahlen müßte. Will man es aber bloß auf die jährlichen Steuern ankommen lassen, so muß jede stehende Ehe jährlich die Hälfte eines Jahrgehaltes erlegen, wovon wiederum etwas abgezogen, weil sich dadurch ein Capital aufhäuft, welches die Zinsen abwerfen und dadurch die jährliche Steuer um einen leicht zu bestimmenden Theil vermindern kann. Nach einem wiewol nur von 5 zu 5 Jahren nach obiger Tafel gemachten Ueberschlag, und in der Voraussetzung, daß jedes Capital sich von 5 zu 5 Jahren um einen vierten Theil vermehre, und auf diese Art Zins auf Zins gerechnet werde, wird der jährliche Beitrag auf den vierten Theil eines Jahrgehaltes herunter gesetzt. Jedoch es wird Zeit seyn, hier einzubringen, um von den Gesetzen einer bloßen Recursion nicht allzusehr abzuweichen, wie wohl wir hi

sofi

sofern zu der Recension auch eine Beurtheilung hinzukommen solle, genugsam entschuldigende Gründe vor uns haben, die Sache, so viel und noch mehr als die sie betreffende Schriften zu beurtheilen. In die Streitigkeit selbst werden wir uns nicht einlassen und wünschen recht sehr, daß das bisher gesagte eine bloß theoretische Streitigkeit möchte betroffen haben, und nicht eine Sache, davon das Wohl und Wehe so vieler Wittwen bereits schon abhängt.

Ik.

V.

Wie die Alten den Tod gebildet, eine Untersuchung von Gotthold Ephraim Lessing. Berlin, 1769. bey C. F. Voss, 12 Bogen 4. 1 Bogen Kupferstich.

Auf dem Titel dieser Schrift ist der Tod nach der Vorstellungsart der Alten abgebildet, mit dem Motto:

*Nullique ea tristis imago. Statius.*

Wären wir gewohnt, neue Bücher nach dem Titel und Verfasser allein zu beurtheilen, so möchten wir dieses Motto vielleicht im weisäufigsten Verstande für wahr gehalten haben; wir haben aber die Schrift ganz gelesen, und nun sind wir versichert, daß die Wahrheit desselben wenigstens in Betracht des H. G. R. Klop eine Ausnahme leide.

*Illique ea tristis imago;*

denn ebenerwähnte Abbildung des Todes dienet ganz und gar nicht in dieses großen Mannes Kram, und der Tod ist immer ein trauriger Gedanke für einen Mann, der seinen Ruhm gern über die Schranken des

des Lebens hinaus verbreiten möchte, und seinen mächtigen Ruhm doch gleichwol schon bey lebendigen Leibe verwelfen sehen muß.

Daß wir uns hierinn nicht irren, überrede einige Symptomata, die wir nebst dem ganzen Publiko an dem H. G. R. K. und seiner seiner Freunde Schriften seit langer Zeit schmerzt haben. Es sind bißige Empfindliche vernünftigen Zweifeln an seiner Infallibilität und den gegründetesten Widersprüchen; unerbitliche Rache an allen, die nicht zu seiner Fahne geschworen und nicht aufgenommen seyn wollten in den Orden nicht bestehen konnte; unerbittliche Rache bei dritte und vierte Glied, sogar an manchen Unseligen, bloß weil derjenige ihm Recht widerfahren der unter H. R. Banne war; Triumph beym Sieg seiner Gegner; Schimpf und eine vornehm schäftige Miene bey unwiderlegbaren Widersprüchen die man nie die Zeit hat im Ganzen zu beheben und nur mit einzelnen Ausfällen und Instanzen Nebendinge, die nicht zur Sache gehören, übersehen werfen will, nicht kann; fortdauernde Zudrilllichkeit in allen Feldern der Gelehrsamkeit, wo H. G. R. doch gar nicht zu Hause ist; erlaubte und unerlaubte Waffen; eigne Bibliotheken und Zeitungen, 2 besverwandte, lateinische und deutsche, mit und ohne Namen, Gift und Galle, Biß und Aberwitz, Lüge und Pasquill, nebst einem dicken Wohlgegeruch von Wehrrauch-Dampf um sich her, womit er sich selbst und durch dienstbare Knaben umhüllt, umhüllen läßt, um dem unvermeidlichen Schicksal litterarischen Vernichtung die Bitterkeit zu benehmen und kurzschichtigen Leuten die Augen gar zu verblenden. Kein Proteus kann verschiednere Gestalten annehmen haben, als H. G. R. seitdem er sich und andern

angenehme Stunden zu machen gut gefunden. Es thut uns leid um ihn. Auch würden wir seine sonderbare und eigenthümliche Empfindlichkeit, die sich leider nur zu oft an unsrer Bibliothek und ihren vermeinten Mitarbeitern geübt hat, hier nicht gerügt haben, wenn wir es nicht hätten thun müssen, um H. L. zur Abänderung des Motto zu bewegen. Eine Unwahrheit auf dem Titel einer Schrift, die der Wahrheit heilig seyn sollte und heilig seyn wird, ist wirklich ein Uebelstand; und daß es eine Unwahrheit sey, wird H. L. aus dem künftigen Betragen des H. K. vielleicht nur zu deutlich schliessen können.

Doch zur Sache selbst. „Hr. L. wollte nicht gern, „daß man diese seine Schrift nach ihrer Veranlassung schätzen möchte. Ihre Veranlassung ist so „verächtlich, daß nur die Art, wie er sie genutzt, ihn „entschuldigen kann, daß er sie überhaupt nutzen „wollen. Vorrede S. I.,

„Immer nemlich glaubt Hr. Klok ihm auf den „Fersen zu seyn; aber immer wenn sich Hr. Lessing „auf sein Zurufen nach ihm umwendet, sieht er ihn „ganz seitab in einer Staubwolke auf einem Wege ein- „hergehen, den er nie betreten hatte., S. I.

Der neueste Zuruf dieser Art lautet in des H. G. K. K. Vorrede zum zweiten Theile der Abhandlungen seines verewigten Freundes des Grafen Caylus also: „Herr Lessing wird mir erlauben, der Be- „hauptung, daß die alten Artisten den Tod nicht als „ein Skelet vorgestellt hätten (Laokoon S. 122.) „eben den Werth beizulegen, den seine zween andern „Sätze, daß die Alten nie ein Furie gebildet und nie „schwebende Figuren ohne Flügel gebildet haben, „denn — zu Florenz ist ein altes Skelet von Bronze, das auf einem Aschentruge ruht — denn auf geschnittenen Steinen und einigen Urnen sind völlige Gerippe abgebildet.

„Es



„Es ist bey Gott wohl eine große Freyheit, zu widersprechen,“ sagt H. L. S. 3. und fügt zu: „Allerdings zwar sollte ein Widerspruch, womit mich H. K. verfolgt, in die Länge auch gelassensten, kältesten Mann verdrüsslich machen. Wenn ich sage: es ist noch nicht Nacht: so H. K. aber Mittag ist doch schon vorbeyp. Und ich sage, sieben und sieben macht nicht funff, so sagt er, aber sieben und achte macht doch zehn. Und das heißt er mir widersprechen, widerlegen, mir unverzeßliche Irthümer zeigen.“ Ich bitte ihn (H. K.) einen Augenblick seinen Verstand etwas mehr als sein Gedächtniß zu H. K. zu ziehen.

„Ich habe behauptet, die alten Artisten haben den Tod nicht als ein Skelet vorgestellt: und ich behaupte es noch. Aber sagen, daß die Alten den Tod nicht als ein Skelet vorgestellt: heißt denn dies ihnen sagen, daß sie überhaupt kein Skelet vorstellten? und muß denn, wer das eine läugnet, notwendig das andre läugnen?“

Mehr brauchte H. L. nicht zu antworten; für Gelehrten jedoch, die an den verkehrten Einbildung des H. K. mehr oder weniger Theil nehmen, bewirkt er zweyerley:

Vors erste: daß die Alten den Tod, die Gott des Todes, wirklich unter einem ganz andern Bilde vorstellten, als unter dem Bilde des Skelets.

Vors zweyte: daß sie, wenn sie ein Skelet vorstellten, darunter etwas ganz anders meyneten, den Tod, als die Gottheit des Todes.

Die Alten stellten den Tod nicht als ein Skelet sondern nach der Homerischen Idee als den Zwillingsbruder des Schlags vor, mit aller Aehnlichkeit, man bey Zwillingen so natürlich erwarten kann; ne

lich in der Gestalt eines Genius, bald mit, bald ohne Flügeln, der mit übereinander geschlagenen Füßen traurig stehend sich auf eine umgekehrte, oft verlöschte, Fackel stützet und zuweilen den Sterbecranz und das Bild der Seele den Schmetterling neben sich hat.

Der Beweis, der zugleich eine vortrefliche Ergänzung und Berichtigung der Winkelmann'schen Allegorie über die Vorstellungen des Todes und Schlafes ist, gehet von S. 5. bis S. 50; ist in der Hauptsache unwiderlegbar und gründet sich auf vorerwähnte von allen Dichtern des Alterthums einmüthig angenommene Homerische Idee und auf eine Reihe von alten Monumenten, die zwar schon aus dem Bosgard, Pighius, Bellori, Stephanonius, Maffei, bekannt sind, bis dahin aber entweder gar nicht oder doch falsch erklärt waren.

Man muß ihn ganz lesen, wenn man ihn in seiner ganzen Stärke übersehen will. Jedoch wollen wir zur Probe einige Anmerkungen daraus mittheilen.

Es heißt S. 11. „Nicht jeder geflügelte Knabe, oder Jüngling muß ein Amor seyn. Amor und das Heer seiner Brüder hatten diese Bildung mit mehreren geistigen Wesen gemein. Manche Genii wurden als Knaben vorgestellt.“ (*Barth. ad Rusil. I. v. 327.*) „Und was hatte nicht seinen Genius? — Wann dieses, unter andern auch dem H. R. nicht eine ganz unbekannte Sache gewesen wäre: so würde er uns sicherlich mit dem größten Theile seiner zuckersüßen Geschichte des Amors aus geschnittenen Steinen verschonet haben.“ (Ueber den Nutzen und Gebr. d. a. g. St. S. 194. 224.) „Mit den aufmerksamsten Fingern forschte dieser große Gelehrte diesem niedlichen Gotte durch alle Kupferbücher nach; und wo ihm nur ein kleiner nackter Bube vorkam, da schrie er Amor! Amor! und trug ihn geschwinde  
„in

„in seine Rolle ein. Ich wünsche dem viele ( „der die Musterung über diese Klogische Am- „ternehmen will. Alle Augenblick wird er ei- „dem Gliede stoßen müssen. „ Wir haben „einen Versuch gemacht und haben es leyder! „befunden.

S. 17. u. f. kommt H. L. auf das Eige- „liche im Stande der Abbildungen des Schla- „des Todes, welches übereinander geschlagne „sind, (in den ältesten Zeiten der Kunst aber ki- „auswärts gebogne Beine *crura distorta*, *crur-* „waren.) Pausanias B. 17. fand im Tempel bei- „zu Elis an dem Kasten des Eppselus die Abb- „einer Frau, „die auf dem rechten Arm einen „senden weissen Knaben, auf dem linken aber „schwarzen Knaben hatte, der dem schlafenden „sah. Die Ueberschriften zeigten an, was ma- „ohne dieselbe gomerkt haben würde, daß de „der Tod und der andre der Schlaf, und die „die Nacht ihre Pflegemutter sey. „ Von t „Knaben bedient er sich des Ausdrucks: *αμφο-* „*διεσπασμενος τους ποδας*. H. L. erklärt dies „übereinander geschlagne Beine, die beyde K- „gehabt hätten, nicht durch krumme auseinander- „bogne Beine, wie andre Uebersetzer vor ihm g- „hatten; 1.) weil ihm alle Monumente des E- „und Todes übereinander geschlagne gezeigt und „kein einziges vorgekommen, welches krumme L- „argwohnen liesse; 2.) weil diese krummen Beine „alle befriedigende Bedeutung wären und endlic- „weil das verbum *διεσπασμενος* und das particip- „desselben *διεσπασμενος* eben sowol aus ihrer Rich- „gebrachte und verwandte übereinander geschl- „Beine als krumme auswärts gebogne and- „könnte. Wir treten dieser neuen Erklärung un-

ren Gründen nicht völlig bey. Wir beruffen uns aber der Kürze wegen auf die Heynische Vorlesung über den Kasten des Cypselus und unsre Anzeige derselben; und fügen zu fernerer Bestätigung derselben hinzu, daß im Petronius Kap. 102. Aethiopier vorkommen mit *cruribus in orbem distortis*, einer natürlichen Un-  
 förmlichkeit und Häßlichkeit, welche die alten Aegyp-  
 ter mit den Aethiopiern oft gemein gehabt haben sol-  
 len, und wovon Aristoteles Problem. Sect. 14.  
 Quæst. 4. die natürliche Ursach in folgender hie-  
 her gehörenden Stelle anzugeben sucht. Διὰ τὴν sagt  
 Aristoteles, Ἀφιδιαιτες καὶ οἱ Ἀγύπτιοι βλαυστοὶ εἰσιν,  
 ἢ διότι ὑπὸ θερμῆς ὥστερ καὶ τὰ ξύλα διαστρέφεται  
 ξηραζόμενα, ἔτω καὶ τὰ τῶν ζώων σώματα.

H. I. gehet S. 50. zur Betrachtung der alten Ab-  
 bildungen von Skeletten über, und bemerkt so im  
 Vorbengehen eine Unterlassungs-Sünde des H. G.  
 R. K. — eine ganz eigenthümliche Sünde desselben,  
 wenn es ihm darauf ankommt, jemanden eine unange-  
 nehme Stunde zu machen. H. I. hatte von dem metalle-  
 nen Skelette zu Florenz sich im Laocoön S. 122.  
 geäußert: er zweifle „daß solches antik sey, wenig-  
 „stens könne es den Tod nicht vorstellen, weil ihn die  
 „Alten anders gebildet.“ Diesen Zweifel am Alter-  
 thum des Florentinischen Bildes legt ihm aber H. K.  
 als eine gänzliche Verneinung aus, daß von den Al-  
 ten überhaupt Skelette abgebildet worden. Ex ungue  
 leonem! Ein andrer Zug von H. K. großer Gelehr-  
 samkeit. Alle Skelette, die er gegen H. I. aufmar-  
 schieren läßt, sind bis auf eins aus der Winkelmanni-  
 schen Allegorie S. 81. ob sie gleich H. K. mit der zu-  
 versichtlichen Miene eines Werbeofficiers auftreten  
 läßt, der seine Rekruten nur seiner Geschicklichkeit,  
 Koften und Fleiß zu verdanken hat. W. hatte un-  
 glücklicherweise einen derselben doppelt gezählt. K.

## So Festings Untersuchung, wie die Alten

nahm aber die Zahl für richtig an, in der Ueber-  
der Freude, daß er fremde Rekruten gebraucht  
das Werbgeld in die Tasche stecken konnte.  
derselben nimmt sich also H. L. die Freyheit an  
hen. S. 53. Damit aber H. R. über diesen  
nicht verdrüsslich werde, so werden ihm das  
halb Dugend andre zum besten gegeben, denn  
hatte es längstens gewußt, daß die Alten Skele-  
bildet, er hatte noch mehr gewußt, was neml  
Alten damit sagen wollen. Sehr sichtbar emp-  
wir hiebey, „daß ein Alterthumskrämer und  
„thumskundiger Himmelweit von einander ve-  
„den sind. Jener hat die Scherben, dieser den  
„des Alterthums geerbt. Jener denkt nur m-  
„Augen, dieser sieht auch mit seinen Gedanken.  
„jener noch sagt: so war das! weis dieser sch-  
„es so seyn könne.“ S. 54.

Die Neuern allein bilden den Tod, als ein  
rippe mit Sense und Stundenglas. Die Alten  
mals, nicht einmal die Dichter. S. 56. weder  
παύει noch Κηρα δαυατην πορον Μοιρα weder den  
ten natürlichen noch den gewaltsamen Tod. S. 60.  
Des letztern Abbildung wird aus dem Pausa-  
v. 19. beschrieben, S. 65. eine schöne Anmer-  
über den Euphemismus der Alten gemacht und in  
S. 68. 69. unwiderlegbar gezeigt, daß die alten  
lette nichts bedeuteten als Larvas oder abgesch-  
Seelen, den Frommen ein leeres, den ruchlosen  
verderbliches Schrecken — lehrreich für H. R. C  
lus, Dom Martin und Spencer, die mehrerl  
ganz falsche Begriffe von den Abbildungen des Sch-  
und Todes hatten, lehrreich und angenehm einen  
den, dem die Wahrheit lieb ist.

Es.

## VI.

Briefe eines Arztes an seinen Freund, über den menschlichen Körper, herausgegeben von D. Ernst Platnern, D. A. K. Prof. in Leipzig. Erster Band. Verlegt's Fritsch, 1770. in 8. 1 Alph. 8½ Bogen.

**S**ert D. macht hiermit den Anfang zu einer Physiologie in Briefen, um Leute, die etwas von der Naturlehre verstehen, und ihren Körper kennen zu lernen wünschen, ohne doch selbst Aerzte werden zu wollen, darinn zu unterrichten. Er beschwert sich zum öftern darüber, daß das Publikum die Schriften der Aerzte, worinn Krankheiten abgehandelt werden, so begierig ließt, und daß man oft den Arzt auf den Tischen der Frauenzimmer bey'm Moliere liegen sieht, woran doch wohl schwerlich die Abhandlungen von Krankheiten im Arzte Schuld sind. Er übertreibt offenbar die Schädlichkeit der praktischen Unterrichte fürs Volk, und glaubt ohne Grund, daß die theoretischen nicht gleicher Mißbräuche fähig wären. Es ist eine falsche Voraussetzung, daß das Volk erst in der theoretischen Arzneykunst unterrichtet seyn müsse, ehe es einen praktischen Unterricht, wenn er nur wirklich für seine Fähigkeiten geschrieben ist, nutzen könne, und die Klagen, über den gänzlichen Mangel solcher theoretischen Schriften für Leute die keine Aerzte werden wollen, sind ungerecht. Krügers und Heuermanns Physiologie sind gewiß allen den Leuten völlig verständlich, die diese Briefe werden verstehen können, und auch im Arzte sind die wichtigsten physiologischen Materien hinlänglich genug für solche Leser abgehandelt. Die erstern haben noch den Vorzug der Kupfertafeln,

tafeln, die Hr. P. in seinen Briefen durch lange Beschreibungen und Vergleichen vergeblich zu ersetzen hofft, zumal wenn er mit seinen anatomischen Schilderungen viel weiter ins subtile hineingeht, als es zu seinem Zwecke nöthig und gut ist, wie z. E. im 8. 9. und 10 Br. bey der Beschreibung des Umlaufs des Bluts durch die Brust geschehen ist. Es ist überhaupt in diesen Briefen ein merklicher Fehler wider ihren bestimmten Zweck, daß der V. sich oft viel zu tief in seine Untersuchungen und Betrachtungen einläßt, und dadurch seinen vorausgesetzten Leser, der ihm unmöglich darin folgen kann, ermüdet, verwirret und abschreckt; nicht zu gedenken, daß er sich seinem eignen Tadel vielfältig aussetzt, indem er sehr weitläufige Aufsätze von Krankheiten und Curen hin und wieder einschaltet, die seine Briefe doch wenigstens eben so schädlich machen müssen, als Tissots Avis au peuple, in seinen Gedanken seyn mag. Jedoch wir wollen die Verfehlung des Zwecks dem H. V. nicht zu hoch anrechnen: denn wenn er uns nur ein Werk von großer innerer Güte geliefert hat, so verzeihen wir ihm gern das Uebrige, so wie er wohl thun würde, wenn ers den praktischen Schriftstellern verzeihen wollte, daß sie fürs Volk schreiben, wenn sie nur gute Werke geschrieben haben.

In 29 Briefen handelt dieser erste Band vom Grundstoffe des menschlichen Körpers, von den Gefäßen, vom Herzen, vom Umlaufe des Bluts, von der Natur und Beschaffenheit derselben und der Lymphe, von der Lunge und dem Athemholen, vom Gehirn und vom Zusammenhange desselben mit dem Herzen, wozu noch verschiedene Nebenabhandlungen, als von der Vollblütigkeit, S. 187. vom Steckflusse und den Erstickungen, S. 350. 358. von den Puckeln S. 377. von der englischen Krankheit, S. 388. von den sehr subtil verschiedenen Ursachen der Entkräftung, S.

S. 468. u. a. hinzukommen. Den Briefstol hätte Hr. P. nicht wählen sollen, da er die Schwierigkeiten, in solchem eine Wissenschaft abzuhandeln, nicht zu überwinden versteht. Viele seiner Briefe sind nichts als trockne dogmatische Abhandlungen, die nur der öftere Zwischensatz: mein theuerster Freund, auseinander reißt. Die ersten hingegen, die an Sachen lediger sind, enthalten in einer affectirt wißigen Schreibart, die alltäglichen Complimente, womit ein Schriftsteller sich weigert, für den, der ihn darum anfleht, ein Werk zu schreiben, das er doch zum öffentlichen Drucke selbst bestimmt hat. Jedoch wenn wir auch dies übersehen und nur die vorgetragenen Sachen selbst in Betrachtung ziehn; so können wir, da man von uns ein unparthenisches Urtheil erwartet, nicht leugnen, daß dieses Werk überhaupt die Hofnung nicht befriedigt habe, mit welcher wir es im günstigsten Vorurtheile zur Hand genommen.

Der Verfasser ist ein nachdenkender, forschender Arzt, der sich über die Vorurtheile in seiner Kunst zu erheben sucht, den ein löblicher Eifer treibt, sich nützlich zu machen, und der es gewiß sehn wird, wosern er sich nur bemühen will, sich richtiger und genauer ausdrücken zu lernen. In gegenwärtigen Briefen sind wirklich noch zu viel Beweise einer sehr unbestimmten, flüchtigen und ungründlichen Art zu lehren, als daß man durch ein unbedingtes Lob sie Lesern anpreisen dürfte, die strenge Wahrheit und zuverlässigen Unterricht suchen. Ein jeder wird einsehen, daß wir hierdurch die Verdienste und eignen Einsichten des V. nicht herunter zu setzen suchen. Wir erkennen seine tiefen Einsichten in die physiologischen Wissenschaften, an vielen Stellen, und sehn die deutlichsten Spuren, daß er darüber viel nachgedacht, auch gelesen habe. Allein ob er die Gabe besitze, ein



Lehrbuch zu schreiben, seine Begriffe genau zu bestimmen, seine Sätze wohl einzuschränken, seinen Gedanken den gehörigen Zusammenhang zu geben, ob er Unachtsamkeiten, Widersprüche und kleine Irrthümer mit hinlänglicher Sorgfalt beim Schreiben vermeide, und wenn er lehren, neue Aussichten zeigen, Meinungen verwerfen und andre an die Stelle setzen will, dies alles mit derjenigen Behutsamkeit, und abgemessenen Richtigkeit zu thun wisse, worauf der ganze Werth eines Lehrbuchs beruhet; das sind ganz andre Fragen, welche nicht eigentlich die Wissenschaft des Mannes; sondern nur die Kunst des Schriftstellers angehn: und diese letzte ist es, womit wir nicht zufrieden sind. Es ist billig und die Achtung, welche wir dem V. schuldig sind, erfordert es, daß wir unser Urtheil erweisen: allein, wenn wir nicht in eine allzuweisläufige Kritik gerathen sollen, wozu uns hier der Raum unmöglich gestattet werden kann; so müssen wir die Beweise bloß von solchen Stellen hernehmen, wo sie, ohne daß dazu viel Erläuterungen oder vorläufige Betrachtungen nöthig wären, von selbst ins Auge fallen. Sollten wir besonders von den häufigen praktischen Anmerkungen des V. das Unbestimmte, Schwankende, oft nur unter verschwiegenen Bedingungen Wahre, das nicht Zusammenpassende, ja zuweilen sich gänzlich Widersprechende, so auszeichnen, daß es nicht bloß vorwurfsweise, sondern mit den Beweisen da stünde, so müßten wir die Stellen der Länge nach anführen und zergliedern: denn es sind hier nicht immer an sich falsche Sätze, sondern solche, die es durch die Art und Weise, wie und in welchem Zusammenhange, und mit welcher Anwendung sie vorgetragen sind, erst werden. \*) Von andern Stel-

\*) Ein einziges Beispiel von dergleichen praktischen Anmerkungen, möchte doch wohl nöthig seyn. Wir wäh-

Stellen hingegen, worinn sich das Fehlerhafte kurz zeigen läßt, wollen wir, ob sie gleich nicht die wichtigsten sind, nummehr einige wenige auszeichnen, die wir beim Durchlesen des Widerspruchs fähig gefunden haben.

Zuerst wünschten wir in einem Lehrbuche eine genauere Richtigkeit der allgemeinsten Begriffe, als wir zuweilen hier finden. Herr P. erklärt das mecha-

#### § 4

nische

len die folgende, und lassen den denkenden, arzneugeslehrten Leser, (denn für Herrn P. Correspondenten sind freylich solche Stellen sehr unnütz und viel zu hoch,) selbst empfinden und urtheilen, wie unbestimmt sie sey, und wozu sie einen Practicum vom gemeinen Schläge, der Herrn P. Briefe mit einem unvorsichtigen Zutrauen läse, verletzen könnte. Nachdem der B. vorher gesagt hat, daß man in Fiebern sowol zu früh, als zu spät Aberlassen, und die Auflösung des Bluts dadurch unzeitig befördern könne, und daß es ein Vorurtheil sey, nicht später, als in den ersten vier Tagen Blut zu lassen, fährt er S. 243. also fort: „Wenn wir unser Vers-  
 „fahren in Krankheiten, allezeit in die Regeln des  
 „Systems einschränken müßten, und es dem Genie des  
 „Arztes nie erlaubt wäre, sich die Sphäre der Schulen  
 „zu erweitern, was würde alsdann aus so vielen Krank-  
 „heiten werden? Wie leicht ist nicht die Cur der Blat-  
 „tern, auch bey Kindern, wenn man bisweilen etwas  
 „Blut läßt. Sydenham hat in bössartigen Blattern  
 „und ähnlichen Krankheiten die Aderöffnung mit dem  
 „größten Erfolg verordnet. Boerhaave, ein großer Arzt  
 „des 16. Jahrhunderts, sah das Aberlassen für die  
 „einzige Hülfe in der Pest an. Und ist wohl eine  
 „Krankheit, wo das Blut mehr aufgelöst ist, als die  
 „Pest? Sydenham hat diese Methode des Boerhaave durch  
 „seinen Beyfall und durch seine großen Curen bestätigt.  
 „Denn auch er brauchte das Aberlassen in der Pest,  
 „als das einzige Mittel — und mit dem größten Er-  
 „folg. Sehen Sie, mein liebster Freund! So schwer  
 „ist es, ein großer Arzt zu seyn! u. s. w., Wie viele  
 von diesen Zeilen sollten wohl, so wie sie da stehn,  
 ohne Tadel seyn?

nische Leben S. 49. durch den Umlauf der flüssigen Materien durch die Canäle, als worinn das Wesen desselben eigentlich bestehn soll. S. 50. Die Gesundheit überhaupt nennt er die Wirkung eines richtigen Verhältnisses zwischen festen und flüssigen Theilen. S. 182. Man rechnet ja aber billig alles zum mechanischen Leben, was zur Fortdauer des ganzen thierischen Mechanismus erfordert wird, und davon ist offenbar der Umlauf nur ein, obwohl nothwendiger Theil.

S. 125. wundert sich Herr P. wie Stahl alle Bewegungen vom Willen der Seele habe herleiten können, da er hierzu beim Herzschnage und andern Bewegungen seine eigne Empfindung hätte verläugnen müssen. Das wäre dumm genug gewesen. Allein Stahl setzte dabey ein Vermögen der Seele voraus, (voluntas pura) nach welchem sie etwas wollen konnte, ohne sich dessen bewußt zu seyn. Nithin leitete er diese Bewegungen nicht vom Willen der Seele, wie wir ihn nehmen, sondern nur von der Seele her. Aber Herr P. scheint beydes für einerley zu halten und zu glauben, daß die Seele auf keine andre Weise in den Körper wirken könne, als durch den Willen. Denn S. 322. fragt er: „Was regiert das Athemholen bey einem Kinde oder im Schlas? Auch die Seele? Wie kann die Seele etwas wollen oder thun, ohne sich dessen, was sie thut, bewußt zu seyn? „Wie konnte Herr P. sich so vergessen, diese Frage zu thun? Wer zweifelt wohl, daß die Seele etwas thun könne, ohne sich dessen bewußt zu seyn? Zu dem, wie kann man wohl in Zweifel ziehn, daß die Seele einen Einfluß in die Bewegung des Herzens habe, ob sie gleich durch den Willen keine Herrschaft darüber hat? Verändern nicht alle Leidenschaften die Bewegung des Herzens, und sind wohl die Leidenschaften nicht in der Seele?

Die

Die Reizbarkeit der Muskelfasern nimmt Herr P. so an, daß sie weder eine Folge der Empfindlichkeit, noch eine Wirkung der Nerven seyn könne. S. 128, Gleichwol muß er S. 133. selbst gestehn, daß durch den Einfluß der Lebensgeister, (also durch die Nerven,) die Muskelfasern des Herzens diejenige Lebhaftigkeit erhalten, ohne welche ihre mechanische Stärke viel zu ohnmächtig seyn würde, das Blut fortzutreiben. Es ist uns und vielen höchst wahrscheinlich, daß die eigentliche Reizbarkeit des Herrn von Hallers (nicht seine tohte Kraft,) der Muskelfaser durch gar nichts anders eigen sey, als durch die Nerven: und wie kann bey einer wenigstens noch so streitigen Sache, Herr P. sich wundern, daß es noch iso Schriftsteller giebt, die von der Hallerischen Theorie nichts — erwähnen? S. 133.

S. 167. fragt Herr P. wie das Blut in den Pulsadern und Blutadern wohl verschieden seyn könne, da es in wenig Augenblicken aus jenen frey in diese übergeht? Man möchte dagegen fragen, wie beyderley Blutmaße einerley seyn könne, da sie in den Venen alle die Theile verlohren hat, die die Absonderungen aus ihr herausgezogen haben? Ob der Unterschied darum in die Sinne fallen müsse, wollen wir nicht behaupten.

S. 303. erklärt Hr. P. das erste Einathmen schlechterdings mechanisch, indem die Luft von selbst in die Lunge eindringe, und darinn ausgebehnt werde, wodurch sie und das Zwerchfell niedergedrückt werden sollen. S. 333. Hätte Herr P. daran gedacht, daß der Luft der Ausgang, so wie der Eingang, offen steht, so würde er die Unrichtigkeit dieser Erklärung haben erkennen müssen. Die Luft, die man in einer Blase erwärmt, treibt sie nicht auf, wofern sie nicht zugebunden ist. Es ist allzu offenbar, daß die Kinder

durch Empfindungen, oder durch Reize der Nerven, zu den ersten Bewegungen des Aethempotens veranlaßt werden müßten.

Daß, nach S. 326. die Muskeln, welche vom Willen regiert werden, länglicht sind, die aber, welche bloß durch den Widerstand des Reizes und der Elasticität bewegt werden, eine runde Richtung haben, ist, wofern wir es nicht etwa unrecht verstehen, wohl schwerlich zu behaupten. Da aber der Verfasser dies bey der Lehre von der Bewegung der Muskeln erst recht erklären will, so werden wir bis dahin unser Urtheil zurückhalten.

Herr P. behauptet S. 405. schlechterdings, daß der Mensch augenblicklich sterbe, so bald die Gemeinschaft des Gehirns mit dem Herzen aufgehoben ist. Die Beobachtung, daß ein Enthaupteter noch die Hände gerungen habe, hält er ohne Umstände für erdichtet, und die unleugbaren Erfahrungen von enthaupteten Thieren, sollen vom Menschen nichts erweisen können, weil ihre Geschlechter von dem menschlichen zu verschieden sind. S. 407. Wenn aber das Herz eines geköpften Hundes noch schlägt, und ein enthauptetes Kalb noch fortgehen kann, wie Fries gesehen hat, so muß entweder aus der Analogie gar nichts geschlossen werden, oder man muß zugeben, daß es mit dem Menschen eben so möglich sey, weil sie beyde in einerley Geschlecht vierfüßiger Thiere gehören, und beyde Herzen und Gehirne von ganz ähnlicher Natur haben.

Daß Bliß, Schreck und Freude durch starke Erschütterungen des Gehirns tödten, S. 450. müßte erst erwiesen werden; denn wenigstens kann der Bliß eben sowol unmittelbare Wirkungen ins Herz haben.

S. 470. hält Herr P. aus einem falschen Grunde, welcher zu viel beweist, die heftigwirkenden Riechmittel

tel in gefährlichen Anfällen des Schlagflusses nicht allezeit für entbehrlich: „weil hier eine starke Gewalt „nöthig ist, um die Lebensgeister im Gehirne zu sto- „sen, indem die Anfänge der Nervencanäle im Ge- „hirnmarke gedrückt werden.“ Sie sind gleichwol gemeiniglich beym Schlagflusse schädlich, und Herr Tissot warnt dafür in allen Blutschlagflüssen, wober doch die Anfänge der Nervencanäle auch gedrückt werden. Hier thut die Theorie mit der Wirkung der Riechmittel in die Lebensgeister und ins Gehirn ein wenig zu bekannt.

S. 473. erwarteten wir nicht mehr zu lesen, daß ein Fieber nichts anders, als eine verstärkte Bewegung des Herzens und der Gefäße wäre, nachdem schon so viel wichtige Einwürfe dagegen gemacht sind, daß das Fieber in einem widernatürlich vermehrten Herz- und Pulschlage bestünde. So unbestimmt, wie Herr P. sich hier ausdrückt, wäre jede starke Leidenschaft mit einem Fieber verbunden, und alle Tänzer müßten nach ein Paar Sprüngen das Fieber haben, welches doch wider den Redegebrauch ist.

Ebendaf. wird allgemein gesagt, die Aerzte verstünden unter einer Entzündung eine Verstopfung des rothen Bluts in den kleinen Pulsadern. Nein, sie unterscheiden die Entzündung noch sehr von der Verstopfung, die sie veranlaßt, und ausserdem haben Haller und Tissot behauptet, daß die meisten Entzündungen in den Blutadern und im Zellgewebe ihren Sitz haben.

S. 171-177. sagt Herr Matner, daß er in der Streitigkeit, ob die Farben von der Brechung der Lichtstrahlen, oder von der Mischung der Körper entstehn, kein Newtonianer sey, und daß man mit dessen lehre von den Farben allein nicht fortkomme. Es ist doch gleichwol nothwendig, daß die Farbe der Kör-

Körper ihren Grund in beyden zugleich haben müsse: denn eine anders gemischte Fläche bricht und reflectirt auch die Lichtstrahlen anders. So viel wir wissen, hat Newton dies gelehrt, und wir können nicht zweifeln, daß dies auch Herrn P. Meynung sey, wenn er den Grund der Farben der Körper in ihrer verschiedenen Mischung sucht.

„Auch in der größten Hitze ist die Luft, welche wir einathmen, kühler als das Blut. S. 222.  
 „Auch in gemäßigten Ländern steigt oft die Hitze der Atmosphäre weit höher, als die Wärme des Bluts, ohne daß die Menschen davon umkommen.,, S. 224. Wie der Herr B. zu diesem, und mehrern eben so offenbaren Widersprüchen, und einigen andern Unachtsamkeiten im Style gekommen sey, wissen wir nicht. 3 E. wenn er S. 76. schreibt: „Wenn wir diesen Gedanken zergliedern wollten, so würde er sich sehr oft in die Schwäche der kleinsten Blutadern auflösen.,, So heißt es auch, S. 131. daß die erste Ursache des Zusammenziehens des Herzens ein im Blute befindlicher Reiz sey. Das Blut giebt dem Herzen den Reiz, aber er ist nicht im Blute. Die Ausdrücke: „dieses Mannes seine Schriften, S. 166. 444. das Erkenntniß, S. 418. Schläuge, statt Schläuche S. 429. dreystägige Fieber, S. 467. u. a. sollte man von einem Leipziger Schriftsteller kaum vermuthen. Statt des guten und eingeführten Worts Leim, setzt Herr P. Gluten, und weil ihm Herzohr lächerlich klingt, so nennt ers Aurikel. Es ist übrigens wohl ein Druckfehler, daß durchgängig Rückrad für Rückgrad steht.

Wn.

## VII.

Lehrbegriff der gesammten Mathematick von  
Wencesl. Joh. Gust. Karsten, u. Der  
fünfte Theil. Die Hydraulick. Greifsw.  
Köse, 1770. 784 Oktav. 8 Kupfert.

**S**err K. fängt mit der allgemeinsten theoretischen  
Untersuchung an, wie sich Wasser durch eine  
beständig volle Röhre von willkürlicher Ge-  
stalt bewegt, er braucht dabey ein Verfahren wie Hr.  
Eulers Mein. de l'Ac. de Pr. 1752. p. 131. a)  
Er

- a) Bey demselben ist dem Rec. immer ein Umstand dunkel vor-  
gekommen: Man stellt sich das Wasser im Canale durch  
Ebenen die auf die centrische Linie senkrecht stehen, in Ele-  
mente getheilt vor. Jedes solch Element, hat zur Gränze  
nach der Seite wo das Wasser herfließt, eine gewisse Ebene,  
eine andere auf der Seite wo das Wasser hinfließt; sie sind  
in den Figuren die man dazu braucht, mit  $MN$ ;  $mn$ ; be-  
zeichnet: die erste Ebene  $MN$ . leidet vorwärts, nach der  
Gegend zu, wo das Wasser hingebt, einen Druck, der ihre  
Bewegung beschleunigt, er mag  $P$ . heißen, die zweyte  
Gränze,  $mn$ , leidet einen Druck rückwärts, indem ihr das  
nach ihr befindliche Wasser nicht schnell genug ausweichen  
will, sie also gleichsam aufzubalten strebt, und so gegen sie  
drückt. Diesen Druck nehmen H. E. und H. K. für  $P$  &  
 $dP$ . an. Den Druck nun den die erwähnte zweyte Gränze  
vorwärts leidet,  $P$  &  $dP$  zu nennen, ist ohne Zweifel  
verstattet. Aber der, den sie rückwärts leidet, scheint nicht  
allein auf den Druck anzukommen, den die erste Gränze vor-  
wärts leidet, sondern auf das Wasser das sich von der zwey-  
ten Gränze nach der Gegend zu befindet, wo es ausfließt.  
In diesem Wasser nun könnte sich vieles ändern, ohne das sich  
der Druck  $P$ . auf die Gränze änderte, nachdem man z. E. den  
Theil der Röhre von der zweyten Gränze an, in dem sich die-  
ses Wasser befindet, aufwärts krümmte, höher hinauf führte,  
dickes Wasser zugöffe u. s. w. Da also der Druck gegen diese  
legte



## 92 Karstens Lehrbegriff der ges. Mathematik.

Er vergleicht dieses nachgehends mit Jacob Bernoullis Hydraulik, und zeigt wie der Begriff des Bernoullischen Strudels entsteht. Von Hr. Kästners Gedanken, daß man diesen Strudel gar entbehren könne, wenn man plötzliche Aenderungen der Geschwindigkeit zugeben will, wenn man das Gesetz der Stetigkeit nicht für allgemein annimmt, hat Hr. K. das Bedenken, daß doch die Grundformeln der Mechanik sich nur da anwenden lassen, wo die Aenderung der Geschwindigkeit nach dem Gesetze der Stetigkeit erfolgt. b)

Mit

letzter Gränze, der dem Drucke  $P$  auf die erste entgegen gesetzt ist, nicht durch  $P$  bestimmt wird, so fragt sich was uns berechtigt, ihn  $P + dP$  zu nennen? das ist, seine Größe von jenen durch  $dP$  zu unterscheiden, das offenbar eine Funktion von  $P$  seyn muß? Hr. E. konnte in einer akademischen Abhandlung über diese Schwierigkeit weggehen, aber in einem Lehrbegriffe für Anfänger müßte sie wohl gehoben werden. Hr. Karsten nimmt aber dieses ohne weitere Erläuterung an, ohne einmal so viel Rechenschaft davon zu geben, als Hr. Kästner in seiner Hydrodynamik S. XVI. zu geben gesucht hatte, wo er Hn. Eulers Theorie nur erzählte, nicht zu Grunde legte. Freylich ist die Voraussetzung wohl in dem Falle auf die Hr. E. sie anwendet, richtig angebracht, weil aus ihr eben die Formeln folgen, die man für richtig annimmt; aber das befriediget allenfalls nur den Calculator, nicht den Philosophen, der mehr als rechnen, auch denken will, und hier vielleicht finden wird, daß die Schwierigkeit durch nicht wohl gewählte Ausdrückungen veranlaßt wird, und dadurch, daß man gleich algebraische Formeln macht, ehe man physisch-mathematische Sätze bewiesen hat, gleich die Begriffe mit Zeichen ausdrückt, ehe man die Begriffe selbst recht auseinander gesetzt hat.

- b) Das heißt, man kann sich die Aenderung der Geschwindigkeit so vorstellen, und nach solchen Formeln berechnen, aber nicht, man muß es thun. In unzähligen Fällen bleibt das Resultat der Rechnung des Unendlichen einerley, was man auch im unendlichen kleinen für Voraussetzungen angenommen

muß

Mit der Theorie vergleicht Hr. R. nach den Mariottes und Polenis Versuchen, handelt alsdenn von Wisirung der Quellen, Gefäßen die sich ausleeren, dem Laufe des Wassers in Flüssen, dem Stosse des Wassers, der seinen Gedanken nach wohl könnte dem Gewichte einer Wassersäule gleich gesetzt werden, deren Höhe, der Geschwindigkeit zugehörte. Hierauf werden die Wasserräder betrachtet, und denn wird die Theorie der Bewegung des Wassers in Gefäßen und Röhren umständlicher ausgeführt, mit Vergleichung von Eulers und Joh. Bernoullis Theorien und Vertheidigung der letztern wider Hr. d'Alembert. Er nimmt aber im 197 S. B. Theorie zu zeigen, eben so was an, wie bey der Eulertischen zum Grunde liegt, und wobey der Recensent in der Anm. 2) erinnert, daß es wohl nöthig habe, deutlicher bewiesen zu werden. Wenn man die Kraft berechnet, mit welcher ruhendes schweres Wasser, auf die Fläche der Oefnung des Gefäßes drückt, durch die es ausfließen kann; und nun sich das Wasser, nicht schwer, 'blos träg' vorstellt; auf dessen Oberfläche aber eine Kraft anbringt, von der vermittelt des blos trägen Wassers, ein gleicher Druck auf die Fläche der Oefnung entstünde: so fließt das  
blos

men hat. Man findet für eine gegebene Stelle einer krummen Linie, einerley Halbmesser der Krümmung, man mag die Formel brauchen, wo  $d s$ , oder die, wo  $d x$ , oder die, wo  $d y$  unveränderlich gesetzt ist. Also kommt das Verhalten endlicher Größen nicht auf das Verhalten der unendlich kleinen an, wenn das letztere zuletzt aus der Rechnung weggeht und im Facit nicht zu finden ist. Die unendlich kleinen Größen, sind nur ein Mittel sich die Sache bequem vorzustellen. Jede Geschwindigkeit kann angesehen werden, als wäre sie durch den Fall von einer gewissen Höhe entstanden; aber muß sie so angesehen werden? Und wäre es gegen jemanden der das letzte leugnete, eine Einwendung zu sagen? sonst lassen sich ja die Formeln auf die sich die galilaische Theorie gründet, nicht anwenden.

## 94 Karstens Lehrbegriff der ges. Mathematick.

blos träge Wasser, vermöge dieses Druckes, eben so aus, wie das schwere Wasser. Hr. Kästner hatte diesen Satz, als eine Wahrheit, an der man nicht leicht zweifeln könnte, angenommen, aber gestanden, so könne er sich davon nicht überzeugen, wie von dem Pythagorischen Lehrsatze. Bey Hr. Karsten ist dieser Satz 201 §. ein Schlußsatz, keine Voraussetzung und so glaubt er die Bernoullische Theorie mit völliger Schärfe erwiesen zu haben. Indessen hat Bernoulli, wo er die ersten Gründe seiner Theorie erklärt, einen solchen Gegendruck des Wassers, das von einer Schicht fortgetrieben wird, auf die zweite Gränze dieser Schicht nicht betrachtet, am allerwenigsten diesen Druck als etwas angesehen, das sich von dem Drucke, den die erste Gränze dieser Schicht leidet, um ein Differential desselben unterscheidet. Dieses ist der eulerschen Theorie eigen, Hr. K. hat also eigentlich nicht, wie Hr. Kästner zu thun gesucht hatte, die Begriffe die bey der Bernoullischen Theorie zum Grunde liegen, ins Licht gesetzt, sondern diese Theorie aus dem Grunde der Eulerischen hergeleitet. c) Den Druck auf den Boden des Gefäßes hatte B. auf eine ungemein verwickelte Art gesucht. Hr. Kästner fand Bernoullis Formel dafür auf einem leichten kurzem Wege, und diese Formel stimmt, wenigstens für den Fall, wenn die Oefnung des Bodens sehr klein ist, mit Hrn. d'Alemb.

- c) Daß die eulerische Theorie zu eben den Folgerungen führt, wie die bernoullische, ist bekannt. Hr. Kästner hat sich in der Vorrede zu seiner Hydrodynamick zulänglich erklärt, daß er bey Anwendung der Analysis auf die Natur, verlangete die ersten Grundsätze in eine philosophische Deutlichkeit zu setzen, nicht, Formeln anzunehmen, aus denen man richtig rechnen kann, ohne sicher zu seyn, ob man Wahrheit gefunden hat. Wolf hat dieses sonst so ausgedrückt: Man müsse wissen, ob man in der hypothesi naturae rechne.

Memberts seiner überein. Hr. Karsten findet eine ganz andere Formel, gesteht aber, daß er in einer so schweren Untersuchung sich irren können, und ihn Hr. Kästners Schlüsse nicht überzeugen, ohne daß er indessen eigentlich angäbe, was ihm darinnen zu managen scheint. Die allgemeine Theorie wendet Hr. K. auf hydraulische Maschinen an, sowol solche, die nur zur Belustigung dienen, wie allerley Springbrunnen; als auch nützliche Pumpen, Stangenkünste, Druckwerke, Feuersprützen, woben er Belidors, Leupolds u. a. Schriften mit Nutzen gebraucht hat. Da man diese Maschinen bisher nur in weitläufigen und kostbaren Werken hat aussuchen müssen, und eine der Wahrheits wenigstens nahe Theorie bisher gar wenig auf sie ist angewandt worden, so hat Hr. K. durch diese Arbeiten, welche die Mathematick zum Gebrauche anwenden wollen, einen sehr wichtigen Dienst geleistet.

M.

## VIII.

Georg Wilhelm Stein, der Arznnengel. Doctors, und Hochfürstl. Hessischen Hofmedici, der Arzney, Wundarzney und Entbindungskunst D. D. Lehrers am Collegio Carolino, u. des Collegii Medici zu Cassel Mitglieds, Theoretische Anleitung zur Geburtshülfe. Zum Gebrauche der Zuhörer. Mit Kupfern. Cassel, gedruckt bey Henrich Schmiedt, Hofbuchdrucker, 1770. 8. 175 Seiten.

Die Stiftung des seit 1763. in Cassel angelegten Accouchier- und Findelhauses, worinnen alljährlich 80. bis 100 Geburten vorkamen, hat auch für die Entbindungskunst selbst den wichtigsten

D. Bibl. XIV. B; I. St.



Vor

Vortheil nach sich gezogen, daß wir uns nunmehr durch Hr. Stein mit einem deutschen Lehrbuche beschenkt sehen, welches den uns zeither bekannten in mancherley Betracht den Vorzug streitig macht. Nirgends hätte die Besorgung dieses herrlichen Instituts in bessere Hände fallen können: denn Hr. St. ist nicht nur von der Natur selbst durch seltene Vorzüge zu der Ausübung der Entbindungskunst gleichsam vor andern ausgezeichnet und bestimmt; sondern er hat auch den Unterricht eines Röderers und Levrets vortreflich zu nutzen, und seine Lieblingswissenschaft durch ein fruchtbares Genie mit mancherley Vortheilen zu bereichern getruht. Er ist zwar seinen Lehrern in manchen Stücken gefolgt, allein ohne ein mechanischer Nachahmer von ihnen zu seyn: denn schon in diesem ersten Theile finden wir in den Kapiteln von den Kennzeichen der Schwangerschaft, von deren Zeitrechnung, von den Veränderungen der geschwängerten Gebärmutter, von der Theorie der natürlichen Geburt und der darinn zu leistenden Hülfe etc. viel neues, eigenes und meisterliches. Die Grenzen der Entbindungskunst sind genau beobachtet, und hingegen die Krankheiten der Schwängern, Kindbetherinnen und Kinder dahin verwiesen, wohin sie eigentlich gehören. Der ganze Plan unterscheidet sich durch systematische Ordnung und Zusammenhang; der Vortrag durch aphoristische Kürze, Gründlichkeit und Deutlichkeit. Kurz, auch Meister in der Entbindungskunst werden dieses Lehrbuch nicht ohne Nutzen und Vergnügen lesen, und dasselbe seiner ganzen Einrichtung wegen zum Gebrauche bey Vorlesungen ungemein bequiem finden.

Welcher Contrast! wenn man des Hr. Steins Buch gegen ein andres Compendium hält, dessen Verfasser vielleicht glaubte, zu einem deutschen Lehrbuche sey weiter nichts nöthig, als eine erbärmliche Ueber-

Uebersetzung zu liefern, diese hin und wieder mit großen Glücken ausgeschriebener Vorlesungen auszu schmücken, unter jedes Kapitel einen Wust von übelgewählten Citatis anzuhängen, durch eine Menge eingeschalteter Fragen seine grobe Unwissenheit zu verrathen, alsdann aber, um ihm doch den Schein des neuen zu geben, nur dreiste seinen Namen und Brustbild vorzusetzen, und noch unverschämt genug zu seyn, solches Ungeheuer dem Verfasser des Originals zu widmen. Stehe, ob dies nicht deines Sohnes Noth sey? Eine zweyte eben so fehlerhafte Auflage dieser nicht seynsollenden Uebersetzung zeigt zur Gnüge, wie sehr man noch bisher um ein gutes deutsches Lehrbuch verlegen gewesen, und wie viel Dank man nunmehr dem Hrn. Stein schuldig sey.

Was man sich in diesem Fache von Hr. Stein zu versprechen habe, werden diejenigen schon zum voraus beurtheilen können, welche seine Inaug. Schrift de signorum graviditatis aestimatione, und seine beyden Anschläge de versionis negotio, pro genio partus salubri et noxio; und de mechanismo et praestantia forcipis Levretianae gelesen haben.

Doch, ein Buch, welches andern zum Leitfaden dienen soll, verdient etwas näher beleuchtet zu werden. Die Leser mögen alsdann von des Verf. seinen Beobachtungsgeiste und reifen Einsichten selbst urtheilen.

An dem Steißbaine bemerkt derselbe (§. 22.) eine zweyfache Beweglichkeit, die eine in der Verbindung mit dem heiligen Beine; die andre in Ansehung seiner Wirbelbeine unter sich selbst; an der obern Oefnung des Beckens die ungenannte Linie; in der Beckenhöhle eine eingebildete mittlere Oefnung. In der Ausmessung und Bestimmung der sowohl natürlichen als fehlerhaften Verhältnisse aller Theile des Beckens gegen einander ist der Verfasser genau und sorgfältig, und

widmet daher der Are oder Centrallinie des Beckens ein eignes Kapitel, worinnen er das verschiedene Verfahren seiner beyden Lehrer, diese Linie zu finden, gegen einander hält, und das Resultat hinzufügt. Aus Gründen erklärt er sich gegen die Meynung, daß die Beckenbeine in der Geburt von einander weichen. Aus der thätigen Kraft der befruchteten Gebärmutter und der Ausdehnung des Eyes erklärt er (§. 111.) das erstere Ansaugen des in ihre Höhle geführten Eyes. In der Folge verhält sich die Gebärmutter mehr leidend, und wird daher von der thätigen Kraft des Eyes ausgedehnt. In der Geburt hingegen kehrt sich das Verhältniß der Kräfte um. Die Ueberschwängerung (*superfoetatio*), welche der B. von der Ueberbefruchtung (*superfoecundatio*) richtig unterscheidet, kann nur in einer zweyfachen Gebärmutter statt finden; und da dergleichen Gebärmutter schon an sich eine sehr seltene Erscheinung ist, so muß freylich eine Ueberschwängerung noch seltener seyn. Die Kennzeichen der Schwangerschaft theilet Hr. St. in gewisse (*signa physica*), und ungewisse (*signa rationalia*) ein, unter welchen wir jedoch des Rob. Wallace Fieberfrost nach einem fruchtbaren Venschlaf (*febris generans*) nicht bemerkt finden. Unter den, durch den Angriff zu bestimmenden, Kennzeichen finden wir viel neues und Hrn. St. eigenes: z. B. die Merkmale einer erstern Schwangerschaft, die Verlängerung der hintern Lippe des Muttermundes, und die Verwandlung des Querspaltens in eine Eirkelrunde Form. Doch können wir nicht unangemerkt lassen, daß wir diese Form des Muttermundes auch an einem *utero bicorni virginis* beobachtet haben. Auch die für die Zwillingsschwangerschaft angeführten Kennzeichen haben uns gefallen. Die Zeitrechnung der Schwangerschaft bestimmet der B. lieber nach Monatsmonathen, und

schran-

beschränket die gesetzte Zeit auf 10. solcher Monate, oder 280 Tage ein. Diese Zeit theilt er ferner in 4. besondere Epochen: das Ausbleiben des monatlichen, die Bewegung der Frucht; den fühlbaren Kopf, und die Geburt selbst; und berichtigt nach diesen die Rechnung. §. 202. 206. wird die Stufenfolge in der Ausdehnung der Gebärmutter, von oben herunter, aus der verschiedenen Stärke ihrer Theile, mit Zuhülfnahme einer thätigen Kraft derselben, hergeleitet. Da jedoch die verschiedenen Stufen der Dichtigkeit dieser Theile in die Sinne fallen, so dünkt uns, es ließe sich schon aus dieser Eigenschaft allein ganz natürlich einsehen, warum die lockern Theile, Grund und Körper, zuerst; die festern, Hals und Mund, aber zuletzt, ausgedehnet werden. Einige anatomische Beobachtungen von verhältnißmäßigen Sugillationen in der Gebärmutter scheinen diese unsre Meinung zu begünstigen, Widrigensfalls würde auch §. 365. einen Widerspruch in sich halten. Richtet sich die Stärke nach den Graden der Dicke und Festigkeit, so ist der Mutterhals in der ersten Hälfte der Schwangerschaft dem Grunde derselben an Stärke offenbat überlegen. Die Veränderung des Mutterhalses zieht aus mechanischen Ursachen auch eine Veränderung der Mutterscheide nach sich, die wir nach dem §. 218. gerne mit angeführt gesehen hätten: denn sie dehnt sich nach oben in ein breites Gewölbe aus.

In der Lehre von den Häuten des Eies bemerken wir mit Vergnügen eine Beschreibung der *membranae uteri caducae Hunteri* oder *filamentosae Roedereri*, die Hr. St. gern nach ihrem Erfinder die *Huntersche Membran*, oder auch das *Aderhäutlein* nennet. Sie besteht aus einem Zellgewebe, welches die aus der Gebärmutter kommenden Gefäße unterfließt und nach dem ganzen Umfange des Eies begleitet;



tet; vornämlich aber die beträchtlichen Blutgefäße, welche schon Noortwyk sah. Daß aber der Mutterfuchsen selbst (§. 226.) nichts anders, als eine mehr verstärkte Stelle jener zottigten Membran sey, darinnen gehen wir aus anatomischen Gründen von dem B. ab.

Sehr artig leitet Hr. St. gewisse Mißfälle und sogenannte Mondkinder von Fehlern und Krankheiten der Hunterschen Membran her, und verbreitet dadurch §. 228. u. f. w. über diese dunkle Lehre ein ganz neues Licht. Wir haben diese Meinung durch viele merkwürdige Abgänge, in welchen die Huntersche Membran, bald als eine verdickte feste Hülse, das Ey und dessen besondern Mutterfuchsen in sich schloß; bald in ein fleischigtes Gewächs ausgeartet war, mehrmalen bestätigt gesehen. Ungerne möchten wir dem Schafhäutel ein alle Gefäße absprechen, ob sie gleich, wie im Weissen des Auges, nicht sichtbar sind. Mit ungleich mehreren Grunde hätten die Alten den Mutterfuchsen die physiologische Lunge der Frucht nennen können, als *hepar uterinum* (§. 239.)

In dem §. 246. erklärt sich Hr. St. in Ansehung der Verbindung des Mutterfuchsens mit der Gebärmutter und der Gemeinschaft beyderseitiger Gefäße, für des Röderers Hypothese, welcher aber freylich, alles angewandten rühmlichen Fleißes ungeachtet, doch nie das zufällige Glück, die eigentliche Gemeinschaft der Gefäße zu sehen, genossen hatte, und deswegen auch die Richtigkeit der Noortwykschen Beobachtung beständig in Zweifel zog. Seit dem aber ist dieses Glück dem Hrn. Hunter und andern, und vor einigen Jahren auch dem Recensenten, zu Theile geworden. Es gehen wirklich eine Menge Blutgefäße von beyderley Art, deren Durchschnitt im lichten bisweilen 3 Linien hält, unter Begleitung des Hunterschen Zell.

Zellgewebes, durch die Einschnitte auf der äussern Oberfläche des Mutterkuchens, welche man sich folglich nicht so eigentlich als ausgehöhlt denken darf, tief in dessen Substanz hinein, und ergiessen sich in beträchtliche sinus und receptacula, welche durch den ganzen Mutterkuchen, in den Zwischenräumen der labulorum, vertheilt sind, und unter einander Gemeinschaft haben; dergestalt, daß man sie, wenn sie leer sind, aufblasen und dadurch den ganzen Mutterkuchen erheben kann. Zur Befestigung haben diese sinus einen ähnlichen (nur viel feinem) Bau mit den Höhlen des Herzens, und man entdeckt an ihren Wänden eine Menge sehr feiner Oefnungen. Sehr wahrscheinlich saugen die äussersten Enden der Mutterkuchengefäße aus diesen Blutbehältern durch eine Art Secretion das feinste in sich. Rob. Wallace hat in seinem new system of midwifry ähnliche Beobachtungen. Doch werden diese Blutbehälter von vielen noch fälschlich mit dem eigenen Zellgewebe des Mutterkuchens verwechselt. Die Ursache, warum diese aus der Gebärmutter in den Mutterkuchen übergehenden Gefäße so selten zu sehen und so schwer zu finden sind, besteht in der, bey Absonderung der Nachgeburt doch so nöthigen, ausnehmenden Feinigkeit und Durchsichtigkeit ihrer Häute, die man deswegen mit Recht tunnicas arachnoideas nennen könnte. Daher lassen sie sich, so lange sie voll sind, von dem geronnenen Geblüte schwerlich unterscheiden, durch Einspritzungen leicht zerreißen, und, nebst den Höhlen des Mutterkuchens, in welche sie sich ergiessen, noch am besten bey verbluteten Gebährerinnen durch das Aufblasen sichtbar machen. Aus der Zerreißung dieser Gefäße bey Ablösung des Mutterkuchens läßt sich nunmehr der beträchtliche Blutfluß nach der Geburt ic. viel leichter einsehen, der nach der Rödererschen Hypo-

pothese (nach welcher die äussersten Enden der Mutterkuchen-Gefäße sich als feine Wurzeln in die Gefäße der Gebärmutter, oder als die Milchgefäße in die Gedärme, einsenken sollen) ohne Zerreißung der Wände der Muttergefäße noch immer ein Räthsel seyn würde. Unsre Leser werden uns hoffentlich diese Ausschweifung gerne verzeihen.

Die Beziehung, welche der verschiedene Sitz des Mutterkuchens in der Gebärmutter auf dessen verschiedene Figur, Einsenkung der Nabelschnur, den Sprung der Häute, und auf die mancherley schiefen Lagen der Gebärmutter hat, setzt Hr. St. im §. 248. und folgenden, sehr geschickt und gründlich aus einander. Bey Gelegenheit des Mutterkuchens hätten wir von einem so feinem Beobachter §. 243. gerne noch mit angemerkt gesehen, daß die ganze Substanz des Mutterkuchens mit der Nabelschnur nach einerley Regel gebauet sey. Denn immer durchbohren eine Pulsader und Blutader von verhältnißmäßiger Größe das Lederhäutlein zugleich, werden auf dessen äussern Oberfläche mit einer gemeinschaftlichen Scheide in einen Stamm verbunden, spielen in dieser Scheide so frey, als die Blutgefäße der Nabelschnur, und scheinen folglich durch alle fernere Abtheilungen in Äste eben so viel kleine ästige Nabelschnüre zu seyn. Daher findet man in jedem abgeschnittenem Stamme oder Aste dieser Bäumgen ordentlicher Weise zwey, selten auch wohl drey, Oefnungen durchschnittener Blutgefäße, auf ähnliche Art, wie im Durchschnitte der Nabelschnur. Bey Zwillingen sind die beyden Mutterkuchen entweder einander nahe, und in einander verwachsen, oder von einander entfernt: im erstern Falle ist das Lederhäutlein beyden Eiern gemein; im letztern hat jedes Ey sein eignes. Zwenleibige Mißgeburten, welche eigentlich nur ein ganzes (indivi-

dividuum) ausmachen, und den Namen zusammen gewachsener Zwillinge kaum verdienen, haben nur einfache Häute; aber, nach Beschaffenheit des doppelten oder gemeinschaftlichen Nabels, findet man entweder zwey besondre Nabelschnüre, oder nur eine einfache aus einer doppelten Anzahl Gefäßen, die sich demnächst nach beyden Lebern und Becken vertheilen. Eine Sabelsförmige Nabelschnur ist selten; wir dürfen noch hinzufügen: eben so selten ist ein kleiner Nebenmutterkuchen (*placenta succenturiata*); und die Einpflanzung der Nabelschnur in die bloßen Häute, in einiger Entfernung von dem Mutterkuchen selbst. Die Entstehungsart wirklicher Knoten in der Nabelschnur, und ihre Umschlingung um die Glieder des Kindes sind allerdings Folgen der Bewegung des Kindes. Eine übermäßige Länge der Nabelschnur kann auch noch einen Vorfall derselben in der Geburt (*funiculus praevius*) veranlassen,

Das Schaafwasser wird S. 285. u. f. von dem wilden Wasser sorgfältig unterschieden. Zu den Vermehrungswegen des Schaafwassers wären doch wohl die Brüste des Kindes mit zu rechnen, in welchen offenbar eine Absonderung, und vermuthlich auch Aussonderung, einer milchigten Feuchtigkeit statt findet: und dann würde sich der Ursprung der käsigten Materie, welche sich in dem Kindeswasser und hin und wieder auf des Kindes Haut befindet, leicht erklären lassen. Hr. St. behauptet, daß so wenig das Schaafhäutlein, als die Gebährmutter selbst, von der, zur Entwicklung der Frucht einmal hergegebenen, Feuchtigkeiten etwas wieder einsauge. Bey dem Nutzen des Schaafwassers verdiente der Vernis, welcher sich vermuthlich als ein Bodensatz aus dem Schaafwasser absondert, die Frucht zu überziehen und gegen die Maceration zu schützen, noch eine Stelle.

In der Lehre von der Entwicklung der Frucht fehlt es uns noch sehr an Beobachtungen. Der Recensent besigt ein menschliches noch geschlossenes, rund herum zotteliches Ey von 14 Tagen, einer mäßigen Haselnuß groß. In der erstern sichtbaren Anlage der Frucht (carina) ist noch nichts weiter, als Gehirn, Rückenmark und Herz zu unterscheiden: nach und nach aber bilden sich immer mehr Bläßgen oder Knöpfgen, und aus diesen neue Theile. Je jünger die Frucht; desto kürzer ist die Nabelschnur: und wir haben sie, wenn schon die erste Anlage der äussern Glieder sichtbar und die ganze Frucht schon 4. bis 6 Linien und länger war, doch nur erst  $\frac{1}{2}$  oder ganze Linie lang gesehen. Die Geschlechtstheile werden zuletzt entwickelt, und öfters unterscheidet sich die weit hervorragende Clitoris bloß durch den darunter befindlichen Spalt vom männlichen Gliede.

Hr. St. nimmt S. 305. u. f. eine ursprünglich bestimmte Lage der Frucht, mit dem Kopfe nach oben, an, die sich entweder allmählig, oder selten jählings, in die natürliche Geburtslage verwandeln soll. Uns dünkt die ursprünglich unbestimmte Lage, mit dem Kopfe mehr oder weniger nach unten, wahrscheinlicher, und den Beobachtungen gemäßer. Denn zunächst ist die ursprünglich kurze Nabelschnur der aufrecht sitzenden Lage der Frucht durchaus entgegen; hiernächst ist die Nabelschnur, an welcher die Frucht hängt, so niedrig am Körper eingepflanzt, daß die obern Theile nothwendig das Ubergewicht haben und herunter sinken müssen; und endlich haben wir in unzerstört abgegangenen Eiern, deren bestimmte Lage in der Gebährmutter wir aus untrüglichen Kennzeichen wußten, die Frucht allemal mit dem Kopfe schräge nach unten in ihrem Schaaßwasser hängen gesehen.

In

In den Ausmessungen und in Bestimmung der Verhältnisse des Kopfs ist Hr. St. pünktlich und genau; ob aber der Kopf nicht nach Smellies Meinung oft dergestalt in die obere Oefnung des Beckens einetrete, daß die großen Durchmesser des Kopfs und Beckens einander entsprechen; im Durchgange aber aus mechanischen Ursachen sich allmählig dergestalt richte, daß in der untern Oefnung ein gleiches erfolge, lassen wir unentschieden. Mehrmalen hat der Recensent sogar diese Richtung des Kopfs, aus der seitwärtigen Lage in die natürliche, als eine mechanische Tugend an der lebetischen Zange, mit Vergnügen beobachtet. In der Eintheilung der Geburt unterscheidet Hr. St. den so genannten Abortus von der unzeitigen Geburt. An dem Blätgen oder der Fontanelle des Kindes (§. 339.) nimmt der W. noch einen Pulsschlag als ein Lebenszeichen an. Im §. 342. sagt er sehr schön: „In der That kommt es heutiges Tages — — so sehr nicht mehr auf die Gewißheit der Kennzeichen von dem Tode oder Leben des Kindes an: denn ein gewissenhafter und geschickter Geburtshelfer soll, auch sogar mit einem todtten Kinde, nur selten anders, als mit einem lebendigen verfahren.“ Auch die Zungenprobe kann nach §. 346. über die Frage, ob ein Kind noch nach der Geburt gelehrt habe? nichts entscheiden; weil es öfters nur noch ein Pflanzenleben ist, welches jedoch oft mit leichter Mühe in das animalische Leben hätte erhöht werden können. Wie viel solche Kinder mögen nicht noch aus Mangel dieser Hülfe umkommen! Von dem Leben des Kindes in und ausserhalb der Mutter hat Hr. Stein ein eigenes Kapitel, welches in gedrängter Kürze sehr viel gutes enthält. Jenes nennet er Pflanzenleben, und zeigt, wie der Uebergang in das thierische Leben bey Schwachgebohrnen, durch Herstellung  
des

des Respirationsgeschäftes und freien Umlauf des Geblüts, befördert werden müsse. Das ganze Kunststück läuft darauf hinaus, daß man die noch übrige schwache Reizbarkeit wieder auflebe: und weil diese im Unterleibe und Gedärmen oft am längsten dauert, so scheint uns die Auflebung des Unterleibes durch Zockbrauch, Clystiere und rollende Bewegung zwischen warmen Händen vorzügliche Aufmerksamkeit zu verdienen. Oft ist das äußerliche Reiben mit Brandwein oder starken Weine von besondern Nutzen. Ein gar zu warmes Bad erregt gern hinter her ein Fieber, woran die ausgelehten Kinder wieder sterben können. Die durch den Mund eingeblasene Luft kommt nicht in die Lunge, sondern in den Magen, und muß wechselsweise durch Rollen des Unterleibes wieder heraus geschafft werden. Diese Wechselsweise Bemühung trägt sehr viel bey, das Zwergefell in Bewegung zu bringen. Man muß übrigens das Kind so viel möglich in einer aufrechten Lage halten, um das erstere Odemhohlen auch dadurch möglichst zu erleichtern. So oft man Triebe zur Respiration wahrnimmt, hält man mit den Bewegungen so lange ein. Unter den äußerlichen Reizungsmitteln verdient das Herausziehen des Schleims aus dem Schlunde und ein vorsichtiger Reiz des Schlundes selbst, vermittelt eines eingebrachten Fingers, die erste Stelle: denn insgemein fangen die Theile, von der untern Kinnlade an, von oben herunter, in eben der Stufenfolge an aufzuleben, wie sie umgekehrt bey sterbenden zu leben aufhören. Oft hebt sich die Brust dreyn und mehrmal vergeblich, bis endlich so viel Rippen aufgelebet sind, daß Luft in die Lunge eindringen kann. Je kürzer nach und nach die Zwischenräume der Odemzüge werden, destomehr steigt die Hofnung. Der Geburtshelfer muß jedoch seine Bemühungen gedultig fortsetzen, bis

das

das Oempholen nicht mehr unterbrochen wird, und das Kind wirklich schreiet. Bisweilen kostet die Auflebung eines solchen Kindes mehr Mühe und Zeit, als dessen Geburt selbst. Unter den mißlichsten Merkmalen (§. 359.) scheint dem Hr. W. das allermißlichste, ein aus der Nase und Mund dringender röthlicher Schaum, entwischt zu seyn: denn bey allen übrigen Kennzeichen hat man doch noch Hoffnung.

Die in dem vierten Kapitel vorgetragenen Grundsätze des natürlichen Vorganges der Geburt sind uns überaus wichtig vorgekommen: wir können ihnen aber hier nicht folgen. Er erwähnt darinnen der behenden Verblutungsarten nach der Geburt, und der erst nach dem Ableben der Mutter erfolgenden Geburt, und zieht diese Erscheinungen auf die nehmlichen Gesetze. In dem fünften Kapitel von den Ursachen des natürlichen Geschäftes der Geburt gedenkt der W. auch der durch die Kunst hervorgebrachten Wehen und bestimmt ihre Gesetze. Im folgenden Kapitel theilt Hr. St. die Wehen in viererley Gattungen, welchen eben so viel verschiedene auf einander folgende Geburtszeiten (Stadia) entsprechen. Im §. 437. beschreibt der W. einen von ihm erfundenen Wassersprenger, welcher in einem silbernen Fingerringe mit einer kleinen hervorragenden Spitze besteht, und freylich sicherer, als andre dahin gehörige Werkzeuge zu gebrauchen ist. Das achte Kapitel von der Lage der Kreissenden, enthält wieder Meisterzüge, die aber keines Auszugs fähig sind. In der, Kreissenden bey einer natürlichen Geburt zu leistenden, Hülfe sieht der W. vornemlich auf zwey Dinge, auf die Beförderung der Geburt, und auf die Schonung der Theile. Er eifert gegen den Handgrif, wodurch Hebammen und Geburtshelfer den Damm (perinaeum) über den einschneidenden Kopf zurück zu schieben pflegen, weil



weil dadurch der Damm um so mehr der Zerreißung ausgesetzt wird; und daher zeigt er Handleistungen von besserer Art, wodurch der Damm vom Drucke befreiet und der Kopf viel sicherer ausgehoben wird. Dem Smellie und Plenk giebt er bey dieser Gelegenheit ihr gebührendes Lob. Sehr heilsam finden wir den Rath (§. 482.) in manchen Fällen den allzugeschwinden Durchgang des Kopfs zu verzögern und die letztere Geburtszeit zu verlängern. Unter dem Levret'schen Kopfszieher versteht Hr. St. die von ihm selbst beschriebene, und vermittelst einer schönen Zeichnung mit der Smellieschen verglichene Zange. Den Kroonhuyfschen Hebel findet er von so ausgebreitetem Nutzen, daß er so gar wünscht, Hebammen möchten auch bey natürlichen Gebarten davon gehörigen Gebrauch zu machen wissen. In Ermangelung dieses Werkzeugs läßt sich jedoch der Kopf durch ein oder zwey in den Hintern der Gebährenden gebrachte Finger vollends heraus heben.

Im Zwillingssalle hält Hr. St. die Unterbindung des mütterlichen Theils der Nabelschnur des erstgebohrnen Kindes für wesentlich nöthig. Auch zeigt er, wie man sich bey der Unterbindung des kindlichen Theils in denjenigen Fällen zu verhalten habe, wo man nöthig findet, etwas Blut aus der Nabelschnur fließen zu lassen. Ueberhaupt scheint dem W., einige seltene Fälle ausgenommen, die Unterbindung des kindlichen Theils der Nabelschnur nicht wesentlich nöthig; wenn man nur nicht zu früh und zu kurz abschneidet. Er will die Nachgeburt mehr durch die Natur ausgetrieben, als durch die Kunst vortheilhaft herausgezogen; und dabey schlechterdings (§. 511. 12.) den gewissen von der Natur bezeichneten, günstigen und sichern Zeitpunkte beobachtet wissen. Bey der Herausziehung selbst beobachtet Hr. St. Handgriffe und

und Vorsichtsregeln, welche werth wären, von allen, die der Entbindungskunst obliegen, wohl beherzigt zu werden. Die §. 527. beschriebene gefährliche Mutterverblutung rühret oftmals bios von dem Mangel der Zusammenziehung der Gebärmutter, aus innerlichen Ursachen, her; daher man diese auf das schnellste durch öfters aufgelegte, in kaltes Wasser oder Eßig getauchte, Lächer wieder herstellen muß. Sobald sich durch kleine Wehen die Zusammenziehungskraft der Gebärmutter wieder äußert, ist die drohende Gefahr insgemein gehoben. Das Abschälen der Nachgeburt findet der W. nur selten nöthig, und höchstens nur geschickten Hebammen zu erlauben.

In der natürlichen Zwillingsgeburt leitet der W. die Regeln für den Geburtshelfer aus den natürlichen Gesetzen einer wiederholten einfachen Geburt her, unterbindet auch den mütterlichen Theil des erstern Nabelstranges, und zeigt, daß die Häute der Nachgeburt sich nicht wie im einfachen Falle überschlagen und zuletzt geböhren werden. Die Abhandlung der ganz widernatürlichen oder vermischten Zwillingsgeburten verspahrt er in die praktische Anweisung zur Geburtshülfe, wozu er uns baldige Hoffnung macht, und der wir, von der meisterhaften Geschicklichkeit und wohlgenugten Erfahrung des Hrn. St. überzeugt, mit Begierde entgegen sehen.

Den Beschluß des erstern Theils machen ? R. L. und deren Erklärung; worinnen aber Hr. St. nicht eine Zurüstung von Kreißbetten und Hebammenstühlen aus der väterlichen Verlassenschaft; sondern solche Vorstellungen liefert, wodurch man sich die zu einer gründlichen Theorie der Schwangerschaft und Geburt gehörigen Veränderungen der Theile sinnlich und faßlich machen kann. Verschiedene Kupfer sind aus des Verf. Art des accouchemens entlehnet. Freylich läßt

## IIo Bahrdts Briefe über die system. Theologie.

läßt sich in dergleichen idealischen Zeichnungen, ohngeachtet sie bey dem Unterrichte von großem Nutzen sind, die Natur nicht so genau erreichen.

Aus wahrer Achtung geheh einen so würdigen Verfasser haben wir uns so lange bey dessen vortreflichen Buche aufgehalten: und wir bezeugen, daß wir die hin und wieder eingestreute Erinnerung aus keiner andern Absicht beygefüget haben, als um H. Stein dadurch aufzumuntern, daß er fortfahren möge, einent so gemeinnützigen Werke alle Vollkommenheit zu geben, deren es fähig ist. Wie sehr würde es uns freuen, wenn ein Mann, wie Hr. Stein, den Entschluß faßte, uns demnächst auch eine Gelehrtengegeschichte seiner Lieblingswissenschaft und der dahin gehörigen Erfindungen und Werkzeuge; und, — warum sollten wir nicht noch einen Wunsch wagen? — auch ein Bändgen eigner Beobachtungen, sowol ins Große und Allgemeine, als von besondern einzelnen Fällen; mitzutheilen; wozu wir ihm aufrichtigst Zeit und Kräfte wünschen.

---

### IX.

D. Carl Friedrich Bahrdts Briefe über die systematische Theologie zur Beförderung der Toleranz. Erste Sammlung. Erfurt in der Griepbachischen Buchhandlung, 1770. 6 Bogen in 8.

Eben desselben Sendschreiben an alle deutsche Gottesgelehrte. Erfurt, bey Griepbach, 1770. 1½ Bogen in 8.

**D**aß ein kurzes Religionsssystem, welches blos die ausdrücklich in der Schrift enthaltene (jedermann zur Seligkeit nochwendige) Lehrsätze in einem simplen und faßlichen Vortrage zusammenfaßt,

faßte, zur Toleranz sehr beßerlich seyn würde, (wenn es unter den Christen allgemein eingeführt wäre): daß die Absonderung der zufälligen Lehrsätze, welche nicht ausdrücklich in der Schrift enthalten sind, (oder erst durch eine mühsame Vergleichung, oder durch eine Reihe von Schlüssen daraus hergeleitet werden können,) die Religion den Angriffen ihrer Feinde weniger bloßstellen; und den Gelehrten eine freyere Untersuchung verstatten würde: daß die Vermischung von beidem das Christenthum für den Ungelehrten so weitläufig und so schwer gemacht habe, daß er es nicht genung capiren (fassen) kann, und also es nur höchstens seinem Gedächtnisse einprägt, mechanisch glaubt; und ohne eigne Ueberzeugung es nachspricht: das ist sehr wahr. Wer selbst hierüber nachgedacht hat, wird dem Verf. nicht widersprechen: und wer die Christenwelt kennt, der wird es aus der Erfahrung wissen, daß die meisten, die ihren Glauben nur einiger maßen prüfen, oder zu prüfen meinen, sich selbst ein solch kürzeres Glaubenssystem machen; daraus sie das weglassen, was ihnen nicht faßlich oder zweifelhaft ist, und es als minder wichtig der Entscheidung der Gottesgelehrten überlassen. Diese aber merken es nicht, oder wollen es nicht merken; daß die verständigen Layen bereits ihre Partheie genommen haben, und auf die feyerliche und heftige Art, mit welcher viel Theologen menschliche Erläuterungen, Muthmaßungen, Spitzfindigkeiten, Wahrscheinlichkeiten, oder gar Irrthümer zur Würde der Religionslehren zu erheben trachten, mitleidig herabsehen, und den ganzen Troß ihrer Argumente der Untersuchung nicht werth achten. Freylich werden sie oft auch gleichgültig gegen Sätze, die ihnen nicht gleichgültig seyn sollten; aber das kann natürlicher Weise nicht anders seyn, so lange ihnen die Theologen in der Aus-  
D. Bibl. XIV. B. L. St. 9 wahr

## 112 Bahrdts Briefe über die system. Theologie.

wahl der wichtigen und minderwichtigen Lehren der Kirche nicht zu Hülfe kommen.

H. Bahrdt will mit Ernst den Anfang machen, diese Hülfe zu leisten. Er fordert alle Gottesgelehrten auf, zur Bearbeitung eines solchen Systems geschäftig zu seyn; in welchem alle Lehrsätze, die jemals in der christlichen Kirche geglaubt und angenommen worden, verzeichnet wären: so daß diejenigen, welche aus der Vernunft, oder Offenbarung unwidersprechlich sind, einen reellen Einfluß auf die Tugend und Beruhigung des Menschen haben, und für den gemeinsten Verstand faßlich sind, zum allgemeinen Religionsunterricht ausgesondert; die übrigen aber, als solche die nur zufällig, und der Einsicht der Gelehrten ganz zu überlassen sind, allein gestellet würden S. 49. 50. Aber alle? sollten die wohl über ein solches Werk einig werden? würde das nicht eine ewige Materie zu Schriften und Gegenschriften, nicht erst eine recht heisse Veranlassung zu Zank und Streit, zur Rechts haberey und zur gegenseitigen Verfeßung werden?— Der Verf. glaubt zwar, diesen Schwierigkeiten zu entgehen; indem er vorschlägt, daß sie ihm ihre Gedanken in Privatbriefen mittheilen, und sein herausgekommenes biblisches System, wovon er nächstens eine neue Ausgabe verspricht, zum Grunde legen sollen; und er gelobet ihnen zu dem Ende aufs feyerlichste ehrliche Verschwiegenheit. Aus diesen ihren Briefen, will er die Meinungen excerpiren, die streitigen Punkte von denen die es unter ihnen nicht sind, absondern, ein allgemeines Resultat aus allen niederschreiben, die Gründe der streitigen Punkte in Ordnung bringen, seine Gedanken und Gegenvorstellungen damit verbinden; kurz die Materialien so contentiren, daß er deutlichen Bericht davon erstatten, allgemeine Beobachtungen darüber anstellen, und sie  
durch

durch seine Beantwortung mit den feinsten Entstehungsarten der menschlichen Grundsätze und Vorurtheilen bekannt machen kann. Und das alles will er der Welt in der Folge gegenwärtiger Briefe vorlegen.

Dieser Vorschlag des Verf. zeuget zwar von seinem lobenswürdigen Eifer für die Beförderung einer so nützlichen Unternehmung; aber die Schwierigkeiten der Ausführung scheint er nicht ganz erwogen zu haben. Wir wollen nur einige anzeigen, die uns befallen. Wird man, wenn man auch seiner Verschwiegenheit trauet, nicht das Geschlecht der Anekdotenträger fürchten, die allenthalben umher summen, und aus Eitelkeit oder Bosheit sich eine Freude daraus machen, der Welt es zu sagen: so denkt dieser und der? Werden viel Gelehrte ihre Schooßmeynungen dem willkührlichen Gebrauch, den Einsichten und der Privatfassung eines einzigen überlassen? Werden sie, die so eifersüchtig an ihre behaupteten Sätze zu halten pflegen, nicht bald an seinem excerpiren, concentriren, beobachten u. s. w. viel auszusetzen finden? Werden sie nicht für seine Bekanntmachung mit den feinsten Entstehungsarten danken; sie wenigstens hier zum Zweck ganz unnöthig finden? Können es viele vertragen, unter einem Haupte zu stehen, das ihre Gedanken beurtheilen, berichtigen will, und auch bald dahin kommen würde, — denn wer kennet nicht die Lüsternheit des menschlichen Herzens? — sie zu belehren? Und wo würde alsdenn bey allen guten Vorfällen des V. des Schreibens und Gegenschreibens, des Erläuterns, Bestimmens, Streitens, Ausöhnens u. s. w. ein Ende seyn; zumal wenn die Briefe selbst, wie es hier an einigen zu sehen ist, mit vielen Complimenten und schönseynsollenden Gefinnungen ausgepustet wären? Wäre dies der Fall, so möchte

das Publikum der Vorübungen zu einem faullichen Religionsystem bald müde werden. Indessen ist uns doch an Ausführung der Sache so viel gelegen, daß wir uns freuen werden, wenn dieser und ähnlicher Zweifel ohngeachtet der Vorschlag durchgeht.

Wir wollten aber doch dem Verf. aufrichtig rathen, lieber selbst ein solch Religionsystem zu sammeln, ohne die weitaussehende Hülfe aller seiner Mitbrüder abzuwarten. Er scheint in einer Lage zu seyn, wo er es thun kann; er hat Muth dazu, und ohne einige Zuvorsichtlichkeit hat man vielleicht nicht Muth genug dazu; er besitzt viel von der dazu erforderlichen Geschicklichkeit; er äußert einen bescheidenen und bescheidenen Charakter, der gegen mancherley Urtheile nicht spröde seyn, sondern sich das Gute zu Nutze machen würde; und die wahre Achtung, die der Lohn einer solchen Arbeit wäre, könnte ihn über alle darüber ausfallende empfindliche Urtheile trösten. Freylich würde sein Werk nicht gleich vollkommen seyn; aber es durch richtigen und unrichtigen Tadel eher werden, als man dessen Vollendung von einem allgemeinen Concilio erwarten könnte: freylich würde es durch gute und böse Gerüchte gehen; das möchte dem Verf. vertrießlich aber dem Werk nicht schädlich seyn; vielleicht tröse er selbst nicht rechte Form und Maas in der Sache; aber er würde es veranlassen, daß sie andere treffen könnten: den Anfang in einer so wichtigen Angelegenheit gemacht zu haben, ist immer des Beyfalls der rechtschaffenern würdig.

Eins würden wir in diesem Falle noch freundschaftlich bitten; dieses Geschäft nemlich so simpel, zweckmäßig und ernsthaft zu behandeln, als es nur möglich ist. Viel Beobachtungen und Anmerkungen, daran der Verf. so reich ist, gehören nicht zur Sache; ein süßer und schöner oder artiger Ton ist ihrer

Ihrer Würde nicht gemäß; die selbstgefällige Art, womit man es erwähnt, was man alles feines drucke und sagen will, und die Heiterkeit, womit man Lob und Tadel seiner eigenen Person drucken läßt, kann der Welt nicht interessant seyn. Das verständige Publikum will die Sache wissen, nicht über die Person unterrichtet seyn: und der Gegner ergreift solche Blößen zum Nachtheil der Sache. Exempel hievon liegen vor Augen. Ob der Lästlerer Simeon sich wider Ihro Hochwürden aufgemacht, oder ein lieber Jonathan ihn in Schutz genommen habe; das mag sich der Leser, der nach dem neuen Plan des Religions-systems begierig ist, nicht gern zu seinem Zeitvertreib erzählen lassen.

Den fünften Brief in dieser Sammlung hat der Verleger unter dem Titel eines Sendschreibens noch besonders abdrucken lassen.

R.

X.

J. B. Basedows Methodenbuch für Väter und Mütter der Familien und Wdiker. Altona und in der Cramerschen Handlung in Bremen. Erster Theil, 1770. 560 Seiten. Zweyten Theils erstes Stück, 112 S. gr. 8.

**W**ir können nicht daran zweifeln, daß dieses Werk unsern Lesern aus vorläufigen Nachrichten, Beurtheilungen und eigenem Gebrauche nicht schon ziemlich bekannt seyn sollte; um so viel weniger, da wir wissen, daß von dem ersten Theile bereits eine neue Auflage nöthig ist. Wir werden daher nur hauptsächlich dasjenige bemerken, was



nach unserm Urtheile, den Werth desselben bestimmen kann. Die Absicht des V. bey diesem Buche ist theils die Theorie seiner Erziehungsanstalten ausführlich vor Augen zu legen und zu rechtfertigen, theils genauere Anweisung zu geben, wie man die Hülfsmittel, die er der Erziehung zu verschaffen bemüht ist, gebrauchen müsse. Er erklärt daher in den ersten Abschnitten des ersten Theiles sein ganzes Vorhaben nochmals, nebst seinen Begriffen von einem Elementarbuch, und dem Verhältnisse weltlicher Schulen gegen die Kirche. Dann kommt er zu bestimmtern Regeln und Vorschlägen, handelt von der Erziehung der Prinzen, von der Erziehung in gesitteten Ständen überhaupt, von dem Unterrichte überhaupt, und in Sprachen besonders, von der Erziehung der Töchter, von der Religion der Jugend, von der Encyclopädie zum Unterrichte und für Leser. Die Forderungen des V. wegen eines besondern Collegiums, so über die Sitten, Schulanstalten und Erziehung die Aufsicht haben solle, sind aus der Vorstellung an Menschenfreunde meist schon bekannt. Was auch dagegen gesagt worden ist, (und wir glauben selbst, daß der Tadel der isigen Sitten und Schulanstalten hier und da, z. B. S. 98. 99. mehr gemäßigt werden konnte, und daß die Quellen einiger Uebel tiefer liegen, als daß sie durch die Aufsicht eines Collegiums gänzlich gehoben werden würden,) so dünket uns doch unleugbar, daß der V. viele wahre Mißbräuche rüge, deren Abschaffung rechtschaffene nicht anders als wünschen können, und daß die vorgeschlagenen Mittel zur Erfüllung dieser Wünsche ein vieles beitragen müßten. Auf einer neuen Seite zeigt sich der V. in dem Versuche eines Beitrages zu einem Plane der Erziehung und des Unterrichtes der Prinzen, welcher mit einer Rede an des Erbprinzen von Braunschweig Hochf.

**Hochf. Durchl.** als einen der höchsten Beförderer des Elementarwerkes sich schließet. Der darinne vorkommende Vorschlag einer Landesgeschichte im Mspte für den künfftigen Regenten ist zu sonderbar und zu gedankenreich, als daß wir ihn hier vorbegehen könnten. Dies Mspt sollte, nach einem vorangeschickten chronologischen Skelete folgende Hauptstücke enthalten, 1) Geschichte der merkwürdigen Landesrevolutionen. 2) Geschichte der nach und nach abgeänderten Pölicen. 3) Geschichte der Bevölkerung und des Finanzwesens. 4) Nachricht von denen Handlungen und Documenten, woraus die Gerechtsame des Staates und des regierenden Hauses in Beziehung auf andere Staaten und Fürsten rechtskräftig erhellen. 5) Die moralische Geschichte der Landesregierung. a) Beispiele besonderer Arbeitsamkeit, oder Nachlässigkeit einiger Landesfürsten, mit den Folgen. b) Beispiele des Geizes und der Verschwendung mit den Folgen. c) Die vermeidlichen oder unvermeidlichen Ursachen der Landesschulden. d) Historische Beweise, wie vermeidlich und schädlich viele Kriege gewesen. e) Beispiele besonderer Tapferkeit der Fürsten und der Privatpersonen. f) Lehrreiche Geschichte der Favoriten. g) Lehrreiche Geschichte der Mätressen. h) Beispiele der Grausamkeit, wenn einige da sind, mit ihren Folgen. i) Der Unmäßigkeit. k) Der Undankbarkeit gegen treue Diener. l) Geschichte der Intoleranz mit den Urtheilen darüber. m) Geschichte der Wirksamkeit der Geistlichen und Beichväter auf den Staat und die Fürsten. — Freylich würde manche Bedenklichkeit aufsteigen, bey der Verfertigung einer solchen Geschichte; nicht überall und von einem jeden könnte sie geschrieben werden. Aber für schlechters dings unmöglich kann man sie doch nicht erklären; und niemand wird zweifeln, daß nicht dieser Unter-

nicht

richt in der Geschichte ihres Landes künftigen Regenten einigermaßen merklich ertheilet werde. Von dem übrigen Abschnitten, und folglich von dem Hauptinhalte dieses ersten Theiles, welcher gewissermaßen ein Ganzes für sich vorstellt, unser Urtheil überhaupt zu sagen: so kennen wir kein Buch von der Erziehung, in welchem so viele deutliche und genau bestimmte Regeln zusammengedrengt wären, als in diesem; und glauben zuversichtlich, daß Kenner künftig zu Locke und Rousseau, Basedown als den dritten Mann stellen werden. Etliche Erziehungsregeln sind dem Leser schon neu vorgekommen, obgleich ihr Grund eben so wol als ihre Wichtigkeit bald einleuchtet. Als, daß man in einem eigenen merklich unterschiedenen Ton seine Rathschläge und in einem andern seine Befehle geben, und nie einen für den andern gebrauchen müsse, daß man den Kindern die Ruthe nicht immer vor Augen liegen lassen solle. Unter den Gedanken vom Unterrichte in den Sprachen, sind einige, die bey allem, was der R. zu ihrer Unterstützung gesagt hat, uns noch nicht begeben wollen. Bey denen die studiren sollen, scheint es uns wirklich zu viel Verlust, wenn sie nicht vor dem 15. Jahre ihr Latein aus den Alten wenigstens mitlernen sollten, da doch viele nützliche Sacherkenntnisse, Psychologie und Moral, Stückweis und in concreto, so wie der erste Unterrichtes erfordert, gar leicht dadurch und eben so wol als aus manchem dazu bestimmten Stücke des Elementarbuches erlangt werden kann. Es kommt ja nur darauf an, wie man die Alten liest, und es giebt gewiß Schulen, wo man sie gehörig zu lesen weis. An den Vortheilen, die erhalten werden würden, wenn recht viele aus den geistlichen Ständen nach der angewiesenen Methode Latein reden lernen, zweifeln wir auch noch; wenigstens scheint uns zu viel dabei vorausgesetzt.

1ste. Doch erkennen wir, daß auch aus diesen Vor-  
 saßagen wenigstens hie und da einiges wohl anwend-  
 bar seyn möchte. In einzelnen Fällen mag es gut  
 thun. Vorzüglich hat uns der Abschnitt von dem  
 Unterrichte in der Religion gefallen, und der Beweis  
 von der Nothwendigkeit der Religion zur Tugend und  
 Glückseligkeit. Der Satz ist die gemeine Meinung,  
 dies wissen wir wohl. Aber daß Beweise desselben,  
 wie sie ihm erfordert werden, ohne Deklamation wider  
 die andern Antriebe zur Tugend, die nicht von der  
 Religion abstammen, gewöhnlich wären, können wir  
 nicht sagen. Der B. will auch nicht, daß man frühe  
 den Unterricht in der Religion anfangen, nur daß es  
 auf die rechte Weise geschehe. Die gegenseitige Men-  
 nung war ehemals dasjenige, was uns an dem B.  
 gar sehr mißfiel, und benahe wider alles, was von  
 ihm herkam, eingenommen hatte. Er widerruft nicht  
 diese Meinung freymüthig und nachdrücklich. Auch  
 noch eine andere Meinung verwirft er nun, nemlich  
 daß man von allem den Kindern den Grund sagen,  
 um dadurch zum Vernünfteln frühe sie gewöhnen solle;  
 worinne wir ihm auch völlig beistimmen. Hingegen  
 bleibt er bei einer Meinung, die doch noch ohne Zwei-  
 fel vielen Widerspruch finden wird; daß man den Kin-  
 dern die Begriffe von dem Ursprunge der Menschen  
 und dem Unterschiede der Geschlechter, sobald sie  
 darhach forschen, beibringen müsse. Dem wollen  
 wir überhaupt nicht widersprechen, wenn es unter der  
 Einschränkung gemeint ist, a) daß wahre Begriffe  
 nicht eben vollständig deutliche und ausführliche Be-  
 griffe seyn müssen; b) daß es alsdenn nur geschehen  
 sollte, wenn man, ohne eine Unwahrheit zu sagen,  
 oder durch absolute Abweisung eine schädliche Neu-  
 gierde noch mehr zu erregen, nicht durchkommen kann.  
 Es versteht sich ohnedem, daß Ton, Mienen, Aus-

drücke und alle Umstände ernsthafteste Empfindungen dabey erregen müssen. Und bey Kindern wird ohnehin manches, was denen, die schon mehrere Erkenntniß haben, nachtheilige Nebenideen erwecket, dergleichen nicht erwecken können. Gut aber muß es allerdings seyn, wenn mit denen Vorstellungen, bey welchen die Imagination so gerne ausschweift, ernsthafteste Empfindungen frühe und bey dem ersten Eindrucke, den sie machen, verknüpft werden. Alles dieses sagen wir zur Vertheidigung der Meynung des W. Und doch sind wir noch immer besorgt, es möchte leicht eine solche Anwendung davon gemacht werden, die der so heilsamen Schamhaftigkeit der Jugend nachtheilig oder die unzeitige Wissbegierde noch weiter zu treiben, ein unglücklicher Anlaß seyn könnte. Behutsamkeit ist wenigstens sehr dabey anzurathen. Ein Gedanke kommt noch im Methodenbuche vor, den der W. selbst für neu hält, nemlich der von der Glaubenspflicht. Die menschliche Seele, heist es S. 377. f. hat in gewissen Umständen das Vermögen, entweder das Glauben, oder das Zweifeln an gewisse Sätze zu befördern, und wenn sie das Zweifeln als gefährlich und schädlich mißbilliget, endlich zur Gewißheit des Glaubens zu gelangen, oder umgekehrt im Zweifel zu bleiben, wenn sie die Zuerst mißbilliget — Es verdienet also ein moralischer und logikalischer Grundsatz zu seyn, daß wir verbunden sind, dieses Vermögen etwas zu glauben, oder zu zweifeln, eben sowol, als andere Kräfte des Leibes und der Seele zu unserem wahren Besten, und zu unserer nützlichen Beruhigung anzuwenden, wenn die verschiedene Anwendung derselben in unserer Macht steht. (Aber wir können nicht ohne Grund Benfall geben oder zweifeln: daß etwas mit unsern Wünschen übereinstimmt, ist kein Grund sich davon zu überreden.

den. Es scheint uns also noch einige genauere Bestimmung bey dieser Regel nöthig. Wenn sie nur so viel sagen soll, daß wir den Beyfall, den wir Sätzen vernünftiger Weise gegeben haben, weil sie entweder für gewiß, oder überwiegend wahrscheinlich, bey gehöriger Prüfung erkannt worden sind, zu befestigen suchen müssen, dadurch, daß wir uns die Gründe des gegebenen Beyfalles lebhaft einprägen, oder wenigstens das Bewußtseyn, daß wir sie aus guten Gründen angenommen haben, wenn uns zumal daran gelegen ist, daß wir nicht immer wieder zweifelhaft werden in Ansehung dieser Sätze: so räumen wir die Regel gern ein, und haben nichts dagegen, daß man sie in der Moral die Regel von der Glaubenspflicht nenne; so wie man sie etwa in der Logick die Regel von Vermeidung des unnöthigen Zweifels nennen könnte.) Manchem möchte wohl anstößig seyn, was der V. hin und wieder von dem Werthe der Ontologie und der Logick sagt. Aber gewiß es ist unbegreiflich, wie man erstere noch zu einem Gegenstande eines halbjährigen akademischen Collegiums machen könne. Und wenn die Logick, nach dem größten Theile ihres Inhaltes, aus nichts besteht als Erklärungen immer mehr entbehrlicher Namen von terminis, propositionibus und modis ratiocinandi, oder meist völlig unbrauchbaren Vorschlägen von Erfindung der Gedanken, die derjenige, der sie im Kopfe hat, ohne Regeln zu Rathe zu ziehen, wohl besser findet: so ist es nicht zu verargen, wenn man eben also von ihr urtheile. Der V. ist dabey weit entfernt das Brauchbare mit dem Unnützen zu verwerfen. Und er wird gerne eingestehen, daß man durch Einstreuung der litterarischen und polemischen Anmerkungen, die künftigen Gelehrten zu wissen nöthig sind, und diejenigen psychologischen Untersuchungen

## 212 Bahrdts Briefe über die system. Theologie.

wahl der wichtigen und minderwichtigen Lehren der Kirche nicht zu Hülfe kommen.

H. Bahrdt will mit Ernst den Anfang machen, diese Hülfe zu leisten. Er fordert alle Gottesgelehrten auf, zur Bearbeitung eines solchen Systems geschäftig zu seyn; in welchem alle Lehrsätze, die jemals in der christlichen Kirche geglaubt und angenommen worden, verzeichnet wären: so daß diejenigen, welche aus der Vernunft, oder Offenbarung unwidersprechlich sind, einen reellen Einfluß auf die Tugend und Beruhigung des Menschen haben, und für den gemeinsten Verstand faßlich sind, zum allgemeinen Religionsunterricht ausgesondert; die übrigen aber, als solche die nur zufällig, und der Einsicht der Gelehrten ganz zu überlassen sind, allein gestellet würden S. 49. 50. Aber alle? sollten die wohl über ein solches Werk einig werden? würde das nicht eine ewige Materie zu Schriften und Gegenschriften, nicht erst eine recht heisse Veranlassung zu Zank und Streit, zur Rechts haberey und zur gegenseitigen Verfeinerung werden?— Der Verf. glaubt zwar, diesen Schwierigkeiten zu entgehen; indem er vorschlägt, daß sie ihm ihre Gedanken in Privatbriefen mittheilen, und sein herausgekommenes biblisches System, wovon er nächstens eine neue Ausgabe verspricht, zum Grunde legen sollen; und er gelobet ihnen zu dem Ende aufs feyerlichste ehrliche Verschwiegenheit. Aus diesen ihren Briefen, will er die Meinungen excerpiren, die streitigen Punkte von denen die es unter ihnen nicht sind, absondern, ein allgemeines Resultat aus allen niederschreiben, die Gründe der streitigen Punkte in Ordnung bringen, seine Gedanken und Gegenvorstellungen damit verbinden; kurz die Materialien so concentriren, daß er deutlichen Bericht davon erstatten, allgemeine Beobachtungen darüber anstellen, und sie  
durch

durch seine Beantwortung mit den feinsten Entstehungsarten der menschlichen Grundsätze und Vorurtheilen bekannt machen kann. Und das alles will er der Welt in der Folge gegenwärtiger Briefe vorlegen.

Dieser Vorschlag des Verf. zeuget zwar von seinem lobenswürdigen Eifer für die Beförderung einer so nützlichen Unternehmung; aber die Schwierigkeiten der Ausführung scheint er nicht ganz erwogen zu haben. Wir wollen nur einige anzeigen, die uns befallen. Wird man, wenn man auch seiner Verschwiegenheit trauet, nicht das Geschlecht der Anekdotenträger fürchten, die allenthalben umher summen, und aus Eitelkeit oder Bosheit sich eine Freude daraus machen, der Welt es zu sagen: so denkt dieser und der? Werden viel Gelehrte ihre Schoosmeynungen dem willführlichen Gebrauch, den Einsichten und der Privatfassung eines einzigen überlassen? Werden sie, die so eifersüchtig an ihre behaupteten Sätze zu halten pflegen, nicht bald an seinem excerpiren, concentriren, beobachten u. s. w. viel auszusetzen finden? Werden sie nicht für seine Bekanntmachung mit den feinsten Entstehungsarten danken; sie wenigstens hier zum Zweck ganz unnöthig finden? Können es viele vertragen, unter einem Haupte zu stehen, das ihre Gedanken beurtheilen, berichtigen will, und auch bald dahin kommen würde, — denn wer kennet nicht die Listernheis des menschlichen Herzens? — sie zu belehren? Und wo würde alsdenn bey allen guten Vorfällen des V. des Schreibens und Gegenschreibens, des Erläuterns, Bestimmens, Streitens, Ausöhnens u. s. w. ein Ende seyn; zumal wenn die Briefe selbst, wie es hier an einigen zu sehen ist, mit vielen Complimenten und schönseynsollenden Gefinnungen ausgepust wären? Wäre dies der Fall, so möchte



das Publikum der Vorübungen zu einem falschen Religionsystem bald müde werden. Indessen ist uns doch an Ausführung der Sache so viel gelegen, daß wir uns freuen werden, wenn dieser und ähnlicher Zweifel ohngeachtet der Vorschlag durchgeht.

Wir wollten aber doch dem Verf. aufrichtig raten, lieber selbst ein solch Religionsystem zu sammeln, ohne die weitaussehende Hülfe aller seiner Mitbrüder abzuwarten. Er scheint in einer Lage zu seyn, wo er es thun kann; er hat Muth dazu, und ohne einige Zuersehtlichkeit hat man vielleicht nicht Muth genug dazu; er besitzt viel von der dazu erforderlichen Geschicklichkeit; er äußert einen bescheidenen und besorgsamten Charakter, der gegen mancherley Urtheile nicht spröde seyn, sondern sich das Gute zu Nutzen machen würde; und die wahre Achtung, die der Lohn einer solchen Arbeit wäre, könnte ihn über alle darüber ausfallende empfindliche Urtheile trösten. Freylich würde sein Werk nicht gleich vollkommen seyn; aber es durch richtigen und unrichtigen Tadel eher werden, als man dessen Vollendung von einem allgemeinen Concilio erwarten könnte: freylich würde es durch gute und böse Gerüchte gehen; das möchte dem Verf. vertrießlich aber dem Werk nicht schädlich seyn: vielleicht tröse er selbst nicht rechte Form und Maas in der Sache; aber er würde es veranlassen, daß sie andere treffen könnten: den Anfang in einer so wichtigen Angelegenheit gemacht zu haben, ist immer des Beyfalls der rechtschaffenen würdig.

Eins würden wir in diesem Falle noch freundschaftlich bitten; dieses Geschäft nemlich so simpel, zweckmäßig und ernsthaft zu behandeln, als es nur möglich ist. Viel Beobachtungen und Anmerkungen, daran der Verf. so reich ist, gehören nicht zur Sache; ein süßer und schöner oder artiger Ton ist  
ihrer

Ihrer Würde nicht gemäß; die selbstgefällige Art, womit man es erwähnt, was man alles felnes denkt und sagen will, und die Heiterkeit, womit man Lob und Tadel seiner eigenen Person drucken läßt, kann der Welt nicht interessant seyn. Das verständige Publikum will die Sache wissen, nicht über die Person unterrichtet seyn: und der Gegner ergreift solche Blößen zum Nachtheil der Sache. Exempel hiervon liegen vor Augen. Ob der Lästlerer Simeon sich wider Ihro Hochwürden aufgemacht, oder ein lieber Jonathan ihn in Schutz genommen habe; das mag sich der Leser, der nach dem neuen Plan des Religions-systems begierig ist, nicht gern zu seinem Zeitvertreib erzählen lassen.

Den fünften Brief in dieser Sammlung hat der Verleger unter dem Titel eines Sendschreibens noch besonders abdrucken lassen.

R.

X.

J. B. Basedows Methodenbuch für Väter und Mütter der Familien und Völker. Altona und in der Cramerschen Handlung in Bremen. Erster Theil, 1770. 560 Seiten. Zweyten Theils erstes Stück, 112 S. gr. 8.

**W**ir können nicht daran zweifeln, daß dieses Werk unsern Lesern aus vorläufigen Nachrichten, Beurtheilungen und eigenem Gebrauche nicht schon ziemlich bekannt seyn sollte; um so viel weniger, da wir wissen, daß von dem ersten Theile bereits eine neue Auflage nöthig ist. Wir werden daher nur hauptsächlich dasjenige bemerken, was

nach unserem Urtheile, den Werth desselben bestimmen kann. Die Absicht des V. bey diesem Buche ist theils die Theorie seiner Erziehungsanstalten ausführlich vor Augen zu legen und zu rechtfertigen, theils genauere Anweisung zu geben, wie man die Hülfsmittel, die er der Erziehung zu verschaffen bemüht ist, gebrauchen müsse. Er erklärt daher in den ersten Abschnitten des ersten Theiles sein ganzes Vorhaben nochmals, nebst seinen Begriffen von einem Elementarbuch, und dem Verhältnisse weltlicher Schulen gegen die Kirche. Dann kommt er zu bestimmtern Regeln und Vorschlägen, handelt von der Erziehung der Prinzen, von der Erziehung in gesitteten Ständen überhaupt, von dem Unterrichte überhaupt, und in Sprachen besonders, von der Erziehung der Töchter, von der Religion der Jugend, von der Encyclopädie zum Unterrichte und für Leser. Die Forderungen des V. wegen eines besondern Collegiums, so über die Sitten, Schulanstalten und Erziehung die Aufsicht haben solle, sind aus der Vorstellung an Menschenfreunde meist schon bekannt. Was auch dagegen gesagt worden ist, (und wir glauben selbst, daß der Tadel der ihigen Sitten und Schulanstalten hier und da, z. B. S. 98. 99. mehr gemäßiget werden konnte, und daß die Quellen einiger Uebel tiefer liegen, als daß sie durch die Aufsicht eines Collegiums gänzlich gehoben werden würden,) so dünket uns doch unleugbar, daß der V. viele wahre Mißbräuche rüge, deren Abschaffung rechtschaffene nicht anders als wünschen können, und daß die vorgeschlagenen Mittel zur Erfüllung dieser Wünsche ein vieles beitragen müßten. Auf einer neuen Seite zeigt sich der V. in dem Versuche eines Vertrages zu einem Plane der Erziehung und des Unterrichtes der Prinzen, welcher mit einer Rede an des Erbprinzen von Braunschweig Hochf.

Hochf. Durchl. als einen der höchsten Beförderer des Elementarwerkes sich schliesse. Der darinne vorkommende Vorschlag einer Landesgeschichte im Wipste für den künftigen Regenten ist zu sonderbar und zu gedankenreich, als daß wir ihn hier vorbegehen könnten. Dies Wipst sollte, nach einem vorangeschickten chronologischen Skelete folgende Hauptstücke enthalten, 1) Geschichte der merkwürdigen Landesrevolutionen. 2) Geschichte der nach und nach abgeänderten Policen. 3) Geschichte der Bevölkerung und des Finanzwesens. 4) Nachricht von denen Handlungen und Documenten, woraus die Gerechtsame des Staates und des regierenden Hauses in Beziehung auf andere Staaten und Fürsten rechtskräftig erhellen. 5) Die moralische Geschichte der Landesregierung. a) Beispiele besonderer Arbeitsamkeit, oder Nachlässigkeit einiger Landesfürsten, mit den Folgen. b) Beispiele des Geizes und der Verschwendung mit den Folgen. c) Die vermeidlichen oder unvermeidlichen Ursachen der Landesschulden. d) Historische Bemerkung, wie vermeidlich und schädlich viele Kriege gewesen. e) Beispiele besonderer Tapferkeit der Fürsten und der Privatpersonen. f) Lehrreiche Geschichte der Favoriten. g) Lehrreiche Geschichte der Mätressen. h) Beispiele der Grausamkeit, wenn einige da sind, mit ihren Folgen. i) Der Unmäßigkeit. k) Der Unbänkbarkeit gegen treue Diener. l) Geschichte der Intoleranz mit den Urtheilen darüber. m) Geschichte der Wirksamkeit der Geistlichen und Beichtväter auf den Staat und die Fürsten. — Freylich würde manche Bedenklichkeit aufsteigen, bey der Verfertigung einer solchen Geschichte; nicht überall und von einem jeders könnte sie geschrieben werden. Aber für schlechterdings unmöglich kann man sie doch nicht erklären; und niemand wird zweifeln, daß nicht dieser Unter-

nicht in der Geschichte ihres Landes künftigen Regenten einigermaßen nützlich ertheilet werde. Von den übrigen Abschnitten, und folglich von dem Hauptinhalte dieses ersten Theiles, welcher gewissermaßen ein Ganzes für sich vorstellt, unser Urtheil überhaupt zu sagen: so kennen wir kein Buch von der Erziehung, in welchem so viele deutliche und genau bestimmte Regeln zusammengedrängt wären, als in diesem; und glauben zuversichtlich, daß Kenner künftig zu Locke und Rousseau, Bastedow als den dritten Mann stellen werden. Etliche Erziehungsregeln sind dem Kenner neuen vorgetommen, obgleich ihr Grund eben so wol als ihre Wichtigkeit bald einleuchtet. Als, daß man in einem eigenen merktlich unterschiedenen Ton seine Rathschläge und in einem andern seine Befehle geben, und nie einen für den andern gebrauchen müsse, daß man den Kindern die Ruthe nicht immer vor Augen liegen lassen solle. Unter den Gedanken vom Unterrichte in den Sprachen, sind einige, die bey allem, was der K. zu ihrer Unterstützung gesagt hat, uns noch nicht begehren wollen. Bey denen die studiren sollen, scheint es uns wirklich zu viel Verlust, wenn sie nicht vor dem 15. Jahre ihr Latein aus den Alten wenigstens mitlernen sollten, da doch viele nützliche Satherkenntnis, Psychologie und Moral, stückweis und in concreto, so wie der erste Unterricht es erfordert, gar leicht dadurch und eben so wol als aus manchem dazu bestimmten Stücke des Elementarbuches erlangt werden kann. Es kommt ja nur darauf an, wie man die Alten liest, und es giebt gewiß Schulen, wo man sie gehörig zu lesen weis. An den Vortheilen, die erhalten werden würden, wenn recht viele aus den gesitteten Ständen nach der angewiesenen Methode Latein reden lernen, zweifeln wir auch noch; manigstens scheint uns zu viel dabey vorausgesetzt.

1st. Doch erkennen wir, daß auch aus diesen Vor-  
 sa lägen wenigstens hier und da einiges wohl anwend-  
 bar seyn möchte. In einzelnen Fällen mag es gut  
 thun. Vorzüglich hat uns der Abschnitt von dem  
 Unterrichte in der Religion gefallen, und der Beweis  
 von der Nothwendigkeit der Religion zur Tugend und  
 Glückseligkeit. Der Satz ist die gemeine Meinung,  
 dies wissen wir wohl. Aber daß Beweise desselben,  
 wie sie ist erfordert werden, ohne Deklamation wider  
 die andern Antriebe zur Tugend, die nicht von der  
 Religion abstammen, gewöhnlich wären, können wir  
 nicht sagen. Der B. will auch ist, daß man frühe  
 den Unterricht in der Religion anfangen, nur daß es  
 auf die rechte Weise geschehe. Die gegenseitige Men-  
 nung war ehemals dasjenige, was uns an dem B.  
 gar sehr mißfiel, und benahe wider alles, was von  
 ihm herkam, eingenommen hatte. Er widerruft ist  
 diese Meinung freymüthig und nachdrücklich. Auch  
 noch eine andere Meinung verwirft er nun, nemlich  
 daß man von allem den Kindern den Grund sagen,  
 um dadurch zum Vernünfteln frühe sie gewöhnen solle;  
 worinne wir ihm auch völlig beistimmen. Hingegen  
 bleibt er bei einer Meinung, die doch noch ohne Zwei-  
 fel vielen Widerspruch finden wird; daß man den Kin-  
 dern die Begriffe von dem Ursprunge der Menschen  
 und dem Unterschiede der Geschlechter, sobald sie  
 darnach forschen, beibringen müsse. Dem wollen  
 wir überhaupt nicht widersprechen, wenn es unter der  
 Einschränkung gemeint ist, a) daß wahre Begriffe  
 nicht eben vollständig deutliche und ausführliche Be-  
 griffe seyn müssen; b) daß es alsdenn nur geschehen  
 sollte, wenn man, ohne eine Unwahrheit zu sagen,  
 oder durch absolute Abweisung eine schädliche Neu-  
 gierde noch mehr zu erregen, nicht durchkommen kann.  
 Es versteht sich ohnedem, daß Ton, Mienen, Aus-  
 drücke

drücke und alle Umstände ernsthafte Empfindungen dabey erregen müssen. Und bey Kindern wird ohnehin manches, was denen, die schon mehrere Erkenntniß haben, nachtheilige Nebenideen erwecket, dergleichen nicht erwecken können. Gut aber muß es allerdings seyn, wenn mit denen Vorstellungen, bey welchen die Imagination so gerne ausschweift, ernsthafte Empfindungen frühe und bey dem ersten Eindrucke, den sie machen, verknüpft werden. Alles dieses sagen wir zur Vertheidigung der Meynung des V. Und doch sind wir noch immer besorgt, es möchte leicht eine solche Anwendung davon gemacht werden, die der so heissamen Schamhaftigkeit der Jugend nachtheilig oder die unzeitige Wissbegierde noch weiter zu treiben, ein unglücklicher Anlaß seyn könnte. Behutsamkeit ist wenigstens sehr dabey anzurathen. Ein Gedanke kommt noch im Methodenbuche vor, den der V. selbst für neu hält, nemlich der von der Glaubenspflicht. Die menschliche Seele, heist es S. 377. f. hat in gewissen Umständen das Vermögen, entweder das Glauben, oder das Zweifeln an gewisse Sätze zu befördern, und wenn sie das Zweifeln als gefährlich und schädlich mißbilliget, endlich zur Gewißheit des Glaubens zu gelangen, oder umgekehrt im Zweifel zu bleiben, wenn sie die Zuersticht mißbilliget — Es verdienet also ein moralischer und logikalischer Grundsatz zu seyn, daß wir verbunden sind, dieses Vermögen etwas zu glauben, oder zu zweifeln, eben sowol, als andere Kräfte des Leibes und der Seele zu unserm wahren Besten, und zu unserer nützlichen Beruhigung anzuwenden, wenn die verschiedene Anwendung derselben in unserer Macht steht. (Aber wir können nicht ohne Grund Benfall geben oder zweifeln: daß etwas mit unsern Wünschen übereinstimmt, ist kein Grund sich davon zu überreden.

ben. Es scheint uns also noch einige genauere Bestimmung bey dieser Regel nöthig. Wenn sie nur so viel sagen soll, daß wir den Beyfall, den wir Sätzen vernünftiger Weise gegeben haben, weil sie entweder für gewiß, oder überwiegend wahrscheinlich, bey gehöriger Prüfung erkannt worden sind, zu befestigen suchen müssen, dadurch, daß wir uns die Gründe des gegebenen Beyfalles lebhaft einprägen, oder wenigstens das Bewußtseyn, daß wir sie aus guten Gründen angenommen haben, wenn uns zumal daran gelegen ist, daß wir nicht immer wieder zweifelhaft werden in Ansehung dieser Sätze: so räumen wir die Regel gern ein, und haben nichts dagegen, daß man sie in der Moral die Regel von der Glaubenspflicht nenne; so wie man sie etwa in der Logick die Regel von Vermeidung des unnöthigen Zweifels nennen könnte.) Manchem möchte wohl anstößig seyn, was der V. hin und wieder von dem Werthe der Ontologie und der Logick sagt. Aber gewiß es ist unbegreiflich, wie man erstere noch zu einem Gegenstande eines halbjährigen akademischen Collegiums machen könne. Und wenn die Logick, nach dem größten Theile ihres Inhaltes, aus nichts besteht als Erklärungen immer mehr entbehrlicher Namen von terminis, propositionibus und modis ratiocinandi, oder meist völlig unbrauchbaren Vorschlägen von Erfindung der Gedanken, die derjenige, der sie im Kopfe hat, ohne Regeln zu Rathe zu ziehen, wohl besser findet: so ist es nicht zu verargen, wenn man eben also von ihr urtheile. Der V. ist dabey weit entfernt das Brauchbare mit dem Unnützen zu verwerfen. Und er wird gerne eingestehen, daß man durch Einstreuung der litterarischen und polemischen Anmerkungen, die künftigen Gelehrten zu wissen nöthig sind, und diejenigen psychologischen Untersuchungen



gen die sich mit den wesentlichsten Lehren der Logik am füglichsten verbinden lassen, aus der Wissenschaft vom Denken ein in der That wichtiges und des akademischen Unterrichtes würdiges Studium machen könne.

Das erste Stück des zweyten Theiles bezieht sich unmittelbar auf die bereits ausgegebenen Stücke des Elementarbuches und die Kupfer. Es giebt weitere Anweisung, wie diese Stück vor Stück gebraucht werden müssen, und beantwortet viele Einwürfe, die vermuthlich manche dem Werke überhaupt oder wider einzelne Stücke machen werden. Es kann also nicht mit Verstande gelesen, noch beurtheilet werden, wenn man nicht zugleich jene Theile des Elementarwerkes mit vor die Hand nimmt. Wir wollen nächstens von dem Elementarwerke selbst auch reden.

C.

## XI.

Kritisches Wörterbuch über juristische Sachen.

Erstes Buch, oder erstes bis viertes Alphabet. Frankfurt am Mayn, bey Kochendörfer, 1770. in allem 31 Bogen in 8.

**D**er Verfasser dieses Buches ist, wie man im dritten Alphabet erfährt, der Herr Hofrath und Professor Eberhard in Zerbst. Bey der Recension desselben sind wir in einiger Verlegenheit. Nichts als gutes davon zu sagen, verbietet uns die Wahrheit und unser Autorsgewissen und Böses — sowol die Regel der Moral; schelte nicht wieder, wann du gescholten wirst; als die Furcht parthenisch zu scheinen. Doch schelten wollen wir nicht, sondern das,  
was

was wir sagen müssen, so bescheiden als möglich und nicht ohne Beweis sagen.

Der Titel: kritisches Wörterbuch über juristische Sachen, ist nicht sehr schicklich gewählt. Juristische Noten ohne Text, juristisches Allerley, oder so etwas hätte besser gepaßt. Kein juristisches Lexicon ist das Buch, sondern Recensionen, Biographien, Abhandlungen, Zeitungsnachrichten, seynsollende Apophtegmen, gutes und schlechtes, wichtiges und unwichtiges, wahres und halbwahres, juristisches und nicht juristisches, das alles ist darinn unter gewisse Rubriken gebracht, die nach der Ordnung des Alphabets auf einander folgen. Es sey uns erlaubt, dieses Gemische ein wenig zu sichten.

Appellation. Der B. wünscht, daß der Kaiser allen Reichsständen privilegia de non adpellando illimitata geben, die Oberappellationsgerichte aber alle Akten an auswärtige Rechtscollegia verschicken möchten. Ein sonderbarer Anschlag! Nicht zu gedenken, daß da diese höchsten Gerichte ein Surrogat der Reichsgerichte sind, sie es für eben so unschicklich halten müssen, Akten zu verschicken, als dieses bey dem Reichshofrath oder dem Cammergerichte seyn würde, und nicht zu gedenken, daß kein einziges wohl eingerichtetes Oberappellationsgericht dieses wirklich that: so möchten wir wohl wissen, wozu bey der vorgeschlagenen Einrichtung besondere O. A. Gerichte nöthig wären, da nummehr die Juristenfacultäten in Deutschland die O. A. Gerichte des H. römischen Reichs seyn würden.

Bibliothek, allgemeine deutsche. Weist du noch nicht lieber Leser, was die juristischen Mitarbeiter an dieser Bibliothek in den acht ersten Bänden für Leute sind? Hier kannst du es lesen. Nichts mehr als Ignoranten, grobe unbändige Schwärmer,  
un-

unbillige Richter, gedankenlose Köpfe, welche Denkart und Geschmack aus den Pütterischen Schriften lernen sollten; (auf das Verdienst eines Geschmackslehrers hat wohl der sonst verehrungswürdige Pütter nie Anspruch gemacht,) wie dieses alles in den vorerwähnten Hallischen und Jenaischen gelehrten Zeitschriften des breiteren zu ersehen! der Recensent hat diese und ähnliche Schimpfsreden mit dem kältesten Blute gelesen, da er von den bisherigen juristischen Artikeln der A. B. noch keinen ausgearbeitet hat, und fühlt bey sich, daß er seine Meynung darüber mit der vollständigsten Unpartheylichkeit sagen kann:

Manche Recensionen der A. B. im juristischen Fache haben vielleicht Kennern mißfallen; — Aber deswegen alle? das folgt doch wohl nicht.

Wie unbillig und übereilt ist es also, wenn der V. des kritischen Wörterbuchs wegen einiger Urtheile, die ihm mit Recht mißfallen konnten, auf alle Recensenten, worunter auch ein Seyberth war, so heftig schmähet; wann er die Bibliothekare der Grobheit beschuldiget, und selbst unbescheiden wird; von ihnen so viel Wissenschaft und Erfahrung verlangt, er, der seine Leser wegen seiner Kritiken um Schonung und Nachsicht zu bitten selbst so sehr Ursache hat. — Das ist des Recensenten Urtheil, wozu ihn nicht Lieb, Leid, Miet, Gab, noch irgend eine andre Sache, als seine Ueberzeugung bewegt.

Cammergerichtsvisitation. Eine Abhandlung über die Frage; ob die erste Deputationsclasse nothwendig mit geendigtem Jahre von der zweyten abgelöst werden müsse? der Verfasser behauptet es nach dem Rechte. Dann nach der Staatsklugheit will er, wie er sagt, die Frage nicht beurtheilen; und eben das ist der vornehmste Gesichtspunkt, woraus sie beurtheilet werden muß. Es kommt so sehr nicht darauf an,

an, ob die Reichsgesetze diese Ablösung verordnet haben; sondern darauf, ob es bey den jetzigen Umständen, noch rathsam und thunlich ist, eine solche Verordnung, gesetzt daß sie vorhanden ist, zu beobachten. Ist es nicht rathsam, nicht thunlich, so haben die Reichsstände ein nirgends verbotenes Mittel, auf eine indirekte Art zu ihrem Zweck zu gelangen, wofern der kaiserliche Hof auf der Ablösung bestehen sollte; daß sie nemlich auch bey Veränderung der Delegationen die vorige Subdelegationen substituiren, und im Grunde also die erste Classe fortsetzen. Die clausula rebus sic stantibus, die der V. zum Beweis seiner Meinung anführt, ist mehr wider als für ihn. Die Reichsgesetze setzten voraus, daß die erste Classe das eigentliche Visitationsgeschäfte in einem Jahre endigen könnte; weil sie voraussetzten, daß die ordentlichen Visitationen zu gehöriger Zeit gehalten würden. Da aber bey den jetzigen Umständen jenes nicht möglich ist, weil dieses nicht geschieht: so fällt die Verordnung weg.

Der Artikel: Collegialische Freundschaft, ist entweder Nonsense, oder ein höchst seltsam ausgedrückter Gedanke.

Eberhardts Abhandlung von der deutschen Staatsflughheit. Eine Recension des V. von seiner eignen Schrift. Wann er sagt, die Definition der deutschen Staatsflughheit: „ein Theil der Rechtsgelehrsamkeit, welcher lehret, wie die Vollkommenheit der deutschen Staatsverfassung nach Anleitung der Reichsgrundgesetze am füglichsten erhalten werde,“ sey ihm eigen: so möchten wir wohl wissen, wie man dann die Staatsflughheit anders erklären könne, oder jemals anders erklärt habe. Daß er um die deutsche Staatsflughheit zu definiren, das Wort deutsch in die Definition gesetzt hat, wird doch kein neuer Gedanke seyn sollen?

Von

Von Gullmann. Dessen Entwurf eines Juristenträchtes wird beurtheilt. „Unser Herr von Gullmann, sagt der W. hat ein recht gutes Herz u.“ „Wer will dann in einem juristischen Wörterbuche lesen, was der Herr von Gullmann für ein Herz hat, „Er hätte sich nur vor dem Abschreiben und Studiren mehr eigne Gedanken, als das sonderbare.“ Eigene Gedanken studiren sagt niemand wer deutsch versteht, und das Selbstdenken ist dem sonderbaren Denken gar nicht entgegen gesetzt.

Gutachten. Die Fakultäten, wo das viele Allegiren noch gewöhnlich ist, geben sich, wie der W. glaube, bei ihren Ausarbeitungen mehr Mühe, als diejenigen, wo es abgekommen ist. Viele Allegationen zu machen, ist für den Besitzer einer guten Concordanz eine geringe Mühe; und wann sie nun jemand auch mit der größten Mühe selbst sammelte, deswegen kann sein Urtheil doch so schief, so links, so unverständlich als möglich seyn.

Laudemien) Hier hat der W. den Hauptpunkt wieder nicht berührt. Nach den Kaiserlichen Capitulationen sind die Mitbelehnten von den laudemialgelbern frey. Von welcher Coinvestitur ist die Rede, von der Sächsischen, welche vorwärts in Deutschland die einzige bekannte war, oder auch von der deutschen gemeinen Samtbelehnung? Auf die Entscheidung dieser Frage kommt alles an. Der W. will den Streit nicht entscheiden. Er behauptet aber doch, der Reichshofrath könne die laudemialgelber so lange fordern, bis etwas anders verordnet würde. Heißt dann das nicht den Streit entscheiden?

Vagenstecher (Alex. Otto Cornel.) Das Leben dieses Gelehrten völlig im Parenthetischen beschrieben, voll unethischer Umstände, schielender Gedanken und gemeiner Reflexionen.

Die Artikel Collegia, Herr, und die Anmerkung von dem Preise einiger Moserischen Schriften, enthalten Gedanken, welche des Druckes ganz unwürdig waren.

So viel vom ersten Alphabet. Bey den folgenden müssen wir kürzer seyn. Gefallen haben uns, die Abhandlung über die Frage: ob die deutschen Reichsstände, den Adel ertheilen können, und die über den Kayserlichen Kirchenschuß, wie auch die Nachricht von Gentillet's, Machiavell und dessen deutschem Uebersetzer Mgrinus; ob sich gleich gegen die Vertheidigung des Machiavell, die der W. unternimmt, noch manches erinnern liesse.

Die Gedanken vom Eide hingegen beweisen, daß der W. ganz außer seiner Sphäre ist, wann er sich in die Theologie und Moral wagt. Der Schwörende fordert Gott nicht zu einem Wunder auf, wie der W. glaubt; es ist eine ganz unrichtige Folgerung, wann er sagt: der Mensch kann das Gesetz nicht vollkommen halten, also darf er sich zu nichts eidlich verbinden; oder: der Meineidige wird nicht ohne Rettung verdammt, folglich hilft der Eid nichts. Es ist nicht andern, daß man bey der Ablegung keines Eides Einschränkungen machen könne. Vernünftigen Leuten werden der Todtenkopf, das bloße Schwert, die schwarzen Tücher an der Wand, das von den Schülern gesungene Todtenlied, die Oefnung der Fenster, und die übrige Ceremonien, welche der W. bey Ablegung der Eide beobachtet wissen will, anstößig und zum Theil lächerlich seyn. Doch wir müßten fast die ganze Abhandlung abschreiben, wann wir alle unbestimmte, halb wahre Gedanken auszeichnen wollten. Man weis am Ende nicht einmal, ob der W. gegen den Eid überhaupt oder nur gegen dessen Mißbrauch deklamirt hat.

Wozu die gesammelten Beispiele dienen sollen, wo der kaiserliche Hof jemanden eine Gnade erzeigt hat, weil er sich um das Haus Oesterreich verdient gemacht hatte, sehen wir nicht ein. Der ~~N~~ wird doch wohl nicht glauben, daß der Kaiser darin un- recht gehandelt habe? Noch unbegreiflicher ist es, warum in einem juristischen Wörterbuche von einer sehr hämischen persönlichen Satyre auf den verstorbenen D. Theologiae Müller in Gießen hat sollen ge- redet werden, und dieser Artikel nur deswegen wieder unterdrückt worden ist, weil Müller indessen gestorben.

**Juristische Rechenkunst.** Hier soll auf eine wißige Art bewiesen werden, daß bey Verringerung des äusseren Münzwalors in Erstattung eines Dar- lehns auf die Zeit des Contractes gesehen werden müsse. Das wesentliche des Beweises ist dieses: Man setze, ich leihe einem Manne, der 318 Thaler im Vermögen hat, 1600 Thaler in Louisdor, den Louisdor zu 6 Thalern gerechnet. Der Conventions- fuß wird im Lande eingeführt und der Louisdor auf 5 Thaler gesetzt. Nun legt der Schuldner sein Ca- pital ab. Wann er den Louisdor zu 5 Thalern geben muß, so muß er, um die Thalerzahl voll zu machen, auf die empfangene 267 Stück Louisdor noch 318 Thaler zu legen. Er verliert also sein ganzes Ver- mögen, quod est absurdum &c. &c. Folglich muß man nicht auf die Zahlungszeit, sondern auf die Zeit des Contractes sehen. Mit diesem Beweis rühmt sich der B. allen mündlichen Gegnern das Maul ge- stopft zu haben. Wir hätten es noch einmal geöffnet, und in aller Einfalt gefragt: warum es denn wen- ger unbillig sey, daß der Creditor die 318 Thlr. ver- liehre, als daß der Debitor darum komme? gefragt: ob denn der Schuldner das Capital in den Kasten gelegt, und nun erst, da er es restituiren soll, wieder heraus-

heraushole, oder ob er es nicht vielmehr in seinen Nutzen verwandt habe, und ob dieser Nutzen, welcher 1600 Thaler Capital gleich wäre, es nicht immer noch sey? Endlich gefragt: wie aber, wann der Creditor auch nur 318 Thaler im Vermögen hätte, das Capital selbst in kleiner Münze, und in kleinen Summen negotiirt, in Louisdor umgesetzt und dann zusammen ausgeliehen hätte: (zu einem solchen Handel kann er mancherley Veranlassungen haben,) ob er alsdann nicht sein ganzes Vermögen auch einbüßen würde, wann er den Louisdor zu 6 Thlrn. annehmen, und seinen Gläubigern, wie er schuldig ist, ihre Thalerzahl erstatten müßte? Wir setzen dabei voraus, daß die kleine Münze, wie in verschiedenen Reichsländern geschehen ist, bey Einführung des Conventionsfußes keine Veränderung erlitten hat, oder die kleinen Summen in einem auswärtigen Lande negotiirt worden, wo dieser Fuß nicht ist. Die Hauptsache, worauf es bey dem ganzen Streit über den Münzvalor, in Erstattung der Darlehne, ankommt, ist, dünkt uns, die Frage: sind die pretia rerum durch die Münzveränderung geändert worden, oder nicht. Kann der Gläubiger für ein devaluirtes Stück eben so viel Waare kaufen, als vor der Devaluation, oder muß er für die Waare, die er zuvor z. E. für einen Louisdor bekam, ist einen Louisdor und einen Thaler geben? Im ersten Fall bekommt er so viel Stücke wieder als er gegeben hat, im letzten Fall kann er Agio verlangen. Mehr von der Sache zu sagen, leidet dieser Ort nicht.

Im dritten Alphabet müssen wir das nichtsagende ungedachte Urtheil von des Herrn Oberappellationsrath Lennep schätzbarem Werke von den Landsschreibern rügen. „Der Hr. D. A. Rath Lennep hat ein großes Werk in 4. 11 Alphabet stark von den



„Landfidelgütern in Deutschland drucken lassen. Biele Mühe, viele Kosten!“, (Freysich mehr Mühe als ein kritisches W. B. zu schreiben.) „Hat man über alle deutsche Leihgüter so weitläufige Schriften: „Dann ist kein Zweifel, daß man weitläufige Erläuterungen besitzt.“ Eine ganz neue Wahrheit! Wann man weitläufige Schriften hat, so hat man sie; so neu als diese: wer zuweilen ohne Nachdenken schreibt, der schreibt auch zuweilen ohne Ueberlegung. Der Heßische, nach des W. Versicherung gründliche Gelehrte, aus dessen Briefe er noch ein Urtheil über jenes Werk anführt, hat sich wenigstens hier nicht sehr gründlich gezeigt. Es ist ein Urtheil, daß man fast von jedem Buche in der Welt, ohne es je gesehen zu haben, fällen kann.

Den weitläufigen Auszug aus Mosers Lebensbeschreibung hätte man dem W. gerne geschenkt, oder er hätte mit mehr Beurtheilungskraft gemacht seyn müssen. Wann der gute alte Mann nach Art aller alten Leute, Kleinigkeiten von sich erzählt, z. E. daß er in seiner Jugend einen zinnernen Teller hätte zusammenbeugen, einen Tisch mit den Zähnen herumtragen können &c. so hört man es gerne, oder wird wenigstens nicht beleidiget. Aber einen dritten solche Dinge nacherzählen zu hören, zumal der nicht besser erzählt, als unser W., das ist äußerst langweilig.

In den Gedanken über die Tortur ist viel gutes und richtiges, alte Gedanken zwar, aber mit neuer Stärke vorgetragen.

Das wäre es zum Theil, was wir bey dem Durchlesen des kritischen W. B. angemerkt haben. Das Resultat unsrer Anmerkungen ist dieses: wann der W. durch Lektüre und Nachdenken seine nicht zu verachtende Kenntnisse zu mehrerer Reife zu bringen sucht, bestimmter sich auszudrücken bemühet ist, sich die

af.

affektirte, in Periodchen von drey vier Worten zerstückte Schreibart abgewöhnt; auf sich etwas weniger Zuversicht setzt; gegen das Publikum mehr Hochachtung bezeigt, und es nicht zum vertrauten aller seiner zufälligen Gedanken machen will, bessere Pläne zu seinen Christen entwirft, als der vom W. B. ist und endlich in seinem Fache, welches die deutsche Rechtsgelehrsamkeit zu seyn scheint, bleibt: er ein guter und rühmwürdiger Schriftsteller werden kann.

Vg.

XII.

Ueber den Kasten des Cypselus, nach dem Pausanias, eine Vorlesung in der K. deutschen Gesellschaft zu Göttingen, den 24. Febr. 1770. 8½ Bogen in 8.

**W**enn Homer und Virgil mit Recht verlangen können, daß ihr Leser und Richter sich in ihre Zeiten und in ihren Gesichtspunkt versetzen, das Genie und desselben Regeln, ihre Sprache und Sitten kennen müsse; so kann der Künstler es mit gleichem Rechte verlangen, es sey nun daß man seine Werke, die Ideen wornach er sie gebildet, oder die Nachrichten davon verstehen, prüfen und nützen wolle. In Rücksicht der alten Kunst besonders hat dies ungemein große Schwierigkeiten, für neuere Künstler sowol, die von den Alten zu lernen haben, als für neuere Gelehrte, wenn sie die alten Kunstwerke nach dem Umfange ihres ganzen Werthes nützen und schätzen wollen. Gelehrsamkeit für sich allein, und Kunstwissenschaft für sich allein, irren hier fast immer. Sie müssen Hand in Hand gehen, wenn man selbst auf

## 132 Eine Vorles. über den Kasten des Cypselus,

Winkelmanns Bahn fortgehen will, der darauf keinen Vorgänger hatte, und mit dem Geist der Alten sahe und schrieb; sie müssen sich wenigstens behülflich seyn, wenn man es andern erleichtern will, ihm der-einst zu folgen,

Diese letztere Absicht dürfen wir dem Hrn. Hofrath Heyne zu Göttingen, dem Verfasser der vor uns liegenden Abhandlung zutrauen;

Da sich in der Beschreibung des Pausanias von der Arbeit an dem Kasten des Cypselus, das Genie und der Charakter der ältesten Kunstwerke sehr deutlich zu erkennen giebt, und folglich daraus in größeres Licht gesetzt werden kann, so hat sich der H. H. bemüht sie zu erläutern, damit sie zur Erklärung noch erhaltener alten Kunstwerke besser und leichter gebraucht werden können. Ernst und Einfachheit im Styl, Gründlichkeit, Bescheidenheit und fruchtbare Kürze bezeichnen diese Vorlesung vor vielen andern.

Erstlich wird das mögliche höchste Alter der Arbeit selbst bestimmt, und dies wird S. 2. aus dem Herodot und aus sehr scheinbaren Gründen S. 5. 6. vor die dreyßigste Olympiade und das 658ste Jahr vor E. G. festgesetzt:

Aber es sey, daß der Kasten erst unter den Abkömmlingen des Cypselus verfertigt worden; die Oberherrschaft der Cypseliden, welche denselben nach Olympia schenkten, dauerte nicht länger, als ohngefähr 74. Jahr; er mußte folglich wenigstens vor dem 584. Jahre v. E. G. gemacht seyn. Noch immer ein sehr hohes Alterthum! worauf auch alles zurückführt, was Pausanias davon meldet.

Hr. H. hätte mit Zuversicht das Alter desselben noch weit über diese beyden Epoquen hinaussetzen können, denn Pausanias sagt ohne den mindesten Zweifel

fel dagegen zu äussern, der Aeltervater des Cypselus habe ihn für sich versfertigen lassen.

Hieraus hätten sich zwei Folgen ziehen lassen.

- 1) Daß der Kasten weit vor dem 658sten Jahre vor C. G., in welchen sich Cypselus der Herrschaft von Corinth bemächtigte, der in diesen Kasten versteckt und erhalten worden seyn soll, versfertigt seyn müsse.
- 2) Daß also auch natürlicherweise keine von den künftigen Begebenheiten des Cypselus darauf habe vorgestellet werden können.

„Der Kasten selbst war aus Cedernholz, theils mit Figuren von Gold und Elfenbein eingelegt, theils mit erhobner Arbeit von Cedernholz selbst. Diese Mischung verschiedner Massen zu einerley Kunstwerk, welche der feinere Geschmack verwirft, war in den ältesten Zeiten sehr beliebt; eben so als man die Kunstkammern der Fürsten mit dergleichen bunten Kunstwerken aus den vorigen Jahrhunderten angefüllt sieht. S. 8. Da sie dem Geschmack des großen Haufens angemessener sind, als die einfache Eleganz, so darf man sich nicht wundern, daß ehemals dergleichen Sammlungen von Fürsten häufiger sind gemacht worden, als man zu unsern Zeiten gute Sammlungen machen sieht. Vielleicht findet man überhaupt in Deutschland, daß in Künsten so gut, als in Wissenschaften der noch rohe Geschmack mehr Beförderer unter den Großen gefunden, als der verfeinerte und geläuterte. Wer die fürstlichen Kunstsammlungen in Deutschland gesehen hat, muß sehr lebhaft davon überzeugt seyn.

Die Anmerkungen über die Inschriften bey den Figuren an diesem Kasten S. 14. und über das Alterthum der Schrift Bustrophedon auf Steinen, Münzen und Bronzen S. 16. 17. finden wir eben so gegründet.

Bei den Beschreibungen der Figuren selbst werden gemeinlich die alten Dichter und Kunstwerke angeführt, welche die vom Pausanias darunter gefundenen Fabeln bearbeitet oder vorgestellt, und manche Bemerkung gemacht, die für die Kunst und Kritik wichtig ist.

Vergleichen ist S. 24. 10. die schöne Excursion über des Pausanias dunkle Beschreibung des Schlafs und des Todes, ἀμφοτέρους (παδας) διασπασμηνούς (κατα) τοὺς ποδας, welche H. Lessing in seinem Laokoon und in der Untersuchung über die alten Abbildungen des Todes S. 17. 20. von übereinandergeschlagenen Beinen erklärte.

H. H. zeigt hier aus dem Sprachgebrauch, daß διασπασμηνούς τοὺς ποδας distortum quoad pedes einem mit krummen auswärts gebognen Beinen bedeute, und das verbum διασπασσάτω immer von verdreheten und schieffen Gliedern gebraucht werde S. 24. 28. 2.) Daß die krummen Beine des Todes und Schlafes eben so bedeutend sind nach den Begriffen der Alten als das Hinken der Göttinnen des Flehens (Λιταί) der göttlichen Strafe (Δίκη quae Horatio poena pede claudo) der Schicksale und der Träume (incerto somnia pede) S. 28. 31. 3.) Daß durch die Schwäche der Füße überhaupt alles Schwache und Kraftlose in der rohen unausgearbeiteten Iconologie angedeutet worden S. 31. wie hingegen Festigkeit und Stärke durch das Bild eines feststehenden Fußes, oder eines Cubus. S. 34.

H. H. läugnet damit nicht „daß nach einer andern Vorstellungsart der Schlaf und Tod nicht mit „übereinandergeschlagenen Füßen oder Flügeln abgebildet seyn sollten.

H. L. hatte dies ohne Widerspruch durch Monumente erwiesen, die jedoch bey weiten nicht an das Alter

Alterthum der Figuren am Rasten des Cypselus reichen, und nach unserm Ermessen ein starker Beweis sind, wie sorgfältig man in der Folge bey verfeinerten Geschmack alles sinnlich unangenehme und häßliche in den allegorischen Figuren ganz zu vermeiden und in andre Bilder abzuändern, oder durch eine geschickte Wendung und Stellung zu maskiren gesucht habe. Künstler von Geschmack wissen ohne Nachtheil der Aehnlichkeit den Blicklichen so zu stellen, daß sein Buckel nicht in die Augen fällt, oder eine Folge der Stellung zu seyn scheint. Sollten die übereinandergeschlagenen Beine des Todes und Schlafes nicht anfänglich ebenfalls ein Kunstgriff gewesen seyn, daß unförmliche derselben so viel möglich unmerklich zu machen? Wir erinnern uns ein vortreffliches Bildniß eines großen Herrn von einem geschickten Meister gesehen zu haben, dessen cruribus varis auf eine ähnliche Art geholfen ist.

Gegen die Anmerkung über das Schwerdt in der Hand des Herkules, als wäre solches wider das Costume S. 41. ließe sich vielleicht ein Einwurf machen aus dem Strabo Geogr. lib. XV. und aus dem Bilde des Menelaus S. 39. dies wollen wir aber lieber den Micrologen in der Kritik überlassen.

Die vielen eingestreuten schönen Anmerkungen über die ältere Bildersprache und Bilderschrift der Dichter und Künstler S. 44. 49. 64. 69. welche nachher gereinigt und verfeinert worden S. 45. 52. über die ältern Abbildungen der Centauren S. 54. 55. u. s. w. übergehen wir der uns vorgeschriebnen Kürze wegen gleichfalls, und wünschen, daß uns H. H. seinem Versprechen S. 60. gemäß, bald mit mehrern Beschreibungen und Erläuterungen der ältesten Werke beym Pausanias erfreuen möge.

Gf.

## XIII.

Geschichte der Könige von Dänemark aus dem Oldenburgischen Stamme, v. J. H. Schlegeln, mit ihren Bildnissen. Erster Band. Kopenh., 1769. Fol.

**U**nsere Zeiten sind für die dänische Geschichte, eine merkwürdige Epoque. Verschiedene Gelehrten arbeiten gemeinschaftlich an ihrer Vollständigkeit. Der Conferenzrath von Suhm, einer von diesen, will die älteste dänische Geschichte bis auf die Zeiten der Könige aus dem Oldenburgischen Hause, aufklären. Die Fortsetzung hat Hr. Schlegel übernommen, der durch seinen Aufenthalt in Dänemark fast nationalisirt ist, und von seinem nur zu früh verstorbenen Bruder, die Liebe für dieses Reich geerbt zu haben scheint. In der diesem Bande vorgelegten Einleitung, die wir zum Theil dem würdigen Elias Schlegel zu verdanken haben, wird die Abkunft des Oldenburgischen Stammes von Wittekind's Nachkommen, dem Grafen Dietrich, oder seinem Bruder Wittekind, mit vieler Gelehrsamkeit hergeleitet. Im funfzehenden Jahrhundert brachte Dietrich der Glückselige von der jüngern Welsburger Linie die eigentliche Grafschaft Oldenburg wieder zusammen. Sein Mutter Bruder Herzog Adolph von Schleswig empfahl ihn den dänischen Abgeordneten zum Beherrscher i. J. 1436. Nach ihm ist Johann, Christian II. dessen Vaters Bruder, Friedrich I. Christian III. Friedrich II. Christian IV. Friedrich III. Christian V. Friedrich IV. Christian VI. Friedrich V. und Christian VII, zur königlichen Würde gelanget. Auch die Verbindung mit andern Häusern wird in dieser Abhand-

handlung sorgfältig angezeigt. Dieser Theil enthält nur die Leben der erstern sechs Könige, vom Jahr 1436. bis 1588. Hr. Schlegel arbeitet schon seit verschiedenen Jahren an diesem Werke, und 1757. gab er einen Theil der Geschichte Christian IV. heraus, um es anzukündigen. Die vornehmsten Kenner dieser Geschichte haben ihm ihre Nachrichten mitgetheilt; und ein Bernsdorff hat es vor dem Druck durchgesehen und verbessert. Er hat nicht etwan dem Holberg und Mallet nachgeschrieben, sondern die Quellen aufgesucht, und nur die merkwürdigsten Thaten und Begebenheiten von zwölf Königen und mehr als drey Jahrhunderten, nach ihren Gründen und Folgen, nußbar und angenehm zu erzählen gesucht. In dem Werke selbst sind keine Schriftsteller zu Beweisen angeführt. Aber Hr. Schlegel ist bereit, Beweis zu führen, sobald es gefordert wird. Wir wollen ihn nur bey Christian I. Leben stehen bleiben. Nach König Christophs, der die drey Nordischen Reiche vereinigt besessen hatte, im Jahr 1448. erfolgtem Tode, strebte der Schwedische Reichsmarschall Carl Bonde nach der Krone. In Dänemark suchte man einen obwol entfernten Verwandten des königlichen Geschlechts Waldemars II. Erich Glippings Enkelin, Sophia von Werle, hatte einen Urenkel, Herzog Adolph von Schleswig hinterlassen, der mit ausnehmender Klugheit und Sanftmuth regierte. Die Großen von Dänemark boten ihm die Krone an. Allein von sehr edlen Betrachtungen gelenkt, entschuldigte er sich, empfahl den Gesandten den ältesten seiner Schwester Söhne, Christian Grafen von Oldenburg, gewann die vornehmsten des Reichs, und Christian, nachdem er die Handfeste, oder die Bedingungen der Reichsräthe unterschrieben, ward im Septbr. d. J. einmüthig zum Könige von Dänemark mit dem Erbrechte für seine Nach-



Nachkommenschaft erwählte. Er brachte Gothland an sich und überließ es dem Dänischen Reichsrathe Oluf Arefsen. Auch in Norwegen erklärten sich die Reichsräthe i. J. 1449. für Christian, indem sie ihn von den vorigen Beherrschern abstammen ließen. Er vermählte sich mit der verwitweten Königin von Dänemark Dorothea, einer Brandenburgischen Prinzessin, und ward 1450. zu Drontheim gekrönt. Der schwedische Carl hingegen überfiel und verwüstete Schonen. Des Erzbischofs Zur Standhaftigkeit erhielt die Provinz, und Christian konnte zu Hülfe eilen. Es wurden Versammlungen der Reichsräthe aber fruchtlos gehalten, wovon S. die von 1455. umständlich beschreibt. In diese Zeiten fällt die Eroberung der Stadt Constantinopel. Bey dem dagegen veranstalteten Zuge wollte Christian nicht erscheinen, bis er vor Pohlen sicher sey; nachher aber von Norwegen eindringen, und die Lebensmittel bis in das Innerste von Rußland zu Wasser nachführen. Der W. zeigt daher, daß die Schifffahrt auf dem weißen Meere schon damals bekannt gewesen. Im J. 1457. mußte Carl wegen eines Aufstands sich entfernen, und Christian ward zu Upsal gekrönt. Allein er genoss den Besitz nicht lange ungestört, und erst nach Carls Tode hatte er Hoffnung ihn ruhig zu erhalten. Erst sein Nachfolger gelangte völlig dazu. Im Jahre 1474. that Christian eine Reise nach Rom. „Sie geschah, sagt S. zu Pferde und nach Art einer Pilgrimsreise in schwarzer Kleidung. Ihr geistlicher Zweck war, den Hauptsitz der Kirche und die heiligen Stätte daselbst mit Andacht zu besuchen, und sich dadurch mit päpstlicher Genehmigung einer Gelübde zu entledigen, die er zu einer Wallfahrt nach dem heiligen Grabe gethan. Bey welcher Gelegenheit dies Gelübde geschehen sey, ist nicht

„ nicht ausgezeichnet. Vielleicht geschah sie wegen der  
 „ Lebensgefahr, aus der ihn der göttliche Schutz im  
 „ dem erwähnten Gefechte (wider Steen Stare) be-  
 „ freyt. Aber mit dieser frommen Absicht verband  
 „ der weise Fürst andre große und heilsame Geschäfte  
 „ seines Berufs. Auf der Hin- und Rückreise be-  
 „ suchte er Kaiser Friedrich III. den er von Jugend  
 „ an liebte und hochschätzte und manche andre Freunde  
 „ unter den deutschen und italienischen Fürsten.

Hier ist noch Christians Charakter. „ Christian I.  
 „ wird durchgängig von den Schriftstellern seiner Zei-  
 „ ten ausländischen und einheimischen gerühmt, auch  
 „ diejenigen die ihn hin und wieder tadeln und denen  
 „ man leicht dabey Ursachen einer Parthenlichkeit ab-  
 „ merkt, lassen der Güte seines Herzens Gerechtigkeit  
 „ wiederfahren. Einen Fehler an ihm bemerkt ein  
 „ angesehener Schriftsteller, der eben aus seiner Gut-  
 „ herzigkeit her stammt; allzugroße Freygebigkeit und  
 „ Mangel an Ordnung in der Verwaltung seiner Ein-  
 „ künfte. — In Austheilung seiner Gerechtigkeit  
 „ war er eben so arbeitsam als gewissenhaft. Nie  
 „ richtete er seine eigene Sache, sondern er überließ,  
 „ was seinen Vortheil angien, dem Ausspruche red-  
 „ licher Männer, die darzu aus dem geistlichen und  
 „ weltlichen Stande erwählt wurden. Er hielt nach  
 „ damaliger Art, wo er nur war, Gericht, so oft der  
 „ Fall dazu vorkam, auf Reisen in seinem Quartiere  
 „ und bisweilen im Gemache der Königin. Er gab,  
 „ wenn es nöthig schien, gewissen Provinzen als See-  
 „ land und Jütland neue Privilegien und Gesetze.  
 „ Wir gedenken, sagte er bey dieser Gelegenheit in  
 „ dem ersten Jahre seiner Regierung, mit Gottes  
 „ Hülfe unsre Untertanen und den gemeinen Mann  
 „ bey Gesetz und Recht zu erhalten, so lange wir le-  
 „ ben, wie wir es vor Gott und nach dem Rechte  
 „ schuldig sind. Wir

Wir haben hier theils die Auswahl der Begebenheiten, theils die Art-sie zu erzählen gezeigt. Bei dem Schlusse einer jeden Lebensbeschreibung wird der politische Zustand des dänischen Reichs, die Ausbreitung der Wissenschaften, die Verbesserung der Gesetze, die Erweiterung der Handlung und der Flor der Künste bemerkt. Die Geschichte der Reformation ist S. 154. u. f. sorgfältig aufgezeichnet. Bisweilen hat er auch Urkunden und alte Briefe ganz eingerückt, woraus man die Sitten und Denkungsart der damaligen Zeit mit Vergnügen ersiehet.

Ueberhaupt müssen wir dieser Geschichte den Vorzug vor den meisten unsrer deutschen Geschichtsbücher einräumen. Die Gründlichkeit in dem Vortrage der Begebenheiten wird man bald gewahr. Der Schriftsteller hat keinen Schritt ohne Behutsamkeit gethan; und seine Sorgfalt, in die Ursachen der Handlungen einzudringen, verräth den denkenden Mann, der mehr als Compiler seyn will. Und nur zu sehr verdienen die Deutschen den Vorwurf, daß sie fleißige Sammler für die Geschichtschreiber andrer Nationen sind. Wie viel haben sie nicht zu der Aufklärung der Geschichte Carls V. beigetragen; und nun kommt ein Schottländer, ein Genie wie Robertson, ordnet und braucht diese Materialien und verbindet sie mit einer Kunst die nur wenigen eigen ist, und womit er diesen fremden Stoff in ein reizendes Ganze verwebt, mit einer so hinreißenden immer unterhaltenden Schreibart, daß die Würde der Geschichte eben so wenig als unsre Neugierde dabey verlieret.

Hr. Schlegel kann unser Robertson werden; aber er muß noch freymüthiger, nicht so sehr gedrungen und nicht zu oft in dem Styl der Annalen und Abhandlungen schreiben. Bisweilen wird er sogar dunkel durch das Bestreben gedrungen zu schreiben. Auf  
der

der 15. S. wo er von der Königin Anna redet, ist ein Beweis davon. Auch bemerkt man etwas sklavische Höflichkeit für das regierende Haus, und die übertriebene Wahl demüthiger Bewörter großer Personen an ihm, die unter der Würde eines Geschichtschreibers ist. Nicht allzeit ist dieser treffliche Schriftsteller korrekt. S. 13. steht: söhnlische Demuth; vor kindliche Demuth eines Sohnes. S. 35. himelstg vor gleichgültig. S. 43. fehlerhafte Wiederholungsformeln: Auf der Hin- und Rückreise 2c. und gleich drauf, Auf der Hinreise. Die Bildnisse sind ausser dem ersten von Matthias Preisler und sehr charakteristisch gestochen.

Bf.

#### XIV.

Io. Andr. Murray, D. Med. et Botan. Prof. R. Ac. Scient. Suec. Membri Prodrum designationis stirpium Goettingensium. Goettingae, Dieterich, 1770. 16 Bogen in 8.

Dies sind die ersten Früchte des botanischen Fleisses, den H. M. seit Ende 1768, da er die Profession der Botanik erhielt, auf dem akademischen Garten zu Göttingen verwandt hat. Der große Haller hat die Ehre der Anlage und brachte denselben in Flor, worinn H. Zinn, desselben Nachfolger, ihn zu erhalten suchte, den er aber unter H. Büttners, des dritten Professors Aufsicht großen Theils verlor, weil H. B., wie er ein kenntnisvoller, denkender, aber etwas eccentricer Geist war, (abnormis sapiens,) demselben eine neue Einrichtung geben wollte, wovon er selbst nur noch rohe Ideen hatte.

hatte. Und weil diese also nicht so schnell einschlagen wollten; H. B. auch durch Zerstreuung und Krankheit abgehalten wurde: so gerieth der Garten in den Verfall, in dem H. M. ihn übernahm. Es gereicht H. M. zur Ehre, daß er alles dieses nicht klagt und dadurch seine Verdienste um den Garten vor dem Publico erhebet. Der Recensent weis es und wundert sich über den schnellen Zuwachs von so vielen und wichtigen Gewächsen, die H. M. schon im J. 1769. dargestellt hat.

Nachdem H. M. die botanischen Schriftsteller über die Gegend um Göttingen angeführt, beschreibt er die Gegenden selbst, in die man von da aus botanische Wanderungen anstellen kann und was jeder besonders für Gewächse eigen sind. Der Brocken hat doch nicht so viel besondre Kräuter, als man glauben sollte und noch weniger hat der waldige Weisner. Sonst blaue Blumen z. E. die Campaneln fallen auf dem Brocken weiß, wie auf andern Alpen und kriegen ihre Farbe gegen die Niederungen zu allmählig mehr und mehr wieder.

Es folgt eine Göttingsche Flora; es versteht sich von wildwachsenden Kräutern, worinn sich doch noch eine gute Nachlese zu des sonst so fleißigen H. Zinn Verzeichnisse findet. Durchaus braucht H. M. seines Lehrers des N. v. Linné Benennungen: allermwärts aber sieht man den Mann, der selbst sieht und vergleicht. Eine Spielart der gemeinen Hippuris, wenn man sie anders eine Spielart nennen kann, hatte Blätter, die schneckenförmig den Stengel hinauf liefen. Einen Bromus, den er asper nennt, unterscheidet er von dem demselben sonst ähnlichen giganteus. Den Rapell hat er um Blankenburg und die Stachys alpina auf der Plesse wild gefunden. Die Digitalis lutea C. B. unterscheidet er unter dem Namen

mit *D. ambigua* von der *D. purpurea*. Er unterscheidet ein doppeltes *Hieracium alpinum*, das mit ganzen schmalen, wofür er die Ledersche Abbildung T. 27. ansieht, und das mit breiten gezackten Blättern. Zwischen dem *Senecio nemorensis* und *Saracen.* findet er die Abzeichen sehr unbeständig. Wir übergehen vieles, was local, aber denen, so sich der Botanik dort widmen, wichtig ist; müssen es auch dem Leser überlassen, die neuen Einrichtungen des H. M. im Garten, besonders des neuen Gewächshauses nachzusehen. Das müssen wir doch berühren, daß wir die Beschreibung davon, selbst des schönen Ausdrucks wegen, mit Vergnügen gelesen haben.

Es folgt das Verzeichniß der Gartenpflanzen, nachdem H. M. vorher die Namen derer, so ihm botanische Geschenke gemacht haben, dankbar genannt hat. Er hat auch hier die Natur mit einem forschenden Auge angesehen und daher kommen verschiedene Anmerkungen vor, wo die Systeme geändert und berichtigt werden. Unter andern bemerkt er die Abzeichen des Peruanischen, Indischen und Europäischen *Heliotropium*; der Indischen und Afrikanischen *Borrago*; der gelben Rose und der *R. Eglanteria*, wie der H. v. Münchhausen schon vor ihm angemerkt hatte. Die Cactusarten sind in ihren Abzeichen sehr unbeständig. Allermwärts sind genauere Beschreibungen eingeschaltet, die Beiträge und Ergänzungen zum Linnäischen System sind, welches H. M. nicht, wie viele Neuere, plündert, sondern dem Ritter sein Eigenthum läßt und dazu thut, was er selbst Neues gefunden. Und so sollte es seyn, wenn man nicht sich, oder vielmehr einem kurzen Ruhme, sondern der Wissenschaft arbeitet.

Noch sind die Beschreibungen einiger ganz neuen oder doch seltenen Pflanzen angehängt. Es sind die  
D. Bibl. XIV. B. I. St. R Nitra-

Nitraria Schoberi, Alebris Capensis, Anthriscum revolutum, Heliotropium angiospermum, Sida angustifolia, Astragalus echinatus, Cotula alba, Cotula Oederi, Cotula anthemoïdes. Von der Nitraria und der Munchhausia speciosa sind Kupfer beigelegt. Letztere wünscht Hr. M. seinem geliebten Garten, um den zweien große Munchhausen so viel Verdienste haben. Wirklich verdienen sie alle Arten von Denkmälern und sind glücklich, daß ihre Bemühungen durch einen fleißigen und einsichtsvollen Mann fruchtbar werden, als H. M. ist, der in kurzer Zeit so viel ausgerichtet hat, und gegen seine Gönner allerwegen in Dankbarkeit überfließet.

Von der dortigen Luft und Witterung ist verschiedenes angehängt, über deren Einflüsse auf die Gewächse H. M. in der Folge noch mehr Wahrnehmungen verspricht.

E.



## Kurze Nachrichten.

### 1. Gottesgelahrtheit.

Leichte und beruhigende Vergleichung einiger Stellen des A. und N. Testaments, worinn Gebete wider die Feinde und Danksagungen für die Rache, so Gott von Ungerechten genommen, enthalten, mit dem Gebot von der Liebe der Feinde und der Fürbitte für selbige, 1770. 8. 3 Bogen.

Die Leser wissen aus unsrer Anzeige S. XII. St. II. S. 94. f. daß im vorigen Jahre zu Hamburg über die Stelle des dortigen Aufgebots: Schütte deinen Zorn auf die Seyden die dich nicht kennen, und auf die Königreiche, die

Die deinen Namen nicht anrufen! ein Streit entstanden sey. Der H. Gen. Göze schrieb zuerst einige Bogen, darinn er beweisen wollte, daß auch Christen so beten könnten und müßten: es wurde ihm aber in einer freymüthigen Prüfung seiner Schrift von einem Ungenannten der große Unterschied der Kirche A. und N. L. in dieser Absicht einleuchtend gezeigt; und es sehr faßlich ins Licht gesetzt, was es mit den häufigen Flächen und Verwünschungen der Feinde der Kirche im A. L. für Verwandniß gehabt habe; und wie wenig es uns Christen berechtiige, solche Gebete bey unserm öffentlichen Gottesdienst zu Formularen zu machen, da sie sich im N. L. nicht finden, und wir vielmehr ermahnet werden, für die Feinde, auch selbst für die Feinde der Kirche, wie die damaligen verfolgenden römischen Kaiser waren, zu beten, zu segnen und nicht zu fluchen.

Letztere Schrift muß der B. der gegenwärtigen nicht gelesen haben, sonst würde seine Vergleichung anders ausgefallen seyn. Er thut, als ob das A. und N. L. sich hier völlig gleich wären, und führet zu dem Ende ein paar Stellen aus den Briefen der Apostel an, wo sie in besondern Fällen wünschen, daß Gott diejenigen, die der guten Sache des Christens thuns schaden, durch Züchtigungen auf bessere Gedanken bringen wolle; dergleichen ein Gesicht aus der Offenbarung Johannis, welches hier nichts entscheiden kann. Er hält jene Flüche mit dem Gebet parallel, da wir Gott überhaupt bitten, daß er der Bosheit wehren, und Fromme vor Unterdrückung bewahren wolle. Er meynt, daß wir ja als Christen berechtigt blieben, uns gegen den Angriff unsrer Feinde zu wehren; und macht die seltsame Instanz von einem Soldaten, der eine Schanze gegen die Feinde zu vertheidigen hätte, und fragt, ob er Gott bitten solle, daß keine Feinde kommen den andringenden Heer treffen möge? (Seltsam gesagt: der Soldat hat ja unter dem gegenseitigen Kettengeheer keinen bestimmten Feind her ihn beleidiget hätte; und von solchen redet ja allein das Gebot Christi, daß wir sie lieben sollen. Der Soldat soll Gott um Muth bitten seine Pflicht zu thun, nicht offensive sondern defensiva gegen den Feind beten, und nur getrost seine Kanone abfeuern.) Wider verurtheilten Schwärmer, welche anhaltend unchristliche Thaten verrichten, meynt er, sey es erlaubt Gott zu bitten, daß er sie austreiben möge. (Das wissen wir nun eben nicht; denn Rache und Leidenschaft möchte alles für unchristlich, und jeden erzürnten Widersacher für verflucht halten.) Die einget  
freu



strecuten Hilsdröhen, besonders die erbauliche, von der Kraft und Furchtbarkeit des Gebets eines Predigers wider seinen Ammann, würden wir dem V. zur Ehre seines Verstandes gern geschenkt haben. Durch solches Gemische halb wahrer und halb falscher Gedanken über eine wichtige Christenpflicht, den Feind zu lieben, werden ungebübte Leser nur in Verwirrung gesetzt.

Nach Vernunft und Schrift scheint es uns klar zu seyn, daß es Gott wohl einem durch schweres Unrecht verbündeten Herzen zu Gute halten möge, wenn es um die Bestrafung der ungerechten Widersacher zu thun beiz.; und aus dieser Ursache mag auch wohl Gott mit den heftigen Gebeten seiner Verehrer wider ihre Feinde unter dem N. S. Nachsicht gehabt haben: aber es kann für den Christen in keinem Falle rechtmäßig oder gar verpflichtend, noch weniger einer ganzen christlichen Gemeinde anständig seyn, Gott um das Verderben ihrer Feinde anzurufen. „Es ist gefährlich,“ sagen wir aus völliger Ueberzeugung mit dem Ber. S. 43. 44. „gegen den Beleidiger zu beten — lieber bete man hundertmal für ihn, als einmal wider ihn.“

Wir vernehmen daher mit Vergnügen, und wie wir hoffen, christlich gesinnte Leser mit uns; daß eine weise Obrigkeit zu Hamburg den Stein des Anstoßes durch Abschaffung des alten Fußgebets aus dem Wege geräumt habe. Der H. Sen. Göze soll auch aus Unmuth, daß er nicht mehr über die Heyden, die Gott nicht kennen, die Ausschüttung des Zornes Gottes herabbeten darf, sein Amt niedergelegt haben, um seinen Charakter eines wahren Religions-Eiferers zu behaupten.

R.

**Glaubensbekenntniß Sr. Durchlaucht des Prinzen Leopold von Braunschweig.** Braunschweig, im Verlage der Fürstl. Waisenhaus-, Buchhandlung, 1769. gr. 8. 4½ Bogen.

**D**em Glaubensbekenntniß des Prinzen sind noch dreyßig Fragen und Antworten zur Erläuterung desselben und die ausnehmend rührende Anrede des Herrn Abts Jerusalem an den Prinzen, nach abgelogtem Glaubensbekenntnisse beygefügt. Was sich nur im kurzen für die Wahrheit und Würde des christlichen Glaubens in seiner lauterer Einsicht vortrefliches sagen

sagen läßt, das ist in diesen wenigen lesenswürdigen Bogen zusammengefaßt. Jeder Kenner der unverfälschten christlichen Wahrheit wird sich darüber freuen. Besonders haben wir mit Vergnügen die beyden Punkte gelesen, die wir allemal für sehr wichtig und unumstößlich gehalten, nemlich: „die Rechtschaffenheit oder Gottseligkeit und die Versicherung „von der Gnade Gottes, besonders in Absicht auf eine selbige „Ewigkeit, sind die wesentlichen Stücke in der Religion „ (S. 21.) und dann: das Christenthum ist auch ohne Rücksicht auf andere Gründe, um seiner innerlichen Güte und Vortreflichkeit willen annehmungswürdig für jeden vernünftigen Menschen, der ruhig und glücklich zu werden wünschet (S. 27. Man kann es dem V. nicht genug verdanken, daß er diese Bogen in Druck gegeben hat, und wer wird nicht mit uns wünschen, daß es ihm gefallen möchte, für junge Leute, die in die große Welt gehen, einen solchen Unterricht in der Religion drucken zu lassen, wie er ihn in dem Vorbericht charakterisirt, und wozu er schon verschiedentlich einen Entwurf gemacht hat, da ihn niemand leichtlich besser machen, und so, wie er seyn muß, einrichten würde als Jerusaleim.

B.

Vertheidigung der Spiele, Tänze, Schauspiele und anderer irdischen Lustbarkeiten, nebst einer Anweisung, wie man an selbigen ohne Versündigung Antheil nehmen könne. Im Jahr 1770. 4 Bogen in 8.

Nicht leicht sind die erwähnten Ergötzlichkeiten so kurz und deutlich und mit solcher Einsicht vertheidiget, und zugleich vor dem Mißbrauch derselben so ernst und nachdrücklich gewarnt worden, als in dieser kleinen Schrift geschehen ist. Die guten Herren, welche jeden Augenblick zu ernsthaften und gottseligen Geschäften gewidmet wissen wollen; keine sinnliche Belustigung als zur höchsten Noth verstatten; alles für sündlich erklären, was zu unkeuschen Lüssen reizen kann; allen überflüssigen Aufwand für eine Verletzung des göttlichen Armenrechts halten; und zu jedem Lachen sagen: du bist tollt erhalten hier von einem Manne, der die Welt besser kennt, eine treuherzige und vernünftige Belehrung. Und jeder Christ wird hier über das sittliche der herrschenden Ergötzlichkeiten faßlicher und fruchtbarer unterrichtet, als es je über-

triebene Strenge und feindselige Verdammungssucht beweisen kann.

Em.

**Neue Briefe über Gegenstände der geistlichen Wissenschaften und der theologischen Litteratur von Sebastian Friedrich Trescho, Diaconus zu Mohrungen in Preussen. Dritter Theil. Danzig und Leipzig, bey Daniel Ludwig Wedel, 1770. 18 Bogen in 8.**

**D**er Verfasser fährt fort, seine theologische Kenntnisse, welche er für die lautersten Lehren der rechtgläubigen Kirche hält, Schriftstellern, welche mit ihm nicht einstimig denken, aufzubringen. Er handelt daher lauter solche Materien ab, die ihm Gelegenheit geben, neuere Schriften, die ihm nicht Rechtgläubigkeit genung haben, zu beurtheilen; und da sein Urtheil immer aus ganz entgegen gesetzten Gründen und aus Begierde zu widerlegen entspringt; so läßt sich leicht denken, wie einseitig und partheyisch es ausfallen müsse. Wenn doch die Streittheologen erst einsehen wollten, daß sie mit allem Widerspruch nichts ausrichten können; so lange sie die Gegner, die sie sich bilden, nicht aus gemeinschaftlichen Voreurtheilungen, sondern aus einer Menge noch freitiger Lehrsätze widerlegen wollen. Dies ist aber doch des H. Treschos ganze Disputationsart; so sauer er es sich auch dabey werden läßt. Unglücklicher Weise heftet er sich hartnäckig ans kritisiren und widerlegen, ob er gleich zum geprüften Urtheil und zur deutlichen und genauen Bestimmungskunst grade nicht die sicherste Anlage hat. Viel Menschen wolten doch gar zu gern das seyn, was sie nicht seyn können. Es ist ein sonderbares Schauspiel zu sehn, wie er selbst nicht selten zu den Meynungen seiner Gegner halb hinüber wankt; und sich dann wieder an seine etymal geheiligte Kenntnisse anzuschmiegen sucht.

R.

**Predigten über das Gebet des Herrn von David Bruhn, Prediger an der Marienkirche. Berlin, 1770. bey Ch. J. Decker und G. L. Winter, 8. 364 Seiten.**

Co

**E**s manche gute Erklärungen und Predigten über das Gebet des Herrn auch schon vorhanden sind, so finden wir doch an den gegenwärtigen etwas vorzügliches vor vielen andern. Was nur über die Anrede, den Inhalt einer jeden Bitte und die Schlussworte dieses Gebets, über die Bestimmungen dessen, der er mit aufrichtigen Herzen vor Gott bringen und erhört seyn will, über die Absichten und den heilsamen Gebrauch desselben (wovon die beyden letzten Vorträge ausführlich handeln) wahres, unterrichtendes und erweckendes für Leute von allerley Ständen, Fähigkeiten und Gemüthsarten gesagt werden kann, das hat der V. in diesen dreyzehn wohl zusammenhängenden und faßlichen Predigten seinen Zuhörern kurz und bündig vorgetragen. Wo es nöthig war vorkommende Zweifel zu heben, Einwendungen zu beantworten, und unrichtige Meynungen mancher betendend zu widerlegen, da ist es nie von ihm aus der Acht gelassen worden, sonder jederzeit auf die gründlichste und beste Weise geschehen. Aus dieser Ursache möchten wir denen, welche das von Jugend auf auswendig gelernte Vater Unser so oft ohne Verstand und Absicht aus bloßer Gewohnheit und mit dem anlangtesten Herzen heien, die Predigten des Hrn. Brubns am liebsten zu ihrer Belehrung und Besserung empfehlen.

A.

D. Johann Gottlieb Edlners Zusätze zu seiner Untersuchung des thätigen Gehorsams Jesu Christi. Berlin, bey Aug. Mylius, 1770. 5 Bogen in 8.

**D**er Verf. vertheidiget seinen Beweis, daß Jesus nicht an unsrer Statt das Gesetz erfüllt habe, gegen die Einwendungen einiger Gottesgelehrten; als der Verf. der theologischen Bericht, und der Herren Ernesti und Schubert, eben so bescheiden als gründlich. Wen er bisher noch nicht von der Wahrheit seines Beweises in Absicht der Hauptsache überzeugt hat, der wird durch die deutliche Art, womit hier die vornehmsten Gründe nochmals ins Licht gesetzt werden, der Ueberzeugung näher kommen. Daß ein fremder Gehorsam weder von Gott für uns angenommen werden, noch dem Menschen zur Seligkeit beförderlich seyn könne, und folglich in beyder Absicht unmöglich sey, kann nun wohl nicht mehr auf eine triftige Weise bestritten werden. Die Schriftstellen Joh. 10, 4. 10. Phil. 3, 9. und Röm. 5, 18. 19. welche der

H. D. Knapp in seiner Recension als die stärksten Beweise für den thuenenden Gehorsam Christi auszeichnet, werden hier nochmals untersucht, und ihr wahrer Sinn, der keine Beziehung auf vorerwähnten Gehorsam in der theologischen Bedeutung unserer Kirche hat, einleuchtend dargethan. Bei der Stelle Phil. 3. 9. finden wir noch anzumerken nöthig: daß δικαιοσύνη ἐν θεῷ nach dem ganzen Zusammenhange und Zweck des Apostels weder die zugerochene Gerechtigkeit Christi noch die Losprechung Gottes andeuten könne; sondern das Recht zu verstehen sey, welches Gott dem Glauben an Christum ertheilt, wie der Verf. selbst einmal, S. 59. beypfändig erwähnt. Diese δικαιοσύνη ist gar nicht mit der D. 6. parallel: denn letztere heißt δικαιοσύνη ἐν νόμῳ die rechtschaffene Befolgung des Gesetzes; und die andere D. 9. heißt δικαιοσύνη ἐκ νόμου das Recht das wir das Gesetz ertheilt. Uns dünkt, als habe man diesen Unterschied nicht sattem bemerkt.

Ep.

Neues System der dogmatischen und moralischen Theologie, zur wahren Prüfung vorgelegt von C. P. t. 1. P. 2 Thl. Altona und Hamburg, 1769. in 8.

Wir haben bereits in des III. Bandes II. Stücke S. 96. eine gutgemeinte Schrift, die aber voll ungereimtes Geschwätz ist, angezeigt, unter dem Titel: Entwurf einer neuen theol. und moral. Reformation v. C. P. t. 1. Pierre 1765. Weil dieses schlechte Buch vermuthlich wenig Abgang gefunden hat, so hat man nach 4 Jahren den obenangeführten veränderten Titel darüber geschlagen. Eine unanständige Praxis, die den Buchhändlern bey Büchern die keinen Abgang gefunden haben, leider nur allzu gewöhnlich ist; die aber, außer vielleicht in sehr wenigen und sehr eingeschränkten Fällen, ganzlich das Ansehen hat, als wenn man die Käufer betrügen wollte.

Bl.

Eine praktische Abhandlung von der christlichen Vollkommenheit von William Law A. M. Nicht daß ich

Ich schon ergriffen habe, oder schon vollkommen sey, Phil. 3, 12. aus dem Engländischen der fünften Edition übersezt. Halle, bey Johann Justinus Gebauer, 1770. gr. 8. 474 Seiten.

In diesem Buche redet durchgehends ein warmer Eifer für das praktische Christenthum, der Geist einer erleuchteten und andächtigen Gottesfurcht. Die Vorstellungen von der christlichen Vollkommenheit, fallen leicht ins Uebertriebene, wenn man wider den Sinn der Sittenlehre Jesu den Menschen eine übermenschliche Tugend predigt.

Der nachdenkende Christ erstaunt vor dem Wilde, das ihm die Hand des zu strengen Moralisten vorzeichnet. Er schreckt zurück, und denkt: es ist nicht möglich, demselben gleichförmig zu werden. Man wird keine Ursache finden, der gemäßigten Schrift diesen Vorwurf zu machen. Aber auch diejenigen, die zu leichtsinnig sind, und sich das Christenthum gar zu leicht vorstellen, treffen hier die nachdrücklichsten Belehrungen an, und sie werden erfahren, wie viel denen obliegt, die sich der Rechtschaffenheit ergeben. Insonderheit hat uns gefallen, daß der Verf. die rechten Quellen der christlichen Frömmigkeit zeigt, so manche dem thätigen Christenthum schädliche Vorurtheile gründlich bestraft, und denen, die noch nicht den gehörigen Ernst in der Tugend beweisen, die falschen Stützen ihrer Hoffnung entreißt. Was der Befehl Christi an den reichen Jüngling S. 78. verkaufe was du hast u. s. w. betrifft: so dünkt uns, daß er offenbar auf die damalige Zeiten geht. Die Nachfolger Jesu mußten sich von allem Eigenthum lossagen, wenn sie in alle Welt gehen und das Evangelium ausbreiten sollten. Auch sollte die christliche Religion den Schweln nicht haben, als wenn sie durch Geld Proselyten machte. Die richtige Anwendung des Reichthums und die Pflicht, den Armen Gutes zu thun, wird in andern Schriftstellen hinlänglich eingeschärft.

Beschäftigungen der Gottseligkeit in Schriftbetrachtungen nach dem Förmlich der heilsamen Lehre auf alle Tage des ganzen Jahrs. Erster Theil. Wie wollen täglich rühmen von Gott. Ps. 44, 9. Nürnberg, im Verlag Martin Jacob Bauers, 1770. 8. 232 Seiten.

**K**urze Betrachtungen über einen vorgesezten Spruch, die ganz erbaulich sind, und die Hausandacht mit Nutzen erhalten können: Der Verf. läßt sich in keine Exegese über die vorstehenden Worte der Schrift ein, und das ist auch in dergleichen Büchern weder nöthig noch nützlich, wenn nur der Sinn derselben durch eine kurze Umschreibung dem Leser deutlich gemacht wird.

Es sind zwar hier nur gewöhnliche Gedanken vorgetragen, wir können doch aber nicht sagen, daß sie ins platte und niebrige fallen. Bisweilen scheinen uns die zur Erläuterung eines gewissen Satzes angeführten Stellen der Schrift, das nicht zu enthalten, was sie eigentlich sagen sollen. Z. B. S. 202. die Stelle Matth. 18, 18. gehet, wie der Zusammenhang lehret, nur auf die Apostel. Christus giebt ihnen die Versicherung: was ihr nach diesen meinen Verordnungen und Anweisungen (die er ihnen in dem vorhergehenden gegeben hatte,) festsetzen und verfügen werden, das soll auch im Himmel genehmiget werden. Die besondere Vollmacht der Lehrer, wie der B. sich ausdrückt, denen Menschen, die sich in Buße und Glauben zu Gott wenden, ihre Sünden zu vergeben, oder die sogenannte Absolution, kann wohl in nichts anderem, als in der Verkündigung der trostreichen Vergnabigung bestehen, die dem bußfertigen und gläubigen Menschen um der Erlösung Christi willen widerfährt.

**Nachahmung der Psalmen Davids in der Sprache des neuen Testaments nach dem Englischen des seligen Dr. Isaac Watts, nebst einer Vorrede von Ihro Hochwürden Herrn Emanuel Mevian, Antistes der Kirchen zu Basel. Basel, bey Johann Schweighäuser, 1770. 436 Seiten 8.**

**S**eitdem man die Nothwendigkeit eingesehen, eine Verbesserung in Ansehung der öffentlichen Kirchengesänge vorzunehmen, seitdem haben sich Männer von Einsicht und Geschmack an verschiedenen Orten bemühet, das ihrige zu dieser heilsamen Aenderung beizutragen. Viele einsichtsvolle und rechtschaffene Männer in der reformirten Kirche haben schon lange gewünscht, daß statt der alten Lobwasserischen Psalmen Absetzung, die freylich in unsern Tagen dem verbesserten Geschmack unpausfehllich wird, womit sich aber gleichwol noch manche Gemeinen behelfen, eine bessere, unsern Zeiten, und dem

dem Geist des Evangelii angemessene Uebersetzung der Psalmen zum Vorschein kommen möchte. Die gegenwärtige Watts'sche Arbeit, die eigentlich eine freye paraphrastische und im evangelische Form gebrachte Uebersetzung der Psalmen ist, wird auch in der deutschen Uebersetzung, die nach der Lobwasser'schen Art und Weise eingerichtet ist, sehr wohl gefallen, und von denen, die sich derselben zu ihrer privat: oder öffentlichen Andacht bedienen wollen, mit großem Nutzen gebraucht werden können.

Za.

Der Prediger an dem Krankenbette seiner Zuhörer, oder Regeln und Muster für angehende Geistliche zu einer gesegneten Führung ihres Amtes. Christian Wilhelm Demler, F. E. W. Consistorialrath und Archidiaconus zu Jena. Jena, verlegt Joh. Rudolph Crökers sel. Wittwe, 1770. 1 Alph. 9 Bogen in 8.

Der Verfasser handelt in vier Kapiteln von den nöthigen Eigenschaften eines Predigers, der am Krankenbette gesegnet arbeiten will; von der Bearbeitung der Kranken überhaupt; von der speciellen Bearbeitung der Kranken nach ihrem verschiednen Seelenzustande; von einigen wichtigen Gewissensfragen: worauf noch ein Anhang einiger ausführlicher Kasuationsen folgt. Wir haben zwar in diesem Buche keine Spuren vorzüglich scharfsichtiger Blicke ins menschliche Herz wahrgenommen, welche Gelegenheit zur Anweisung bisher unbemerkter Vortheile in der Ausübung dieses wichtigen Theils des Predigamts gegeben hätten: wir haben nichts als eine weitere Ausführung und Erläuterung derjenigen Regeln gefunden, die in jeder Pastoraltheologie vorgeschrieben werden. Indessen sprechen wir dieser Schrift ihren Nutzen keinesweges ab, da es leider sehr viele Prediger giebt, die gar nicht darüber nachgedacht zu haben scheinen, was ihre Pflicht in den Krankenzuständen von ihnen fordert. Die meisten Vorschriften, die der W. giebt, sind gut und brauchbar. Insonderheit gefällt uns, daß er es oftmals einschränkt, daß das einzige sichere Kennzeichen der Bekehrung ein allgemeiner Gehorsam gegen die göttlichen Befehle sey. Aber, wie kann der W. denn S. 108. von einem Prediger, den er zum Tode begrieffet hat, sagen: Aus



Aus äußerlichen und ganz unrichtigen Kennzeichen schloß ich auf seine innerliche und wahre Bekehrung? Gewiß, wenn der Prediger von dem bekehrten Zustande eines Menschen nur mit einem hohen Grade der Wahrscheinlichkeit urtheilen will; so muß er ihn schon sehr lange als rechtschaffen und tugendhaft gekannt haben. Von einigen wichtigen Materien handelt der W. sehr kurz, da er hingegen über andre ohne Noth weitläufig ist. Bey dem wenigen, was er S. 355. ff. von dem Verhalten gegen Angefochtene sagt, nimmt er das als vorausgesetzt an, was doch grade der allerfeinsten Fall seyn möchte, daß diese Anfechtungen von Satan herrühren. Unter den Gewissensfragen finden wir S. 410. auch die entschiedene: Kann ein lutherischer Prediger einem reformirten oder katholischen Glaubensgenossen auf seinem Krankenbette das h. Abendmahl reichen? Sollte man es wohl glauben, daß der W. diese Frage, ohne den geringsten Unterscheid zwischen Katholiken und Reformirten zu machen, schlechterdings mit nein beantwortet, wenn sie nemlich, wie er sich ausdrückt, die Grundbathümer ihrer Religion behalten wollen? In den hinzugefügten Katechisationen hat sich der W. die Unwissenden so gelehrig gebildet, als man unter hundert kaum einen finden wird; dadurch hat er sich zwar die Arbeit leicht gemacht, aber schwerlich die Absicht derer erfüllt, die ihn um dergleichen Muster gebeten hatten. Die Schreibart in den gegebenen Mustern der Gebete und Anreden an Kranke, finden wir mit Vergnügen nicht so geschmückt und schwülstig, als wir sie in andern Erbauungsschriften des W. gewohnt sind; doch fehlt es nicht an zu bildlichen Ausdrücken; z. B. Wir haben die Tafeln deines heiligen Gesetzes genommen, und sie frech zerbrochen: Werfe er sich in die Arme Gottes: das h. Abendmahl gleicht dem geistlichen Leben neue Kräfte und Nahrung, u. d. g. Auch haben wir einige Fehler gegen die Grammatik bemerkt, die zu oft wiederkommen, als daß man sie für Druckfehler halten könnte. Der W. spricht: Er läßt ihnen schmecken; er läßt ihnen erfahren; er lernt ihnen; ohne der Vergebung; ohne dem Verdienste; sie kostet dir dein Leben. Der W. hat bey dieser Schrift die Arbeiten berühmter Gottesgelehrten genüget; und führt oft sowohl Regeln als Muster aus den Schriften Baumgartens, Jesenius, Mosheims, Cramers u. a. an, das wird auch niemand tadeln. Allein, daß er S. 33. 36. wie auch S. 71. 72. ganze Seiten aus Spaldings Predigt von der Demüthigung eines Sünders vor Gott Wort für Wort nur mit einigen Auslassungen in seinen Vortrag einfließt, ohne die geringste Anzeige, was man davon sagen?

Des

Des Bernhardus Nordalbingius altchristliches Schreiben über die Gaben des Geistes, die Glaubensmeister, die Keheren und die Freyheit, an Johannes Turicensis. Bremen, in der Cramerschen Handlung, 1770. 1½ Bogen in 8.

Der Inhalt dieses Schreibens, in welchen die Lutherschen Fragen über die Geistesgaben geprüft werden, läßt niemand in Zweifel, wer der Johannes Turicensis sey, an den es gerichtet ist, aber auch der Verfasser desselben wird unter dem angenommenen Namen keinem leicht verborgen bleiben. Wir wollen indessen den Lesern das Vergnügen ihn zu errathen, nicht rauben, und bloß den Inhalt dieser sehr wohl geschriebenen Blätter hersetzen.

Die Fortdauer der Wunder ist nicht zum Erweise der Wahrheit des Christenthums nöthig, weil aus dem Ausspruch Christi Joh. 20, 29. folgt, daß es möglich sey zu glauben, ohne Wunder zu sehen. Der Christ bedarf auch keiner außerordentlichen Gebetserhöhrungen, um seines Gnadenstandes gewiß zu seyn, weil eines Theils Wundergaben gar kein sicherer Beweis davon seyn würden, wie aus Matth. 7, 22. 23. 1 Cor. 13, 1. 2. erhellt, und andern Theils der durch die Liebe thätige Glaube dazu hinreicht. Wenn gleich in der heiligen Schrift nicht ausdrücklich gesagt wird, daß die Wundergaben nicht beständig in der Kirche fortdauern sollen: so läßt sich dies doch aus Joh. 20, 29. und selbst daraus schließen, weil nur die Apostel die Vollmacht hatten, andern Wundergaben mitzutheilen. Daß von den Wundergaben in den apostolischen Schriften als von einer gewöhnlichen Sache geredet wird, giebt keinen Grund auch jetzt die Gewöhnlichkeit derselben bey wahren Christen zu vermuthen. Denn obgleich jene Schriftten, wie wir jetzt sehen, nach dem Rathschlusse Gottes bestimmet sind, alle Zeiten von der altchristlichen Lehre des Glaubens zu unterrichten: so waren sie doch nach dem Schreibart und dem Sinne der Verfasser, wie es vor Augen liegt, nur an damalige Personen und Vernetzten gerichtet. Was damals gewöhnlich und allgemein war, davon ward mit Rechte als von gewöhnlichen und allgemeinen Dingen geredet. Die folgenden Zeiten aber müssen theils aus dem Hauptwerk der Lehre des Glaubens, theils aus der Erfahrung mit Sorgfalt beurtheilen, was im Evangelio auch ihnen befohlen und verheissen sey. Selbst die Ver-

Wahrheit der Wundergaben in den apostolischen Zeiten bestätigt das gesagte. Diejenigen, welche Gaben des Geistes hatten, hatten nicht alle, sondern einige von gewisser Art. Nur die Apostel hatten eine allgemeine Verheißung, daß sie alles, warum sie zur Bestätigung ihrer Predigt beten würden, wenn sie von dem Erfolge einer Ueberzeugung empfänden, auch gewiß erhalten sollten. Ohne diese Ueberzeugung, die notwendig jederzeit außerordentlich in ihnen gewirkt oder verhindert werden mußte, geschähe keine wunderthätige Erhöhung. Da es nun an einer solchen unstreitigen Verheißung für unsre Zeiten fehlt, so kann die Fortdauer der Wundergaben nicht anders als aus der Erfahrung bewiesen werden. „Wenn aber auch hin und wieder einige wunderthätige Väter gefunden würden; so sind ihre Wunder doch nicht häufig genug, und nicht von so entscheidender Art, daß sie mit zur reichender Zuversicht von ihnen selbst und andern, als Wunderwerthe dürfen angenommen werden.“

Der W. sagt den freundschaftlichen Rath an H. L. hinzu, daß er durch die Aeußerung solcher nicht genug geprüfter Meynungen nicht sein der Wahrheit geheiligtes Ansehen vermindern möge, da dieselben die Zweifler zweifelhafter machen, die Schwachen verwirren, und die Glaubensmeister gegen ihn mächtig machen könnten. Er gedenkt der Begegnung, die er selbst von diesen erlitten hat, und äussert die Hoffnung, daß sich bald die Zeiten nähern werden, da die freye Untersuchung nicht mehr auf mannigfaltige Weise behindert wird. Der Schluß dieses Schreibens ist sehr lebhaft, und zeigt, wie sehr die irren, die das, was in den apostolischen Schriften von Kefern gesagt wird, auf diejenigen anwenden, denen sie jetzt den Kefernamen heylegen. Das ist nun freylich schon oft gesagt: aber es kann nicht genug wiederholt werden, so lange die hitzigen Eiferer fortfahren ihr unprotestantisches und unchristliches Verfahren gegen die sogenannten Kefer nicht als klein, sondern selbst gegen die, welche mit denselben einigem Umgang unterhalten, mit den Ausprüchen der Apostel gegen die damaligen Kefer zu beschönigen.

Ma.

Fundamenta Psychologiae ex S. Scriptura sic collecta, ut dicta ejus de anima, ejusque facultatibus agentia collecta digesta atque explicata.

plicata sunt, a M. Magnio Frid. Roos. Tubingae, 1769. 16 Bogen 8.

Wir müssen gestehen, daß der Titel mehr verspricht, als das Buch wirklich leistet. Eine Seelenlehre aus der heil. Schrift, dachten wir, muß vortreflich seyn. Denn wie groß und herrlich sind nicht die weiteren Aussichten, welche die göttliche Offenbarung unsrer Vernunft in dieser Wissenschaft eröffnet hat! Aber wir fanden uns sehr betrogen. Der Verf. sammelt in 6 Kapiteln die sämtlichen Stellen der Bibel, wo die Worte: Seele, Geist und Herz, vorkommen, oder von Gedanken und Willen, von Empfindungen und den verschiedenen Zuständen der Seele die Rede ist; und ordnet sie unter gewisse Klassen. Blos als Sammlung betrachtet, hat diese mühsame Arbeit gewiß ihren Nutzen; denn sie scheint so sorgfältig angestellt zu seyn, daß sie dem Ergeten statt einer zuverlässigen Concordanz wird dienen können. Aber dies scheint uns auch fast das einzige brauchbare in dem Buche. Denn die hinzugefügten Vernunftschlüsse, das Raisonnement, und die ganze Auslegungsart des Verf. ist, wir mögen nicht sagen, wie? (Als eine Probe sehe man S. 170., eine ungeheure Erklärung der Worte Ps. 18, 8.) Seine Hauptgrundsätze sind: Die wahre Auslegungskunst muß aus der Schrift selbst geschöpft werden; denn die Bibel erklärt sich aus sich selbst; nur der Wiedergebohrne versteht sie recht: der heil. Geist hat in der Wahl der Worte eine gar unglaubliche Genauigkeit bewiesen, u. s. f. Daraus folgt denn ferner, daß alle philologische Erläuterungen, und andre vernunftmäßige Hülfsmittel gänzlich verworfen werden. — Wädhren doch diese guten Männer bedenken, was für ein gewonnen Spiel sie den Rationalisten in die Hände geben; wenn sie nach vergleichen, theils verdreheten, theils schwankenden, theils gar ungereimten Grundsätzen handeln! Denn die Leute, die die Götlichkeit unsrer Offenbarung entweder nicht glauben, oder nicht glauben wollen, werden wir ble dadurch gewinnen, daß wir sie gleichsam schon zum voraus von allem Verstandniß der heil. Schrift ausschließen? Werden wir sie nicht vollends abschrecken, die Bibel selbst zu lesen; wenn wir dem heil. Geist seine eigne Rhetorik, Tropologie, Syntax und Grammatic andichten? Bey aller Hochachtung die wir für den ächten Religionseifer tragen, kränket es uns dennoch zu sehen, wie ein solches Verfahren der wahren Religion nur mehr Schaden als Vortheil bringt. Aber vielleicht trauet der Verf. dieser Anmerkung nicht;

nicht; denn er sagt in der Vorrede: *nemo sapiens nisi regnatus*; und wer weiß, ob er uns zu dieser Klasse von Menschen nicht selbst rechnet?

Mn.

*Christiana orthodoxa doctrina de gratuita peccatoris per Christum justificatione, quam concinnavit D. Theophanes Prokopowitz, sanctae Theologiae in Academia Kioviensi Doctor &c. Fasciculus primus, Wratislaviae sumptibus Guilielmi Theophili Kornii, 1769. 8. pl. 4.*

*Illustrissimi ac reverendissimi Domini D. Theophanis Prokopowitz singularis consideratio mortalis et venialis peccati ex systemate ejus Theologico excerpta. Fasciculus secundus Wratislaviae &c. 1769. 8. pl. 3.*

In beyden Schriften wird der Luthertische Lehrbegriff der angezeigten Lehresaße im Gegensatz der Vorstellung der römischen Kirchencommun, und was den letzten anbelangt, mit besonderer Bestreitung des Bellarmin, in bester systematischer Form vorgetragen. Und da man den B. einmal nach dieser Absicht beurtheilen muß, so gestehen wir, daß er sie völlig erfüllt habe. Aber wir bekennen auch, daß wir z. E. in Betrachtung des zweyten Punktes, den sehr schriftmäßigen Unterschied, zwischen Sünden und Fehlern, Verschuldungen und Vergehungen genauer bemerkt wünschten. Der techischaffenste kann fehlen, aber wenn wir nicht um Worte streiten wollen, nicht sündigen, oder er hört es auf zu seyn. Man kann Lutheraner entschuldigen wenn er sagt, „daß wir täglich viel sündigen,“ aber um des Mißverständnisses willen, wünschten wir, daß er lieber gesagt hätte, „man kann täglich fehlen.“

*Aurelii Augustini, de doctrina Christiana libri IV. recensione Benedictinorum congregatione s. Mauri varietate lectionum annotationibusque brevibus illustravit atque cum praefatione S. R. Joh. Frider. Burscheri &c. edidit Joh. Christ. Benjam. Teegius, Scholae San-*

Bangerhus. Colleg. III. — Lipsiae, sumtu  
Langenhemii A. C. ciorccccxix. 8. 15 pl.

Herr Tege hat bey dieser neuen zwar sehr correcten aber  
schmutzigen Ausgabe den Text der vom Clero wiederholt  
ten Benediktiner Ausgabe zum Grund gelegt, die Amerbachs-  
sche, Erasmitische und zweyte Calixtische v. J. 1635. damit  
nochmals verglichen, die Anmerkungen der Benediktiner über  
die verschiedenen Lesarten unter den Text beygefügt, und hin  
und wieder vermehrt, ingleichen die von ihnen verbesserte  
Abtheilung der Kapitel beygehalten, doch so, daß jedesmal  
am Rande die ältere zugleich mit römischen Zahlen angezeigt  
wird; wozu noch eigne Anmerkungen des Herausgebers kom-  
men, welche die Vergleichung der vom Augustin nur aus der Ue-  
bersetzung angeführten Schriftstellen betreffen. Diese Art von  
Anmerkungen hätte sich Hr. T. nun wohl ersparen können,  
wie wir schon bey der Anzeige des Buchs de spiritu et littera  
(f. XI. v. II. St. C. 200) erinnert haben. Nähtlicher dürfte es  
für Anfänger gewesen seyn, wenn Dunkelheiten des lateinischen  
Ausdrucks, welche bey Augustin nicht selten sind, kurz worden  
erklärt und einige sehr muthmaßliche Verfälschungen des Texts  
bemerkt worden. Von jener Art sind die *Rebarten* exem-  
plaria praecedentia, lingua praecedens &c. von dieser ist  
die Stelle l. 2. c. 2. quod si ambae vel etiam omnes, si  
plures fuerint partes ambiguitatem secundum fidem for-  
nuerint; wo es vermuthlich heißen sollte, si a. vel e. v., si  
pl. fuerint, pariter a. f. f. f. ingl. l. 3. c. 26. (18.) ad ipsa  
etiam tempora &c. höchst wahrscheinlich f. ad nostra e. t.  
In der berühmten Stelle, in welcher Au. von der Versione  
Itala redet, wird schlechweg die Anmerkung der Benediktiner  
wiederholt; da doch nach ihnen Bentley und Casley ungeach-  
tet des Widerspruchs des Sabatier sehr wahrscheinlich gemach-  
et haben, daß man für *isala* lesen müsse *isla*, welches also noch  
hätte erinnert werden sollen. Wenigstens hätten dergleichen  
Verbesserungen oder Ergänzungen von dem H. D. Durscher  
in der Vorrede mit mehrern Anstand eines Professors der  
Theologie werden können, als die gegenwärtige laßte Erzäh-  
lung von der Geschichte dieser wiederholten Ausgabe.

Hr.

Ueberlegungen eines redlichen aber unstudierten Chri-  
sten bey öffentlichen Angriffen auf seinen Glauben.

8. Zürich, bey Orell, 1769. 5 Bogen.

D. Bibl. XIV. B. I. St.

8

Dr

Der Verf. ist Hr. J. Todler in Zürich. Einsicht, Aechtheit, Eysen und Sanftmuth herrschen in diesen Vorgen. Wir können den Inhalt nicht ausziehen, die Schrift ist zu kurz, und der Styl selbst zu gedrungen. Wir wollen nur einige Stellen zur Probe anführen.

Denen, welche klagen, daß man nicht wisse jetziger Zeit, was man glauben sollte, sagt er: „Will man euch das Denken verbieten, oder hat man euch das Wort Gottes genommen? Nicht wahr, ihr habet noch beides frey? Nun so prüfet das, was euch geprediget wird, und was man euch öffentlich beten heißt, nach dem Inhalt der heil. Schrift. — Wächet ihr aber des eignen Denkens und mancher schweren Pflichten überhoben seyn, so taugt euer Glaube weder nach Schrift noch Vernunft etwas. Euch gehöret keine Beruhigung, ihr werdet keine finden — Mir dünkt also, ein ehrliches Herz wisse heute zu Tage so leicht als jemals, woran es mit seinem Glauben sey: denn es ist keiner ehrlich, der seine Vernunft in den wichtigsten Dingen nicht brauchen will.“

Denen, welche die ungestrafte Frechheit der Ungläubigen verdreht, sagt er: „Ich bin um deswillen in meinem Glauben an Jesum im geringsten nicht fester, nicht gegründeter, wenn der Ungläubige auch vor meinen Augen lebendig verkennet würde. Meine Erkenntniß wäre nicht um ein einziges Häntlein heller, und mein Herz könnte bey dem größten Feuerreißer so unfrein seyn, als wenn man einen Irrlehrer ganz unangetastet seine Wege lauffen liesse.“

Den sich allein weisse dünkenden Deisten, macht er diesen viel entscheidenden Vorwurf: „wenn ich indessen neue Lehrer und Weise hören soll — soll ihr Versprechen groß bey mir gelten, sie wollen mir vom Aberglauben helfen, und die Religion im neuen Licht und Reinigkeit zeigen, so wird diese Forderung doch nicht unbescheiden seyn, wenn ich Proben von vorzüglichen Verdiensten und Tugenden sehen will — Sollte man nicht erwarten, die die erhabenste Kenntnisse von der Gottheit lichtvoller und gereinigter besitzen, als wir Schüler Jesu, daß jene, sage ich, auch eine größere Kraft von dieser bessern Wahrheit an ihren Herzen sollen empfinden, und ihren blödsichtigern Nebenmenschen einen erhabenen ungewöhnlichen Nutzen und Vortheil davon zu genießen sollten gegeben haben — Ich würde allerdings von denen, die eine bessere als die christliche Religion haben und andern bringten wollen, erwarten, daß ihnen die Natur

„geho

„ganz Ihrer Zeitgenossen ganz unlaßlich wäre, daß sie Tag  
„und Nachts nichts unversucht ließen, um gegen Mißbräuche  
„zu eifern, und Herzen auf die alleredelste Art zu gewinnen.“  
In solchem Tone gehet es fort. Ich müßte das ganze  
Buch ausschreiben, alles ist schön. Es muß ganz gelesen werden.

Ka.

**Joh. Dav. Michaelis Paraphrasis und Anmerkun-**  
**gen über die Briefe Pauli an die Galater, Ephe-**  
**ser, Philipper, Colosser, Thessalonicher, den Ti-**  
**motheus, Titus und Philemon. Zweyte, und**  
**vermehrte Ausgabe. Bremen und Göttingen, im**  
**Verlag Georg Ludwig Försters, 1769. 2 Alph.**  
**6 Bogen in 4.**

Die Aenderungen und Vermehrungen dieser neuen Aus-  
gabe sind nicht eben beträchtlich; wie man es von einem  
Manne vermuthen sollte, welcher mit zu den ersten unter uns  
gehört, die durch das Lesen der Engländer auf eine bessere  
Methode der Auslegung geleitet worden sind: und der seit  
der ersten Ausgabe seiner Paraphrase, d. i. seit zwanzig Jah-  
ren, in der exegetischen Gelehrsamkeit der Deutschen merkwür-  
dige Revolutionen erlebt hat, die einen Schriftausleger ver-  
anlaßt haben sollten, manche Stelle von einer ganz andern  
Seite anzusehn, als zuvor. Noch sonderbarer hat es uns ge-  
schienen, daß die letzte Hälfte des Buchs unverändert nach der  
ersten Ausgabe abgedruckt ist; daraus man schließen muß,  
daß der V. binnen zwanzig Jahren im geringsten nicht Ur-  
sach gefunden habe, etwas an der Auslegung dieser Hälfte zu  
verbessern.

Wir erwarteten, die Paraphrase von verschiedenen unnö-  
thigen Auswüchsen und Erläuterungszusätzen gereinigt zu se-  
hen; welche es entweder erschweren, den Sinn und Zusammen-  
hang des Ganzen zu fassen, oder dem biblischen Schriftsteller  
mehr Ideen unterschreiben, als sich natürlich bey seinen Wor-  
ten denken lassen. Wir hofften eine Ausbesserung des Styls,  
wenigstens der in der ersten Ausgabe befindlichen grammati-  
schen Fehler: allein wir haben zuviel gehoffet. In einigen  
Stellen ist er von der vorigen Auslegung abgegangen, wovon  
er in einer neuen Anmerkung die Gründe angebt: zuweilen  
hat er noch einige Erläuterungen und Beweise aus dem Sprach-  
gebrauch



gebrauch hinzugefügt, die ehemalige Auslegung zu rechtfertigen: manche Anmerkungen die unnöthig waren, hat er ganz weggelassen. Zu allen diesen Aenderungen scheint er durch geschehene Widersprüche veranlaßt worden zu seyn.

Einige Proben davon wollen wir hersetzen. Gal. 1, 10. erklärt er *πρὸς θεόν* durch Gott überreden: es scheint aber gezwungen zu seyn, und nichts zum Ganzen des Vertrags Pauli beizutragen. Ist es nicht natürlicher zu glauben, Paulus spreche im Affekt: will ich denn Menschen oder gar Gott durch meine Predigt hintergehen? Kap. 3, 13. wird die *κ.* wohl erklart: versucht ist der, der am Golge hängt. Daß *οὐκ ἔστιν υἱὸς τοῦ θεοῦ* V. 22. überzeugen heiße, möchten wir mehr erwiesen sehn. Die schwere Stelle Kap. 4, 19-31. verdient nachgelesen zu werden, welche er für eine richtige Erklärung und Anwendung von Jes. 54, 1. f. hält, und ihr aus dieser Hypothese Licht giebt. — Ephes. 1, 4, 12. scheint uns zwar im Ganzen genommen, richtig gebeutet zu seyn; daß *ἐκλεκτοὶ καὶ ἁγιοὶ* &c. unterscheidender Weise auf das Volk der Juden gehe; Aber ist es dem Zusammenhange und der Kraft der Ausdrücke gemäß, alles einzeln auf das alttestamentische jüdische Volk zu deuten: oder will Paulus nicht überhaupt die Vorzüge desselben bis selbst unter dem neuen Bunde zusammen fassen? Wir sind zuerst erwählt worden Gottes Volk zu seyn; uns ist der Seligmacher zuerst verheissen, zuerst angekündigt worden; wir haben zuerst an ihn geglaubt, und durch ihn Vergebung und Hoffnung zur Seligkeit erhalten u. s. w. Kap. 2, 4, 6. geht aber das uns gewiß nicht bloß auf die Juden. Kap. 2, 2. ist eine weitläufige Erklärung vom Gott der Welt: der Neun soll der Teufel seyn. Kap. 3, 17. versteht er durch den inwendigen Menschen nun natürlicher die Seele und die obern Kräfte derselben. V. 21. sagt uns Luther richtiger und natürlicher; in Jesu ist ein rechtschaffenes Wesen: als daß wir mit H. M. die Worte in Jesu zum folgenden Vers ziehen und übersetzen könnten; leget euch ab in Jesu.

Phil. 3, 12. stoßen wir auf eine sonderbare Verzierung der Paraphrase, welche weder an sich schön, noch der kunstlosen Schreibart Pauli gemäß ist. Zwischen Begierde und Furcht und Hoffnung ausgespannt, jage ich Christo athemlos nach &c. und man findet mehrere ähnliche Stellen. Das *ἐλαβον δὲ καὶ* und *καταλαβὼν* hat im Text keine Beziehung

hung auf Christum, wenigstens müßte dann bey einem dieser Worte *αὐτοῦ* stehen. Könnte also auch *καταλαβὼν* und *κατελθόντων* die Bedeutung des einholens haben: so ist zu untersuchen, ob es die Grammatica erlaube; dann auch, ob dem Apostel eine so kunstvolle Antithese geläufig sey, daß er von Christo ziemlich unnatürlich sagen könne: er habe die Gläubigen eingeholt, um dadurch anzudeuten, daß er vor ihnen voraus zur Seligkeit gegangen sey. H. M. macht sich hier bey der gewöhnlichen Uebersetzung und Erklärung Schwierigkeiten ohne Noth, und verfällt darüber in andere, die vielleicht noch weniger zu lösen sind.

Ep.

An den Antikritikus wegen einiger Urtheile über die Berliner und Hallenser, 1769. 8. 56 Seiten.

Der Antikritikus hat einmal die theologischen Recensenten der allgemeinen deutschen Bibliothek und der hallischen Zeitungen für Ignoranten erklärt und ist insonderheit damit unzufrieden, daß sie die Grenzen des lutherischen und reformirten Lehrbegriffs einander so nahe zusammenrücken, da sie doch so weit als nur immer der Nordpol vom Südpol von einander abständen. Uns hat das gar nicht befreundet, denn, wer kann so hochgelehrt seyn als der Antikritikus, dem wohl wenig Menschen in der Gottesgelahrtheit gleich kommen, und wenn die Protestanten einmal näher zusammentreten, so würde freylich der Untergang der christlichen Kirche nahe genug seyn müssen. Der uns unbekannte W. dieser Bogen bezeuget in dessen seinem Unwillen über die Urtheile des Antikritikus und sucht vornemlich aus den Schriften lutherischer und reformirter Gottesgelehrten älterer und neuerer Zeiten, wo sich ein jeder über die Unterscheidungslehren seiner Kirche erklärt, zu erhellen, daß sie in dem wesentlichen der Sache immer übereinstimmen und das übrige dabey auf bloße Logomachien hinauslaufe.

Einige Schriften zur Beförderung der Religion und Tugend, besonders bey Erziehung vornehmer Standespersonen von Carl Friedr. Kirchmann, wöhl. Herzogl. Braunsch. Prinzen Inform. Nach seinem Tode herausgegeben von C. E. Gärtner, Prof.

Prof. der Sittenl. am Coll. Carol. Zweyte verbesserte Auflage. Braunschweig, im Verlag der Fürstl. Wapfenh. Buchhandlung, 1769. 8. 164 Seiten.

**N**icht für vornehme Standespersonen allein, sondern gewiß für jeden denkenden Menschen, der den von allem, was der äußerliche Mensch ist, unabhängigen Werth seiner Seele fühlt und Heiligkeit hat, wird dieses vernünftige christliche Gebetbuch seinen Nutzen haben können. Wir danken dem Hrn. Prof. Gärtner für dessen Herausgabe und empfehlen es allen, die eine aufgeklärte Andacht lieben, zum fleißigen Gebrauch. Es enthält vorne an einige Regeln der Klugheit für einen jungen Herrn von Stande, die ihn in der großen Welt vor aller Verführung in Sicherheit setzen können. Jeder edle Jüngling präge sie tief in sein Herz und folge ihnen! Als denn folgen Gebete, einige Anmerkungen über das gehörige Verhalten in Ansehung des heiligen Abendmahls, etwas von der Beichte und dazu zu brauchende Gebete, Communion- und Passionandachten, ebenfalls alle in Form eines Gebets. Schade, daß die Perioden bisweilen so sehr lang sind. Einigen Lesern möchten sie doch Nähe machen. Unsere Andacht hat ihre Länge indessen nicht ermüdet, ob wir gleich selbst manche Perioden zweymal lesen mußten, um ihren Verstand zu fassen. Die wahren Glaubensempfindungen, das lebhafteste Gefühl vom Christenthum, worinn die Aufsätze geschrieben sind, ersetzen, sobald man darauf steht, hinsichtlich die kleineren Mängel des Stils, welcher der Sprache eines blühenden Hätte angemessener seyn können.

**Matthianischer Thomas von Kempen.** Ober zwey Büchlein von der Nachfolge Maria, der Jungfrau und Mutter Gottes, zu sonderbarem Trost und Heil der lesenden, theils aus alten Schriften entnommen, theils aber durch eigene Bemühung vermehrt, und in lateinischer Sprache herausgegeben von J. Sebastian Cailer, Chorherrn von Prämonstrat, in dem unmittelbaren freyen Reichsstifts Marchtal in Schwaben, anjeto zu allgemeinem Nutzen in das Deutsche übersezt von einem

einem Weltpriester. Mit Erlaubniß der Oberr,  
Mugsburg, verlegt Mathäus Kieger und Söhne,  
1769. 8. 198 Seiten.

Wer kennt nicht des Thomas a Kempis Vächter von der  
Nachfolge Christi? Dieses soll eine Nachahmung ders  
selben seyn. Die Tugend ist überall ehrwürdig, und verbie  
net Nachfolge, wo wir sie finden. Warum nicht auch bey  
der Gottesfürchtigen Maria? Wenn man aber diese in der  
katholischen Kirche auf den Stuhl der Gottheit erhobene  
fromme Israelitin, auf deren Vorbild uns die heilige Schrift  
nicht ganz besonders verweist, ob sie gleich Jesu Mutter war,  
durch geharnwärtige zwey Büchlein über jeden Punkt der ver  
meinten christlichen Sittenlehre bey Menschen zurufen höret:  
Folge mir nach! Wenn man anstatt mit dem Samuel zu be  
ten! Rede, Herr, denn dein Knecht höret, bevor man dies  
ses Büchlein liest, beten soll! Rede, meine Frau, weil es  
dein Diener höret; wenn man sie die Ehrenbezeugung gegen  
die Priester Gottes, als eine gerechte Probe der Religion  
und der Frömmigkeit angeben (2 Büchlein Kap. XII.) und sie  
noch immerfort in unsern Tagen solche seltsame Dinge sagen  
läßt, als diese: „Gleich wie Gott an seiner Majestät alle  
„Fürsten der Welt übertrifft, eben so überrreffen die Priester  
„dieselben durch ihren Vorzug an der Würde,, S. 141.  
„Mein Sohn, es ist erschrecklich, ich sage es noch einmal er  
„schrecklich ist es, daß man die Priester bey ihzen Zeiten für  
„nichts achtet, man vermindert ihre Anzahl,, (Sollten ih  
rer nicht in katholischen Ländern wirklich zu viel seyn), „man  
„vertreibt sie,, (doch nicht, als wenn sie was gesündigtet ha  
ben), „und sie werden ihrer Güter beraubt und als wie die  
„schlechtesten Menschen geachtet,, (Wo denn? Größtentheils  
bleiben sie doch noch reich und geehrt genug; wenn man ihre  
Einkünfte und Gewalt gleich ein wenig einschränkte), „denn  
„daher liegt es klar an dem Tage, daß die Religion nichts  
„mehr gelte. Folge diesem Beispiele nicht nach, wenn du  
„dem ewigen Untergange entgehen willst, denn du berührest  
„den Augapfel Gottes, wenn du die Gesalbten des Herrn be  
„rührest. S. 144. Verleihe ihnen ihre Güter nicht; denn  
„sie haben dieselbe nicht von dir, sondern von der Kirche und  
„aus dem Erbsoll Jesu Christi, dem seine Diener am Herr  
„zen liegen. Gott der Herr, so für alle Menschen Vorsor  
„hung thut, wachet sonderbar für den Unterhalt der Priester;  
„und wann sie auch zu Zeiten ein besseres Brüt Brod essen,  
„ und

„und wohl versorgt sind, so sollst du wissen, daß sie sich unter den ersten Hausgenossen Gottes befinden, und daß sie wegen ihren (ihrer) heiligsten Arbeiten die Belohnung erhalten. Als denn wird gewiß deine Religion und Gottesdienstlicher Eifer offenbar werden, wenn du den Priestern die Ehrfurcht und Ehrbezeugung erweistest. Folge mir nach!“, so überlassen wir es Einsichtsvollen Katholikern zu urtheilen, was man ausser ihrer Kirche davon denken müsse.

**Zweite Sammlung einiger Predigten vor den Durchl. Herrsch. zu Braunschw. Lün. Wolfenbüttel gehalten von Joh. Friedr. Wilh. Jerusalem. Braunschweig, 1769. 8. 404 Seiten.**

**E**in unveränderter Abdruck der vorigen Ausgaben.

**Predigten von Gregorius Langemak, Past. an der St. Nicolai Kirche in Stralsund, Berlin und Stralsund, verlegt von Gottlieb August Lange, 1769. gr. 8. 332 Seiten.**

**S**ie sind nicht zu verachten. Der V. führt sein jedesmaliges Thema gründlich und zusammenhängend aus. Nur am Schlusse bricht er zu kurz ab, wo wir noch eine nähere praktische Anwendung der Vorträge, da solche größtentheils bloß lehrend sind, erwartet hätten.

**Meine Ueberzeugungen. Berlin, bey August Mylius, 1769. 8. 108 Seiten.**

**S**ehen Selbstgespräche über die Wirklichkeit und die Vollkommenheiten Gottes, die Vorsehung, die Religion, die Unsterblichkeit der Seele, die heil. Schrift, die Erlösung der Menschen nach der Schrift, und das ewige Leben, die uns um so mehr interessiren, je übereinstimmender wir sie vom Anfange bis zum Ende mit unsern eigenen Ueberzeugungen fanden. Hr. D. Föllmer ist, wie wir zuverlässig wissen, Verfasser davon. Ohnerachtet die Schreibart etwas von seiner gewöhnlichen abgeht — es scheint, als ob er sich mit Fleiß bemühet habe, ihr eine neue und leichtere Wendung zu geben — so wird man doch seinen philosophischen Geist und seine Unparteilichkeit in Untersuchung der Wahrheit leicht darinnen erkennen.

erkennen. Wir setzen von dem nähern Inhalte dieser kleinen Schrift nichts weiter hinzu, da so wenige Bogen bald gelesen sind, und wir wünschten, daß sie von vielen ganz gelesen würden. Die Stelle S. 39. und 40., wo der W. von einer Freude in Gott spricht, zu deren Erfüllung, Verminderung oder Verinehrung, die Menschen etwas beitragen könnten, suchten wir uns genauer von ihm erklären lassen.

Ist es rathsam, Missethäter durch Geistliche zum Tode vorbereiten und zur Hinrichtung begleiten zu lassen? Berlin, 1769. 8. 36 Seiten,

Ist es rathsam, besondere Prediger zu berufen, welche gerichtlich Gefangenen die Wahrheiten der Religion vortragen müssen? Leipzig, bey Joh. Gottfr. Müllern, 1769. 8. 52 Seiten,

Nachdem der W. der ersten Abhandlung den gewöhnlichen Belehrungsproceß der Delinquenten sehr richtig beschrieben, (ein paar Wendungen, die seinem Urtheil eine Art von spottendem Ansehn geben, hätten wir nur anders gewünscht,) und gezeigt, wie nachtheilig es für die Religion und Moralität der Menschen werden könne, wenn von der Gewissheit des Gnadenzustandes, von dem seeligen und freudigem Ende wirklich oder anscheinend bekehrter Maleficanen so gar viel Aufhebens gemacht, und die gedruckte Nachricht davon unter die Leute ausgestreuet wird: so untersucht er die auf dem Titel stehenden Fragen, und verneinet die letzte, bejahet aber die erste. — Verneinet die letzte? Das wäre doch erschrecklich, wird mancher sagen. Nun, wir wollen des W. Gründe hören. Die Begleitung der Missethäter zu ihrer Hinrichtung von den Geistlichen, hat gar keinen Nutzen. Ist ihr Herz in dem Gefängnisse nicht wahrhaftig geändert worden, so wird diese Einveränderung auf dem Wege zum Galgenstein gewiß nicht erfolgen. Haben sie sich aber zu Gott bekehrt, so braucht es zur Rettung der Seele weiter keines Predigers und es steht nicht zu beforgen, daß der Glaube auf dem Wege zur Nichtstätte wieder werde verlohren gehen — Daß ihnen der Geistliche etwa Freudigkeit und Muth durch seinen Zuspruch einflöße, das dünkt dem W. am unrechten Orte. Es soll der Verbrecher nicht leiden, was seine Thaten werth sind. Er soll zur Abschreckung anderer nicht mit äußerlicher Freudigkeit, sondern mit

allen Merkmalen der Beschämung, Fleiß und Trostlosigkeit erscheinen, sonst wird auf den Zuschauer ein ganz gegenseitiger und nachtheiliger Eindruck gemacht. Es ist auch unanständig, Geistliche unter den Hefersknechten und Bütteln zu sehen, (das beschimpfte sie nun wohl nicht, denn der Criminalrichter ist auch von Amtes wegen da,) und mancher Prediger von empfindlicher Leibesbeschaffenheit und weicher Gemüthsart hat schon nicht selten einen Theil seiner Gesundheit aus Aleration und Beängstigung dabey eingebüßt. (Dies ist wohl an dem. Den singenden Currendeconduct, dessen Lieder zu dem Lärn und Geschrey des unbändigen Böbels sehr äbel harmoniren, sollte man doch auch in Gottes Namen weglassen.) — Dafür sollen, einige von dem B. nahinhaft gemachte Fälle ausgenommen, die Maleficanten frühzeitig bald nach ihrer Gefangennehmung und vor Publicirung des Todesurtheils von den Geistlichen fleißig besucht und bearbeitet werden. Da nicht alle Wissethäter, die das Leben verwirflet, gleich ruchlos gelebt haben, und im gleichen Grade lasterhaft gewesen sind, so schlägt der B. als vortheilhaft vor, daß der Geistliche sich mit umständlicher Untersuchung des Lebenslaufs der Delinquenten, und dessen was dahin gehört, als des empfangenen Unterrichts, der Erziehung, der Beispiele, der Versuchung u. s. w., beschäftigen und einen schriftlichen Aufsatz davon machen möchte. Darans, glaube er, würde oft am sichersten die Moralität der Uebelthaten erkannt werden, und solche Lebensläufe, wenn sie interessant und von einer geschickten Feder aufgesetzt wären, sollte man zum Besten des Publicums bekannt machen. S. 18. N. 1. verstehen wir den B. nicht, und das ganze Argument ist uns zu dunkel; sonst pflichten wir ihm um so viel lieber bey, je weniger wir allemal von der sehr zweydeutigen Galgenbuße und den meisten so hoch gepriesenen Armenfunderbefehlungen gehalten haben. Indessen sehe man sich in die Stelle eines solchen Unglücklichen von wirklich gut gewordener Befinnung, werden wir es nicht nachsich finden, daß er sich die Begleitung eines Geistlichen, zu dem er Vertrauen gewonnen, wünscht? Es ist doch einmal sein Todesgang, den er thut, und wenn er sie als die letzte Wohlthat dabey verlangt, wird nicht das menschliche Mitleiden gegen alle Geseze und Rationnements für die Gewährung seines Wunsches entscheiden? Wenn ich der Geistliche wäre, den er zum Begleiter verlangte, ich würde ihm wahr viel helfen, das sehe ich wohl ein, aber ich könnte es ihm doch auch nicht abschlagen und wenn es mir, wer weiß was kostete.

Die zweite oben angezeigte Abhandlung ist durch die erste veranlaßet worden und enthält eine weitere Ausführung der darin befindlichen Gedanken von den Bemühungen der Geistlichen den Lebenslauf gefangener Missethäter zu erforschen und sie zu bessern. Wie vortheilhaft es seyn würde, in vollen Städten zu diesem Geschäfte eigene Gefangenprediger, welche vorzüglich wohl besoldet und geachtet werden müssen, zu bestellen, das beweißet der V. umständlich aus dem beträchtlichen Nutzen, der daraus entstehen würde, für den geistlichen Stand selbst, indem die Gefängnisse einem einsichtsvollen und geschickten Prediger zu einer Schult dienen würden, das menschliche Herz und dessen tiefe Abgründe genauer kennen zu lernen, wovon er dann anderweitigen großen Gebrauch würde machen können; für die Obrigkeit, da ihr die gerichtliche Untersuchung der Verbrechen des Missethätters durch Vermittelung des Predigers könnte erleichtert werden; für die moralische Besserung der Gefangenen; für die Abkürzung der peinlichen Prozesse und der Kosten, welche bey deren Langwierigkeit die Unterhaltung der Gefangenen verursacht; für die Verhütung so mancher Meinerey, deren ein einziger oft die ganze vorhergehende Untersuchung vergeblich macht; für das gemeine Wesen, welches an manchen in Freyheit gesetzten Gefangenen alsdenn wahrscheinlicher Weise ein gebessertes nützliches Mitglied erhalten würde u. s. w. Sollten dem V. nicht große Städte bekannt seyn, wo man schon lange eigene Prediger für die Gefangenhäuser bestellt hat? Aber freylich bedienet sich die Obrigkeit ihrer Hülfe, die sie geben könnten, wohl an den wenigsten Orten auf die von ihm beschriebene nützliche Art.

Dreyfache Morgen- und Abendgebete auf alle Tage der Wochen. Hildburghausen, 1769. verlegt Joh. Gottfried Hanisch, Herzogl. Sächsischer privileg. Hofbuchhändler, 8. 156 Seiten.

Der V. sieht es billig als einen Fehler unserer meisten Gebetbücher an, daß man die Fürbitten für andere darinn wegläßt, und den guten Christen mit dem gottlosen Menschen ganz einerley beten läßt, da doch beyde mit einem ganz unterschiedenen Herzen vor Gott treten. Er hat deshalb sowohl solchen Christen, die bereits in der Gnade Gottes stehen, als auch solchen, die noch nicht daran Theil haben, weil sie noch von Gott abgekehrt sind, Proben von Gebeten in die Hände



liefern wollen, welche sich für eines jeden Gemüthsstand schicken. Sie sind recht gut gerathen und verdienen empfohlen zu werden.

**Johann Peter Millers** erbauliche Erzählungen der vornehmsten biblischen Geschichten zur Erweckung eines lebendigen Glaubens und der wahren Gottseligkeit in der Jugend. Dritte, vermehrte und verbesserte Auflage. Leipzig, in der Weygandischen Buchhandlung, 1769. 8. 14 Bögen.

Es wäre zu wünschen, daß man sich in den niedrigen Schulen dieser biblischen Geschichten, welche der B. mehr den Sachen als dem Buchstaben nach, in einem reinen verständlichen Deutsche der Jugend erzählt, statt der Fäbnerschen Historien bedienen möchte. Ihre Anzahl beläuft sich aus dem A. Testamente auf XXL, und aus dem neuen auf XLV. Der gegenwärtigen Ausgabe ist auch beygefügt I. ein Leitfaden der Kirchengeschichte des N. Test. für die Lehrer. II. Der Hauptinhalt der Bücher des N. Test. nach ihrer Zeitfolge. III. Eine Anweisung, nach welcher die Lehrer die wichtigsten Glaubens- und Tugendlehren bey der Erzählung dieser biblischen Geschichten erklären und einschärfen können, in Beziehung auf den 1ten Theil der historisch-moralischen Schilderungen des B. nach der 2ten Ausgabe.

**Sonntags- Passions- und Fasten-Predigten**, wodurch die christliche Seele von dem Sündenstand und Lasterlauf auf den Weg der ernstlichen Buße und vollkommenen Frömmigkeit geleitet: Auch in solcher Lebenslang zu beharren angehalten wird. Zusammengetragen durch *P. F. Seraphinum Harnischer*. Prediger-Ordens, der heiligen Schrift Magister, Ex Provincialen der böhmischen Provinz, und ehemaligen Theologum des Casinatenfischen Collegii in Rom. Ersten Theil, von Advent bis Pfingsten, 1015 Seiten. Zweyter Theil, von Trinitatis bis Ende des Kirchenjahres, 904 Seiten. Neue Auflage. Breslau, bey

ben Johann Friedrich Korn, dem ältern, 1769.  
gr. 8.

Der W. schilt verbe auf die Laster und läßt ihren Liebhaber oft genug den Abgrund der Hölle sehen. Dies Zeugniß müssen wir ihm geben, und wenn weiter nichts dazu gehört, die Menschen zu bessern und zu Christen zu machen, so hat er das seine ehrlich gethan, wie wir denn glauben, daß er es auch ganz ehrlich meynen mag. Uebrigens ist die Religion, die er predigt, acht katholisch, der Vortrag selbst unbedeutlich und weischweisig, eines durchs andere gemengt, der Ausdruck platt, auch bisweilen grob oder postertlich (vom Fratz, vom verächtlichen Madensack des Leibes zu sprechen, und mit unter ein Pfuy dazu, nimmt sich der W. nicht übel) und das Deutsche so provinciatlisch und lauderweilich, wie möglich. Dahier für daher, hierinnsfalls für hierinn, Gefatz für Gefatz, verfaumen für veräumen, Erfahrung für Erfahrungs, Schirmschild für Schirm und Schild u. d. g. Wörter möchten hingehen. Aber wer sagt: Säcklichkeit, Gelüstigkeit, geforchten für gefürchtet, Seilgesuch, Keimuthstheänen, angemenschter Gott? daß mit dem gekrönten Lehrer David, und mit dem Apostelfürsten der H. Petrus gemeynet sey, ist leicht zu errathen. Von der Art des W. verbißne zu sprechen, die heilige Schrift auszulegen und die Einwürfe der Zuhörer zu beantworten, wollen wir doch aus der achten Predigt des ersten Theils, über Joh. 2. 7., von der Völlerey und dem gegenheiligen Fasten, ein Paar Proben anführen. S. 246, „O Christen, in welcher einem unanständigen und verdammlichen Leben befindet ihr euch; kommt nicht auch über euch das bittere Weh! welches einstens aus dem Mund des angemenschten Gottes erschollen. Vae praegnantibus et nutriendibus! Luc. 22. 23. weh! denselben, die schwanger gehen und ernähren; im sittlichen Verstand seynd dieses wahrhaftig dergleichen Menschen, wovon ich rede. Sie bestehen aus Leib und Seele, nur für die letztere leben sie, in einer beständigen Gemüthschwangerschaft, da sie nemlich bey sich gedenken: Ich muß auch meiner Seele nicht vergessen und ihr ewiges Heil besorgen — inzwischen bleiben die guten Fürsätze allezeit Fürsätze; ja wenn sie auch solche erfüllen wollen, so kommt es bey ihnen auf jene Worte des Propheten an: Venerunt usque ad partum, et virtus non est pariendo. Es. 37. 3. sie seynd bis an die Geburt kommen und es ist keine Kraft da zu gebähren. Hier sehen wir

„wir die sittliche Genthüthschwangerschaft der Menschen für  
 „die Seele u. s. w.,“ S. 266.: „Dein Körper ist das milde  
 „Reithier, welches deine Seele in dieser Welt herumzutras-  
 „gen hat; und du sollst dasselbe nach der Warnung des Ge-  
 „ströms mit dem Gebiß der Fasten, und Jamm der Züchti-  
 „gung bezwingen: in camo et freno maxillas ejus con-  
 „stringe. Ps. 31, 9.; aber du gestattest ihm den freien Lauf,  
 „und machst es durch die unmaßige Nahrung zu einem solchen  
 „Gaul, so durch die große hiervon erhaltene Stärke deinem  
 „Sattel äußerst gefährlich wird: fallax equus ad salutem in  
 „abundantia virtutis suae. Ps. 32, 17.,“ Es versteht sich,  
 daß allemal die biblischen Sprüche, wie hier, lateinisch und  
 deutsch angeführt werden, denn bis iho haben die mehresten  
 katholischen Prediger in Deutschland sich dieses noch nicht ab-  
 gewöhnen wollen. In des W. Predigten kann man derglei-  
 chen lateinische Sprüche verdeutscht, aus der Bibel und den  
 Kirchenvätern, in einer Rede zu hunderten und darüber fin-  
 den. Und bisweilen klappen sie ganz sonderbar. 3. B. S.  
 248.: „Aufmerksam gehöret, was dieses unglückseliges sey,  
 „wann sich die Menschen mehr als viehisch bis oben anfüllen;  
 „impleverunt eas (die Wasserkrüge auf der Hochzeit zu Cana)  
 „usque ad summum,“ S. 267.: „seminaverunt triticum  
 „et spinas messuerunt. Ier. 12, 13. Sie haben Weizen ge-  
 „sät und Dörner eingeernt. Aber wer hat jemals etwas  
 „dergleichen gehöret? Es heißt sonst: quae seminaverit  
 „homo, haec et metet. Gal. 6, 8. Was der Mensch säen  
 „wird, daß wird er auch Ernden; und daher brachte  
 „Weizenkorn das unglückselige Dörnergewächs. Ich über-  
 „gehe diese Dunkelheit dem Buchstaben nach und komme auf  
 „die sittliche Erläuterung, in welcher die Worte Pauli und  
 „Jeremia leicht zu vereinigen sind. Wir Menschen säen in  
 „unserm Fleisch, da wir demselben die Nahrung geben; wenn  
 „nun dieses mit kostbaren Speisen und überflüssigem Ge-  
 „tränke geschlehet, so säen wir Weizen aus: seminant triti-  
 „cum. Davor aber sammeln wir Dörner in dem Stachel  
 „des Fleisches, weil wir solchen durch unsere Unmäßigkeit  
 „verfärten und erregen: spinas messuerunt,“ — Vom  
 Fasten sagt Hr. S. S. 270. „die ewige Seligkeit müßte das  
 „durch gesucht und gefunden werden,“ Aber die Leute und  
 besonders die Vornehmen sprachen: wir können das Fasten nicht  
 nachhaken. Der W. antwortet S. 276.: „Es wird sich ohn-  
 „sehbar bey den mehresten ausweisen, daß ihr die anhero  
 „vorgeschaltete Nachkommen, entweder von einer leeren Eins  
 „bils

„Bildung, und ungegründeten Forcht oder ihrer Selbstigkeit  
 „herrühre; das Fleisch ist ihnen anständiger, und daher  
 „können sie ohne denselben nicht leben, und die Fastenspeisen  
 „nicht verdauen. Ob aber derley Ursachen bey Gott geltend  
 „seynd? überlasse ich ihrer selbst eigenen Beurtheilung. Und  
 „besonders bey solchen, die der Himmel mit reichlichen Eins-  
 „künften gesegnet hat, daß sie demnach den Abgang des Flei-  
 „sches mit den besten Fischen und andern Kostbarkeiten gar  
 „leicht ersetzen können. Es heißt zwar bey ihnen: die Fische  
 „verursachen uns Ekel; aber sollten nicht unter so viel hundert  
 „Fastenspeisen, so die menschliche Selbstigkeit erdacht hat,  
 „einige anzutreffen seyn, welche sie ohne Grausen genessen  
 „könnten? wiederum: der Magen ist schwach; und werden  
 „dann die kräftige Gewürze, deren man sich in der Zuberei-  
 „tung bedienet, samt den kostbaren Weinen, die man bey  
 „der Mahlzeit in ziemlichem Uebersuß trinkt, nicht zuläng-  
 „lich seyn, den kalten oder schwachen Magen zu erwärmen  
 „und zu stärken? Ach Christen! Christen! wir haben gewiß  
 „nicht Ursache der Fasten halber zu klagen, da uns die Kirche  
 „so viel erlaubt, das dächten wir auch. — In was für  
 „Bildern der B. bisweilen sein Thema einkleide, kann unter an-  
 „dern die 2te Predigt des ersten Theils, auf das heil. Pfingst-  
 „fest lehren, welche den heiligen Geist als ein Feuer vorstellt,  
 „so uns erleuchtet; als eine Taube, die uns mittelst der Ver-  
 „rechtferigung den Oelzweig der göttlichen Ausöhnung und  
 „Barmherzigkeit überbringt: endlich als eine Wolke, welche  
 „die himmlischen Gaben in uns ergießet.

3.

ספר מגילת קהלת עם בארז קצר ומסמיך להבנת  
 הכתוב על פי פשוטו לתועלת התלמידים גרס  
 פה ק"ק ברלין בשנת תק"ל לס"ק

A. i. der Prediger Salomons mit einer kurzen und  
 zur Einsicht in den Wortverstand hinreichenden Er-  
 klärung zum Nutzen lehrbegieriger Leser. Berlin,  
 1770. 6 Bogen 4 Seiten 8.

Bei den eifrigsten Bemühungen, dadurch heut zu Tage  
 die Christen die Aufklärung des A. T. besondern, und  
 billig jeder Menschenfreund, und noch mehr jeder Freund der  
 christl.

christlichen Religion mit uns wünschen, daß die Früchte unsrer Untersuchungen nicht blos in unserer Kirche verschlossen bleiben, sondern auch andern Religionspartheien zu statten kommen. Den Juden fehlt es an einer gefunden Auslegungskunst am allermeisten, und sie sind in Vergleichung gegen die Christen, wenn diese gleich ehemals ihre Schüler waren, wenigstens um ein halbes Jahrhundert zurück. Nunmehr sollen sich jene des christlichen Unterrichts in der hebräischen Literatur mit eben der rühmlichen und edlen Wißbegierde, als ehemals die Unfrigen des Jüdischen, bedienen. Sie würden vor diesen den großen Vorzug haben, daß wir ihnen, nicht, wie ihre Väter thaten, unsere Erfindungen zurück halten würden. Eine richtigere Erklärung der Mosaischen und prophetischen Schriften würde ihnen vieles begreiflich machen, was sie so verkennten.

Wie erwünscht war uns bey solchen Betrachtungen das Unternehmen des Herrn Moses Wendelsohns, des Verfassers dieser Schrift, und mit welcher Neugierde öffneten wir diese Blätter! wir wünschten ihm schon zu der Ehre Stück, nicht nur in der Philosophie, sondern auch in der Auslegungskunst eine neue Epoche unter seinem Volke zu machen. Aber das erste, was uns in die Augen fiel, war eine Stelle der Vorrede, die unserer Hoffnung eben nicht entsprach. H. W. redet daselbst von den Hülfsmitteln, deren er sich zur Ausarbeitung seiner Schrift bedienet habe, und drückt sich darüber ohngefähr mit diesen Worten aus: er habe keinesweges seine Erklärungen alle aus sich selbst genommen, sondern einen großen Theil derselben aus den Schriften seiner Vorgänger gesammelt, besonders habe ihm Michol Jopht in der Erklärung der Worte gute Dienste geleistet: er wolle nicht von den Wegen der großen Ausleger Raschi und Aben Ezra abgewichen, außer nur in nöthigen Fällen: wo er sie richtig und mit der Absicht des Predigers in Rücksicht auf den Wortverstand übereinstimmend gefunden, habe er sogar ihre eignen Worte ohne Veränderung angezogen: doch weil die Weisen oder vielmehr Gelehrten die Wahrheit, bey weim sie auch zu finden sey, anzunehmen riethen, habe er auch den Saft der Ausleger, die nicht aus den Israeliten wären, durchsuchet, und wo er etwas wahres bey ihnen gefunden, habe er es in seine Auslegung übertragen, und auf diese Weise geheiligt.

Nach dieser Anzeige können unsre Leser die Methode, die H. W. in seinen Erklärungen befolget hat, beurtheilen. — So gern wir uns auch dieselbe gefallen lassen, so wenig können

nen wir dem W. vergeben, daß er die Rabbinische Hermeneutik, nach welcher man mit jeder Stelle einen vierfachen Sinn verbinden kann, recht mit Fleiß vertheidiget: da man sie doch auch nur bey einer flüchtigen Prüfung, widerprechend finden muß. Wie können einem gründlichem Kopfe, wie doch sonst Hr. W. ist, jene Spielwerke der Rabbinen gefalllen; da sie in einzelnen Buchstaben, wie z. B. in dem **ו** in **וְכָרַח** 1 Mos. 2, 4. das doch bloß eine Verschiedenheit des Lesart zum Grunde hat, oder in der Verbindung der Anfangs- oder Endbuchstaben mehrerer Worte zu einem einzigen ganzen, sonderbare Geheimnisse finden, oder aus ganzen Stellen lustige Allegorien ausdrücken? Gleichwol sehen wir mit Verwunderung, daß H. W. von solchen unseligen Künsteleyen mehr als einmal sagt: sie sind alle zusammen wahr: alle zusammen Gottes Wort: und diesen Ausspruch mit dem nur gar zu entfernten Gleichnisse erläutert: wie der Schöpfer die Glieder des Körpers, als die Nase, oder auch andere Gegenstände der Natur zu mehreren Zwecken bestimmt habe; so könne er auch mit einem Worte oder einer Stelle mehrere Sinne verbinden. Sollte H. W. an dem Satz, einigermaßen zweifeln, daß, wenn Gott mit den Menschen reden wolle, seine Weisheit erfordere, daß er menschlich mit ihnen rede, oder sich nach ihrer Denkungsart und Sprache bequeme, wo er nicht anders seine Offenbarung zu einem unverständlichen Buche oder Quodlibet gemacht haben wolle? Wir hätten es dem W. zwar nicht verdacht, wenn er, der Klugheit geinäß, in seiner ersten Arbeit von dieser Art, solche Grillen nicht bestritten hätte; aber daß er sie sogar zu beweisen sucht, wundert uns. Doch freuen wir uns noch, daß Hr. W. nicht selbst jene vierfache rabbinische Erklärungsart befolget, sondern sich bloß auf die Worteerklärung eingeschränkt hat. Weniger verwundern wir uns darüber, daß er bey der unter den Juden gewöhnlichen Einteilung der Inspiration geblieben ist. Noch gedenket er in der Vorrede der Scheinwidersprüche dieses Buchs, weswegen es die ehemaligen Juden unter die Apocryphischen Bücher verstoßen wollten, und widerleget besonders diejenigen, welche Abenesra gesammelt hat.

In dem Commentar selbst finden wir oben den Hebräischen Text. Gleich darunter stehen Worterklärungen (**באר המלות**) und unter diesen Sacherklärungen (**באר המעשים**) Dreyes sind so kurz, daß man sie füglich Scholien nennen kann; oder von der Art, wie sonst die Rabbinen, als Kimchi, Raschi, D. Bibl. XIV. B. I. St. Horn

Abenaka, Den Melech, ihre Erklärungen vorgetragen haben. Wir wollen nunmehr von beyden Gattungen besonders reden.

In der ersten Classe faßet H. M. diejenigen Anmerkungen zusammen, welche sich entweder auf das Verbum oder auf die Grammatica beziehen. Von beyden Arten können wir kein anderes Urtheil fällen, als das von allen Rabbinischen, ja auch ehemaligen christlichen Arbeiten dieser Art gilt. Nämlich in Rücksicht auf die Bestimmung der Bedeutungen fehlet die Gründlichkeit. Es sind diese bloß hingesezt, ohne sie durch andere Hülfsmittel, als etwa durch die Ableitung von ihrem Stammworte, oder durch eine ähnliche Stelle, wo das Wort sonst in der Bibel vorkommet, zu erweisen. Und gerade sind diese beyden Wege bey zweifelhaften Wörtern die unsichersten. Den Gebrauch der übrigen Morgenländischen Sprachen, die doch in solchen Fällen die wichtigsten Dienste leisten, oder auch die Vergleichung der alten Uebersetzungen, die viele ausgestorbene Bedeutungen der Hebräischen Sprache aufbehalten haben, vermisset man gänzlich. Und gleichwol kann man hier, wo man sich nicht häufig hintergehen lassen will, ohne Verweiss so wenig etwas glauben, als in der Philosophie: ein Satz, dessen Nothwendigkeit H. M. der selbst ein Philosoph ist, ohne Zweifel leicht einsehen und zugeben wird. Wir wollen ihn daher nur mit einigen Beyspielen aus seinen Anmerkungen erläutern, vorher aber noch bemerken, daß wir eben sowol in Rücksicht auf seine grammatischen Anmerkungen die Kritik, dieses andere Auge der Philologie, vermissen, davon ebenfalls das folgende einige Beweise enthalten wird. H. M. zweifelt, ob עָמַל durch Sammler oder durch Presider übersezt seß. Die erste Bedeutung ist ohne Zweifel unrichtig, weil עָמַל nie anders im Hebräischen, als von einer Versammlung von Menschen gebräuchlich ist. Hier sehlet die Ursache, warum das Wort im weiblichen Geschlechte steht. עָמַל I, 13. würde H. M. besser durch nachforschen oder auffuchen übersezt haben, als durch untersuchen, indem das Wort, wie man aus dem Arabischen siehet, eigentlich so viel heisset, als herumgehen, und eben daher, so viel als aufsuchen. עָמַל heisset II, 25. nicht so viel als fleißig seyn, sondern seine Sinne vergnügen, nach Angabe des Chaldäischen und der alten lateinischen Uebersetzung. Hätte Herr M. die alte Griechische Uebersetzung, die doch auch von Juden herflammet, verglichen, so würde er gefunden haben, daß diese vor עָמַל eben daselbst עָמַל παρὰ αὐτοῦ, ohne ihn, gele-

sen und es auf Gott gezogen habe, welches dem Zusammehang gewiß angemessener ist. 772 V, 1. kann nicht so viel heißen, als eilen; vielmehr ist es nach Angabe des Arabischen zu übersetzen: ne libere permittas ori tuo, quicquid precari velit, oder ne indulgeas ori tuo. Salomo untersaget ein schwachhaftes Gebet, daß nur der Mund ohne Andacht des Herzens verrichtet. Eben so wenig schicket sich die Bedeutung eilen zu VII, 9. sondern auch hier übersetzen wir: ne libere permittas animo tuo indignationem; desgleichen VIII, 3. ne pro lubitu discedas. Bey 773 IV, 14. folget H. M. der ganz anomallischen Erklärung seiner Vorgänger. Herr Michaelis in seinen Anmerkungen über diese Stelle, hätte ihn schon davon zurückhalten sollen, wenn auch sonst desselben Erklärung noch schlechter, als die gewöhnliche ist. Wir übersetzen es mit Hülfe des Syrischen durch secegius oder venter sive ea pars corporis, per quam excrementa secedunt, womit selbst die im Hebräischen gewöhnliche Bedeutung des Zeitworts 774, desgleichen das 775 in der andern Hälfte unsers Verses übereinstimmt. 776 heißt V, 19. nicht antworten, so wenig als 3. B. Hose. I, 23. 24. sondern, wie im Arabischen 777 in der ersten Conjugation zufrieden seyn, und in der andern zufrieden stellen, befriedigen, erfüllen u. s. w. wir übersetzen daher unsere Stelle: Denn Gott erfüllet sein Herz mit Freude — doch wir eilen zu den Sachertklärungen.

Diese enthalten eine Auswahl des guten, was man etwa in diesem Stücke bey Christen und Juden findet, doch so, daß auch Hr. Mendelssohn eigene Gedanken oder auch Erklärungen mit einmischet. Zu dieser Art rechnen wir die Uebersetzung von V, 9. der Vorzug eines Landes zeigt sich im Ganzen: Auch ein Ackerkönig wird von andern bedient. Mit dem ersten Satz verbindet er diesen Gedanken: wenn man die Vorzüge eines Staats beurtheilen will, muß man nicht auf einzelne Theile desselben, sondern auf das Ganze sehen. Und mit dem andern Satz: es ist nicht möglich, daß der König alle Regierungsgeschäfte verrichte: er muß sich dazu des Beystandes seiner Minister bedienen. Von dem Ackerkönig gedentet er an denjenigen, der die Landleute zum Feldbau auf führet. Aber hier fehlt der Beweis, daß auch unter den Hebräern ein solcher Ackerkönig gewesen sey. Die Stelle X, 2. erklärt H. M. wenn wir ihn recht verstehen, richtiger, als seine Vorgänger, die entweder 778 auf das Gesetz und



henz auf Gold und Silber ziehen, wie der Chaldäer und  
 Raschi, welches ohne Zweifel die ungerechteste Erklärung ist;  
 oder gar glauben, es beziehe sich der Ausdruck auf die Selten-  
 heit der Weisheit, weil nemlich von Natur aller Menschen  
 Herz in dem linken Theil der Brust liege, wie Michaelis, ein  
 Gedanke, der sich auf die unrichtige und der anatomischen Er-  
 fahrung widersprechende, obgleich getneine Meynung von der  
 Lage des Herzens in der linken Seite der Brust gründet.  
 Vielmehr ist der Sinn dieser: Der Verstand vertritt bey dem  
 Weisen die Stelle der rechten Hand, deren wir uns zu unsern  
 Verrichtungen am meisten bedienen: Hingegen der Thor be-  
 dienet sich seines Verstandes, wie wir zu unsern Geschäften  
 uns der linken Hand, die gemeiniglich viel ungeschickter und  
 langsamer, als die rechte ist; oder ohne Bild: der Weise folgt  
 get immer den Einsichten seines Verstandes, aber der Thor  
 handelt so, als wäre er desselben beraubt. Aus dem so schwer-  
 ten XII. Capittel können wir der Kürze wegen nur einiges be-  
 merken. H. M. will unter den Hüttern des Hauses lieber die  
 Knochen und Rippen, unter den starken Männern die Bewe-  
 gungskräfte, und unter den aus dem Fenster sehenden die vier  
 übrigen Sinne, das Gesicht ausgenommen, verstehen. Uns  
 scheint diese Erklärung zu willkürlich, ob sie gleich zum Theil  
 auch schon von andern vorgetragen worden ist. Die Thüren  
 nach der Strasse zu, erklärt er mit den Worten des Raschi.  
 Bey dem 5. Verse stößet auch Herr M. an.. Er vermuthet,  
 JAM und ANAN möchten vielleicht Namen von gewissen Bäu-  
 men seyn. Hier hätte doch Hr. M. aus den christlichen Er-  
 klärern etwas mehr lernen könnten, obgleich nichts ganz rich-  
 tiges oder hinreichendes. Wir wollen deswegen, weil doch die-  
 ser Vers wirklich noch unerkläret ist, unsere Uebersetzung be-  
 fügen, jedoch ohne sie zu beweisen, welches wir an einem an-  
 dern Orte zu thun gedenken. Erinneret dich des Schöpfers  
 in deiner Jugend, — ehe denn der Mandelbaum reife  
 Früchte träget, und die Heuschrecke entfliehet, und der Kap-  
 pernbaum sich befruchtet; d. i. ehe du als ein Greiß mitten  
 unter einer jungen Welt dich befindest, die Seele der Erde  
 entfliehet, und der Körper im Grabe ruhet. Der Mandel-  
 baum, der schon im Januar blühet, im März reife Früchte  
 trägt, und gleichsam veraltert ist, wenn sich die andern Bäume  
 erst mit jugendlichen Blüthen bekleiden, ist das Bild eines  
 Greises, gegen welchen seine Zeitgenossen, Jünglinge sind.  
 Die Heuschrecke, die erst im letzten Theile ihres Lebens glän-  
 zet

gel beformnt, ist ein Bild der Seele, welche, frey von den Fesseln des Körpers, die Erde verläßt und eine andere Welt bezieht, so wie die Heuschrecke, wenn sie während ihres vierfachen Lebensalters sich zum letztenmal gehäutet hat, nunmehr beflügelt zum erstenmal sich über die Erde erhebt und in noch nie gesehene Gegenden wandert. Der Kapernbaum, der am häufigsten in Ruinen oder an felsichten Orten, und eben daher nicht selten auf Gräbern wächst, ist das Bild des Grabes, das den Körper umschließt. —

Was der Verf. am meisten eigenes hat, ist die Entdeckung des Zusammenhangs in einem Buche, wo er eben nicht alles mal gleich in die Augen fällt. Diese führt ihn auf manche einleuchtende Erklärung verschiedener schweren Stellen, die man bisher vergebens gesucht hat. Wir führen nur zum Beispiel das VIIte Capitel an, in welchem durch diesen Weg die schweren Stellen B. 17. und 29. einen guten Sinn erhalten haben. Es ist bekannt wie viel Mühe diese beyden Stellen von je her den Auslegern gemacht haben, und wie vielen Schwierigkeiten sie bey den gemeinen Erklärungen unterworfen sind, die aber alle wegsallen, sobald man mit Hrn. Moses den einleuchtenden Satz annimmt, daß Salomon hier als Monarch und zwar als ein orientalischer Monarch rede. B. 17. Sey nicht allzugerecht, heißt demnach: Halte dich nicht allzu genau an den Buchstaben der eingeführten Gesetze. Es giebt Fälle, die man bey ihrer Abfassung nicht vorher gesehen, und für deren Entscheidung die hergebrachten Gesetze nicht gesorget haben. Es würde ungerecht seyn, wenn der Regent solche Fälle nach den eingeführten, aber unzulänglichen Gesetzen entscheiden wollte, sein Wille muß hier nach Beschaffenheit der Umstände den Mangel der Gesetze ergänzen. Sey nicht allzuklug, verlaß dich nicht zu sehr auf deine Klugheit, und verachte nicht die Rathschläge deiner getreuen Rätke und Minister. Der 29. B. ist noch weit mehrern Schwierigkeiten unterworfen. Die christlichen Ausleger verstehen fast alle den Mesias unter dem einem Manne, den Salomo unter tausenden gefunden hat. So wenig diese Auslegung in den Zusammenhang der Worte paßt, so hat sich doch selbst noch zuletzt H. Michaelis in seiner poetischen Paraphr. ihrer nicht geschämt. Wenn sie, indeß auch sonst nichts gegen sich hätte, als den Parallelismus des zweyten Abschnittes dieses Verses: „Aber kein Weib &c. so müßte sie schon verworfen werden. Wir beneiden diejenigen nicht; die die abentheuerliche Erklärung des Job. Genev. Michaelis annehmen können, welcher

unter dem Weibe, die sündlichen Begierden versteht, die Sati-  
fomo bey dem einen Manne nicht gefunden. Der W. erklärt  
diese Stelle so: Ich habe als König mit vielen Männern um-  
zugehen Gelegenheit gehabt, aber ich habe wenig rechtschaffene  
unter ihnen angetroffen, unter allen meinen Weibern aber, die  
mein Gerath ausmachen, habe ich gar keine rechtschaffene Frau  
gefunden. Wir setzen hinzu: welches bey der orientalischen  
Sclaverey, die die Vielweiberey nothwendig macht, nicht zu ver-  
wundern ist. Es würde nicht schwer fallen, mehr solcher Auf-  
klärungen des wahren Sinnes durch den Zusammenhang an-  
zuführen, wenn wir uns nicht einschränken müßten,

Sollte Hr. W. wie er in der Vorrede verspricht, wirklich  
noch über die Psalmen und den Hiob commentiren, so wünsch-  
ten wir ihm wohl den Gebrauch der oben angezeigten Hülf-  
mittel, die dem Ausleger oftmals sehr gute Dienste thun.  
Doch wenn wir bedenken, daß Hr. W. für Juden und noch  
überdies für **יהודים** schreibe; so begreifen wir freylich, daß  
er solchen Lesern auch auf die gewöhnliche Weise viel neues  
und nütliches sagen könne.

Es.

## 2. Rechtsgelahrtheit.

Plan du Nouveau Droit controversé, où sont re-  
solues des Questions litigieuses notables &c.  
par *Frederic Behmer*, Conseiller privé de S.  
M. le Roi de Prusse &c. 1770. 80 Seiten, in 4.

Der Hr. Geh. Rath Behmer ist entschlossen ein Werk in  
lateinischer Sprache unter dem Titel: *Novum jus con-  
troversum* herauszugeben, worinn 101 merkwürdige Fragen  
aus dem Natur- und Völkerrecht, dem Staatsrecht, dem Lehn-  
recht, dem bürgerlichen und peinlichen Rechte, vorgetragen,  
und die Entscheidungen des Königl. Obergerichtshofs und ande-  
rer hohen Collegien zu Berlin, nebst den gelehrten Bemerkun-  
gen des W. beigefügt werden. Er hat für gut befunden, vor-  
läufig in französischer Sprache von seinem Vorhaben Nach-  
richt zu geben, und zugleich ein Verzeichniß der Observationen  
beizufügen, welche in seinem Werke sollen enthalten seyn.  
Besonders hat er die erste Observation aus dem Natur- und  
Völkerrecht, in wiefern man im Kriege, neutrale Schiffe zu  
pris

preisen machen könne, ihrer Wichtigkeit wegen etwas ausführlich angezeigt. Man sieht überhaupt aus diesem Verzeichnisse, daß das versprochene Werk sehr wichtige Observationen enthalten werde, daher die Kenner und Liebhaber der Rechtsgelahrtheit sonderlich in den R. Preuss. Landen wünschen werden, daß es bald erscheinen möge. Wir behalten uns vor, alsdenn davon ausführlichere Nachricht zu geben.

*Antonii Dadini Alteserrae, antecessoris olim Tolosani de fictionibus juris tractatus septem. Accessit ejusdem solemnis praelectio ad L. cum societas D. pro socio. Editio nova accurate Ioanne Friderico Eisenhart. Halae et Helmstadii, ap. Hemmerde, 1769. 27 Bogen, in 8.*

Die ersten fünf Bücher dieses gelehrten Werks des Alteserra sind nebst der Vorlesung über die L. cum societas ff. pro socio schon im Jahre 1659. zu Paris, die beyden letzten aber sind eben daselbst im Jahre 1679. zuerst im Drucke erschienen. Die Seltenheit desselben erregte bey den Rechtsgelehrten schon längst den Wunsch, dasselbe von neuen abgedruckt zu sehen. Wir müssen daher dem Hn. F. Eisenhart für die Besorgung einer neuen Auflage dieses Buchs danken, ob er gleich nichts weiter dabey gethan hat, als daß er dasselbe wörtlich nach der ersten Ausgabe hat abdrucken lassen. Die ersten fünf Bücher und die Vorlesung haben wir mit der ersten Ausgabe verglichen, und beyde völlig gleichlautend und übereinstimmend gefunden. Vermuthlich wird sich dieses bey den zwey letzteren Büchern eben so verhalten. — Vielen Rechtsgelehrten, welche die ganze Materie von den fictionibus juris für unnütze halten, wird zwar die Arbeit des Hn. E. überflüssig scheinen. Da uns aber die Lehre von den Fictionen in der Rechtsgelahrtheit nicht so gar unnütz und überflüssig zu seyn scheint, überdem ein Rechtsgelehrter eine Kenntniß derselben haben muß; so können wir dieser Eisenhartschen Arbeit, auch aus diesem Gesichtspunkte unsern Beyfall keinesweges versagen.

Theatrum servitutum, oder Schauplag der Dienstbarkeiten u. s. w. von Christoph Heinrich Schma-

fer, weyl. Hochfürstl. Endlgb. Geh. Hof und Reg.  
Rath und Lehnprobst. Neue verbesserte und ver-  
mehrte Auflage. - Nürnberg, bey Gabriel Nico-  
laus Raspe, 1769. 5 Alphab. 11 Bogen, in 4.

**S**ogleich dieses Werk, welches aus 23 Kapiteln besteht, die verwickelte Lehre von den Servituten nicht immer nach den richtigsten Grundsätzen, und auf die beste Art vorträgt; so wird doch eine neue Auflage desselben nicht ohne Nutzen seyn. Da dasselbe in deutscher Sprache geschrieben ist; so dient es besonders denjenigen Richtern und Consulenten zu einiger Unterstützung, die die lateinische Sprache nicht kennen, und welchen die Lehre von den Dienstbarkeiten nicht sehr bekannt ist. In wie ferne diese neue Auflage von der vorigen besonders abweicht, können wir nicht gewiß bestimmen, weil uns die ältere Ausgabe fehlt. Jedoch haben wir hin und wieder einige Veränderungen wahrgenommen. Den Schluß dieses Werks macht ein Anhang von Decisionen über Rechtsfälle aus der Lehre von den Servituten, welche aus verschiedenen gebrachten Sammlungen genommen sind.

Im.

*F. C. Schwalbii*, Disquisitio de illicita, termino probatorio effluxo probatione per instrumenta ad e. g. X. de fide instrumentorum. Tubingae, in libraria Bergeriana, 1770, 4, 2½ Bog.

**N**ach dem angeführten canone kann ein Document, auch nach eröffneten Zeugenverhören, vor dem Schluß der Sache beygebracht werden. Der Verfasser zeigt aus der Analogie der Gesetze und aus dem Zusammenhange dieses canonis, daß hier nur von dem Falle eines willkürlich übernommenen Beweises, nicht aber von einem bestimmten Beweistermini die Rede sey. Und in der That läßt das Wesen und der Zweck eines Beweistermini dabey fast kein Bedenken übrig. In dessen zweifeln wir so lange an dem praktischen Nutzen dieses Satzes, so lange man in den mehresten Gerichten fortfähret, mit der Wiedereinfegung in den vorigen Stand bis zur Ausschweifung freigebig zu seyn. Denn wenn man hier die nach dem Beweistermini überreichte Schriften ohne Umstände noch annimmt, und dort die Parthey zuerst dänkt abweislet, und hernach wieder in den vorigen Stand setzt, so sehen wir

darinn

tatum keinen weitem Unterscheid, als daß der Richter im letzten Falle einige Bescheide mehr bezahlt bekommt, als im ersten.

*P. Stephani Rautenstrauch, Benedictini Brzou-  
noviensis, theologiae, et SS. canonum pro-  
fessoris Institutiones juris ecclesiastici cum pu-  
bliçi, tum privati usibus Germaniae accom-  
modatae. Pragae typis Fitzki et Madkyano-  
rum heredum, 1769. 8. 12 Bogen.*

Es ist dieser Titel dem Werkgen eigentlich nicht angemessen. Lectores enthält nicht, wie man vermuthen sollte, einen Inbegriff des geistlichen Rechts selbst, sondern eine Geschichte und Beurtheilung von dessen Quellen und Hülfsmitteln.

Der Verfasser urtheilet richtig und freymüthig, wo es ihm nur immer erlaubt ist; und man sieht es auch ihm mit Vergnügen an, daß eine gesunde Philosophie und eine glückliche Kritik die Finsternisse der Klöster immer mehr und mehr zu erleuchten anfängt. Aber man bedauert ihn zugleich aufrichtig, wenn er sich dann und wann auf der einen Seite von seiner eigenen Ueberzeugung, und auf der andern von dem Hange zu den einmal angenommenen Meynungen in die Enge getrieben sieht, und sich nicht anders als durch Distinktionen, deren Grund er einspinden muß, oder durch Widersprüche zu helfen weiß.

Dies sehen wir insonderheit bey dem, was er von der Tridentinischen Kirchenversammlung und ihrer Verbindlichkeit, von den Kirchenversammlungen überhaupt, von dem Gewichte und Beweise mündlicher Ueberlieferungen und von dem doppelten Verstande einiger Stellen in der Bibel anführt.

Das große Ansehen, welches man zu Trident der vulgatae beygelegt, schränkt er mit dem Pallavicini darauf ein.

„Daß nichts wider den Glauben und die guten Sitten, darin enthalten sey.“

Bev den Kirchenvätern bemerkt er, daß sie sich oft durch die Hitze des Streits zur Behauptung unrichtiger Sätze fortreißen lassen.

Die Befehle des Pabstes hält er nicht eher für gültig, bis sie vom Landesherrn und von den Bischöffen gebilliget sind.

Den Streit, ob der Papst ohne eine allgemeine Kirchenversammlung in Glaubenssachen etwas bestimmen könnte, läßt er unentschieden, und glaubt indessen, daß man sich den päpstlichen Aussprüchen vorerst und provisorie unterwerfen müsse.

Auch den Vorzug des Papstes vor andern römischen Bischöfen nimmt er vorerst als ausgemacht an, und verspricht, den Beweis noch zu liefern.

Uebrigens ist er S. 93. und 164. ordentlich im Ernst bese auf, daß die Protestanten sich die Kritik und Kirchengeschichte so sehr angelegen seyn lassen, „und alle Winkel des „Alterthums durchforschen, „und erwahnet seine Glaubensgenossen, ihnen hierinn zu folgen; eine Ermahnung, welche wir die beste Wärtung von Herzen wünschen.

Sp.

### 3. Arzneigelahrtheit.

*Henrici Ioa. Nepom. Crantz, S. C. A. Majestatis Consiliarii, Institutionum med. et Mat. med. Vindobonensis Professoris. — Stirpium austriacarum, P. I. II. 1769. 2 Alph. 20 Bogen, in 4.*

In diesen Theilen sind 6 Pflanzenfamilien enthalten, davon die 3. ersten, nemlich Antiscorbuticae, Multistamina, Umbelliferae schon in der Octaverausgabe ausgearbeitet, aber hier verbessert und vermehrt worden, die drey letztern aber, Ringentes, Papilionaceae, Orchides, zum erstenmal erscheinen.

Hr. Cr. führt fort die Pflanzen nach seiner eigenen Uebersetzung zu verbinden und zu trennen, und ihnen nach diesem Grunde Namen zu geben. Die angeführten Synonymen machen ihn doch verständlich. Die mehresten beschreibt er nach allen Theilen, um sie kenntlicher zu machen. Und dazu dienen auch die angehängten vom Hrn. Cippi gemachten Abbildungen, die doch mehr das Seltene bey der Wahl beobachtet.

Cro.

Bon

Von der vorzüglichen Geschicklichkeit des H. Geo. Mothcrby, bey Einsprossung der Pocken, ertheilt aus eigener Erfahrung an seinem Kinde sichere Nachricht Hr. Sam. Vock, Königl. Preuss. Consistorialrath s. w. Königsberg, 1770. 1 Bog. in 4.

Eine Inoculation nach Suttons Art, wobey alles so leicht hergegangen ist, daß Hr. V. sich höchlich darüber wundert und Hr. M. sehr preiset. \*) Seit 1757, hat man in Königsberg unter D. Werners Aufsicht mit Glück inoculirt. Der Vorbericht, der die Geschichte der Inoculation beschreibt, ist voll von historischen Unrichtigkeiten. Hr. V. macht die Mountague zur Dichterin. Die Königin Karolina soll gegen den Rath ihrer Leibärzte die Pocken haben einimpfen lassen; ein Prälat das Inoculationshospital gestiftet haben u. dgl. m.

G.

Neue Arzneyen wider die medicinische Vorurtheile, von E. S. Baldinger, D. der Arz. Prof. zu Jena. Erster Band. Langensalza bey Martini, 1768. Zweyter Band, 1769. 1 Alph.

Die Vorurtheile, die H. V. angreift, betreffen die Eirstiere, die Zergliederung der Leichname, den Geschmack der Arzneyen, die geschwinden Curen, die Halsstarrigkeit gegen die Aerzte; den Mißbrauch der Arzneyen, die Kräfte, die Wahl und die Wirkungen derselben. Andre gemeinnützige Abhandlungen, handeln von der medicinischen Policey, von der Erziehung, von der Charlatanerie der Aerzte, vom Zustande der Arzney, von Schlagflüssen, vom Blatterbelzen s. w. Der Plan dieser Wochenchrift ist sonst der vorige, nur findet man in den neuen Arzneyen häufige Anzeigen medicinischer Neutigkeiten. Und S. 158. T. II. sehn wir, man habe H. V. ersucht, dieses Journal in ein medicinisches Intelligenzblatt zu verwandeln und wir stimmen diesem Wunsche bey.

S. 66. f. sagt Hr. V.; „Ich finde, den vornehmsten Grund des Hasses wider die Zerlegung der Leichname in dem Hass, welchen die Kirchenväter gegen die Zergliederung haben. — Dieser war hinreichend, die Geistlichkeit einzunehmen. Denn die Geistlichkeit glaubte ohne Unterschied, was die

\*) Was dem H. Consistorialrath, Medicinisches als neu vorkommt, das glaubt er, sey es auch andern.



die Kirchenväter glaubten, es mochte zur Religion gehören oder nicht. — Die Geistlichkeit war es vornehmlich, welche aus irrigen Religionsbegriffen es für unerlaubt hielt, sich mit Menschenblute zu befahlen und ihr Ansehen war mächtig genug, dem Volke einen Abscheu gegen die Zergliederung einzufößen und diesen Haß zu unterhalten, der noch bis jezo unter dem Pöbel aller Stände fortbauert, ..

Dieser Vorwurf war uns neu: aber uns dänkt doch nicht, daß er auch gerecht sey. Ueberhaupt sind lange vor den Kirchenvätern die Leichname *sacram aliquid* gewesen, die zu mißhandeln, geschweige zu zerstücken, das ganze heidnische Alterthum für Frevel und Entheiligung hielt. Auch die erschlagenen Feinde unverletzt und unentehrt zu bestatten, war Eins der unverbrüchlichsten Geseze der alten Kriege, die sonst mit so vieler Wuth gefährtet wurden. Selbst da, wo Leichname zu balsamiren Sitte war, mußte der, der eigentlich die Oeffnung vorrichtete, (*Paraschistes*) nach dem Diodor vor den Anfällen des Pöbels sich eiligst in Sicherheit setzen. Und wie wenig die griechischen Aerzte zergliedern dürfen, sieht man aus dem Hippokratēs nur zu deutlich und Galen, den doch die Kirchenväter nicht hindern konnten, mußte sich meistens mit der Anatomie von Affen behelfen und war sehr froh, ein Menschengehirn zu sehen, daß die Raben skeletirt hatten. Es ist wahr, Hr. V. führt eine Stelle des Augustinus an, in der derselbe sagt *diligentia anatomicorum crudelis latior corpora mortuorum* und dies *crudelis* ist ihm anstößig: aber Hr. V. vergißt, daß A. nicht nur *mortuorum* sagt, sondern auch *sive etiam inter manus secantis et perscudentis morientium*. Und dabey dürfte den lernbegierigsten Arzt wohl schaudern, und das war es vorzüglich, welches des Serapilius u. a. anatomischer Namen im alten Heidenthum zum Scheusal machten. Wenn wir auch die Kirchenväter Preis geben wollten, bey denen es wohl der Denkungsart ihrer Zeiten überhaupt zu Schulden käme: so wäre doch die Folge auf unsre Geistlichkeit keine zu richtige Folge. Wir sehen in der That nicht ein, wie H. V. seine Rüge beweisen kann.

Eben so sehr zweifeln wir daran, ob die wahre Ursache der Widerwärtigkeit der Verwandten gegen Oeffnungen nach B. 90. diese sey; daß sie glauben, der Arzt lerne etwas neues und daß man gerade dies ihm mißgönne. Wirklich ist der Mensch im Allgemeinen so bössertig nicht. Auch zweifeln wir daran, was Hr. V. S. 88. sagt: der Kayferschnitt durch einen gelehrten Mann sey weder unsicher, noch gefährlich.

Man

Man weiß, daß er unter den geschicktesten Händen z. E. eines Häderer beydes gewesen ist.

§. II. S. 22. glaubt H. V., die hitzige Methode, der Tisfort den letzten Stoß gegeben, werde noch in diesem Jahr hundert völig zu Grunde gehn. Das dünkt uns nicht. Sie dürfte wohl vielmehr eingeschränkt und auf sehr bestimmte Fälle angewandt werden. Und das muß sie, wenn nicht die kühlende Methode, wie Hr. V. selbst bemerkt, in einen Schlendrian ausarten soll. Da die Aerzte des vorigen Jahrhunderts die wärmere Curart so sehr liebten: so muß doch et was Nothwendigkeit und etwas Erfahrung dafür da gewesen seyn. Nur wandte man sie viel zu allgemein an, Nachher verworf man sie zu allgemein. Jetzt tritt Surbam auf und sagt von Blattern: hier mußt du abkühlen und dort nachhigen und auf dieser Mitte stehen jetzt die denkenden Practici in mehreren Fällen.

§. 40. versichert Hr. V.; die medicinische Gelehrsamkeit verfeinere den Verstand und mache ihn zum Nachdenken und zur Erforschung der Wahrheiten geschikt s. iv. Uns kommt vor, daß H. V. hier und oft den medicinischen Consens mit der Gelehrsamkeit verwechselt. Jener kann ohne diese seyn, wenigstens ohne ein hohes Maas von dieser.

§. 147. die Thessalische Griechin inoculirte eigentlich erst seit 1701.: und unter den großen Herrn, die inoculirt sind, fehlt der jetzige König und (nun auch der Erbprinz) von Dänemark und die königliche Familie in Schweden. \*)

§. 148. Eller soll zuerst zu Berlin 1727. in Deutschland das Blatterbelzen eingeführt haben. Aber schon 1723. ward der Vater des jetzigen Königs von Großbritannien und verschiedne andre zu Hannover, Pyrmont und Anspach inoculirt: Eller aber inoculirte 1720. oder 21. ein armes Kind in Paris und bald darauf zu Bernburg.

§. 156. „Der wichtigste Vortheil der Einsproßung, sagt Hr. V., ist, daß das Gift der Haut mitgetheilt und hier zugleich ein künstlich Geschwür erweckt wird, wodurch der größte Theil Stoff gleich ausgeführt wird.„ Diese Theorie ist durch die Erfahrungen der Suttons, des Dimsdals und Barri hinreichend widerlegt.

Nach §. 169. soll von 115 Wöchnerinnen nach dem Süßmilch eins sterben. Die Proportion ist zu gering. Es stirbt, nach dem Süßmilch, eine von etlichen und sechzig.

Etwas

\*) Von der königlichen Familie in Frankreich ist unsere Wissen-  
niemand inoculirt, als aus dem Hause Orleans.

Etwas von den Zuschriften beyder Theile müssen wir noch erwähnen, da sie unsre Bzl. angehn. Die erste ist an M\*. gerichtet, der H. V. Abh. von den Feldkrankheiten (N. d. B. B. VI. St. 1. S. 103.) recensirt und etwas daran getadelt hatte. H. V. übt an denselben die edelste Rache eines Gelehrten aus, da er auf eine offenerzige und verbindliche Art sagt, er gestehe die bemerkten Fehler. M\*. hatte zugleich benläufig der Arzneyen gedacht und auch in Ansehung derselben rechtfertigt H. V. sich gllimpflich. Nachher hatte H. K\*. (N. d. B. B. IX. St. 2. S. 51.) die Arzneyen recensirt und auch etwas getadelt. Dies hat H. V. in der Zuschrift zum II. T. der neuen Arzneyen nicht auf ähnliche Art empfinden. Er geräth in einen, einem gebächlichen Gelehrten ganz unanständigen Zorn. Er redet von einer kleinen Gesellschaft Pasquillanten die nicht vernünftig seyn will — von Schmähschriften und Wischen — Wir sehen solche unäckerlegte Anfälle mit Mitleiden an. Der kalte Leser, der unsern Tadel und Hrn. V. Antwort vergleicht, mag urtheilen, auf welcher Seite das Recht oder Unrecht sey.

D.

*Augusti Gottlieb Richteri D. Medic. Profess.*  
Goetting. observationum chirurgicarum Fasciculus primus, continens de Cataractae Extractione observationes Reg. Soc. Goett. exhibitas. Goettingae, sumptibus Dieterich, 1770. in 8. 10 Bogen.

**W**ir haben diese kleine, doch wichtige Schrift mit ungemeiner Befriedigung gelesen, und wenn Herr Richter in der, bald zu wünschenden, Fortsetzung derselben gleiche Schätze eigener Beobachtungen und praktischer Anmerkungen und Cautelen anzubieten hat, und dieselben in einem so simpeln, höchst deutlichem, lehreichen, und doch zugleich würdigen, kurzen und bescheidenen Vortrage uns mittheilen will, so wird diese Sammlung chirurgischer Beobachtungen ein Werk werden, das Deutschland Ehre macht, und den besten ausländischen an die Seite gesetzt zu werden verdient. Dieses ganze erste Stück der Sammlung handelt vom Staarstechen, welche Operation der Herr Verfasser selbst zum öftern verrichtet, und bey dieser Gelegenheit die schönen Anmerkungen gesammelt hat, die er uns mittheilt, und die fast jeden Theil der Operation mit

mit neuen Vortheilen bereichern. Der Unterricht für den Wundarzt ist, bey aller Kürze, gleichwol bis auf die kleinsten Umstände ausführlich und genau, es ist hier nichts vergessen, nichts verheelt, keiner von den bisher gewöhnlichen Handgriffen ohne Verbesserung beybehalten, wenn sie derselben bedürften, und keiner von den vielen eignen des Verfassers ohne Beweis ihrer Vorzüglichkeit angepriesen worden. Herr N. öfnet die Hornhaut mit einem Messer, das dem von Beranger am nächsten kommt, jedoch in manchen Absichten den Vorzug verdient, und wovon man die Abbildung bey der Schrift findet. Anstatt daß Daviel zwey Drittheile der Hornhaut löset, begnügt sich Herr N. nur mit der untern Hälfte, und rechtfertiget dieses Verfahren mit sehr wichtigen Gründen. Um das Auge fest zu halten, zieht er die sogenannte hastam Parmarti, als die simpelste, allen übrigen Handgriffen und Instrumenten des La Faye, Beranger, Le Cat und Poyet vor, bedient sich aber gleichwol selbst keines besondern Werkzeuges dazu, sondern hält und dirigirt das Auge mit dem Messer selbst, so bald er es in die Hornhaut in einem ruhigen Augenblicke eingestochen hat, ohne Schwierigkeit. Hierauf führt er die Spitze des Messers quer durch die vordere Kammer, bis sie auf der andern Seite ohngefähr sechs Linien lang wieder aus der Hornhaut hervorraget, da dann verfolge der abgemessenen zunehmenden Breite der Messerlinge die Hälfte der Hornhaut abgelöset ist. Nun, und eher nicht, fließet die wässrige Feuchtigkeit aus, worauf die erste Absicht des Wundarztes dahin gehn muß, die Capfel der Crystalllinse, wofern diese nicht etwa durch einen kleinen Druck des Auges von selbst ausfällt, durch wiederholte Einstiche zu zerstechen und so viel möglich zu vernichten. Hierzu hält Herr N. das Werkzeug des La Faye am geschicktesten, das dieser cystitomum nennet. Nach vollbrachter Vernichtung der Capfel wird gemeinlich durch einen leichten Handgriff die Crystalllinse aus dem Auge gebracht, und wenn nachher sich noch Flecken von undurchsichtigen Materien im Auge zeigen, so werden solche vermittelst Daviels Löffel herausgeräumt. Herr N. zeigt bey allen diesen subtilen Operationen die kleinsten Vortheile aufs genaueste an; und lehrt die dabey vorkommenden Schwierigkeiten bestmöglichst zu überwinden, z. E. wann der Staat verwachsen ist oder verästelt, wann die gläserne Feuchtigkeit auszufliessen drohet, oder wirklich zum Theil mit ausfließet, welchen letztern Umstand er nicht für so furchtbar hält, als die meisten Wundärzte, besonders in England; indem in der That ein nicht

nicht unbeträchtlicher Verlust dieser Fruchtbareit dennoch bald wieder ersetzt wird. Eben so hält auch Herr N. nicht alle Verletzungen des Regenbogens im Auge für so gefährlich, als viele, da derselbe ohne sonderliche Schmerzen und Gefahr oft ein wenig verletzt worden, und abgleich die Wunde ziemlich geblutet, doch leicht wieder geheilt ist, und da David und Chestelben die Pupille verschiedlich in manchen Fällen einzuschneiden verordnet, ohne daß dadurch das Sehen gehindert würde. Wider den Ausfall des Regenbogens im Auge, wider die Veränderung der Figur der Pupille, und ihre Verengung oder das Verwachsen derselben nach der Operation, wider den Eiter im Auge, (Hypopium,) und wider mancherley andre Zufälle; die sie beglitten, werden die hinlänglichsten Vortheile gekiehet. Vorzüglich hat uns im 11 Kapitel die sehr vernünftige Methode des Herrn N. gefallen, nach welcher er die Blinden zur Operation vorbereitet, und nach derselben außer Gefahr setzt, die durch sie erhaltenen Vortheile wieder zu verlieren. Dies weis der im Lande umherziehende Augenarzt nicht, und hauptsächlich rühmt es davon her, daß viele von ihm von sonst gut operirten Staarblinden dennoch in kurzem ihr Gesicht wieder verlieren. Denn diese Leute verlassen ihre Kranken gemeintlich gleich nach vorrichteter Operation, da diese doch, wie Herr N. gründlich sagt, nur die erste Hälfte der Cur ist. Die Verhütung solches Unglücks erfordert freylich etwas mehr, als die Geschicklichkeit der Faust: sie erfordert zugleich den Kopf eines Arztes, welcher den berühmten Herrn Oculisten in Europa nur zu oft fehlt, und den ihnen Herr N. ikt aufseht, wofern sie nur nicht zu stolz, Unterricht anzunehmen, und nicht zu eilig sind, von einem Orte zum andern zu reisen, weil sie von großen Herrn, (wie ihre Formeln in den Zeitungen lauter,) immer getade zu der ungelegenen Zeit abberufen werden, da eine große Menge Menschen, denen sie die Augen verwundet, ihres Verstandes am meisten bedürfte, und aus Mangel desselben in die vorige, ja oft noch ärgere Blindheit, wieder zurück fällt. Am Ende dieses vorzüglichen Werks hat Herr N. zehn ungemein lehrreiche Beobachtungen von Staarblinden beygefügt, und es war sehr gut, daß er seinen Vorsatz, diese allein nur zu erzählen, und das Urtheil darüber nebst den daraus zu ziehenden Folgerungen, dem Leser selbst zu überlassen, geändert hat: denn einem Leser ist dieses niemals so leicht, als einem Meister, dem der ganze Umfang seiner Kunst stets gegenwärtig ist; und außers dem hatte Herr N. bey denen, die aus diesem Theile seiner

**Sammungen** eigentlich **Nutzen** ziehen können und sollen, ins-  
besondre Ursache das Epigramm des Sagedorns zu erwägen:

Du irrst, wenn du so kurz in deiner Schreibart bist:  
Halt deinen Leser nicht für klüger, als er ist.

B.

S. A. D. Tiffot M. D. et Prof. Lausannensis Soc.  
Reg. sc. Londinens. et Physico-medicae Basi-  
lensis, nec non Oeconomicae Bernensis So-  
cii Opuscula medica. Tomus primus. Dis-  
sertatio de febribus biliosis siue historia epi-  
demiae biliosae Lausannensis anni 1755. acce-  
dit tentamen de morbis ex masturbatione.  
Collegit et edidit Ernestus Godofr. Baldinger,  
Phil. et Med. Doctor. Med. Theoret. Prof.  
ord. in Acad. Ienensi, h. t. ord. med. Decanus.  
Acad. elect. Mogunt. sc. util. Soc. Lipsiae et  
Celliae sumtibus Georgii Conr. Gsellii, 1769.

**D**ie Zuschrift dieser Werke an den Hrn. Leibnizius. Zim-  
mermann vertritt zugleich die Stelle der Vorrede. Zur  
Ausgabe hat den Hrn. Prof. V. theils die Hochachtung ge-  
gen den Verfasser, über dessen Avis au peuple er auch Vor-  
lesungen hält, theils die Schwärzigkeit, die man verschiedents  
lich in Deutschland findet, die Tissot'schen Schriften zu kau-  
fen, bewogen. — Nur die lateinischen Werke werden, in  
des Hrn. V. Sammlung zu sehen kommen, und wie sich von  
selbst versteht, die neuesten Ausgaben davon. Ohne Zweifel  
wird vielen mit dieser neuen Sammlung des Hrn. Dr. V.  
gedient seyn.

Bl.

D. Johann Christian Daniel Schrebers der kay-  
serlichen Akademie der Naturforscher, und der Leip-  
ziger Oeconomischen Gesellschaft Mitglieds u. s. w.  
Beschreibung der Gräser nebst ihren Abbildungen  
nach der Natur. Erster Theil. Leipzig bey Sieg-  
fried Lebrecht Crusius, 1769. 154 Seiten in Fol.  
20 Platten.

D. Bibl. XIV. B. I. Gr.

M

Mun

Nunmehr ist der erste Theil dieses schätzbaren Werkes, von dessen Einrichtung wir schon in unserer Bibliothek Nachricht gegeben haben, zu Ende gekommen, und mit einer Zuschrift an den Kayser, einer Vorrede, und einigen wenigen Zusätzen versehen. Es bleibt dabey, daß beydes das Botanische und die Zeichnungen die Gräferkenntniß auf eine vortheilhafte Weise erleichtern werden. Möchte doch nur die Fortsetzung geschwinde erfolgen. Es würde uns leid thun, wosern die Beförderung des Hrn. W. zu einer Profession nach Erlangen, die er so sehr verdient, freylich aber viele neue Geschäfte veranlassen wird, die Beschleunigung hindern würde.

D. Johann Gottlieb Gleditsch's alphabetisches Verzeichniß der gewöhnlichsten Arzeneygewächse, ihrer Theile und rohen Produkte, welche in den größten deutschen Apotheken gefunden werden. Vor die Anfänger in der Arzeneywissenschaft, Wundarzeney und Apothekerkunst entworfen. Berlin, bey Arnold Weber, 1769. 1 Alph. 9 Bogen in 8.

Die Bemühungen des Hrn. W. zur Aufnahme einer gründlichen *materia medica* sind sehr lobenswürdig; und als in einer Person vereinigter Naturkennner und Arzt hat er Beruf dazu. Denn alle mühsam gesammelte Heilkräfte sind uns fruchtbar, wosern sie sich nicht auf die Kenntniß der natürlichen Beschaffenheit der Arzneyen gründet, eine solche, die man sich durch eigene Untersuchung der Natur erwerben, nicht aber bloß zwischen 4 Bänden aus Büchern, das heißt mehrentheils fehlerhaft, herausgetraubet hat. Insoferne können nicht bloß Anfänger, sondern auch wohl tiefsinnig aussehende Praktiker aus diesem Buche viel lernen. Bey jeder Pflanze steht der Linneische Name, der öfters schon allein den Nebel zerstreuet, womit unzählige nach der Routine verschriebene Recepte ausfüllt gewesen, und brauchbare und gültige Synonymen, nebst dem deutschen Namen. Ferner zeigt er darinn die Blüßzeit, die in der Apotheke gebräuchlichen Theile, die Hauptwirkungen nebst den Präparaten, an. Er kündigt dadurch ein ausführlicheres Werk an, daher wir uns aller Anmerkungen enthalten. Wie wohl würden nicht die Apotheker, Wundärzte und weniger gründlichen Aerzte thun, wenn sie die *Flora Francica* und ähnliche Tröster, deren Titel blendet, weglegten und an deren statt dieses Verzeichniß in die Hände nähmen.

Neue

**Neue Sammlung auserlesener Wahrnehmungen aus allen Theilen der Arzneywissenschaft. Aus dem Französischen übersezt. Dritter Band. Mit Kupfern. Straßburg, bey Joh. Gottfried Bauer, 1768. 1 Alph. 6 Bogen in 8.**

**D**iese Sammlung ist eine Fortsetzung derjenigen, welche unter eben dem Titel mit Auslassung des Wortes neu in 9 Bänden erschienen, und eine Uebersetzung der ursprünglich französischen Aufsätze ist, (denn die Fremden außer Frankreich werden in der Uebersetzung ausgelassen,) die von Van der Monda in dem *Recueil periodique* und von Hrn. Boup in dem *Journal de Medecine*, die eine Cutte des vorhergehenden ist, geliefert worden. In den beyden ersten Theilen dieser neuen Sammlung dehnte man sich auf den *Mercur de France* und das *Journal oeconomique* mit aus. Weil aber diese in der Folge dem Uebersetzer nichts für das deutsche Publikum interessantes zu enthalten schienen, so bleibt er in dem gegenwärtigen bey dem *Journal de Medecine*, und zwar bis auf den 13 Band, stehen.

Gr.

**Christian Rickmann, der A. R. D. und öffentlicher Lehrer zu Jena, u. s. w. von der Unwahrheit des Versehens und der Hervorbringung der Muttermahle durch die Einbildungskraft. Jena, verlegt Gollner, 1770. In 8. 10½ Bogen.**

**H**err Rickmann schreibt ganz angenehm und seine Absicht die medicinischen Vorurtheile zu vermindern, ist ihm rühmlich. Er hält das sogenannte Versehen der Schwängern und den Ursprung der Muttermahler aus den Einbildungen und Leidenschaften der Mutter schlechterdings für unwahr, und für stette Vorurtheile, und dies hat er in diesen Blättern darzuthun gesucht. Er hat Wöderern und andre neuere Aerzte hieninn zu Vorgängern, und nützt ihre Gründe in seiner Schrift, so daß sie die Einwürfe ziemlich vollständig enthält, die bisher wider diese uralte Meynung vorgebracht worden sind: daher wird es der Mühe werth seyn, sich ein wenig dabey aufzuhalten. Der Recensent erklärt sich gleich anfänglich, daß er bisher diese Meynung mit allen vorigen Aerzten geheget, seitdem er aber verurtheilt worden, darüber nachzudenken, überzeugt sey,



Daß sich viel wichtige Einwendungen wider dieselbe machen lassen, die inzwischen vielleicht dennoch die Wahrheit oder Unwahrheit des Versehens überhaupt, nicht völlig entscheiden würden; daß er in Herrn Rickmanns Schrift mit Verlangen entscheidendere Gründe erwartet, und daß er sich in seiner Hoffnung betrogen gefunden.

Daß es Mittheilungen an Früchten gebe, die von Einbildungen oder Leidenschaften der Mutter in der Schwangerschaft herrühren sollen, ist eine Erfahrung aller Zeiten. Die Streitsfrage ist, ob hier nicht ein Betrug der Ursachen statt finde? (*fallacia causae non causae.*) Dies sucht Hr. R. zu beweisen, und wenn wir seine Hauptgründe zusammensuchen, so sind es diese drey. 1. Wenn die Einbildungen und Leidenschaften der Mutter an den Muttermählern der Frucht Theil haben, so müssen beyde immer mit einander verbunden seyn. Nun aber giebt es viel Muttermähler, ohne daß die Mutter während der Schwangerschaft sich versehen, das ist, eine sehr lebhaftes Einbildung oder Leidenschaft gehabt hätte: und wie verum giebt es Fälle in Menge, wo Mütter, die sich selbst ganz gewiß versehen zu haben geglaubt, gleichwohl Früchte ohne alle Muttermähler oder andre Folgen gebohren haben. Mit diesen Fällen hat aber Hr. R. nichts bewiesen: weil sein Obersatz falsch ist. Es ist bekannt, daß eine sehr lebhaftes Einbildung von einer eckelhaften Speise ein Erbrechen verursacht. Gleichwohl erbricht man sich auch oft, ohne eine Einbildung von einer eckelhaften Speise zu haben, und noch öfter hat man dergleichen Einbildungen, ohne sich zu erbrechen. Eben so werden die Vertheidiger der Muttermähler dem Hrn. R. mit Rechte antworten, daß Muttermähler auch von andern Ursachen, als von den Einbildungen und Leidenschaften der Mutter entstehen, und daß gar nicht behauptet werde, daß alle Leidenschaften und Einbildungen der Mutter, Einbrücke auf die Frucht machen. Es kommt also, nach diesem unnützen Spruche, bloß auf den Beweis an, daß einige Einbildungen der Schwängern Muttermähler an der Frucht verursachen. Die Vertheidiger der Meynung haben dies noch nie gründlich erwiesen: aber ist Hr. R. der angreifende Theil; er will das Gegentheil beweisen, und sein zweyter Beweisgrund ist dieser: 2. Der Einfluß der Einbildungskraft und der Affekten der Mutter in den Körper der Frucht ist unendlich: denn er müßte durch die Nerven und durch den Umlauf des Bluts vermittelt werden; es gehn aber keine Nerven aus dem Körper der Mutter in die Frucht über, und der Umlauf in jeder wird von einem jeden

Herr

Herzen für sich betrieben, ohne sich von einem der beyden Körper auf den andern fortzupflanzen. Die Frucht wird in der Gebärmutter bloß genährt, indem sich der Mutterkuchen gleichsam darinn einwurzelt, und aus ihr einen Nahrungsfaß, Hr. N. nennt eine Milch, aussaugt, und der Frucht eben so zusetzt, wie die Wurzeln den Stämmen und Früchten den Saft zum Wachstume senden, den sie aus ihrem fruchtbaren Boden eingesogen haben. Kurz, bey genauer Betrachtung ist die Frucht in der Gebärmutter, in Absicht auf die Mutter, nichts anders, als der Säugling: nur daß dieser die Nahrung mit dem Munde, und jener mehr nach Pflanzenart empfängt, und so wenig die Pulse und Nerven der Mutter mit denen des Säuglings zusammen hängen, eben so wenig ist es in Mutterleibe. Nach dieser an sich wahren und fruchtbaren Vorstellung der Sache, hat Hr. N. den Zusammenhang zwischen Mutter und Frucht wirklich so locker gemacht, als möglich, und beynahe möchte man diesen Beweisgrund, mit ihm, für triumphirend halten. Allein er ist es nicht. Eben aus der Vergleichung der Frucht im Mutterleibe mit dem Säugling hätte Hr. N. den Fehler seines Bemessens merken können. Den Säugling hängt weder durch Pulse noch Nerven mit der Mutter zusammen. Er empfängt bloß die Nahrung von ihr. Gleichwohl bekommt er Convulsionen, Lähmungen, Zittern der Glieder, die heftigsten Colicsschmerzen, Fieber, Entzündungen, wenn ihm die Amme bald nach einer heftigen Leidenschaft ihre Milch mittheilt. Hr. N. gesteht dies selbst. S. 103. Die Frucht empfängt die Nahrung von der Mutter mitten in ihrer heftigsten Leidenschaft und Phantasieen. Also kann ihr eine mit Leidenschaft verbundene lebhaftere Einbildung der Mutter sehr lebhaftere Empfindungen und Convulsionen, Fieber, Zittern, Entzündungen verursachen, und sie dadurch zu heftigen Bewegungen reizen, wodurch ihr zarter Körper auf mancherley Weise eben so verletzt werden kann, wie Hr. N. S. 115. u. f. den Ursprung der Muttermähler aus andern Ursachen, als dem Versehen, nach dem Röderer erklärt, obgleich weder Nerven noch Blutgefäße aus der Mutter ins Kind übergehen, Sollte das wohl dadurch geschehen, daß sich die Lebensgeister mit den Nahrungsmitteln vermischen? Es geschehe aber wodurch es wolle, so geschieht es doch; und hierdurch vertiehet der zweyte Beweisgrund des Herrn N. auch seine Stärke.

3. Der dritte ist der: Weil sich der Ursprung der Muttermähler bey der Frucht aus andern Gründen, als dem Versehen, erklären läßt, so könnnen sie nicht vom Versehen. Allein dies

Der Grund fällt eben um deswillen hinweg, warum der erste hinwegfällt. Weil wir uns von andern Ursachen, als von einer Einbildung einer eckelhaften Speise erbrechen können; folgt es wohl daraus, daß wir uns nie von einem Eckel erbrechen?

Hr. N. wird selbst finden, daß sich seine einzelnen Beweise wider das Versehen größtentheils auf einen von obigen treuen Beweisgründen beziehen: allein da diese nicht bündig sind; so wünschten wir, daß er dieselbe Materie abermals überlegen und ausarbeiten möchte, da er einmal alles Nöthige davon gelesen, gesammelt und in sein Gedächtniß gebracht hat. Die Gründlichkeit des Beweises wird immer leiden, wenn man ihn, wie Hr. N. und seine Vorgänger, darauf bauet, daß man den Einfluß der Mutter auf die Frucht überhaupt für zu schwach dazu hält. Der eigentlich zu erweisende Satz ist, daß weder Einbildungen noch Leidenschaften der Mutter die Struktur des Körpers der Frucht verändern können, denn darauf laufen alle Versehenen und Muttermähler hin. Von bloß überredenden Beweisen, welche den Ursprung der Muttermähler aus den Einbildungen und Leidenschaften der Mutter zwar nicht gründlich widerlegen, aber doch zweifelhaft, und den Leser vom Beyfalle abgeneigt machen, hat Hr. N. eine große Menge, wohn auch die S. 27. u. f. anmuthige Digression von Labans Schafen gehört, wozu der Hr. Hofr. Michaelis in Göttingen den Grund gelegt hat. Daß die meisten Geschichten von Versehen und dem Ursprunge der Muttermähler aus den Einbildungen der Mütter ein Verrug der Ursachen (*fallacia causæ non causæ*) und Werke des Aberglaubens, der Dummheit, des Vorurtheils und Betrugs sind, wird Hr. N. wohl niemand ableugnen können. Allein daß sich auch Fälle ereignen, wo die angeblichen Ursachen so wunderbar mit den angebllichen Wirkungen zusammen stimmen, daß es jeder Unpartheyischer für unnatürlich halten muß, an dem Zusammenhänge der Ursachen und Wirkungen zu zweifeln, und ein bloßes Ohngefähr dabey anzunehmen, scheint uns ebenfalls eine ausgemachte Wahrheit zu seyn.

**Historia febris anomalae Batavae annorum 1746 et seq. Accedunt monita Siphylica, auctore Jacobo Grainger, M. D. Altenburgi, ex Off. Richteris, 1770. 15 Bogen in 8.**

**D**ie Vorrede ist vom Jahre 1753. datirt, und wie erwähnt, eines so lange bekannten ausländischen Werks, nur um des hier angezeigten in Deutschland veranstalteten Nachdrucks willen, der sehr correct und sauber ist. Die Grossbritanniſchen Aerzte scheinen zu wetteifern, um ihre Beobachtungen gemeinlich zu machen. Wer die Werke des Pringle, Monro u. a. von den Krankheiten der Soldaten im Felde kennt, der kann sich vom gegenwärtigen einen Begriff machen, und wird es ihnen mit Recht an die Seite setzen. Herr Grainger beſißt die schwere Kunst zu obſerviren, die unſre deutschen Feldärzte ihm abzulernen ſuchen möchten, vollkommen; er weiſt ſeine Beobachtungen in einer fruchtbaren Kürze vorzutragen, und Folgerungen daraus herzuleiten, die viel Nachdenken vorausſetzen und veranlaſſen. Seine Schrift muß Ärzten von Einſicht und Erfahrung immer ſehr wichtig ſeyn, und denen, die ſich noch erſt bilden wollen, zum Muſter dienen, wie ſie beobachten, und aus ihren Beobachtungen Nutzen ziehen können.

B.

**Der Römisch-Kaiserl. Akademie der Naturforscher**  
auserlesene Medicinisch-Chirurgisch-Anatomisch-  
Chymisch- und Botanische Abhandlungen. Acht-  
zehnter und neunzehnter Theil. Mit Kupfern.  
Nürnberg, bey Schwarzkopf, 1769. 1770. 4.

**G**ehalt einige unterrichtende und merkwürdige Wahrnehmungen.

P.

**Joh. Friedr. Cassebohms Anweisung zur anatomischen Betrachtung und Zergliederung des menschlichen Körpers.** Neue verbesserte Ausgabe von Ernst Gottfried Baldinger, der Arzneywissenschaft ordentl. Professor zu Jena. Berlin und Stralsund, bey Gottlieb Aug. Lange, 1769. 8. 692 Seiten.

**D**ieses bekannte und nützliche Buch ist bey dieser neuen Ausgabe auf eine doppelte Art von Herr Baldinger vermehrt und verbessert worden. Eine Menge überflüssiger lateinl.

lateinischer Ausdrücke, von welchen die meisten sich leicht in deutsche verwandeln ließen, und eine große Anzahl lateinische Kunstwörter in der Zergliederungskunst, die schon längst in der deutschen Sprache üblich, und durch den eingeführten Sprachgebrauch gerechtfertigt worden, machten dieses Buch vorher anangenehm, und vielen schwer zu verstehen. Herr V. hat sich bemühet alles so viel als möglich deutsch auszudrucken. Doch um Dunkelheit zu vermeiden, hat er sich solcher Ausdrücke bedient, welche jedem Leser aus den gewöhnlichsten anatomischen Büchern schon bekannt seyn müssen, auch jedesmal da, wo eine deutsche Benennung zum erstenmal gebraucht wird, die lateinische daneben gesetzt, welches aber in der Folge nicht nöthig war. Diese Verbesserung der Schreibart, war bey einer neuen Auflage vornehmlich deswegen nöthig, damit auch Wundärzten, von welchen die mehesten die lateinische Sprache nicht verstehen, dieses Buch nützlich würde. Einige wenige Ausdrücke hat Herr V. nicht gewagt ins deutsche zu übersetzen. Das Cassebohmische Handbuch war noch einer zweyten Verbesserung fähig. Nach dem Tode des V. sind viele wichtige Entdeckungen in der Zergliederungskunst gemacht worden. Alle diese Entdeckungen in diesem Buch da, wo sie hingehören anzuführen, würde Herr V. so viel Mühe gekostet haben, als wenn er ein ganz neu Werk geschrieben hätte. Er hat daher nur in verschiedenen und ziemlich häufigen Anmerkungen die Leser auf diejenigen neuen Schriftsteller verwiesen, wo man den Bau einzelner Theile des menschlichen Körpers ausführlicher vorgetragen findet, als es zu den Cassebohmischen Zeiten geschehen konnte. Doch auch hier bekunnt Herr V. daß er sich selbst nicht genug gethan habe.

R.

*Media sine remediis et medicamentis e pharmacopoeia de promtis sanitatem diutius conservandi, et in seram usque senectutem prorogandi, nova lectuque jucunda methodo in favorem omnium sanitatis amantium exculta a Ioanne Casparo Boxberger, Philoſ. et Med. Doct. Francofurti et Lipsiae, apud Tobiam Göebhardt, 1769. 8. 8 Bogen.*

**D**ies ist eigentlich eine Diktirte, die mit einer großen Mengeartiger lateinischer Versen ausgeputzt ist. Diese, nebst einer eben so großen Menge rednerischer Ausdrücke und Ausrufungen, füllen den größten Theil dieses Buchs an; so daß der B. hier mehr als ein Wortreicher Redner, als ein unterrichtender Arzt erscheint. Einige allgemeine diätetische Regeln füllen den übrigen Theil dieses Werks an. Doch müssen wir auch hiebey bemerken, daß man ein Buch von dieser Art nicht sowol in der Absicht liest, zu erfahren, was gut schmecke, oder den alten Römern und Griechen wohlgeschmeckt hat, als zu lernen, was dem Körper heilsam sey, und wohl bekomme. Der B. aber scheint sich fast gleich viel Mühe gegen den zu haben, seine Leser sowol von dem einem als dem andern zu benachrichtigen. Uebrigens ist dies Buch schon 1739. zu Würzburg herausgekommen. Da es von wenigem, oder gar keinem Nutzen ist, so wundern uns sehr, daß man auf den Einfall gekommen ist, es nach dreißig Jahren, unverändert abdrucken zu lassen.

**Kurzer Unterricht für die Hebammen und Wöchnerinnen auf dem Lande, von Moriz Gerhard Thierrius, der Arzneygefahrtheit Doktor. Cassel, bey Joh. Jac. Cramer, 1769. 8. 119 Seiten.**

**D**er B. führt die alten Klagen über die Unwissenheit der Hebammen auf dem Lande, und versucht das alte Mittel wider dieselbe, das schon so oft umsonst versucht worden ist, noch einmal, das ist; er läßt einen Unterricht für die Hebammen auf dem Lande drucken. Wir unseres Orts, wiederholen also auch unsre alte Wünsche, nemlich, daß der B. durch dieses Buch seinen löblichen Entzweck erreichen möge. Die Hebammen werden übrigens nöthige Lehren, die auf eine ziemlich deutliche Art vorgetragen werden, in diesem Buche finden. Aber hätten sie sie den nicht schon längst in andern Büchern finden können?

**D. Gottwald Schusters, Stadtsphysici in Chemnitz Medicinisches Journal über allerhand in die Arzneywissenschaft und deren Ausübung einschlagende Materien. Fünfter Theil. Chemnitz, bey Joh.**

Joh. Dav. Schöfels Erben und Putschner, 1770.  
8. 190 Seiten.

**W**enn ein vernünftiger Arzt dem Publikum seine Beobachtungen mittheilen will, so steht er sein Tagebuch durch, sondert die wichtigen, brauchbaren und lehrreichen Beobachtungen von den alltäglichen und nichtsbedeutenden ab; reinigt sie von denen Nachlässigkeiten und Fehlern, die in einem Tagebuche, das bey'm Krankenbette in Eil aufgeschrieben wird, nicht leicht fehlen können; streicht Nebenumstände aus, die zur Hauptsache nicht gehören, und die niemand zu wissen verlangt; und so liefert er dem Publikum die Erzählung eines merkwürdigen Zufalls, erzeugt ihm dadurch einen Dienst, und zugleich die gebührende Ehre. Herr D. Schuster aber glaubt, daß ein vierzigjähriger Praktikant nicht nöthig habe mit dem Publikum viele Complimente zu machen; und läßt daher sein Tagebuch, so wie es bey'm Krankenbette aufgezeichnet hat, abdrucken, in der Meynung, daß ein jeder Leser es der Zeit und Mühe werth achten werde, aus diesem Gemische die wenigen brauchbaren Brocken auszufuchen.

Dieser Theil enthält Fälle, welche in die gerichtliche Arzneywissenschaft gehören, und Complimentenbriefe an den W., aus welchen wir ersehen, wie es zugehet, daß der W. ohngerech- tet unserer Erinnerung noch immer von sich und seinen Schriften die vortheilhafteste Meynung hat.

P.

#### 4. Schöne Wissenschaften.

Auf die Reise Josephs des Zweyten. Gesungen im May, 1769. von M. Denis, aus der G. J. Lehrer am Theresiano.

Auf den Tod der Erzherzoginn Theresia von Oesterreich, von Joseph Burkard, aus der G. J. 1770.

Auf den Tod der kays. Prinzessin, Theresia u. s. w. von Carl Mastalier, der Gesellschaft Jesu Priester, Lehrer der Dichtkunst, 1770. (Alle drey in Wien, bey Trattner gedruckt.)

Al.

Alle diese Gedichte haben viel wahre Poesie, und manche glückliche Stelle. Das erste hat im Anfange folgende neue Wendung:

Herauf, o Sonne, lange schon harret Dir  
Der Bard' entgegen, welchen der Hahnenruf  
Aus seelenhebenden Gesichtern  
Mitten in seinem Gewölbe weckte.

Herauf, o Sonne, röthe mein Saitenspiel  
Mit einem deiner Erklänge u. s. w.

Wir finden dies nicht allein schön, sondern auch passend. Der Aufgang der Sonne ist ein so prächtiges Schauspiel, daß der Dichter, welcher „aus seelenhebenden Gesichtern,“ gewohnt worden, noch vor Anbruch des Tages, welche Situation man nicht vergessen muß, unsers Erachtens gar wohl der Sonne zu eilen, und ihren Einfluß auf die Munterkeit des Geistes zu genießen, wünschen darf. Uns dünkt dieses bey einer freudigen Gelegenheit eben so schicklich zu seyn, als wenn Young bey einer traurigen das Gegentheil sagt:

Silence and darkness — —  
Assist me!

Das ganze Gedicht ist so voll Feuer, daß wir, um das Schöne auszuzeichnen, es völlig abschreiben müßten.

Durckart auf den Tod der Prinzessin hat Keime, und einige Stellen, die uns nicht übel gefallen, z. E. folgende:

Schon zweymal sieht der Hochzeitkerzen Schimmer  
Vor bläßer Leichensackeln Licht.  
Dein Herz sucht in der kden Keld verwaister Zimmer  
Die Braut, und findet sie nicht.

wo man gleichwol bemerken kann, daß der Ausdruck: „dein Herz sucht,“ nicht sehr gut gewählt, und „findet,“ statt findet, hart ist. Sonst aber hat dieses Gedicht einige prosaische Strophen, und ist überhaupt weder schlecht, noch sehr vorzüglich. Daß letzte von Alfalier befangt eben den traurigen Vorfall, da der Kaiser die einzige Frucht einer bald getrennten Ehe sich entrißsen sehen mußte. Wir zeichnen folgende Verse aus, in denen das Lob der Verstorbenen, wegen ihrer Kenntniß in der Erdbeschreibung, sehr fein behandelt, und in das Lob des Kaisers gestochten ist.

Weit ist die Bahn vom äußersten Decien,  
Zum Kapitol hin [müdig betrachtest du sie]



Nach weiter, reicher deines Aussees.

Schimmernde Bahn; und sie sagte dennoch

In ihrem Geiste diesen unendlichen

Raum. Kein Gebirg, kein Winkel des Oceans

Kein Strom verbarg sich ihren Blicken;

Drauß' er auch jenseits der Säulen Herkuls.

Uebrigens gehen wir unter diesen drag Gedichten, dem ersten vom Parn. Denis, ohne alles Bedenken bey, wärem den Vorzug.

Fl.

Briefe zur Bildung des Geschmacks. Viertes Theil  
Leipzig und Breslau, 1770. 22 Bogen in 8.

Dieser Theil enthält zuerst einige Briefe über die Lehrgedichte in epischer Form. Ihre Wohlthaten wird hingänglich bewiesen, und der B. giebt gute Vorschriften, wie sie ausgeführt werden müssen, wenn sie schön seyn sollen. Aufser dem Telemach, möchten wir hieher noch Voltaires Zadig rechnen, worinn die Lehre von der Vorsehung erklärt und gerettet wird. Der Brief von der Eintheilung der dogmatischen Gedichte ist ebenfalls lezenswerth. Drey Beleuchtungen über die Mythologie erschöpfen die Materie weit weniger und enthalten auch weniger neues, als die eben angezeigten. Der Rath, daß man aus Milton und Klopstock eine christliche Mythologie in unsre Gedichte einführen solle, wäre ganz gut, wenn Leute von Genie es thäten; allein daß, wie der B. erlaubt, auch Dichterlingen mit helfen sollten sie zu bilden, möchten wir nicht rathen. Bey der heidnischen Mythologie konnten die schlechten Dichter nicht viel dazu thun, sie zu verbessern; diese hatte durch die Priester schon ihre Festigkeit erhalten, ehe Homer und Hesiodus sie brauchten, und beyde Dichter thaten wohl nicht so viel zu ihrer Bildung als der B. zu glauben scheint. Mit der christlichen wäre es ein anderes: sie kann nur wenige Data aus der Religion nehmen, muß fast allein von den Dichtern abhängen, und wird nie von dem Volke geglaubt oder von den Priestern gelehrt werden.

Ein Argument für die Bekanntheit der heidnischen Mythologie hat der B. nicht berührt: nemlich, daß das ist nicht so seltene Studium der Kunst eine genauere Kenntniß derselben mit sich führt; auch ist die Lesung der heidnischen Dichter, besonders der oudenischen Verwandlungen in den Schulen

ten zu hochhalten, als daß man nicht voraus auf eine etwas ausgebreitete Kenntniß ihrer Mythologie schließen könnte. Und zu dem, wozu ist's denn nöthig, daß jeder Dichter für alle schreibe? Welcher Ovidichter schreibt wohl für viele? Gerade je erhabner sein Flug ist, je weniger Augen werden ihm nachsehen können. Mehr wollen wir nicht zu Hr. Romsers Bertheidigung sagen, gegen welchen der B. sehr bekämpft. Dann möchten wir seiner Meinung seyn, wenn die ganz verschiedenen Mythologien oder Mythologie und Christenthum vermischt werden, oder wenn der Gegenstand des Gedichtes, worin die Mythologie als solche gebraucht worden, und gar zu stark an die neuern Zeiten erinnert. Sonst ist die mythologische Sprache zu sehr schon die Sprache der Dichtkunst geworden, als daß ihr Gebrauch absolut bey jedem Gebichte modernern Inhalts anstößig seyn müßte. Wenn z. B. Bodmer getadelt wird, daß er in seine Ode den Rheingott mit eine Nymphe bey den Thaten Ludwig des 14. einführt, so ist der Tadel Spitzfindigkeit; und wir bedauern die zu kalte Phantasie des Kritikus. Ein andres ist es bey der Henriade, die hier richtig beurtheilt wird, da steht z. E. die Beschreibung des Tempels der Liebe am unrichtigen Orte. Sonst ist manches von dem hier gesagten, schon von dem B. der kritischen Wälder u. a. bemerkt worden.

Uns wundert, daß gar nichts von der Einführung der nordischen Mythologie gesagt wird, welche ist einige Dichter zu versuchen anfangen. Sie enthält etne reiche Fundgrube für den Dichter, und wir könnten das Originelle dadurch erlangen, welches der B. so sehr wünscht.

Wir freuen uns, daß der B. Bodmers mit der Dankbarkeit erwähnt, die sonst unter den bessern Schriftstellern nicht ungewöhnlich war, ist aber sehr aus der Mode kommt.

In den übrigen Briefen werden folgende Gedichte mit feinem Geschmack beurtheilt: Addison's Lampaige; Voltaire's Pöeme für la bataille de Fontenoy; (wo aber die satyrische Milene den Kritikus nicht kleidet) Thomsons Gedicht von der Freyheit; Claudians Gedichte vom Gildonischen und gothischen Kriege; und des Sidonius Apollinaris, wie auch des Crescentins Corippus Lobgedichte, deren Zergliederung nicht viel reißendes hat, wenn der B. sie nicht durch eine unterhaltende Vergleichung mit Claudian angenehmer zu machen gemeint hätte. In 16 Briefe sind einige Betrachtungen über Shakespears Werke, enthalten. Der B. zeigt ganz an, daß auch in der Verfassung geringfügiger Umstände ein Vorzug

aus Shakespears beståhe, und daß dies ein Kennzeichen eines Genies sey.

Dieser 16 Brief, wie auch der 13 sind, so wie die lange Vorrede gegen die Kritiken gerichtet, welche in unsrer Bibliothek (7 Band 2 Stück und 10 B. 1 St.) über die vorigen Theile gemacht worden sind. Bey den Briefen scheint es doch eine sonderbare Wendung, daß der W. die Urtheile der Bibliothek dem jungen Herrn von Stande beylegt, an welche seine Briefe geschrieben sind. Wir sagen zu allen den Gegengymertungen (die übrigens einen anständigen Ton haben) nichts, unsre Replik würde eine Duplik veranlassen, und so wäre des Antwortens kein Ende. Wer den Schriftsteller und den Kunstrichter vergleicht, kann urtheilen, wo dieser oder jener Recht hat; so viel wird man wenigstens sehen, daß man dem nicht gleich wehe thun will, an dessen Schriften man einiges zu tadeln findet, und daß man keine böse Nebenabsichten haben kann, wenn man den Namen eines Verfassers alsdann auch nennt, wenn er schon allgemein genannt wird, und noch dazu wenn das Buch, welches er anonymisch herausgegeben hat, gut ist.

T.

La Mort d'Adam. Tragedie en trois actes et en vers, imitée de l'allemand de Klopstock, par M. \*\*\* à Paris la Veuve Duchesne, 1770. 8.

Der Abt Arnaud hat schon vor einigen Jahren den Tod Adams in französische Prose übersetzt. M\*\*\* aber, von dem großen Grundsatz einiger französischen Kunstrichter eingenommen, daß die Versification zum Wesen der Dichtkunst gehöre, hat unternommen diese Uebersetzung zu versificiren, und sie also noch wesentlichlicher poetisch zu machen, als die deutsche Uebersetzung selbst ist.

Wir wollen, um des M\*\*\* Gedanken deutlicher zu machen, eine Stelle aus der Vorrede hieher setzen, die uns sehr merkwürdig scheint: „Plain de la Divinité, qui le possède  
„et l'inspire, si Mr. Klopstock avait écrit en France, il  
„auroit sans doute, plus souvent et plus fortement ex-  
„primé, la Puissance du Dieu qu'adorent les François, la  
„saineté et l'excellence de la vertu, qu'ils aiment. J'ai  
„connu ma nation, et j'ai cru qu'Adam, tantôt embrasé  
„des feux du remords qu'excité en lui le cruel ressouve-  
„nir

„nir de son peché hereditaire, tantôt enlevé sur les ailes  
 „de l'esprit prophétique, tantôt entraîné par la force de  
 „l'amour paternel, *pouvait se soustraire en quelque façon*  
 „*à la simplicité du langage des premiers tems, pour nous*  
 „*trager par des metaphores hardies, mais toujours en-*  
 „*pruntées des phénomènes sensibles, là, le Dieu redout-*  
 „*table, devant qui les montagnes, s'écoulent comme la*  
 „*cire; ici, le prodige de l'Amour divin, qui repare*  
 „*un crime, dont la plaie saignera jusqu'à la fin des*  
 „*siècles u. f. w.*„

Wir trauen uns nicht, diese Stelle wörtlich ins deutsche zu übersetzen, wir befürchten, unsere Landesleute würden sagen, sie hätte keinen Sinn. Wenn wir es aber wagen dürfen, den Sinn zu errathen, so glauben wir M\*\*\* habe sagen wollen: „Wenn Hr. Klopstock ein Franzose gewesen wäre, so würde er Tiraden gemacht haben, und ich, der Uebersetzer, der ich meine Nation kenne, will ihn lassen Tiraden machen, pour exprimer plus fortement, la puissance du Dieu, qu'adorent les François.“

Wir wollen nun noch ein paar Stellen der Urkunde hersehen, und die französische Uebersetzung daneben.

Ceth sagt von Adam: „Sein Gesicht war fürchterlich  
 „bleich! Er bebt fort; kaum gieng er. Ceths Augen starrten  
 „auf mich her! Er sah mich nicht. Er gieng zum Altare  
 „hinein. Da hört ich ihn laut beten, und laut zittern! Aber  
 „ich verstand seine gebrochene Worte nicht. Seitdem du hier  
 „bist, hör' ich nicht mehr.“

Diese deutsche Simplicité du langage des premiers tems wird im französischen in folgende metaphores hardies verwandelt:

De ses membres tremblans à peine aiant l'usage,  
 Une sombre paleur lui couvre le visage. —  
 Les yeux sur moi fixés il ne me voyait pas.  
 Il entre en sa cabane, et dirige ses pas  
 Vers la pierre, ou d'Abel la victime agreable  
 Nous obtenait des cieux un regard favorable.  
 Je le voyois frethir et trembler à la fois  
 Je l'entendois parler. Il élevait sa voix;  
 Mais par des longs soupirs cette voix repoussée,  
 Exprime les tourmens de son ame oppressée.

Il gémissoit encore, quand en vain en ce lieu  
Me distraire des vœux, que j'adressois à Dieu.

Der Todesengel sagt zu Adam: „Einige deiner Nachkommen werden entschlummern, einige sterben, aber du sollst des Todes sterben.“

Weil hier ein Engel redet, so werden in der französischen Uebersetzung die Metaphern, schon ein wenig hardiet:

*A sa race la mort devient héréditaire.*

*Dans les bras d'un sommeil pénible et salutaire,*

*Les uns seront rayés du nombre des vivans;*

*Les autres éprouvés au creux des tourmens*

*Broyés par la douleur redeviendront poussière;*

*Mais toi, premier autour de l'humaine misère*

*Tu mouras de la mort.*

Adam sagt: „der Vater hat seine Tochter! die Mutter ihren Sohn! die Kinder haben ihre Mutter die Witwe! die Schwester den Bruder! der Freund den Freund! der Brautigam hat die Braut begraben!“,

Bei dieser sehr nachdrücklichen Stelle, scheint der französische Uebersetzer sich recht angegriffen zu haben. Klopstock sagt nur einmal das Wort begraben, aber der weit poetischere Franzose sagt es wenigstens siebenmal, und immer mit andern Worten. Man höre:

*O spectacle effrayant! de sa fille expirée*

*Le pere ensevelit la dépouille adorée;*

*La mère de son fils embrasse le cercueil:*

*Sur les pas chancelans de la nature en deuil,*

*Des enfans éplorés viennent couvrir de terre*

*Les cadavres hideux de leur pere et mere.*

*Sur son sein palpitant, l'épouse attend les coups,*

*Qui menacent les jours de son fidele epoux.*

*O d'une tendre foeur inutiles alarmes!*

*Ton frere expire, hélas! arrosé de tes larmes.*

*Jeune vierge, la mort brise ton noeud nouveau,*

*Et ton lit nuptial se change en tombeau:*

*Et toi, douce amitié, que la vertu reclame*

*La mort éteint aussi ton innocente flamme.*

Ein französisches Journal versichert: „que cette traduction honore beaucoup Klopstock et le Traducteur.“ Wir untersehn uns nicht zu muthmaßen, was Hr. Klopstock zu der Ehre, die ihm ist erzeiget worden, denken werde. Wir wollen nur eine Fabel hersehn, die wir in einem alten Fabelbuche gefunden haben:

„Ein Deutscher und ein Franzose wohnten zusammen. „Der Deutsche kaufte zwey Pfund gutes Rindfleisch für beyde „zum Mittagessen. Das Fleisch ist vortreflich, sagte der „Franzose, aber eure Nation versteht das Kochen nicht, ich „will das Fleisch auf französische Art zureichten. Als der „Deutsche ins Speisezimmer kam, erblickte er einen sehr großen Napf voll Suppe, in deren Mitte sein Fleisch lag. Der „Deutsche zog geschwind sein Kleid aus. Was wollt ihr machen, sagte der Franzose? Ich will, versetzte der Deutsche, durch diesen Ocean von Suppe, nach dem kleinen Eiland von „Fleisch schwimmen.“

Die Moral hievon ist, wie das alte Fabelbuch sagt: Lange Dreyhe, macht das Fleisch unschmackhaft.

Bl.

Die Strassenräuber, eine komische Oper in drey Aufzügen. (Zum Behuf des Hamburgischen Theaters.) Hamburg und Bremen, bey Cramer, 1770. 8 Bogen in 8.

Dies ist eine freye Uebersetzung der Bettleroper, welche wegen des außerordentlichen Beyfalls, den sie in England erhalten hat, und noch erhält, bekannt ist. Wir zweifeln, daß sie in Deutschland eben so viel Glück machen werde. Alles paßt zu genau zu den englischen Sitten. Dort ist ein Highwagman nicht so verächtlich, als bey uns ein Strassenräuber, ihre Thaten sind der Gegenstand seiner Unterhaltungen in Gesellschaften, und eine Ausführung nach Tyburn ist eine öffentliche Ergözzlichkeit, woben die Hauptperson durch allerhand lustige Streiche darnach ringet, mit Beyfall gehangen zu werden. Dergleichen Sitten nun nach dem Leben geschildert, das mußte in England ungemein gefallen. Dazu kamen die untermischten Satyren gegen die Großen; die Satyren auf die dem Volke mißfälligen italienischen Opern, (die übrigens in dem Stücke viel verdorben hat) die völlig englische Tanzmusik zu den Liedern, und das meisterhafte Spiel,

womit man in England solche Stücke aus dem niedern Leben zu heben weiß — so konnte diese Operette ganz außerordentlichem Beyfall erhalten. Da nun noch der Dialoge und die Sprache völlig aus der Natur kopirt waren, so überfah man den sonst verbarren Plan, die wunderliche Auflösung des Knoten, die uns richtige Zeichnung in einigen Charakteren u. d. gl. In Deutschland hingegen kann das Stück keine gute Wirkung thun, ohne sehr verändert zu werden. Nicht bloß deswegen, weil eine Diebesbande die Hauptrollen darinn hat, über diese falsche Delicatesse ist man wenigstens in manchen Provinzen hinweg; sondern weil es an sich kein für uns sehr interessantes Stück ist. Alles was auf englische Sitten, auf die Umstände, unter welchen Gay schrieb, Beziehung hat, muß hier zu Lande ohne Kraft seyn und also weggeworfen werden. Der Uebersetzer hat dies zum Theil gethan, und auch den Plan und einige Charaktere zu verbessern gesucht. Er hat uns aber noch keine Genuge geleistet. Erstlich hat er alle die vielen Stellen, wo gewisse verdächtige Oerter, Wirthshäuser, Gefängnisse in London bestimmt wurden, weggelassen, oder etwas allgemeines, nie aber etwas lokales dafür hingesezt, welches dem Interesse schadet. Die Handlung geht nicht etwa an einem berühmten Orte, sondern allenthalben vor. Zweytens hat er den Charakter der Polly (Sanne) veredeln wollen, welches wir, auf alle Weise loben; er läßt sie ihres Geliebten Handwort nicht billigen, will ihn davon losreißen u. s. w. Allein dies thut sie noch nicht stark genug; und die niedrigen Gesinnungen (z. E. 1 Akt. 7 Scene) da sie ihres Vaters Geiz durch ihre Duhleren befördert, wie passen die dazu? Wie gut wäre es, wenn sie durchgehends ein besseres Herz zeigte und ihre Eltern und den Geliebten aus dem bösen Leben herauszuziehen suchte? Der Charakter des Massel (Macheath) sollte auch einige Züge haben, die ihn etwas mehr ihrer blinden Liebe werth machten; dagegen aber andere, die ihn gar zu niederschädlich darstellen, wegbleiben müßten. Die Häupter der Banden haben oft außer ihrer Verschmißtheit und Herzhaftigkeit, noch einen Anstrich von etwer gewissen Gerechtigkeitsliebe, von Großmuth, von Mitleiden, sie thun einzelne edle Handlungen — so sollte man Masseln auch kennen lernen, dann würde man sich nicht ärgern, daß sich Sanne einem Vorsewicht in die Hände wirft, und man befehlte zuletzt die Hoffnung, daß die Liebe ihn würde bessern können.

Die Entschuldigung, gilt gar nicht, daß es in einer Operette auf Plan und Wahrscheinlichkeit eben nicht ankomme.

Der

Der Uebersetzer äussert den Grundsatz in seinem Anhange. Dies ist vermuthlich nicht des V. Ernst, denn welche Abgeschmacktheiten liessen sich nicht entschuldigen, wenn ein blosser Wust und einige komische Situationen alle Fehler im Ganzen gut machen könnten?

Dass der Uebersetzer einige Scenen verkürzt, andre weggesworfen hat, und dass die Auflösung ist natürlicher ist, wird man gern loben. Dabey sollte aber S. 99; 100. nichts angebracht seyn, was Gay seine Comödianten und Bettler wohl sagen lassen konnte, hier aber sich nicht schicket.

Sonst dünkt uns die Uebersetzung recht gut; und wohl dialogirt. Nur sind viele kleine Stellen weggeblieben, die seine Satyren enthalten; auch in Deutschland stark finden, und worauf sich wohl gar andere hier beybehaltene Stellen beziehen. Die Ursache wissen wir nicht anzugeben, wenn wir nicht etwa sagen wollten, dass diese Stellen etwas schwer zu übersetzen waren. Hier und da ist etwas nicht richtig genug übersetzt. S. 16. Große Verwirrung von Säufen und Rutschen; great hutry in getting Coaches sagt mehr. S. 23. Sie sehen, dass sie wieder Arhem holt, This, (die doppelte Portion Brantwein) you see, fetches her S. 27. Es ist ketscher so hurtig als er, aus dem Feuer etwas auf die Seite zu bringen; in englischen komischer, saves more Goods out of the fire. S. 28. Der erfreuliche Stand der Wittwenschaft, Estate ist nicht Stand sondern Vermögen. S. 38. Wo können uns die Gesetze erreichen? why ore the Laws levell'd at us? S. 53. Ob du so ehrlich, als dein Wort bist, ein Angliedulus für: Wort halten willst.

Die eingemischten Arten sind größtentheils aus dem Englischen übersetzt, ja oft ist gar die englische Versart beygehalten worden. Dies wird hoffentlich nicht der abscheulichen Melodien wegen geschehn seyn! Einige sind dem Uebersetzer gut geglückt; aber in den meisten ist zu viel mattes, gezwungenes und um des Reims willen gesagtes. Doch hat der Uebersetzer viele positierte Arten weggelassen, welche Satyren auf die italdische Opern enthielten. Die Art S. 94. hätte mit verworfen werden sollen, so wie der Einfall des How d'ye do des Hahns durch Bicknick zu übersetzen. Ueberhaupt hat Gay die Arten, welche Affekt enthalten sollen, mit Willen abgeschmückt gemacht; die allgemein satyrischen und schalkhaften sind die besten. Die von dem Uebersetzer neuverfertigten Arten, sind musikalisch und ziemlich empfindungsvoll, einige maulz Tullen ausgenommen. Die eingerückte sonst schöne



Romanze, steht an einer unbequemen Stelle; Sann hat gar dem schon genug zu singen. Daß hier ernsthafte Arten mit Toll deroll loß, mit la la la la vorkommen, können wir dem Uebersetzer nicht vergeben.

T.

**Die Redlichkeit.** Ein Gedicht in dreihen Büchern, von Johann Philipp Lorenz Withof, Hofrath, Professor zu Duisburg. Halberstadt, bey Johann Heinrich Groß, 1770. 4 Bögen in 8.

Dieses Lehrgebidht, welches zuerst im Jahr 1751. gedruckt ward, erscheint hier sehr verbessert und vermehrt, und legt einen Verweis ab, daß der Verfasser nicht müde wird, seine Gedichte auszufüllen. Nur wenig Zeilen sind ungeduldet geblieben, und wir haben in der Vergleichung mit Vergnügen bemerkt, daß es dem Dichter gelungen ist, oft auch nur durch eine kleine Aenderung dem Gedanken neues Licht und dem Ausdruck mehr Geschmeidigkeit zu geben. Indessen findet man auch in dieser Ausgabe noch immer den Dichter wieder, der die Sprache und Bau des Verses nicht genug in seiner Gewalt hat. Aber wir würden diejenigen bedauern, die deswegen einen Withof nicht lesen wollen. Die Zuschriften, die in der ersten Ausgabe vor jedem Buche standen, sind in dieser weggeblieben, und dagegen das ganze Gedicht dem Freyherrn von Fürst, Königl. Preuß. Staatsminister, zugeeignet. Da es allen Liebhabern der didaktischen Muse schon bekannt ist, so halten wir es für überflüssig, den Inhalt desselben herzusetzen: wir wollen lieber eine schöne Stelle, die fast ganz neu ist, abschreiben.

Unfassiges Geschlecht, das sich dem Trug ergiebt,  
Recht hebermäßig haßt, und offenkündig liebt,  
Die Welt schätzt ohne dich der Schöpfer, der sie that:  
Verbessere du dein Herz, das er dir anvertraute.  
Beglücken willst du dich unklug deiner Pflicht?  
Den Unverständigen erfreuen Himmel nicht.  
Die wahre Seligkeit suchst du umsonst auf Erden:  
O, Schwäche kann nicht Kraft, und du kein Engel werden.  
Das allerhöchste Gut, das diese Welt dir gönnt,  
Das desto stärker reigt, je näher man es kennt,  
Das ist die Wissenschaft von allen deinen Kräften,  
Und der Gebrauch davon in nützlichen Geschäften.

Die

Die Sehnsucht, immer gut und nimmer arg zu seyn,  
Selbst, war es möglich nur, auch Teufel zu bestehn,  
Das ist das höchste Gut, heißt viele Klagen schweigen,  
Ist schon der Tugend hier, ist bloß der Tugend eigen:  
Der Wohnplatz ist das Herz, das Christenthum das Licht,  
Vernunft die Lehrerin, und Redlichkeit die Pflicht.

Na.

Almanach der deutschen Musen. Auf das Jahr 1770.  
Leipzig, (bey Dodsley und Comp.) 293 Seiten in 8.

Musenalmanach für das Jahr 1770. Göttingen,  
bey J. E. Dieterich, 188 Seiten in Seide mit Kupferstichen für jeden Monat, und einigen in Kupfer gestochnen Melodien.

Der Göttingische Musenalmanach, enthält nebst einem gewöhnlichen Calender eine artige Sammlung kleiner Gedichte. Zum Theil sind sie ungedruckt gewesen, und von den Verfassern (z. B. von Hrn. Kästner und Hrn. von Thümmel) den Verfassern mitgetheilet worden, zum Theil sind sie aus nicht sehr bekannten Wochenschriften, oder Zeitungsblättern, wo man sie nicht suchte, zusammengelesen, zum Theil sind sie Versuche einiger jungen Dichter, die wirklich Aufmerksamkeit verdienen. In einer besondern Nacherinnerung, bes schwerer sich die Herausgeber über den Herausgeber des Dodsleyschen Almanachs der deutschen Musen, (welcher vermuthlich aus erhaschten Correcturbogen, des Göttingischen Almanachs,) verschiedene Gedichte seinem Almanach einverleibet hat, die die Verfasser dieser Gedichte, den Herausgebern des Göttingischen Almanachs zur Bekanntmachung mitgetheilt hatten.

Der Almanach der deutschen Musen, ist ein Gemengsel von allerhand Sachen. Zuerst steht ein Calender, in welchem auf jeden Tag, anstatt der in andern Calendern gewöhnlichen Namen der Heiligen, ein Name eines deutschen Dichters gesetzt ist. Also hätten denn die Deutschen 365 Poeten, und jedes Schaltjahr noch einen mehr. Die Dichter, die der Herausgeber für die vorzüglichsten gehalten hat, hat er auf die Sonntage und Festtage gesetzt, doch läuft freylich mancher mit unter, den die Leser eben nicht für einen Sonntags- und Festtagspoeten möchten gelten lassen.

Nun kommt: *Voxis poetischer Gemüthsreith vom Jahre 1769*. dies sind 124 Seiten voll Recensionen. Das ist fast zu arg, daß nun gar die Calender Recensionen enthalten sollen. Die Urtheile sind übrigens, meist sehr leicht und unzulänglich.

Ferner folgt: *Tabelle unserer lebenden Dichter und schönen Geister*, nebst ihrem Charakter, und diesjährigen Beschäftigungen in den schönen Wissenschaften; insofern sie der *Calendermacher* gewußt hat. Und man sieht, daß er sehr wenig gewußt hat! diese Tabelle enthält eine Menge sehr bekannter Dinge und ist überdies eine Sammlung, theils falscher und unrichtigeständener, theils unbedeutender und sehr unwichtiger Anekdoten, untermischt mit häßlichen Anmerkungen und Sticheleien, auf diesen und jenen, dem der Verf. nicht wohl will. Hier erscheint der W. als der sehr verächtliche Anekdotensucher, der aus allem, was er etwa aufschnappt, es mag wahr oder falsch seyn, eins Anekdoten macht, und es geschwind wieder in die Welt hineinschreibt.

Endlich erscheinen von S. 143. bis 286. Gedichte. Hier sieht man den wahren anthologischen Zusammenraffer, der alles zusammenrafft, was er nur bekommen kann, um das Blatt zu füllen. Einige Gedichte sind ungedruckt gewesen, sondern sind worden hier verschiedene artige kleine Gedichten von Muschaeus bekannt gemacht. Eine Anzahl ist, wie oben gemeldet, aus dem Göttingischen Musenalmanach geraubet, und eine Anzahl, ist aus sehr bekannten Büchern genommen, um nur hier das Blatt zu füllen. Z. B. S. 153. Eschebursche sehr schöne Uebersetzung von Browns Ode, die Teilung Sauls, steht in dessen Uebersetzung von Browns Abhandl. vom Ursprunge der Musen, die kaum vor Jahr und Tag herausgekommen, und in jedermanns Händen ist. Aber der Herausgeber sah daß sie 14 Seiten in seinen Almanach füllen konnte, und sie mußte herbeingerückt werden. Das Gedicht Comala von eben diesem Dichter, ist schon vorher besonders gedruckt, eben so ist es mit dem Gedichte, der Comet von Längen und der Legende des Zippolitus und Cericus von Jacobi. Sie sind erst neulich besonders gedruckt, und in allen Buchläden zu haben, aber der Herausgeber des Almanachs, weiß ein paar Bogen damit anzufüllen, und rückt sie daher ohne Bedenken ein. Das Lustigste ist, daß er schon S. 82, S. 103, und S. 111. diese Gedichte recensiret hatte, und sie nunmehr, hinter her ganz einrückt. Das heißt, sein wirthschaftlich eine Sache so sehr nutzen, als es nur möglich ist.

Wer der Herausgeber dieser Rhapsodie sey, ist gleichgültig, man siehet aber aus vielen Umständen nur allzudeutlich, daß sie von einem Mann herrühret, der gar zu gern etwas vorstellen möchte, der sich daher in alles mischet, der an alle Leute schreibt, aus ihren Briefen alles zusammenrafft, es geschwind drucken läßt, über alles schwätzt, über alles urtheilt, ohne Kenntniß der Sachen lobt, mit häßlichen Seitenstücken tadelt, wenn er mit feyerlicher Ueberlegung urtheilen will, oft auf die widersinnigste Art seine Gedanken untereinander wirft, zuweilen aber von ohngefähr Recht hat, oder aus Irrthum, auf dem rechten Wege ist, sich sogar, unbesorgt, was die Welt sagen möchte, selbst in seinen Urtheilen widerspricht, wenn er Thorheiten begangen hat, sie selbst öffentlich tadelt, damit niemand glauben solle, daß er sie begangen hätte, sich über Dinge unwissend stellt, die er sehr wohl weiß, über Sachen dreist wegplaudert, von denen er keinen Begriff hat, und durch alle diese Künste, mit guten Erfolge dahn arbeitet, sich der vornehmsten Welt, deren Hochachtung er nie gehabt hat, gänzlich verächtlich zu machen.

Das Prädicat. Ein Lustspiel in drey Aufzügen. Wien, bey Kurzboß, 1770. 80 Seiten in 8.

Die Freunde des Alten, oder vormals waren gute Zeiten. Ein Lustspiel in drey Aufzügen. Wien, bey dem Edlen von Trattnern, 1770. 95 Seiten in 8.

Das Bindband oder die fünf Theresen. Ein Lustspiel in einem Aufzuge. Wien, bey dem Edlen von Trattnern, 30 Seiten in 12.

Diese drey Stücke scheinen von einem Verfasser zu seyn, wenigstens giebt er sich in der Vorrede des dritten als den Verf. des ersten zu erkennen. Er sagt von sich, daß er: „Ermüthlichen Geschäften ganz gewidmet, nur in verlohrnen „Stunden, den Mäusen opfern könne, und ferner, „daß er „nur wenige Zeit auf dergleichen, ihm zur Erholung von „wichtigeru Geschäften, dienenden Nebenarbeiten verwenden „kann. Nach diesem Geständniß, wird es dem Verf. selbst nicht wundern, daß er nicht, ganz vollkommene Stücke hat liefern können. Die Kunst, Schauspiele zu schreiben, ist eine so schwere Kunst, daß sie unmöglich bloß in weniger Zeit oder

in verflohenen Stunden kann erlernt werden, daß der, der sie-blos als eine Nebenarbeit, blos zur Erholung treibt, nicht so leicht vorreffliche Stücke liefern kann. Alle Seelenkräfte müssen dabey in hohen Grade beschäftigt seyn. Sie erfordert eine sehr fruchtbare Einbildungskraft, viel Wiß und eben so viel Verstand. Sie erfordert viel Kenntniß der Welt und des menschlichen Herzens, aber wenn dies der Dichter auch hat, so hilft sie ihm doch nicht, wenn er nicht die Kunst versteht, eine seinem Zwecke gemäßige Anlage zu machen, Charaktere zu entwerfen, die neu und doch nicht romanenhaft sind, und diese Charaktere so in Handlung zu setzen, daß sie sich selbst gleich bleiben, und doch die Absicht ausführen, um welcher willen sie der Dichter erfunden hat.

Wir gestehen, daß unser W. diese Kunst nicht in Vollkommenheit besizet. Seine Charaktere sind von den gewöhnlichen eben nicht unterschieden, sie sind schwach gezeichnet; und indem sie der W. zeichnet, vergißt er oft, sie in Handlung zu setzen.

In dem Prädicat, ist von einem Bürger die Rede, der sich will adeln lassen, welches man in Wien, ein Prädicat nehmen heißt. Er will in den Adelsstand erhoben seyn, weil jemand in einer Assemblée seine Frau Madam und seine Tochter Mamsell genennet hat, er will den Adelsstand durch die Prestation eines Barons erhalten, dies schldgt fehl, aber er erhält ihn vom Hofe wirklich, wegen einer Fabrick die er angerlegt hat, also wegen einer Sache, die ganz außer der Handlung dieses Schauspiels ist.

Die Freunde des Alten, haben von einem Hrn. von Ohlden und einer Fräulein Gerreud den Namen, die mit verschiednen weisen Veränderungen, die die Regierung in Wien gemacht hat, nicht zufrieden sind, sondern die alten Vorurtheile wollten beybehalten haben. Inzwischen hat dies Mißvergnügen, auf die Handlung dieses Stücks, keinen sonderlichen Einfluß, die auf ein paar Heyrathen ankomme, und die Entwicklung geschieht dadurch, daß dem jungen Ohlden (seit der Person die NB. gar nicht auftritt) eine Bedienung verweigert wird.

Der Verf. sagt: „er glaube seinen Mitbürgern, durch „Verbreitung eines für den Staat; und für sie selbst schädlichen Vorurtheils, einen Dienst zu leisten.“ Hat der Verf. in seiner Vaterstadt durch seine Stücke Vorurtheile bestreiten und ausrotten können, welches wir in der Entfernung nicht zu entscheiden vermögen, so wird der Kunststrichter, wenn er gleich

gleich diese Stücke, nicht den vorzüglichen Kunstwerken beyfugen kann, sie dennoch gern für nützliche Citationschriften gelten lassen.

Wir bemerken, daß viele Wienerische Schauspieldichter sich angelegen seyn lassen, die Sitten (oder vielmehr eigentlich die Gewohnheiten und Gebräuche, denn dabey bleiben sie meist stehen) ihrer Vaterstadt zu schildern. Auch unser Verf. läßt dies sein Hauptwerk seyn. Wir tabeln dies nicht, auf dem Wiener Theater müssen diese Copien der Dinge, die die Zuschauer alle Tage vor sich sehen, allerdings einige Wirkung thun; aber es ist auch begreiflich, daß diese Stücke, wenn sie gedruckt, und in andern Städten gelesen werden, diese Wirkung ganz verkehren, und langweilig werden. Auswärtige Leser kennen entweder die wienerische Gebräuche nicht, oder können sie nicht interessant finden. Es geht damit wie mit Bildnissen, die in einer Familie, auch wenn sie mittelmäßig gemahlt sind, doch sehr angenehm seyn können, aber außer der Familie werden sie nur nach dem Werthe geschätzt, den sie als Kunstwerke haben.

Von dem Nachspiele das Bindband (in Niederdeutschland sagen wir das Angebinde) können wir nicht mehr sagen, als: Auf dreißig Seiten reden neun Personen, davon fünf Theresen heißen, von diesen fünf Theresen werden vier, mit den in diesem kleinen Stücke vorkommenden vier Mannspersonen in der Geschwindigkeit verheyrathet, so daß nur eine Theresen übrig bleibt, die natürlicher Weise die älteste ist.

Bl.

## 5. Schöne Künste.

### a) Malererey und Kupferstecherey,

*Car. Alph. du Fresnoy et Franc. Mariae Marfy de Pictura carmina elegantissima: iterum edit Christ. Ad. Klotzius. Lips. sumpt. Soc. Librarior. 1770. 4 Bogen und anderthalb Bogen Vorrede oder Zueignungsschrift 8.*

Diese Gedächte, deren längst bekannter Werth und Charakter in der Zueignung: „viro amicissimo Jacobi!“, vom Herausgeber ziemlich mit demjenigen übereinstimmend ange-

geben wird, was der große Kenner Watteau in der Vorrede zu seiner *Art de peindre* davon sagt, sind aus eben diesem Werke hier aufs neue abgedruckt worden. Uns wundert, daß Hr. R. die *Poemata didascalica nunc primum vel edita vel collecta Tomi III.* Paris 1749: 8. nicht nennt, wo beyde Gedichte ebenfalls stehn. Aber er scheint sie nicht gekannt zu haben. Sonst hätte er wenigstens ein Wörtgen mehr vom Marfy als das sagen können: „De Marfio quod dicam non habeo.“ Das Wörtgen nemlich: daß er noch ein Gedicht: *Templum tragoedias* geschrieben; welches zuerst 1734. zu Paris, so wie: *pictura* eben daselbst 1736. herausgekommen ist; ein Umstand der am angeführten Orte, einmal wider die Gewohnheit der „*incredibilis Gallorum levitatis in notandis*“, accurate locis et annis, worüber Hr. R. bey Erwählung des Fresnoy bitterlich klagt, wirklich bemerkt ist. Beyde uns geführte Gedichte stehn daselbst Tomo I. p. 273-308. zum beliebigen Nachlesen. Weil es vielleicht seyn könnte, daß der Herausgeber mehreren seiner Freunde ein *manusculum* schuldig wäre — (kann er doch dabey gelegentlich sich seiner Galle gegen die Nicolaiten, wie er sehr wißig die Verf. der Bibl. nennt, — entladen) — so danken wir ihm mit dieser Anzeige einen kleinen Dienst gethan zu haben. Viel schönere Gedichte sind noch in dieser Sammlung, geschwinde lasse er sie also spinnen und nachdrucken. Ehe wir diese Anzeige schließen, wollen wir doch einen kleinen Brocken aus der wider den Herausgeber dieser Bibliothek und die ganze „*colluviem Nicolaitanarum*“, vom Verf. des *Antiburnmannus* gerichteten Zueignung abschreiben. Nachdem er erzählt hat, daß auch ihn! Gott Amor beym Ohr gezipft habe, um dem kleinen lieben Freunde etwas in Amors Namen zu bestellen — wir übergehn die ganze schöne Rede sehr ungern — so fährt endlich Amors Vate selbst also fort:

Ego vero tibi, dulcissime Iacobi, non solum accurate omnia, quae mandavit deus, narravi, sed etiam lubenter. Nam nihil de Te ille praedicavit quam quod omnes in Germania uno ore profiteantur. Omnes cum dico, facile vides, me nullo loco habere neque numero istam colluviem Nicolaitanarum, quae Musis nostris omnem mansuetudinem eripere et verecundas virgines in Harpyias et Furias commutare inde ab aliquo tempore studuit improbo ausu. Infimum enim istam populi, literati fasces quis curet? Cuius dux, homo sine doctrina et ingenio, audax, lucelli cupidus atque recors, quemadmodum conjunctissimum mihi quem-

quemque et amicissimum, scurrilitatis, qua pollet, virtutis aculeis petit, sic Te quoque nuper, sic Gloimium nostrum indignissimis conviciis, commaculavit. Noli his moveri conviciis mi Jacobi, *e taberna, contumeliarum ferasissima, in Te eructatis*, neo credo, Te illis motum iri, si bene tuum animum perspexi. Illa *equivoca facundia* non eripiet Tibi Sotus ille Berolinensis, qui qualis sit, (nolite errare, quibus iste verba dat) Berolinum non ignorat — Aber nein; wir trauen einsegen unsrer Leser auch zu sehr *aures placidas* zu (sollten denn nur des inconditissimi Jacobi aures placidissimae seyn?) als daß sie die ganze noch zwey Seiten lange Schimpfstroße hies verlangen sollten, und empfehlen als Verfasser der allgemeinen deutschen Bibliothek des Herrn gehehrten Raths Alon geneigten Andenken.

Wenn er fortfähret, wider die Verfasser der allgemeinen deutschen Bibliothek nte Gründe anzuführen, aber bey aller Gelegenheit aufs niederträchtigste auf sie zu schimpfen, und sich doch dabey immer seiner Sanftmuth zu rühmen, und zu bezeugen, wie sehr er die großen Gelehrte Errettigkeiten hasse, so erspart er den Verf. der a. d. B. die Bemühung ihn ferner zu widerlegen, und dies verdienet schon allen Dank.

Dürften wir an die Leser dieser Vorrede eine kleine Bitte thun, so wäre es, daß sie gleich nach Lesung derselben, in dem Xten, XIten und XIIten Bande unserer Bibliothek die des Hrn. Jacobi betreffende Recensionen nachlesen möchten; und die Scheltworte aufsuchten, die die Verfasser der allgemeinen deutschen Bibliothek diese (um mit des artigen, bössichen, sanftmüthigen Alon eigenen Worten zu reden:) unterste Socken des gelehrten Pöbels, die den Mäusen alle Sanftmuth zu entreißen und die verschämten Jungfern in Sarprien und Surien zu verkehren trachten, mit blindischer Beredsamkeit, aus ihrer von Lasterungen fruchtbaren Werkstätte auf den sanften Jacobi, ausgerülpfet haben. Wir zweifeln nicht, sie werden erstaunen, wie Hr. Alon solche große Bosheit nur so gelinde rügen können. Aber Hr. Alon ist auch ein sanftmüthiger, empfindsamer, streitsüchtender Mann, der aus lauter Gutherzigkeit, unverschämte Sarpyen, und zanksüchtige Furien für verschämte Jungfern und sanftmüthige Mäusen ausgeben möchte.

Zm.

So



**Johann Caspar Fuesflins Geschichte der besten Künstler in der Schweiz nebst ihren Bildnissen. Zweyter Band. Zürich, bey Orell, 1769. 287 Seiten in 8. nebst 15 Bildnissen und 11 Kupfertafeln. Derselben dritter Band, 1770. 274 Seiten in 8. nebst 25 Bildnissen.**

**W**ir haben in der Bibl. Xliten Bandes 2tes Stück S. 263. den ersten Band dieses Werks angezeigt. Wir zeigten damals an, daß es eine neue vermehrte Ausgabe der schon bekannten Fuesflinschen Geschichte der Schweizerischen Künstler sey. Der Kürze wegen zeigen wir nur an, mit welchen neuen Lebensbeschreibungen diese beyden letzten Bände der neuen Ausgabe vermehret worden.

Im zweyten Bande S. 203, Johann Martin Veith. Er ward 1650. zu Schaffhausen geboren. Ein Historienmaler, von dem man auch schöne Zeichnungen hat. Er starb 1717.

S. 208. werden von einem andern Historienmaler, Caspar Hurter einige Nachrichten gegeben. Hierauf folgen einige sehr richtige Anmerkungen über das Genie der alten Schweizerischen Maler. Sie hatten große natürliche Gaben, sahen keine fremden Kunstwerke, holten alles aus sich selbst, wurden aber durch äußerliche unterdrückt.

S. 223. Johann Adolph Byß. Ein Historienmaler der besonders auch Thiere und Blumen gut malte; er war zu Solothurn 1660. geboren, und starb zu Würzburg 1738. Sollte der Jo. Ad. Vigius von dem Th. 1. S. 270. ein paar Briefe vorkommen, nicht vielleicht eben dieser Byß seyn?

S. 272. Johann Rudolph Schmutz. Ein Bildnißmaler der 1670. zu Regensperg in Canton Zürich geboren und 1715. zu London gestorben ist. Er ahmte Knellers Manier bis zur Täuschung nach.

Matthias Fuesfli der Jüngere. Er ward 1671. geboren, und starb 1739. Sein Vater wollte einen Historienmaler aus ihm machen, er ward aber ein guter Bildnißmaler.

Vor dem dritten Theile steht eine Vorrede, worinn Hr. Fuesfli untersucht, ob es für einen Maler unumgänglich nöthig sey, Rom und die Antiken gesehen zu haben. Er zeigt mit Gründen, und auch durch die Beyspiele eines, la Sire, Jouvenet, Rigaud, Largilliere und anderer, daß es möglich sey, daß ein großer Maler sich bilde, ohne Rom und die Antiken

stehen gesehen zu haben. In dieser Vorrede findet man ein vortrefliches Schreiben des berühmten Salomon Gessner, worin er berichtet, welchen Weg er gewählt hat, um in der Zeichnungskunst zu der Kenntniß und praktischen Geschicklichkeit zu gelangen, die man in seinen radirten Werken findet. Dieses Schreiben enthält für einen jungen Künstler, der sich sonderlich in der Landschaft bilden will, die trefflichste Anleitung, und giebt zugleich von den Einsichten des Verf. in die bildende Künste, einen unverwerflichen Beweis. Hr. Fuesli wünscht, daß Hr. Gessner, einen gleichen Unterricht, wie er hier dem jungen Künstler giebt, auch dem jungen Dichter geben, und ihm sowol die gefundene Schwierigkeiten, als die Art, wie er sie überwunden habe, bekannt machen wollte. Wir vereinigten unsere Wünsche, mit den Wünschen des Hrn. F. Wie lehrreich würde jungen Dichtern ein solcher Aufsatz seyn, die gemeiniglich, ganz falsche Wege einschlagen, in ihrer Kunst zur Vollkommenheit zu gelangen, und mit sehr mangelhaften Versuchen, gemeiniglich allzufrüh zufrieden sind.

Die in diesem dritten und letzten Bande neu hinzugekommene Lebensbeschreibung, sind folgende: Johann Jacob Schärer, ein Baumeister, Gypsarbeiter und Bildnißmaler, geboren zu Schaffhausen 1676. gestorben 1746.

Johann Grimouy, ein Maler, geboren zu Romont im Canton Fribourg um 1680., gestorben zu Paris um 1740.

Jans Georg Zunkeler. Eines Bauern Sohn, zu Altlisshofen in der lucernischen Grafschaft Willisau, um 1682. geboren. Er trieb in seiner Jugend den Ackerbau, kam hernach nach Rom, unter die päpstliche Leibgarde, hier zeigte sich seine verborgene Anlage zur Malererey. Er legte sich auf die Frescomalererey, und lehrte in sein Vaterland zurück, wo er verschiedene große Zusammensetzungen malte, und um 1740. zu Lucern starb.

Martin Martinus. Ein Goldschmidt, Zeichner und Kupferstecher zu Lucern. Am Ende des sechzehnten Jahrhunderts.

Jans Peter Staffelbach. Ein berühmter Goldschmidt zu Sursee in Lucern; im Anfange des 17ten Jahrhunderts.

Clemens Beutler. Ein Historien- und Landschaftenmaler zu Lucern.

Peter Paul Dörner, ein sehr geschickter Medailleur, aus Lucern gebürtig. Er starb zu Rom, gegen das Ende des vergangenen Jahrhunderts.

Franz

**Franz Ludwig Kappf.** Ein Historienmaler zu Lütetn geboren. Er starb im Haag 1730. im 68ten Jahre seines Alters.

**Johann Heinrich Trappel.** Zu Schaffhausen 1683. geboren. Er malte kleine Sachen mit ausserordentlichen Verstand und Fleiße. Er starb 1708.

**Carl Gedlinger.** Das Leben dieses berühmten Stempelschneiders, der seiner Nation die größte Ehre macht, ist aber aus interessant, die kritische Beurtheilungen einiger Stücke dieses großen Meisters, sind sehr lehrreich. Es ist auch ein genaues Verzeichniß seiner Werke beygefügt. Er ist 1691. im Canton Schwyz geboren.

**Joh. Heinrich Keller.** Ein Historienmaler 1692. Er war zu Zürich geboren, und starb im Haag nach 1753.

**Johann Simler.** Ein Historien- und Bildnißmaler geboren Zürich 1693. wo er 1748. starb.

**Johann Rudolf Dälliker** ein Bildnißmaler, geboren zu Berlin 1694. Er starb, zu Schaffhausen 1789.

**Johann Rudolph Studer,** ein Bildnißmaler, geboren 1700. zu Winterthur. Er soll sich noch jetzt in Holland aufhalten.

**Carl Franz Ruffa,** aus einer adlichen Familie in Lugano entsprungen und daselbst 1701. geboren.

**Johann Stephan Liotard.** Ein berühmter Miniaturschmelz- und Pastellmaler. Geboren zu Genf 1702. Bey einer Reise nach Constantinopel, gewohnte er sich in die thörgenländische Tracht zu kleiden, und den Bart wachsen zu lassen, welches er auch nach seiner Zurückkunft in Europa beibehielt, daher man ihn den türkischen Maler zu nennen pflegte.

**Johann Michael Liotard.** Ein Zwillingesbruder Stephans, ein Zeichner und Kupferstecher. Er ist durch die großen Blätter, nach Cartons von Cignani und Grignardet von Ricci sehr bekannt.

**Johann Ulrich Schnägler.** Ein Maler und Gypsarbeiter, geboren zu Schaffhausen 1704. gestorben 1763.

**Johann Rudolf Süssli** geboren zu Zürich 1709. Er lernte die Miniaturmalerey zu Paris von P. J. Lauteburg. Er ist Verfasser des allgemeinen Künstlerlexicons, welches den Verfall aller Liebhaber der Kunstgeschichte erhalten hat.

**Johann Baptasar Bültinger.** Ein Landschaften- und Historienmaler geboren zu Langnau im Canton Zürich 1713.

**Johann Caspar Zeilmann.** Ein Bildniß- und Landschaftenmaler geboren zu Mülhausen 1718. Er hielt sich viel Jahre in Rom auf, kam durch den Cardinal Tencin nach Paris, wo er sich lange Jahre aufhielt, ein Freund des berühmten Wille war, und 1760. starb.

**Emmanuel Sandmann.** Ein Historien- und Bildnißmaler, geboren zu Basel 1718. Er lebt in Bern.

**Johann Ludwig Aberli.** Ein Bildniß- und Landschaftenmaler, geboren zu Winterthur 1723. Er lebt in Bern.

**Adrian Zingg.** Dieser treffliche Kupferstecher ist 1734. zu St. Gallen geboren. Er hielt sich 7 Jahre in Paris bey dem berühmten Wille auf, den Hr. J. mit Rechte, den wahren Vater aller jungen Künstler nennt. Im Jahre 1766. ward er durch den Hrn. von Sagedorn, als Hofkupferstecher und Mitglied der Akademie, nach Dresden gezogen, wo er noch in großer Achtung lebet.

**Anton Graf.** Dieser vortrefliche Bildnißmaler ist iht dem ganzen Deutschlande durch die Bildnisse, die sein Freund, der berühmte Baume zu Leipzig nach ihm gestochen hat, bekannt. Er ward 1736. zu Winterthur geboren. Der Hr. von Sagedorn hat diesen großen Bildnißmaler, ebenfalls nach Dresden gezogen, woselbst und in Leipzig, er eine Menge Bildnisse gemahlt hat, die seinen Ruhm täglich mehr befestigen.

**Christian von Mielch.** Ein geschickter Kupferstecher und Kunsthändler zu Basel, geboren daselbst 1737.

**Johann Rudolf Schellenberg.** Ein Maler und Zeichner, geboren zu Winterthur 1740. Von diesen geschickten Manne sind die meisten Bildnisse in dieser Künstlerhistorie, radirt, welche in der neuen Ausgabe hinzugekommen sind.

**Dominicus Fontana,** der bekannte römische Baumeister im sechzehnten Jahrhunderte. Sein Leben wird hier beschrieben, weil er 1543. zu Mili oder Melide, einem Dorfe am Lucerner See geboren worden.

Mit dem dritten Theile ist dieses Werk geendigt, welches nicht allein in der Künstlergeschichte schätzbar ist, sondern auch in verschiednen eingestreuten Anmerkungen, sehr nützliche Anmerkungen über die Kunst selbst enthält.

Uns wundert, daß in dieser neuen, sonst vermehrten Ausgabe, das Leben des Johann Petitot (S. alte Ausgabe Iter Th. S. 84.) und des Peter Franz Mola (S. alte Ausgabe Iter Th. S. 135.) weggelassen worden. Wir wissen die Ursache hiervon nicht.

Wir wünschten auch sehr, daß der Verf. in diesem Werke, sein eignes Leben erzählt hätte. Er verdienet einen rühmlichen Platz unter den schweizerischen Künstlern. Nach verschiednen einzelnen Anmerkungen, zu urtheilen, die er in diesem Werke über Künstler und Kunstwerke macht, die er auf seinen Reisen gesehen hat, müßte eine zusammenhängende Erzählung, alles dessen was er gesehen hat, und sein Urtheil darüber, für Künstler und Liebhaber, ungemein lehrreich seyn. Wir suchen ihn in einem etwa folgenden Supplementbande, der Welt seine eigne Lebensbeschreibung nicht vorzuenthalten.

Er.

**P**aris. Von unserm Landsmanne, Hn. Wille, der Deuschland so viel Ehre bey den Ausländern macht, haben wir wieder ein reizendes Blatt, unter der Benennung le Concert de Famille nach einem Gemählde von G. Schalken erhalten. Es ist seine 13te Platte in den Jahren 1767. 1768. und 1769. versertigt. An einer mit einem türkischen Teppich belegten kleinen Tafel sitzt eine Mannsperson von mittlern Alter in Niederländischer Tracht, und singet. Ihm zur Linken sitzt, den Gesichtszügen nach, sein Sohn, der mit der Violine accompagnirt. Zur Rechten scheint seine Gattin, eine Frau im Sommer ihrer Jahre, den Takt des Stücks anzugeben. Der neugierige alte Vater, mit ehrwürdigen Barte, rückt hinter dem Stuhle des Singenden seine Brille zurechte und verseth, so wie der ihm zur Seiten stehende Zuhörer, die größte Aufmerksamkeit. Die Zusammensetzung dieses Stücks ist so einfach, die Gruppen sind so wohl verbunden, und der Contraposto der Figuren, so wie ihrer Theile, ist so gut geordnet, daß das Stück nothwendig gefallen muß. Jede Person hat ihren, dem Alter nach bestimmten Charakter. Auch auf die Nebenthelle, die Kleidung, das Vengeräthe und die Aussicht in der Vertiefung ist eine kluge Sorgfalt verwendet, die doch den Eindruck der vornehmsten Gegenstände keinesweges vermindert. Der Grabstichel des Hrn. Wille hat fast alle Schönheiten des Pinsels ersetzt. Seine bekannte Genauigkeit in den kleinsten Theilen, zeigt sich hier wieder in dem Kopfe und Haupthaare des Jünglings, wie in dem Gesichte des westlichen Greises, und in den Bekleidungen. Das Blatt kann zum Gegenbilde zu der uneigentlich sogenannten Instruction Paternelle dienen.

Man

Man hat indeß einige Verwunderung darüber nicht zurückhalten können, daß ein so vortrefflicher Künstler nur Dies-Verländischen Meistern in einer gewissen eingeschränkten Gattung nachzuarbeiten und nicht vielmehr ganze nackte Figuren, z. B. nach einem Guido vorzustellen suche. Wie sehr würde er einen Strange übertreffen!

Zürich. Der vortreffliche Salomon Gessner, hat wieder zwölf sehr schöne Landschaften radirt. Man sieht wie fleißig er dem Studium der Natur obgelegen hat. Die hier abgescbilderte Landschaften, sind ungemein anmuthig. Es stellen bergigte und waldigte Gegenden meist mit fernen Durchsichten vor, mit Wasserbächen durchströmet, und mit anticken Gebäuden und Bruchstücken gezieret. Die beyden letztern Blätter zeigen neuere ländliche Hütten. Schwerlich wird in einer Person der Dichter und der Zeichner in so vollkommenein Grade vereinigt seyn, als in unserm Gessner.

Berlin. Der Hr. Hofkupferstecher G. J. Schmidt zu Berlin hat 1769. zwey sehr schöne Gemählde von Annibal Caraccio \*) nach Zeichnungen des Hrn. Direktor B. A. le Sueur auf zween großen Blättern in Kupfer gedht. Das eine Gemählde stellet die Großmuth Alexanders gegen seinen Arzt Philippus vor. Alexander auf dem Bette sitzend, hat die Arzney bereits ausgetrunken, und siehet den mit ängstlicher Miene lebenden Philippus, ruhig an. Das zweyte stellt vor, wie Alexander der Timoclea vergiebt. Die gefesselte Timoclea, (eine ebte Figur) steht vor dem Alexander, der auf dem Throne sitz, er zeigt auf ihre Fesseln, anzudeuten, daß man sie ihr abnehmen solle, hinter ihr siehet man ihren Sohn, dem die Hände auf dem Rücken gebunden sind und ein weinendes Tochterlein unter der Wache. Diese beyden Blätter sind zwar nur leicht, aber mit einer dieses großen Meisters würdigen Sicherheit und Festigkeit radirt.

Eben derselbe hat 1769. das Bildniß des sel. Dinglingers zu Dresden, nach dessen Bildnisse, eines der vortrefflichsten die Pesne gemahlt hat, auf die Art seiner Rembrandtschen, sehr kräftig, gedht. Das Originalgemählde ist in dem Cabinet Sr. K. H. des Prinzen Heinrich zu Berlin. Das Kupferblatt ist ein Großoctavblatt.

Noch radirte dieser große Künstler 1769. ein Blatt nach Rembrand in-gr. 4. betitelt: *la Juive fiancée*. Ein junges Mäd:

\*) Sie sind beyde in der Sammlung des Hrn. Hofrath Tribble zu Berlin. Jedes ist 10 Fuß 6 Zoll hoch und 15 Fuß breit.

Mädgen, deren Haupt mit einem breiten Vließ bedeckt ist, wird geradezu gesehen, ihre beyde Hände legt sie auf.

1770. erschien das Gesellschaftsbild dazu betitelt, *le Parc de la fiancée reglans sa dor.* Der härtige Alte ist vor einem Tulte sitzend vorgestellt, auf dem ein aufgeschlagenes Rechnungsbuch lieget. Beyde Gemählde sind in dem Cabinette des Hrn. Grafen von Kametz zu Berlin, befindlich.

Ferner erschien 1770. der betende Petrus, nach einem Gemählde von Ferd. Vol, in des Hrn. Hofrath Tribble Cabinette zu Berlin: gleichfalls in gr. 4. Diese drey Blätter sind mit ungemein vielen Geisse radirt.

Wien. Hr. Jakob Schmüger, Direktor der Malerakademie hat ein treffliches Bildniß des verstorbenen Kayfers Franz I. nach Liotard geliefert. Dieser Künstler macht seinem Vaterland, und Deutschland überhaupt, wahre Ehre.

Uebenderselbe liefert ein schönes und ähnliches Bildniß des Hrn. von Sonnenfels auf einem Quartblatte. Dieser würdige Mann, der zu Ausbreitung des guten Geschmacks in seiner Vaterstadt, so viel beygetragen hat, verdiente von dem Griffel eines großen Künstlers, dieses freundschaftliche Denkmahl.

Landerer gab bald darauf in gleicher Größe, das Bildniß des bekannten Bernardon heraus, mit der Umschrift: Joseph von Kurz, berühmter Autor und Comicus, demselben gewidmet von seinen Gönnern. Des Hrn. von Sonnenfels Bildniß erschien, als in Wien der theatralesche Streitt, zwischen denen die mit Sonnenfels an der Spitze, die vernünftige gesittete Komödie verfochten, und denen die den bekannten Bernardon und mit ihm das zügelloseste und unsinnigste Possenspiel, auf das Wienerische Theater zurückzubringen suchten; auf das heftigste geführt ward. Die Gegenseparthen vermuthlich um den Hrn. von Sonnenfels zu kränzen, veranlaßte, daß Bernardons Bildniß von Landerer in gleicher Größe als das Sonnenfelsische geliefert wurde, sie hat aber ihres Zwecks sehr verfehlet. Welcher Unterschied ist unter beyden Bildnissen! Jenes ist das Denkmahl der Achtung und Freundschaft, dieses die Frucht, einer niedrig verdeckten Cabale. Ueberhaupt muß der vernünftige Mann als Iemal gewinnen, wenn man ihm einen Thoren entgegenstellt. Bey diesen Bildnissen hat die Natur ohnedem gesorget, daß der weise Mann, die Züge eines weisen Mannes, und der Narr die Züge eines Narren im Angesichte führet.

Von Hrn. Johann Veit Kaupetz, einem jungen Künstler, der große Talente hat, erhalten wir, zwey sehr schöne Blätter in schwarzer Kunst auf Zinnohlblättern. 1.) Ein Flötenspieler nach Gerard Dourw und ein Junge der sich unter dem Arme sucht, nach Rupezz. Hr. Kaupetz wird gewiß künftig ein Deutscher Smith werden.

Ausspurg von Hrn. Johann Elias Haide erhalten wir in schwarzer Kunst. 1) Die Heimsuchung Maria, 2) die Geburt Christi. Beyde nach Gemälden von Van der Werf. Dies ist der Anfang der Kupferstiche nach der Düsselborsischen Gallerie, die der Hr. Direktor Krahe zu Düsselbors veranstalet. Diese Stücke gehören zu Hrn. Haids besten Blättern.

## b) Musik.

Vermischte Musikalien, von Johann Philipp Kirnberger. Berlin, 1769. gedruckt und zu finden bey George Ludewig Winter. Mit Titel, Zueignungsschrift und Vorbericht 16 Bogen in Querfolio.

Dies Werk besteht aus größern und kleinern Musikstücken verschiedener Art, und für verschiedene Instrumente. Man findet hier mancherley Sachen für das Clavier, und Solos für die Violine, die Querflöte, die Hoboe, und den Blofonceß: auch Vicinien für Trompeten und Waldhörner. Von diesen Stücken sind einige gut, einige mittelmäßig, einige grillensängerisch. Das in den Trompeten; Vicinien so

umgeschickt im Sprunge angebrachte  $\text{F}$ , widerspricht dem feinem Gehöre, welches der B. im Vorberichte affectiret, gar

sehr. Denn dies  $\text{F}$  ist, der Natur der Trompete nach, immer etwas zu hoch; ob es gleich die geschicktesten Trompeter erträglich machen können. Und also wird es ungefähr so klingen, wie der neue Ton  $\text{F}$ , von dem wir im Vorberichte Nachricht

empfangen, zwischen  $\text{F}$  und  $\text{F}$  i s klingen möchte. Wie schlecht wachet hier der B. über die Deutlichkeit und Bestimmtheit seines neu erfundenen Tones! Trompeten mit Zügen kann der B. bey diesen Vicinien nicht gemeynt haben: denn davon finden wir überall keine weitere Spur, und keine Einrichtung darnach. Die contrapunktisch künstliche Ricercata ist in ihrer



Art gut, so wie auch der auf dem Titel stehende vierstimmige Canon.

Der Vorbericht, ob er gleich nur ein Blatt einnimmt, und eine recht unschuldige menschenfreundliche Miene macht, ist doch ein rechter Sammelplatz von Grillen und hässlichen hier und dort hingerichteten verdeckten Anfällen, welche aber doch mit einigen brauchbaren Bemerkungen durchflochten sind. Es ist z. E. sehr sonderbar, daß der V. über den Ansaß der Quersflöte, und über die Art wie die Töne auf derselben vorgebracht werden, entscheiden will, da er doch in seinem Leben dies Instrument nicht gespielt hat. Dagegen kann die Erfahrung mit dem Blasbalge, durch welchen die Flöte klingend gemacht worden, vielleicht anderwärts in der Instrumentmacher Werkstatt einigen Nutzen schaffen. Zur Einrichtung des Ansaßes aber trägt sie nichts bey: weil zwischen einem mit Lippen, Zunge und lebendigem Odem versehenen Menschen und einem Blasbalge ein himmelweiter Unterschied ist. Der neuerfundene J Ton ist wohl nichts als eine Grille; weil er in der praktischen Musik nie wird brauchbar gemacht werden können.

Sw.

## 6. Weltweisheit.

Vom guten Geschmack in der Philosophie. Von dem Antritt des Lehramts von E. E. L. Hirschfeld, Prof. und Secr. des akademischen Curatel-Collegiums zu Kiel. Lübek, bey Christ. Gottfried Donatius, 1770.

Der gute Geschmack muß sich mit der Philosophie vereinigen — Philosophie und Geschmack in einem Bunde ist die Vereinigung des Wahren und Schönen. Die Philosophie erfinde Beweise und verbinde die erkannten Wahrheiten in ein Ganzes; der gute Geschmack gebe ihnen das Schöne, dessen sie fähig sind, und bekleide sie mit allem Reize, wodurch der höchste Grad des sinnlichen Wohlgefallens erwecket wird. Die Philosophie sorge für die Richtigkeit ihrer Lehrsätze und befestige sie mit Vernunftschlüssen. Der gute Geschmack sey auf ihre Auszierung bedacht, und leihe ihnen allen gefälligen Schmuck, den die schönen Wissenschaften und Künste zu bilden

verr

vermögen. Philosophie und Geschmack sollen immer sowohl bey der Anordnung und Verbindung der Wahrheiten, als auch bey der Einrichtung ihres Vortrages in einer glücklichen Harmonie stehen; nie trenne sich das gefällige Schöne von dem nützlichsten Wahren. — Diese Sätze des Verfassers bedürfen so wie viele andre in diesem sonst nicht übel geschriebenen Aufsätze einer genauern Bestimmung und Berichtigung. Sie sind wahr, wenn von einem popularen Vortrage der Philosophie die Rede ist; wahr, wenn es uns mehr darum zu thun ist, zu überreden als zu überzeugen, wenn wir mehr eine historische und etwanige Erkenntniß ihrer speculativen Lehrsätze beybringen, sie mehr durch Beispiele, Gleichnisse u. d. gl. erläutern, als durch die genaue Verbindung mit den ersten Gründen der menschlichen Erkenntniß, mit aller möglichen Schärfe und Bündigkeit, erweisen wollen. Sie sind endlich wahr, wenn es darauf abgesehen ist, die Lehren der praktischen Weltweisheit zur Ausübung zu empfehlen und anzubringen. — Es giebt aber einen Theil der Philosophie, die sich mit den abgezogensten Begriffen beschäftigt, und die Qualität in ihrer Allgemeinheit eben so zum Gegenstande hat, als die reine Mathematik die Quantität. — So wenig man nun vom Enchyridion fordern kann, daß er seine Elemente mit Geschmack, anordnen und vortragen solle, so wenige denkt uns, kann man Baumgarten zumuthen, daß er seine Metaphysik mit Geschmack bearbeiten und schreiben sollen. Wahrheit in den Begriffen und Deutlichkeit und Präcision im Ausdruck, ist alles was man zu fordern berechtigt ist.

Eben dieses läßt sich auch wider einen andern Satz des Verf. einwenden, nach welchem der gute Geschmack an der harmonischen Anordnung und regelmäßigen Verbindung der philosophischen Wahrheiten zu einem Ganzen Antheil haben solle, dies hat seine Richtigkeit, wenn diese Wahrheiten vor die Empfindung gebracht werden können und sollen; werden sie aber für den Verstand bearbeitet, so wird der Verstand, der sie entdeckt und beweiset, sie auch zu verbinden wissen. „Dem guten Geschmack,“ behauptet der V., „kommt zu, die Brauchbarkeit und Unbrauchbarkeit der Materien zu bestimmen, welche in den verschiednen Fächern der Philosophie vorkommen,“ dieser unrichtige wenigstens sehr links ausgedrückte Satz wird in der Folge, wo nicht zurückgenommen, doch dahin erklärt, daß die Beurtheilung dessen, was in der Philosophie nützlich oder unnützlich sey, größtentheils vor den Richterstuhl der Vernunft gehöre. Doch soll der gute Geschmack in der

Reinigung der Philosophie nicht möglich gewesen seyn. „Leibniz, nicht, heißt es, Wolf und Baumgarten und sein Nacharbeyter, Meyer, haben auſſer andern Verdienſten, auch dieſes, daß ſie viel unnützes, womit ſonſt die Lehrbücher beladen geweſen, weggeworfen haben.“ — Wenn der Philoſoph der Wahrheit nachforſcht, ſo kann ſein Scharffſinn Unterſchiede bemerken, wo derjenige, der etwa bloß mit Geſchmack philoſophirt, aber die Sache obenhin betrachtet, nichts zu unterſcheiden findet; iſt er nun berechtigt, wenn ſein Geſchmack an dieſer Unterſcheidung ſein Gefallen findet, dieſelbe als eine ungegründete und leere Spitzfindigkeit zu verwerfen? Unmöglich kann der Geſchmack oder die Fertigkeit, das Schöne zu empfinden, hier etwas entſcheiden, denn es iſt nicht die Frage, ob die Entdeckung ſchön, ſondern ob ſie wahr und gegründet ſey. Durch das Vermögen der Seele alſo, wodurch wir das Wahre und Gegründete entdecken, muß es auch geprüft werden. Es iſt auch die Frage nicht zunächſt, ob die vorgegebene Entdeckung nützlich oder brauchbar ſey. Freylich, wenn ſie wahr iſt, wird ſie auch an ſich nicht ganz unfruchtbar ſeyn; allein es kann ſeyn, daß der Entdecker ihren ganzen Nutzen nicht einſiehet, oder daß er und andre ſie noch nicht ſogleich anzuwenden und zu brauchen wiſſen; aber von einem nachfolgenden philoſophiſchen Genie bearbeitet, kann ſie dereiſt, zur Verhütung unſerer Einſichten, zur Auflöſung erhebllicher Zweifel und Schwierigkeiten, wichtige Dienſte leiſten. Der wahre Philoſoph wird ſich alſo nicht unterſtehen, dergleichen Bemerkungen, wenn ſie wahr, und gegründet ſind, als unnütze Gräbelereien zu verwerfen, am wenigſten wird er dieſes ſeinem Geſchmack erlauben, der hier ein gar unbefugtet und unbeſcheidner Richter ſeyn würde. Noch hiſher hat man von der Electricität wenige oder gar keine beträchtliche Anwendung zur Aufklärung der Naturlehre oder zum Vortheil des Lebens machen können. Iſt man daher berechtigt, ſie als den Lehrbüchern der Phyſik zu verweiſen? Wenn Leibniz, Wolf und Baumgarten die Philoſophie gereinigt und vieles Unnütze aus den Lehrbüchern weggeworfen haben, ſo entdeckten ſie vermöge ihres philoſophiſchen Scharffſinnes, daß dieſe Dinge falſch und ungegründet, zum Dienſt eines gewiſſen Systems willkührlich angenommen, oder leere und unverſtändliche Sätze waren, ſie verwerfen ſie aber nicht darum, weil ſich dieſer Wußt an ihrem Geſchmack nicht rechtfertigte. Gewiß, ſie würden ſich ſehr verwundert haben, wenn man hierüber ihrem Geſchmack ein Compliment gemacht hätte. Vielleicht hat aber der Verfaſſer

fasser überhaupt nur sagen wollen, daß es auch dem speculativen Philosophen heilsam und dienstlich sey, einen guten Geschmack zu haben. Dies gestehen wir gerne zu; nicht aber bezweigen, weil er bey der Aufführung seines Lehrgebäudes den Geschmack eigentlich zu Rathe ziehen, und als einen Gehülfen brauchen muß; sondern weil der gute und feine Geschmack an allen Arten von Schönheit, ausgebreitete Kenntnisse und insonderheit das dem Philosophen so unentbehrliche Studium der menschlichen Natur voraussetzet, und weil, je ausgebreiteter seine Kenntnisse sind, je mehr er die menschliche Seele erforscht hat, und ein je weiteres Feld zur Beobachtung ihm folglich geöffnet ist, desto richtiger und wahrer auch seine abgezogensten Speculationen seyn werden. In dieser Betrachtung halten wir die Anmerkung für gegründet, daß die völlige Vernachlässigung der anmuthigen Litteratur in den barbarischen Zeiten eine von den Ursachen des Verfalls der Philosophie gewesen, und daß sie auch darum zum Theil in ein Gewebe von leeren Spitzfindigkeiten, und Hirngespinnsten verwandelt worden, weil die Philosophen, unachtsam auf ihre Empfindungen, ihre Ideen nie genug bis zu denselben zurückführten und zu realisiren suchten, und ohne Rücksicht auf die wirkliche Natur, sich in dem Labyrinth der Möglichkeit verlohren. Die Bearbeitung des Geschmacks oder das Studium des Schönen würde sie zur Beobachtung der Natur, der Welt und ihrer Seele zurückgeführt und vor manchen Verirrungen bewahrt haben. Wir sind also völlig mit dem W. eintig, wenn er dem Jüngling, der den edlen Ehrgeiz hat, ein guter Philosoph zu werden, den Rath giebt, den Weg zur Philosophie durch das Geschiehe der schönen Wissenschaften zu nehmen.

Dm.

*Phedon of over de Onsterflykheid der Ziele, in drie t'zamenspraaken, door Moses Mendelszoon, naar den tweeden verbeterden Drak, nit het hoogduitsch vertaald, in's Graavenhaage by Pieter van Cleef, 1769.*

Eine holländische Uebersetzung des Mendelssohn'schen Phaedons. Der Recensent versteht zwar wenig von dieser Sprache; allein der Uebersetzer scheint uns noch weniger von der Sache zu verstehen. Wir können uns nicht vorstellen, daß der Holländer mit fontainen der Veränderungen den

philosophischen Begriff verbindet, den der Danksche mit Quellen der Veränderungen verbindet. Bestimmung, destinatio, Bestimmung determinatio, und Einschränkung, heißt bey dem Uebersetzer, ohne Unterschied, bepaaling. Die ganze Lehre vom Stätigen, (S. 87, 88. der Uebersetzer) muß ihm unbekannt gewesen seyn, daher sehr oft in der Uebersetzung grade das Gegentheil von der Urschrift gesagt wird, wodurch denn freylich diese ganze Stelle in der Uebersetzung durchaus nicht zu verstehen ist. Ob das philosophische Kunstwort stätig (continuum) durch gedaurig richtig übersehet sey, zweifeln wir.

Verhandeling over het Verhevene en Naïve in de fraeye Wetenschappen, uit het hoogduitsch van *Moses Mendelszoon*. Docti rationem artis intelligunt, indocti voluptatem. Quint. Inst. Orat. L. IX. 4. Oor prekenig van de Vitgever, en is te bekomen te Utrecht, by I. Corn. Tenbosch. boekverk, 1769. die Abhandlung von dem Erhabenen und Naïven in den schönen Wissenschaften u. s. w.

Diese kleine Mendelssohnsche Schrift hat das Glück gehabt in weit bessere Hände zu gerathen. Die Uebersetzung ist sehr richtig, und scheint auch schön zu seyn. Die Vorrede, Zusätze und Anmerkungen geben den Uebersetzer als einen Mann zu erkennen, der mit seinem Verfasser wetteifern kann. Mit einer ausgebreiteten Kenntniß der Litteratur, und vornehmlich der besten deutschen Schriftsteller, verbindet er Geschmack und gute Beurtheilungskraft. Wir wundern uns, unter allen wohlgewählten Beispielen, die er hinzufügt, kein einziges gefunden zu haben, das ursprünglich holländisch wäre.

Am.

Philosophische Betrachtungen über die Thierische Schöpfung. Aus dem Englischen.

All Discord Harmony rightly understood, all partial evil universal Good. Pope.

Leipz.

Leipzig, in der Dyckschen Buchhandl. 1769. 8.  
168 Seiten.

Ein vortreflicher Schriftsteller unter uns hat neulich die Vorsehung wegen der physischen Uebel und Plagen des menschlichen Lebens aus moralischen Gründen vertheidigt; in diesen philosophischen Betrachtungen über die thierische Schöpfung wird eben diese Vertheidigung aus physischen Gründen geführt. Wie leicht möchte diese letztere Art die Vorsehung zu rechtfertigen, wenn sie sich auf wahre Begriffe, richtige Erfahrungen und bündige Schlüsse gründet, für die Gegner, denen man solche Vertheidigungen entgegen setzen muß, einleuchtender und unbeantwortlicher seyn, als jene moralische Betrachtungen, die bey diesen Leuten wohl das wenigste Gewicht haben. Und wenn diese Vertheidigung der Vorsehung den Stolz der Menschen, die sich nicht überreden können, daß ihnen und der niedrigeren Schöpfung gleiche Gesetze gegeben sind, demüthiget und reißet, so möchten sich eben hierinn die Verläumder der Vorsehung billiger finden lassen, weil sie sonst so gerne zu den unvernünftigen Thieren, um nicht zu höhern Erwartungen, als diese berechtigt zu seyn, sich heruntersetzen.

Der ungenannte Verfasser dieser Schrift giebt die größte natürliche Hervorbringung und Erhaltung des Lebens, als den großen Endzweck der Vorsehung an, worauf sich alle ihre Einrichtungen und Gesetze beziehen. Er trägt die Gesetze vor, nach welchen sie diesen ihren großen Endzweck ausführet, nemlich das Gesetz der Fortpflanzung und Vielfältigung des Lebens, das in den Worten: seyd fruchtbar und mehret euch, ausgesprochen ward. Er beweiset, daß dieses Gesetz zur Hervorbringung und Erhaltung des Lebens und zum Wohl der Lebendigen, das wirksamste und schicklichste sey. Aber dieses Gesetz erfordert ein anderes einschränkendes Gesetz, weil sich sonst die Thiere, vermöge ihrer Fruchtbarkeit, auf eine jeder besondern Art und andern Gattungen schädliche Weise vermehren würden, und eine verderbliche Ueberschwemmung von Leben entstehen müßte. Um dies zu verhüten, hat die Vorsehung verschiedne Einrichtungen gemacht, wodurch das nöthige und heilsame Gleichgewicht in den thierischen System erhalten wird. Darum hat dieselbe unter andern auch gewollt, daß ein Thier von dem andern sich ernähren und leben sollte: allein diese Einrichtung hatte nicht nur den Zweck, daß die schädliche Vermehrung einiger Thierarten dadurch eingeschränkt würde, sondern es sollte auch zugleich die Verwüstung, die in dem

dem thierischen Leben vorgehet, zu der Wiederherverbringung und zum Wohlstande desselben beitragen. Denn sie führet verschiedene Gattungen in die thierische Welt ein, die sonst nicht da seyn könnten; und diese hinzugekommene neue Gattungen sind den andern auf keine Weise schädlich, sondern im Gegentheile nützlich und in gewisser Absicht nothwendig. Der Mensch selbst gehöret unter diese Gattung. Er lebt vornehmlich vom Fleisch, und wenn ihm dieser Unterhalt des Lebens versagt wäre, so würden drey Viertel des menschlichen Geschlechts ohne Nahrung seyn. Es giebt wenig Länder, welche mit Erdfrüchten ihre Einwohner ernähren könnten, und wenn ihr Boden fruchtbar genug zu dieser Absicht wäre, so will er in den meisten Gegenden erst durch die Bearbeitung dazu gezwungen seyn. Aber der Ackerbau setzt Künste und Wissenschaften, eine festgesetzte Regierung, innere Ruhe, und äußere Sicherheit zum voraus, und die Einführung desselben hängt von der Zusammenkunft einer großen Menge von Umständen ab, die nicht in der Gewalt jeder Nation sind. —

Der Mensch, dem das Gesetz der Vermehrung gegeben ist, mußte auch dem Gesetze der Einschränkung unterworfen seyn. Denn auch das menschliche Geschlecht würde sich, wenn keine einschränkende Gewalt da wäre, zu seinem eignen und des übrigen Thierreiches Verderben vervielfältigen — Zwar hat die Vorsehung den mit Verstand begabten Menschen vor der Wuth der wilden Geschöpfe in Sicherheit gesetzt; allein sie hat sie dafür in verschiedene Haufen getheilt, die beständig auf einander stoßen, und durch ihr gegenseitiges Reiben immer einige von ihren Theilen vorliehren; sie hat sie auch verschiedenen andern einschränkenden Ursachen unterworfen, von denen immer die eine oder die andre auf sie wirkt und die ästigen Zweige abschneidet, die dem thierischen eben sowol als dem Pflanzenleben schädlich sind. — Man siehet nun ein, daß nach diesen Voraussetzungen, es dem Verf. nicht schwer werde, selbst die schrecklichsten Uebel, Krieg, Hunger und Pest, als zum Wohl des ganzen thierischen und menschlichen Lebens nöthig und heilsam zu rechtfertigen.

Philosophischer Scharfsinn, geschmackvolle Delesenheit, und eine angenehme Schreibart machen diese Schrift eben so lehrreich als unterhaltend. Verschiedne Digressionen als über die Wanderungen der nordischen Völker, die Lebensart der Wilden und unserer Vorfäter, die voller feinen und richtigen Bemerkungen sind, haben wir mit Vergnügen gelesen. Die Uebers

Uebersetzung scheint eben so richtig und getreu zu seyn, als sie hierlich ist.

Dm.

*P. B. Stattler. S. I. Philosophia methodo scientiis propria explanata. Pars II. Ontologia, 1769. 8. Augspurg, bey Kieger 13 Bogen.*

— *Pars III. Cosmologia, 1769. 15 Bogen 1 Kupferplatte.*

— *Pars IV. Psychologia, 1770. 27 Bogen.*

Wir sehen, daß der Verfasser fortfährt, an den verschiedenen Theilen der Weltweisheit zu arbeiten, und die Wölfsche Sache und Lehrart, jedoch mit nöthig erachteten Aenderungen, auf der Innsprugg'schen hohen Schule bekannter zu machen. Er fängt die Ontologie bey dem Begriff der Bedenkbarkeit und bey dem zureichenden Grunde an, räumt dessen Allgemeinheit sofern ein, als letzte (oder eigentlicher erste) Gründe zugegeben werden müssen. Den Satz des Widerspruches läßt er darauf folgen. Von dem Begriff der Continuität sucht er eine richtigere Erklärung zu geben als die Wölfsche war. Vielleicht hätte er noch besser gethan, gar keine zu geben, sondern nur anzuzeigen, daß in dem von ihm gewählten Beyspiele: *Series sparsim arborum*, eben so wie bey der natürlichen Reihung ganzer Zahlen, der Begriff der Continuität ganz anders vorkömmt, als er in der Mathematik, im Gegensatz von den Numeris discretis, von den ältesten Zeiten her genommen wird. Diese Continuität hat etwas absolutes, welches ganz einfach ist, und weder durch eine Anzahl abgesonderter Theile, noch auf irgend eine andere Art zu erklären ist. Bey so einfachen Begriffen ist es genug, wenn man anzeigt, wie man dazu gelangt. Die physische Continuität mag freylich aus zusammenhängenden Theilen der Körper bestehen. Will man aber in der Metaphysik das Allgemeine von dem Begriffe beybehalten, so muß derselbe als eine Gattung genommen werden, wovon die physische und die mathematische Continuität Arten sind. In der Cosmologie geht der Verfasser von Wölfen in mehreren Absichten ab. Wolf erklärt die Welt so, daß seine Erklärung auf jedes System paßt, und insofern zu allgemein ist. Der Verfasser will nicht, daß der Begriff des successiven mit zum Begriff



Griff der Welt genommen werde, und eben so findet er auch für besser, daß man in der Cosmologie vielmehr die wirkliche Welt als jede Welt überhaupt betrachte. Man findet in beiden Fällen genug zu thun, und wenn man, wie der Verfasser thut, die physische Betrachtung des Weltbaues und seiner Geseze zum Grunde legt, so giebt sie auch Anlaß genug, metaphysische Betrachtungen mit einzumengen. Da in der Welt immer neue Veränderungen vorgehen, so schreibt der W. der Welt eine vielfache und gleichsam vielartige Vollkommenheit zu. Aber so genommen, würde z. E. eine Uhr nach jedem Schwunge des Penduls eine neue Art von Vollkommenheit haben. Es ist doch immer dem Sinn der Worte und der Redenden gemäß, wenn man auf die Summ sowol der Ausdehnung als der Dauer nach sieht, und nach dieser die Vollkommenheit schätzt. Die Vollkommenheit der Welt sieht der W. als endlich an, sagt auch, daß man sie a posteriori nicht bestimmen könne, und sie könne, so sehr sie in ihrer Art vollkommen ist, überhaupt betrachtet, noch vollkommener gedacht werden. Die Bestimmung, ob oder wiefern sie die beste seye, hängt von Gründen ab, die erst in der natürlichen Theologie feste zu setzen sind. In der Psychologie werden des Descartes und Leibnizens Lehrbegriffe verworfen, und der gegenwärtige Einfluß der Seele und des Leibes feste gesetzt.

A.

## 7. Naturlehre, Chymie, Naturgeschichte und Mineralogie,

Einige neu entdeckte chymisch physikalische Wahrheiten u. von D. Joh. Christoph Henkel. Leipzig bey Christian Gottlob Hilscher, 1769.

**E**ben nichts neues, hie und da gute Gedanken, die aber durch alchymische Vorurtheile sogleich verschlungen werden. Die Bescheidenheit des Verf. verdiente indeß wohl einiger Verehrung; allein dieselbe hält schwer, wenn das Gemüth von der Goldsucherey einmal eingenommen ist. Seine Gedanken von den Elementen, von der besondern Zerstörung des Vitriols, und von seinem ertrickbaren Golde, (so nennet er seine Stahlsinktur, deren Bereitung er geheim hält, und das Loth um

um 4 ggr. verkauft) zeugen hiervon zur Genüge. Wir zeigen indessen dem B., und zwar auf Verlangen, einige Schriften an, die er wegen vieler Materien seines Traktats mit Nutzen nachlesen kann: als Meyers chymische Versuche, besonders die letzten Kapitel; desselben alchymische Briefe und vorzüglich Wobels Schreiben an einen Freund, die bestuschelische Nerventinktur betreffend, so zu St. Petersburg An. 1762. herausgekommen.

*Alchymia denudata, revisa et aucta etc.* Leipzig, bey Joh. George Löwen, 1769.

Dieses ist eine neue mit einer frischen Vorrede versehene Auflage eines in der Alchymie sehr bekannten Buches, und welches anstret Meynung nach, noch eines der vorzüglichsten in dieser Wissenschaft ist. Indes warnen wir doch besonders Anfänger, sich nicht durch die neue Vorrede sogleich beschören zu lassen.

*Mineralogische Belustigungen* 1c. 1c. 2ter und 3ter Theil mit Kupfern. Leipzig, bey Joh. Friedrich Heinek und Faber, Buchhändlern in Kopenhagen, 1769.

Wir haben bereits unser Vergnügen wegen dieser Belustigungen geäußert; es ist uns angenehm, daß der Verf. fortfährt, Abhandlungen, die in größern Werken enthalten, und vielleicht vielen Liebhabern dieser Wissenschaft entzissen würden, gemeinnütziger zu machen. In dem 2ten Theile kommen mehrentheils Abhandlungen von der pariser Akademie vor. Es verdient besonders die zehnte, worinn Hr. Baron eine neue Untersuchung der Grunderde des Alauns unternommen, mit Fleiß und Aufmerksamkeit nachgelesen zu werden. Hr. Baron hält diese Erde für metallisch und mit der Grunderde des Sedativsalzes verwandt; allein, den Versuch, den er dieser Verwandtschaft wegen S. 356 anführt, hätten wir gern etwas bestimmter gewünscht. Es werden die Versuche Hrn. Marggrafs, ob die Alaunerde die Säure aus dem Salpeter und gemeinen Salz losmacht, aufs neue untersucht. Hr. B. glaubt, daß diese Erde solches nur aus der Ursach thut, weil von der Wirtriolsäure noch immer etwas darinn steckt. „Woher konnte nun wohl“, sagt er S. 349. „in einer reinen Erde eine so sonderbare Eigenschaft entstehen, wovon in der Chy-  
„mie

„Chymie kein Beyispiel bekann ist.„ Allein hierinn irret sich Hr. V. Reiner Sand, reiner weißer Thon, worinn die Alaunerde einen Bestandtheil mit ausmacht, ferner die Erde aus dem Braunklein, machen diese Säuren auch loß, und doch kann man in diesen angeführten Erden nicht die geringste Spure von Witrionsäure entdecken. Um nun alle Säure der Alaunerde zu benehmen, hat er dieselbe in Potaschlauge gekocht und wieder ausgefüßt: sodann hat diese Erde die Säure des Salpeters, gemeinen Salzes und Salmiaks nicht loßgemacht. Allein durch dieses Verfahren hat Hr. V. diese Erde nach unserer Meynung in etwas verändert. Es ist andern, eins auf die Art bereitete Erde, macht die Säuren nicht sichtbar loß: allein man untersuche das in der Retorte zurückgebliebene, so wird man finden, daß die Säure größtentheils entbunden ist, nur nicht auf die Art, wie es Hr. V. geglaubt. Mit einem Wort, diese Abhandlung wird in der Chymie noch zu vielen Versuchen Anlaß geben, nur wollen wir nicht, wie Hr. V., zum voraus wegen einer Vorarsfabrique stolz seyn.

Herrn Balmont von Bomare, Mineralogie oder neue Erklärung des Mineralreichs u. u. Aus dem französischen übersezt. 1. und 2ter Theil. Dresden, 1769. In der Waltherschen Hofbuchhandlung.

Es geht der Mineralogie so wie den mehresten andern Wissenschaften, so ofte ein neuer Lehrer aufsteht, so ofte wird auch ein neues System ausgeheckt, welches, wenn wir ein solches System mit einem Palast vergleichen, nicht aus neuen Materialien erbauet, sondern nur diesem Gebäude eine neue facade gegeben wird. Grade so geht es unsern Verf., er hat sich die uns längst bekannten mineralogischen Schriften, des Woltersdorfs, des jüngern Cartheusers, des Wallerius, Lehmanns, und Linnees, zu Nuzze gemacht und hier in einer veränderten Gestalt vorgetragen, die zum Theil etwas sonderbar ausgefallen. Zum Beweise wollen wir nur die fünfte Klasse von den Salzen S. 282. bemerken. Das vorzüglichste dieser Schrift, und weswegen wir dieses Buch mit Recht empfehlen können, sind die vielen Erläuterungen und Anmerkungen, die der V. aus den besten hier einschlagenden Schriften mit vieler Genauigkeit gesamlet und bey jeglichen Mineral angeführt hat. Das im Anhang S. 318. angeführte neue Gold:

Goldtzt, beweiset noch lange nicht die wärrliche Vererzung des Goldes. Wir sind vielmehr der Meynung, daß das in diesem neuen Erzte befindliche Gold, als sehr zart eingesprenkt, darinn befindlich ist. Die Uebersetzung ist, so viel wir aus den Tabellen, wo der Grundtext dabey befindlich, bemerken können, wohl gerathen.

Zwo chymisch physikalische Abhandlungen vom Arsenik und Salpeter 2c. 2c. Leipzig, bey Carl Wilh. Holle, 1769. in 8.

Entweder die Schätze dieser Schrift liegen sehr tief und wir haben sie nicht verstanden, oder es stecken gar keine darin. Der V. will in der ersten Abhandlung hauptsächlich beweisen, daß der Arsenik die Fähigkeit habe, ein Metall zu werden; daß alle Metalle, das Eisen ausgenommen, vom Arsenik abstammen, und endlich, daß der Arsenik eigentlich ein metallischer Mercurius, jedoch nicht von einerley Gattung, sondern entweder saturninisch, oder jovialisch, oder lunarisch, oder venetisch, oder solarisch sey. Wer also den Arsenik mit Nutzen veredeln will, muß zuvor sorgfältig seinen Arsenik kennen und wissen, zu welcher Gattung er gehöret. Hätte der V. alles dieses mit genauen Versuchen bewiesen, wir würden alsdann den Arsenik um ein vieles näher haben kennen lernen; so aber bleibt es bey einem bloßen Geschwätze, es fehlen dem V. sogar die bekanntesten Eigenschaften des Arseniks: z. E. S. 44. dessen Auflöslichkeit in Wasser, welche er gänzlich leugnet. Auf gleiche Art geht es auch mit der Abhandlung vom Salpeter. Gleich Anfangs S. 59. nimmt er als einen Grundsatz an, daß es keinen vollkommen natürlichen Salpeter gebe, wor von wir ihn doch, wenn wir die Ehre ihn zu kennen hätten, durch das Anschauen, das Gegentheile überzeugen können: vielleicht würde er uns sodann nicht weiter unter die Confusionarii (so nennet er S. 62. alle diejenigen, die die Möglichkeit eines natürlichen Salpeters glauben) zählen. Wenn der V. S. 67. sagt, daß das Phlogiston das acidum universale zum acido Nitri specificire, so hat er darinn wohl nicht ganz unrecht. Lächerlich aber ist es S. 68., daß er den im Herbst weggehenden sogenannten Sommer (filamenta mariae) als das zur Erzeugung der Salpetersäure nöthige Phlogiston annimmt. Was ja in dieser Abhandlung noch hie und da von der Entstehung des Salpeters gesagt ist, wissen wir bereits besser durch des Stahls und dergleichen Schriften.

**Chymisch medicinische Abhandlung von denen destillirten Wassern und brennenden Geistern, dargestellt von D. Johann Pauli. Kopenhagen, 1769. In Joh. Gottlob Rothens Buchhandlung.**

**D**ieses Büchelgen gehört unter diejenigen, so man weder loben noch verachten kann. Ganz bekannte Sachen von Wässern aus allen 3 Reichen, sowol destillirten als denjenigen, so durch die Infusion bereitet; ferner, von den Geistern, so durch die Gährung hervorgebracht werden, nebst deren Nutzen und Gebrauch in der Medicin werden hier erzählt. Die Art selbige zu bereiten, findet man in allen Apotheker- und in aller chymischen Lehrbüchern besser beschrieben, und was den medicinischen Nutzen anbelanget, so sündiget der V. öfters wider die *Materia medica*. Welcher Arzt würde sich z. E. S. 24. in der *Peripneumonie* bey dem Ehrenpreßwasser aufhalten; oder S. 31. das Froschleischwasser in Verschwärung der Urinblase, und das allerley Stumenwasser bey Steinschmerzen gebrauchen? Von Anfängern in der Medicin kann diese Schrift allenfals gebraucht werden.

K.

**A. G. Kaestner** *Dissertationes mathematicae et physicae, quas societati regiae scientiarum Goettingensi annis 1756-1766. exhibuit. Altenburg, bey Richter, 1771. 4. 24 Bogen, 6 Kupferpl.*

**D**a der Abdruck der Abhandlungen der Königl. Göttingischen Societät der Wissenschaften mit dem 4ten Bande 1754. wegen einiger der Aufnahme der Wissenschaften gar nicht vortheilhaften Umstände, ins Stocken gerathen; so sehen wir aus der Vorrede des vor uns liegenden Werkes mit Vergnügen, wie die Sache endlich dahin gebracht worden, daß die Königl. Societät ihre jedes Jahr gesammelte Schriften ohne fernern Verzug bekannt machen kann. Der Hr. Verfasser bedient sich daher der jeden Mitgliedern ertheilten und von einigen bereits gebrauchten Freyheit, die bisher ungedruckt gebliebene Abhandlungen besonders herauszugeben, womit vielleicht mehreren Lesern ein Gefallen geschieht. Indessen hat die erst erwähnte Verpöthigung die Folge nach sich gezogen, daß Hr. K. für gut befunden, zwar 1760. vorgelesene Aufsätze

Esse hier wegzulassen, weil er, was er darinn abgehandelt, seit dem seinen Anfangsgründen der Mathematik, Anal der Unendlichen S. 403. 404. und höhere Mechanik 1 Abschn. S. 56: 65. eingerückt hat. Statt derselben findet sich nun hier die 1750. bekannt gemachte Schrift: von Gesetze der Stätigkeit, und die ehemals an die R. Socieät eingeschickte Erörterung der Frage: woher es komme, daß die Gleichungen, so man für die Theilung der Circulbögen findet, mehrere Wurzeln haben? deren Auflösung aber Hr. R. bereits 1756. bey Antritt seines Göttingischen Lehramtes im Druck gegeben, so daß sie hier ohne merkliche Aenderung ganz wieder abgedruckt ist. Die übrigen hier vorkommenden Abhandlungen sind nun folgende. I. Beweis des Newtonschen Satzes von der Verhältniß zwischen den Coefficienten der Gleichungen und der Summ der Quantitäten ihrer Wurzeln: Hr. R. beweist den Satz anfangs für die Quadrar- und Cubicgleichungen, und dann zeigt er überhaupt, daß er für jede höhere Gleichungen deswegen wahr ist, weil er für die nächst niedrigere wahr besunden worden. Die Schwierigkeit des Beweises liegt eigentlich darinn, daß man leicht mehr beweist, als man beweisen wollte, weil der Satz auch alsdenn wahr ist, wenn immer alle Coefficienten beybehalten werden. II. Von der Vermehrung der Bilder mittelst zweener ebener Spiegel: Erabet und nach ihm Wolf haben diese Sache nur überhaupt berührt. Hr. R. führt sie weiter aus; zeigt auch, wie alles verwinkelt wird, wenn man mehr als zween Spiegel nimmt. Bey zween Spiegeln, die gegen einander geneigt sind, liegen die Bilder in einem Kreise herum. III. Von dem bey der Zurückprallung vorkommenden Minimo. Daß das Licht beyin Zurückprallen den kürzesten Weg nimmt, hat man längst mit unter die Beispiele gezehlt, wodurch hat gezeigt werden sollen, daß die Natur den kürzesten Weg gehe. Allein bey krummen Flächen ist der Weg des Lichtes bald ein minimum bald ein maximum. Smith, der eben daher einen Einwurf gegen Leibnitz vorbringen wollte, überellte sich, und wird hier zu recht gewiesen. Wenn übrigens auch alzeit der Weg ein Minimum wäre, so müßte immer noch bewiesen werden, daß das Licht allensals auch einen größern Umweg hätte nehmen können. IV. Die Möglichkeit in gleichartigen Differentialgleichungen, die veränderlichen Größen abzusondern: Damit hat Joh. Bernoulli den Anfang gemacht. Die Sache wird aber hier umständlicher gewiesen, ungeachtet sie Hr. Euler in seinem Integralcalcul auch vorgetragen. V. Vom wahren Begriffe

griffe des Unendlichen. Nach Hr. K. ist das Wort Unendlich nicht der Name einer Größe, sondern nur der Möglichkeit über alle Grenzen hinaus zuzunehmen. Dieser Begriff ist in denen Fällen, wo wir etwa das Unendliche mit endlichen Maasstäben ausmessen wollten, von gutem Gebrauch, um uns eine vergebliche Mühe zu ersparen. VI. Zur Theorie der Schraube gehörende geometrische Bemerkungen. Hr. K. zeigt, daß man die Fläche der Schraubengänge als eine krumme Fläche anzusehen habe, die gar nicht durch die Umpfaltung einer schiefen Ebene um die Axe eines Cylinders entstehe, sondern daß man sich höchstens nur eine gerade Linie gedenken könne, die während dem sie sich gleichförmig um die Axe und in die Höhe bewegt, die Fläche der Schraubengänge erzeugt. VII. Allgemeine analytische Gnomonic. Hier führt Hr. K. umständlicher aus, was er bereits in einer besondern Schrift über die Sache bekannt gemacht hatte. Es sind trigonometrische Formeln zu Berechnung der Sonnenuhren auf ebenen Flächen. VIII. Neue Art das Springen der Glastropfen zu erklären. Die Oberfläche der Glastropfen wird im Wasser hart und zieht sich zusammen ehe die innern Theile kalt sind. Diese werden dadurch zusammengepreßt, und springen von einander, sobald durch das Abbrechen der Spitze Raum gemacht wird. IX. Von der Frage, wie viele gleich große Kugeln, um eine Kugel gelegt werden können, so daß sie sämmtlich die Kugel, und die nächsten einander berühren. Die Frage hatte sich Kepler in Absicht auf die Lage der Fixsterne vorgelegt, und gefunden, daß nicht über 12 Kugeln, und diese in Form der Ecken eines Icosaedron, um eine Kugel herumgelegt werden können. Hr. K. zeigt, daß sie etwas weniger größer als die mittlere Kugel seyn müssen. X. Von der Trägheit der Körper. Hr. K. sieht sie als eine Erscheinung an, wozu außer der von Hrn. Euler behaupteten Undurchdringbarkeit noch eine Kraft erfordert wird. XI. Von uneigentlichen Ausdrücken in der Mathematik. Rousseau sagt in der Seloisse, daß nur Narren und Geometer immer unverblümt reden können. Das gegen zeigt Hr. K. daß die Ausdrücke: vermehrte Größen, Unendlich u. im uneigentlichen Verstande in der Mathematik gebraucht werden. XII. Theorie der Horizontalen stereographischen Projection. Ueber diese Entwurfsart der Erdoberfläche kommt in den neuern Schriften nicht viel, und überhaupt nicht viel vollständiges vor. Fast hatte sie indessen in seinen Landkarten gebraucht, und in Aufnahme gebracht. Seine versprochene Theorie bleibt aber ungedruckt. Hr. K. gibt

gibt hier eine meistens analytische, wozu er in seiner allgem. meinen analytischen Theorie der Projectionen bereits einen Anfang gemacht hatte. Uebrigens hat sich ganz neulich auch Hr. Dr. Karsten damit beschäftigt. XIII. Vom Gesetz der Stichtigkeit, und XIV. von der Weichheit der Wurzeln in den Gleichungen, wodurch die Theilung der Circulbögen bestimmt wird. Diese beyde Abhandlungen sind, wie oben erwähnt worden, hier nachgedruckt. Des Hrn. Verfassers Wis und Art sich auszudrücken, sind längst bekannt, und zeigen sich, so wie sie bisher bekannt sind, in diesen Abhandlungen durchaus. Es wird daher genug seyn, deren Inhalt überhaupt angezeigt zu haben.

Z.

**I. H. Ziegler specimen physico-chemicum de Digestore Papini, ejus effectu et usu, primitias experimentorum novorum circa fluidorum a calore rarefactionem et vaporum elasticitatem exhibens, 1769. 4. Basel mit Schweighäuserischen Schriften gedruckt, 9 Bogen, 2 Kupferblatten.**

Hr. Z., der sich durch diese Schrift um die ohnehin wohlverdiente medicinische Doctorwürde beworben, hat sich darinn mit Ernst bemüht, den Papinischen Malttopf zu mehrerer Vollkommenheit zu bringen. Er untersucht anfangs die dazu zu wählende Metalle, und findet, daß ein cylindrischer Topf von Kupfer, mit eiserne Ketten umwunden, fester und eben so dauerhaft ist, als wenn er mehrere Linien dick in einem Stück gegossen wird. Den Deckel schraubt er mit vier Schrauben am Rande an, und fügt noch überdies, zumal bey größern Töpfen, vier starke Haken bey, welche ein Deckel befestigt sind, und in einen der eiserne Ketten eingreifen. In den Deckel läßt Hr. Z. einen in den Topf herunterhängenden oben offenen Cylinder ein, worinn er 5 Theile Wismuth, 3 Theile Zinn, 2 Theile Blei in Fluß kommen läßt, welches schon bey dem 214ten Fahrenheitischen Grade von Wärme geschieht. In diesen Cylinder wird sodann ein Mercurialthermometer gestellt, und so lassen sich die Grade der Hitze, wenigstens bis zum Grade des siedenden Quecksilbers bestimmen. Ferner war Hr. Z. auch darauf bedacht, daß er ein Mittel fände, die Schnellkraft der Dünste zu bestimmen. Er giebt deren zwey an,



am hat aber, da man das andere zu spät in Sinn kam, bey seinen Versuchen mit das erste gebraucht. Er stellt nemlich auf den Boden des Topfes ein mit Quecksilber gefülltes und bis nahe an den Deckel gehendes, oben offenes gläsernes Gefäßgen. Durch den Deckel läßt er eine gläserne Röhre in das Quecksilber herunter gehen. Bey der Erwärmung des Topfes wird das Quecksilber genöthigt in die Röhre so hoch zu steigen, bis sein Druck dem Drucke der Dünste das Gleichgewicht hält. In einigen Versuchen stieg das Quecksilber bis auf 130 Zoll, welches, den Druck der äussern Luft noch mit gerechnet, eine Kraft der Dünste anzeigt, die dem Druck einer über  $4\frac{1}{2}$  mal zusammengepressten Luft gleich ist, ungeachtet die Wärme der Dünste unter 300 Fahrenheit'schen Graden blieb. Hr. J. fand hin Gegentheile auch, daß wenn er nur die Luft in dem Kessel bis auf den 310ten Grad erwärmte, das Quecksilber nur die Höhe von 17 Zollen erreichte, welches, wenn man den Druck der äussern Luft zu 27 Zollen setzt, einen Druck von 44 Zollen giebt. Wir finden, daß dieses mit andernweitigen Erfahrungen übereinkommt, und so folgt allerdings daraus, daß aller Druck, den die Dünste mehr äussern, nicht der Luft, sondern den Dünsten selbst müsse zugeschrieben werden. Das andere von Hrn. J. in Vorschlag gebrachte Mittel besteht in einem Hebel, wodurch eine in den Deckel angebrachte Klappe durch angehängtes Gewicht herunter gedrückt wird. Das Gewicht wird hin und her geschoben, bis die Klappe von demselben eben soviel gedrückt wird, als die Dünste sie aufwärts drücken. Dieses Mittel hat nun zwar die Unbequemlichkeit und Gefahr zu brechen nicht, deren eine gläserne Röhre von 10. und mehr Fußn klos gesetzt ist. Hr. J. merkt aber selbst an, daß es schwer ist, eine vollkommen schließende Klappe zu erhalten, da die Dünste auch durch die kleinsten Ritze und Fugen durchdringen. Auch kann dabey das allmähliche Anwachsen der Schnellkraft und ihre jedesmalige Stärke nicht wohl und nur mit vieler Sorgfalt bestimmt werden, wenn das Gewicht am Hebel zu viel zurück geschoben wird, die Klappe aufspringt und die Fortsetzung des Versuches in Unordnung bringt. Wir begnügen uns, die neue Einrichtung des Topfes überhaupt angezeigt zu haben, um bey unseren Lesern die Vermuthung von sehr vielen damit angestellten Versuchen und daraus gezogenen Schlüssen zu erwecken. Hr. J. hat sich darinn nicht nur nicht saumselig gezeigt, sondern verwundert sich mit Recht, daß man bisher Papins Erfindung nicht mehr zu nutzen bemüht gewesen.

Kz.

K. Mas

# 8. Mathematick.

3. H. Lamberts Anmerkungen über die Branderschen Mikrometer von Glase und deren Gebrauch, nebst Beylagen die Geschichte und Vortheile dieser Erfindung betreffend, nemlich 1) Tobias Mayers Beschreibung eines neuen Mikrometers. 2) G. E. Branders Beschreibung des neuen Dioptrischen Sectors nebst einer zu dessen Gebrauch am Ende beygefügtten sehr dienlichen Chordentabelle. 3) Eben desselben Beschreibung einer ganz neu verfertigten Libell- oder Nivellirwage nebst Kupfern. Augsburg, bey Eberhard Klett's sel. Wittib, 1769. 8. 3 Kupfert.

Mayer hat zu seinen Mikrometern die Linien von indianischer Tusche auf Glas gezogen; weil er es für unmöglich hielt, sie sauber genug mit dem Diamant oder Feuerstein einzuschneiden. H. Brandes aber schneidet sie wirklich mit Diamant ein, und so zart und rein, daß sie, wie H. Lambert versichert, die Bewunderung der Kennnt verdienen. Wir wissen aus eigener Erfahrung, daß es auch mit einer Stahlspitze sehr wohl angehet, Linien, so fein als man nur immer will und dabey sehr glatt, auf Glas zu zeichnen. Der dioptrische Sector misst Winkel bis auf 30 Grade. Das wesentliche seiner Einrichtung bestehet in einer auf Glas gezeichneten Scale, welche die Chorden der zu messenden Winkel abliest. Die gehet deswegen durch das bewegliche Seherohr hindurch, und liegt beständig im Brennpunkte seines Augenglases. Die Genauigkeit gewinnt sehr dabey, daß die Bilder der Gegenstände mit dem Maasstabe unmittelbar verglichen werden; da man hingegen bey den gewöhnlichen Werkzeugen erst die Gegenstände nach dem Kreuzfaden im Tubus richten, und alsdenn erst die Grade oder Abtheilung gegen den Index halten muß, und also Gelegenheit hat, zweymal zu fehlen. Was für Winkel zu den Sehnen der Branderschen Scale gehören, zeigt die hier angehängte Tabula chordarum a primo usque ad 30 gradum, denos scrupulos secundos determinantium assumpto radio 5000. 0.

Die neue Brandersche Itzvoellterwage, die hier beschrieben wird, ist, so viel wir wissen, die nämliche die H. Lambert, in der von uns angezeigten Ausgabe der Picardischen Abhandlung vom Wassermägen, bereits beschrieben hatte.

**Zusätze zu den Logarithmischen und Trigonometrischen Tabellen zu Erleichterung und Abkürzung der bey Anwendung der Mathematik vorkommenden Berechnungen, ausgefertigt von J. H. Lambert Berlin, bey Haude und Spener, 1770. 8. 14 Bogen.**

Der berühmte H. Verf. sagt in der Vorrede: Diese Sammlung macht übrigens ein System aus, welches ich vollständig würde gemacht haben, wenn mir, alles Besinnens unerachtet, alles (eigentlich: nicht doch manches nicht) in Sinn gekommen wäre. Bey Anwendung der Mathematik kommen manche Zahlen, Verhältnisse, Formeln und Rechnungen so oft vor, daß sie eben deswegen ein für allemal gemacht und aufgezeichnet zu werden verdienen, damit man der Mühe, sie immer von neuem zu finden, überhoben seyn könne. Das ist der Grund so vieler Tabellen, die zusammen ein Werk von vielen Folianten machen würden. Und doch können, mit großem Nutzen, immer noch neue hinzu kommen. Dergleichen sind die gegenwärtige, an der Zahl vier und vierzig, groß und klein zusammen gezählt. Ihre Einrichtung und Gebrauch werden in einer Einleitung in deutscher Sprache gezeigt; die Ueberschriften der Tabellen aber sind, der Ausländer wegen, lateinisch. Unsere Leser verlangen wohl nicht, alle 44. hier zu lesen; aber einige der beträchtlichsten müssen wir doch anzeigen: Die erste Tafel enthält die kleinsten Theiler aller derjenigen Zahlen von 1, bis 102000., die sich durch 2, 3, oder 5. nicht theilen lassen; in der Einleitung dazu wird diese, noch lange nicht genug ausgearbeitete, Materie mit verschiedenen neuen Sätzen bereichert. Die sechste Tabelle bestehet aus den Primzahlen von 1, bis 101999. Die 21te stellet die sämtlichen Fälle der geradlinichten und der sphärischen Trigonometrie vor. Tafeln zu Auflösung der Gleichungen; zu Ausziehung der Wurzeln; zum Interpoliren; zu Erhebung einiger Formen unendlicher Reihen zu Dignitäten; und so ferner.

H.

D. I.

**D. I. Fr. Ackermann** Commentarius observatio-  
num Physico Astronomicarum et Meteorolo-  
gicarum. Accedunt ejusdem Orationes duae  
Prorectorales, 1772. 4. Kiel bey Bartsch, 18  
Bogen.

**D**as Jahr 1769. hatte für die Liebhaber der Sternkunde  
viel vorzügliches, da es nebst einer beträchtlichen Son-  
nenfinsterniß den Durchgang der Venus und des Merkurs  
vor der Sonne, und noch überdies einen Cometen von aus-  
sehnlicher Größe denselben zum Stoff ihrer Beobachtungen  
darbothe. Hr. Dr. Ackermann liefert hier die dahin gehö-  
rende Früchte seiner Bemühungen, das ist, seine Beobach-  
tungen der Finsterniß des Durchganges der Venus und des Co-  
meten, die allen Anschein der erforderlichen Genauigkeit ha-  
ben. Auch beschreibt er das von ihm am ersten März 1769.  
beobachtete Zodiacallicht: Er sahe es 120 Grade lang, und  
dieses muß besonders zu Kiel in der dicken Seeluft etwas sel-  
tenes seyn. Die meteorologischen Beobachtungen sind von  
den Jahren 1767. und 1768. und geben den Stand des Ba-  
rometers, Thermometers, die Winde und die Witterung täg-  
lich zweymal an. Die beyden Prorektoralkreden beziehen sich  
auf die Umstände, dabey sie gehalten worden.

3i.

**G. J. Kordenbusch** Bestimmung der denkwürdigen  
Durchgänge der Venus durch die Sonne, der Jahre  
1761. den 6ten Junii und 1769. den 3ten Junii,  
welche aus den besten Himmelstafeln nach verschie-  
denen Rechnungsarten berechnet, und wobey zu-  
gleich einige Beobachtungen des Durchganges im  
Jahr 1761. beygefügt worden, 1769. 4. Nürn-  
berg, auf Kosten der Raspischen Buchhandlung,  
12½ Bogen 2 Kupferplatten.

**W**enn wir zu dem was dieser Tittel sagt, noch setzen, daß  
der Verfasser auch einige Belesenheit zu zeigen bemüht  
gewesen, so wird es so ziemlich die Recension ausmachen. Hr.  
K. hat sich 1769. den 3 Brachmonat, bey sehr geringer Hoff-  
nung, dennoch angelegen seyn lassen, ob er zu Nürnberg auf  
dem Schlosse wenigstens den Anfang des Eintritts der Venus  
in die Sonnenscheibe würde sehen können, er sahe aber die

Sonne desto mehr mit Wolken bedeckt, je mehr sie sich dem Niedergange näherte, und so mußte alle Hoffnung vollends aufgegeben werden.

Des Sagenschen Abts von Zeltbiger Versuch die Höhe des Riesengebürgs zu bestimmen. Königsberg, bey Zeisens Wittwe und Hartungs Erben; 1769. 4. 2 Bogen.

Der Verfasser, welcher sich von Leuten von seinem Range durch vorzügliche Kenntnisse auszeichnet, machte sich eine in die Gegenden des Riesengebürgs 1766. gethane Reise zu nutze, die Höhe desselben zu bestimmen, und da es geometrisch nicht wohl geschehen konnte, es mit dem Barometer zu versuchen. Und dieses ließe sich desto sicherer vornehmen, da ihm die neuesten und durch die größte Anzahl Versuche bewährt gefundene Tafeln der Barometerhöhen bekannt waren. Er konnte zwar dadurch nur die relative Höhe der sogenannten Schneekuppe über den Boden zu Grüssau finden, und diese ergab sich nach den Tafeln des de Lüc von 3405.7 nach den Lamberschen Tafeln von 3405 Fuß Parisermaaß. Zu gleicher Zeit hatte zu Breslau Hr. Schellbach die Höhe des Barometers beobachtet, und dieser findet nach dem de Lüc, daß die Schneekuppe 4536 Pariserfuß über Breslau erhöht ist. Noch fehlt also, daß man die mittlere Barometerhöhe zu Breslau wisse, damit man die Höhe der Kuppe über das Meer dadurch bestimmen könne. Denn die von Hrn. S. zu Ende nach der Bernoullischen Formel beygefügte Rechnung taugt schlechthin nichts.

Causa efficiens motus Astrorum ex principiis pyrotechnicae naturalis derivata, a quodam speculatore naturae, 1769. 8. 6½ Bogen, 1 Kupferblatt. Danzig, bey Wedel.

Der ungenante Verfasser, welcher sich in der Vorrede mit I. K. S. I. unterzeichnet, und seine Schrift *de Causa naturali specula naturae* in die gelehrte Welt schickt, spricht von seiner Entdeckung mit vieler Mäßigung, und tröstet sich wenigstens damit, daß wenn sie auch sollte verworfen werden, sie doch wenigstens zum Behuf der Gelehrtengegeschichte dienen könne. In der That ist diese auch das allgemeine Magazin aller

aller Meynungen die irrig sind, oder nicht Mode werden oder die Mode nicht überleben. Jedoch zur Sache. Der Verfasser fängt mit der Bemerkung an, daß der Mechanismus, nach welchem die Weltkörper sich bewegen und um ihre Axe sich wälzen noch nicht erfunden ist. Wir gestehen ihm dieses in so weit ganz gern zu. Nun glaubt er denselben gefunden zu haben. In Lustfeuern hat man Feuerräder, die so lange sich herum drehen, bis die daran angemachten Magneten ausgebrant sind. Die Sonne sprengt ebenfalls in schiefer Richtung Feuer aus gegen den Aether, und damit dreht sie sich um ihre Axe. Der Aether wird aber dadurch in Bewegung gesetzt, und so reißt er die Planeten um die Sonne, die Satelliten um die Hauptplaneten mit sich fort u. Ausständlichere Nachrichten, wie dieses zugeht und wiefern etwas davon wahr ist, muß man bey dem Verfasser selbst nachlesen. Der Mechanismus ist allerdings nicht schlechthin unmöglich, nur müßte er, wegen der bewunderungswürdigen Ordnung in dem Weltbau unendlich genauer eingerichtet seyn, als er bey den Rädchen und Feuerrädern ist. Ob er wirklich sey, ist sodann noch eine andere Frage, die man noch zur Zeit eher verneken als bejahen wird.

**J. E. Bode** deutliche Abhandlung nebst einer allgemeinen Charte von dem bevorstehenden Durchgang der Venus durch die Sonnenscheibe am 3 Julii 1769. Zweyte Auflage. 8. 3 Bogen 1 Kupfer. Hamburg, 1769, bey Harmsen.

Diese zweyte Auflage ist durch kurze Zusätze um etwan eine halbe Octavseite vermehrt. Die Landcharte stellt die Erdofläche vor und ist nach der Lage der Länder illuminirt, wo der Berechnung zu folge 1. der Eintritt, 2. der Austritt, 3. beyde zugleich gesehen werden konnten. Die Abhandlung selbst giebt von der Sache so ziemlich einen Begriff. Zu Ende wird noch die, wenige Stunden nach der Erscheinung der Venus, erfolgte Sonnenfinsterniß und der am 9 November eben des Jahrs 1769. erfolgte Durchgang des Merkurs vor der Sonnenscheibe angezeigt. Und dabey gemeldet, daß sich dieser Durchgang den 2ten November 1776. wiederum ereignen wird.

**P. Sigorgne** Praelectiones Astronomiae Newtonianae ad usum studiosae juventutis, ab ipso

Auctore plurimum auctas et emendatas edidit *A. Fr. Boeckius*. Accessit epistola auctoris ad editorem de luce et attractione. Tübingae, 1769. 8. 16 Bogen 3 Kupferbl. Tübingen, bey Cotta.

Die Absicht des Verfassers war, zu zeigen, wie man sich von dem, was Newton vermittelt seiner Lehre von der Attraction in Ansehung der himmlischen Bewegungen, der Figur der Erde, der Ebbe und Fluth im Meere u. gefunden, ohne viel Berechnens und Kopfbrechens überhaupt einen Begriff machen kann, so daß man in diesen Sachen eben nicht ganz unwissend bleibt, und sich darauf hin besinnen kann, ob man Zeit, Lust, Muth und Kräfte hat, noch tiefer in die Geheimnisse des Himmels einzubringen. In dem beigefügten Briefe zeigt Sigorgne, wie er mit der Eulerschen Theorie des Lichtes, zumal in Absicht auf die Strahlenbrechung nicht zufrieden seyn kann. In der Vorrede werden die sárnehmsten und in der Astronomie brauchbarsten Eigenschaften der Ellipse angeführt, weil Sigorgne besorgte, sein Buch möchte auch solchen Lesern in die Hände fallen, die höchstens nur etwas von der Elementargeometrie gelernt haben.

*E. Walthers Zimmerkunst*, 1769. Fol. Augspurg, bey den Gebrüdern Weich, 18 Bogen nebst 35 Kupferbl.

Der Verfasser hat, nebst der Hydraulik, seine Anweisung zum Brückenbau bereits herausgegeben, und in sofern fährt er hier nur fort an den übrigen Theilen der Zimmerkunst zu arbeiten. Er liefert hier mehrere Arten von Thurmbauhen und Kugelhelmen zu Bedeckung der Kirchthürme, und so auch die runden und ovalförmigen Zulagen mit Bund und Dachgesperren, Kuppeln mit hölzernen Gewölben, Kreuzdächer mit Walmen und Charhauben, Glockenstühle und selbst auch die Angabe und Verzeichnung der Glocken (die zwar ein Zimmermann nicht zu verfertigen hat, wo es aber immer gut ist, wenn er die Ausmessungen derselben weiß) Den Schluß machen mehrere Arten von Haupt, Wendel und Schnecken treppen, sofern nemlich solche von Zimmerarbeit verlangt werden können. Bey dem ganzen Werke sind die Kupferplatten das sárnehmste, und diese werden im Texte der Ordnung nach

erläutert. Wir glauben auch, daß der Verfasser hiedurch seine Absicht, angehenden und theils unerfahrenen Zimmerleuten nützlich zu seyn, am besten erreicht habe. Die Kupfer sind zwar nicht von den prächtigsten, weil sie vermuthlich zu kostbar wurden ausgefallen seyn, indessen ist die Zeichnung meistens gut und deutlich, und die Erläuterung hinlänglich.

A.

## 9. Geschichte, Geographie, Staatsrecht und Diplomatie.

**Historisch-kritische Nachrichten von Italien, welche eine genaue Beschreibung dieses Landes, der Sitten und Gebräuche, der Regierungsform, Handlung, Oekonomie, des Zustandes der Wissenschaften, und insonderheit der Werke der Kunst, nebst einer Beurtheilung derselben, enthalten. Aus den neuesten französischen und englischen Reisebeschreibungen und aus eignen Anmerkungen zusammengetragen von D. J. J. Volkmann. Erster Band. Leipzig, bey Fritsch, 1770. gr. 8. 2 Alph.**

Da Lande vortrefliche Reisebeschreibung ist bey gegenwärtigen Werken zum Grunde gelegt worden. Der Uebersetzer hat nur einiges entbehrliche weggelassen, und dafür mit guter Beurtheilung aus Richard, Keyßler, Baretti, Cochin, Wright u. a. gesammelte Zusätze beygefügt. Aus seinen eignen Bemerkungen sind gleichfalls viele Zusätze hinzugekommen, die desto vorzüglicher sind, weil Hr. V. selbst anderthalb Jahre Italien durchreiset hat. Da er eine vorzügliche Stärke im Kenntniß der Kunstfachen besitzt, und dies Land davon den größten Vorrath hat, so konnte es wohl nicht anders seyn, als daß dieser Theil der Merkwürdigkeiten Italiens vorzüglich bearbeitet ward. Für einen Kenner und Liebhaber der Mahlerey, Bildhauerey und Baukunst, der das Vaterland dieser Künste kennen lernen will, wüßten wir also kein Buch, das zu dem Zwecke vollkommener und brauchbarer seyn könnte. Auch ein Gelehrter, sonderlich ein Alterthumsforscher, wird vieles daraus lernen. Die bey jeder Stadt befindliche Anzeige



der daselbst ehemals und jetzt lebenden berühmten Gelehrten ist sehr nützlich; so wie die kurze Geschichte, welche jeder der vornehmsten hier beschriebenen Stücke vorgelegt ist.

Von den übrigen auf dem Titel angezeigten Werkwürdigkeiten ist hin und wieder verschiedenes bemerkt worden; doch wünschten wir, daß die Artikel von den Sitten und Gebräuchen, von der Oekonomie, und sonderlich die Naturhistorie, mehr bearbeitet wären. Die Sitten werden zu sehr von ihrer vortheilhaften Seite gezeigt, und man lernt das entmenschte, faule und wollüstige Italien nicht genug kennen. Ueber die Naturhistorie, sonderlich von Toscana, hätte Targioni Tozzetti nachgesehen und das besondere daraus excerptirt werden mögen. Auf diese Weise wäre für Reisende von aller Art gesorgt worden. In Ansehung der italienischen Musik wünschten wir, daß ihr jetziger Zustand in Vergleichung mit dem vorigen geschildert würde; ein Kenner könnte alsdann sehen, wie viel der gute Geschmack und die Ausübung in dieser Kunst dort seit zwanzig Jahren verloren haben, und manches Lob würde bestimmter und eingeschränkter seyn.

In gegenwärtigen Theile werden Savoyen, Piemont, Mayland, Parma und Piacenza, Modena, Bologna, Toscana und Lucca beschrieben. Das Museum zu Florenz wird sonderlich umständlich durchgegangen.

Die Vorrede beurtheilt die vornehmsten Reisebeschreibungen nach Italien mit Einsicht und Gerechtigkeit; welches auch in der Einleitung geschieht, da eine Art von zweyter Vorrede ist, und meistens von Abbt Richard herrühret. Neben dem ist das chronologische Verzeichniß der italienischen Mahler, welches wohl nur einigen Liebhabern der Mahleren zu gefallen, mitgenommen worden. Einige Nachrichten von neuen Malern sind noch das Beste darinn.

In der Vorrede S. 8. und abermals in der Einleitung S. 5. findet man Criticken über die Nachrichten von Künsten und Kunstfachen, die nicht ungegründet seyn mögen, aber doch hieher nicht gehören.

Uebrigens ist die Schreibart dieser Nachrichten sehr angenehm. Wir hoffen bald die noch wichtigern Theile dieses Werks zu sehen, wofür der Herausgeber den größten Dank verdient, und welches nothwendig das Handbuch aller derer seyn muß, die Italien mit Nutzen besuchen wollen.

T.

Plan

Plan raisonné d'une histoire universelle et diplomatique de l'Europe depuis Charlemagne jusqu' à l'an 1740. par *Mr. Weguelin* de l'Académie Royale des Sciences et Belles-Lettres de Prusse. à Berlin chés George laques Decker, 1769.

Gehe der Verf. seinen Plan selbst mittheilt, handelt er zuvörderst von dem was der Geschichtschreiber einer Universalhistorie überhaupt zu thun hat. Er muß erstlich die Urkunden gebrauchen. Un recueil de Diplome est pour une histoire universelle, sagt er, ce qu'un Cabinet de Médailles est pour une histoire particulière, woraus man denn schliessen könnte, als wenn der Gebrauch der Urkunden bey der Geschichte eines besondern Reichs, und der Münzen bey der Universalhistorie ganz ausgeschlossen wäre. Nun muß der Geschichtschreiber zweytens von den Begebenheiten durch Hülfe der Analogie und der Induction historique urtheilen. Die erste ist: l'Art de saisir la ressemblance des faits. Diese Ähnlichkeit liegt entweder in den handelnden Personen, oder in den Handlungen selbst. Von den letztern heist es: S. VIII. Or les actions sont des tendances à produire de certains effets, qui par là même qu'ils sont semblables, établissent et prouvent la ressemblance des forces, qui ont été mises en action pour les produire. Das würde nun wohl sehr gut seyn, wenn man nur allezeit von der Ähnlichkeit der Handlungen und Wirkungen vollkommen richtig urtheilen könnte. Eine Kleinigkeit, auch nur in den zufälligen Nebenumständen, die wir übersehen, auch wohl nie entdecken können, macht oft eine beträchtliche Verschiedenheit. Die Geschichte ist auch daher voll von Beyspielen, wo uns die Begebenheiten ganz etwas anders zeigen, als wir durch Vernunftschlüsse herausgebracht hatten. Von der Induction heist es: il faut savoir tirer de plusieurs faits semblables, comme d'autant de *premisses* de conséquence vraies et lumineuses; maniere de raisonner, que l'on nomme l'induction historique. Diese Folgerungen sollen allgemeine politische Maximen seyn, welches eigentlich bey dem Geschichtschreiber ein großes Nebenwerk ist, und wobey sich eben das noch bemerken läßt, was wir schon bey der Analogie erinnert haben. Der Plan selbst enthält sechs Aufgaben, (*Problèmes*) aus deren *données*, durch eine gehörige Operation die

die Auflösung herausgebracht wird. 3. & Probleme Q. L. *abaïssement de la maison de Charlemagne étant posé en fait; trouvés l'origine, l'acroissement et les modifications différentes du système féodal.* Wenn der Verf. mit dieser Methode nur sagen will, daß man die Begebenheiten in ihrer Verbindung erzählen müßte, so ist das sehr richtig, aber nur nicht so neu als es in diesen fremden Ausdrücken klingt. Will er aber, daß man die Begebenheiten aus diesen *data* gleichsam a priori herleiten solle, so wollen wir nicht sagen, was man von einer solchen Methode für eine Geschichte zu erwarten habe. Ueberhaupt steckt der Verf. bekannte Wahrheiten in schwere Kunstwörter, welches seinem Vortrage ein sehr vornehmes Ansehen giebt. Es scheint als wenn die wissenschaftliche Sprache, wenn man sie wird aus der Philosophie vertrieben haben, in der Geschichte einen Zufluchtsort finden solle, wodurch denn beyden Disciplinen gleich wenig wird geholfen seyn.

U.

**Einführung zur allgemeinen Weltgeschichte, in welcher von der Geschichte überhaupt, von der mathematischen und historischen Zeitrechnung, und von der mathematischen und natürlichen Erdbeschreibung, gründlich gehandelt wird. Mit einer Vorrede begleitet von D. Anton Friedrich Büsching, Königl. Preuß. Oberconsistorialrath, Direktor des Berlinischen Gymnasii, und der davon abhängenden Schulen. Berlin, 1769. bey Christian Friedrich Voss. Erster Theil, mit den beyden Vorreden 3 Alph. weniger 2 Bogen. Zweyter Theil, mit der Vorrede und dem Register 2 Alph. und 15 Bogen, nebst 4 Kupfertafern, in gr. 8.**

**U**nter dieser Aufschrift verkauft man jetzt ein Buch, das bereits in den Jahren 1765. und 1767. unter dem Titel: *Allgemeine Geschichte der Welt und Natur, der Völker, der Staaten, der Kirche, der Wissenschaften und Künste: aus den Quellen selbst geschöpft, bey dem Verleger herausgekommen ist.* Aber man verheehet dies nicht, wie oft geschieht, um die Käufer zu hintergehen; sondern der Herr Oberconsistorialrath Büsching, als der neue Vorredner, entdeckt die Ursache von

von der Veränderung des Titels mit derjenigen Offenherzigkeit, die man von dem Charakter dieses Mannes, der eben so rechtschaffen als gelehrt ist, erwarten konnte. Der erste Gedanke, eine allgemeine Geschichte von solchem Umfange, wie der vormalige Titel angiebt, zu schreiben, wie auch die Ausarbeitung des ersten Theils derselben bis auf einige wenige Bogen, rührt von dem sel. Professor Adam Wilhelm Franz zu Halle her. Der Plan war allerdings für einen Mann, wie Herr Franzen, welcher, der Sage nach, gleich anfangs mit einem geschwächten Körper an diese Arbeit gieng, viel zu weitläufig, wenn man ihm auch alle dazu nöthige Geschäftlichkeit hätte zutrauen können; auch starb Franzen wirklich noch vor der Vollendung des ersten Theils, welcher, nach seinem Entwurf, ungefähr ein Zwölftel des ganzen Werks seyn sollte. Noch gab der Verleger die Hoffnung nicht auf, das angefangene Werk nach Franzens Plan fortgesetzt, und mit der Zeit vollendet zu sehen. Er fand den Herrn Rath Johann Christoph Adelung geneigt, auf der von Franzen gebfneten Laufbahn muthig fortzugehen, und man hat diesem auch die Ausarbeitung des zweyten Theils zu danken. Allein, da um diese Zeit andere Werke über die allgemeine Geschichte, denen das deutsche Publikum seinen Beyfall vorzüglich zuwandte, erschienen sind; so entschloß sich der Verleger, die Fortsetzung des seintigen, um nicht dabey in Schaden zu kommen, völlig aufzugeben. So, wie das Werk bisher verkauft wurde, kündigte der Titel nur 2 Theile eines weitläufigen Ganzen, dessen Vollendung man noch zu erwarten hatte, an; aber so wie jetzt der Titel abgedändert worden ist, hat man ein völliges Ganzes vor sich, das man, seinem Inhalte nach, als eine vorläufige Einleitung zur Universalhistorie, zugleich neben den neuen Werken, die die Universalhistorie selbst enthalten, mit Nutzen gebrauchen kann. Dies wird aus der Anzeige des Inhalts, die wir jetzt davon geben wollen, noch deutlicher erhellen.

Den Anfang im ersten Theil macht eine allgemeine Vorbereitung zur Geschichte, bis S. 210.; alles übrige, und folglich bey weitem der größte Theil des Bandes, begreift des Verfassers Lehrgebäude der mathematischen, und ein Fragment der historischen Zeitrechnung in sich.

Die Vorbereitung handelt in 3. besondern Abschnitten von der Beschaffenheit der Historie, von ihrem Nutzen, und von der Art und Weise sie zu lernen. Der Verf. zeigt sich hier nicht blos als Sammler, sondern auch als Denker; er hat die

die Gedanken anderer sehr glücklich mit seinen eigenen zu verbinden gewußt.

Das Lehrgebäude der Zeitrechnung besteht aus 2 Abtheilungen, wovon die eine die mathematische, S. 211. bis S. 344., und die andere die historische Zeitrechnung, S. 345. 1020. enthält. Faßlichkeit und Gründlichkeit, zwei vorzügliche Gaben des sel. Franzen, empfehlen beide Abhandlungen dem Leser. Freylich ein Historiker muß ungleich mehr von der Zeitrechnung verstehen, als man sie hier antrifft; wiewohl doch auch manche, die Historiker von Profession seyn wollen, aber nur Quasimodogenitti sind, weil sie nicht von Jugend auf zur Historie erzogen wurden, in dem Lehrgebäude des Verfassers angenehm viel, wo nicht fast alles, zu lernen finden werden. Eigentlich ist dieses ganze Lehrgebäude, so wie das Werk überhaupt, zum Gebrauche der Geschichtsliebhaber bestimmt, und diese werden gewiß hier alles aufs deutlichste und gründlichste beisammen vereinigt finden, was sie von der Zeitrechnung zu wissen brauchen: denn selbst auch der mathematischen Zeitrechnung hat der Verfasser das feyerliche wissenschaftliche Kleid ausgezogen, und ihr ein alltägliches, worinn sie jedermann erkennen kann, dafür gegeben. Man muß sich in der That über die besondere Geschicklichkeit des Verfassers verwundern, mit welcher er oft die schwärzten und tiefstinnigsten Wahrheiten den gewöhnlichsten Köpfen, wenn sie nur die gemeine Rechenkunst inne haben, verständlich gemacht hat. Dadurch ist nun zwar auch manchmal sein Vortrag etwas weitläufig geworden: aber man kann ihm dieses um des wichtigen Endzwecks willen, den er dadurch zu erreichen suchte, ohne Ungerechtigkeit nicht als einen Fehler anlegen. Sonst ist das Werk, die Wahrheit zu gestehen, nicht ohne Mängel und Fehler; aber auch hierbey fällt ein Theil des Vorwurfs auf die Wissenschaft selbst, in welcher noch so viel Ungewisses und Unrichtiges angetroffen wird. Manche Schwierigkeiten hat der Verf. selbst schon gehoben, auch giebt er hie und da zu neuen Ansichten einen Fingerzeig; aber alles zu berichtigen und zu ergänzen, ist nicht das Werk eines einzigen; und noch weniger eines Compendienschreibers.

Sonst nimmt unser Verfasser in der historischen Zeitrechnung die Hebräische an, und ruht dabey besonders des seligen Meers Abhandlungen zur alten Zeitrechnung und Geschichte; doch geht er nicht selten etwelche Schritte weiter, als sein gelehrter Vorgänger. Wir müssen noch bemerken, weil es nirgends angezeigt ist, daß zwar, nach der Anzeige des Inhaltes

S. 345.; die Abhandlung von der historischen Zeitrechnung aus 23 Paragraphen bestehen, und bis nach Christi Geburt gehen sollte; allein sie begreift in der Ausführung selbst nur 18 Paragraphen, und erkröpft sich nicht weiter; als bis auf die Babylonische Gefangenschaft. Die übrigen 5 Paragraphen, vom 19ten bis zum 23ten, sind wegen des Todes des Verfassers gänzlich unausgeführt geblieben. Es macht jedoch diese Abhandlung ein brauchbares Ganzes aus, insoferne nemlich, weil sie sich mit einer Hauptepoche der Geschichte endiget. In sich ist sie freylich nur ein Fragment. Sehr unbequem ist es übrigens zum Nachschlagen, daß man, bey einer ungehörigen Länge der Paragraphen (denn 38. derselben füllen im Buche 302 Seiten) nicht dafür gesorgt hat, daß der besondere Inhalt durch Columnentitel oder Marginalien angezeigt worden. In zweyten Bande ist diese Unbequemlichkeit größtentheils vermieden worden.

Wir kommen nun auf den zweyten Band, der, wie schon erinnert worden, den Herrn Adelung zum Verfasser hat. Da nach des selbigen Franzens Entwürfe, und nach dem vorstehenden Titel die Geschichte der Welt und Natur einen Theil dieses Werks über die Universalhistorie, und zwar den ersten derselben, ausmachen sollte; so wird man sich nicht darüber verwundern, daß die dazu gehörigen Materien größtentheils in diesen zweyten Band abgehandelt worden. Herr Adelung hat alles unter zwei Wissenschaften gebracht. Die eine heißt er Lehrgebäude der mathematischen Erdbeschreibung, die er S. 1. 136. mit vieler Deutlichkeit abgehandelt hat. Es folgt darinn Lulofs Einleitung zur mathematischen und physikalischen Kenntniß der Erdkugel nach der Kästnerischen Uebersetzung. Die andere Wissenschaft, die man sonst unter dem Namen der physikalischen Erdbeschreibung kenne, heißt bey Herrn Adelung Lehrgebäude der allgemeinen Naturgeschichte des Erdbodens. Dieses Lehrgebäude begreift in 9 Abschnitten, von S. 137. 900., die Naturgeschichte der Dunstkugel; die Naturgeschichte des festen Landes, besonders nach Lehmanns Abhandlung von den Flößgebirgen; die Naturgeschichte des Wasser auf dem festen Lande, theils nach Lulof, theils nach des Herrn Nath Baumers Naturgeschichte des Mineralreichs; die allgemeine Naturgeschichte des Meers zum Theil nach Lulof; eine Abhandlung von der innern Gestalt der Erdkugel; eine Nachricht von den täglichen Veränderungen auf der Oberfläche des festen Landes; von den täglichen Veränderungen des Meers und der Abnahme des Meerwassers; von den ehemals

D. Bibl. XIV. B. I. St. 8 liegen

ligen Hauptveränderungen des Erdbodens: endlich eine kurze Naturgeschichte des Mineralreichs, nach dem Baumerschen Buche. Diese wichtige Gegenstände sind, nach Verhältniß der dabey zum Grunde gelegten Bücher, bald gut, bald schlecht ausgeführt.

Druckfehler findet man in diesem Bande in so ungeheurer Anzahl, daß, wenn der Verleger sie nicht in einem Nachtrage vollständig anzeichnen läßt, das Buch, anstatt nützlich zu seyn, unter den Geschichtsliebhabern nichts als Schaden und Verwirrung anrichten muß. Bisweilen mögen auch wohl Gedächtnißfehler darunter seyn.

DI.

**Johann Jacob Mosers, Königl. Dänischen Etatsraths** u. neuestes Reichs- Staatshandbuch u. Zweyter Theil. Frankfurt und Leipzig, 1769. 8. 540 Selten.

**M**an findet hier viele interessantes, theils auch wenigen noch bekannte neue Sachen. Man muß diesem Ehrenvollen Greise für das deutsche Staatsrecht noch ein Leben wünschen; aber seine Verrichtungen da und dort anzuhängen, dieses den Rechten der Stände doch im Grunde allemal unnachtheiligt und indessen den Leser unterhaltende Vergnügen müßte ihm, nicht, wie in gegenwärtigen Theile geschehen, abgeschnitten werden. Wenn werden doch die deutsche Vorleser einmal frey werden?

Im \*

**P. Franz Dominikus Häberlins** — römisches Conclave oder gründliche Nachricht von demjenigen, was von dem Tode eines Papstes, bis zu der Wahl und Krönung eines neuen Papstes in Rom vorzugehen pflegt. Nebst einer Nachricht von dem letztverstorbenen P. Clemens dem XIII. und dem Cardinals-Collegium überhaupt, aus zuverlässigen Scribenten und glaubwürdigen Dokumenten zusammen getragen. Halle, bey J. J. Curt, 1769. gr. 8. 11 Bogen.

Da.

**D**a die Umstände, mit welchen eine Pabstwahl pflegt verknüpft zu seyn, nicht einem jeden bekannt sind: so hat der Verf. für alle Arten von Lesern mit gegenwärtiger Nachricht sorgen, und darinnen umständlich zeigen wollen, wie es bey der Wiederbesetzung des päpstlichen Stuhls herzugehen pflege. Es gehört also diese Schrift unter diejenigen, welche den istslebenden Lesern zu einigen Unterricht oder Erinnerung bereits bekannter, aber theils wieder vergessener Sachen dienen sollen. In den vorangesezten Nachrichten vom dem Leben und den vornehmsten Begebenheiten der Regierung des letztverstorbenen Pabstes ist alles beyfammen gebracht, was hier und da von Klemens des 13. merkwürdigen Regierung zerstreuet gesagt ist.

Gründliche Nachricht von denen Ceremonien, welche jederzeit nach dem Absterben eines Pabstes ausser und in dem Conclave bis zur Wahl und Krönung eines neuen Pabstes vorgehen. Ingleichen von dem Ursprung, Hoheit und Würde der Cardinäle. Mit vielen Kupfern erläutert. Frankfurt und Leipzig, bey G. P. Monath, 1769. 8. 11 Bogen und 12 Kupfer.

**D**iese Nachricht erscheint wohl iht nicht zum erstenmale, sondern muß bereits vor meist 50 Jahren zuerst heraus gegeben seyn. Inzwischen unterrichtet sie doch einen neugierigen so nothdürftig von allem, was von dem jedesmaligen Eintritt eines Pabstes an bis zur Krönung des neuernählten Pabstes nach dem römischen Zeremoniel beobachtet werden muß.

Bl.

Geschichte der Unterhandlungen des Belgrader Friedens von 1739. aus dem Französischen des Abbates Laugier. 2 Bände. Leipzig, 1769.

**E**in Buch, welches für unsere Zeiten wegen der Aehnlichkeit oder Unähnlichkeit der kriegerischen Umstände, immer anziehend seyn muß. Nachdem Laugier in der Eifersucht der Worte über die durch Peters Genie anwachsende Macht des Russischen Reichs, die Ursachen, und in der Verbindung des französischen Hofes mit den Türken die Mittel zu dem Kriege



von 1738. gefunden, verfolgt er sogleich die mit dem Kriege fast immer fortgegangenen Friedens-Unterhandlungen. In der Erzählung der Begebenheiten des Feldzugs selbst ist er, seinem Plane nach, sehr kurz. In der Anzeige der gegenseitigen Friedensvorschläge hingegen oft bis zum Ueberflusse weitläufig. Diejenigen, welche die feine Kunst gesandtschaftlicher Unterhandlungen, den Scharfsinn allzeit seines Gegners schwache Seite zu entdecken und sich diese Entdeckung zu Nutzen zu machen, die Vorsicht endlich, des andern Manken auszuweichen, oder sie zu übertreffen, die, welche diese erlangen wollen, können von dem Verfasser lernen. Hingegen hat sich oft, in seine Entwicklung der geheimen Triebfedern, die Parteylichkeit gemischt, vor welcher ein Geschichtschreiber sich so sehr als vor der Eitelkeit immer wach und spruchreich zu seyn, in acht nehmen muß. Die angehängten Urkunden machen einen schätzbaren Theil des Buchs aus.

Die Vollmachten für den bey diesem Friedensschlusse so hervorstechenden Marquis von Villeneuve, der ihn vermittelte; der Friedensartikel zwischen dem Kaiser und den Türken selbst, nach welchem Belgrad und Sabach der Pforte wieder abgetreten, die Donau und Saut zur Gränze angenommen und die im Carlswiher Traktat bestimmten Gränzen erneuert, die österreichische Wallachey mit Perischen und noch mehr Plätzen der Pforte überlassen worden, diese Artikel, die dem kaiserlichen Gesandten Grafen von Neuperg so nachtheilig wurden, den Traktat der Pforte mit Rußland, wornach Moskow ganzlich geschleift, den Russen eine neue Festung gegen über erlaubt, die Gränzen künftig durch Commissarien berichtigt, und die Streitigkeiten wegen des der Russischen Kaiserin verweigerten kaiserlichen Titels, worüber man durch die Klugheit des französischen Gesandten so leicht hinweggegangen war, beygelegt werden sollen, und die nachherigen Erläuterungen dieses Friedensschlusses, alles dieses findet man hier gern besammeln.

Die Uebersetzung ist so fließend, aber auch oft so matt wie das Original.



Des Abtes von Saint-Real Abhandlungen über Gegenstände der alten und neuern Geschichte. Aus dem Französischen. Dritter Band. Riga, bey J. F. Hartknoch, 1769. 326 Seiten in gr. 8.

**W**ie berufen uns auf unser Urtheil über die beyden ersten Theile.\*) In diesem findet man: Casarion, dritter und vierter Tag; Denkwürdigkeiten der Herzogin von Mazarin; Schreiben den Charakter der Herzogin von Mazarin betreffend; Historische Vorrede zu den Denkwürdigkeiten der Minderjährigkeit Ludwigs XIV. vom Gebrauche der Geschichte; Morallische Abhandlungen. Ein Liebhaber der Geschichte, der liest, um denken zu lernen, wird alles nützen können, auch dassjenige was ihn blos belustigt, oder was er andlich gar, nachdem er es auf alle Seiten gewandt hat, wegwerfen muß: es wird ihn doch den Verf. oder seine Methode kennen lehren. Ein großer Theil verdient wirklich den Namen eines Beytrags zur Philosophie der Geschichte. An gezeierten, oder feichten, oder zu gedähten Stellen, fehlt es unterdessen auch nicht. Die neuern Anekdoten, sonderlich aus der französischen Geschichte, mögen wohl glaubwürdiger seyn, als die meisten dieser Art. Wir denken auch noch an die Uebersetzung: sie spricht von Umwälzungen (revolutions) von einer Bizarrerie, u. d. gl. kann aber doch im Ganzen gefallen.

Gr.

**Historische Erzählungen, die Denkungsart und Sitten der Alten zu entdecken.** Zürich, bey Drell, Gessner und Compag. 1769. 17 Bogen 8.

**D**iese schweizerische Anekdoten sind ausser der Schweiz zwar wenig interessant; aber der Einsalt des V. gewisse Handlungen, die sich durch etwas sonderbares auszeichnen und die von unsrer jetzigen Art zu denken und zu handeln sehr abweichen, zu sammeln, wenn sie auch an sich betrachtet unersichtlich scheinen, ist doch aller Aufmerksamkeit würdig. Donn mehrere solche Sammlungen würden allerdings einmal den Stoff zu einer Geschichte der Sitten und Denkungsart unsrer Vorfahren enthalten, woran es uns noch zur Zeit fehlt, und die von einem philosophischen Kopfe bearbeitet, eben so angenehm als lehrreich seyn würde. Für wem wäre ein solches Unternehmen schicklicher als für unsere Archivarien, die hierzu genug Muße und Gelegenheit haben, und oftmals Amts- und Berufs halber dicke Bündel alter Akten durchstöbern, wo ihnen, wenn sie nur einigen Bemertungsgeist haben, eine Menge solcher Anekdoten, woraus sich die Denkungsart der Alten erklären ließ, notwendig in die Augen fallen muß. Vielleicht

hilft dieser Versuch in der Schweiz und auf die Spure und veranlaßt ähnliche Sammlungen solcher Materialien, woraus sich mit der Zeit eine Geschichte der Sitten und Denkungsart unsrer Vorfahren nach den Abänderungen verschiedener Jahrhunderte weben läßt.

Op.

Italiänische Biographie, aus dem Französischen übersetzt. Nebst einer Vorrede von Hrn. Klog. Erster Band. Frankfurt und Leipzig, bey Dobsley und Compagnie, 1769. 28 Bogen in 8. Zweyter Band eben daselbst, 1770. 29½ Bogen in 8.

Diese Lebensbeschreibungen lassen sich im französischen ziemlich wohl lesen. Der Uebersetzer ist unter denen die im Tagewerke übersehen, eben nicht der schlechteste, aber wirklich auch nicht der beste. Er übersetzt oft sehr steif, und zuweilen so falsch, daß man Mühe hat, den Sinn zu errathen.

Die in den beyden Vorreden des Hrn. Klog enthaltene Citirungen auf Lefingen, auf Nicolai, auf die algermeine deutsche Bibliothek, übergehen wir. Solche Anmerkungen verdienen kaum erwähnt zu werden; Sie werden fast in allen Vorreden, mit denen ich Hr. Kl. die Welt so häufig beschenkt, wiederholt und offenbaren, was Hr. Klog so gern verbergen möchte, sein tiefverwundertes Herz. Aber es sind grobe Fehler, in den Hr. Klog in Absicht auf den vornehmsten Verfasser dieser Lebensbeschreibungen verfällt, können wir nicht übergehen. Vielleicht lehret ihn dieser abermalige Beweis seiner wenigen Beurtheilungskraft, künftig über Sachen, die er nicht recht weiß, nicht allzuvorschnell zu urtheilen.

In der Vorrede zum ersten Theile, lobt Hr. Kl. diese Lebensbeschreibungen. Besonders lobt er die Lebensbeschreibungen des Petrarchs und der Laura. Am Ende sagt er: „In einer periodischen Schrift lese ich, daß Hr. San-Severino viel Antheil an diesen Lebensbeschreibungen habe. Wenn hier der Hr. San-Severino gemeinet wird, welcher der Königs Kriegsrath in italiänische Verse übersetzt hat, so kann ich diese Nachricht nicht glauben. Ich habe diesen in Europa herumirrenden Italiäner, genau kennen zu lernen Gelegenheit gehabt, und er besitzt nicht die Beurtheilungskraft und die Gelehrsamkeit, die aus diesen Lebensbeschreibungen hervorleuchtet.“ Wir wollen nicht untersuchen, wie genau die Bekanntschaft des Hrn. Klog und des Hrn.

## v. der Geschichte, Geogr. Staatsr. u. Diplom. 222

Hrn. San-Severino gewesen seyn, noch wie weit die Beurtheilungskraft und die Gelehrsamkeit des Hrn. Alon hinreiche, um die Beurtheilungskraft und Gelehrsamkeit anderer zu schätzen. Diesmal muß sie doch wohl nicht hinreichend gewesen seyn, denn der gedachte Hr. San-Severino, hat, unglücklicher Weise für Hrn. Alon, den größten und besten Theil dieser Lebensbeschreibungen wirklich in Italiänischer Sprache geschrieben.

Wir haben einen schriftlichen Auffatz des Hrn. S. S. der sich seit einigen Jahren in Berlin aufhält, gegeben, worinn er sich dieserhalb, auf das Italiänische Originalmanuscript beruft, das er noch in Händen hat, und das er mit verschiedenen Verbesserungen will drucken lassen, worinn er sich dieserhalb auf den parissischen Buchhändler Vincent beruft, der die französische Uebersetzung verlegt hat. Wie wohl hätte Hr. A. gethan, wenn er stille geschwiegen hätte, und nicht abermals hätte allzuweise thun wollen!

Daß die Lebensbeschreibungen von so verschiedener Güte sind, gehet folgendermaßen zu. Hr. San-Severino hat sein Italiänisches Manuscript dem Buchhändler Vincent in Paris überlassen, um es ins französische übersezt, drucken zu lassen. Weil nun dieser Buchhändler zwei Bände haben wollte, und das Italiänische Manuscript nicht so stark war, so ließ er ohne Hrn. S. S. Vorwissen durch einen andern, allerhand Leben hinzusetzen, ja sogar Stücke aus dem Moretti abschreiben. Das Leben des Petrarch und der Laura, des Cesare Borgia und andere sind von Hrn. San-Severino.

Gr.

Kurzgefaßte historisch-politisch-geographische Abhandlung des Anfangs, Fortganges und Ende des jüdischen Reiches, von M. F. Enopff. Bey George Peter Monath in Nürnberg, 1769. 8. 9½ Bogen nebst einer Landkarte.

Man sehe aus dieser geringen Anzahl von Bogen, daß die Abhandlung des Hrn. Enopffs in der That sehr kurz gefaßt ist, und so kann sie, seiner Absicht gemäß, für Anfänger dienen. Sie zeigt ganz kurz seit Abrahams Zeiten die Hauptveränderungen des Jüdischen Landes an, und giebt für jeden Zustand desselben eine Verzeichniß der Oerter desselben an, nebst der Staatsverfassung, so wie sie bey jeder Veränderung anders war. Daß bey allem diesem nichts vollständiges seyn

Künne, versteht sich nicht nur aus der Kürze des Werckens, sondern besonders auch daraus, daß wir außer dem, was in der Schrift davon aufgezeichnet ist, wenig andere Quellen haben, woraus besonders für die ältern Zeiten, die Namen und fürnehmlich die Lage der Oerter, bestimmt werden könnte. Ins dessen hat sich der Verfasser die Bemühungen, eines Hafe, Harenberg, Schmied, Wolls, Molin und einiger anderer zu Nütze gemacht. Die Landcharte ist auf einem kleinen Bogen und sowol nach den Erbkünnen, als nach der von den Römern gemachten Abtheilung des Landes, eingetheilt, übrigens aber ein Abdruck einer bereits unter gleichem Titel, besonders hies ausgekommenen Charte.

E\*.

Sammlung historischer Schilderungen und Anekdoten berühmter Männer in alphabetischer Ordnung. Aus dem Französischen überseht. Erster Theil, von A — E. Leipzig, bey Junius, 1769. 744 Seiten. Zweyter Theil, von F — M. 1769. 769 Seiten. Dritter Theil, 1770. 844 Seiten in 3.

Anekdoten, auch in dem weitläufigen Verstande, in dem sie der Verfasser laut des Vorberichts nimmt, müssen richtig wahr seyn, und zweyrens muß der Leser wissen, daß sie wahr sind: das ist, man muß citiren! Folglich sollte kein Franzos Anekdoten schreiben, denn diese Herren citiren nicht; noch weniger sollte sie ein deutscher Buchhändler übersetzen lassen, wenn er überlegte, daß den Deutschen mit halbwaren Anekdoten ohne Zusammenhang eben nicht gedienet ist. Zwar citiret der Verf. manchmal auch, aber so wie Franzosen citiren: er setzt am Ende eines Histoichens die Namen Thuanus, Strada, Hist. de la maison de Plantagenet par M. Hume &c. da suche nun einer! der Franzos wird sagen, er habe seinem Buche, das nur amüsiren soll, kein gelehrtes Ansehen geben wollen? allein ich sage, er habe es deswegen nicht gethan, weil die Anzeige der Quellen, besonders wenn sie kurz ist, und bloß den ersten Zeugen, nicht die späteren Nachschreiber, nachhaft macht, überaus lästig, mühsam und verdrießlich sey. Aber in dem Falle hätte auch Bayles Wörterbuch nicht citirt werden dürfen; und gleichwol würde, ohne dieses und andre ähnliche Hülfsmittel der leichtern historischen Lektur, diese Sammlung historischer Schilderungen nie zur Welt gekommen seyn.

Das

Das Buch hat übrigens gar nicht den geringsten Plan, weder in der Wahl der Personen, noch der Nachrichten von ihnen. J. E. unter dem C kommen nicht blos Caligula, Carl der Große, Catilina, Cato, der Graf Cyprian, Cäsar, Christina, Cicero, Colbert, Cromwell und Cujaz, sondern auch Camille, Franz Cassander, Heinrich Cochin und Cueva vor. Warum just diese gewählt worden, warum so viele andre für die Weltgeschichte ungleich interessantere Menschen übergangen worden, davon läßt sich wohl kein vernünftiger Grund angeben. Eben so streut der Verf. oft sehr unerhebliche, oft blos literarische Nachrichten ein, er der doch nur belustigen, amüsiren, mählen will.

Anstatt das Buch in die deutsche Sprache zu übersetzen, hätte es völlig germanisirt werden sollen: man hätte dem Franzosen blos den Einfall abhoren, diesen aber mit deutscher Mäßigkeit und Sorgfalt ausführen sollen. Man hätte mehr deutsche Charaktere, statt der vielen für uns unwichtigen Franzosen, wählen, und mehr Geschichte statt jeder Declamation hineinbringen müssen. Wir haben von berühmten Deutschen nur folgende sieben angetroffen; Petrus Anich (ein gelehrter Bauer im Tyrolischen) Carl der Große, Fandel, Aleist W. von Mannsfeld, Moriz von Nassau, Moriz von Sachsen. Die Nachrichten von Aleist sind aus der französischen Uebersetzung des Ehrengedächtnisses im Journal etranger genommen. Alles was der französische Uebersetzer falsch verstanden, und ohne Noth hinzugefügt hat, hat der deutsche Uebersetzer getreulich wieder ins Deutsche übersetzt.

Von seiner Urkunde sagt der Uebersetzer kein Wort: weder den Titel, noch den Ort und die Zeit ihrer Ausgabe, meldet er. Eine unvorzeihliche Nachlässigkeit, deren sich gleichwohl so viele unsrer deutschen Uebersetzer schuldig machen. Die Uebersetzung ist fast allenthalben unentwäglich steif, und hin und wieder auch falsch.

M.

P. Anton Fried. Büschings, Königl. Preuss. Oberconsistorialraths und Direktors, neue Erdbeschreibung, Sechste rechtmäßige Auflage. Erster und zweyter Theil. Hamburg, bey Bohn, 1770. 8.

Man kann sich leicht vorstellen, daß diese Auflage eines Werks, wofür Deutschland dem Verfasser eine Ehrenkale schuldig ist, nicht ohne merktliche Verbesserungen, die es

immer vervollkommenen, aus Licht treten werde. Man darf sich auch nicht darüber wundern; denn an einem solchen Werke ist immer zu feilen, und zu puhen. Es kann durch keinem andern Weg vollkommen werden, als eben durch neue Auflagen. Der zweyte Theil ist eher als der erste; nemlich schon im vorigen Jahre, abgedruckt. Keine Seite ist ohne merckliche Verbesserungen geblieben. Besonders hat der berühmte Verfasser die Beschreibungen vom russischen, polnischen und preussischen Reich, von Stebenbürgen; von der Wallachey und Moldau, ganz umgearbeitet. Das Werk ist in die englische, holländische, französische und italiänische Sprache übersetzt worden, auch einige Stücke desselben in die russische und polnische Sprache. Das aber ist uns nicht lieb, daß der berühmte V. in Ansehung der Fortsetzung des angefangenen Theils von Asia, nichts versprechen kann, wiewol seine Bibliothek von Asia, Afrika und Amerika schon aus einigen hundert Bänden besteht und noch immer vermehrt wird. Wir wünschen, und wer wird es nicht mit uns wünschen, daß dem verdienten und größten Erdbeschreiber, der keine ihm gleiche Nachfolger haben wird, Mühe und Mittel gegeben würden, dies vorerzählte Werk zu vollenden und frey von andern Geschäften sich der schweren und mühsamen Arbeit der Erdbeschreibung allein zu widmen. Königen und Fürsten wäre solches ein leichtes. Sollten wir nicht in unsern Zeiten hoffen, daß ein solches gemeinnütziges und unvergleichliches Werk durch Unterstützung der Großen werde befördert werden? oder soll die Nachwelt uns noch den Vorwurf machen, daß es durch unsere Schuld unvollendet geblieben?

### 10. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Platonis Dialogi duo, Cratylus et Theaetetus, graecè e recensione *Henrici Stephani* varietate lectionis animadversionibus criticis brevibus illustrati ab *Io. Frid. Fischero*. Lips. sumt. I. Fr. Langenhemii, 1770. 212 Seiten 8.

Auf eben die Art, wie schon vor 10 Jahren vier bekannte Dialogi von ihm herausgegeben worden sind.

Sch.

Lit.

Litterarische Briefe an das Publikum. Erstes Paquet. Altenburg, Richter, 1769. 15 Bogen 8.

„Erster Brief.

„**M**ein Leser! Du, wer du auch bist, der du diese Bogen  
 „in die Hand nimmst, du bist ein Theil von dem  
 „Ganzen, an welches ich schreibe, ja, du bist derjenige, mit  
 „dem ich eine geheime, redliche, und wie ich mir schmeichle,  
 „nicht unnütze Correspondenz unterhalten will. Du hast sie  
 „nöthig, und trägt mich meine Empfindung und der Grund  
 „sach des Patriotismus nicht, so wirst du mein Freund seyn?  
 „aber um ein Freund von mir zu seyn, um das Recht zu er  
 „halten, daß diese Briefe an dich geschrieben sind, so dre ich  
 „zwo Eigenschaften von dir, Unpartheylichkeit und Patrio  
 „tismus. „Willkommen, Bruder Briefsteller! Und wer  
 „bist denn du? „Kein Schüler von Kloten; aber dennoch ein  
 „Schüler von ihm, dem seine Schriften Lehrmeister wurden. „  
 „Nun wohl! Und warum schreibst du denn? „Es ist nicht am  
 „massender Stolz, o mein Vaterland, nicht Eitelkeit noch  
 „Begierde, von dir gepriesen zu werden. : : Uneigennützig  
 „ger Patriotismus, Liebe, rein wie der entwobne Himmel,  
 „zum Wahren und Guten, rührende Empfindung über un  
 „sern gemeinschaftlichen Zustand, ein entdeckender Blick in  
 „die Tage, die dich erwarten, (en, so bist du ja gar ein Pros  
 „phet!) „ein Herz, das für deinen wahren Nutzen brennt—  
 „siehe dadie Quellen, aus welchen diese Bogen geflossen sind. „  
 „Gewiß, der Mann verspricht viel, und verdient angehört zu wer  
 „den! Allein er liebt in seinen XV Briefen das Schwagen so  
 „sehr, daß wir ihm wenigstens eben so viel Blätter widmen  
 „müßten, wenn wir unsre Leser mit dem ganzen wichtigen In  
 „halt dieses Paquets bekannt machen wollten. Wir können  
 „uns kürzer fassen. Sein großes Vorhaben ist, Hrn. Klotens  
 „Hauptfeinde, den Verf. der Kritischen Wälder und den noch  
 „gefährlichern, der Antiquarischen Briefe völlig aufs Haupt  
 „zu schlagen! Und das thut er alles: S. 23. „Blos aus Liebe  
 „zu dir, o mein Vaterland — nicht für Kloten; er, dem  
 „Melpomene willig die Schläfe mit Kränzen umwindet, der  
 „invidia major-urbes relinquit, wie sein großes römisches  
 „Vorbild, den der seelige Blick der eignen Zufriedenheit,  
 „(merkt euch das, Feinde dieses großen Namens, und schwelt  
 „get!) 4, über Lob und Tadel hinwegsetzt, er braucht mein Lob,  
 „braucht meine Werthendigung nicht. „Und bey dem allen  
 „versichert er S. 209.: daß er keine Verbindlichkeit gegen Hrn.  
 „Kl.



Kl. habe, außer derjenigen, die jeder Leser, jeder Deutschor für ihn haben muß, „Ich vertheidigte ihn als Leser, ich lobte ihn, als Patriot.“ O des patriotischen Briefstellers! die glücklichen Wendungen, die er zum Lobe seines Helden zu nehmen weiß, haben wir am meisten bewundert. Um 3. E. gelegentlich das goldne Traktätlein de verecundia Virgilii zu reiten, ließt er vorläufig im 8ten Briefe S. 103/102. dem armen Virgil gewaltig den Text — wer wird es wagen den Angeklagten zu vertheidigen? — Aber bey dem allen ist er ein treuherziger Wiederinn. Freylich wirft er dem Verf. der kritischen Wälder unzüchtige Worte, Pöbelwitz, zweydeutigkeiten und ungezogene Spötereyen vor, und weil er „von der muntern und öfters nur allzu muntern Gesellschaft, die unter dem Schutze eines verehrungswürdigen Namens sich sicher genug glaubte, alles was sie dachte frey heraus zu sagen,“ (Hallische deutsche Bibliothek steht in der Annahme) weil er von dieser den Namen des Verf. der K. B. gelernt hat, so kann er sich zwar auch nicht entbrechen, auszurufen: „ein Priester, der so schreibt — ich sage nichts. O „Niga! o Herr Pastor Herder! o Herr Pastor Herder! o „Niga!“, — Indessen versichert er uns am Schlusse dieses wohlgeschriebnen Briefes, daß „nicht Haß, nicht Bosheit, sondern Wahrheitsliebe ihm diese unordentlich hingeworfnen Gedanken über den Virgil u. s. w. eingegeben.“ Welcher Unpartheyische wollte dieser Versicherung nicht trauen. Unsere Bibliothek ist nun einmal in dem unglücklichen Verdacht bey ihm, daß sie sich für eine Schwester von den Litteratur-Briefen ausgegeben, „von jenen Briefen, die durch Bitterkeit, Spott und Ausgelassenheit Aufsehn zu machen hofen,“ — wie patriotisch geurtheilt! „Frechheit, Vermuth, leichter Französinus und schwarze Partheylichkeit scheinen ihm der Charakter einer Schrift zu seyn, die den stolzen Titel einer Bibliothek des deutschen Reiches führt,“ und unser Briefsteller beweist das so gründlich, wiewol mit häßlicher Kürze in zehn Zeilen, daß wir unsre Augen gegen ihn aufzuschlagen uns kaum getrauen. Aber wir wollen uns seiner Freundschaft würdig zu machen suchen, wir wollen von nun an nicht nur Lesing in dem Streite mit Kl. für nicht mehr und nicht weniger als einen Sophisten (S. 211.) erklären, sondern auch die große und billig mehrmals von unserm Verf. wiederholte Entdeckung treu beherzigen und annehmen: „In Deutschland („ich wage es zu sagen, ich weiß wie viel ich sage,“) — Ey keine Complimente, Freund! nur heraus damit! — „war  
„Klon

„Kloß der erste, der uns die glückliche Verschönerung der  
 „alten und jüngern MUSEN recht lebhaft empfinden ließ :  
 „Durch ihn verbreitete sich dieser gute und dabey nicht franz-  
 „zösische, sondern deutscher, geselter Geschmack allgemein aus;  
 „und die von KLOß lernten, wußten ihn wider ihn kämpfen, „  
 „s. w. Und wenn wir überzeugend gewahrt werden (S. 30.  
 u. fg. daß ERNESTI und GEFNER hier unsers Brieffstellers Heil-  
 den billig Platz machen müssen — ERNESTI „verblühet hier  
 seine Stelle selbst, und GEFNER, „ehe er an dieses Feld  
 „kommen konnte, entriß die Parze, denn er war schon groß  
 „genug, um stieg zu seyn und der Genius Deutschlands Führer  
 „schon meinen, und o patriotischer Leser, deinen KLOß; „  
 (S. 31.) wenn wir das mit Ueberzeugung lesen, so fallen wir  
 sogleich, von Bewunderung hingerissen, in das unmittelbare  
 folgende Loblied mit ein: „Ihm war es vorbehalten ein Re-  
 „formator der Philologie in Deutschland zu werden; denn  
 „welcher andrer Name gehört dem, der erst durch Lehren  
 „und Beyspiel uns zeigte, wie man die Alten studieren müsse,  
 „um sie für unsre Litteratur nützlich zu machen, wie man sie  
 „nicht bloß wörtlich erklären, sondern philosophisch verstehen  
 „und mit Geschmack beurtheilen müsse! „Und um uns vollends  
 in seine Kunst wieder zu setzen, lesen wir mit ihm in dem  
 Buche von geschnittenen Steinen S. 198. fgg. Die „ents-  
 „rückende Geschichte des Anors. „Denn nun haben wir  
 uns auch der segnenden Anrede unsers Correspondenten zu ge-  
 trüsten (S. 207.) „Leser von Geschmack und Gefühl! auch  
 „der du ganz fremd in der Kunst bist! nichts mehr als diese  
 „Seiten darfst du lesen, um einzusehn, wie Herr KLOß sey,  
 „nichts mehr; um ihn mit warmer Empfindlichkeit zu lieben  
 „und mit patriotischen Herzen zu verehren; nichts mehr,  
 „um meine Vertheidigung für ihn gerecht, patriotisch, viel  
 „leicht noch gar viel zu kalt zu finden. „

Wir hoffen, dies wenige werde genug seyn; um unsre Les-  
 fer auf das Lesen dieser Briefe, recht lüsten zu machen. Schließ-  
 lich müssen wir nur noch unsers Freundes lieblichen Styl bey-  
 dem wir gern einige grammatische Kleinigkeiten — mi-  
 nima non curat Practor 3. E. das mehrmal vorkommende  
 „Lesung will KLOß Lateinisch lernen, „übersehen; aber als  
 les aber seinen ächten Witz rühmen. Denn wie viel Ehre  
 macht es ihm doch, daß er Stellen der Bibel so allerliebste ans-  
 zubringen weiß; daß er 3. E. bey der Vertheidigung der  
 gründlichen weitläufigen Belesenheit oder, welches einerley  
 ist, der Citationen seines und unsers KLOßes fragt: gesetzt,  
 man

man sagte „dir zuwollen zu viel; siehst du darum so scheel, daß man so gütig ist?“. Wie viel Ehre, wenn er dem Verf. der kritischen Wälder zu seiner Demüthigung zu verstehen giebt, daß er, ein Collaborator, Candidatus Theol. und Pastor wider den großen Klotz hadern wolle, wenn er — — doch gehab dich wohl, Bruder Briefsteller! „und liebe deinen „Freund.“

Zm.

**Phädon.** Aus dem Griechischen des Plato von J. B. Köhler, Prof. zu Kiel. Lübeck, bey Dohatius, 1769. 10 Bogen 8.

**Z**u einer Zeit, da das vortrefliche Mendelssohnische Werk von Leuten aus allen Ständen, so begierig gelesen wird, hat Hr. K. vielen, die das Original nicht lesen können, feinem umangenehmen Dienst gethan, es übersetzt zu liefern. Solche Leser werden hieraus die Schrift kennen lernen, welche Hr. Mendelssohn zum Grunde gelegt, und worauf er ein so schönes neues Gebäude aufgeführt hat. Wir haben verschiedene Stellen der Uebersetzung mit dem Original verglichen und streu, doch nicht ängstlich, gefunden. Zuweilen geht der Uebersetzer von der gewöhnlichen Lesart ab, und giebt ganz seine und nicht übel ersonnene Veränderungen an. Auch eine hie und da eingestreute Anmerkung kann dem der Sache nicht genug kundigen Leser gute Dienste thun. So weit Mendelssohn bey dem Griechen geblieben ist, finden wir diese Uebersetzung mit jenem ziemlich einstimmig; wir wollen das aber dem Uebersetzer keinesweges zum Nachtheil, sondern vielmehr zu seinem Porgesagt haben. Denn auch dieser Umstand kann der genannten Klasse von Lesern, für welche wir diese Uebersetzung nützlich halten, nützliche Dienste zu desto bequemerer Zusammenhaltung des alten und neuen Phädon leisten. Den Wunsch, den der Uebersetzer S. 39. äußert, „daß einmal jemand alle in „Phädon für die Unsterblichkeit der Seele vorgebrachten „Gründe genauer prüfen möchte;“, thun wir mit ihm. Mendelssohn hat zwar schon stillschweigend einen Theil dieses Wunsches dadurch erfüllt, daß er die seichten Platonischen Gründe weggelassen, und stärkere und wahre an ihre Stelle gesetzt hat; wenn aber ein Philosoph jenes ex professo thun wollte, so würde er unstreitig der Wahrheit einen neuen wichtigen Dienst leisten. Wir wünschen, daß Hr. Feder in Göttingen sich zu dieser Arbeit entschliesse; denn von ihm wissen wir, daß er

Plas

Plato's und Menpelssohn Phädon nach seiner Art, das heißt sehr reiflich und nicht erst seit kurzem durchgedacht hat.

Dr.

Novum Lexicon Latinum studiosae antiquarum Litterarum juventutis ulibus accommodatum edidit *Gul. Crichton*, Theol. et Philos. D. et Prof. in Acad. Viadr. scholae Frideric. Rector. Praemissa ad Virum ill. *Chr. Adolph. Klotzium* Epistola. Lemgov, in der Meyerischen Buchhandlung, 1769. I. B. Vocabula latina II. B. Vocabula germanica gr. 8. I B. 892 Seiten. II B. 842 Seiten.

Was den B. eigentlich bewogen hat, dieses Handwörterbuch nach so vielen andern ähnlichen Werken, die wir bereits haben, neu zu verfertigen, dies unsern Lesern anzuzeigen, müssen wir denen, die scharfsichtiger sind, oder des Herrn B. *litteras de edendo lexico* gesehen haben, überlassen. Eben die Unvollständigkeit und andere Unvollkommenheiten dieser Art Wörterbücher bemerken wir zwar auch an diesen, aber bey ihrer ganzen Einrichtung überhaupt, sind diese Mängel wohl unvermeidlich; wie es dabey anders ergehen soll, als daß sich junge Leute an das Wort für Wort aus einer Sprache in die andere übertragen gewöhnen und daß sie später lateinisch denken lernen, sehen wir auch nicht. Das mühselige der Arbeit, hingegen erkennet man leichter, und die Brauchbarkeit derselben für arme studirende fällt auch aus dem Papier und Druck in die Augen. Denn die arme Jugend muß ja was schlechtes haben.

Die Zueignungsschrift ist ein so trüßig und verzagt Ding, als wir noch eines in seiner Art gesehen haben. Der Verf. klagt unter andern, daß sich die Gelehrten auf eine so unanständige Art zanken. Er redet seinen Freund an: „Optime „Klotzi! qui tam liberalis animi tui, quam ingenii atque „eruditionis memoriam immortalitati tradis. Auctor esto „pacis. Ne patere, ut viri docti de republica bene me- „riti propter levissimas causas conviciis lacerentur!“, O wie schön wäre es, wenn dies sein optimus Klotzius, thun wolle! Aber wir befürchten, Hr. C. hat sich an den unrechten Mann gewendet. Optimus Klotzius schimpft selbst noch alle

alle Tage zur rechten und linken, so arg als er jemals auf Patrum Burmannum secundum geschimpft hat.

**Livii Patavini Historiarum libri qui supersunt omnes ex recensione Arn. Drakenborchii cum indice rerum locupletissimo.** Accessit praeter varietatem lectt. Gronovianae et Creverianae Glossarium Livianum curante *Augusto Guil. Ernesti*. Tom. I. II. III. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich, 1769. gr. 8. I B. 940 S. II B. 854 S. III B. 344 S. und 1 Alph. 3 Bogen Index.

**R**ichtige Handausgaben von den Alten nach einem correcten Text ohne einen müßigen Schwall von Noten und Varianten sind immer das beste Geschenk, welches unsrer Jugend gemacht werden kann. Könnte ihnen nur auch der Preis so erleichtert werden, daß er ihren geringen Kräften angemessen wäre. Herr E. verdiebt vielen Dank, daß er Deutschland vor einem neuen Abdruck der Clericischen Ausgabe mit ihren ungeheuren Druckfehlern bewahrt hat. Nur die am Rand derselben beygefügten Jahrezahlen ab V. C. hätten wir gewünscht beybehalten zu sehen; hätten die Freindsheimischen Supplemente noch in einen Band geworfen werden können, so, daß es jedem Käufer frey stand, den Livius ohne sie, oder sie ohne den Livius zu kaufen, so wäre vielen, welche die ganze Folge der Römischen Geschichte ununterbrochen vor sich zu haben wünschen, ein großer Gefalle geschehen; und so wäre auch der Drakenborchische historische Index besser ganz beygehalten worden. Die Wahl des Textes und die Beyfügung der Varianten aus beyden Ausgaben, welche in so vieler Leser Händen sind, ist wohl überdacht. Das besondere Verdienst des Herrn E. um den Livius ist das Glossarium Livianum; welches vielleicht manchen zu kurz und unvollständig vorkommen wird, welche die Erklärung aller ihnen unverständlichen Stellen darinnen suchen. Aber ein Index mit dieser Aufschrift verspricht doch nur eigentlich das, was dem Schriftsteller eigen ist, was zu erst oder allein bey ihm vorkommt, solche Wörter und Redensarten, die in eine etwas veränderte Bedeutung von gemeinem Gebrauch abgelenket sind, Erklärungen überhaupt von solchen Stellen, deren Schwierigkeit in dem abweichenden Sprachgebrauch liegt. Innerhalb dieser

Grent

Grenzen zeigt auch Herr E. eine rühmliche Gelehrsamkeit, Kürze und Deutlichkeit.

D.

Joh. Ernst Fabers Anmerkungen zur Erlernung des Talmudischen, und Rabbinischen. Göttingen, 1770. 5 Bogen 8.

Vielleicht versteht sich schon von selbst, daß der Verf. bey seinem Leser eine Bekanntschaft mit dem Hebräischen, oder andern morgenländischen Sprachen, voraussetzt. Und nach solcher Absicht ist diese Anweisung wohl eingerichtet, und angeachtet ihrer Kürze vollständig. Das erste Kapitel, welches statt einer Einleitung dienet, ist eigentlich kritisch; und enthält eine Werthbeydigung des Rabbinischen gegen das Arabische, insofern beyde als Hülfsmittel und Erkenntnisquellen in der hebräischen Philologie betrachtet werden. Wir sehen es zwar überhaupt mit Vergnügen, daß der Verf. einem Einsiedler wieder aufzuhelfen sucht; daß in den neuern Zeiten bey nahe verdrängt und verschrien ist; und doch gewiß seinen guten Nutzen hat. Aber er wird uns nicht verdenten, ihn einigen Stellen nicht völlig seiner Meinung zu seyn. Wodurch wir erst glauben wir, daß das Arabische noch immer insofern einen großen Vorzug verdiene, weil es mehr Muttersprache ist, als das Rabbinische. Und dieser Umstand ist doch in der Kritik wichtig. Zweitens scheint der Verf. an verstellten Stellen anzunehmen, oder gar zu billigen, daß man die Bedeutung eines zweifelhaften hebräischen Wortes aus einem einzigen von den verwandten Dialekten z. E. dem Arabischen oder Rabbinischen allein, bestimmen dürfe. Ein solches Verfahren scheint uns allemal zu dreist. Wir glauben vielmehr, man müsse vors erste bey dem einen Worte so viele von den verwandten Dialekten als möglich, zu Rathe ziehen; und zweitens, die gegebene Erklärung des althebräischen Wortes, als das Resultat dieser Vergleichen, müsse dennoch allemal nur dialektmäßig ausfallen. — Näher uns hierüber zu erklären, verbietet der Raum — Die gewagten Verdeutschungen der Kunstwörter, als Rechsbuschaben, Endnahmenzeichen u. d. gl. wollen wir nicht bemerken; da der Verf. sich desfalls in der Vorrede entschuldigt.

Mn.

## II. Gelehrte Geschichte.

Vitae professorum juris, qui in academia Altdorfina inde ab ejus jactis fundamentis vixerunt, ex monumentis fide dignis descriptae a *Carolo Sebastiano Zeidler*, Senatus Norimbergensis Secretario et civitatis Syndico. Norimbergae, impensis Georgii Petri Monath, 1770. 4. 1 Alphab. 6 Bogen.

Man findet hier acht Lebensbeschreibungen. Die vom Johann Thomas Freigius, Johann Busenreut, Hubert Schpharr, Matthias von Inden, und Peter von Besenbeck sind von dem Herausgeber. Die vom Hugo Donell hat den Scipio Gentilis, die vom Scipio Gentilis den Michael Piccart, und die vom Konrad von Rittershausen dessen Sohn, Georg, zum Verfasser. Doch sind auch diese mit Zeidlerschen Anmerkungen begleitet.

Wenn man hier alles das sucht, was die Pflicht eines Biographen zu erfordern scheint, richtig und unpartheyisch geschilderte Charaktere, genaue Bemerkungen von dem Einflusse der Lebensumstände in die Werke selbst, und von dem Fortgange und der Veränderung der Einsichten der Gelehrten, die man beschreiben will, so wird man sich in seiner Erwartung betrogen sehen. Indessen ist dies Buch nicht ganz ohne Nutzen; und wer die Gedult besitzt, sich durch unwichtige Complimentenbriefe, übertriebene Lobeserhebungen, schlechte Inschriften und dergleichen durchzuarbeiten, der wird hier und da seine Neugierde befriedigen, und, zwar nicht eigentlich Lebensbeschreibungen, aber doch brauchbaren Stoff dazu, und weitläufige Verzeichnisse von Schriften antreffen.

Insonderheit hätten die Nachrichten von Rittershausen wenigstens bis auf die Hälfte verkürzt werden können.

Tn.

Lobschrift auf G. W. Freyherrn von Leibniz, von A. G. Kästner. Altenburg, bey Richter, 1762. 8.

Nur wenige Blätter; aber von einem Manne geschrieben, der durch seine eigene Größe im Stande war, einen großen Mann zu beurtheilen. Wie sehr würde sich Herr Kästner

Kästner die gekürzte Welt verbinden, wenn er das, was er hier nur angegeben hat, ausführte, und uns ein vollständiges Gemälde von dem vortreflichen Geiste lieferte, den Deutschland mehr als einem der größten Ausländer entgegen-  
setzt. Eine Schrift, die dem eigenthümlichen in Leibnizens ganzer Denkungsart nachspürte und die Genealogie seiner Lehren und großen Ideen in ihr wahres Licht setzte, die uns sein ganzes System auf einmal und unter dem rechten Gesichtspunkte übersehen liesse, die ihn an die äußersten Gränzen der Erkenntniß begleitete, und mit philosophischen Bemerkungen über dieselben zurückkame; eine solche Schrift würde eben so rühmlich für ihren Verfasser als für das Vaterland seyn, und jeder Philosoph würde sie als einen wichtigen Beitrag zur Geschichte des menschlichen Geistes schätzen. Und diese würde uns Hr. K. geben können. Auch schon diese wenigen einzelnen Anmerkungen zeigen ihn als den rechten Mann dazu.

Wir wollten dann nichts, als das einzige wünschen, daß H. Kästner das Leibnizische System, und wenn es auch noch so falsch oder so irrig wäre, durch keine mildere, aber gekünstelte Erklärung zu retten suchte. Die Wahrheit würde vielleicht am wenigsten darunter leiden; aber Leibniz würde sicher dabei verlohren; denn gesetzt auch, daß er fruchtlose Versuche gethan hat, so hat er gleichwohl durch die Art, wie er sie gethan hat, die Größe seines Geistes bewiesen. Es mag nach aller Wahrscheinlichkeit falsch seyn, daß die einfachen Substanzen der Körper eine vorstellende Kraft der Welt, im eigentlichen Verstande dieses Wortes, besitzen. Es mag dieses, wie H. K. will, nur insoferne gesagt werden können, als ein höherer Geist aus dem Zustande eines einzigen Dinges in der Welt, den Zustand der ganzen Welt, vermöge des allgemeinen Zusammenhangs einsehen kann; So ist doch fürs erste gewiß, daß Leibniz unter dem Worte Vorstellung die Vorstellung des Dinges selbst verstanden hat, und fürs andre erkennt man in dieser Idee den Schwung eines Geistes, das man in der Kästnerschen Erklärung nothwendig vermissen muß. Sie verräth nicht allein ein wahrhaftig philosophisches Bestreben, die Natur zu ergründen und das Wesen aller Dinge, auch der Körperwelt, zu erforschen, sondern auch seinen glücklichen und originellen Geist, womit er den einzigen möglichen Weg gefunden hat, auf welchen Menschen zu diesem Erkenntnißse, wenn es noch in ihrer Sphäre läge, allein müßten gelangen können. — Es ist ein ebenso alter als wahrer Satz



immer vervollkommenen, aus Licht treten werde. Man darf sich auch nicht darüber wundern; denn an einem solchen Werke ist immer zu feilen, und zu poliren. Es kann durch keinen andern Weg vollkommen werden, als eben durch neue Auflagen. Der zweyte Theil ist eher als der erste, nemlich schon im vorigen Jahre, abgedruckt. Keine Seite ist ohne merkliche Verbesserungen geblieben. Besonders hat der berühmte Verfasser die Beschreibungen vom russischen, polnischen und preussischen Reich, von Stebenbürgen; von der Wallachen und Moldau, ganz umgearbeitet. Das Werk ist in die englische, holländische, französische und italiänische Sprache übersetzt worden, auch einige Stücke desselben in die russische und polnische Sprache. Das aber ist uns nicht lieb, daß der berühmte B. in Ansehung der Fortsetzung des angefangenen Theils von Asia, nichts versprechen kann, wiewol seine Bibliothek von Asia, Afrika und Amerika schon aus einigen hundert Bänden besteht und noch immer vermehrt wird. Wir wünschten, und wer wird es nicht mit uns wünschen, daß dem verdienten und größten Erdbeschreiber, der keine ihm gleiche Nachfolger haben wird, Mühe und Mittel gegeben würden, dies vorzügliches Werk zu vollenden und frey von andern Geschäften sich der schweren und mühsamen Arbeit der Erdbeschreibung allein zu widmen. Königen und Fürsten wäre solches ein leichtes. Sollten wir nicht in unsern Zeiten hoffen, daß ein solches gemeinnütziges und unvergleichliches Werk durch Unterstützung der Strogen werde befördert werden? oder soll die Nachwelt uns noch den Vorwurf machen, daß es durch unsere Schuld unvollendet geblieben?

## 10. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Platonis Dialogi duo, Cratylus et Theaetetus, graece et recensione *Henrici Stephani* varietate lectionis animadyersionibus criticis brevibus illustrati ab *Io. Frid. Fischero*. Lipf. sumt. I. Fr. Langenhemii, 1770. 212 Seiten 8.

Auf eben die Art, wie schon vor 10 Jahren vier bekannte Dialogi von ihm herausgegeben worden sind.

Stb.

Lit.

Litterarische Briefe an das Publikum. Erstes Paquet. Altenburg, Richter, 1769. 15 Bogen 8.

„Erster Brief.

„**M**ein Leser! Du, wer du auch bist, der du diese Bogen  
 „in die Hand nimmst, du bist ein Theil von dem  
 „Ganzen, an welches ich schreibe, ja, du bist derjenige, mit  
 „dem ich eine geheime, redliche, und wie ich mir schmeichle,  
 „nicht unnütze Correspondenz unterhalten will. Du hast so  
 „nötzig, und trägt mich meine Empfindung und der Grund  
 „sah des Patriotismus nicht, so wirst du mein Freund seyn:  
 „aber um ein Freund von mir zu seyn, um das Recht zu er  
 „halten, daß diese Briefe an dich geschrieben sind, so bre ich  
 „zwo Eigenschaften von dir, Unpartheylichkeit und Patriot  
 „ismus... Willkommen, Bruder Briefsteller! Und wer  
 „bist denn du? „Kein Schüler von Klogen; aber dennoch ein  
 „Schüler von ihm, dem seine Schriften Lehrmeister wurden...  
 „Nun wohl! Und warum schreibst du denn? „Es ist nicht am  
 „maßender Stolz, o mein Vaterland, nicht Eitelkeit noch  
 „Begierde, von dir gepriesen zu werden: „Uneigennützig  
 „ger Patriotismus, Liebe, rein wie der entworfte Himmel,  
 „zum Wahren und Guten, rührende Empfindung über uns  
 „fern gemeinschaftlichen Zustand, ein entdeckender Blick in  
 „die Tage, die dich erwarten, „(en, so bist du ja gar ein Pros  
 „phet!) „ein Herz, das für deinen wahren Nutzen brennt—  
 „siehe da die Quellen, aus welchen diese Bogen gestossen sind...  
 „Gewiß, der Mann verspricht viel, und verdient angehört zu wer  
 „den! Allein er liebt in seinen XV Briefen das Schwagen so  
 „sehr, daß wir ihm wenigstens eben so viel Alderer widmen  
 „müßten, wenn wir unsre Leser mit dem ganzen wichtigen In  
 „halt dieses Paquets bekannt machen wollten. Wir können  
 „uns kürzer fassen. Sein großes Vorhaben ist, Hrn. Klogens  
 „Hauptfeinde, den Verf. der kritischen Wälder und den noch  
 „gefährlicheren, der Antiquarischen Briefe völlig aufs Haupt  
 „zu schlagen! Und das thut er alles: S. 23. „Blos aus Liebe  
 „zu dir, o mein Vaterland — nicht für Klogen; er, dem  
 „Melpomene willig die Schläfe mit Kränzen umwindet, der  
 „invidia major-urbes relinquit, wie sein großes römisches  
 „Vorbild, den der seelige Blick der eignen Zufriedenheit,  
 „(merkt euch das, Feinde dieses großen Namens, und schwelt  
 „get!) 3, über Lob und Tadel hinwegsetzt, er braucht mein Lob,  
 „braucht meine Vertheidigung nicht... Und bey dem allen  
 „versichert er S. 209.: daß er seine Verbindlichkeit gegen Hrn.

Kl. habe, außer derjenigen, die jeder Leser, jeder Deutscher für ihn haben muß, „Ich vertheidigte ihn als Lohr, ich lobte ihn, als Patriot.“ O des patriotischen Briefstellers! die glücklichen Wendungen, die er zum Lobe seines Helden zu nehmen weiß, haben wir am meisten bewundert. Um 3. E. gelegentlich das goldne Traktätlein de verecundia Virgilii zu retten, ließt er vorläufig im 2ten Briefe S. 103/102. dem armen Virgil gewaltig den Text — wer wird es wagen den Angeklagten zu vertheidigen? — Aber bey dem allen ist er ein treuherziger Wiedererinnrer. Freylich wirft er dem Verf. der kritischen Wälder unzüchtige Morze, Pöbelwitz, Zweydeutigkeiten und ungezogene Spötereien vor, und weil er „von der muntern und öfters nur allzu muntern Gesellschaft, die unter dem Schutze eines verehrungswürdigen Namens sich sicher genug glaubte, alles was sie dachte frey heraus zu sagen,“ (Hallische deutsche Bibliothek steht in der Annahme) weil er von dieser den Namen des Verf. der K. W. gelernt hat, so kann er sich zwar auch nicht entbrechen, auszurufen: „ein Priester, der so schreibt — ich sage nichts. O „Miga! o Herr Pastor Herder! o Herr Pastor Herder! o „Miga! —“ Indessen versichert er uns am Schlusse dieses wohlgeschriebnen Briefes, daß „nicht Haß, nicht Vöthheit, sondern Wahrheitsliebe ihm diese unordentlich hingeworfnen „Gedanken über den Virgil u. s. w. eingegeben.“ Welcher Unpartheyische wollte dieser Versicherung nicht trauen. Unsere Bibliothek ist nun einmal in dem unglücklichen Verdacht bey ihm, daß sie sich für eine Schwester von den Litteratur-Briefen ausgegeben, „von jenen Briefen, die durch Bitterkeit, Spott und Ausgelassenheit Aufsehn zu machen hofen, — wie patriotisch geurtheilt! „Freiheit, Vermuth, leichtes Französinus und schwarze Partheylichkeit scheinen ihm der Charakter einer Schrift zu seyn, die den stolzen Titel einer Bibliothek des deutschen Reiches führt, „und unser Briefsteller beweist das so gründlich, wiewol mit häßlicher Kürze in zehn Zeilen, daß wir unsre Augen gegen ihn aufzuschlagen uns kaum getrauen. Aber wir wollen uns seiner Freundschaft würdig zu machen suchen, wir wollen von nun an nicht nur Lesing in dem Streite mit Kl. für nicht mehr und nicht weniger als einen Sophisten (S. 211.) erklären, sondern auch die große und billig mehrmals von unserm Verf. wiederholte Entdeckung treu beherzigen und annehmen: „In Deutschland („ich wage es zu sagen, ich weiß wie viel ich sage,“) — Ey keine Complimente, Freund! nur heraus damit! — „Alon

„Kloß der erste, der uns die glückliche Verschwiegenheit der  
 „alten und jüngern Mäusen recht lebhaft empfinden ließ: „  
 „Durch ihn verbreitete sich dieser gute und dabey nicht fran-  
 „zösische, sondern deutscher gesetzter Geschmack allgemein aus;  
 „und die von Kloten lernten, wollten ihr wider ihn kämpfen, „  
 „u. s. w. Und wenn wir überzeugend gewahrt werden (S. 30.  
 u. fg. daß Ernesti und Gesner hier unsers Briefstellers Hei-  
 den Mäus Platz machen müssen — Ernesti „verblühet hier  
 seine Stelle selbst, und Gesnern, „ehe er an dieses Feld  
 „kommen konnte, entriß die Parze; denn er war schon groß  
 „gnug, um ewig zu seyn und der Genius Deutschlands Küste  
 „schon meinen, und o patriotischer Leser, deinen Klotz; „  
 (S. 31.) wenn wir das mit Ueberzeugung lesen, so fallen wir  
 sogleich, von Bewunderung hingerissen, in das unmittelbare  
 folgende Loblied mit ein: „Ihm war es vorbehalten ein Re-  
 „formator der Philologie in Deutschland zu werden; denn  
 „welcher anderer Name gehört dem, der erst durch Lehren  
 „und Beispiel uns zeigte, wie man die Alten studieren müsse,  
 „um sie für unsre Literatur nützlich zu machen, wie man sie  
 „nicht bloß wörtlich erklären, sondern philosophisch verstehen  
 „und mit Geschmack beurtheilen müsse! „Und um uns vollends  
 in seine Gunst wieder zu setzen, lesen wir mit ihm in dein  
 Buche von geschnittenen Steinen S. 198. fgg. Die „ent-  
 „zückende Geschichte des Amors. „Denn nun haben wir  
 uns auch der segnenden Anrede unsers Correspondenten zu ge-  
 trösten (S. 207.) „Leser von Geschmack und Gefühl! auch  
 „der du ganz fremd in der Kunst bist! nichts mehr als diese  
 „Seiten darfst du lesen, um einzusehn, wie Herr Klotz sey,  
 „nichts mehr; um ihn mit warmer Empfindlichkeit zu lieben  
 „und mit patriotischen Herzen zu verehren; nichts mehr,  
 „um meine Vertheidigung für ihn gerecht, patriotisch, viel-  
 „leicht noch gar viel zu bald zu finden. „

Wir hoffen, dies wenige werde gnug seyn; um unsre Les-  
 fer auf das Lesen dieser Briefe, recht lustern zu machen. Schließ-  
 lich müssen wir nur noch unsers Freundes nütlichen Styl bey-  
 dem wir gern einige grammatische Kleinigkeiten — mi-  
 nima non curat Praetor z. E. das mehrmal vorkommende:  
 „Lesung will Klotzen Lateinisch lernen, „übersehen; aber als  
 les aber seinen ächten Witz rühmen. Denn wie viel Ehre  
 macht es ihm doch, daß er Stellen der Bibel so allerletzt an-  
 zubringen weis; daß er z. E. bey der Vertheidigung der  
 gründlichen weltklüftigen Belesenheit oder, welches einerley  
 ist, der Citationen seines und unsers Klotzen fragt: gesetzt,  
 man

man sagte „dir zuwollen zu viel; siehst du darum so schlecht, „daß man so gürtig ist? „Wie viel Ehre, wenn er dem Verf. der kritischen Wälder zu seiner Demüthigung zu verstehen giebt, daß er, ein Collaborator, Candidatus Theol. und Pastor wiß der den großen Klog habern wolle, wenn er — — doch gehab dich wohl, Bruder Briefsteller! „und liebe deinen „Freund.“

Zm.

**Phädon.** Aus dem Griechischen des Plato von J. B. Köhler, Prof. zu Kiel. Lübeck, bey Dohm-  
tius, 1769. 10 Bogen 8.

**Z**u einer Zeit, da das vortrefliche Mendelssohnische Werk von Leuten aus allen Ständen, so begierig gelesen wird, hat Hr. K. vielen, die das Original nicht lesen können, seinen unangenehmen Dienst gethan, es übersetzt zu liefern. Solche Leser werden hieraus die Schrift kennen lernen, welche Hr. Mendelssohn zum Grunde gelegt, und worauf er ein so schönes neues Gebäude aufgeführt hat. Wir haben verschiedene Stellen der Uebersetzung mit dem Original verglichen und sie treu, doch nicht ängstlich, gefunden. Zuweilen geht der Uebersetzer von der gewöhnlichen Lesart ab, und giebt ganz seine und nicht übel ersonnene Veränderungen an. Auch eine hie und da eingestreute Anmerkung kann dem der Sache nicht genug kundigen Leser gute Dienste thun. So weit Mendelssohn bey dem Griechen geblieben ist, finden wir diese Uebersetzung mit jenem ziemlich einstimmtig; wir wollen das aber dem Uebersetzer keinesweges zum Nachtheil, sondern vielmehr zu seinem Lobe gesagt haben. Denn auch dieser Umstand kann der genannten Klasse von Lesern, für welche wir diese Uebersetzung nützlich halten, nützliche Dienste zu desto bequemerer Zusammenhaltung des alten und neuen Phädon leisten. Den Wunsch, den der Uebersetzer S. 39. äußert, „daß einmal jemand alle in „Phädon für die Unsterblichkeit der Seele vorgebrachten „Gründe genauer prüfen möchte;“, thun wir mit ihm. Mendelssohn hat zwar schon stillschweigend einen Theil dieses Wunsches dadurch erfüllt, daß er die leichtern Platonischen Gründe weggelassen, und stärkere und wahre an ihre Stelle gesetzt hat; wenn aber ein Philosoph jenes ex professo thun wollte, so würde er unstreitig der Wahrheit einen neuen wichtigen Dienst leisten. Wir wünschen, daß Hr. Feder in Göttingen sich zu dieser Arbeit entschliesse; denn von ihm wissen wir, daß er  
plai

Plato's und Menpelsohn Phädon nach seiner Art, das heißt sehr reiflich und nicht erst seit kurzem durchgedacht hat.

Dr.

Novum Lexicon Latinum studiosae antiquarum Litterarum juventutis usibus accommodatum, edidit *Gul. Crichton*, Theol. et Philos. D. et Prof. in Acad. Viadr. scholae Frideric. Rector. Praemissa ad Virum ill. *Chr. Adolph. Klotzium* Epistola. Lemgov, in der Meyerischen Buchhandlung, 1769. I. B. Vocabula latina II. B. Vocabula germanica gr. 8. I B. 892 Seiten. II B. 842 Seiten.

Was den B. eigentlich bewogen hat, dieses Handwörterbuch nach so vielen andern ähnlichen Werken, die wir bereits haben, neu zu verfertigen, dies unsern Lesern anzudeuten, müssen wir denen, die scharfsichtiger sind, oder des Herrn B. *litteras de edendo lexico* gesehen haben, überlassen. Eben die Unvollständigkeit und andere Unvollkommenheiten dieser Art Wörterbücher bemerken wir zwar auch an diesen, aber bey ihrer ganzen Einrichtung überhaupt, sind diese Mängel wohl unvermeidlich; wie es dabey anders ergehen soll, als daß sich junge Leute an das Wort für Wort aus einer Sprache in die andere übertragen gewöhnen und daß sie späte lateinisch denken lernen, sehen wir auch nicht. Das mühselige der Arbeit, hingegen erkennet man leichter, und die Brauchbarkeit derselben für arme studirende fällt auch aus dem Papier und Druck in die Augen. Denn die arme Jugend muß ja was schlechtes haben.

Die Zueignungsschrift ist ein so trüßig und verzagt Ding, als wir noch eines in seiner Art gesehen haben. Der Verf. klagt unter andern, daß sich die Gelehrten auf eine so unansständige Art zanken. Er redet seinen Freund an: „Optime „Klotzi! qui tam liberalis animi tui, quam ingenii atque „eruditionis memoriam immortalitati tradis. Auctor esto „pacis. Ne patere, ut viri docti de republica bene me- „riti propter levissimas causas conviciis lacerentur! „O wie schön wäre es, wenn dies sein optimus Klotzius, thun wollte! Aber wir befürchten, Hr. C. hat sich an den unrechten Mann gewendet. Optimus Klotzius schimpft selbst noch  
alle

alle Tage zur rechten und linken, so arg als er jemals auf Petrum Burmannum secundum geschimpft hat.

**Livii Patavini Historiarum libri qui supersunt omnes** ex recensione *Arn. Drakenborchii* cum indice rerum locupletissimo. Accessit praeter varietatem lecti. Gronovianae et Creverianae Glossarium Livianum curante *Augusto Guil. Ernesti*. Tom. I. II. III. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich, 1769. gr. 8. I B. 940 S. II B. 854 S. III B. 344 S. und 1 Alph. 3 Bogen Index.

**R**ichtige Handausgaben von den Alten nach einem correcten Text ohne einen müßigen Schwall von Noten und Varianten sind immer das beste Geschenk, welches unsrer Jugend gemacht werden kann. Könnte ihnen nur auch der Preis so erleichtert werden, daß er ihren geringen Kräften angemessen wäre. Herr E. verdient vielen Dank, daß er Deutschland vor einem neuen Abdruck der Clericischen Ausgabe mit ihren ungeheuren Druckfehlern bewahrt hat. Nur die am Rand derselben beygefügten Jahrszahlen ab V. C. hätten wir gewünscht beybehalten zu sehen; hätten die Freinsheimischen Supplemente noch in einen Band geworfen werden können, so, daß es jedem Käufer frey stand, den Livius ohne sie, oder sie ohne den Livius zu kaufen, so wäre vielen, welche die ganze Folge der Römischen Geschichte ununterbrochen vor sich zu haben wünschen, ein großer Gefalle geschehen; und so wär auch der Drakenborchische historische Index besser ganz beygehalten worden. Die Wahl des Textes und die Beyfügung der Varianten aus beyden Ausgaben, welche in so vieler Leser Händen sind, ist wohl überdacht. Das besondere Verdienst des Herrn E. um den Livius ist das Glossarium Livianum; welches vielleicht manchen zu kurz und unvollständig vorkommen wird, welche die Erklärung aller ihnen unverständlichen Stellen darinnen suchen. Aber ein Index mit dieser Aufschrift verspricht doch nur eigentlich das, was dem Schriftsteller eigen ist, was zu erst oder allein bey ihm vorkommt, solche Wörter und Redensarten, die in eine etwas veränderte Bedeutung von gemeinem Gebrauch abgelenket sind, Erklärungen überhaupt von solchen Stellen, deren Schwierigkeit in dem abweichenden Sprachgebrauch liegt. Innerhalb dieses

Grenz

Grenzen zeigt auch Herr E. eine rühmliche Gelehrsamkeit, Kürze und Deutlichkeit.

D.

Joh. Ernst Fabers Anmerkungen zur Erlernung des Talmudischen, und Rabbinischen. Göttingen, 1770. 5 Bogen 8.

Vielleicht versteht sich schon von selbst, daß der Verf. bey seinem Leser eine Bekanntschaft mit dem Hebräischen, oder andern morgenländischen Sprachen, voraussetzt. Und nach solcher Absicht ist diese Anweisung wohl eingerichtet, und angeachtet ihrer Kürze vollständig. Das erste Kapitel, welches statt einer Einleitung dienet, ist eigentlich kritisch; und enthält eine Bertheidigung des Rabbinischen gegen das Arabische, insofern beyde als Hülfsmittel und Erkenntnisquellen in der hebräischen Philologie betrachtet werden. Wir sehen es zwar überhaupt mit Vergnügen, daß der Verf. einem Emschido wieder aufzuhelfen sucht; daß in den neuern Zeiten bey nahe verdrängt und verschrien ist; und doch gewiß seinen guten Nutzen hat. Aber er wird uns nicht verdenken, ihn eitsigen Stücken nicht völlig seiner Meynung zu seyn. Wodurch erste glauben wir, daß das Arabische noch immer insofern einen großen Vorzug verdiene, weil es mehr Muttersprache ist, als das Rabbinische. Und dieser Umstand ist doch in der Kritik wichtig. Zweitens scheint der Verf. an verschiedne Stellen anzunehmen, oder gar zu billigen, daß man die Bedeutung eines zweifelhaften hebräischen Wortes aus einem einzigen von den verwandten Dialekten z. E. dem Arabischen oder Rabbinischen allein, bestimmen dürfe. Ein solches Verfahren scheint uns allemal zu dreist. Wir glauben vielmehr, man müsse vors erste bey dem einen Worte so viele von den verwandten Dialekten als möglich, zu Rathe ziehen; und zweitens, die gegebne Erklärung des althebräischen Wortes, als das Resultat dieser Vergleichen, müsse dennoch allemal nur dialektmäßig ausfallen. — Näher uns hierüber zu erklären, verstiet der Raum — Die gewagten Werdeutschungen der Kunstwörter, als Kehlbuschaben, Endnahmenzeichen u. d. gl. wollen wir nicht bemerken; da der Verf. sich desfalls in der Vorrede entschuldigt.

Mn.



## II. Gelehrte Geschichte.

Vitae professorum juris, qui in academia Altdorfina inde ab ejus jactis fundamentis vixerunt, ex monumentis fide dignis descriptae a *Carolo Sebastiano Zeidler*, Senatus Norimbergensis Secretario et civitatis Syndico. Norimbergae, impensis Georgii Petri Monath, 1770. 4. 1 Alphab. 6 Bogen.

Man findet hier acht Lebensbeschreibungen. Die vom Johann Thomas Freigius, Johann Busenreut, Hubert Wiphar, Matthias von Inden, und Peter von Wesenbeck sind von dem Herausgeber. Die vom Hugo Donell hat den Scipio Gentilis, die vom Scipio Gentilis den Michael Piccart, und die vom Konrad von Rittershausen dessen Sohn, Georg, zum Verfasser. Doch sind auch diese mit Zeidlerschen Anmerkungen begleitet.

Wenn man hier alles das suchet, was die Pflicht eines Biographen zu erfordern scheint, richtig und unpartheyisch geschilderte Charaktere, genaue Bemerkungen von dem Einflusse der Lebensumstände in die Werke selbst, und von dem Fortgange und der Veränderung der Einsichten der Gelehrten, die man beschreiben will, so wird man sich in seiner Erwartung betrogen sehen. Indessen ist dies Buch nicht ganz ohne Nutzen; und wer die Gedult besitzt, sich durch unwichtige Complimentenbriefe, übertriebene Lobeserhebungen, schlechte Inschriften und dergleichen durchzuarbeiten, der wird hie und da seine Neugierde befriedigen, und, zwar nicht eigentlich Lebensbeschreibungen, aber doch brauchbaren Stoff dazu, und weitläufige Verzeichnisse von Schriften antreffen.

Insonderheit hätten die Nachrichten von Rittershausen wenigstens bis auf die Hälfte verkürzt werden können.

Tn.

Lobschrift auf G. W. Freyherrn von Leibniz, von A. G. Kästner. Altenburg, bey Richter, 1762. 8.

Nur wenige Blätter; aber von einem Manne geschrieben, der durch seine eigene Größe im Stande war, einen großen Mann zu beurtheilen. Wie sehr würde sich Herr Kästner

Kästner die gelehrte Welt verbinden, wenn er das, was er hier nur angegeben hat, ausführte, und uns ein vollständiges Gemälde von dem vortreflichen Geiste lieferte, den Deutschland mehr als einem der größten Ausländer entgegenstellt. Eine Schrift, die dem eigenthümlichen in Leibnizens ganzer Denkungsart nachspürte und die Genealogie seiner Tühten und großen Ideen in ihr wahres Licht setzte, die uns sein ganzes System auf einmal und unter dem rechten Gesichtspunkte übersehen ließe, die ihn an die äußersten Gränzen der Erkenntniß begleitete, und mit philosophischen Bemerkungen über dieselben zurückkäme; eine solche Schrift würde eben so rühmlich für ihren Verfasser, als für das Vaterland seyn, und jeder Philosph würde sie als einen wichtigen Beitrag zur Geschichte des menschlichen Geistes schätzen. Und diese würde uns sehr R. gehen können. Auch schon diese wenigen einzelnen Anmerkungen zeigen ihn als den rechten Mann dazu.

Wir wollten dann nichts, als das einzige wünschen, daß H. Kästner das Leibnizische System, und wenn es auch noch so tühn oder so irrig wäre, durch keine mildere, aber gekünstelte Erklärung zu retten suchte. Die Wahrheit würde vielleicht am wenigsten darunter leiden; aber Leibniz würde sicher dabei verlohren; denn gesetzt auch, daß er fruchtlose Versuche gethan hat, so hat er gleichwol durch die Art, wie er sie gethan hat, die Größe seines Genies bewiesen. Es mag nach aller Wahrscheinlichkeit falsch seyn, daß die einfachen Essenzpflanzen der Körper eine vorstellende Kraft der Welt, im eigentlichen Verstande dieses Wortes, besitzen. Es mag dieses, wie H. R. will, nur insoferne gesagt werden können, als ein höherer Geist aus dem Zustande eines einzigen Dinges in der Welt, den Zustand der ganzen Welt, vermöge des allgemeinen Zusammenhangs einsehen kann; So ist doch fürs erste gewiß, daß Leibniz unter dem Worte Vorstellung die Vorstellung des Dinges selbst verstanden hat, und fürs andre, erkennt man in dieser Idee den Samen eines Genies, das man in der Kästnerschen Erklärung nothwendig vermissen mag. Sie verräth nicht allein ein wahrhaftig philosophisches Bestreben, die Natur zu ergründen und das Wesen aller Dinge, auch der Körperwelt, zu erforschen, sondern auch seinen glücklichen und originellen Geist, womit er den einzigen möglichen Weg gefunden hat, auf welchen Menschen zu diesem Erkenntnißse, wenn es noch in ihrer Sphäre läge, allein müßten gelangen können. — Es ist ein eben so altes als wahrer Satz

in der Weltweisheit, daß der Mensch alle seine Erkenntnisse aus der Erfahrung schöpft, und daß er schlechterdings keinen Gedanken denkt, wozu ihm nicht entweder sein innerer Sinn oder seine äußern Sinne den Stoff gegeben hätten. Was finden wir aber in der Erfahrung der äußern Sinne, das uns von dem Wesen der Körper belehren könnte? die Erscheinungen sind allzuzusammengesetzt und ihre Bestandtheile zu innig vermischt, um sich auflösen zu lassen: wir schätzen uns noch für zu glücklich, wenn wir nur ihre nächsten Bestandtheile, die allemal wieder Erscheinungen sind, anzugeben wissen. Der Faden also, der von diesen Erscheinungen bis in das innere Wesen der körperlichen Dinge forsführt, ist für uns so gut, als zerrissen, und wir können auf diesem unmittelbaren Wege nie zum Zwecke gelangen, oder wir müßten uns, wie die Scholastiker, mit Worten ohne Gedanken begnügen. Wer hierzu zu viel Philosoph ist, der muß entweder die ganze Untersuchung durch das Geständniß seiner Unwissenheit aufheben, oder mit Leibniz in seine eigne Seele zurückzuehn, als in die einzige Substanz, deren Inneres er kennt. Die Erscheinungen, die er hier findet, lassen sich auflösen: und zwar ist das letzte, worinn sie sich alle auflösen lassen, die Vorstellungskraft; eine Kraft, von der uns die Erfahrung unendlich mannichfaltige Modificationen in uns selbst, in den übrigen Menschen und in allen den verschiednen Gattungen der Thiere zeigt. Indem wir diese Kraft in unsern Gedanken erhöhen und erweitern, bilden wir uns Begriffe von höhern Wesen, als wir selbst sind: indem wir sie noch mehr erhöhen, gelangen wir zu der Vorstellung noch höherer Wesen, bis wir sie uns in einer unendlichen Vollkommenheit denken, und zum Begriffe der Gottheit hinaufsteigen. Wie wäre es nun, wenn wir auch gegenseitig durch immer größere Einschränkungen dieser Kraft stufenweise fortgingen und durch sie bis zum Begriffe der unedelsten körperlichen Wesen herabstiegen? — So ohngefähr war der Gang, den Leibnizens Geist zur Erfindung einer Hypothese nahm, von der wir immer wünschen müssen, daß sie zum Range der erwiesenen Wahrheiten könne erhoben werden. Seine meisten Gegner sahen an dieser Hypothese nichts, als das Sonderbare und Befremdende, das sie für den sinnlichen Menschen haben muß: Leibniz selbst dachte sie in ihrer Verbindung mit den erhabenen Wahrheiten, in ihren großen Folgen, in ihrer unermesslichen Ausbreitung: Er glaubte den Verstand des Menschen dem göttlichen Verstande durch diesen Schritt um eine Stufe genähert zu haben,

ben, weß der Mensch nun, wie Gott, alle Kräfte der ganzen Natur unter einem einzigen großen Gedanken befassen konnte. In der That ist dieser Satz einer von denen, die seitnem Lehrgebäude eine so ungemeine Erhabenheit vor allen übrigen Lehrgebäuden der Weltweisheit geben: und man wird daher auch bemerkt haben, daß seine Gegner immer bescheidner waren, je mehr ihre eigne Seele fähig war, einen großen Gedanken zu denken, und daß sie immer heftiger wurden, je kleinere und eingeschränktere Seelen sie hatten.

Wenn wir nicht besorgten, zu weitläufig zu werden, so würden wir auf eben die Art seine vorherbestimmte Harmonie, als die Erfindung eines wahrhaftig großen Geistes vorstellen. Wäre sie weiter nichts, als ein Geständniß der Unwissenheit, wofür sie H. K. ausgiebt: warum hätte denn Leibniz auf sie einen so hohen Werth und selbst einen noch höhern gesetzt, als auf seine tiefstinnigsten Entdeckungen in der Größenlehre? Doch es ist uns genug, an dem erstern Beispiele gezeigt zu haben, daß man Leibniz leicht zu nahe treten könne, wenn man ihn verächtigt, und daß sein Lobredner besser thun würde, ihm alle seine Fehler zu lassen, als sie durch künstliche Wendungen wegzuerklären.

Km.

Nachrichten von Niedersächsischen berühmten Leuten und Familien. Zweyter Band. Hamburg, bey Wörmer, 1769. 26 Bogen in 8.

Wir haben (IX. 2. S. 257.) von dem ersten Theile dieses Werkes unsere Meynung gesagt. Wir beziehen uns darauf, weil der 2te Theil in aller Betrachtung eben so beschaffen ist, als der erste. Die zum Theil mitkologische Nachrichten von Gelehrten mag brauchen, wer kann und Lust hat. Wenn sie wirklich um die Gelehrsamkeit verdiente Männer, als Reimarus, Struben u. a. angehen, ist es noch eher auszustehen, aber es kommen auch wieder in diesem Bande berühmte Leute vor, die ziemlich unbekannt sind. J. E. Georg Jenquel, Matthäus Rodde, Endolph Otte u. a. können doch wohl auf keine Weise berühmt heißen.

Wl.

Io. Christoph Koecheri D. bibliotheca theologiae symbolicae et catecheticae, itemque liturgicae  
E 3 con-

concinno ordine disposita, variisque observationibus theologicis et literariis instructa atque illustrata. Pars altera. Ienae, apud viduam I. R. Crockeri, MDCCLXIX. 8. 13. und 6 Bogen.

Der Verf. hatte im J. 1751. seinen symbolischen, catechetischen und liturgischen Büchervorrath, der damals aus 635 Stücken bestand, in Ordnung gestellt, den Titel jedes Buchs ausführlich hingesezt und mit Anmerkungen über die Ausgaben und andre Merkwürdigkeiten versehen, auch nachgewiesen, wo weitere Nachrichten und Urtheile von denselben zu finden wären. Seit der Zeit hat er fortgefahren, noch 250 Stücke zuzusammeln, mit welchen er in diesem zweyten Theile eben so verfährt, wie im ersten. Am Ende aber hat er ein allgemeines Verzeichniß aller in beyden Theilen beschriebenen oder auch nur genannten Bücher mit verkürzten Titeln angehängt; wozu auch alle die irenischen Bücher gekommen sind, welche in seiner Abbildung der Friedenstheologie aufgeführt waren.

He.

## 12. Romanen.

The Vicar of *Wakefield* a Tale. Supposed to be written by Himself, a new Edition. Berlin, printed for A. Mylius, 1769. 298 Seiten in 8.

Dies ist eine neue Ausgabe, eines sehr artigen Englischen Romans. Wenig Romanschreiber haben die Kunst so wie dieser W. verstanden, aus den geringfügigsten Umständen des menschlichen Lebens, die wichtigsten Situationen zu ziehen. Das Privatleben eines Dorfpfarrers? wie unwichtig und einsörmig wird es nicht manchem scheinen, und wie vortreflich hat doch Oliver Goldsmith, der Verfasser dieses Romans, es zu brauchen gewußt.

Die gegenwärtige Ausgabe ist für diejenigen, die die englische Sprache lernen wollen, eingerichtet. Man hat die Wörter daher mit Accenten bezeichnet, welches für Anfänger

fänger in der That, ein überaus großes Hülfsmittel ist. Ueberhaupt scheint uns, der ungemein simple Styl dieses Buchs, zur Uebung eines Anfängers sehr bequem zu seyn.

DI.

Leben des Grafen von L., eine wahre Geschichte.  
Leipzig, 1769. 10½ Bogen in 8.

**W**ie es schon der Titel giebt, ein Roman vom gemeinsten Schlag. Der V. hat schon mehr solche Mißgeburten geliefert: denn er bedankt sich gar höflich für den Beyfall, den seine Schriften bereits sollen gefunden haben und verspricht auf die nächste Messe wieder etwas neues. An der Erfüllung dieses Versprechens ist nicht zu zweifeln: denn bey einem solchen Roman kostet es auch weit mindere Kunst, als erfordert wird, einen Topf nach dem andern auf der Scheibe abzu-  
drehen.

Geschichte der Miß Sophia Woodcock. Kopen-  
hagen, 1769. 16 Bogen in 8.

**D**ie Miß Woodcock ist ungeachtet des englischen Namens dem Ansehen nach, aus Deutschland bürtig und hat ihren Ursprung einem trivialen Romandichter zu danken, der diese Geschichte aus zehn andern abgenutzten Romanen zusamen-  
gelesen hat.

Gustav Landcron, eines schwedischen Edelmanns  
merkwürdiges Leben und gefährliche Reisen u. zum  
öffentlichen Druck befördert, durch G. F. v. M.  
Frankfurt und Leipzig, 1770. 1½ Alph. in 8.

**E**iner von zweyen Fällen findet sich hier gewiß, entweder ein neugedruckter Titelbogen soll diesem alten verlegnen schwedischen Robinson Käufer verschaffen, oder eine wirklich neue Auflage dieses Buchs beweist, daß es auch den elendesten Robinsons niemals an Käufern fehlt.

Neue Fata einiger Seefahrer, absonderlich Gustav  
Moriz Frankens eines Deutschen, seine Reisen  
zu Wasser und zu Lande, Glücks- und Unglücks-  
fälle

## 278 Kurze Nachrichten von den Romanen.

fälle zu Wasser und zu Lande. Ulm, bey Bartholomäi, 1769. 2½ Alphab. in 8.

Bewundernswürdige Begebenheiten eines Uhrmachers, wie auch dessen Reisen, Glücks- und Unglücksfälle auf dem Meere und unbewohnten Inseln, imgleichen seine glückliche Zurückkunft in Deurschland. Regensburg, 1770. ungefehr 26 Bogen in 8.

Werkwürdige Lebensumstände Elias Bendets, eines Fischers Sohns aus Stockholm, welche darinn bestehen, aus was Ursachen er sein Vaterland verlassen und sich mit einer Holländischen Flotte nach Amerika gewendet, wie er auf seiner Reise an den molokkischen Küsten überfallen und gefangen worden, auch dessen Flucht und Anlandung an einer unbewohnten Insel geschehen ic. Dresden und Leipzig, 1770. 27 Bogen.

**D**ie Dantelsängermäßigen Titel dieser Schriften verrathen gnußsam den wahren Gehalt derselben. Welt aber doch nichts so schlimm ist, das nicht zu etwas gut wäre, so muß dieser Unsinn doch auch einen Nutzen haben, wenigstens in den Krainläden könnte er einen haben; aber dorthin, wo sich über lang oder kurz die elenden Seribenten alle antreffen, verliert sich selten ein Roman, wenn er auch noch so elend ist, denn ehe diese Bücher in die Hand des Würzkrämers kommen, sind sie schon durch so viele Hände gegangen, daß sie bereits abgenutzt sind. Folglich müssen sie einen andern Nutzen haben, und der ist unstreitig dieser, daß sie zum Verweise dienen, wie der gute Geschmack in unsern geschmackvolten Zeiten noch gar nitch. anfangen will, allgemein zu werden und daß das Publikum, im Ganzen betrachtet, sich lieber an solchem Pompernickel begnügen, als mit besser zugerichteter Speise sättigen läßt.

Op.

### 13. Cameralwissenschaft.

Gedanken eines Patrioten über den Entwurf zur Wiederherstellung des allgemeinen Credits des Schlesischen Adels mit beygedruckter allerhöchster Königlich-Cabinetsordre vom 29ten August 1769. — Breslau, bey Meyer, 1770. 4. 126 S.

Ein sehr überredender Commentar über diese in allem Betracht höchst weise Cabinetsordre! der geschickte und gelehrte B. der selbst an der Ausführung derselben Theil zu haben verdient, redet die Sprache der Aufrichtigkeit und des Patriotismus, ohne Affect und auch ohne Menschenfurcht, gerade so wie die gesunde Policey allemal zu dem Publikum reden sollte. Nicht nur der Schlesische Adel, sondern auch alle deutsche erste, zweite und dritte Noblessen und alle Pöbel klagen über den Geldmangel, und ihre Krankheit scheint mit jener in Schlesien einen Ursprung zu haben. Wenigstens glaubt der Recensente, daß sie durch dieselbe Arzney geheilet werden könnte. Es ist edelhaft in unsern Tagen von Leuten, die doch in andern Dingen Einsicht beweisen, über den Geldmangel so viele unbestimmte Klagen zu hören. Wenn diese sinnliche Menschen, die nicht anders als mit Zahnpennnigen zu zählen und zu rechnen gelernt haben, doch nur sagen könnten, daß es den Personen, die im Stande sind, Geld zu erwerben oder zu verdienen, an der Einnahme ihres Erwerbes fehle, so hätten ihre Klagen doch noch einigen Schein des Rechtes; der Tagelöhner, der Handwerksmann, der Künstler, auch der Kaufmann wird von denen, die mit ihm zu thun haben, contractmäßig ohne Abgang bezahlt, wie vor dem Kriege; und diejenige, welche nicht bezahlen, würden auch vor dem Kriege nicht bezahlt haben; sie gehören zur Ausnahme, die nie einen Geldmangel ausmachtet, so wenig als einzelne Hagelstriche eine allgemeine Theuerung verursachen können. Wenn der Kaufmann vielleicht von einigen Artikeln nicht so viel Waaren absetzt, und der Künstler nicht so viel zu thun hat, als vor dem Kriege; so mag wohl die Armuth der vornehmern Einwohner daran Schuld seyn; aber nicht der Geldmangel, denn sie würden arm seyn, wenn auch noch so viel Geld im Land wäre. Der Reichthum ist immer reich, wenn er gleich kein bares Geld besitzt.



er hat den Werth dafür, oder welches einerley ist, den Credit; damit kann er alles haben, was ihm fehlt.

In einer kleinen Stadt kann ein einziger mittelmäßiger Capitaliste wohnen, von dem alle baare Gelder herkommen, die in der ganzen Stadt umlaufen. Diesem Manne kann einmal einfallen, seine Gelder an sich zu ziehen und entweder zu einer besondern Bestimmung einzusperren, oder außer Land zu schicken, und dann hat er allen seinen Mitbürgern ihr Geld aber nicht ihr Vermögen genommen, und niemand weiß es, oder glaubt es; daß er der mächtige Mann war: Es kann ein einiger Handelsplatz, auch wohl ein einiges wichtiges Handelshaus, an dem Geldmangel einer ganzen Provinz Ursach seyn, wenn sie einmal Mißtrauen wider sich erwecket, daß heißt, den Credit verlohren hat.

Man nehme also an, daß ein Land seinen Credit nicht verlohren, daß weder der einländische noch der auswärtige Gläubiger den Verlust seines Capitals zu befürchten habe, noch auch seine kleine Forderungen mit langsamer und kostbarer Rechtspflege einzutreiben brauche, und man sehe dann zu, ob in einem solchen Lande Klagen über den Geldmangel zu hören sind.

Es wird gleich viel seyn, ob wirklich ein Geldmangel ist oder nicht; genug, daß das Land den Mangel nicht empfindet, und dann wird auch niemand klagen. Die Bedürfnisse setzen sich nach der verminderten Menge des baaren Geldes selbst herab, gleichwie die Procenten nach der Sicherheit der Capitalien. Eine kleine im Lande umlaufende Summe ist also zu den Bedürfnissen und den Procenten von Zeit zu Zeit immer hinlänglich; und wenn auch diese Summe noch zu klein wäre, so ist das Wort des Cajus, dem es an Münze fehlt, um den Titus zu bezahlen, auf acht Tage immer so viel als baar Geld, und Titus bezahlt wider den Paulus um Bedürfnisse, die er indessen von ihm nimmt, auch mit seinem Worte auf 8 Tage. Ob es die Schwachheit des menschlichen Gedächtnisses, der Zufall und die Handlung erfordern in solchem Falle etwas, womit wir diesen wechselseitigen Credit symbolisiren können.

Dieses etwas heiße nun Gold, Silber oder Kupfer, Glas oder Leder; wenn es nur ein Körper ist, der durch die Hände gehen kann. Aber doch wenn er die Beschaffenheit hat, daß der Werth mit der Materie nicht vergehet, dann ist er erst das wahre Aequivalent des Credits, von dem wir hier sprechen, worüber Cajus dem Titus die Hand gegeben, und der feste bleibt, wenn gleich Cajus die Hand indessen im Duell verlohre.

Es vollkommen ist unser Geld nicht etwas; wenn es ins Wasser fällt, oder durch den Schornstein des Alchimisten fliegt, oder bey einer Feuerbrunst verschmelzt, so ist es auf ewig verlohren.

Die Wechselbriefe der Kaufleute übertreffen hietinn alle Geldspecies; aber das beschwerliche indostriren und die Verschiedenheit dieser Zahlungsarten, ferner die Bekanntschaft mit den Handelshäusern hat ein eigenes Studium daraus gemacht, welches verursacht, daß die Wechselbriefe außer dem Handelsstande dem übrigen Theile der Menschen im gemeinen Leben unbrauchbar, auch wohl zu kostbar sind.

Der König setzt seine getreue Schlesiſche Stände über diese Beschränkungen hinaus und verschaffet ihnen eine Münze, die besser ist als Wechselbriefe, als alle papiers monnoies, besser als Gold und Silber; eine Münze, die aus etwer Hand in die andere gewechselt werden kann, nicht verbrennen, nicht verschmelzen, nicht zerreißen, auch durch Diebstahl nicht verlohren werden kann.

Das sind lederna Briefe, oder kleine pergamentene Pfandbriefe, unter der Garantie von dem ganzen Schlesiſchen Lande adel auf die Hälfte des wahren Werths unbeweglicher Güter ausgefertigt. Die königliche Cabinetsordre gehet dahin, daß zu Ertheilung der Garantien und Vollstreckung der Executionen ein eigen landschaftlich System formiret werde, wober die Landschaften nicht nur für die Sicherheit der Capitallen stehen, sondern auch die Interessen an die Gläubiger bezahlen müssen, hingegen auch die Erlaubniß haben, übeln Wirthern nachzusehen und säumige Zahler zu sequestriren.

Es muß dieses in der That vorrefliche Unternehmen doch selbst in Schlesiſen verschiedene Ausleger gefunden haben, denen der W. der gegenwärtigen Schrift das Verständniß eröffnet.

Einige mögen geglaubt haben, die vermögliche und noch unverschuldete Edelleute sollen dadurch für die verschuldeten zur Schlachthant geführt werden und auf solche Art würde die Landschaft selbst in Gefahr stehen, nach wenig Jahren bankirt zu werden. Aber diese Zweifel sind alle gehoben; das eigene Vermögen der Individuen hat keinen Einfluß dabey, solange sie ihre Antzpflichten beobachten; und die Landschaft als eine Universitas betrachtet, hat keine Einkünfte, die dabey Gefahr laufen könnten.

Uns deucht, die Churbraunschweigische Calenbergische Landschaft hat mit der Garantie ihrer neuen Witzwennasse, wie ihre eigene Landsteuer berechnen, eine viel wahrscheinlichere Gefahr übernommen, und sie hat sie doch übernommen, und ohne daß

daß man den Reichthum einzelner Stände, oder die Einkünfte der Landschaft, als ein Corpus betrachtet, zu untersuchen verlangt, wird dieser Landschaft aus allen deutschen Provinzen der Credit nachgetragen. Das kommt bloß davon her, weil der Churbraunschweigische Adel wenigstens in corpore einen gewissen Stolz darin sucht, Wort zu halten und das Vaterland bey systematischen Ehren zu erhalten.

Wenn diese Landschaft ihrer neuen Wittwenkasse keine Glänzen setzte, so würde sie in kurzem die Wittwenkasse für ganz Deutschland werden, ob schon jedermann überzeugt ist, daß die Landschaft zu einer so großen Garantie viel zu schwach ist.

Wir sind der Meynung, es hätte kein würdigeres Mittel eine Landschaft und den Adel eines Landes zu beschäftigen, er sonnen werden können, als dieses, mit den Pfandbriefen, welches überdem noch die Reizung hat, unthätige Landschaft wieder zu beleben und in die Wirklichkeit zu rufen. Arbeit genug wird dabey seyn, und wenn diejenige, deren Güter über die Hälfte verschuldet sind, von der deputirten Wahl ausgeschlossen seyn sollen, so werden die landschaftlichen Aemter unter einigen guten Familien mit der damit verbundenen Last bald erblich werden.

Aber auch diese wenige Familien arbeiten abdem gleichsam in ihren vier Pfählen; das neue landschaftliche System ist ihr neues Vaterland, für welches zu arbeiten eben so viel ist, als für seine Familie zu arbeiten; und wer wird dieses nicht gerne oder wenigstens ohne Belohnung thun? für die Ausfertigungsarbeiter ist denn doch gesorget, daß sie von einer gewissen unbeschwerlichen Sportul reichlich unterhalten werden können.

Nur dieses einzige wäre noch zur Dauer des Systems zu wünschen, daß, ob zwar die Landschaft kein Justizcollegium seyn möchte, ihr doch erlaubt wäre, die Sequestrationen selbst zu erkennen, und zu diesem Ende von der nächsten besten Garaison die nöthige Mannschaft zu begehren. Denn wenn dieses nicht hinzukommt, so dürfen sich wohl die Herren Exequenten und der Herr Exequendus zuweilen bey den Köpfen kriegen, wenn jene sich um die Wirthschaft des letztern, wie sie doch thun sollen, etwas näher als sonst bestimmen wollen. Eine Anstalt, den Sequestrandum nöthigenfalls sogleich, ohne richterliche Erkenntniß eines Justizcollegiums, in Sicherheit zu bringen, würde auch wohl mit verbunden seyn müssen, oder das Quelledikt würde noch eine besondere Ausdehnung bekommen.

Bei der Realisationsbank ist uns noch eine Stelle des B. S. 63. undeutlich geblieben, da die Interessen der Pfandbriefe nicht von der Bank ausgelöst werden sollen. Es müßte doch wohl ein allgemeiner Termin und zwar derselbe, der zur Ausfertigung der Pfandbriefe feste gestellt würde, auch zur Realisirung derselben angenommen werden, denn sonst wenn die Realisationsbank alle Tage im ganzen Jahre offen stünde, so würde es lauter ungleiche Interessen: Calculs geben und zwey Pfandbriefe ein jeder auf 100. Thlr. an einem Tage ausgestellt, würden von verschiedenem Werthe seyn, wenn der eine im Junius und der andere im October an die Realisationsbank präsentirt würde; dieses würde ohnfelsbar einen eigenen Agiohandel verursachen, der zu manchen Unbequemlichkeiten des Systems Anlaß geben könnte.

Kr.

### Daniel Gottfried Schrebers neue Cameralschriften. Zwölfter Theil. Leipzig, 1769. 8.

Hier sind folgende Stücke die vornehmsten: von dem schwedischen Eisenhüttengewerbe und dem Eisencomroth, eine Rede, die Stockenström in der schwedischen Akademie bey Annehmung des Vorsizes gehalten hat; von der Wirkung der Gesetze und Sitten auf die bürgerlichen Gewerbe, eine Rede bey eben einer solchen Gelegenheit, die unserm Landsmann, dem H. J. S. Kryger (den H. Samberger nicht hätte auslassen sollen). Ehre macht. Vom Agerbgu, ein Artikel aus dem Dictionnaire des arts et des metiers. Man erfähret hier S. 330., daß der sel. Zint sein Manufaktur- und Handwerkslexikon ganz ausgearbeitet hinterlassen hat, und daß es einem billigen Verleger überlassen werden soll. Möchte sich doch bald ein solcher dazu entschließen! Der erste Theil, der schon vor vielen Jahren gedruckt worden, rechtfertigt diesen Wunsch. Von Kaltbrennereyen, wo mit Steinkohlen geseuret wird, von H. Kammerath Kunzen zu Stolberg. Mercks Versuche über die Rindviehseuche, aus dem Französischen. Das Schwein beschrieben von Linné. Das afrikanische breitschnauzige Schwein, beschrieben von A. Vosmaer, aus dem Holländischen. — Da könnte nun leicht dem Leser die Frage einfallen: wie kommt die afrikanische Sau in die deutschen Cameralschriften? Aber darauf hat H. S. schon ehemals geantwortet. Der Vorwand, er lasse diese Sammlung zum Gebrauche seiner Zuhörer drucken, hat uns inzwischen nicht

angestanden. Der Berleger würde doch gewiß nicht fortbrennen, wenn die Zuhörer den größten, oder auch nur den achten Theil der Käufer ausmachten. Die Naturgeschichte hat einen so großen Einfluß auf die Cameralwissenschaft und die Oekonomie, daß keiner diese ohne jene vollständig und gründlich verstehen kann. S. 495. Vom Fange der Iltisse und Mararder. Hr. Commissarius Sartmann hat in den Göttingischen gelehrten Anzeigen 1769. S. 201. bekannt machen lassen; daß eine ganze Fainille von Iltis von selbst aus ihren Löchern zum Vorschein gekommen, als sie gehört, daß jemand in der Nachbarschaft ein Messer auf einem Steine wechete; er meyne, diese zuverlässige Erfahrung werde von Jägern und Hauswirthen nützlich angewendet werden können. Aber Hr. Schreber erinnert aus der Naturgeschichte dieser Thiere, daß sie sich nur alsdann durch ein Geräusch herausfordern lassen, wenn sie in der Nähe Junge haben.

Am.

#### 14. Münzwissenschaft.

Des neu eröffneten Münzcabinetts. Dritter Theil u. von D. Johann Friedrich Joachim, ordentlichem Lehrer der Geschichte zu Halle u. a. m. Nürnberg, bey Geh. 1770. 4. 340 Seiten.

Dieser Theil ist, gleichwie die ersten beyden, davon der eine im J. 1761. und der andere im J. 1764. erschienen, seines Verfassers werth. Die Verdienste desselben, die er sich durch die ersten Theile dieser Sammlung bey allen Freunden der Geschichte und der Münzen, erworben hatte, leben noch in diesem nach seinem Tode auftretenden dritten Theile. Für diejenige, die mit seinen Schriften dieser Art bekannt sind, finden wir nichts hinzuzusetzen, und das sind sicher alle Freunde der Münzwissenschaft; für die andern sind diese Sachen nicht geschrieben. Die Kupferstiche sind von Leitner, theils gut, theils erträglich; einige aber wo zwar des Kupfers Fleckers Name nicht angemerkt ist, noch unter dem erträglichem, als z. B. die Medaille auf den Fürst Esterhazy und seine Aufnahme in den Russischen St. Andreas Orden, vielleicht aber sind die Fehler des Stempelschneiders mit Fleiß copirt.

Ch.

## 15. Haushaltungskunst und Gärtnerey.

L. D. M. Columella, zwölf Bücher von der Landwirthschaft ins Deutsche übersezt, und mit Anmerkungen versehen, von Michael Conrad Curtius, Professor zu Marburg. Hamburg und Bremen, 1769. bey Cramer, 1 Alph. 14 Bogen 8.

Es hat der Herr Professor Curtius kein unverdientliches Werk gethan, einen solchen guten ökonomischen Schriftsteller des Alterthums in unsere Muttersprache zu übersezen. Verschiedene Landwirthe, welche den Columella im Lateinischen bisher gelesen, haben gewünscht, daß er durch eine deutsche Uebersetzung mehreren Oekonomen in die Hände gerathen möchte, weil sie eben das gefunden, was Herr C. in der Vorrede S. XIII. anmerket „daß viele Beobachtungen und Vorschläge, welche einige neuere ökonomische Schriften und als „neue Wahrheiten anpreisen, sich schon im Columella finden.“ Gewiß ist, daß zu der Zeit, da dieser Schriftsteller in Italien lebte, die Landwirthschaft bey den Griechen und Römern auf einen hohen Grad der Vollkommenheit gestiegen war, den wir bis jezt noch nirgend wiederum erreicht haben. Vielleicht giebt diese neue Uebersetzung manchem Landwirth Gelegenheit, Entdeckungen zu machen, an die er vielleicht nie gedacht hätte. Es ist selbige übrigens, da wo wir sie mit dem Original nach der prächtigen Ausgabe des seligen Gefners verglichen, als nach welcher der Herr Uebersetzer gearbeitet hat, sehr getreu. Die häufigen Anmerkungen sind für viele Leser lehrreich und unterrichtend, und können in einem ökonomischen Buch ihren Platz allenfalls behalten, ob sie gleich mehr den Professor als den Landwirth verräthen. Wenn Herr C. aber in der Vorrede behauptet, daß wir noch kein vollständiges gutes Buch von der Landwirthschaft haben, so wundern wir uns, daß er das vortrefliche Werk: Lehrbegriff sämmtlicher Cameralwissenschaften, welches vor verschiedenen Jahren zu Stuttgart herausgekommen ist, nicht dafür gelten läßt.

Grundriß einer zu errichtenden Aferschule, in welcher die Landesjugend zu einer richtigen Erkenntniß und Uebung im Landbau eingeföhret und zubereitet werden

den könne, — von P. C. Elders. Jlenzburg,  
1769. 10 Bogen 8.

Man kann nicht läugnen, daß dieser Vorschlag, welchen mit dem Herrn L. die besten Oekonomen und zum Theil selbst große Staatsmänner gehabt haben, von äußerster Wichtigkeit für ganze Reiche und Länder sey. Bis jetzt aber gehört er leider noch immer zu den pils desideriiis, und hieran sind vornehmlich wohl die Schwierigkeiten schuld, welche der Ausführung eines solchen Plans in allen Ländern mehr oder weniger entgegen stehen. Der Herr W. hat diesen Grundriß mit aller Sorgfalt ausgearbeitet, welches jeder Kenner der Landwirthschaft zugestehen wird. Aber das flache Pflügen! das flache Pflügen! —

Mr.

Oekonomisch-praktische Vorschläge zur Verbesserung und Glückseligkeit der Länder, wie solche in einen glücklichen und florisantern Zustand gesetzt werden können. Mit Kupfern. Nürnberg, bey J. E. Zeh, 1769. 6 Bogen 4.

In wiefern dieser Titel ein Bedürfniß gestehen sey, wird der Leser aus der Anzeige der in dieser Schrift befindlichen Aufsätze zum Theil schon beurtheilen können. Diese sind I. „Beweis, daß es den österreichischen Fabriken eben so leicht seyn werde, ihr Consumo in Pohlen zu finden, als Brandenburg solches zeithero in Pohlen genossen.“ Diese Abhandlung, welche als die beste an der Spitze der übrigen gestellt ist, enthält außer verschiedenen falschen Berechnungen auch diese offenbare Unwahrheiten, daß Brandenburg keinen Feldbau habe, daß Pohlen das einzige Deboyché seiner Fabricwaaren sey, und daß es die erste Materie zu selbigen sämmtlich aus fremden Ländern holen müsse. II. Gründliche Anleitung zu regelmäßiger Sprengung fester Steinfelsen, und des Gesteines in Bergwerken, Feldern, Straßen, Flüssen, Grundlegung großer Gebäude u. s. w. III. Kaiserl. Königl. Verordnung, wie es mit den Kirchen-Geldern — in dem Erzherzogthum Oesterreich — künftig gehalten werden solle. IV. N. Venno Sansers Abhandlung von Verwundung der Torferds u. s. w. V. Entwurf, wie die nächtliche Beleuchtung der Gassen ohne große Kosten einzurichten. Nach S. 59. giebt

es züföhret, messingene und blecherne Lampen. Eine wichtige Entdeckung, wodurch die Länder in einen glücklichen und florisantern Zustande gesetzt werden können.

Uns dünkt überhaupt, dies Traktätgen ist eben dasselbe, welches 1766. unter dem Titel: Wahre und vortrefliche Mittel; wodurch die K. K. Erbkrönreiche in einen glücklichen und florisantern Zustand gesetzt werden können, (S. d. Bibl. IV. 2. S. 136.) und daß man, weil es Makulatur werden wollen, bloß einen neuen Titel darungeschlagen hat, welcher häßliche Betrug bey einigen Buchhändlern seit kurzen wieder Mode geworden.

3f.

Grundsätze der verbesserten Landwirtschaft in Absicht der allgemeinen Fütterung, Verbesserung der Viehzucht, dem Anbau nützlicher Futterkräuter und der Verwandlung der Gemeinweyden in Privatgüter u. s. w. durch die zuverlässigsten Zeugnisse und Erfahrungen der gründlichsten Männer bestätigt. Ebur und Lindau, 1770. 18 Bogen und 3 Bogen Vorrede 8.

Es ist ein sehr gründlich geschriebenes Buch. Der unbekannte Verf. hat vieles gelesen und sich die Arbeiten der neueren Schriftsteller von dieser Materie mit großer Beurtheilungskraft zu Nutze gemacht. Es kann demnach der Leser bey dieser Schrift vieler andern von dem nemlichen Inhalt entbehren. Nur wird er mit uns darin zu tadeln finden, daß es dem B. nicht gefallen hat diejenigen Schriften wenigstens in einer Note zu benennen, aus denen er vieles oft wörtlich ausgeschrieben hat. Zum Beweise dienet eine Stelle in der Einleitung S. 12: 14. die sich fast von Wort zu Wort in der Vorrede des Canonici Woellner zu denen aus dem Englischen übersetzten Grundsätzen des Ackerbauers von Franz Some befindet.

Mr.

J. H. Bartsch, Königl. Preuss. Commercenrathes und Lustgärtners zu Oranienburg, ökonomische, theoretische und praktische Handgriffe. Berlin, bey Decker und Winter, 1770. 4 Bogen in 8.

D. Bibl. XIV. B. I. St. :

5

Dies



Diese kleine Sammlung von ökonomischen Handgriffen besteht in dreizehn kurzen Aufsätzen, darinn der Herr B. seine Erfahrungen mittheilet. Im ersten Aufsatz, da er von Bauholzschnelden handelt, giebt er die gute aber nicht allemal brauchbare Regel, wenn ein Stück Bauholz in der Wä- ren aufgetrennet werden soll; zwey Schnitte, anstatt eines Schnittes in einem Abstand von einem Zoll zu machen, wodurch ein Brett geschaffen wird, dessen Werth das Schnid- loh bezahlt. Im vierten Aufsatz lehret er eine kleine Wind- mühle zum Wasserpumpen bauen, die nicht uneben ist und an manchen Orten wohl Dienste thun kann. Die Sperlinge rötet er im neunten Handgriff durch Hafer aus, den er mit Krähenaugen kochen läßt. Die Landkuster sollen einen gro- ßen Vogelbauer am Kirchturm hängen und vergifteten Käse hinein thun, um die Sperlinge eines ganzen Dorfs unzubrin- gen. Die Sachen des Hrn. B. sind recht gut, nur rathen wir ihm bey Fortsetzung seiner Handgriffe, davon er im Vor- bericht redet, wohlmeinend an, sein Manuscript von jemand vorher durchsehen zu lassen; damit der Spötter nicht Ursach zu lachen bekommt, wenn er, wie hier S. 45. vegetabilijs anstatt vegetabilibus und S. 47. die Erde aus den adlichen Sekreten findet.

Jf.

Ueber die Landwirthschaft, oder verschiedene physikali- sche Versuche zum Nutzen der menschlichen Ge- sellschaft vorgeschlagen von Herrn *Beardé de l'Ab- baye*. — Aus dem Französischen übersehet. Ham- burg und Bremen, bey Cramer, 1769. 10 Bo- gen 8.

Die ganze Einrichtung dieser Schrift und zum Theil auch ihr Werth erhellet aus den Worten des Verfassers in der Vorrede S. 2. „Ich sammle zerstreute, unbekannte, oder vernachlässigte Materialien, in der angenehmen Hofnung, daß geschickte Hände darüber kommen und sie bearbeiten werden.“

Gesammelte Nachrichten der Oekonomischen Gesell- schaft in Franken — herausgegeben von dem Hof- rath Hirsch. Erster, zweyter, dritter Jahrgang. 1765. 1766. 1767. Anspach, bey Posch, 6 Alph. 18 Bogen 4. In

In dergleichen großen Sammlungen kann umwillinglich alles gleich gut seyn. Der meiste Werth bestehet gemeinlich darin, daß dergleichen wöchentlich einzeln herauskommende Bogen, wie diese Nachrichten, mehrere Leser finden als sich die besten Bücher nicht zu erfreuen haben. Das Gute wird also hiedurch viel eher ausgebreitet, aber leider das schlechte auch, daher zur Herausgabe solcher Schriften viel Kennniß und viel Prüfung gehöret, wenn sie nicht ofte mehr schädlich als nützlich seyn sollen, dergleichen nur ganzen Gesellschaften möglich ist. Die Fränkische ökonomische Gesellschaft hat vielen Ruhm vor sich, deshalb und weil sie wirklich hier viel gutes liefert, wir diese Sammlungen als brauchbar empfehlen können.

**Gründlicher Unterricht von erstaunlicher Erhöhung des Ertrags der Feldgüter, vornehmlich mittelst Anlegung künstlicher Wiesen, durch einen Vorbericht und Anhang erläutert; nebst einer Abhandlung von Steinkohlen die nicht rauchen. Aus dem Französischen übersezt. Frankfurt, Leipzig und Jena, bey dem Commercienrath Fischer, 1769. 5 Bogen 8.**

Wenn werden doch unsere ökonomische Schriftsteller, Uebersetzer, Verleger u. s. w. aufhören, dein Publikum, alte Sachen unter neuen und prahlerhaften Titeln anzubieten? Dieser gründliche Unterricht von erstaunlicher Erhöhung des Feldgüter, bestehet weiter in nichts, als in der Abhandlung des Miroudor vom Ray-Grase, davon wir schon seit acht Jahren eine wohlgerathene deutsche Uebersetzung mit einer lehrreichen Vorrede, des den Lesern ökonomischer Schriften rühmlichst bekannten Herrn Geheimrath Reinhardes haben, welche bereits im Jahr 1764. zum zweytenmal bey Matlos in Carlsruhe mit ungleich besserem Papier und Druck als die hier vor uns liegende Uebersetzung, aufgelegt worden. Selbstge soll nach dem Vorbericht des Verlegers von einem gelehrten Hofcavalier gemacht seyn. Diesem ist es zu vergeben, wenn er nicht weiß was in den Buchläden vorgehet, und also eine überflüssige Arbeit vornimmt; allein der Verleger verdienet einen Verweis, weil ihm die Unwissenheit nicht zu staten kommt, zumal wenn wir bemerken, daß er bey Vervielfältigung seiner Vorrede zu dieser zweyten Ausgabe (Denn die soll

es seyn, obgleich nichts davon auf dem Titel, (wie sonst ge-  
wöhnlich, gesagt worden) die Vorrede des Herrn G. R. Reins-  
hardts, nützlich zu brauchen gewußt hat. Der Anhang ist  
größtentheils aus Reinhardts vermischten Schriften genom-  
men, die in jedermanns Händen sind. Die Abhandlung  
von Steinkohlen ist gerade drey viertheil Bogen lang, und  
gehört nicht hieher.

D, Johann Gottlieb Gleditsch, der Arzneymwissensch.  
und Kräuterlehre Professors, bey dem R. Collegio  
Medico-Chirurgico zu Berlin, der Röm. Kaiserl.  
Kön. Preuß. Kön. Schwed. Churf. Mannzlichen  
Akademie und der Frankfurtschen Gesellschaft der  
Wissenschaften, der Churf. Sächsis. Bienenzugesell-  
schaft in der Oberlausiz Mitgliedes, Betrachtung  
über die Beschaffenheit des Bienenstandes in der  
Mark. Brandenburg. Nebst einem Verzeichnisse  
von Gewächsen, aus welchen die Bienen ihren  
Stoff zum Honig und Wachse einsammeln. Riga  
und Mitau, 1769. 1 Alphab. 2½ Bogen Vorrede  
gr. 8.

**W**enn ein Mann, wie der Herr Professor Gleditsch, eine  
Materie bearbeitet, so kann man zum voraus versichert  
seyn, daß solches gründlich geschieht. Der Bienenstand in  
der Mark Brandenburg hat ihm unter andern würdig ge-  
schienen, seine Aufmerksamkeit und Sorgfalt darauf zu wenden,  
zumal die Bienenzucht daselbst nicht in dem Flor ist, in wel-  
chem sie wegen vieler in dieser Schrift angeführten natürlichen  
Vorzüge der Mark billig seyn könnte und sollte. Verschiedene  
in des Verfassers vermischten Schriften zerstreut befindliche  
Aufsätze von den Bienen sind hier vermehret und im Zusam-  
menhange anzutreffen. Das Verzeichniß der zur Bienenzucht  
tauglichen Gewächse und Blumen, die in der Mark be-  
findlich sind, machen einen großen und wichtigen Theil dieser  
Schrift aus, und ist der weislaustigen Kennniß des Herrn  
Professors in der Kräuterlehre nicht unwürdig.

Mr.

Oekonomische Gedanken zu weiterem Nachdenken er-  
öffnet. Aus dem Dänischen übersezt von Christian  
Gott

Gottlob Mengel. Sechster Theil, 6 Bogen. Siebenter Theil, 5 Bogen. Achter Theil, 5 Bogen. Neunter Theil, 4 Bogen, gr. 8. Kopenhagen und Leipzig, bey Friedrich Christian Pelt, 1769.

**W**as wir Theil V. Stück 2. S. 296. unserer Bibliothek von diesen ökonomischen Gedanken gesagt haben, daß nemlich gutes und schlechtes darinn untermischt, enthalten sey, das gilt auch von den hier vor uns liegenden 6. 7. 8. und 9ten Theil derselben, und wird man selten eine Schrift finden, darinn diese Abwechselung so sehr mercklich ist, als in der gegenwärtigen.

Der kluge Hausvater bey dem wirthschaftlichen Geschäfte der Aufbehaltung verschiedener wirthschaftlichen Produkte und einiger anderer Dinge. Zweyte verbesserte und viel vermehrte Auflage. Leipzig, bey Christian Gottlob Hilscher, 1769. 11 Bogen 8.

**W**ir haben dieses Tractats bereits an einem andern Orte unserer Bibliothek rühmlichst gedacht. Diese zweyte Ausgabe, welche um einen Bogen stärker ist als die vorige, ist zwar wirklich vermehret, hätte es aber noch in einem größern Grade seyn können, weil diese Materie noch lange nicht erschöpft ist. Vielleicht nummert der starke Abgang dieser guten Schrift, den Verfasser auf, noch mehrere Mühe darauf zu verwenden, um selbige hin und wieder zu verbessern und mit der Zeit vollständig zu machen.

Der kluge Wirthschaftsbeamte oder Unterricht zu Bestellung der — Landwirthschaft und zu einer ordentlichen Hauscanzeley — und Anlegung schöner Lustgärten. — Mit 21 Kupfern. Nürnberg, bey Raspe, 1769. 2 Alph. 6 Bogen 4.

**C**hristoph Fischers fleißiges Herrnauge ist hiebey zum Grunde gelegt und durchaus verbessert und vermehret worden; so lauten noch die letzten Worte des Titelblattes; und der Anfang der Vorrede heisset: „Die Welt ist jetzt mit Haushaltungsbüchern zum Ueberfluß angefüllet.“ Warum vermehret also der Verleger die Anzahl derselben durch die neue

neue Auflage eines alten schlechten Werks, welches, ohnerachtet es vielmals gedruckt worden, zum guten Glück schon anfieng selten zu werden? Von denen durchaus geschehenen Verbesserungen, wollen wir eine kleine Probe hersehen. Wenn S. 417. von dem Stall zur Mästung des Geflügels die Rede ist, so heisset es daselbst S. 1030. „Indessen ist um einen Capaunen ein sehr gutes Essen. Und als einmal ein Passagier in einen Gasthof came, und ihm die Wirthinn fragte: was sie vor Speisen zuzubereiten sollte, sprach er: sie sollte herrichten: einen verachteten Mann, eine Jedermanns Suce, und ein Krummess und Gerades. Als die Wirthinn sich lange besann und nicht wußte, was dieses vor Speisen wären, fragte sie endlich den Passagier, welcher ihr verstand: der verachtete Mann wäre ein Kopp oder Capaun; die Jedermanns Suce, wäre eine Henne, und das Krummess und Gerades, seye ein gebackener und gesottener Fisch. Wenn uns doch auch irgend ein Passagier sagen wollte, wer der kluge Verbesserer ist, der den Herrn Verfasser solch Zeug im Jahr 1769. mit Schwabacher Schrift drucken läßt?

**Oekonomische Reliquien** — als eine Fortsetzung der Abhandlung von gelehrten Landwirthen. Erstes Bändchen, verfertigt von F. W. von Rohr, Herzogl. Würtemb. Oekonomischen Regierungsrath. Breslau, 1769. bey J. F. Korn, 4½ Bogen 8.

Des Traktats von gelehrten Landwirthen haben wir bereits B. VI. St. 2. S. 293. rühmlichst gedacht. Von dem Inhalt dieser Schrift sagt der Herr W. in der Vorrede: „Es sollen in gegenwärtiger Abhandlung, Reliquien, das ist, Ueberbleibsel von Erfahrungen vorgetragen werden, welche von andern übergangen oder übrig gelassen worden. Der Titel: Reliquien, hat ihm am besten gefallen, weil Moser unter dieser Aufschrift viele fruchtbare Wahrheiten in die Welt geschicket hat. Wir pflichten dem Herrn W. vollkommen bey, wenn er sagt, daß solche einzelne Abhandlungen wie Steine und Kalk anzusehen, welche zum Bau einer allgemeinen Oekonomie beygebracht werden, wenn es ja noch möglich ist, eine zu Stande zu bringen. Herr von Zohenthal und Herr Prätje erhalten bey dieser Gelegenheit ihre gebührendes Lob. Unter denen in diesem Bändchen befindlichen Aufsätzen handelt der erste: Vom Gebrauch der Früchte der wilden Castanien;

da der Hr. B. anführet, daß sie die Fliegen gern fressen und unter den Bäumen auflesen. Wir haben eben die Erfahrung von dem Rindvieh; wenn selbiges diese Frucht einmal gekostet hat, so ist es auf das dufferste darnach begierig. Die Kröten hat er, besage der zweyten Reliquie, mit hingelegeten Rautenzweigen aus den Milchkellern vertrieben. Die Ursache des Brandes im Getreide in der vierten Reliquie nach S. 33. verdient weiteres Nachdenken und ist unsers Erachtens ganz neu; wenigstens erkläret sie die guten Wirkungen des Einkalkens des Weizens. Wir wünschen, daß der Herr B. recht viel Reliquien sammeln, und den frommen Landwirth damit beschenken möge.

Von der besten Bienenzucht in Churpfalz. Drey Preisschriften. — Mannheim, 1769. 8. 9 Bogen.

Uns kann die bloße Anzeige genügen seyn. Der Bienenliebhaber muß sie selbst lesen, zumal da sie eine ganze Akademie vor die besten erkläret hat.

J. J. Griesinger, Stadt-Organisten in Münsingen; Vollständiges Bienen-Magazin. Mit vielen Kupfern. Ulm, bey Bartholomäi, 1769. 1 Alphab. 8 Bogen 8.

Es ist ein Bienenbuch im Organistenton geschrieben, auch mit Noten versehen. Die vielen Kupfer bestehen in zehn Platten, das Titellupfer mitgerechnet. Die vorgetragenen Sachen sind indessen gut und praktisch, daher man der Schreibart etwas zu gute halten muß. Der Herr B. hat bey der Churpfälzischen Akademie mit um den Preis gekochten, und seine eingeschickte Abhandlung, welche nebst zwey andern vor die besten erkläret worden, liegt bey diesem Werk zum Grunde.

St.

## 16. Vermischte Nachrichten.

Anweisung für diejenigen, die sich der Theologie und dem Dienst der Kirche widmen, welche Wissenschaften sie und in welcher Ordnung und Verbindung

bung sie solche auf der Universität betreiben sollten.  
 Frankfurt an der Oder, gedruckt bey Joh. Christian  
 Winter, Königl. Univers. Buchdrucker, 1770. 4  
 1 Bogen.

— — für diejenigen, die sich der Rechtsgelehrsam-  
 keit und dem Dienst des Staats widmen — —  
 2 Bogen.

— — für diejenigen, die sich der Arzneygelehrsam-  
 keit widmen — —  $\frac{1}{2}$  Bogen.

Anweisung, wie die Philosophie, Philologie und die-  
 jenigen Wissenschaften, worinn die philosophische  
 Facultät den Unterricht giebt, und in welcher Orde-  
 nung und Verbindung sie auf der Universität zu  
 betreiben,  $2\frac{1}{2}$  Bogen.

Einem jungen Menschen, der mit dem edlen Vorsatze die  
 Universität bezieht, daß er seine Zeit dastelbst wohl an-  
 wenden und seine Wissenschaften gründlich lernen wolke, ge-  
 schähe unerschöpflich der größte Dienst, wenn ihm Anleitung ge-  
 geben wird, wie er sein Studiren am vortheilhaftesten einrich-  
 ten, was für Vorlesungen und in welcher Ordnung er sie hö-  
 ren solle. Die wenigsten Studenten wissen bey dem Anfange  
 ihrer Universitätsjahre die Sache recht anzugreifen, weil sie  
 weder den Umfang noch die Verbindung der Wissenschaften  
 kennen. Und weil ihnen niemand darinn rathet, so lehren  
 sie sich selbst überlassen, die Ordnung, in der sie eine Wissen-  
 schaft nach der andern studiren sollten, bisweilen gerade um-  
 und hindern damit den leichtern und geschwindern Fortgang  
 in der Gelehrsamkeit, den junge Leute von Gento und Fleiß  
 sonst würden gemacht haben. Um dieses zu verhüten und der  
 akademischen Jugend gleich vom Anfange zur guten Einrich-  
 tung ihrer Studien behülfflich zu seyn, ist von Sr. Excellenz,  
 dem ihigen Großkanzler und Geh. Staatsminister, Herrn von  
 Fürst, als damaligen Curator der L. Preuss. Universitäten im  
 Anfange des 1770ten Jahres die sehr rühmliche und gemein-  
 nützige Verfügung getroffen, daß jedem Ankömmlinge auf  
 die Universität bey seiner Einschreibung nebst den akademi-  
 schen Gesetzen auch die für ihn gehörige gedruckte Anweisung  
 zum Ordnungsmäßigen studiren eingehändigt werd. Ein je-

der selbst in dem Fache der Gelehrsamkeit, dem er sich gewidmet hat, einen Plan vorgezeichnet, nach welchem er seine Vermählungen, seine Lehrstunden und den zunehmenden Unterricht einrichten und anwenden soll. Es werden dem angehenden Theologen, Juristen und Mediciner sowol die Vorerbereitungs-Hülfs- und Nebenwissenschaften, die er braucht, als auch seine unentbehrlichsten Hauptcollegia, deren keines vergessen worden, darinn angezeigt, und dann auf-drey Jahre, als die gewöhnliche Zeit, auf welche man ihn den akademischen Aufenthalt einzuschränken pflegt, die Eintheilungen davon gemacht. Man hat alles nur kurz fassen müssen, aber auch durch diese kurze Handleitung wird schon sehr viel von denen, die ihr folgen wollen, gewonnen werden. — Die Anweisung, wie die philosophischen und philologischen Wissenschaften zu treiben sind, ist für alle eingerichtet. Die Philosophie, die Mathematic, die ökonomischen Wissenschaften, die schönen Wissenschaften und Künste, die politische Historie, die Philologie werden ihnen, in alle ihre Theile und Zweige zergliedert, vorgelegt. Man sagt ihnen, warum und wozu sie dieselben brauchen, und wie sie ein jedes nutzen sollen. Auch wird demjenigen, dem Zeit und Umstände erlauben, den ganzen Umfang dieser Wissenschaften durchzustreifen, gezeigt; wie er sie ohngefähr auf sechs halbe Jahre einrichten könne.

Wir versprechen uns von diesen Anweisungen viel gute Folgen; wenigstens könnte ein sehr ausgebreiteter Nutzen für die gründliche Gelehrsamkeit daraus entstehen. Insonderheit wünschten wir, daß das heranwachsende Geschlecht der Theologen, die auf Königl. Preussischen Universitäten erzogen werden, kein Wort von der heilsamen Eringerung möchte auf die Erde fallen lassen, die ihnen S. 5. und 6. gegeben wird. S. 2. „Bey der Glaubenslehre muß sich ein angehender Theologe befeßigen, alles, was die gelehrte Terminologie an wahren und gemein brauchbaren Begriffen,“ (dieser Zusatz ist wohl zu merken, denn wie viel falsches und unnützes wird darunter versteckt und dann als was sehr wichtiges zu recht hohen Preise verkauft), „in sich enthält, in eine verständlichere, und dem gemeinen Leben gewöhnliche, auch den Ungelehrten faßliche Sprache zu übersetzen, und darinn deutlich und bezeuglich vorzutragen.“ S. 3. „Bey der Streittheologie, und Lehre von den verschiedenen Angriffen auf die ächten Glaubenslehren und Wahrheiten, muß ein angehender Theologe vornehmlich auf die Bestreitungen der Naturalisten,



„der Juden, und der römischen Kirche seine Aufmerksamkeit richten. Hingegen das unwesentliche und unerhebliche der Uneinigkeiten der protestantischen Partheyen, einsehen lernen, und sich vor aller Keckermacherey, aller Verfolgungssucht, allen blinden Eifer hüten, und dagegen den Geist der „Duldsamkeit, Mäßigkeit und Verträglichkeit angewöhnen und annehmen.“ Wir wollten wohl dafür stehen, daß dieser Geist bald allgemeiner werden würde, wenn die akademischen Lehrer, die dessen Ausbreitung vorzüglich in Händen haben, darauf denken wollten, ihn ihren Schülern einzupflanzen, und nicht zuweilen bloß um der Universität, bey der sie stehen, den äussern Ruhm einer scheinbaren Orthodoxie zu versichern, einem gedankenlosen Schlandriane fröhnen wollten. Und welch ein Glück für die christlichen Gemeinden, wenn diejenigen, die sich dem Predigtamt gewidmet haben, das Collegium über die Pastoralflugheit und die theoretisch praktischen Vorlesungen und Uebungen in der homiletischen und catechetischen Theologie auf die beste Art werden zu nutzen suchen — An gelehrten Juristen, an geschickten Aerzten, an gründlichen Philosophen, Mathematikern, Statisten, Finanz- und Oekonomieverständigen u. s. w. wird es den Preussischen Staaten auf die Zukunft auch gewiß nicht fehlen, wenn diese Anweisungen werden befolgt werden. Ohnefehlbar wird der merkwürdige Königl. Befehl dazu viel beitragen, der in dem hinten angedruckten Auszuge aus dem Rescript an die Universität zu Frankfurt an der Oder wörtlich so lautet:

„Je kürzer die Zeit von drey Jahren ist, so gemeiniglich nur zum Aufenthalt auf Universitäten (so gewidmet ist, desto größerer Fleiß muß von den Studirenden angewendet werden, so viele zu eines jeden Bestimmung unentbehrliche Wissenschaften in diesem kostbaren unwiederbringlichen Zeitraum zu erlernen.

„Man sie dazu aufzumuntern und in einer beständigen Aemulation zu erhalten, seyd Ihr bereits angewiesen, gleich als es auch bisher geschehen, zu Ende jeden halben Jahres eine Liste von denen durch vorzüglichen Fleiß sich distinguirenden und eine andere von den vorzüglichen Unfleißigen und Lächerlichen einzusenden.

„Wir empfehlen Euch, auch damit noch ferner fortzufahren, indem allhier sowol von der einen als von der andern Liste guter Gebrauch gemacht wird, und diejenigen, welche auf die Liste der Lächerlichen kommen, gewiß gewärtigen können, ohne ganz überzeugende Proben ihrer nachherigen „bess.

„bessern Aufführung, niemals zu einer Vebienung in unsern  
„Länden befördert zu werden, weshalb Ihr denn auch von  
„Zeit zu Zeit die Studirenden hieran zu erinnern und wohl-  
„meinend zu ermahnen nicht unterlassen müßet..

Der Recensent konnte sich nicht enthalten, diesen Befehl  
des preussischen Hofes ganz herzusetzen, da er ein öffentliches  
Zeugniß ablegt, mit was für rühmlicher Sorgfalt der König  
und seine Minister sowohl auf den Wachsthum der Wissenschaften  
in den Brandenburgischen Staaten, als auf die Beförde-  
rung der guten Sitten bey den Studirenden bedacht sind.

U.

Die Schule des Menschen, oder Betrachtung des Lo-  
des in Sinnbildern No. I - XV. Frankfurt und  
Leipzig, in 4. (1770.)

Sind höchst elende kleine Kupferstiche, die vermuthlich aus  
einer alten Postille genommen, und wieder abgedruckt  
sind. Wir zeigen dies nur an, damit sich niemand durch den  
Titel verführen lassen, diese paar Vogen für etwas anders  
zu halten als sie sind.

Friedrich Christian Leßers Testaceo-Theologia;  
oder gründlicher Beweis u. Zweyte vermehrte  
Auflage, Frankf. und Leipz., 1770. in 8.

Dies ist ein Buch, das verschiedene nützliche Sachen aber  
auch viel aliväterisches geistliches Geschwätz enthält.  
Weil dies Buch vermuthlich nicht abgehen wollen, hat man  
ist einen neuen Titel mit der Jahrzahl 1770. darum geschla-  
gen, also ist das zweyte vermehrte Auflage, eine derbe Lüge,  
die dienen soll, den Käufer zu hintergehen.

Von der Mode. 12. Bern, bey B. L. Walther,  
1769. 136 S. Eine artige Vignette auf den Ti-  
telblatt. Launen der Muse, 12. bey Walther,  
1770. 3½ Vogen.

Die erstere kleine Schrift verdienet in mehrern Absichten  
auch außer der Schweiz bekannt zu werden, nicht als  
ob der Autor dieser Rhapsodie (so nennet er sein Büchelgen  
selber,) was wichtige, neue, tiefsinnige Entdeckungen bekannt  
get

gemacht habe; seine größte Belesenheit, die er in dieser Sache geduldet, ist uns Bürge, daß er dieses auch nicht habe thun wollen: sondern, weil es gewagt hat, Laune, Wis, Raffinement durch jene leichte Manier zu verbinden, in welcher die Franzosen alle übrige Nationen so weit übertreffen, — so sogar sich erkühniete in dieses Verwundern, die schimpfliche Belesenheit aufzunehmen. Dieser Versuch zeigt allerdings bey dem Autor die beste Anlage: Der Gesichtspunkt ist der rechte, die Hauptwendungen sind wohl gerathen, und wenn schon zuweilen etwas verunglückt ist, so sieht man doch, daß Gefühl vom passenden, schicklichen, vorhanden gewesen. Was den Inhalt dieser kleinen Abhandlung betrifft, so muß im Titel, das Wort Mode, in sehr weitem Verstand genommen werden, so daß er so viel als Gebräuche, Gewohnheiten, Sitten, Mode zusammen genommen sagen will. Zwar ist — und auf eine leichte Manier — eine Erklärung der Mode gegeben worden; allein es wäre noch wohl das eine und andere daran anzusetzen. Es werden eine Menge von Sitten, Gebräuchen, Moden hier angezählt, und zugleich einiger Einfluß den sie auf den Staat, die Religion, die Tugend haben, angezeigt. Paradox aber ist mehr als ein Satz. Wer wird zum Beispiel, außer im Scherz oder im Affekt, sagen: die Mode herrscht über die Religion; sie macht nur tugendhaft oder lasterhaft. Mehrere Sätze sind sehr unbestimmt. Einige, wie S. 27. sind verworren vorgebracht. Der Styl ist zuweilen gedrungen, zuweilen gedehnt. Was S. 42. auf einer ganzen Seite gesagt wird, läßt sich uns gezwungen in drey Zeilen sagen, „wenn es Mode ist, Wagen und Pferde zu halten, so muß das vorher zur Nahrung der Menschen bestimmte Fruchtfeld in Wiesenland verwandelt werden, der Einwohner darbt und vermehrt sich nicht.“ Verschiedene Gleichnisse sind alt oder unschicklich. Der Ursprung der Moden wird mit den Trivialen und heut zu Tage nichts sagenden Gleichniß, den Quellen des Nils verglichen. Im Anfang des Buchelgens kommt in fünf Linien ein Gleichniß von Gott und eines vom Stutzer vor. Wenn der Verf. S. 52. sagt, daß Manini die Veränderungen der Moden und die Wunderwerke vom Gestirn herleite, so hätte dieses wohl in einem etwas drollichten oder doch lachenden Ton gesagt werden sollen; freylich würden dann zwey Citationen bey einem Scherz allzustreif scheinen, und der Verf. würde selbst lachen, wenn er einen seiner Freunde seine kleine Rhapsodie in Taschenformat an der einen und den staubichten Albumosar in Folio, neben den Quartanten Voßius an der andern Seite sehn würde, um

baumt seine Citationen, den Beweis nachzuschlagen, daß die Astrologen Narren seyn.

Die Lagen der Mäße enthalten I. Ankündigung einer Wochenschrift, welche nach einer sehr guten Idee — nicht predigen auch nicht kritisiren noch weniger abgeschmackt scherzen, sondern die zur Fröhlichkeit reizenden Humors erfrischen, dem Lachen und der heitern Vernunft Lust machen, und also dem ganzen sittlichen Temperament einen gehörigen Ton geben soll. II. Die Natur, ein Roman. Ein Stück voller Wig. Doch trifft er nicht immer. Eine Allegorie, in welcher nicht jeder Theil den verborgenen Sinn kennbar durchscheinen läßt, ist nicht vollkommen, man liebt sie mit Mühe. III. Verstand und Wig. Der Inhalt ist gemein. IV. Bestimmung der Genie. Gezwungene Verse, wenig Gedanken, dunkel — und endlich bleibt das Genie am Ende eben noch so unbestimmt als am Anfang. Eine Probe von den schlechten Versen. — So fängt das Gedicht an.

Du uranische Liebe, die zwischen unendlichen Polen  
Alle Sphären durchwandelt, und alle bewohnte Sphären  
Die den Seraph dem Wurm, die Sonne dem Staube ver-  
schwifft.

Zwischen den unendlichen Polen; sonst würde es laffen als ob die uranische Liebe von den Polen begleitet worden wäre. Warum aber unendliche Polen? unendlicher Abstand der Polen läßt sich noch denken, aber unendliche Polen sagt weniger als nichts. Alle bewohnte Sphären durchwandeln, ist doch am gelindesten gesagt, viel zu hart. Du die verschwifft, geht auch nicht an, wenn man kurz vorher mit eben dem Du die zweyte Person des Zeitworts verbunden hat. Denn fehlt der Periode, das dritte Glied, wodurch der Anfang schon mangelhaft wird.

Hebe mich auf deine Allmacht beserkenden Stütze!

O wer wagt es sich dem erhabenen Thron zu nahen.

Sie wagen es ja. Wer wagt es sonst sollte es heißen.

Nadte wahren sich nur am geborgten Lichte der ersten:  
soll heißen, an dem von den ersten geborgten Lichte

Scheinender Chaos, nur falsche Töne in dem Ohre der  
Thoren

Aber in Weisen harmonischer Wohlklang.

es muß heißen falsche Töne nur in den Ohre der Thoren.  
Den Weisen aber sollte der Vers nothwendig die Ohren lassen,  
wenn

Diese kleine Sammlung von ökonomischen Handgriffen besteht in dreyzehn kurzen Aufsätzen, darinn der Herr V. seine Erfahrungen mittheilet. Im ersten Aufsatz, da er von Bauholzschneiden handelt, giebt er die gute über nicht allemal brauchbare Regel, wenn ein Stück Bauholz in der Weite aufgetrennet werden soll, zwey Schnitte, anstatt eines Schnittes in einem Abstand von einem Zoll zu machen, wodurch ein Brett geschaffen wird, dessen Werth das Schneidloh bezahlt. Im vierten Aufsatz lehret er eine kleine Windmühle zum Wasserpumpen bauen, die nicht uneben ist und an manchen Orten wohl Dienste thun kann. Die Sperlinge rottet er im neunten Handgriff durch Hafer aus, den er mit Arähenaugen kochen läßt. Die Landluster sollen einen großen Vogelbauer am Kirchturm hängen und vergifteten Käse hinein thun, um die Sperlinge eines ganzen Dorfs unzu dringen. Die Sachen des Hrn. V. sind recht gut, nur rathen wir ihm bey Fortsetzung seiner Handgriffe, davon er im Vorbericht redet, wohlmeinend an, sein Manuscript von jemand vorher durchsehen zu lassen, damit der Spötter nicht Ursach zu lachen bekommt, wenn er, wie hier S. 45. vegetabilis anstatt vegetabilibus und S. 47. die Erde aus den adlichen Sekreten findet.

3f.

Ueber die Landwirthschaft, oder verschiedene physikalische Versuche zum Nutzen der menschlichen Gesellschaft vorgeschlagen von Herrn *Beardé de l'Abbaye*. — Aus dem Französischen übersetzt. Hamburg und Bremen, bey Cramer, 1769. 10 Bogen 8.

Die ganze Einrichtung dieser Schrift und zum Theil auch ihr Werth erhellet aus den Worten des Verfassers in der Vorrede S. 2. „Ich sammle zerstreute, unbekante oder vernachlässigte Materialien, in der angenehmen Hoffnung, daß geschickte Hände darüber kommen und sie bearbeiten werden.“

Gesammelte Nachrichten der Oekonomischen Gesellschaft in Franken — herausgegeben von dem Hofrath Hirsch. Erster, zweyter, dritter Jahrgang. 1765. 1766. 1767. Anspach, bey Posch, 6 Alph. 18 Bogen 4. In

**J**en dergleichen großen Sammlungen kann aumöglich alles gleich gut seyn. Der meiste Werth bestehet gemeiniglich darin, daß dergleichen wöchentlich einzeln herauskommende Bogen, wie diese Nachrichten, mehrere Leser finden als sich die besten Bücher nicht zu erfreuen haben. Das Gute wird also hiedurch viel eher ausgebreitet, aber leider das schlechte auch, daher zur Herausgabe solcher Schriften viel Kennniß und viel Prüfung gehöret, wenn sie nicht ofte mehr schädlich als nützlich seyn sollen, dergleichen nur ganzen Gesellschaften möglich ist. Die Fränkische ökonomische Gesellschaft hat vielen Ruhm vor sich, deshalb und weil sie wirklich hier viel gutes liefert, wir diese Sammlungen als brauchbar empfehlen können.

**Gründlicher Unterricht von erstaunlicher Erhöhung des Ertrags der Feldgüter, vornehmlich mittelst Anlegung künstlicher Wiesen, durch einen Vorbericht und Anhang erläutert; nebst einer Abhandlung von Steinkohlen die nicht rauchen. Aus dem Französischen übersehet. Frankfurt, Leipzig und Jena, bey dem Commerzienrath Fischer, 1769. 5 Bogen 8.**

**W**enn werden doch unsere ökonomische Schriftsteller, Uebersetzer, Verleger u. s. w. aufhören, dem Publikum, aller Sachen unter neuen und prahlerhaften Titeln anzubieten? dieser gründliche Unterricht von erstaunlicher Erhöhung der Feldgüter, bestehet weiter in nichts, als in der Abhandlung des Miroudot vom Ray-Grase, davon wir schon seit acht Jahren eine wohlgerathene deutsche Uebersetzung mit einer lehrreichen Vorrede, des den Lesern ökonomischer Schriften rühmlichst bekannten Herrn Geheimenrath Reinhardts haben, welche bereits im Jahr 1765. zum zweytenmal bey Mallos in Carlsruhe mit ungleich besserem Papier und Druck als die hier vor uns liegende Uebersetzung, aufgelegt worden. Selbstige soll nach dem Vorbericht des Verlegers von einem gelehrten Hofcavalier gemacht seyn. Diesem ist es zu vergeben, wenn er nicht weis was in den Buchläden vorgehet, und also eine überflüssige Arbeit vornimmt; allein der Verleger verdienet einen Verweis, weil ihm die Unwissenheit nicht zu staten kommt, zumal wenn wir bemerken, daß er bey Vervielfältigung seiner Vorrede zu dieser zweyten Ausgabe (denn die soll

es seyn, obgleich nichts davon auf dem Titel; (wie sonst gewöhnlich, gesagt worden) die Vorrede des Herrn G. R. Reinhardts, nützlich zu brauchen gewußt hat. Der Anhang ist größtentheils aus Reinhardts vermischten Schriften genommen, die in jedermanns Händen sind. Die Abhandlung von Steinkohlen ist gerade drey viertheil Bogen lang, und gehöret nicht hieher.

D, Johann Gottlieb Gleditsch, der Arzneymwissenschaft und Kräuterlehre Professors, bey dem R. Collegio Medico-Chirurgico zu Berlin, der Kön. Kaiserl. Kön. Preuß. Kön. Schwed. Churf. Maynzischen Akademie und der Frankfurtischen Gesellschaft der Wissenschaften, der Churf. Sächsis. Bienenengesellschaft in der Oberlausiz Mitgliedes, Betrachtung über die Beschaffenheit des Bienenstandes in der Mark-Brandenburg. Nebst einem Verzeichnisse von Gewächsen, aus welchen die Bienen ihren Stoff zum Honig und Wachse einsammeln. Riga und Marienau, 1769. 1 Alphab. 2½ Bogen Vorrede gr. 8.

**W**enn ein Mann, wie der Herr Professor Gleditsch, eine Materie bearbeitet, so kann man zum voraus versichert seyn, daß solches gründlich geschieht. Der Bienenstand in der Mark-Brandenburg hat ihn unter andern würdig gehalten, seine Aufmerksamkeit und Sorgfalt darauf zu wenden, zumal die Bienenzucht daselbst nicht in dem Flor ist, in welchem sie wegen vieler in dieser Schrift angeführten natürlichen Vorzüge der Mark billig seyn könnte und sollte. Verschiedene in des Verfassers vermischten Schriften zerstreut befindliche Aufsätze von den Bienen sind hier vermehret und im Zusammenhange anzutreffen. Das Verzeichniß der zur Bienenhaltung tauglichen Gewächse und Blumen, die in der Mark befindlich sind, machen einen großen und wichtigen Theil dieser Schrift aus, und ist der weitläufigen Kenntniß des Herrn Professors in der Kräuterlehre nicht unwürdig.

Mr.

Oekonomische Gedanken zu weiterem Nachdenken eröffnet. Aus dem Dänischen übersezt von Christian Gott-

## von der Haushaltungskunst und Gärtnerey. 291

Gottlob Mengel. Sechster Theil, 6 Bogen.  
Siebenter Theil, 5 Bogen. Achter Theil, 5 Bo-  
gen. Neunter Theil, 4 Bogen, gr. 8. Kopen-  
hagen und Leipzig, bey Friedrich Christian Pelt,  
1769.

**W**as wir Theil V. Stück 2. S. 296. unserer Bibliothek  
von diesen ökonomischen Gedanken gesagt haben, daß  
nämlich gutes und schlechtes darinn untermischt, enthalten sey,  
daß gilt auch von den hier vor uns liegenden 6. 7. 8. und  
9ten Theil derselben, und wird man selten eine Schrift finden,  
darinn diese Abwechselung so sehr merktlich ist, als in der ge-  
genwärtigen.

Der kluge Hausvater bey dem wirthschaftlichen Geschäfte  
der Aufbehaltung verschiedener wirthschaftlichen  
Produkte und einiger anderer Dinge. Zweyte ver-  
besserte und viel vermehrte Auflage. Leipzig, bey  
Christian Gottlob Hilscher, 1769. 11 Bogen 8.

**W**ir haben dieses Traktats bereits an einem andern Orte  
unserer Bibliothek rühmlichst gedacht. Diese zweyte  
Ausgabe, welche um einen Bogen stärker ist als die vorige, ist  
zwar wirklich vermehret, hätte es aber noch in einem größern  
Grade seyn können, weil diese Materie noch lange nicht er-  
schöpft ist. Vielleicht muntert der starke Abgang dieser guten  
Schrift, den Verfasser auf, noch mehrere Mühe darauf zu  
verwenden, um selbige hin und wieder zu verbessern und mit  
der Zeit vollständig zu machen.

Der kluge Wirthschaftsbeamte oder Unterricht zu Be-  
stellung der — Landwirthschaft und zu einer or-  
dentlichen Hauscanzeley — und Anlegung schöner  
Lustgärten. — Mit 21 Kupfern. Nürnberg, bey  
Kaspe, 1769. 2 Alph. 6 Bogen 4.

**C**hristoph Fischers fleißiges Herrnauge ist hiesey zum  
„Grunde gelegt und durchaus verbessert und vermehret  
„worden;“ so lauten noch die letzten Worte des Titelblattes;  
und der Anfang der Vorrede heisset: „Die Welt, ist jetzt mit  
„Haushaltungsbüchern zum Ueberflus angefüllet.“ Warum  
vermehret also der Verleger die Anzahl derselben durch die  
neue



neue Auflage eines alten schlechten Werks, welches, ohnerachtet es viertmal gedruckt worden, zum guten Glück schon anfieng selten zu werden? Von denen durchaus geschehenen Verbesserungen, wollen wir eine kleine Probe hersehen. Wenn C. 417. von dem Stall zur Mästung des Geflügels die Rede ist, so heisset es daselbst S. 1030. „Indessen ist um einen „Capaunen ein sehr gutes Essen. Und als einmahl ein Passagier in einen Gasthof came, und ihm die Wirthinn fragte: „was sie vor Speisen zurechten sollte, sprach er: sie sollte „herrichten: einen verachteten Mann, eine Jedermanns „Sure, und ein Krummes und Gerades. Als die Wirthinn „sich lange besann und nicht wußte, was dieses vor Speisen „wären, fragte sie endlich den Passagier, welcher ihr verstand: „der verachtete Mann wäre ein Kopp oder Capaun; die „Jedermanns Sure, wäre eine Senne, und das Krumme „und Gerade, seye ein gebackener und gesottener Fisch. „Wenn uns doch auch irgend ein Passagier sehen wollte, wer der kluge Verbesserer ist, der den Herrn Berleger solch Zeug im Jahr 1769. mit Schwabacher Schrift drucken läßet?

**Oekonomische Reliquien** — als eine Fortsetzung der Abhandlung von gelehrten Landwirthen. Erstes Bändchen, verfertigt von J. M. von Rohr, Herzogl. Würtemb. Oekonomischen Regierungsrath. Breslau, 1769. bey J. F. Korn, 4½ Bogen 8.

Des Traktats von gelehrten Landwirthen haben wir bereits B. VI. St. 2. S. 293. rühmlichst gedacht. Von dem Inhalt dieser Schrift sagt der Herr B. in der Vorrede: „Es „sollen in gegenwärtiger Abhandlung, Reliquien, das ist, „Ueberbleibsel von Erfahrungen vorgetragen werden, welche „von andern übergangen oder übrig gelassen worden. „Der „Titel: Reliquien, hat ihm um deswillen gefallen, weil Moser unter dieser Aufschrift viele fruchtbare Wahrheiten in die Welt geschicket hat. Wir pflichten dem Herrn B. vollkommen bey, wenn er sagt, daß solche einzelne Abhandlungen wie Steine und Kalk anzusehen, welche zum Bau einer allgemeinen Oekonomie beygebracht werden, wenn es ja noch möglich ist, eine zu Stande zu bringen. Herr von Söhenthal und Herr Pratje erhalten bey dieser Gelegenheit ihre gebührendes Lob. Unter denen in diesem Bändchen befindlichen Aufsätzen handelt der erste: Vom Gebrauch der Früchte der wilden Castanien; da

da der Hr. B. anführet, daß sie die Ziegen gern fressen und unter den Bäumen auflesen. Wir haben eben die Erfahrung von dem Rindvieh; wenn selbiges diese Frucht einmal gekostet hat, so ist es auf das dufferste darnach begierig. Die Kröten hat er, besage der zweyten Reliquie, mit hingelegten Kautenzweigen aus den Milchstellern vertrieben. Die Ursache des Brandes im Getreide in der vierten Reliquie nach S. 33. verdienet weiteres Nachdenken und ist unser Erachtens ganz neu; wenigstens erkläret sie die guten Wirkungen des Einkalkens des Belzens. Wir wünschen, daß der Herr B. recht viel Reliquien sammeln, und den frommen Landwirth damit beschenken möge.

Von der besten Bienenzucht in Churpfalz. Drey Preisschriften. — Mannheim, 1769. 8. 9 Bogen.

Uns kann die bloße Anzeige genung seyn. Der Bienenliebhaber muß sie selbst lesen, zumal da sie eine ganze Akademie vor die besten erkläret hat.

J. J. Griesinger, Stadt-Organisten in Münsingen; Vollständiges Bienen-Magazin. Mit vielen Kupfern. Ulm, bey Bartholomäi, 1769. 1 Alphab. 8 Bogen 8.

Es ist ein Bienenbuch in Organistenton geschrieben, auch mit Noten versehen. Die vielen Kupfer bestehen in zehn Platten, das Titeltupfer mitgerechnet. Die vorgetragenen Sachen sind indessen gut und praktisch, daher man der Schreibart etwas zu gute halten muß. Der Herr B. hat bey der Churpfälzischen Akademie mit um den Preiß gekochten, und seine eingeschickte Abhandlung, welche nebst zwey andern vor die besten erkläret worden, liegt bey diesem Werk zum Grunde.

II.

## 16. Vermischte Nachrichten.

Anweisung für diejenigen, die sich der Theologie und dem Dienst der Kirche widmen, welche Wissenschaften sie und in welcher Ordnung und Verbindung

bung sie solche auf der Universität betreiben sollten:  
 Frankfurt an der Oder, gedruckt bey Joh. Christian  
 Winter, Königl. Univers. Buchdrucker, 1770. 4.  
 1 Bogen.

— — für diejenigen, die sich der Rechtsgelehrsam-  
 keit und dem Dienst des Staats widmen — —  
 2 Bogen.

— — für diejenigen, die sich der Arzneygelehrsam-  
 keit widmen — —  $\frac{1}{2}$  Bogen.

Anweisung, wie die Philosophie, Philologie und die-  
 jenigen Wissenschaften, worinn die philosophische  
 Facultät den Unterricht giebt, und in welcher Orda-  
 nung und Verbindung sie auf der Universität zu  
 betreiben,  $2\frac{1}{2}$  Bogen.

Einem jungen Menschen, der mit dem edlen Vorsatze die  
 Universität bezieht, daß er seine Zeit daselbst wohl an-  
 wendet und seine Wissenschaften gründlich lernen wolle, ge-  
 schicht unschätzbare der größte Dienst, wenn ihm Anleitung ge-  
 geben wird, wie er sein Studiren am vortheilhaftesten einrich-  
 ten, was für Vorlesungen und in welcher Ordnung er sie hö-  
 ren solle. Die wenigsten Studenten wissen bey dem Anfange  
 ihrer Universitätsjahre die Sache recht anzugreifen, weil sie  
 weder den Umfang noch die Verbindung der Wissenschaften  
 kennen. Und weil ihnen niemand darinn rathet, so lehren  
 sie sich selbst überlassen, die Ordnung, in der sie eine Wissen-  
 schaft nach der andern studiren sollten, bisweilen gerade um,  
 und hindern damit den leichtern und geschwindern Fortgang  
 in der Gelehrsamkeit, den junge Leute von Genie und Fleiß  
 sonst würden gemacht haben. Um dieses zu verhüten und der  
 akademischen Jugend gleich vom Anfange zur guten Einrich-  
 tung ihrer Studien behülflich zu seyn, ist von Sr. Excellenz,  
 dem ihigen Großkanzler und Geh. Staatsminister, Herrn von  
 Fürst, als damaligen Curator der L. Preuss. Universitäten im  
 Anfange des 1770ten Jahres die sehr rühmliche und gemein-  
 nützige Verfügung getroffen, daß jedem Ankömmlinge auf  
 die Universität bey seiner Einschreibung nebst den akademis-  
 chen Gesetzen auch die für ihn gehörige gedruckte Anweisung  
 zum Ordnungsmäßigen studiren eingehändigt wird. Ein je-

Der selbst in dem Fache der Gelehrsamkeit, dem er sich gewidmet hat, einen Plan vorgezeichnet, nach welchem er seine Bermühungen, seine Lehrstunden und den zunehmenden Unterricht einrichten und anwenden soll. Es werden dem angehenden Theologen, Juristen und Mediciner sowol die Vorbereitungs- Hülfen und Nebenwissenschaften, die er braucht, als auch seine unentbehrlichsten Hauptcollegia, deren keines vergessen worden, dartin angezeigt, und dann auf drey Jahre, als die gewöhnliche Zeit, auf welche man tho den akademischen Aufenthalt einzuschränken pflegt, die Eintheilungen davon gemacht. Man hat alles nur kurz fassen müssen, aber auch durch diese kurze Handleitung wird schon sehr viel von denen, die ihn folgen wollen, gewonnen werden. — Die Anweisung, wie die philosophischen und philologischen Wissenschaften zu treiben sind, ist für alle eingerichtet. Die Philosophie, die Mathematic, die ökonomischen Wissenschaften, die schönen Wissenschaften und Künste, die politische Historie, die Philologie werden ihnen, in alle ihre Theile und Zweige zergliedert, vorgelegt. Man sagt ihnen, warum und wozu sie dieselben brauchen, und wie sie ein jedes nutzen sollen. Auch wird demjenigen, dem Zeit und Umstände erlauben, den ganzen Umfang dieser Wissenschaften durchzulauern, gezeigt, wie er sie ohngefähr auf sechs halbe Jahre eintheilen könne.

Wir versprechen uns von diesen Anweisungen viel gute Folgen; wenigstens könnte ein sehr ausgebreiteter Nutzen für die gründliche Gelehrsamkeit daraus entstehen. Insonderheit wünschten wir, daß das heranwachsende Geschlecht der Theologen, die auf Königl. Preussischen Universitäten erzogen werden, kein Wort von der heilsamen Erinnerung möchte auf die Erde fallen lassen, die ihnen G. 5. und 6. gegeben wird. G. 2. „Bey der Glaubenslehre muß sich ein angehender Theologe, befeßigen, alles, was die gelehrte Terminologie an wahren und gemein brauchbaren Begriffen,“ (dieser Zusatz ist wohl zu merken, denn wie viel falsches und unnützes wird darunter versteckt und dann als was sehr wichtiges zu recht hohen Preise verkauft), „in sich enthält, in eine verständlichere, und dem gemeinen Leben gewöhnliche, auch den Ungelehrten faßliche Sprache zu übersetzen, und darinn deutlich und begeistert vorzutragen.“ G. 3. „Bey der Streittheologie, und Lehre von den verschiedenen Angriffen auf die ächten Glaubenslehren und Wahrheiten, muß ein angehender Theologe vornehmlich auf die Bestreitungen der Naturalisten,

„der Juden, und der römischen Kirche seine Aufmerksamkeit;  
 „richten. Hingegen das unwesentliche und unerhebliche der  
 „Uneinigkeiten der protestantischen Partheyen, einsehen ler-  
 „nen, und sich vor aller Ketzermacherey, aller Verfolgungs-  
 „sucht, allen blinden Eifer hüten, und dagegen den Geist der  
 „Duldung, Mäßigung und Verträglichkeit angewöhnen und  
 „annehmen. „ Wir wollten wohl dafür stehen, daß dieser  
 „Geist bald allgemeiner werden würde, wenn die akademischen  
 „Lehrer, die dessen Ausbreitung vorzüglich in Händen haben,  
 „darauf denken wollten, ihn ihren Schülern einzupflanzen,  
 „und nicht zuweilen blos um der Universität, bey der sie stehen,  
 „den äußern Ruhm einer scheinbaren Orthodoxie zu versichern,  
 „einem gedankenlosen Schlendriane fröhnen wollten. Und  
 „welch ein Glück für die christlichen Gemeinden, wenn dieje-  
 „nigen, die sich dem Predigtamt gewidmet haben, das Col-  
 „legium über die Pastoralklugheit und die theoretisch praktischen  
 „Vorlesungen und Uebungen in der homiletischen und Kateche-  
 „tischen Theologie auf die beste Art werden zu nutzen suchen —  
 „An gelehrten Juristen, an geschickten Aerzten, an gründlichen  
 „Philosophen, Mathematikern, Statisten, Finanz- und Oeko-  
 „nomieverständigen u. s. w. wird es den Preussischen Staa-  
 „ten auf die Zukunft auch gewiß nicht fehlen, wenn diese An-  
 „weisungen werden befolgt werden. Ohnfehlbar wird der merks-  
 „würdige Königl. Befehl dazu viel beytragen, der in dem  
 „hinten-angedruckten Auszuge aus dem Rescript an die Uni-  
 „versität zu Frankfurt an der Oder wörtlich so lautet:

„Je kürzer die Zeit von drey Jahren ist, so gemeiniglich  
 „nur zum Aufenthalt auf Universitäten iso gewidmet ist, desto  
 „größerer Fleiß muß von den Studirenden angewendet wer-  
 „den, so vtele zu eines jeden Bestimmung unentbehrliche Wiß-  
 „enschaften in diesem kostbaren unwiederbringlichem Zeitraum  
 „zu erlernen,

„Man sie dazu aufzumuntern und in einer beständigen  
 „Accumulation zu erhalten, seyd Ihr bereits angewiesen, gleich  
 „als es auch bisher geschehen, zu Ende jeden halben Jahres  
 „eine Liste von denen durch vorzüglichen Fleiß sich distingui-  
 „renden und eine andere von den vorzüglichen Unfleißigen  
 „und Lächerlichen einzusenden.

„Wir empfehlen Euch, auch damit noch ferner fortzufah-  
 „ren, indem alhier sowol von der einen als von der andern  
 „Liste guter Gebrauch gemacht wird, und diejenigen, welche  
 „auf die Liste der Lächerlichen kommen, gewiß gemüthigen  
 „können, ohne ganz überzeugende Proben ihrer nachherigen  
 „bes-

„bessern Ausföhrung, niemals zu einer Bedienung in unsern  
„Länden befördert zu werden, weshalb Jhr denn auch von  
„Zeit zu Zeit die Studirenden hieran zu erinnern und wohl-  
„meinend zu ermahnen nicht unterlassen müßet.“

Der Recensent konnte sich nicht enthalten, diesen Befehl  
des preussischen Hofes ganz herzusetzen, da er ein öffentliches  
Zeugniß ablegt, mit was für rühmlicher Sorgfalt der König  
und seine Minister sowohl auf den Wachsthum der Wissenschaften  
in den Brandenburgischen Staaten, als auf die Beförderung  
der guten Sitten bey den Studirenden bedacht sind.

U.

Die Schule des Menschen, oder Betrachtung des Lo-  
thes in Sinnbildern No. I - XV. Frankfurt und  
Leipzig, in 4. (1770.)

Sind höchst elende kleine Kupferstiche, die vermuthlich aus  
einer alten Postille genommen, und wieder abgedruckt  
sind. Wir zeigen dies nur an, damit sich niemand durch den  
Titel verführen lassen, diese paar Bogen für etwas anders  
zu halten als sie sind.

Friedrich Christian Lessers Testaceo-Theologia,  
oder gründlicher Beweis 2c. Zweyte vermehrte  
Auflage, Frankf. und Leipz., 1770. in 8.

Dies ist ein Buch, das verschiedene nützliche Sachen aber  
auch viel altväterisches geistliches Geschwätz enthält.  
Weil dies Buch vermuthlich nicht abgehen wollen, hat man  
ist einen neuen Titel mit der Jahrzahl 1770. darum geschla-  
gen, also ist das zweyte vermehrte Auflage, eine derbe Lüge,  
die dießen soll, den Käufer zu hintergehen.

Von der Mode. 12. Bern, bey B. J. Walther,  
1769. 136 S. Eine artige Vignette auf den Ti-  
telblatt. Launen der Muse, 12. bey Walther,  
1770. 3½ Bogen.

Die erstere kleine Schrift verdienet in mehrern Absichten  
auch außer der Schweiz bekannt zu werden, nicht als  
ob der Autor dieser Rhapsodie (so nennet er sein Vüchelgen  
selber,) was wichtige, neue, tiefsinnige Entdeckungen bekannt  
get

gemacht habe; seine große Belesenheit, die er in dieser ~~Werk~~ gedauert, ist uns Bürge, daß er dieses auch nicht habe thun wollen: sondern, weil ers gewagt hat, Laune, Wis, Raisonnerment durch jene leichte Manier zu verbinden, in welcher die Franzosen alle übrige Nationen so weit übertreffen, — ja sogar sich erkühniete in dieses Trümmerfeld, die kümpe Belehensamkeit aufzunehmen. Dieser Versuch zeigt allerdings bey dem Autor die beste Anlage: Der Gesichtspunkt ist der rechte, die Hauptwendungen sind wohl gerathen, und wenn schon zuweilen etwas verunglückt ist, so sieht man doch, daß Gefühl vom passenden, schicklichen, vorhanden gewesen. Was den Inhalt dieser kleinen Abhandlung betrifft, so muß im Titel, das Wort Mode, in sehr weitem Verstand genommen werden, so daß er so viel als Gebräuche, Gewohnheiten, Sitten, Mode zusammen genommen sagen will. Zwar ist — und auf eine leichte Manier — eine Erklärung der Mode gegeben worden; allein es wäre noch wohl das eine und andere daran auszusetzen. Es werden eine Menge von Sitten, Gebräuchen, Moden hier erzehlet, und zugleich einiger Einfluß den sie auf den Staat, die Religion, die Tugend haben, angezeigt. Paradox aber ist mehr als ein Satz. Wer wird zum Beispiel, außer im Scherz oder im Affekt, sagen: die Mode herrscht über die Religion; sie macht nur tugendhaft oder lasterhaft. Mehrere Sätze sind sehr unbestimmt. Einige, wie S. 27. sind verworren vorgegetragen. Der Styl ist zuweilen gedrungen, zuweilen gedehnt. Was S. 42. auf einer ganzen Seite gesagt wird, läßt sich uns gezwungen in drey Zeilen sagen, „wenn es Mode ist, Wagen und Pferde zu halten, so muß das vorher zur Nahrung der Menschen bestimmte Fruchtfeld in Wiesenland verwandelt werden, der Einwohner darbt und verwehrt sich nicht.“ Verschiedene Gleichnisse sind alt oder unschicklich. Der Ursprung der Moden wird mit den Trivialen und heut zu Tage nichts sagenden Gleichniß, den Quellen des Nils verglichen. Im Anfang des Bächelgens kommt in fünf Linien ein Gleichniß von Gott und eines vom Stutzer vor. Wenn der Verf. S. 52. sagt, daß Wankin die Veränderungen der Moden und die Wunderwerke vom Gestirn herleite, so hätte dieses wohl in einem etwas drollichten oder doch lachenden Ton gesagt werden sollen; freylich würden dann zwey Citationen bey einem Scherz allzusteiß scheinen, und der Verf. würde selbst lachen, wenn er einen seiner Freunde seine kleine Rhapsodie in Taschenformat an der einen und den staubichten Albumosar in Folio, neben den Quartanten Voßius an der andern Seite sehn würde; um  
dar:

damit seine Citationen, den Beweis nachzuschlagen, daß die Astrologen Narren seyn.

Die Lappen der Mäße enthalten I. Ankündigung einer Wochenschrift, welche nach einer sehr guten Idee — nicht predigen auch nicht kritisiren noch weniger abgeschmalt scherzen, sondern die zur Fröhlichkeit reichenden Humors erfrischen, dem Lachen und der heitern Veranust Lust machen, und also dem ganzen sittlichen Temperament einen gehörigen Ton geben soll. II. Die Natur, ein Roman. Ein Stück voller Wig. Doch trifft er nicht immer. Eine Allegorie, in welcher nicht jeder Theil den verborgenen Sinn kennbar durchscheinen läßt, ist nicht vollkommen, man ließt sie mit Mühe. III. Verstand und Wig. Der Inhalt ist gemein. IV. Bestimmung der Genie. Gezwungene Verse, wenig Gedanken, dunkel — und endlich bleibt das Genie am Ende eben noch so unbestimmt als am Anfang. Eine Probe von den schlechten Versen. — So fängt das Gedicht an.

Du uranische Liebe, die zwischen unendlichen Polen  
Alle Sphären durchwandelst, und alle bewohnte Sphären  
Die den Seraph dem Wurm, die Sonne dem Staube ver-  
schwiffert.

Zwischen den unendlichen Polen; sonst würde es lassen als ob die uranische Liebe von den Polen begleitet worden wäre. Warum aber unendliche Polen? unendlicher Abstand der Polen läßt sich noch denken, aber unendliche Polen sagt weniger als nichts. Alle bewohnte Sphären durchwandeln, ist doch am gelindesten gesagt, viel zu hart. Du die verschwiffert, geht auch nicht an, wenn man kurz vorher mit eben dem Du die zweyte Person des Zeitworts verbunden hat. Denn fehlt der Periode, das dritte Glied, wodurch der Anfang schon mangelhaft wird.

Hebe mich auf deine Allmacht besessenden Stitz!

O wer wagt es sich dem erhabenen Thron zu nahen.

Sie wagen es ja. Wer wagt es sonst sollte es heißen.

Andre wämen sich nur am geborgten Lichte des ersten:  
soll heißen, an dem von den ersten geborgten Lichte

Scheinender Chaos, nur falsche Töne in dem Ohre der  
Thoren

Aber in Weisen harmonischer Wohlklang.

es muß heißen falsche Töne nur in den Ohre der Thoren.  
Den Weisen aber sollte der Vers nothwendig die Ohren lassen,

wenn



wenn von Ebnen und Höfen die Rede ist — aber der Mensch der Vers! es thut mir leid, aber wer Metzer in Versmächen werden will, muß vorher Junge und Geselle gewesen seyn, denn Versmächen ist eine ordentliche Kunst.

Nicht daß in den paar hundert Versen nicht auch gute und schöne zu finden wären. Aber welche schlechte Figur machen ein paar gute Verse unter vielen schlechten.

\*\*\*\*

Historische Beschreibung der K. K. und K. Residenzstadt Wien, von P. Matthias Fuhrmann, 3ter Theil 8. Wien, 1770. 1 Alph. 15 Bogen in 8. 2½ Bogen Kupfertafeln.

Dieser Theil ist ungemein viel interessanter als die vorhergehenden. Hin und wieder findet man freylich Nachrichten von Reliquien, von Wunderzeichen, von schrecklichen Begebenheiten, wo der Teufel diesen und jenen geholt hat u. d. gl. auch sind die Nachrichten von Begräbnißgräbern, auf Aufsehung des Kaiserl. Adlers auf den großen St. Stephansdurm, die specielle Beschreibung aller Glocken auf den vier St. Stephans Thürmen u. d. gl. etwas zu weitläufig und geringfügig. Aber es werden von Münzkabinetten, Bildergallerien, Bibliotheken, milden Stiftungen und Manuscripten Nachrichten gegeben, die überaus nützlich und angenehm sind. Die Nachricht von Fabriken und Manufakturen war uns insbesondere angenehm. Zwar ist sie nicht ganz hinlänglich, inzwischen wird sie ein Sachverständiger vielleicht künftig vermehren können. Wir haben hier, so wie auch an andern Orten, bemerkt, wie nöthig es gewesen wäre, gewisse Einrichtungen in Wien, nicht bloß anzuzeigen, sondern auch zu erklären. Z. B. der W. redet S. 553. u. f. bey Gelegenheit der Fabrikanten und Handelsleute, von Niederlagsverwandten, Hofbefreyten und Schutzverwandten. Wir wünschten zu wissen, was hierunter eigentlich verstanden werde. Es wäre auch nöthig gewesen, solche Kunstwörter, die außer Wien unverständlich sind, zu erklären. Z. B. der W. erwähnt unter den Professionisten der Pfefferrüchermacher; sie fabriciren, sagt er, „allerhand feine und ordinari, wollene und leinwand, gestreifte Zeuge, Kallische und andere Bettzeug, leinwand, Stigans, Stamoisen, Komualds u. d. gl.“ Etz nigermaßen kann man hieraus rathe, von was für einer Art von

von Manufaktur hier die Rede ist, aber die angezeigte Zeuge sind von zu verschiedener Art, daß sich noch nicht abnehmen läßt, was in Wien eigentlich Pfefferkuch heiße.

Der Verf. verspricht noch einen Theil, der auch merkwürdige Sachen enthalten wird. Als denn wird ein Sachverständiger leicht einen Auszug der nützlichsten Sachen in einem mäßigen Octavbände machen können. Man könnte denn das etwa noch ausgelassene hinzuthun, und besonders alles in eine einleuchtendere Ordnung setzen. Aber ein Mann der Geschmack, Kenntniß der schönen Künste, der Baukunst, Mahlerey u. wie auch der mechanischen Künste, der nützlichen Manufakturen, Fabriken u. hätte, müßte dies Werk unternehmen. Wien hat an dem Hrn. von Sonnenfels einen solchen Mann; Er würde den Reisenden, und allen denen, die Wiens vorzüglichste Merkwürdigkeiten zu kennen begierig sind, einen überaus großen Dienst leisten, wenn er sich dieser Arbeit unterziehen wollte.

Gr.

Acta Academiae Theodorae Palatinae Tom. II.,  
1770. 4. Mannheim, im Verlag der Akademie,  
3 Alph. 14 Kupferbl.

Den Anfang macht die Geschichte der Akademie von den Jahren 1766. und 1767. Sie betrifft die aufgegebenen Preissfragen, die ertheilte und einige neu gestiftete Preisse, die Errichtung des akademischen Buchladens, eine große goldene Münze so der Akademie von Sr. Churfürstl. Bayerischen Durchl. zum Andenken und Ausmünsterung zugesandt worden, und endlich eine ziemlich ausführliche Beschreibung der von einigen Mitgliedern der Akademie während der frühlingserferten durch Reustadt, Germersheim, Bretten, Vorberg und Mosbach vorgenommenen Reise, und der dabey vorgenommenen Denkmale der ältern und mittlern Zeiten. Hierauf folgen S. 103. die historischen Abhandlungen 1. Schöpfung von einem bey Schriesheim gefundenen römischen Grabmahl 2. Kamey von einer zu Maynz gefundenen römischen Aufschrift. 3. Ebendesselben Abhandlung von der auf einem zu Maynz vorhandenen Grabstein gefundenen ersten Hülfslegion. 4. Ebendesselben Beschreibung des Rhingors, zu den Zeiten der Carolingischen Könige. Es ist in einer Charte abgezeichnet, und eigentlich dasjenige Rhingors, so zwischen Worms, Maynz,

Wapnz, Frankfurt und der Bergstraße liegt. 5. Schöpfung von den Pfalzgrafen in Gallien. Sie haben 150 Jahr früher aufgehört, als Du Lange vorgeht. 6. Ebendesselben Vertheilung des Kaisers Ruprecht über seinen Zug in Italien und die zugelassene Spaltung der Kirche. 7. J. D. von Wenschlager von der ehemaligen Gewohnheit die Bischöffe und Reichsvasallen in Abwesenheit des Kaisers bey dem Frankfurter Schöffensstuhl mit den Regalien zu belehnen. 8. Crolsius wie die ersten Grafen von Beldenz zugleich mit den ältern Wildgrafen von den Grafen im Nephgau abstammem. Die physischen Abhandlungen in diesem Bande sind: 1. Merdikus über die Unverweslichkeit menschlicher Körper, eine sehr ausführliche Abhandlung. 2. Nebel von einer 54 Jahre im Unterleibe getragenen beinernen Leibesfrucht. 3. N. J. von Krieger von Moosen, Sumpf und Wassergräsern. 4. Ebendesselben Verzeichniß der von ihm seit 1768. in der Pfalz gesammelten Gewächse. 5. Colini von Erzten und Mineralien. Diese letzte Abhandlung ist Französisch, einige sind Deutsch, die meisten Latein.

A.

**Neuer Bienenkorb voll ernsthafter und lächerlicher Erzählungen. Erste Sammlung, zweyte Auflage, 1770. 8. Zweyte und dritte Sammlung, 1769. 8. Vierte und fünfte Sammlung, 1770. in 8.**

**W**ir haben im Anhang zu den ersten XII Bänden der Bibl. die erste Sammlung dieses Bienenkorbes angezeigt. Der Sammler ist so klug gewesen, die in der ersten Auflage befindliche, wirklich auch sehr unnütze lateinische Verse wegzulassen. Die Fortsetzung ist gar geschwinde auf einander gefolget. Wir haben in der, sonderlich in den letztern Theilen gemerkt, daß der Sammler bloß die Mühe gehabt hat, das Vademecum für lustige Leute abzuschreiben. Man kann zuweilen 12 Seiten nacheinander lesen, und findet lauter Histsörchen, die man sich erinnert, schon im Vademecum gefunden zu haben.

Bl.

Nach.

## Nachrichten.

### Auszug eines Schreibens aus Schwedisch- Pommern.

Von hiesigen Neuigkeiten, welche die Literatur betreffen, weiß ich in der That nur wenig zu melden, das Ihnen einigermaßen beträchtlich scheinen möchte. Doch habe ich Ursache, zu vermuthen, daß eine kurze Anzeige mancher Sachen, die außerhalb dieser Provinz ziemlich unbekannt bleiben, einigen Ihrer Leser eben nicht ganz gleichgültig seyn dürfte.

Die allgemeine Bibliothek hat, so viel ich weiß, eines nun vollendeten großen Werkes, vom Herrn Prof. Dähnert in Greifswald herausgegeben, und in der Stralsundischen Buchdruckerei verlegt, bisher keine Erwähnung gethan. Es enthält eine vollständige Sammlung aller Pommerschen Landesverfassungen und Gesetze von den ältesten bis auf die ihigen Zeiten; nach einer gewissen Abtheilung der Materien; zum Theil mit Mühe und Kosten aus öffentlichen Archiven und Privatsammlungen, zum Theil aber aus gedruckten und schriftlichen, eben nicht unbekannten oder seltenen Verordnungen und Gesetzen, zusammengebracht. Der Titel ist: Sammlung pommerscher und rügischer Landesurkunden u. s. w. von J. E. Dähnert, Prof. und Bibliothekar. 3. Bände in groß Folio; 1765. bis 1769.

Auch hat uns eben dieser Buchdrucker im vorigen Jahre eine deutsche Uebersetzung von den Senatsprotocollen, vor dem letzten Reichstage in Schweden, die äußerst interessant sind, nebst einem Auszuge der Reichstagszeitungen, wöchentlich gegeben, die ich beyde gerührt finde. Ich bin überzeugt, daß auch Auswärtige diese Sammlung mit Vergnügen lesen würden. Ich kann nicht sagen, wer der Uebersetzer gewesen ist; man sieht aber der Arbeit die Eilfertigkeit einigermaßen an.

Nächstens haben wir in dem nemlichen Verlage eine Geschichte der Wallensteinischen Belagerung von Stralsund zu erwarten. Dies ist unstreitig ein merkwürdiger Zeitpunkt in der Historie des dreißigjährigen Krieges; und was ich davon im Manuscripte gesehen habe, macht mir zu einer angenehmen Lektüre Hoffnung.

Von Greifswald aus werden Ihnen Zobels Aufsätze u. s. w. Gerächt gekommen seyn, so wie vor einiger Zeit sein Werk von der Erziehung. Er ist jetzt zum Lehrer am Kloster Bergen betruhen. Ein interessantes Werk des Hrn. Assessor v. Balthasar über die Gerechtsame des Tribunals wird, wie ich vermuthet, bald zu haben seyn.

Eine Predigt von Langemak, Pastor an der Hauptkirche zu Stralsund, ist in diesen Tagen gedruckt, und verdient gewiß eine besondere Anzeige, wegen der wahren Beredsamkeit des Herzens, und der rührenden Art, mit der die traurige Veranlassung behandelt worden. Sie ist nemlich an dem Dankfeste, wegen des aufgeflogenen Pulverthurms, gehalten.

Die Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, giebt auf das Jahr 1771. folgende philologische historische Aufgabe auf: „Ueber die noch herrschende beyde Hauptdialekte der deutschen Sprache, ihren Ursprung, ihre Ausbreitung und ihgen Grenzen, ihren wesentlichen Charakter, und ihr Verhältniß zu den nordischen Sprachen, und der alten gothischen.“ Die Schriften können bis zu Ende des Herbstmonats 1771. eingesendet werden, der Preis ist eine goldene Schaumünze von 50. Dukaten.

Auf das Jahr 1772. wird folgende Aufgabe aus der Physik aufgegeben: „Was ist die eigentliche Natur der tödtenden Dünste in verschiedenen Gräbern um natürliche Sauerwasser? Benehmen sie der Luft ihre Schnellkraft? Sind sie sauer, und ziehen sie die Luftröhre zusammen? Oder wirken sie auf das Gehirn?“ Die Schriften können bis zu Ende des Septembers 1772. eingesendet werden.

Die ökonomischen Fragen auf das Jahr 1771. sind folgende: 1) „Wie, und in welcher Ordnung muß man verfahren, wenn man in einem zur Handlung wohlgelegenem Lande, wo die Einwohner diese gute Lage bisher sich nicht zu Nutze gemacht haben, den Handel empor zu bringen suchen will.“ Die Schriften können bis zu Ende des May 1771. eingesendet werden.

2) „Welches sind die Vortheile der einen und der andern Art das Feld zu bestellen, mit Ochsen oder mit Pferden, und unter welchen Umständen und Bedingungen, ist das eine vortheilhafter, als das andere.“ Die Schriften können bis zu Ende des Herbstmonats eingesendet werden. Der Preis ist auf jede Aufgabe zwölf Dukaten, die von dem Königl. Intelligenzcomptor zu Hannover ausgezahlt werden.

Berlin den 27 Sept. 1770.

Den Liebhabern der Mathematik wird es nicht unangenehm seyn zu vernehmen, daß die in den Zusätzen zu den Logarithmischen und trigonometrischen Tabellen von mir gethane Aeußerung, diese Tabellen künftig ihrer wahren systematischen Vollständigkeit näher zu rücken, und selbst auch von auswärtigen Dertern fernere Zusätze zu erhalten, nicht ohne Frucht geblieben. Die erste bemeldte Tabellen, welche die kleinste Theiler der Zahlen von 1. bis 102000. angiebt, ist von einem bisher mir ganz unbekannt gewesenen Kenner der Mathematik, der sich mir aber durch Mittheilung mehrerer bemeldten Tabellen noch beyzufügenden Formeln wirklich als ein Kenner erwießen, bereits schon bis auf 150000. und zwar dergestalt erweitert, daß er jede Factoren

der durch 2, 3; 5. nicht theilbaren Zahlen aufgesucht, und dadurch diese Tabelle ungleich bequemer zum Gebrauche gemacht hat. Derselbe hat mir erlaubt, dieses mit seiner Bewilligung zu publiciren, und zugleich zu melden, daß er diese Arbeit wenigstens bis auf 204000, und faßs er die Mühe dazu hat, noch weiter fortsetzen werde. Eine ähnliche Hofnung ist mir auch von einem bereits durch Schriften berühmten Kenner und Liebhaber der Mathematik in Absicht auf eine sich bis auf sehr viele Decimalstellen erstreckende Tafel der hyperbolischen Logarithmen gemacht worden. Der nähere Grund nun, warum ich dieses hiemit bekannt mache, ist, daß, dafern sich irgend jemand mit gleicher Arbeit entweder bereits beschäftigen sollte, oder dazu Lust hätte, einerley Arbeit nicht doppelt vorgenommen werde, wie dieses besonders in Absicht auf die Tafeln der Theiler der Zahlen bereits schon mehrmal geschehen, sondern daß entweder die Arbeit vertheilt, oder welches wohl eben so gut und besser; die Zeit auf die Berechnung einiger anderer noch ganz rüchständiger Tafeln verwendet werde. Ich habe demnach keinen Anstand nehmen sollen, diejenigen Kenner und Liebhaber der Mathematik, die an der fernern Beförderung dieses Tabellensystems Theil nehmen, Zusätze dazu liefern, oder auf die Berechnung einiger in Vorschlag zu bringender Tabellen die ihnen übrigen Stunden anwenden, oder auch andere dazu aufmuntern wollen, hiedurch geziemend einzuladen, wiefern es ihnen beliebig ist, mir das, was sie in Absicht auf eine solche Sammlung von Tabellen noch fernern verlangen, oder wiefern sie selbst ausgearbeitete Beiträge dazu liefern, oder auch die Mühe einige der noch rüchständigen Tabellen zu berechnen übernehmen wollen; nach Belieben zu melden; wo sodann das übrige durch Correspondenz leicht schriftlich wird berichtigt werden können. Sie haben die freye Wahl, wiefern sie bey der künftigen Herausgabe vorbemeldeter fernern Zusätze sich wollen nennen, und den Antheil, den sie daran nehmen, sich namentlich zueignen lassen, da ich es ihm geringsten nicht auf meine Rechnung zu setzen gedanke, sondern jedem so unbekannt er auch bleiben will, den ihm gebührenden Ruhm und Dank zueignen, und das suum cuique in allen Absichten vor Augen haben werde. Meine Adresse ist

A Monsieur Monsieur Lambert, Professeur Royal, Membre de l'Acad. R. de Berlin et de diverses Academies et Sociétés des Sciences;

A Berlin.

In dem Verlage des Buchhändlers Koppé zu Rostock; wird in der Ostermesse 1771. eine deutsche Uebersetzung von David Hartley's Observations on Man; his Frame, his Duty and his Expectations erscheinen. Es werden erläuternde Anmerkungen und Zusätze beygefügt werden.

Mosheims Einleitung in den Brief an die Römer, mit D. Boyssens eigener Erklärung in 4. und Kern der Mosheimischen Sittenlehre, zweyte durchaus verbesserte und vermehrte

mehrte Auflage in gr. 8. werden in der Ostermesse 1771. in Verlage der Reusnerischen Buchhandlung in Queblindurg erscheinen.

Hr. G. R. Klotz in Halle will ein Griechisch-Lateinisches Handwörterbuch herausgeben. Es soll unter andern über 4000 Wörter enthalten, die sich nicht in dem großen Lexicon des Stephanus befinden. Es wird 6 Alphabete obngefähr stark werden, und die erste Hälfte soll auf Ostern 1771. geliefert werden.

Deshleichen kündigt J. B. Megler Buchhändler zu Stuttgart, ein neues Griechisch-Lateinisches, und Lateinisch-Griechisches Lexicon mit einer Vorrede Hrn. J. P. Millers Prof. der Griechischen Sprache zu Ulm an. Es soll fünf Alphabete stark werden, und zur Ostermesse 1771. ganz fertig seyn.

Die neue Theatraldirektion zu Wien, hat unterm 14 August 1770. eine Nachricht an das Publikum, wegen der verbesserten Einrichtung der dortigen Schaubühne bekannt gemacht. Wir ziehen daraus nur aus, daß die Theatraldirektion, allen dortigen und auswärtigen Dichtern, die ihr neue Stücke einsenden wollen: Für jedes neue Trauer- oder Lustspiel, (wovon man auf der dortigen Bühne Gebrauch machen wird) eine Erkenntlichkeit von 100 fl. für kleine Stücke von drey oder zwey Acten, die Hälfte, für Nachspiele ein Drittheil und für neue Uebersetzungen die Hälfte verspricht.

Bei Schauspielen, welche das Glück haben einen außerordentlichen Beyfall zu erhalten, will sie ihre Erkenntlichkeit nicht auf die bestimmte Summe einschränken.

Die Adresse ist:

An die Kayserl. Königl. Theatraldirektion in der Schenkerstraße im Gräfl. Bathyanischen Hause: bey Hrn. Theatralsekretair von Brahm.

### Ankündigung zweier Preisaufgaben.

Es ist bereits unter dem 8ten May des jetztläufigen Jahres dem Publico bekannt gemacht worden, wie Sr. Majestät, der König, bey Etablirung des von Höchst Dero General-Ober-Finanz-Krieges- und Domainen-Directorio relevirten Ober-Bau-Departements einen auf beständig ganz von neuem ausgesetzten Fond dazu zu widmen, allergnädigst geruhet haben, daß zu mehrerer Excolirung der Künste und der praktischen Wissenschaften, wie auch zu Beförderung des Nahrungsstandes einer Theils dahin einschlagende Preisaufgaben publiciret, andern Theils auf die beste Verarbeitung der Landesprodukte, so wie auf die Verbesserung der Fabriken und Manufacturen jährlich auszutheilende Prämien ausgesetzt werden sollen.

Diesem für Sr. Königl. Majestät sämtliche Lande so erspriesslichen allergnädigsten Befehl zu Folge, hat das Königl. General-Ober-Finanz-Krieges- und Domainen-Directorium Vermalen

mit

mit einer aus denen von Sr. Königl. Majestät Höchst selbst bewilligten, und gut befundenen beträchtlich zu belohnenden Preisaufgabe den Anfang zu machen, und denselben noch eine gleichfalls approbirte, übrigens minder beträchtliche Preisfrage beizufügen, beide hiemit durch den Druck öffentlich bekannt zu machen, Sr. Königl. Majestät Höchstweisen Absichten gemäß zu seyn erachtet, auch zugleich beschloffen, die Bekanntmachung der auszusetzenden Prämien unverzüglich nächstens folgen zu lassen.

### Erste Preisaufgabe

worauf ein Preis von 200 Rthlr. gesetzt ist.

Da die feuerbeständige Steine, zumal solche, die, wie bey uns Metallschmelzen, eine große Hitze und lange Zeit aushalten müssen, vornehmlich aber die, so in hohen Eisenofen zur innerlichen Fütterung oder als Vordersteine zu gebrauchen sind, theils an sich nicht aller Orten, wo man sie zu gebrauchen hat, vorrätzig sind, theils auch in den Königlichen Landen noch, dergleichen nicht von der Güte und Dauerhaftigkeit, wie einige Ausländische zum Beispiel die sogenannten Markerspacher Steine, gefunden werden; so hat derjenige, der für diesen Mangel die besten abhelfischen Mittel wird angegeben wissen, den hierüber ausgesetzten Preis von zweyhundert Rthlr. als eine Belohnung zu erwarten. Besonders wird dies als eine Bedingung mitanzusehen seyn, daß wer eine, wenigstens den bemeldten Markerspacher Steinen an Güte gleichkommende und in hohen Eisenofen gleich gut feuerhaltende Composition angeben will, diese nicht nur die darüber anzustellende Probe aushalten, sondern fürnehmlich auch die dazu erforderlichen Ingredientien leicht zu haben, und zumal im Lande vorrätzig seyn müssen.

Sollte auch jemand in den Königl. Landen gleiche Probe haltende gegrabene Steine in erforderlicher Menge und an bequemen Orten vorzufinden im Stande seyn, so wird auch dieser mit zu dem ausgesetzten Preise concurriren, und nach Befinden allenfalls auch auf einen Theil desselben Anspruch machen können.

Um hierzu die erforderliche Zeit zu lassen, so wird der Termin vor welchem die Preisschriften und Proben an das Königl. Preuss. General-Ober-Finanz-, Kriegs- und Domainen-Directorium eingesandt werden müssen, auf den 30ten Jun. 1772. angelegt, da sodann der Ausspruch auf den 30ten September bemeldten 1772ten Jahres erfolgen soll.

Die sich um diesen Preis beeifern wollen, es dürfen Ausländer oder Einheimische seyn, müssen sich nicht nennen; sondern ihren Namen, Adresse und den Ort ihres Aufenthalts in einen versiegelten Zettel schreiben, auf den Zettel eine selbst beliebige Devise setzen, und diese Devise auch der Abhandlung und den einzusendenden Proben beifügen, damit der, so den Preis am besten verdient, bey der am 30ten Sept. 1772. vorzunehmenden Eröffnung des Zettel, erkannt, und der Preis ihm zugefertigt werden könne.

Der Preis wird eine goldene Medaille von 200 Rthlr. an Werthe seyn, allenfalls auf Verlangen auch in Golde baar ausbezahlt werden;



## Zweyte Preisaufgabe von 25 Rthlr.

Diese Frage ist, um den mechanischen Ingeniis sowohl in- als außerhalb Sr. Majestät Landen, bis künftig mit mehrerer Aufmunterung an sie gedacht wird, inzwischen eine Übung vorzulegen. Es soll also demjenigen, welcher eine Art Spinnräder anzugeben weis, worauf das Gespinnste der Flockseide besser als bisher erfolgen kanh, und das Spinnerlohn wohlfeiler als bisher zustehen kömmt, ein Preis von fünf und zwanzig Thaler als eine Belohnung zuerkannt werden.

Hierüber werden Beschreibungen mit Zeichnungen oder auch mit Modellen angenommen. Sie müssen aber vor dem 30ten Septemb. nächstkünftigen 1771sten Jahres mit versiegelten Namen und der Devise, wie vorhin gemeldet worden, an das Königl. Preuss. General- Ober- Finanz- Krieges- und Domainen- Direktorium eingesandt werden. Besonders wird darauf zu merken seyn, daß neuere und bessere Einrichtungen beiderley Spinnräder, als die bisher üblichen sind, verlangt werden, und daß sich also die, so den Preis erhalten wollen, gefallen lassen, sich vorerst mit den bereits gebräuchlichen bekannt zu machen. Berlin den 18 Sept. 1770.

## Todesfälle.

Den 1ten Nov. 1769. starb Johann Stiff, Direktor des Gymnasii zu Weimar.

Den 25ten Dec. 1769. starb D. Bönneken, Stadtphysikus zu Schweinfurt. Er hat zu den Fränkischen Sammlungen verschiedene Aufsätze geliefert.

Den 9ten Febr. 1770. starb Johann Christian Wolf, Prof. an dem Gymnasio zu Hamburg, im 81sten Jahre. Er hat sich durch die mit seinem Bruder Johann Christoph, gemeinschaftliche Schenkung ihrer Bibliotheken um Hamburg ein unermähndes Verdienst gemacht. Den Gelehrten ist er durch die Ausgabe von den Ueberbleibseln der griechischen Frauen bekannt.

Den 15ten März 1770. starb Christoph Langhanssen, D. der G. G. und Philosophie, Prof. der Mathematik, adjungirter Oberhofprediger und Consistorialrath zu Königsberg, im seinem 81ten Jahre. Man hat Dissertationen und Predigten von ihm im Druck.

Den 5ten Apr. 1770. starb Jacob Friedrich, Freyherr von Bielefeld, R. Preuss. Geheimerrath, auf seinem Gute zu Treben im Altenburgischen, im 59sten Jahre. Wie werth er den Prinzen des Preuss. Hauses gewesen, zeigen

gen seine Briefe, und um die deutsche Literatur hat er das Verdienst, sie zuerst den Ausländern bekannt gemacht zu haben.

Den 18ten May, 1770. starb zu Leipzig der Professor der Physik, Johann Heinrich Winkler, im 67. Jahre. Er beschäftigte sich in Deutschland vorzüglich mit der Electricität.

Den 31ten May, 1770. starb Gottfried Prose, Direktor und Professor der Philosophie und Mathematick an dem akademischen Gymnasio zu Altona, zu dessen Glor er viel beigetragen hat, im 60. Jahre.

Zu Herborn starb der Professor der Gottesgelahrtheit, Johann Eberhard Nau, im 75. Jahre. Er hat sich durch Abhandlungen aus den jüdischen Alterthümern Ruhm erworben.

Den 24ten Jul. 1770. starb zu Berlin, Simon Pallas, Professor der Chirurgie bey dem collegio medico-chirurgico, und erster Wundarzt bey dem Charité Hospital.

Den 27ten Jul. 1770. starb Friedrich Christian Junker, D. und Prof. der Arzneykunst zu Halle, im 40ten Jahre.

Den 6ten Sept. 1770. starb Friedrich Carl Casimir Freyherr von Creutz, Reichshofrath und H. Homburgischer Geheimerrath, im 46ten Jahre. Man verehret an ihm einen philosophischen Dichter, und bedauert, daß er in einigen neuern Schriften sich so wenig von der Philosophie hat leiten lassen.

Den 9ten Sept. 1770. starb Bernhard Siegfried Albinus, Prof. der Anatomie und Chirurgie zu Leyden, im 74ten Jahre. Den Ruhm dieses großen Anatomen erhalten seine Tafeln von den Muskeln und Knochen des menschlichen Körpers bey der Nachwelt.

## Beförderungen.

Herr Ludwig von Beausobre zu Berlin hat den Charakter eines Königl. Preussischen Geheimenraths erhalten. Zu Jena sind die Professores, Herr Joachim Erdmann Schmidt, Sachsen: Gotha'scher Geheimer Justizrath. Hr. D. Johann Christoph Köcher, Sachsen: Weimari'scher Oberkirchenrath, und

Hr.

Hr. Johann Ernst Immanuel Walch, S. Weismarscher Hofrath, geworden.

Die Universität Erlang hat einige neue Lehrer bekommen; Hrn. M. Breyer, von Tübingen, als Prof. ord. philol. moral.

Hrn. Johann Immanuel Vetter, Frankischen Craygarstilleris Lieutenant, als Professoren der praktischen Rhetorik;

Hrn. D. Johann Christian Zindel, als Prof. jur. extraord. und

Hrn. D. Rudolph, als Prof. med. extraord.

## Druckfehler.

### In des XIII. Bandes I. Stücke.

S. 53. Z. 17. und 18. für Kostrametation lies Kastrametation. S. 87. Z. 10. jedem statt jeden. Z. 9. von unten: Inhalts. S. 86. Z. 9. nachschon setze ein Z. Z. 14. nach: Componist str. das, weg. S. 90. Z. 7. nach: Zänschen: setze ein „ S. 92. Z. 3. l. macht für: ausmacht. S. 180. Z. 7. ihn l. gern. S. 184. Z. 20. anschauenden l. anschauendem. S. 186. ist das Zeichen lat. R. für deutsch N. S. 220. Z. 23. eingestreute setze hinzu: Gedanken. S. 222. Z. 16. daß l. das. S. 236. Z. 11. von unter l. eine Seele für: meine Seele.

### In des XIII. Bandes II. Stücke.

S. 480. Z. 17. l. keiner für: keine. Z. 17. von unten l. wir für: wir. S. 481. Z. 4. l. wir für: wie. Z. 5. l. unserer für: unser. Z. 7. l. Arbeiten für: Arbeiter. Z. 10. l. uns für: und. S. 482. Z. 7. von unten l. men für: men. Z. 6. von unten lies Katholischen für: Katholisch. S. 483. Z. 13. von unten lies die Theologie für: der Theologie. Z. 8. von unten l. halte für: halten. S. 485. Z. 19. l. bey einer jeden für: die einer jeden. S. 490. Z. 9, 10. von unten l. des Vertrauens für: den Vertrauen. Z. 6. von unten l. ihr für: ihr. S. 616. muß für: das Zeichen Mz. stehen.

### In des XIV. Bandes I. Stücke.

S. 11. Z. 5. von unten: anstatt eingerichtet l. einrichtet. S. 12. Z. 17. nach Zeit setze ein Comma. S. 21. Z. 9. auf müssen, l. muß. S. 23. Z. 2. von unten, streich aus: befragen. S. 27. Z. 25. nach Theater setze ein Comma. S. 50. Z. 1. muß nach Ludwig ein Punktum stehen, mit dem folgenden Worte Sein fängt eine neue Zeile an. S. 60. Z. 3. 4. von unten und S. 61. von oben Z. 2. 3. 14. 15. muß allenthalben anstatt l. gesetzt werden I.

# Allgemeine deutsche Bibliothek.



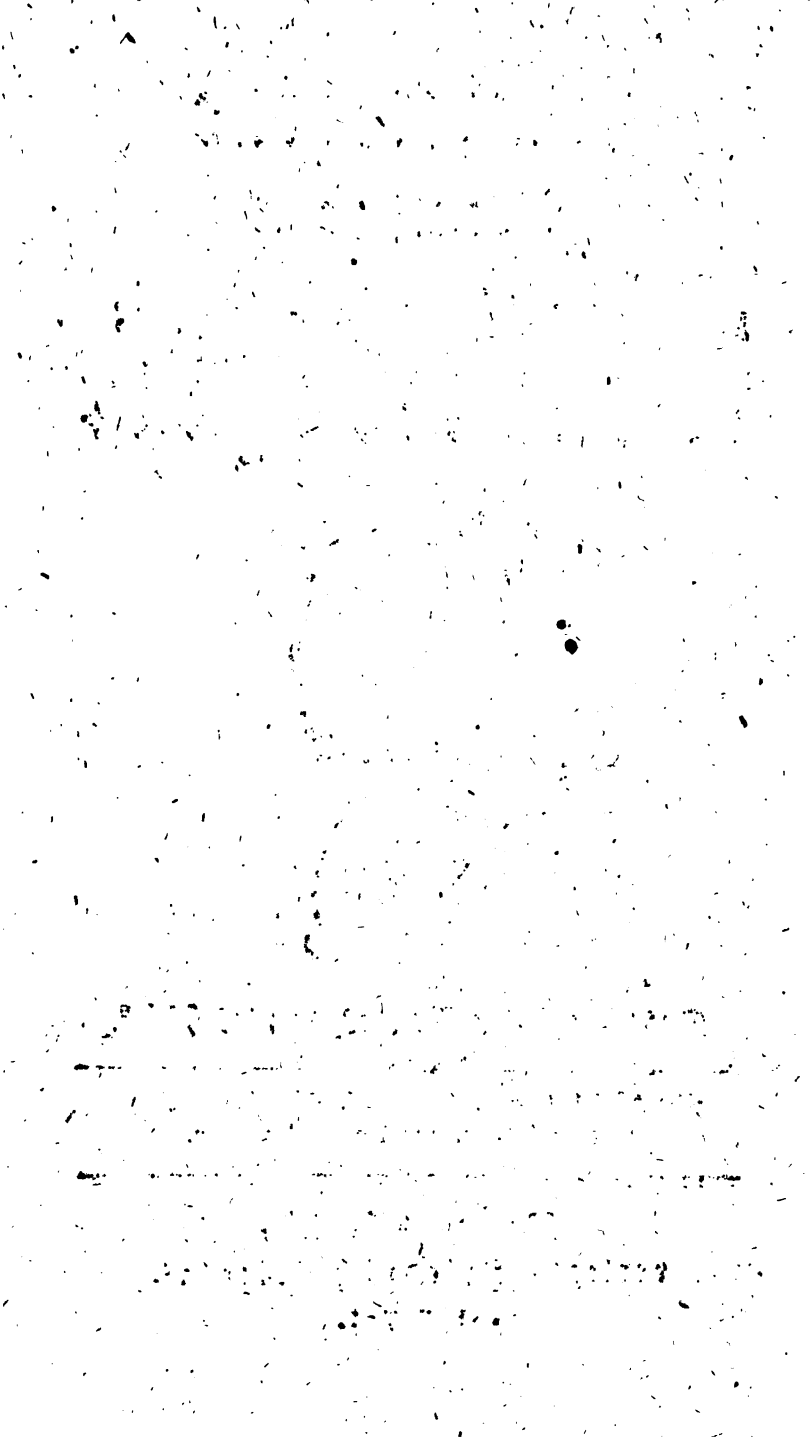
Des vierzehnten Bandes zwentes Stück.

---

Mit Königl. Preussl. Churfürstl. Sächsl. und Churf.  
Brandenburg. allergnädigsten Freyheiten.

---

Berlin und Stettin,  
verlegt Friedrich Nicolai,  
1771.



# Verzeichniß

der in diesem zweyten Stück des vierzehnten  
Bandes recensirten Bücher.

- XV. Gedanken vom Vocabellernen bey'm Unterricht in  
Schulen, von M. Ehlers. 311
- XVI. Beyträge zum Gebrauche der Mathematick u. deren  
Anwendung durch J. S. Lambert. Zweyter Theil. 322
- XVII. J. S. Le Breet, Staatsgeschichte der Republick Ve-  
nedig, 2c. Erster Theil. 333
- XVIII. Von den Krankheiten des Hofes und der Welt-  
leute, von D. Langhans. 339  
Von den Krankheiten vornehmer und reicher Personen  
an Höfen und in großen Städten, vom H. Tissot, aus  
dem franz. 339
- XIX. Hrn. M. Sarccone, Geschichte der Krankheiten, die  
durch das ganze Jahr 1764. in Neapel sind beobachtet  
worden. Erster Theil. Aus dem Itallentischen übersezt  
durch D. J. Th. Schmid von Bellikon. 347
- XX. Praktischer Unterricht in der Viehartzneykunst, von  
J. C. P. Weyleben. 350
- XXI. *Medicina ex pulsu sive system. doctrinae sphyg-*  
*m. D. Soleilbet epistola ad clariss. Roux, circa pul.*  
*doctrinam, cum praefatione I. Hüstenbacher.* 355
- XXII. Magazin für die neue Historie u. Geographie, an-  
gelegt von D. A. F. Büsching. Viertes Theil. 360
- XXIII. Des Elementarbuches für die Jugend und für ihre  
Lehrer und Freunde in gestitteten Ständen, von J. B.  
Bafedow, 1. 2. und 3tes Stück. 381
- XXIV. Vorschlag und Nachricht von bevorstehender Vers  
besserung des Schulwesens 2c. von J. B. Bafedow. 394
- XXV. Christl. Kirchengeschichte v. J. M. Schroetb. 2r Th. 395
- XXVI. D. A. F. Büschings allgemeine Anmerkungen über  
die symbol. Schriften der evangel. lutherschen Kirche, 2c. 400  
J. M. Gögens notwendige Erinnerungen zu des Hrn.  
D. Büschings allgemeinen Anmerkungen 2c. 402  
D. A. F. Büschings allgem. Anmerk. über die symbol.  
Schriften der evang. luther. Kirche, 2te Ausgabe. 416  
D. A. F. Büschings Zusätze und Veränderungen zu und  
in seinen Anmerkungen 2c. 417
- XXVII. *Historia juris Cimbrici, a I. G. Gadenham.* 418

# IV

XXVIII. J. J. Samsens vollständigere Staatsbeschrei-	
lung des Herzogthums Schleswig.	432
XXIX. Musikalische Gedichte von S.	437
XXX. Nachrichten von Künstlern u. Kunstfachen. 2r Th.	449
XXXI. Die Begebenheiten der Philip. Dantien.	457
Pflichten des christl. Dichters in dem Dramatischen und	
Beurtheilung der Jungfer Meyern, P. Dantien und	
des Marmontellischen Belshaire von J. B. Kölbele.	457
XXXII. M. C. G. Steinbergs biblische Erzählungen, 1c.	468

## Kurze Nachrichten.

### 1) Gottesgelahrtheit.

Der Geist und die Gesinnungen des vernunftmäßigen Christen-	
thums zur Erbauung von G. J. Seiler.	471
Einige Predigten von M. J. J. Seiler.	471
Ebenezer Eoskine evangelisch praktische Abhandlung über das	
erste Gebot 2. B. M. 20, 2. 3. übersetzt durch S. S. fries.	473
Predigten für junge Mannspersonen v. J. Mayhew, 1ter B.,	
aus dem englischen übersetzt.	474
M. A. G. Beryzigs biblisch-historische Abhandl. v. den Kettern 1c.	474
Freie Auslegung des Gebets des Herrn 1c.	475
Neue Samml. einiger Predigten v. D. J. A. Cramer, 10ter Th.	476
Evangel. Nachahmungen der Psalmen Davids, von ebendems.	476
Zweite Samml. geistlicher Gesänge von J. A. Schlegel.	478
Moralische Beschäftigungen mit wichtigen Wahrheiten für Lu-	
gend und Religion, von J. C. G. Marggraf.	479
Des Hrn. J. B. Bossuet, Gesch. von den Veränderungen der pro-	
testantisch. Kirchen, aus dem franz. übers. v. Hn. J. Steininger	481
Vollständiges Gesangbuch 1c.	482
J. W. W. Breithaupts, heilige Lieder, 2te Sammlung.	482
Der Christ in der Einsamkeit.	483
Predigten v. dem B. des Christen in der Einsamk. 1. u. 2te Samml.	483
R. P. Mariani ab Angelis, examen theologico-morale etc.	483
M. Zirk, heilsame Wahrh. über den Ausspruch Salom. Eccel. 1, 14.	484
Auserlesene Lieder für die Garnisonsgemeine zu Halle.	484
Die Stimme des Hirten 1c. von Hrn. Reguis, aus dem franz.	
übersetzt, 1ster und 2ter Th.	486
Der Christ bey den Särgen v. D. A. J. Büsching.	488
D. J. Ch. Pfeiffers Trauerreden, herausgeg. v. Ch. J. Ludewig.	488
Collegium biblicum, herausgegeben v. M. G. Büchner.	489
Kurze Anleitung die Freygeister auf bessere Gedanken und die	
Vernunft zum Gehorsam des Glaubens zu bringen.	490
Vollständige Einleit. in die Religion und gesammte Theologie	
herausgegeben v. S. W. Clemm, 5. B. 3. und 4. St.	491
Die heil. Schrift des alten u. neuen Test. v. J. Drucker, 19ter Th.	493
Predigten von der Relig. und von der heil. Schrift, mit einer	
Vorrede von D. J. S. Semler.	495
Zweite Probe. einer umständlichern paraphrastischen Auslegung	
und Anwendung der Apostelgeschichte.	496
J. P. Millers Grundr. einer weisen u. christl. Erziehungskunst.	497
End-	

Entwurf der vornehmsten Wahrheiten der christlichen Religion, von J. Ch. Büsching.	503
D. J. Zeland's Erweis der Vorthelle und Nothwendigkeit der christl. Offenbarung, herausgeg. v. L. G. Crome, 1ster Th.	504
D. J. Jortins Abhandlungen über die Wahrheit der christl. Religion, aus dem Engl. übersezt v. J. A. Ebert.	506
Die Offenbarung des heil. Johannes erläutert.	507
M. W. B. Christliebs erbaul. Aussichten in die Ewigkeit.	510
D. J. J. Plitts Predigten v. der Wahrh. der christl. Religion.	510
Predigten über den apostol. Segenswunsch, Phil. IV. 7. v. J. A. Schlegel.	511
M. P. Ch. Zilschers Todesbetrachtungen zusammen getragen von M. P. Ch. Sibner, 1. und 2ter Theil.	511

## 2) Rechtsgelahrtheit.

A. Schultingii Commentationes academicae accedit I.	
I. Vitriarii Oratio funebris in obitum Schultingii.	511

## 3) Arzneygelahrtheit.

Kurzer Unterr. v. den venerisch. Krankh. v. D. A. Schaarschmidt.	513
Die Zeichen der Ergießungen zwischen Schedel und Hirnhaut, durch F. Martini.	513
Untersuchung der Frage, ob ausgetretenes Blut wieder aufgenommen, und dem Triebe des Herzens unterwürfig gemacht werden könne? durch F. Martini.	514
D. J. J. Plattners gründl. Einleitung in die Chirurgie.	515
Versuche und Erfahrungen über die Empfindlichkeit der Gehirnen, durch F. Martini.	515
Hrn. J. J. Plenks, neues Lehrgebäude von Geschwülsten, aus dem lateinischen übersezt.	517
J. F. Senkels, neue medicin. u. chirurg. Anmerk., 2te Samml.	517
H. C. Salchows chirurg. Beobachtungen 1c.	519
Hrn. Percivall Pott, Abhandlung von dem Wasserbruche und andern Krankheiten des Hoden 1c. übers. v. D. J. C. Tode.	520
Chr. Löbers Anfangsgründe der Wundarzney 1c.	520
W. A. Nicolai Pathologie, oder Wissenschaft von Krankheiten. Erster und zweyter Band.	521
Kurzer Unterricht für die Wehmütter, von G. D. Böffel.	521
J. C. Schäffers erleichterte Arzneykräuterwissenschaft.	522
Haus- und Reiseapothek vom Ritter Rosen von Rosenstein.	524
Abhandlungen über verschiedne Gegenstände der Arzneywissenschaft von H. Tissot. Aus dem Franz. übersezt.	525
Hn. J. J. Clossens neue Heilart der Kinderhoden, a. d. lat. übers.	526
Flora Pomerano Rugica, auctore C. E. Weigel.	527
Nomenclator, ex hist. plant. Helvet. exc. auct. A. v. Haller.	528
D. C. I. Trew, Aneurysmatis spurii post venae basilicae sectionem orti Historia et curatio.	529
Des Freyherrn Gerhards van Swieten, Erläuterungen der Boerhaavischen Lehrsätze von Erkenntniß und Heilung der Krankheiten. Aus dem Lateinischen übersezt. Des dritten Theils erster und zweyter Band.	534
Collectio Observationum medico-chirurgicarum, auctore D. C. C. Siebold. Fasciculus primus.	530



# VI

**I G. Weinmann, Tractatus botanico-criticus de Chara**  
**Caesaris.** 531

Beschreibung der Königl. Reise-Apotheke, aus dem Schwedischen übersezt von P. W. 532

G. Armstrong Versuch von den vorzüglichsten und gefährlichsten Kinderkrankheiten. Aus dem Englischen. 533

Index regni vegetabilis. 535

Anzeige der hauptsächlichsten Rettungsmittel derer, die auf plötzliche Unglücksfälle leblos geworden sind, v. D. P. G. Zensler. 536

Von Erhaltung der Kinder ic. Aus dem Franz. des Hrn. D. Kaulin. Zweyter Band. 537

Plantae cryptogamicae Florae Goettingensis. Collegit et descripsit D. F. G. Weiss. 538

Biographien griechischer Aerzte, von J. A. Wohlfahrt. 539

D. J. F. Zuckerts, physikalisch-diätetische Abhandlung von der Luft und Witterung und der davon abhängenden Gesundheit der Menschen. 540

J. A. Carls, botanisch-medicinischer Garten. 540

L. J. Dieterichs Pflanzenreich. 541

## 4) Schöne Wissenschaften.

Versuche aus der Litteratur und Moral. Viertes Stück. 544

Auf die Reise Josephs des Aegypten. 546

Poetische Schriften des Hrn. Wielands. 1. 2. u. 3ter Band. 547

Sieben kleine Gedichte. 550

Anthologie der Deutschen, von C. J. Schmid. 555

Einleitung in die schönen Wissenschaften, nach dem Französischen des Hrn. Batteux, von A. W. Kamler. 1. u. 2ter Th. 555

Einleitung in die schönen Wissenschaften, von A. W. Kamler. Dritter und vierter Band. 558

Neues Theater von Wien. Erster bis achter Theil. 560

Versuch über den großen Mann, von C. L. Girschfeld. 1. B. 561

Der Winter, von C. L. Girschfeld. 562

Der Comet, mein letztes Gedicht, an den Hrn. Prof. Meier. 562

Frau, schau, wem! Ein Lustspiel in fünf Auszügen. 563

## 5) Schöne Künste.

### Malheren und Kupferstecheren.

Verschiedne Kupferstiche von Hrn. Schleuen, Chodowiecki, Meil, Kode, Bause, Geyser, Leichsenring, Wilmsen, und Mechau. 564. 565. 566. 567. 568

## 6) Weltweisheit.

Briefe an eine deutsche Prinzessin, aus dem franz. übers. 2ten Th. 569

G. J. Meiers Untersuchungen verschiedener Materien aus der Weltweisheit. Dritter Theil. 569

G. J. Meiers Lehre von den natürlichen gesellschaftlichen Rechten und Pflichten der Menschen. 1ter Theil. 570

## 7) Naturlehre, Chymie, Naturgesch. u. Mineral.

Observations Physiques et morales par H. S. Reimar.

traduit de l'allemand par Mr. Renéaume de la Tache. 571

Me-

Memoires de l'Academie royale de Prusse extraits, par M. Paul. VII. Vol.	571
Chymisch medicinische Abhandlung von den harnigten Salzen u. Geistern, von D. J. Pauli.	572
J. J. Lange, Grundlegung zu einer chymischen Erkänniß der Körper, von J. J. Madihn.	573
J. A. Scopoli annus primus historico-naturalis. Annus secundus, tertius.	574
J. A. Scopoli Bemerkungen aus der Naturgeschichte, 1stes J. Aus dem Lateinischen übersetzt von D. F. C. Günther.	575
Naturgeschichte von Gujana in Südamerika von E. Bancroft. Aus dem Englischen.	576

## 8) Mathematick.

Dimensio graduum meridiani Viennensis et Hungarici, a I. Liesganig.	576
M. C. G. Semlers Beschreibung des Cometen 1769.	581
Anweisung den Lauf eines Cometen und anderer Gestirne ohne Instrumente u. Rechnungen zu beobachten, von M. J. F. W.	581
J. W. B. Wiechburg an die Bürger bey Gelegenb. des Cometen.	581
Untersuchung der Frage, ob die Erscheinung der Cometen was besonders zu bedeuten habe.	581
Neue Abhandlung von dem 1769. erschienenen Cometen.	581
Die Geometrie u. Trigonometrie vorgetragen v. R. E. Schilling.	584
D. J. fr. Polacks Mathesis forensis.	585

## 9) Geschichte, Geographie, Staatsr. u. Diplom.

Allgemeine Weltgeschichte von der Schöpfung an bis auf gegen- wärtige Zeit, von Gutherie u. Gray, verbessert, vermehrt, und mit Anmerkungen versehen von J. M. Schröckh.	586
Nach dem jetzigen Staat eingerichtete Bildergeographie.	588
Anleitung zur gründlichen und nützlichen Kenntniß der neuesten Erdbeschreibung, von J. C. Pfennig.	589
Der preussische Zuschauer, aus dem franz. des H. de la Croix.	590
Briefe über Rußland. Erste Sammlung.	592
Hrn. Dr. W. Robertsons Geschichte der Regierung Kaiser Karls des V. Erster und zweyter Band.	593
Briefe über die vornehmsten Merkwürdigk. der Schweiz. 1ter B.	596
G. W. Zallers, sechster Versuch eines kritischen Verzeichnisses aller Schriften, welche die Schweiz betreffen.	599
J. C. Ulrichs, Sammlung jüdischer Geschichte, welche sich mit diesem Volke in der Schweiz von Zeit zu Zeit zugetragen.	599
Des Hrn. Le Beau zc. Geschichte des morgenländischen Kaiser- thums. Siebenter Theil.	600
Geschichte von Griechenland, übers. v. C. S. Theune dem Sohne.	601
Historisch-kritische Untersuchung, in Absicht der Oberherrschaft über die Stadt Rom, entworfen von J. R. Becker.	601
John Byrons, Reise um die Welt.	604
Des Commodore J. Byron Erzählung der großen Unglücks- fälle, die er zc. auf der Küste v. Patagonien ausgestanden hat.	605
J. E. Fischeri, Quaestiones Petropolitanae. Edidit A. L. Schlozer.	606

## 10) Philologie, Kritik und Alterthümer.

Kurzer Beytrag zu einer vernünftigen Erlernung der Wissenschaften, durch J. C. Steiger. 607

*Tullius: sive de conjungenda latinitate cum doctrina et eloquentia*, a G. Majanflo. 607

Commentatio critica, auctore D. T. C. Liliensbal. 608

A. Popmae Frisi de differentiis verborum libri retractati ab I. C. Mefferschmid. 610

H. Tursellini Romani de particulis lat. orat. libellus utilissimus post curas I. Thomasi et I. C. Schwarzii. V. edit. 610

*Demosthenis oratio de corona* quam aliorum suisque animadversionibus edidit T. C. Harles. 610

Clavis poetarum classicorum Pars posterior, auctore G. B. Schirach. 611

Animadversiones, in Mem. Soc. auct. C. F. Hindenburgio. 613

## 11) Gelehrte Geschichte.

Nachrichten von dem Leben, Charakter und Schriften, des P. Doddridge. Aus dem Englischen übersetzt. 615

D. J. C. L. Welrichs fortgesetzte historisch-diplomatische Beyträge zur Geschichte der Gelehrtheit. 615

## 12) Romanen.

Bevölkertes Ophir in der seltsamen Geschichte des Prinzen Alroth und der Prinzessin Horip. 615

Gesch. der Herzogl. Prinzessin Arville, aus dem Ital. übers., 3 Th. 615

## 13) Cameralwissenschaft.

G. C. Stockhausens Beyträge zur Rechtsgelahrh. Oekonomie, Policey und Cameralwissenschaft, 1ten B. 1tes St. 616

J. C. Zachschner praktische Untersuchung: ob es dem Staate vortheilhafter wäre, wenn man die Domainen- oder andere Herrschaftliche- und Bauer-Güter theilen möchte. 618

## 14) Haushaltungskunst und Gärtnererey.

Versuche über den Geist der Gesetzgebung, 2e. aus dem franz. 618

Gedanken von Verbesserung des Flachsbauers. 619

N. Koczians Prüfung der Ursachen von der Hornviehseuche. 619

T. A. J. Ludewigs Abhandlung von Erdäpfeln. 619

Vorschläge zur Holzvermehrung von J. St. Schwabe. 619

Kurze gefasste Abhandlungen über verschiedene den Ackerbau betreffende Gegenstände, von P. E. Petersen. 620

Catechismus des Feldbauers von J. J. Mayer. 620

Oekonomische Reliquien, 2tes Zehend, von F. Moritz v. Kopr. 620

Kurze Anleitung zum Leinbau, von P. E. Lüders. 621

## 15) Vermischte Nachrichten.

G. Saasens einfacher und doppelter Buchhalter. 621

Koriks Betracht. über verschied. wicht. und angenehme Gegenst. 621

Freude, Leseu u. Taggedanken, vom Young dem 2ten, 1. bis 3tes Th. 621

## XV.

Gedanken vom Vocabellernen bey'm Unterricht in Schulen — von Martin Ehlers, Rector zu Oldenburg. Altona, verlegt's David Iversen, 1770. 120 Seiten in 8.



Auch diese kleine Schrift verräth die gründlichen Einsichten ihres Verfassers und sie enthält häufige Spuhren von seinem warmen Eifer, der für das Beste der Jugend brennet. So gering und unwürdig, auch manchem der Gegenstand gegenwärtiger Schrift scheinen möchte, so wird doch ein jeder, der nicht erst über das Schulwesen nachzudenken anfängt, sich leicht von dessen Wichtigkeit, von dem großen Einfluß, den das Vocabellernen auf den ganzen Unterricht in den Sprachen hat, überzeugen können. Auf vielen und vielleicht auf den meisten Schulen herrschet noch die Mode, daß der junge Anfänger in Sprachen gewisse Jahre mit der Erlernung der Abänderung in den biegsamen-Wörtern, der Erlernung der grammatischen Regeln und der Erlernung der Wörter selbst zubringen muß, ehe man mit ihm zum Lesen irgend eines Buches fortschreitet. Ist diese Methode bey'm Unterricht in Sprachen notwendig? Ist sie überhaupt rathsam? dies verbiente wohl eine reife Beurtheilung eines Kenners von Einsicht, und Hr. E. hat diese Materie, so weit sie insbesondere das Vocabellernen betrifft, mit ungemeiner Gründlichkeit untersucht und seine Meynung mit Gründen, die er aus eigener Erfahrung gesammelt hat, unterstützt.

Gleich Anfangs schließt der Verfasser eine gründliche Betrachtung, die fast statt einer Einleitung gelten kann, über die Macht der Neigung und Moden im menschlichen Denken voraus, und wendet sie auf die bisher in den Schulen gewöhnliche Art, die Sprachen zu lehren, bey der man bis in die zwanzig Jahre in die Schule gehn konnte, ohne etwas mehr, als ziemlich gut Latein und etwas Griechisch gelernt zu haben, an. Bey einer solchen Methode mußte sowohl dem Schüler, der etwas mehr Feuer und weniger Gedult hatte, als andere mehr phlegmatische, seine Schuljahre, als auch dem Lehrer selbst, welcher mit etwas mehr, als mittelmäßigem Verstande und einigem Geschmacke begabet war, der Schulstand höchst verdrießlich und eckelhaft werden. Dies hatte die traurige Folge, daß nur solche, die nicht Verstand genug hatten, um im Reich der Kenntnisse selbst zu arbeiten, oder denen der Geschmack fehlte, wodurch das Schöne und Feine in den Kenntnissen unterschieden wird, im Besiz der Schulämter blieben. Endlich verließen doch einige durch ihr Genie geleitet, den vorigen Weg; sie sahen es ein, daß die Wörter, wenn sie nicht als Mittel gebraucht würden, der Seele nützliche Kenntnisse einzuklösen, unnütze Spielwerke wären. Diese giengen in die Schule und machten die Jugend, wenn sie ihr die Hauptmaterialien nebst ihren gewöhnlichsten Veränderungen kaum gezeigt hatten, sogleich mit den Schätzen selbst bekannt. Hierdurch verschwand zugleich das eckelhafte and das unedle bey dem Unterricht in Sprachen und bey Erlernung derselben und eine geschwindere und vollkommnere Kenntniß der Sprache war die Zugabe zu den übrigen Vortheilen bey dieser Methode.

Von S. 20. an werden die Gründe gegen das Vocabellernen, und die mit der entgegengesetzten Methode

thode verbundenen Vortheile deutlicher auseinander gesetzt.

Erster Grund: das Vocabellernen ist eine Plage für die Jugend, wodurch sie vom Lernen, als einer unangenehmen Sache, abgeschreckt wird. Wäre freylich kein anderer Weg beim Unterricht in Sprachen möglich, so würde (wie Hr. E. selbst eingesteht) dieser Grund nicht alles entscheiden, und das Vocabellernen möchte immerhin beschwerlich bleiben; des Zwecks wegen, den man wünscht, würde man die Bitterkeit des Mittels ertragen müssen. Aber dies ist der Fall nicht. Ueberhaupt ist es möglichst zu verhindern, daß eine Sache eckelhaft werde. Wenn die Neigung dazu und das Wohlgefallen daran fehlt, so fehlt allerdings die stärkste und wirksamste Triebfeder. Wenn man dabey erwägt, wie sehr die ersten angenehmen oder unangenehmen Einbrücke der Seele ihren Neigungen eine hernachmals oft nicht zu ändernde Richtung geben: so hat man ungemein viele Ursachen, alles, was beim Anfang im Lernen dieses unangenehm machen kann, aufs sorgfältigste zu vermeiden. Eine gute Anmerkung steht S. 24. „Hieraus erhellet, daß „diejenigen, welche den Anfang im Unterricht machen, zwar nicht sehr gelehrt seyn dürfen, daß sie „aber viele Fähigkeiten und vorzügliche Talente zum „Unterricht haben müssen.“ Ingleichen: Es muß in einer geraumen Zeit keinem Kinde zur Pflicht gemacht werden, für sich zu lernen. Der Lehrer muß immer mitarbeiten, mit lesen und gleichsam mit lernen.

Zweyter Grund gegen das Vocabellernen: S. 27. Bey der Explicirmethode werden die Wörter mit mehrerer Leichtigkeit gelernt — theils weil sie mit Vergnügen, ohne Eckel und Verdruß, gelernt werden — theils weil sie in einer gewissen Verbindung mit andern Wörtern gelernt werden, so daß also die

### 314 Ehlers Gedanken vom Vocabellernen

Vorstellung des einen ganz natürlich die Vorstellung des andern mit sich bringt, und alle gegenseitig dem Gedächtniß zu Hülfe kommen. — theils weil der Gedanke uns nöthiget, die durch jedes Wort bezeichnete Sache selbst anzuschauen.

Ein dritter Grund wird S. 33. angegeben, nemlich bey der Methode des Vocabellernens ist es überaus schwer, mehrere Sprachen zugleich oder kurz hintereinander zu lernen. Was hierüber bis S. 42. gesagt und durch Beobachtungen bestätigt wird, ist sehr gründlich. „Bey der Methode des Vocabellernens“, „kleben alle verschiedene fremde Wörter dann an ein Wort, und da dies wenig sinnliches hat: so“, „kann es nicht die Figur vieler andrer Wörter in sich“, „fassen, und hat nicht Leben genug um selbige in der“, „Seele hervorzurufen. — — —“ „lernt man aber die“, „Wörter durchs Expliciren, so tritt ein ganzer Gedanke, eine ganze Sache, eine ganze Handlung vor das Auge der Seele und macht ein starkes und sinnliches Gemählde, welches leicht der Seele lebhaft vorschwebet, welches leicht die verschiedenen Ausdrücke und Redensarten in verschiedenen Sprachen, wodurch das Hauptgemählde veranlaßt wird, in sich schließt, und also auch leicht die verschiedenen Wörter und Redensarten, als Copien einerley Originals, der Vorstellungskraft vorhält.“ „Indessen möchten wir es doch nicht leicht mit dem Hr. E. wagen, bey einem, der noch gar nichts in Sprachen gethan hätte, mit dem Lateinischen und Französischen zugleich, und kaum ein Vierteljahr darauf mit dem Englischen anzufangen. Am wenigsten wollten wir es als eine allgemeine Methode bey dem Unterricht in Sprachen anpreisen. Wir besorgten immer, einige Verwirrung, sonderlich bey Sprachen, die so wenig mit einander verwandt sind, möchte unausbleiblich seyn.“  
Ein

Ein neuer nicht geringer Vortheil wird S. 47. f. angegeben, nemlich „indem man die Wörter explicirend lernt, so wird man zugleich mit ihren gegenseitigen Beziehungen auf einander, mit der gewöhnlichen, üblichen, dem Wohlklange gemäßen, Wortfolge, welche selten jenen durch die Natur der Sache bestimmten Beziehungen entspricht, und endlich mit den ungewöhnlichen, von gewissen Eigenschaften oder Absichten, welche den Nachdruck betreffen, erregten Inversionen praktisch bekannt gemacht.“

Bepläufig werden S. 53. f. ein paar Stücke, die der Erwerbung des gedachten Vortheils sehr im Wege stehen, berührt, nemlich das gewöhnliche Exercitienmachen, und das bey dem Expliciren häufig gewöhnliche Construiren. Nach des Verfassers Meinung, die sehr gegründet ist, sollte das Exercitienmachen, oder das Uebersetzen nach der Muttersprache in eine fremde Sprache, und zwar nach gewissen deutschen Formeln und Vorschriften, wo nicht gänzlich abgeschafft werden, in den untern Classen doch gar nicht statt finden, sondern dann erst seinen Anfang nehmen, wenn man schon sehr viel gelesen hat. Sonst gewöhnt man sich an gewisse Folgeordnungen in Wörtern, die nicht dem Wohlklange gemäß sind. Gleichwol aber hält er mit Recht dafür, daß man es nicht ganz aus den Schulen verbannen und etwas früh damit anfangen solle, weil der Schüler dadurch auf das grammatische und eigenthümliche der zu lernenden Sprache aufmerktsamer gemacht wird. Damit aber doch auch die übeln Folgen, die das gewöhnliche Exercitienmachen zu haben pflegt, mögen vermieden werden, so thut er folgenden Vorschlag: der Lehrer soll etwas geschriebenes in der fremden Sprache vor sich nehmen, solches deutsch hersagen und sogleich über-



setzen lassen. Was dann fehlerhaft gegeben wird, wird, ehe es sich noch in die Vorstellungskraft einbrücket, berichtigt. Eine eben so üble Folge, als das Exercitienmachen, hat das Construire. Das Ohr gewöhnet sich, die Wörter in einer solchen Ordnung zu hören, als sie der natürlichen Construction nach auf einander folgen, und dadurch wird es ebenfalls zur Empfindung der Folgordnung, worauf sich der Wohlklang gründet, verderben. Doch geht Hr. E. auch hler die Mittelstrasse, und wir geben ihm hierinnen unsern völligen Beifall. Nur bey sehr schweren und verworfenen Perioden, und wo man beim überlesen sieht, daß der Schüler, wenn er auch den Sinn trift, ihn mehr erräth, als mit Gewißheit weis, ist es nöthig, daß man ihn construiren lasse. Der Lehrer muß alsdenn die Sache umständlich erklären und alles dem Verstand des Lernenden völlig begreiflich machen.

Ein neuer wichtiger Vortheil bey der Explicimethode ist folgender, (S. 59. f.) daß man die Wörter nach ihren wahren und mancherley Bedeutungen lerne. Wer eine fremde Sprache gut versteht, bemerkt die Verschiedenheit in den Bedeutungen der sonst sich gleichen Wörter leicht. Weniger aber hat man darauf gemerkt und darüber nachgedacht, wenn von verschiedenen Sprachen die Rede ist. Es sind wenige Wörter in einer Sprache, deren Begriffen Wörter einer andern Sprache genau entsprechen. Hiems und Winter, Honor und Ehre, Ratio, welches wohl in keiner Sprache einen ihm genau entsprechenden Ausdruck findet, werden S. 60. als Beispiele angeführt.

S. 62. „Eben so wenig kanm man ohne das Lesen wissen, in wiefern ein Ausdruck oder eine Redensart den verschiedenen Arten des Styls angemessen sey. Daher Herrschaft, Pracht und Schmuck  
„im

„im Ausdruck, wo die Sache will, daß alles ohne  
„gesuchte Fierde sey. — Und liegen einmal die Be-  
„griffe von den Beschaffenheiten der Wörter unrich-  
„tig und unbestimmt in der Seele, so kommen sie so  
„leicht nicht wieder in Ordnung.

Was bey der Gelegenheit in einer kleinen Aus-  
schweifung bis S. 68. von den Vortheilen die aus einer  
solchen Art Sprachen zu lernen, da man dem eigen-  
thümlichen Gange nachspühren, den jedes Volk in sei-  
nen Gedanken, Empfindungen und Manieren geht,  
erwachsen, aber auch von dem Mißbrauch, der dabey  
sonderlich in Anwendung auf unsre deutsche Sprache,  
sollte vermieden werden, gesagt wird, ist lesenswür-  
dig. Eben so sehr verdienet dasjenige Aufmerksam-  
keit, was S. 70. 75. von dem Mangel der Wörter-  
bücher in Ansehung der Bemerkung und Bestätigung  
durch Beispiele, in wiefern ein jedes Wort edel oder  
unedel, niedrig oder erhaben, anständig oder un-  
anständig sey, gesagt wird. Dieser Mangel sollte  
in großen Wörterbüchern ersetzt werden, es würde  
solches alsdenn viel beitragen, das charakteristische  
der Sprache zu erhalten. Selbst der Philosoph  
würde ein solches Wörterbuch nicht ohne Nutzen ge-  
brauchen.

S. 75. f. „Wir, in soferne wir Kenntnisse su-  
„chen, lernen fremde Sprachen, um Bücher darin-  
„nen zu verstehen. — Wir müssen also Wörter  
„und Redensarten nur zu dem Endzweck wissen. Ein  
„Wort und Redensart, so oft vorkommt, müssen wir  
„also eher lernen und besser verstehen, als das, was  
„nicht so oft, oder sehr selten, vorkommt. — Nach  
„dem Maas also, als die Kenntniß der Ausdrücke  
„und Redensarten ein Bedürfniß zum Verstehen wird,  
„nach dem Maas müssen Wörter und Redensarten  
„nach einander geordnet und gelernt werden. — In

„Wörterbüchern lernt die Jugend alles mit gleicher Anstrengung, es mag oft oder nicht oft vorkommen. Beim Expliciren aber werden alle diejenigen Ausdrücke und Wendungen, die gewöhnlich und oft vorkommen, zuerst und bald gelernt. — Wer seine Wörter auf eine solche Art gelernt hat, der kann früh anfangen, etwas für sich selbst zu lesen, welches bey dem Vocabelschüler wegfällt, bey dem die Wörter nicht mit einer solchen verhältnißmäßigen Beziehung auf das öftere vorkommen, zusammen gewählt sind, als man sie beim Lesen findet, zu geschweigen, daß die ganze Anordnung des Perioden ihm völlig unbekannt bleibt.“

Gelegenheitlich äußert Hr. E. einen artigen Gedanken: „Für einen denkenden Liebhaber der Sprachen (S. 76. und 77.) wäre es vielleicht keine unangenehme und fruchtlose Beschäftigung, wenn er die wichtigsten Bücher in allen Wissenschaften und Künsten so durchläse, daß er darauf Acht gäbe, was es für Gegenstände, Gedanken und Begriffe wären, womit die Menschen sich vorzüglich beschäftigen und in welcher Ordnung und in welchem Verhältniß alles, was Stoff zum Denken und Schreiben giebt, seltener vorkommt. Könnte dies auf eine Reihe von Jahrhunderten vollführt werden, mit einer Rücksicht auf die fast modernmäßigen Veränderungen im Denken und im herrschenden Geschmach: so würde man vielleicht die einzige richtige Geschichte des menschlichen Verstandes und Herzens von einem Volk erhalten.“

Noch ein wichtiger Vortheil bey der Explicirmethode ist, (S. 78. f.) daß der Lernende beim Lesen sogleich in die Schule der Weisheit geführt wird. Die Entwicklung des Verstandes, die Bildung des Herzens, die Sammlung fremder Erfahrung zu unserm Gebrauch nimmt so un-

ter

ter der Leitung des Lehrers sogleich seinen Anfang und geht unaufhaltbar fort.

S. 81. u. f. werden die Einwürfe beantwortet, die etwa gegen des Verfassers Meinung könnten gemacht werden, und S. 90. wird die Frage: „Sollen denn gar keine Vocabeln auswendig gelernt werden?“ beantwortet. Die Kürze erlaubt uns nicht, das viele Gute, was gesagt wird, hier beizubringen, eben so wenig als S. 92. und 93. einige beigebrachte Erinnerungen, die die Beschäftigung mit der Sprachlehre betreffen, sie fließen schon aus dem, was wir von des Hrn. Verfassers Gedanken, in Absicht auf das Vocabellernen, gesagt haben.

Wir haben es bis jetzt verspart, unsere Meinung über einen Gedanken, den der Hr. Verfasser schon oben geäußert hat, zu sagen, weil er S. 99. von neuem darauf kommt. Er giebt nemlich den Rath, daß der Anfänger in Erlernung einer Sprache, so bald er nur einigermaßen darinn fortkommen könne, angehalten werden solle, für sich selbst etwas leichtes darin zu lesen. Wir sehen uns durch seine Gründe genöthiget, diesen Rath zu billigen, und wir kennen aus eigener Erfahrung, den fast unersetzlichen Schaden, der daraus entsteht, wenn dies nicht geschieht. Aber was soll er lesen? Die Bibel, sagt der Verfasser; theils, weil dem Schüler die Sache schon ziemlich bekannt ist, theils, weil er wegen des Sinnes die Uebersetzung in seiner Muttersprache zu Rathe ziehen kann. Er geht uns hierinn selbst mit seinem eigenen Beispiel vor, seine Anfänger im Griechischen lesen den Johannes und die siebenzig Dolmetscher. Uns scheint diese Wahl etwas bedenklich. Nach des Hr. E. eigenem Geständnisse soll doch der Schüler hauptsächlich aus dem Grunde bald Anfangs zum eigenen Lesen angehalten werden, damit ihm, so bald nur mög-

lich, die eigenthümlichen Ausdrücke und Wendungen, der eigenthümliche Wohlklang in den Perioden der fremden Sprache bekannt werden möge. Um diesen Endzweck zu erhalten, deucht uns, dürfe kein anderer als ein klassischer Schriftsteller gewählt werden, und wir würden in der Absicht unserm Anfänger lieber Aesops Fabeln, oder Aelians Var. Hist. als das neue Testament und die siebenzig Dolmetscher in die Hände geben. Wir wissen aus eigener Erfahrung, wie fremd dem Anfänger ein jeder anderer griechischer Auctor ist, wenn er vorher nichts gekannt hat, als sein neues Testament. Wir wünschten daher recht sehr, daß für einen bloßen Anfänger im Griechischen, das neue Testament, das doch, leider, noch auf so manchen Schulen das einzige griechische Buch ist, sowohl in den öffentlichen Lehrstunden, als beym eigenen Lesen, gleichsam ein verbotenes Buch werden möchte. Warum könnte man sonst nicht beynähe eben so gut einem Anfänger im Lateinischen die Vulgata in die Hände geben? In einer andern als der griechischen Sprache, würde sich des Verfassers Meinung vielleicht noch eher rechtfertigen lassen, ob wir gleich besorgen, daß hier eine andere Unbequemlichkeit, die nicht leicht zu heben wäre, eintreten möchte. Wir befürchten nemlich, daß dem Lehrling durch das allzuhäufige Bibellesen, und da er vielleicht heute eben das Stück im französischen liest, was er gestern im griechischen oder englischen gelesen hat, endlich nicht nur das Bibellesen selbst eckelhaft werden, sondern daß ihm überhaupt auf diese Art alle Lust zum Lesen vergehen möchte. Hr. E. bringt noch einen andern Vorschlag bey: damit Anfänger sich beym eigenen Lesen keinen falschen Accent in der Aussprache angewöhnen mögen, so solle man zum Besten der Lernenden eine lateinische, französische, italienische, englische

sche und für unsre Nachbarn eine deutsche Bibel drucken lassen, wo überall die längen, oder, welches ist für uns einorlen ist, die des Ton erfordernden Sylben bezeichnet würden.

Was S. 106. von den unrichtigen Urtheilen derer gesagt wird, welche die Sprachkenntnisse der Jugend nur nach dem Maasse beurtheilen; als ein grammatischer Fehler bemerkt wird oder nicht, ist sehr gegründet. „Verfährt irgend eine Nation, sagt es, in ihrer eigenen Sprache so? Hier sieht man dar- auf, ob jemand einen Reichthum an Redensarten, und Wortstell habe, die eigentlichen Wendungen der Sprache wisse, und zu den Gedanken und Ideen ihre ihnen zukommende Redensarten und Ausdrücke wählen könne. Wird eine Endung unrecht zu einem Zeit- oder Vorwort gesetzt, oder sonst eine grammatisches Regel nicht beobachtet, daraus wird wenig gemacht, und man nennt oft den, welcher Fehler dieser Art anmerket, einen Pedanten. „Daß in zwischen dieses nur Verhältnißweise von ihm gesagt sey, sieht man aus S. 108. und 109. wo er selbst behauptet, daß der gegenseitige Einfluß der Gedanken auf die Sprache und der Sprache auf die Gedanken und Meinungen unvermerkt durch dergleichen Richtigkeiten und Unrichtigkeiten gelenket wird, und daß eine Sprache in den Begriffen ihrer Materialien ohne eine große grammatische Genauigkeit nie eine gehörige Festigkeit erhalte.

Wir empfehlen diese Schrift allen geschickten Schulmännern; denn bei ungeschickten Präceptoren befürchten wir, daß die Jugend, wenn das Vocabellernen abgeschafft würde, nur Unsinn lernen möchte, da sie doch vorher noch Vocabeln gelernt hat.

P.

## XVI.

Beiträge zum Gebrauche der Mathematick und deren Anwendung durch J. H. Lambert. Mit Kupfern. Zweyter Theil. Berlin, im Verlag der Buchhandlung der Realschule, 1770. 8.

Dieser zweyte Theil hat zwey Abschnitte, die man allenfalls besonders kann binden lassen, weil jeder sein Titelblatt hat. Es sind zusammen 24 Alph. und 12 Kupfertafeln auf Viertelsbogen.

Diese Sammlung enthält 12 Abhandlungen von sehr verschiedener Größe. Aus allen leuchtet der tief-sinnige, schöpferische und unermüdete Geist hervor, den man aus den übrigen Schriften dieses berühmten Gelehrten bereits zur Genüge kennet. Wenn wir die Beschaffenheit der Lambertschen Schriften ermägen; so ist es uns unbegreiflich, wie sie so geschwinde auf einander folgen können. Wenigstens muß das rechnen und das Tabellenmachen dem H. B. schon so zur andern Natur worden seyn, daß es ihm nicht mehr Zeit und Mühe kostet, als gemeine Schrift. Wir wollen nun etwas wenigens von dem Inhalt der Abhandlungen selbst sagen; nicht mehr, als wir selbst in einer Recension zu lesen wünschten.

1.) Theilung und Theiler der Zahlen. Man kann die Frage von Erfindung der Theiler einer Zahl schwerlich auf eine Algebraische Gleichung bringen, weil man kein anderes Datum hat, als die Zahl, deren Theiler man sucht. Man giebt also die Auflösung so an: daß man die Theilung mit jedweder kleinern Zahl versuchen soll. Man könnte zwar hiebey alle, die nicht Primzahlen sind, übergehen; aber das  
setzt

setzt voraus, daß man die Primzahlen kenne; und diese zu entdecken ist eben so schwer, als die Erfindung der Theiler selbst. Der H. V. hat auf Mittel gedacht, alle diese Theilungen bergestalt unnöthig zu machen, daß man ohne sie die Quotienten und Reste finden und in einer Reihe hinschreiben kann. Weil aber aller dieser Erleichterungen ohngeachtet eine Tabelle, worinn die Zahlen bereits in ihre Factoren aufgelöst sind, immer angenehmer seyn wird; so enthält die zweite Abhandlung einen Vorschlag dazu. Es fehlt zwar nicht gänzlich an solchen Tabellen; allein sie sind theils andern Werken angehängt, theils würden sie, wegen ihrer unbequemen Einrichtung, zu ungeheuren Folianten anwachsen und keinen Betrachter finden, wenn man sie bis auf 100000. fortsetzen wollte. Durch bequeme Einrichtung aber läßt sich ein solcher Foliant, ohne Mühe, bis auf zehn Foliosseiten abkürzen. Z. B. wenn man alle Zahlen wegläßt, die sich durch 2, 3 oder 5 theilen, und leicht als solche erkennen lassen. Die Tabelle so Hr. L. durch den Druck bekannt macht, gehet bis auf 10200; er hat Hoffnung, es werde sich, durch ihre geschmackvolle Einrichtung, irgend jemand bewegen lassen, noch 9, oder, wenn er sich einen recht unsterblichen Namen machen will, noch 99. andere beizufügen. Hier wäre also noch etwas für die zu verdienen, die sich mit Unsterblichkeit bezahlen lassen.

Die dritte Abhandlung, von Verwandlung der Brüche, beschäftigt sich mit solchen Brüchen, deren Nenner, oder Zähler, oder beyde zugleich, ebenfalls wiederum Brüche haben. Sie können zu besondern Absichten sehr gut gebraucht werden, um derenwillen man auch öfters ganz reine Brüche in solche verwandelt, deren Nenner wieder mit Brüchen behaftet sind. Vergleichnen Gelegenheit ist, wenn man einen durch große



große Zahlen ausgedrückten Bruch, (oder eine Decimalkreihe) der sich nicht genau auf kleinere bringen läßt, dergestalt auf kleinere Zahlen bringet, daß er durch keine noch kleinere genauer getroffen werden kann. Man behält dabey die Wahl, zu bestimmen, ob man sich mit diesem oder jenem Grad der Schärfe begnügen wolle. Eben so kann man die Decimalreihen in Reihen von Brüchen verwandeln, zu denen allerley Gesetze vorgeschrieben werden.

IVte Abhandlung. Algebraische Formeln für die Sinus von 3 zu 3 Graden. Sie sind alle so beschaffen, daß sie weder aus unendlich vielen Gliedern bestehen, noch imaginäre Theile haben. Man kann aus dieser Tabelle mit einem Blick übersehen, auf welche Art diese Sinus mehr oder minder irrational sind.

V. Abhandlung. Vorläufige Kennnisse für die, so die Quadratur und Rectification des Birkels suchen. Der H. B. zweifelt mit Grunde, ob diese Abhandlung von denen werde gelesen oder auch verstanden werden, die die meiste Zeit und Mühe mit dem Quadraturerfinden verderben. Gemeiniglich glauben sie, daß man aus Neid und Mißgunst ihren Beweisen keinen Beyfall gebe. Es gehet auch eine Sage unter ihnen herum, als wenn England und Holland große Preise darauf gesetzt hätten; das Parlament würde ein gutes Werk thun, wenn es in allen Zeitungen kund machen ließe, daß sich die Erfinder der Quadratur auf keinen Preis Rechnung zu machen haben. Die leisterische oder Merkellische Zahlen, die noch vor kurzem ein so unverdientes Aufsehen, bey Leuten die nicht im Stande waren, sie auf die Probe zu stellen, gemacht haben, blenden dadurch, daß es Quadratzahlen sind. Damit nun fernerhin niemand etwas Geheimnißvolles in dieser Eigenschaft vermuthet;

so zeigt der H. V. wie man so viele Zahlen als man nur will, finden kann, die alle Quadratzahlen sind, und die Verhältniß immer genauer und genauer ausdrücken, je größer sie sind.

VI. Anmerkungen von Ausmessung der Winkel und Linien auf dem Papier. Es ist die Beschreibung eines Transporteurs, in Form eines rechtwinklichen Dreieckes. Wir haben dergleichen bereits vor mehreren Jahren in Vestecken gesehen, die, wo wir uns recht erinnern, in Halle gemacht waren.

VII. Anlage zur Tetragonometrie. Da in der Trigonometrie aus drey gegebenen Theilen des Dreieckes die drey übrige gefunden werden; so kann man fragen, in wieferne aus einigen der acht Stücke einer viereckigten Figur die übrigen berechnet werden können. Und das wäre der Gegenstand der Tetragonometrie. Es wird hier gezeigt, daß es nur vier allgemeine Fälle giebt; sie theilen sich aber in 24. besondere, die alle in der praktischen Feldmesskunst wirklich vorkommen können. Zerlegt man ferner das Viereck durch eine Diagonale in zwey Triangel; so können die gegebene und die gesuchte Stücke auf vielerley Arten vertheilet werden, die ihre eigene Verwickelungen, Schwierigkeiten und Auflösungen haben. Die Fälle werden hier durch 38 Figuren vorgestellt, bey deren jedweder man sechserlen fragen kann. Sie enthalten also überhaupt 228 Aufgaben, deren Auflösung der H. V. denen überläßt, die sich in dem als gebrauchten Theil der Trigonometrie üben wollen.

VIII. Anmerkungen über die Verwandlung und Auflösung der Gleichungen. Jede Biquadratgleichung, deren Wurzeln sämtlich unmöglich oder auch sämtlich real sind, läßt sich auf die Trisektion eines Circulbogens reduciren. Eine bequeme Methode sie aufzulösen, wie auch die Gränzen zu bestimmen, in-

ner.

nerhalb welchen es geschehen kann, wird hier an-  
gewiesen.

Nun folgen Betrachtungen über die Veränderungen, so man mit den Wurzeln vornehmen kann, ohne die Gleichung aufzulösen. Man ist bisher bey den bekannten Verwandlungen stehen geblieben; der nächste Schritt wäre gewesen, die Wurzeln einer gegebenen Gleichung zu beliebigen Dignitäten zu erhöhen. Der H. V. thut diesen Schritt, und zeigt ganz allgemeine Methoden dazu, wie auch ihre Anwendung auf solche Fälle, wo die Aufgabe auf mancherley Weise umgekehrt wird. Er erinnert, daß man zwar überhaupt in diesen Sätzen bisher zurück geblieben sey, indessen aber doch mit Trigonometrischen Formeln solche Verwandlungen vorgenommen habe, die den feinigsten ähnlich sind. Er suchet auch hierzu den Weg noch gebührender zu machen.

IX. Quadratur und Rectification der krummen Linien durch geradlinichte Vielecke, welche um dieselbe und in denselben beschrieben werden können. Bey dem Zirkel konnte man die regulären Vielecke dazu gebrauchen; diese Bequemlichkeit fällt bey jeden andern krummen Linien weg, und man muß die Regelmäßigkeit nur auf die parallele Lage der Seiten des äußern und innern Vieleckes, und auf die Gleichheit der Winkel einschränken; will man von diesen Bedingungen abgehen, so ist der einfachste und kenntlichste Fall derjenige, wo das innere Vieleck auf die Berührungspunkte des äußern fällt. Auf die Anwendung dieser Begriffe, zum Gebrauch der Rectificationen, können wir uns nicht einlassen.

X. Anmerkungen und Zusätze zur Gnomonik. Man kann, wie der H. V. glaubt, anstehen, ob es möglich sey, eine Art von Sonnenuhren zu erdenken, die nicht schon irgendwo beschrieben und angebracht wor-

worden wäre; um so weniger will er entfehlen, ob das, was er hier vorträgt, ganz neu sey. Es betrifft erstlich die Azimuthaluhren, von denen er vermuthet, daß sie unter allen zuerst erfunden und am besten be- richtet worden: zweitens die Bestimmung des Azi- muth durch die Höhe der Sonne: drittens wird ein Sector, um aus der Sonnenhöhe die Zeit zu bestim- men, beschrieben: und viertens gezeigt, wie er für jede Polhöhe universal zu machen ist: fünftens Con- structionen für die Sonnenhöhen: sechstens Anmer- kungen über die Horizontal- und Verticaluhren: sie- bentens Beschreibung eines halben Zirkels, um aus der Höhe der Sonne die Zeit zu finden: achtens ein gleichseitiges Dreieck zu eben dem Gebrauch.

XI. Gedanken über die Umdrehen des Gleich- gewichtes aus der Bewegung. Wir können nicht umhin, den Inhalt dieser Abhandlung etwas um- ständlicher anzuzeigen. Der Hr. V. macht über die mechanische und geometrische Evidenz die Anmerkung, daß sie so ziemlich mit gleichen Schritten gehen wür- den, wenn man in der Mechanik keine Kräfte be- trachten und vergleichen wollte; denn dieselben liegen nicht so vor Augen, wie in der Geometrie die Figuren, son- dern es läßt sich höchstens ihre Wirkung sehen, und auch dieses nur zum Theil. In der Mechanik kom- men auch dogmaten, selbst unter ihren ersten Sätzen, solche vor, die man nicht sowohl wegen ihrer Beweise, als wegen ihrer Uebereinstimmung mit der Erfahrung, für wahr hält. Zum Beispiel beruft sich Hr. L. auf die Evidenz über das Maas der Kräfte.

1) Der Begriff der Kraft ist in den neuern Zei- ten sehr schwehr gemacht worden, da man fast jede Modifikation der Kraft, sich als besondere Kräfte vor- gestellt hat. Wir können von der Kraft eben so we- nig

als eine Worterklärung geben, als von den Farben, dem Lichte u. s. f.

2) Die unbiegsame Linie. Der Hr. B. glaubt, daß man in den meisten Statiken nicht ausführlich genug zeige, was für einen Einfluß diese vorausgesetzte Unbiegsamkeit in die Beweise der Lehrsätze habe; und bemühet sich diesen Mangel hier zu ersetzen.

3) Die Dimensionen der Kraft. 4) Der Hebel. 5) Druck der Kräfte auf ebene Flächen. 6) Auf körperliche Räume. 7) Einige statische Definitionen und Sätze. 8) Zusammensetzung der Kräfte. Man pflegt die Sätze vom Hebel, auch die Zusammensetzung der Kräfte, aus der bey Hebung des Gleichgewichtes erfolgenden Bewegung herzuleiten; allein hierzu wäre nöthig, sagt Hr. L., daß diese Bewegung selbst erst auf ihre ächte Gründe gebracht würde, und auch alsdenn würde man in Absicht auf die Zusammensetzung der Kräfte noch viele Schwierigkeiten finden. Der Hr. B. aber giebt Beweise, die so unmittelbar aus der Sache selbst hergeleitet werden, daß sie vom Hebel und denen daraus hergeleiteten Bedingungen des Gleichgewichtes unabhängig sind. So man hätte umgekehrt verfahren und diese von jenen herleiten können.

9) Erste Gründe der Dynamik. Das Entstehen der Bewegung. Es ist hier schwerer voraus zu bestimmen, was möglich oder was wirklich ist; weil die Kräfte nicht sichtbar, sondern nur empfindbar sind. Die Bewegung setzt Kräfte voraus; und Kräfte lassen sich nicht ohne Bewegung denken. Und so macht Hr. L. den Schluß, daß eines von beiden von Ewigkeit her gewesen seyn müsse; und dies wird die Kraft, in einem weit allgemeinem Sinn genommen, seyn; weil noch zu mehrern andern, als bloß zur Bewegung, Kräfte erfordert werden. Bey der Erklärung,

wie

wie die Kraft Materie in Bewegung setzt, legter drey Fälle zum Grund: der erste, wenn der Materie eine absolute Trägheit zukommt: der zweite, wenn die Materie sogleich mit der vollen, aus der Aeufferung des Druckes entstehenden, Geschwindigkeit wegfährt: der dritte, wenn die Geschwindigkeit nicht mit einemmale, ohne allen Zeitverlust, erwächst.

10) Bestimmung der Geschwindigkeit. Es werden noch immer blos Möglichkeiten zum Grunde gelegt und die Folgen davon erörtert und in drey Sätzen vorgestellt.

11) Anwendung der Dynamik auf die Schwere.

12) Auf die Federkraft. 13) Stoss elastischer Körper.

Zusatz, vom Principe de la moindre action. Der Streit darüber und die Actions waren, wie Hr. L. Annreich sagt, nichts weniger als ein minimum, da sie bis zu gerichtlichem Verfahren und Schiedsschritten getrieben wurden. Das Gesetz der Sparsamkeit findet, wie es scheint, keinen Widerstand an ihm. Es ist nicht genug, sagt er, daß unsre Rechnungen ein Kleinstes geben, sondern es kommt hauptsächlich auf die Frage an, ob allenfalls, in der Natur selbst, auch ein anderer größerer Werth hätte statt haben können? Ob die Natur, wenn sie gewollt hätte, etwas weniger sparsam hätte seyn können? Das Minimum bleibt ein blos symbolisches Minimum, so lange es in der Natur selbst an sich nicht anders seyn kann. Die Sparsamkeit setzt eine Auswahl voraus; wo diese nicht statt hat, da kann auch von jener die Rede nicht seyn.

14) Das Cartesische und Leibnizische Kräftemaß. Davon urtheilt Hr. L., daß in der Sache etwas verkehrtes gewesen sey, welches sich auf keine Weise recht entwickeln, noch zu einer wahren geometrischen Evidenz bringen lassen wollen. Diese

Bermüdung mache noch, jetzt einen neuen Vortrag ziemlich schwer; indessen wolle er einen Versuch damit machen. Offenbar hat die Zwerchtaufigkeit des Wortes, Kraft, den größten, wo nicht einzigen Antheil am ganzen Streit. Weder Leibniz noch Cartes haben zureichend angezeigt, was für eine Kraft sie verstanden. Da also beide Parteyen nicht darüber einig gewesen, so müssen sie auch wohl einander, vielleicht auch jedes sich selbst, nicht genug verstanden haben. Von Erhaltung dieser Kräfte läßt sich allenfalls noch, ohne Rücksicht auf obigen Wortstreit, reden.

15) Erste Grundlehren der Hydrostatick. Beschaffenheit flüssiger Materien. Es werden hierbey die Betrachtungen, wie sich Kugeln aneinander und um und aufeinander, mit mehrerer oder minderer Gleichförmigkeit, schlichten lassen, zum Grunde gelegt.

16) Gleichgewicht flüssiger Materien. Hr. L. macht die Elasticität der Wassertheilchen auf folgende Art wahrscheinlich: er sieht die Materie als unendlich theilbar an, weil kein Theilchen so absolut hart gedacht werden könne, daß es nicht wenigstens durch eine unendliche Kraft sollte getrennt werden können. Muß also die Härte durch Kräfte erhalten werden; so kann kein Theilchen der Materie hart seyn, ohne zugleich elastisch zu seyn. Das Florentinische Experiment beweist theils an sich nichts, theils besonders nichts gegen die Elasticität der Wassertheilchen; hätte man statt des Wassers stählerne Schrote zusammen pressen wollen, so würde das Experiment eben so ungeschaffen seyn. Ueberhaupt zeigt die Erfahrung bey flüssigen Materien nicht den Erfolg der nicht elastischen, sondern den Erfolg der elastischen Körper.

17) Bewegung flüssiger Materien. Was man bey Springbrunnen die Höhe des Falles nennt, muß eben

stender die Höhe des Druckes genennet werden; zumal wenn sich das Wasser sehr langsam senket, so kann es nicht sowohl als fallend, sondern vielmehr als bloß drückend angesehen werden. Man hat demnach auch hier die Bewegung mit dem Druck zu vergleichen und die Theilchen des Wassers als elastisch zu betrachten.

XII. Bergleiderung und Anwendung der Mayer'schen Mondtafeln. In den vorläufigen Betrachtungen erinnert Hr. L., daß der Erfolg, den die Ungewißheit einer Secunde Zeit beim Beobachten nach sich ziehen kann, nach Maassgabe des Gegenstandes sehr verschieden seyn könne; und daß man viel erreicht zu haben glaube, da die Mayer'schen Tafeln den Ort des Mondes bis auf eine oder zwei Minuten genau angaben. Indessen habe La Caille seinen Tafeln dadurch das Ansehen einer noch größern Genauigkeit geben wollen, daß er den Lauf der Sonne bis auf Zehntheltheilen von Secunden bestimmen wollen; allein er habe sie füglich weglassen können, da seine Tafeln auch lange nicht in ganzen Secunden richtig seyen, Hr. L. beweist diese Beschuldigung durch ein Beispiel. Auch geräth er darüber in einen patriotischen Eifer, daß man in Frankreich andere Mondtafeln berechnet, nachdem man aus den Mayer'schen gelernt hatte, was man eigentlich zu suchen habe; und daß es nachher gezeiget, Mayer habe verschiedenes bloß empirisch gefunden; seine Tafeln stiegen bereits an vom Himmel abzuweichen; auch in England sey man nicht mehr ganz damit zufrieden, u. s. f. Allein Mayer hätte (fährt der Hr. V. fort) mehr Anspruch auf Genauigkeit verdient, und allem Ansehen nach wird erst die Nachwelt billiger seyn müssen. Die Methode, deren sich Mayer bedient, ist noch ungedruckt; eben so wie eine Gleichung, die er nach London nach-



schickte und wodurch seine Tafeln noch genauer gemacht werden; und Hr. L. hält es für einen bloßen Mißverständniß, daß vorgegeben wird, als hätte Bradley eine solche Gleichung gefunden. Da also die Wapert'sche Tafeln, in den Göttingischen Commentariis, das einzige sind, was bisher von seinen Bemühungen bekannt gemacht worden, (Hr. L. hatte nemlich folgendes Werk noch nicht gesehen: *Tabulae motuum Solis et Lunae, auctore Tobia Mayer: quibus addidit Methodus Longitudinum promota: eodem auctore. Editae iussu praefectorum rei longitudo-dinariae. Londini, 1770. 4.*) so müssen sie, sagt Hr. L., so wie sie sind, zergliedert werden, wenn man ihre innere Einrichtung kennen, und noch andere Vortheile daraus ziehen will, die vielleicht Mayer selbst auch daraus gezogen haben würde, wenn er länger gelebt hätte. Das geschieht nun hier. „Es wäre ein leichtes gewesen, sagt Hr. L., die Vergleichung zu unterdrücken, den Wapert'schen Tafeln eine neue Gestalt zu geben, etwas Theorie mit einzumengen und, sodann der Welt aufzuwärmen, als wenn ich die Sache a priori gefunden und noch viel besser in Ordnung gebracht hätte. Vielleicht haben einige so verfahren. Ich habe aber nie geglaubt, daß fremde Federn gut zieren.“

Wir wollen nun noch die Gegenstände dieser Abhandlung kurz anführen: Die mittlere Bewegung; Ungleichheiten des Mondlaufes; ihre Bestimmung durch die mittlere Bewegung; Betrachtung des Falles, wenn es keine andere Ungleichheiten gäbe, als er zur Zeit der wahren Syzigien hat; stündliche Bewegung des Mondes; Kepler'sche Bestimmung des Mondlaufes; Bestimmung der Zeit zwischen den wahren und mittlern Syzigien; Tafeln zur Berechnung der Syzigien und Finsternisse; Berechnung und Ent-

werfung der Mondfinsternisse; der Sonn- und Erdfinsternisse; allgemeine Entwerfung der Erdfinsternisse; Genauigkeit der Projectionen; Zeit der größten Verfinsternung; Zuverlässigkeit bey den Finsternissen; Tafeln für den Mondlauf ausser den Syzigien; Berechnung des wahren Ortes der Sonne und des Mondes ausser den Syzigien; Tafeln für die Bedeckung der Fixsterne von dem Mond. Hierauf folgen die zu dieser Abhandlung gehörige Tafeln, auf beynabe 2 Bogen.

H.

XVII.

**Johann Friedrich Le Bret**, der Beredsamkeit ordentlichen Lehrers bey dem Gymnasio illustri zu Stuttgart u. Staatsgeschichte der Republick Venedig, von ihrem Ursprunge bis auf unsere Zeiten, in welcher zwar der Text des Herrn Abtes Laugier zum Grunde gelegt, seine Fehler aber verbessert, die Begebenheiten bestimmter und aus achten Quellen vorgetragen, und nach einer richtigen Zeitordnung geordnet, zugleich neue Zusätze von dem Geiste der Venetianischen Gesetze, und weltlichen, und kirchlichen Angelegenheiten, von der innern Staatsverfassung, ihren systematischen Veränderungen und der Entwicklung der aristokratischen Regierung, von einem Jahrhunderte zum andern beygefügt werden. Erster Theil. Leipzig und Riga, verlegt J. F. Hartknoch,

1769. 4 Alph. 17 Bogen in gr. 4. nebst 2  
Landcharten.

**D**er Titel ist etwas lang, und vielversprechend; aber er sagt doch nichts, was der Verf. nicht geleistet hätte. Dieser hat den Ruhm, die erste pragmatische Geschichte für die Deutschen von einem Staate geschrieben zu haben; der, wie er selbst sagt; von allen Staaten, welche die Aufmerksamkeit dieses Philosophen verdienen, ihnen bisher vielleicht am wenigsten bekannt war: und nicht nur für die Deutschen; auch andere Nationen, und die Venetianer selbst haben keine Geschichte ihrer Republick, die zugleich so gründlich und auch so unpartheyisch abgefaßt wäre; so weit sie wenigstens nach ihrem bekannt gemachten Anfange beurtheilt werden kann. Man legt es daher auch dem Verf. eben nicht übel aus, daß er in der Vorrede selbst die vorzügliche Fähigkeit entwickelt hat, die er zu einem solchen Werke besitzt, und die aus dem Gebrauch aller Quellen und Hülfsmittel dieser Geschichte, selbst ungedruckter, aus seinem Aufgesehener zu Venedig, und Umgange mit Einsichtsvollen Venetianern, aus der besondern Kenntniß des Charakters und der Denkungsart der Venetianer, auch aus der Freyheit von Vorurtheilen bey dieser Geschichte entstanden ist. Dagegen zeigt er die vielfachen Fehler, welche Laugier in seiner Venetianischen Geschichte begangen hat. Der größte Theil aber der Vorrede besteht aus einer lesenswürdigen Abschilderung des gegenwärtigen Zustandes von Venedig. Man lernt den Pöbel, die Geistlichkeit, den Adel, die ursprünglichen Bürger und andere Unterthanen, die Religion, Handlung und Seemacht, die Einwohner von Padua, Vicenz, Verona, Brescia, Bergamo, Treviso, Triaul, Dalmatien, und von dem übrigen Gebiete der Republick

publik kennen: und man sieht, daß Freymüchigkeit und Wahrheitsliebe den Verf. hauptsächlich dabei geführt haben. Er theilt unter andern den Venetianischen Adel in drey Classen: in die reichen und mächtigen Edeln; in diejenigen, welche Vermögen genug besitzen, um durch die Geldbegierde nicht verleitet zu werden, die aber nicht mächtig genug sind, um die Niedern zu unterdrücken, denen daher die wichtigsten bürgerlichen Aemter anvertrauet werden; und in die armen Edeln, denen der Staat Unterhalt zu verschaffen sucht, aber auch Belohnungen und Strafen bey ihnen anwendet. Der Fürst (oder Doge) ist der erste Edelmann, der die Majestät des Staats vorstellt. Er ist so sehr eingeschränkt, damit die Begierde nach seiner Würde nicht allzu groß werde, und keine Staatsgährung hervorbringe. Die neuere Venetianische Geschichte führt zu der Beobachtung, daß Venedig mit dem Papste in einem immerwährenden stillen Kriege, mit den Türken aber in einem immerwährenden Frieden seyn wolle.

Die voranstehende Einleitung ist des Werks würdig. Eine allgemeine Beurtheilung der Venetianischen Geschichte macht darinne den Anfang. „Man sieht hier keine von denjenigen Mächten, sagt der V. die auf eine unrechtmäßige Gewalt oder auf eine Empörung gegründet und durch Blut erworben und erhalten worden, die nur allein durch Gewaltthätigkeit ihren Endzweck erreicht, und deren Rechte insgesamt aus dem verhassten Rechte des Stärkern entspringen. Die Republik Venedig hat den Vortheil, daß sie ihre Errichtung keiner Ursache zu verdanken hat, vor welcher sie erröthen dürfte. Hat sie gleich ihren Ursprung unter den größten Gekränkchen des Kriegs genommen; so geschah solches bloß, um eine trost-

V, 5

„reiche

„reiche Zuflucht des Friedens zu werden. Ihre  
 „Macht rührte von keinen Drangsalen her, die sie  
 „andern zugefügt; sondern von der großen Zahl der  
 „Unglücklichen, die sie in ihren Schoß aufgenommen,  
 „und fast ihr ganzes Glück in den ältern Zeiten hat  
 „sie nicht ihrer Begierde, die Völker zu unterdrücken,  
 „zu verdanken; sondern ihrer Standhaftigkeit die Un-  
 „terdrücker zu demüthigen. Eine gewisse Ueberein-  
 „stimmung mit der alten römischen Republik, von  
 „welcher ein großer Theil ihrer Staaten ein glänzen-  
 „der Ueberrest ist, die Reinigkeit ihres Ursprungs, die  
 „würkende Ursache ihrer Bildung, die Einfachheit ihrer  
 „ersten Geseze, ihre Ruhe unter den heftigsten Stür-  
 „men, ihre Unabhängigkeit mitten unter hundert un-  
 „ter das Joch gebrachten Völkern, ihre Lage mitten  
 „in dem Wasser, welche die einige in ihrer Art ist, der  
 „langsame Wachsthum ihrer Macht, die Abänderun-  
 „gen, die Unruhen, die Verbesserungen in ihrer Re-  
 „gierungsart, ihr glücklicher Fortgang von aussen,  
 „ihre Kriege zu Wasser und zu Lande, der große Um-  
 „fang ihrer Eroberungen, die erstaunliche Ausbrei-  
 „tung ihrer Handlung, die errichtete und behauptete  
 „Herrschaft ihrer Seemacht, der entscheidende Ein-  
 „fluß in den Orient, welchen sie so lange gehabt, und  
 „das Uebergewicht in Italien, welches sie so lange  
 „behauptet hat, ihr jederzeit vorzüglicher Rang un-  
 „ter den Mächten Europens, die sonderbare Verfas-  
 „sung ihrer Aristokratie, die schwache Oberherrschaft  
 „ihrer Dogen, die tiefe Staatskunst ihrer Rathsver-  
 „sammlungen, die weise Strenge ihrer Grundsätze,  
 „der unbestechliche patriotische Eifer ihrer meisten  
 „Bürger, das seltene Glück welches sie gehabt, nie-  
 „mals die Eroberung eines einigen Siegers gewesen  
 „zu seyn, unerachtet sie vielen Ueberwundenen Ge-  
 „seze vorgeschrieben; von allen diesen Seiten liefert  
 „die

„Die Republik Venedig einem Weltweisen den reich-  
 „sten Stoff zu Anmerkungen; sie eröffnet dem Staats-  
 „manne ein großes Feld zu Betrachtungen; zeigt  
 „dem Geschichtschreiber einen erhabenen und frucht-  
 „baren Gegenstand, und verspricht den Untersuchun-  
 „gen des Neugierigen, die anmutigste Beschäf-  
 „tigung.“

Ein schöner Eingang, wird man sagen, der eine große Erwartung erregt: und man hat Recht. Aber, wie es zuweilen geht, wenn man zum voraus einen hohen Begriff von einer Geschichte erwecken will: man sagt zu viel. Wirklich hat der Verf. von dem Ursprunge der Republik Venedig hingerrissen, nicht gemerkt, daß er in den vier ersten Perioden fast immer einerley sage, nemlich dieses, daß Venedig nicht aus der Unterdrückung anderer, sondern aus ihrer Beschädigung erwachsen sey; ja schon in der ersten Periode ist die Hälfte dieses Satzes dreyimal gesagt. Geht man in dieser Abschilderung weiter, so hat es noch mehr das Ansehen, daß Venedig, ohne eine andere als gerechte Bezwingung, oder freywillige Unterwerfung anderer Völker, groß geworden sey; aber dieses leugnet die Geschichte. Die letzten Zeilen endlich scheinen überflüssig zu seyn: denn nach einem solchen aufgestellten Gemälde weis es jedermann schon, daß der Neugierige, der Philosoph, der Geschichtschreiber, der Staatsmann viel an demselben für sich finden werden. — Der V. theilt darauf die Venerianische Geschichte in die Zeiten der Kindheit, der männlichen Lebhaftigkeit und des Alters dieses Staats, in welchem letztern er die Mäßigung zur Grundlage seiner Verfassung gemacht hat. Endlich beschreibt der Verf. auch die Schriftsteller des ersten Zeitalters, sowol die einheimischen als ausländischen,

In diesem Theile sind zwölf Bücher enthalten, davon das letzte die Staatsverfassung von Venedig zur Zeit der Kriege mit dem Hause Scala beschreibt, und sich mit dem J. 1342. endiget. Jedes Buch wird mit einer merkwürdigen Begebenheit beschloffen, z. E. mit der Einführung der Dogen, der Verlegung, der Residenz nach Rialto, der ersten Eroberung von Constantinopel, der Einführung der Pregadi, u. dgl. m. Ueberall ist es nicht blos eine Erzählung die der V. mittheilt, sondern auch eine Entwicklung der Ursachen und des Zusammenhangs der Begebenheiten, der Geseze und der Staatsverfassung, des Religions- und Kirchenzustandes, eine unparteyische Vergleichung von Schriftstellern verschiedener Art, Liebe zur Wahrheit, durch Bewunderung einer in der That bewundernswürdigen Republik nicht zum Stillstehen gebracht, und ein unterhaltender, starker, den Leser mit sich fortführender Ausdruck. Viele besondere entweder aus der Geschichte gezogen oder zu ihrer Erläuterung angebrachte Betrachtungen und Anmerkungen machen diese Geschichte noch nützlicher.

Wenn wir noch die Flecken an einem so schönen Körper auffuchen sollen: so möchte wohl eben die merkliche Bemühung, ihm durchgehends eine glänzende Schönheit zu verschaffen, manche derselben hervorgebracht haben. Bisweilen hat die Schreibart des V. ein zu wüthiges und geschmücktes Kleid bekommen, wie S. 330. der Venetianische Löwe war so kühn, dem griechischen Adler den allerkühnsten Troß zu bieten, u. dgl. m. Noch öfters ist er aus dem erzählenden in den rednerischen Ton übergegangen. Besonders haben wir manche gemeine Reflexionen in einige Perioden ausgezerrt gesehen, z. E. S. 70. „An denjenigen, welche die Gewalt in Händen haben, vermissen wir oft die glänzenden

„genden Tugenden, welche die Majestät ihres Thro-  
 „nes zieren würden.“ Sie sehen es nicht allemal für  
 „wie nützlich es für den Staat ist, wichtige Dienste  
 „durch große Günstbezeugungen zu belohnen. Sie  
 „sprechen sich gern von der Verbindlichkeit frey, durch  
 „eine vorzügliche Achtung zu zeigen, daß sie den  
 „Werth schöner Handlungen empfinden. Sie hal-  
 „ten die Dankbarkeit für einen Wohlstand, dem nur  
 „niedere Menschen unterworfen sind.“ So auch S.  
 42, und an einigen andern Stellen. Daher, aus der  
 genauen Bekanntschaft des Verf. mit der Venediani-  
 schen Geschichte, aus seiner Bemühung sie vollständig  
 zu machen, und aus andern Ursachen mehr, kommt  
 es, daß seine Geschichte etwas weitschweifig gewor-  
 den ist, mehr Begebenheiten und sonderlich mehr Um-  
 stände derselben in sich faßt, als man in Deutschland,  
 für welches doch der V. eigentlich schreibt, davon zu  
 wissen braucht. Vielleicht aber ist nicht jeder Leser  
 hierinne mit uns einig. Und wie sehr unterscheidet  
 sich auch die Weitschweifigkeit die man dem Ver-  
 fasser hin und wieder vorwerfen kan, von dem un-  
 fruchtbaren Zusammenhäufen eines Sammlers ohne  
 Geist.

Zm.

# XVIII.

Von den Krankheiten des Hofes und der Welt-  
 leute. Von Dan. Langhans, Stadtarzt in  
 Bern. Bern, 1770. 224 Seiten fl. 8.

Von den Krankheiten vornehmer und reichet  
 Personen an Höfen und in großen Städten,  
 vom H. Tissot aus dem Franz. Frankfurt  
 und Leipzig, 1770, 191 Seiten 8.

Vor



**V**or zehn Jahren schrieben beyde diese verdienten Aerzte zu gleicher Zeit von den Krankheiten des großen Haufens und jetzt wieder zu gleicher Zeit geben sie einen Unterricht für die höhere Stände.

H. Langhans beschreibet zuerst die äppige Lebensart der Vornehmen in Frankreich, wie die Inschrift des Buchs inwendig sagt. (Indessen ist es mit geringen Abänderungen die Lebensart aller Höfe und derer von der großen Welt an allen Orten. Denn seitdem die spanische Feyerlichkeit des 16. und 17. Jahrhunderts aus der Mode ist, herrscht der französische Leichtsinns und erst seit einiger Zeit wird der Ton des Tages durch ein wenig englischer Laune in etwas umgestimmt. Und darinn ist sich alles gleich, was in Europa vornehm ist oder es seyn will.) Hernach geht H. L. die besondern Krankheiten durch, die diesem Stande mehr eigen seyn sollen, die Nervenkrankheiten, den Gliederschmerz, die Verstopfungen der Leber und Milz, die Wassersucht (die wir hier doch weniger vermuthet hätten, da sie dem Landmanne völlig so gewöhnlich ist) Hautausschläge, Schlagflüsse, Verstopfung der Reinigung, den weißen Fluß und die Hämorrhoiden.

Neues, sagt H. L. selbst, muß man hier nicht vermuthen, sondern nur, daß man in hundert Schriften zerstreute Sachen ordentlich und wohl vorträgt. Man wird ihm Recht geben, daß dies schon Verdienst sey: aber schwerlich wird es gefallen, daß Hr. L. bey dieser Gelegenheit die Schriften des Tissot, Kousseau, Zimmermann und Ballerstedt anführt. Haben diese, die drey ersten wenigstens, denn nichts Neues und haben sie nicht manches Alte neu gesagt? Eben so wenig gefällt es, wenn Hr. L. des H. Tronchin gedenkt und ihn beydemale unbegreiflich glücklich nennt.

nennt. Nicht blos was, sondern wie es gesagt wird, ist von großem Einflusse und von erstaunlich verschiedener Wirkung in jedem Geschäfte des Lebens. Und bey einem Arzte ist es ein großes Talent, ein einfaches Mittel so einleuchtend und so andringend zu empfehlen, daß die ganze sinkende Natur sich anstrafft, um durch dies Mittel ihre Gesundheit wieder zu erlangen. Freylich morbi non eloquentia, sed remediis curantur. Aber die Verecksamkeit thut doch viel, da sie die Seele mit anspannt, um mit den Ritteln an einem Seile zu ziehen.

H. I. hindert auch sein Vorhaben, nichts neues zu sagen, so wenig, als die erwähnten Gelehrten, daß er nicht wirklich manches Merkwürdige mit einstreuen sollte. Er weis nicht, ob der Stifter des Magereffens in katholischen Ländern ein Arzt oder ein Heiliger gewesen. Ein Arzt wenigstens hätte besonders für die Reichen nichts dienlicheres empfehlen können. (Wir zweifeln nur, ob die so verfeinerten Bereitungen der Fische und Gartenfrüchte so recht medicinisch sind.) Die Zufälle bey Nervenkrankheiten schreibt er meistens den Blähungen und den Erweiterungen des Gedders im Unterleibe zu. Hefige Convulsionen von galliger Schärfe legten sich erst auf kalte Klystiere und kalte Chinaklystiere entspannten endlich die erstarrten Nerven eines im höchsten Grade karrsüchtigen Jünglings. Hier und sonst mehrmals wird Hr. Pomme widerlegt, der alle Nervenzufälle aus einer Ueberregung und Verhornung der Nerven herleiten und sie auch daher alle mit erweichenden Mitteln heilen will. Die Mittel gegen die Folgen der Onanie mißrath er, bevor das Blut gebessert und die Nerven gestärkt worden. Nur nach dem Orte, wo sich die gichtische und rheumatische Materie festsetzt, scheint sie ihm verschieden zu seyn. Vom Schierling hat er die gepriesenen

nen Wirkungen nicht gesehen. In innern Verstopfungen preiset er dagegen eine Auflösung des flüchtigen Salmiaks an. Zerstoßener Kübsamen, in weißem Weine, ist in der Wassersucht glücklich angewandt worden, da alle Mittel vergeblich gewesen waren. Hr. L. hat eine Mischung von Weinstein, vitriolisirtem Weinstein und Squilla die besten Dienste geleistet. Der Grundstoff zu trocknen und feuchten Flechten (Dartres) scheint ihm gallartig zu seyn. Die Marialischen Salmiakblumen, mit Salpeter, haben ihm in Beförderung der monatlichen Reinigung sich am kräftigsten erwiesen. Bey der geilen Wuth glaubt er, es setze sich die scharfe Materie des weißen Flusses an die Haut der Mutter und des Mutterganges an. So viel von Hr. L.

H. Tissot setzt erst den Begriff der Gesundheit fest, zu der eine ursprüngliche Stärke der Fasern, ein gleicher Umlauf des Bluts, gute Verdauung, gleiche Ausdünstung und feste Nerven, die ja nicht zu empfindlich sind, erfordert werden. Und hiemit verträgt sich nicht das geschäftlose Leben, da man von einer Zeitverkürzung zur andern hüpfet und sich mit langer Mitteln zum Vergnügen umgiebt, die einem schnell wieder schaal und eckel werden, und von denen man immer zu neuen und aber neuen fliehet. H. T. zeigt im Einzelnen, wie der Reiche nach der Mode in Speisen und Getränken, im Gebrauch der Luft, der Bewegung und der Ruhe, des Schlafes und Wachens, in den Leidenschaften und in Absicht der täglichen Auswürfe von der Richtschnur der Gesundheit abweiche.

Dieser Theil des Werks ist ein beständiger Parallelismus der Lebensart der Vornehmen und der Landleute, bey der jene sehr in Absicht der Gesundheit verlehrt. Freylich macht es H. T., wie ein geschickter Anwalt. Jede Lebensart hat ihre auflebenden Mäu-

Mängel und nachtheiligen Einflüsse auf die Gesundheit. Doch sind sie gering gegen diejenigen, so durch Uebertreibung jeder Lebensart und durch die Verderbniß der Sitten in jeder derselben veranlaßet werden. Was diese nun in höhern Ständen für Schaden anrichten, bringt H. T. in Anschlag: nicht aber, was in niederern ähnliche Wirkung hat. \*) Im Ganzen aber ist es doch gewiß, wie es einmal nun ist: so haben für die vielen Vergnügungen, worinn die Vornehmen gleichsam schwelmen, die Niederere zur Schadloshaltung die Gesundheit überkommen, das einige Gut, was unter der Menge der Güter der Reiche nicht hat.

Wir können H. T. in seinen Anmerkungen nicht folgen. Sehr richtig zeigt er bey jedem Schritte, den man von der Natur abweicht, wie man es nie ungestraft thut. Beyläufig wird auch der Schaden gerügt, der von der Kleidung, den Fächern, dem Puder, den Wohlgerüchen u. dgl. entsteht. Eine Anmerkung müßten wir indessen über die Beschreibung der Leidenschaften machen, die H. T. bey den Leuten von der großen Welt uns als ziemlich gewaltsam abbildet. Die Beispiele von Fürsten und Kriegern, die H. T. anführt, zeigen freylich, wie Affekten plötzlich tödtlich werden: aber seine Fürsten sind aus der noch rohen alten Welt, wo die Verstellungskunst noch nicht so hoch getrieben war, und seine Krieger sind solche, deren Ehrgeiz sie an den Hof führte, dessen sie nicht gewohnt waren. - Bey dem eigentlichen Hof- und Weltmanne sind der Leidenschaften viel; auch sind sie stark: aber

\*) Man könnte wirklich die Münze umkehren und über die Vortheile der höhern Stände, wenn sie wollen und die Nachtheile der niedern, die sie nicht ändern können, eine gründliche Abhandlung schreiben,

aber in ihren Ausbrüchen sind sie selten heftig. Was vielleicht mehr, als die Hefigkeit, seine Nerven angreift und seine Gesundheit zerrüttet, ist dies, daß er viele Stunden nach einander in Aufwartungen, Feyerlichkeiten und solchen Geschäften zubringen muß, wozu eine stete Achtsamkeit auf sich, eine stete Bemühung, sich gefällig zu erweisen, immer Vorsicht für sich und Umhersehen auf andre erfordert wird. Die Nerven sind im Zustande des lange ausgestreckten Arms, der durch Nichtsthun, blos durchs Ausstrecken matt und zerschlagen wird. Der denkende Geist ist dabei äußerst ungeschäftig und auf das Geschäfte von Complimenten, Attentionen und einem Haufen Nichtigkeiten, die man sich wichtig seyn lassen muß, folgt Längeweile, Ueberdruß und Ermüdung. Es ist dem Recens. ein Herr bekannt, der es frey gestand, daß einige Ceremonienbesuche auf einander ihn mehr abmatteten, als die wichtigsten Berufsgeschäfte. Man setze zu diesem Zwange noch den, den das unterdrückte Lächeln, der verbissne Unwille, der untergehaltne Ueberdruß, die erstickte Empfindlichkeit, der nagende Neid u. a. Leidenschaften veranlassen. Gewiß, dieser Zwang und die Ueberspannung der Nerven sind es, so die zu große Empfindlichkeit verursachen und den Grundstoff des Lebens antasten. Es hat freylich alles dies Ehre, Eitelkeit, was man sein Glück nennt und dgl. starke Leidenschaften zum Grunde: aber sie sind nicht heftig, nicht ausbrechend, sie sind gleichsam schon Zustand, weil man von langer Hand sich auf seinen Zweck vorbereiten muß; sie sind mehr eine chronische, als eine hitzige Krankheit der Seele. Nicht leicht wird den Hofmann das Fieber einer Leidenschaft erschüttern, es möchte denn ein sehr plötzlicher Zufall seyn, für den seine Nerven nicht zurecht gespannt sind.

Nach der allgemeinen Abbildung folgen denn die diesem Stande eignen Krankheiten, und diese sind nach H. L. die zu große Empfindlichkeit, die leichte Erkältungen, Kopfschmerzen, schwache Augen, Hißblattern, Sicht, Husten, Engbrüstigkeit, Lungenknoten, erschwächte Verdauung, Verstopfungen edler Theile, Stein, Hämorrhoiden, und der ganze Troß von Nervenkrankheiten und weiblichen Zufällen bey der Reinigung und Geburt, den weißen Fluß nicht zu vergessen. H. L. giebt dagegen zuletzt allgemeine Regeln der Erziehung und des Verhaltens, und begleitet jeden der Zufälle mit praktischen Lehren.

Hr. L. glaubt bemerkt zu haben, daß die Verstopfungen des zweyten Magenmundes und des Gefröses häufiger werden. Noch vor vierzig Jahren waren die übeln Folgen der ausgetretenen Milch weniger bekannt, als jetzt, und noch sind sie es nicht genug. Die Hauptsache darüber wird hier sehr deutlich auseinander gesetzt; auch die nöthigsten Mittel angezeigt. Man muß die Säuren, alle heftige Mittel u. d. gl. vermeiden; und dagegen die Mittel, so die Säure brechen, auflösen, leicht laxiren, und immer Stärkungen dazwischen brauchen. Die Lebensordnung, die Hr. L. den höhern Ständen vorschreibt, ist vernünftig und nirgend übertrieben. Er will sie weder zu Wilden noch zu Bauern machen: aber sie sollen ihre Güter mit Maasse und ihre Vergnügungen mit Vernunft genießen. Schön sind die Anmerkungen über die Nervenkrankheiten und mit großer Erwartung sehen wir dem Werke, das Hr. L. davon verspricht, entgegen. In der Behandlung tritt er zwischen H. Vornme und dessen Gegnern mitten inne und zeigt, daß man nie auf eine Art allein einer Krankheit abhelfen könne, die aus so verschiedenen Ursachen entspringt. Sehr wahr ist es, was er von den allge-

meinen Regeln und Methoden sagt: „sie sind gefährlich und bringen die größten Aerzte den Storchennähe, die alles mit einem Mittel heilen wollen.“ \*) Unter vielen Umständen ist es in Nervenkrankheiten auch gegen die gemeine Meynung nöthig, Blut zu lassen und Läränge zu geben. Lehrreich ist es, was er von der chronischen Entzündung der Brust, von der Schwäche des Geäders, worinn Sackungen davon entstehen, und von den Lungenknoten sagt. Der Gebrauch des Quecksilbers in Hautausschlägen wird von ihm mit Recht vertheibigt. Warum nennt Hr. T. unsern Conring einen dänischen Arzt?

Die deutsche Uebersetzung ist so elend, daß man oft den gesunden Verstand vermisst, der doch dem Verf. in so hohem Maasse bewohnt. Sie ist noch mehr als das, sie ist auch falsch. Er sagt nicht nur Uebel des Herzens, (*maux de coeur*) ganze Milch (*lait entier*), in der großen Luft (*grand air*) zu bringen: sondern *panades avec du pain recuit* heissen bey ihm Kraftbrühen mit geriebnem Brod in Wein gekocht (ein medicinischer sowol, als ein Küchenunsinn, der nicht ärger seyn kann;) *nouüre* Lendenweh; *aridité de peau* Magerheit der Haut. In der Vorrede läßt der Uebersetzer H. T. bey Gelegenheit der *medicina aulica* des dänischen Leibarztes Carl etwas sagen, das, ich weis nicht, ob es für die Nation oder für H. T. mehr beschimpfend wäre, wenn es H. T. gesagt hätte. Es heißt: „Carls Hofarzneywissenschaft könne nur, weil sie deutsch geschrieben ist, von einer einigen Nation gebraucht werden, bey welcher man wenig genug von dieser Wissenschaft verstehe.“ Wir stugten wirklich, da wir eine so ehrenrührige Beschl.

\*) (Diese wahre Stelle hat Hrn. T. ein unangenehmes Schreiben von H. Pomme zugezogen, das er aber sehr glimpflich beantwortet hat.)

Schuldigung nicht von einem Franzosen, sondern von Diffot lasen, der so viel Litteratur hat, und den die Deutschen so sehr studiert und geehrt haben. Wir schoben gleich die Schuld dem Uebersetzer zu, und H. T. sagt von dem Buche, da es nicht übersetzt sey, *il n'est à l'usage que d'une seule nation, chez laquelle il est assez ignoré.* Ist es nicht eine Schande, einem solchen Uebersetzer ein so vortreffliches Buch anzuvertrauen? Wir erfahren, daß H. T. eine neue Ausgabe dieses Werks veranstaltet hat und hoffen, es werde diese einem bessern Uebersetzer in die Hände fallen.

X.

XIX.

Herrn Michael Sarcone, M. D. obersten Spitalarztes bey einem Schweizerregimente in Neapel, Geschichte der Krankheiten, die durch das ganze Jahr 1764. in Neapel sind beobachtet worden. Erster Theil. Aus dem Italienischen übersetzt durch D. J. Th. Schmid von Bellikon. Zürich, bey Drell, Gesner, Fueslin und Comp., 1770. in gr. 8. 16 Bogen.

**D**ies Werk verdiente unter uns bekannt zu werden, und die Uebersetzung ist mit Einsicht und Ueberlegung gemacht, wofür man hin und wieder den schweizerischen Ausdruck leicht übersetzen kann. Obgleich der Inhalt übersetzter Schriften nicht eigentlich für unsre Bibl. gehört, so können wir uns doch nicht überwinden, ein wichtiges Werk



mit einer kahlen Anzeige abzufertigen. Das Jahr 1764. war für Neapel, wegen einer ungewöhnlichen Menge sehr verschiedener und theils mörderlicher Krankheiten, höchstmerkwürdig. Herr S. bediente damals sein Hospital, die größten Aerzte in Neapel aber, welche dem übrigen-Publiko mit unermüdeter Treue beystanden, theilten demselben ihre Beobachtungen mit, und dadurch ward er in Stand gesetzt, nicht etwa nur die Geschichte eines Hospitals, oder einer bloßen Gemelne, sondern die vollständige Beschreibung der Krankheiten von 1764., in einer so ungemein vollreichen Stadt, wie Neapel ist, und zwar mehr als die Arbeit einer ganzen medicinischen Gesellschaft, als bloß wie das Resultat der eignen Beobachtungen eines Privatarztes, zu liefern. Das Werk wird aus dreien Theilen bestehn. Der gegenwärtige Erste enthält, nach der Beschreibung der Lage, der Winde, und der Krankheiten, welche in Neapel am öfttesten herrschen, besonders diejenigen Krankheiten, welche vom Jenner bis April 1764., den meisten Einwohnern von Neapel fatal gewesen. Im zweyten wird die große und tödliche Epidemie, die vom April bis September gewüthet, beschrieben werden, und im letzten sollen die Herbst- und Winterkrankheiten folgen.

Im Anfange des Jahrs 1764. herrschte zu Neapel ein Durchlauf: diesem folgten im März und April rheumatische Fieber, welche sich mit Seitenstechen, Lungenentzündungen, und hitzigen Krankheiten des Unterleibes, besonders mit Leberentzündungen, gesellen; bis endlich, von der Mitte des Aprils an, die große Epidemie ankeng, wovon der zweyte Theil handeln wird. Dieser ist beschriebenen Ordnung, in welcher die Krankheiten sich entwickelten, ist Hr. S. in seinem Vortrage gefolgt. Seine Beschreibungen sind genau, ohne weiträufig zu seyn; die Beobachtungen,

rungen, worauf sie beruhen, zuverlässig und von Mei-  
stern der Kunst angestellt; der Vortrag ist der Würde  
des Inhalts angemessen: durchaus kein Geschwätz;  
aber ein immerwährendes Interesse für den Leser, der  
wenigstens mehr als die Anfangsgründe der prakti-  
schen Arzneykunst versteht; und desto gewisser für den  
größern und erfahrnern Kenner. Die Curarten

sind meisterhaft simply, mit der scharfsinnigsten Ver-  
kunst angebracht, und für den Kenner hinlänglich  
und treu beschrieben. Wenn ein Schriftsteller von  
so großen Vorzügen uns durch seine ungemeine Ge-  
lehrsamkeit, und durch die Schätze seiner gesammelten  
Erfahrung mit so vieler Bescheidenheit unterrichtet  
und bereichert, wie Herr S. thut, so muß er sich ge-  
wiß die Hochachtung, die Liebe und den Dank der  
größten Männer seiner Kunst erwerben. Welcher  
Arzt, er sey mittelmäßig oder groß, wird sich nicht  
durch das Lesen dieser Schrift für bereichert an Ein-  
sicht halten, wenn er mit dem Verfasser über die Na-  
tur und Verschiedenheit der Rheumatismen, §. 101.  
u. f. über den Sitz des Seitenstechens in der Lunge,  
§. 131. 2c. 2c. über den höchst wichtigen Unterschied  
seines Ursprungs, da unstreitig der Stich bey man-  
chem die Folge, bey manchem aber sicherlich die Ur-  
sache der Entzündung, und der erste Sitz des Uebels  
allein in den Nerven ist, §. 154. 2c. 2c. über den hier-  
aus folgenden sehr nothwendigen innern und äussern  
Gebrauch des Opium, gleich im Anfange des Seiten-  
stichs, nach geschobenem Blutlassen, in Fällen dieser  
festen Art, den Huxham schon erkannt hat, und des-  
sen Fall, Bedingungen und kluge Anwendung der  
Haufe der Aerzte noch gar nicht kennt, §. 162. 2c. 2c.  
über das höchst gefährliche Crampffartige Seitenstechen  
und die Curart dagegen; §. 186. 2c. 2c. über die Be-  
dingungen des Blutlassens bey der Lungenentzündung,

## 350 Erlebens praktischer Unterricht

§. 211. 2c. und des innern und äuffern Gebrauchs des Eißwassers, in Lungen- und Leberentzündungen; §. 218. 2c. 235. 263. 2c. über den wahren Gebrauch der Fiebrerrinde in dergleichen Krankheiten, §. 229. 2c. 2c. 233. 2c. 244. 267. 2c. über die Unterscheidungszeichen der Leber- und Lungenentzündung, §. 258. 2c. über die Oefnung der guldnen Adern in der Leberentzündung §. 262. 2c. und endlich über so viel andre wichtige Sachen nachgedacht hat, die der W. ihm stets aus einem sehr interessanten Gesichtspunkte, und immer so zeigt, daß sie ihn gewiß in Betrachtungen verwickeln müssen. Wir haben selten Bücher von solcher Güte anzuzeigen, und glauben unsern Beyfall an diesem Werke gar nicht zu übertreiben, wenn wir sagen, daß sich jeder würdige Arzt zum Verdienste anrechnen müsse, es zu kennen.

B.

### XX.

Praktischer Unterricht in der Vieharzneykunst von Jo. Christ. Polycarp Erleben, Prof. der W. W. auf der Georgaug. Univers. s. w. Göttingen, Dieterich, 1771. 1 Alph. 5 B. 8.

**D**ies ist das Hauptwerk, dem H. E. die von uns angezeigte Einleitung voran schickte. Er zeigt zuerst, wie man bey äußerlichen Fehlern, als Wunden, Beulen, Geschwüren am Fuße des Pferdes, andern Geschwülsten und Krankheiten der Knochen und des Horns verfahren müsse. Es folgen die inneren Krankheiten, die Fieber, die Landseuchen, die Krankheiten vom Verderbniß der Säfte, von verletzter Empfindung und Bewegung, die Krankheiten der

der Werkzeuge des Odenholens, der Verdauung, des Harnens, der Zeugung und Geburt. Unter diese Rubriken bringt er die Krankheiten der so nughbaren Hausthiere, der Pferde, des Hornviehs, der Schafe und Schweine. Man hat ihn wohl mit Unrecht geradelt, daß er nicht die Krankheiten jeden Thieres abgesezt habe, da selbe in der Cur übereinkommen. Einige Krankheiten, die er nicht recht kennt, hängt er besonders an, und zulezt folgen die medicinische Vorschriften.

Von allen Schriften dieser Art, sie mögen von Deutschen oder Ausländern seyn, hat uns diese besonders gefallen. Die gute Ordnung, die genaue Beschreibung der Krankheiten, der kurze und doch deutliche Ausdruck, die vernünftige angemessene Heilart machen es zum ersten Buche in seiner Art. Freylich gesteht H. E. noch hie und da Unbequemlichkeiten und Mängel: aber da er sich ganz dieser Wissenschaft widmet: so wird er auch denen mit der Zeit abhelfen. Unter den Mitteln hat er bis dahin auf andrer Gewähr, eins und das andere aufgenommen, wo man aus der Zusammensetzung schwerlich eine richtige Indikation heraus bringt. Aber die Vereinfachung kommt erst mit der größern Vollkommenheit einer Wissenschaft. Und bis dahin ist ein wenig Empirie besser, als zuviel Theorie.

Am meisten sind wir auf die Abhandlung von der Hornviehseuche achtsam gewesen, um so mehr, da H. E. besonders auf seiner Reise in die vereinigten Niederlande, wo sie seit ein paar Jahren ungemein gewüthet hat, sehr viel Aufmerksamkeit darauf gewandt hat. Es fragt sich, sagt H. E., ob unter Pferden, Ziegen und Schweinen jemals eine wahre Seuche, wie unter Hornvieh und Schafen beobachtet worden. Wir glauben von Pferden besonders, vgl. gelesen zu

haben. Freylich, so allgemein, so pestartig, als die Hornviehseuche, nicht. Aber so epidemisch, wie unter Schafen, in ganzen Ländern wohl. Hr. E. unterscheidet sonst die Seuche mit Recht von andern grassirenden Krankheiten.

Die Hornviehseuche selbst in ihren Zufällen ist richtig und genau beschrieben. Ungeachtet die Defnung Fehler der Leber und Galle offenbaret; so hält er diese doch mehr für Folgen, als Ursachen der Seuche. Alle Eingeweide des Vorder- sowol als Hinterleibes sind mit Entzündung, Brand oder gänzlicher Verderbniß und Fäulung behaftet, wenigstens ist keins derselben, das nicht bald bey einem, bald bey andern Thiere es wäre. H. E. hält die Seuche für ein anfangs inflammatorisches Fieber, das aber bald in ein faules und sehr bössartiges übergeht, welches einige daher zu dem bössartigen catarrhalischen zählen. Man weiß was dies Wort in der Medepathologie der ersten Hälfte unsers Jahrhunderts bedeutete. Uns ist indeffen sehr merkwürdig, was H. E. hinzusetzt: „Es scheint das Nervensystem vorzüglich dabey zu leiden.“

Der Rec. hat sich ehemals sehr mit der Seuche und der Defnung des verstorbenen Viehs beschäftigt: Er hat noch verschiedene Leichenöffnungen vor sich und das allgemeinste Resultat war dies: Brand und Verderbniß behaften bald dieses bald jenes Eingeweide mehr oder weniger. Am beständigsten zeigen sich die Verderbniß in den Mägen und die Fehler der Galle, über die er doch mit H. E. sehr einig ist. Sollte da nicht bey der großen Verschiedenheit der Fehler, das Allgemeine dies seyn: es wird das Nervensystem vorzüglich behaftet, und es werden dadurch die natürlichen Lebensgeschäfte des Körpers in Stocken gebracht; am ersten leiden dabey, wie leicht zu begreifen, die Werkzeuge

zeuge der Verdauung, übrigens übt die Seuche ihre Gewalt bald an diesem, bald an jenem Eingeweide aus, ja nachdem dieses oder jenes der natürlich schwächere oder vorhin schon befallene Theil des Thieres war? der Rec., der übrigens seine Theorie andern zu beurtheilen übergibt, hat seitdem die Seuche für ein bloß bössartiges Fieber gehalten, dessen Wesen im befallenen Nervensystem besteht. Ihn dünkt, alle Zufälle treffen am nächsten damit zu. Selbst die aufhörende Defnung zeigt aufhörende Naturkräfte und das Gegentheil, der Durchfall, bey dem das Vieh den Abgang von sich sprüht, mit einem Krampfe befallene Därme. Die Analogie mit der Pest ist groß und das Wesen davon ist dasselbe, so verschieden sie sich auch, nach dem Chrenot, bey Menschen artet. Der Brand kann bey diesem Fieber, auch ohne Entzündung, bloß eine Folge der Stockung seyn, dergleichen es in menschlichen Krankheiten, besonders bey Alten und Entnernten, genug giebt. Er leugnet nicht, daß nach der besondern körperlichen Beschaffenheit des Viehs, auch anfangs hier und da Entzündung vorwalten könne, da es dergleichen auch bey bössartigen Fiebern unter den Menschen giebt: aber beym Wesentlichen der Seuche würde er die Entzündung nicht mit einbringen und in der Cur wenig darauf sehen, wo er nicht sichtbare Andeutungen darauf wahrnähme. Die H. Schouten und Vieker sind derselben Meinung. Der Rec. würde daher, weil alles andre bey den vernichtigten Naturkräften nichts verfährt, sein meistes Vertrauen auf Campher setzen, welches ihm auch unter vielen vergeblich versuchten Arzeneien noch am wirksamsten geschehen hat, und dessen durchdringende Kraft das unthätige Nervensystem noch am ersten wieder belebt. Andre Geschäfte hinderten ihn an weitern Versuchen, die er sonst außer dem

dem Campher, mit flüchtigen Salzen und Zugsflaster gemacht haben würde. Bloss Klystiere dünkten ihn während der Stärke; aber erst bey Abnahme der Krankheit Purganzen nöthig, obwohl sie auch in den ersten Anfängen nöthig seyn möchten.

Doch wieder zu H. E. In der Cur weis er noch nichts bestimmtes zu empfehlen; doch hoft er, man werde noch Mittel finden und scheint dem Campher gewogen zu seyn. Aberlassen und Abführungen im Anfange rühmt er, und nachher Säuren, selbst Mineralsäuren. (Diese würden bey faulen Fiebern freylich sehr dienen: aber bey bössartigen würden wir dem Eßig den Vorzug geben. Am besten ist es, die Seuche abzuwehren, und wenn sie schon da ist, das Vieh tödten und mit Haut, Futter s. w. tief begraben und bekalchen.) Zur Präservation rühmt er Salz und Räuchern: auch lobt er das Lüften der Ställe, selbst dann, wann das Vieh krank ist. (Wir haben in Hütten mehr Vieh durchseuchen sehen, wenn es nur wohl bedeckt war, als in den wärmsten Ställen.)

In den vereinigten Niederlanden hat man berechnet, von 9 Stück Vieh sterben an der natürlichen Seuche 7; an der inoculirten 4. Daß inoculirtes Vieh nicht leicht wieder befallen wird, bestätigt die sechsmonatliche Gewähr, so die zur Inoculation zu Grönningen, wie an andern Orten, zusammengetretne Gesellschaft übernimmt. Er glaubt, Vieh von durchgeseuchten Müttern fränke gelinder. Erwachsenes Vieh soll nach den neuesten Erfahrungen besser durchkommen, als zu junges. (An andern Orten will man das Gegentheil erfahren haben und läßt das unterjährige Vieh gerne seuchen.) H. E. bereitet zur Inoculation nicht vor, macht die Einschnitte am Fleische der Hinterbacken (am Buge setzt durch das Anriechen in Gefahr natürlicher Ansteckung.) Nach des H.  
van

van Doeveren Nachricht ist die neueste Inoculation sehr mißrathen und man kommt davon zurück. (Dagegen ist, nach einigen Nachrichten aus dem Holsteinischen, die Einimpfung der Seuche seit einiger Zeit sehr glücklich ausgefallen.) H. E. glaubt, es könnte auch das Belzen der Schafpocken von Nutzen seyn. Was er bey Gelegenheit der Schafegeln von H. Schöfers Schriften sagt, ist sehr wahr.

E.

XXI.

Medicina ex pulsu sive systema doctrinae sphygmicae. Vindobon., Graeffer, 1770. 268 Seiten 8.

**E**s ist bekannt, was die Vorhersagungen aus dem Aderschlage, ehemals des Solano und jezo einiger neuern Franzosen, besonders, des Borden, Fouquet, Coulas, Michel, Menüret, le Camus, Balme u. a., wozu auch die Engländer Floyer und Cox und unser Strack gehören, für Aufsehen gemacht. Man hätte schon lange die häufigen Unterschiede des alten Galenus für zu fein und zu unpraktisch gehalten, und nun erschien eine Theorie, die noch feiner, noch bestimmter, als alles war, was Galenus gesagt hatte. Man las in Schriften und Journalen von organischen Pulsen, d. i. von Pulsarten, die eine Vormahnung geben sollten, daß dieses oder jedes Eingeweide des Körpers behaftet sey, vom Nältpulse, Milz- Leber- Blasen- und Mutterpuls. Man las Wunder von eingetroffenen Vorhersagungen, und über der zu großen Genauigkeit glaubte man nicht recht daran. Der in seiner Theorie begraute

Satz



Sapfeſte Arzt verwarf ſie, und der beſcheidne Zweifelſter achtete die Regeln zu poſitiv und die geprieſne Gewiſſheit zu verwegen.

Den Verf. dieſes Buchs, H. Wetſch, trieb ſeine Lernbegierde auch nach Montpellier und Paris zu reiſen, um dort vom Fouquet und Coulaſ, hier vom Borden und Michel die Kunſt zu lernen, wie man die organiſchen Pulſe unterſcheiden ſollte. Und aus dem, was er geſehen und geſehen, hat er dieſes Werk zuſammen getragen, in dem er ſowol die Unterſchiede des Galenus, als die Beſchreibungen der gedachten Verfaſſer ſo deutlich vorträgt, daß man mit leichter Mühe das ganze Syſtem überſehen kann. Dies Verdienſt wird dadurch noch größer, da man in Deutſchland die Schriften der franzöſiſchen Verfaſſer ſo ſelten zu ſehn bekommt. Er hat auch aus den Schriften des Fernel, Cennert, Cenac, Morgagni, Liewſand u. a. das beygebracht, was zur Beſtätigung der Säße dient, von denen H. W. ſo voll iſt, als irgend derſelben Urheber ſeyn können. Es gereicht indeſſen ſeiner Aufrichtigkeit zur Ehre, daß er nicht nur geſteht, es fehle dieſer Theorie noch vieles an ihrer Gewiſſheit und Vollſtändigkeit, ſondern auch, daß er ſelbſt beym Taſten des Pulſes viele Merkmale, die man ihm angegeben, nicht ſpüren können, obgleich er ſehr geneigt iſt, es ſich ſelbſt und dem Mangel an Gedächtniß und ſeinem Gefühle benzumessen.

Es liege indeſſen an H. W. oder an der Sache: ſo verdient die Sache doch weiter bekannt und näher unterſucht zu werden. Wer des Adreſſchlags in Fieberanwandlungen, wie er erſt gedrungen und eingezwängt, dann mehr entwickelt, ſchnell, ſtark und hart, endlich langſamer, voller und welcher iſt, ſich erinnert, den wird der Puls im Stande der Reizung und Kochung, der kritiſche und unkritiſche dieſer Verfaſſer nicht

nicht befremden. Wer es weis, daß der Aderschlag bey'm Zuge nach dem Haupte, nach der Brust oder dem Unterleibe sich verschieden verhält; wer sich entsinn't, daß bey Entzündungen in der Brust und im Unterleibe der Puls eine andre Art Härte hat; der wird geneigt seyn, zu glauben, Aufmerksamkeit und Uebung dürfte die Unterschiede noch höher treiben und noch fühlbarer machen.

Vielleicht wird derselbe zugleich gedanken: die Regeln, wie sie da schon stehen, seyn vielleicht zu früh, zu allgemein, und aus zu wenig Erfahrungen gezogen. Vielleicht, da er nach der Anzeige des Pulses seine Mittel verordnen soll, dauert es ihn, wenn er Praktikus ist, zu lange, den Wink des Pulses abzuwarten und in der Bräune erst nach vielen Tagen eine Laranz zu geben, weil erst dann der Darpuls sich einstellte. Vielleicht, da so viel Complicirtes in Krankheiten ist, denkt er, es müsse dies auch den Puls treffen und das Urtheil davon und mithin auch seine Praxis unsicherer machen. Und ob er gleich sieht, daß die Verfasser des Systems auch schon dafür gesorgt und von complicirten Pulsen, Merkzeichen und Regeln gegeben haben; so wird er vielleicht zugleich gewahr werden, daß diese, wie die von einfachen Pulsen, so genau, so scharfsinnig, so tabellarisch und so contradiſtinguirt von Anfang zu Ende fortlaufen, daß Einem dabey die Spizfindigkeit der Schule eher, als die Natur einfällt, die in ihrem Gange immer etwas einträchtig und nie so abspringend ist. Ihre selbstge-lassnen Bewegungen sind selten so hart und auffallend; so wie ihre ungewaltsamen Anlagen nicht leicht jähe und schroff sind, und daher sind auch ihre Linien nie so scharf und ihre Regeln nie so abstechend, als sie die Kunst macht. Vielleicht denke er noch gar, den Erfindern dieses Zweiges der Semiotik gehe es, wie vie-  
len

len anbern, daß ſie in der Fälle des Vergnügens über der Erfindung das Neue, auch wohl auf Koſten des Alten, zu hoch anſchlagen.

Allein es mögen alle dieſe und noch mehrere vielleicht dem Leſer befallen: ſo wird es doch vermuthlich hier, wie ſonſt oft gehen. Die weitere Erfahrung wird das Uebertriebene abſchneiden und den Reſt der wahren Wiſſenſchaft als einen wichtigen Zuwachs einverleiben. Ohnehin hat in unſern Tagen die Semiotik eher verlohren, als gewonnen. Die thörichte Uromantie hat alte gewiſſe Beobachtungen faſt ins Vergessen gebracht, und mancher Charlatan weiſt oft mehr noch davon, als ein ſonſt guter Arzt.

Wir ſelbſt wagen es nicht, den völligen Werth der Entdeckung zu ſchätzen. Wir wünſchen, daß H. W. fortfahre, uns noch immer weiter, was bemerkt und in ſo vielen kleinen Schriften zerſtreuet iſt, anzuzeigen. Wir wünſchen, daß viele Aerzte ſein Werk leſen und jeder derſelben, der weniger warme Eihildung als kalten Prüfungsgeiſt bey ſich ſpüret, am Krankenbette das System unterſuchen, einſchränken und berichtigen möge, von dem man mit dem H. v. Haller ſagen muß: *id ſtructuræ genus experimentorum iteratione oportet aut itare aut everti.*

Herr de Haen hat nicht völlig ſo gedacht. Es iſt bekannt, daß er im XII. B. ſeiner *Ratio medendi* dieſes System als eine gefährliche medicinische Reheren beſchrieben hat, und dies hat folgende Schrift veranlaßt, die zuerſt ſtückweiſe im *Journal encyclopédique* und in der *Gazette ſalutaire* eingerückt war:

*D. Soleiſſhet D. Med. Monſpel. epistoſa ad clariff.  
Roux D. Med. Pariſ. circa annotationes novæ  
pul-*

pulsuum doctrinae utiles, quas nuper publici juris fecit cl. de Haen, e Gallica in latinam versa cum praefatione Iosephi Hüttenbacher, D. Med. Vienn. Vindob. Graeffler, 1770. 9<sup>B</sup>. 8.

Herr S. verfolgt die Haenischen Behauptungen Schritt für Schritt, und zeigt ihm, daß er den Morgagni ausgeschrieben, sich widerspreche, die Stellen in den Schriften seiner Gegner verfälsche, die Hauptschriften nicht kenne u. s. w. Man giebt ihm Schuld, seine so gerühmten Beobachtungen könnten nicht richtig ausfallen, da bey dem Gewähle der vielen Zuhörer um ihm her, bey dem unaufhörlichen Pulsfühlen der Schüler und dem Dociren des Lehrers dabey, der Puls der Kranken sich nothwendig ändern müsse. Den armen Leuten würde bey dem latein und stundenlangem Widerlagen andrer zu Muth, als ob sie ihr Urtheil empfangen sollten. Man wirft ihm vor, sein Hospital sey leer und man scheue es: er aber mache mit vielem Geräusche es öffentlich kund, nun wolle man ans Beobachten gehn, und zwar nach Hippokratischer Methode. Die Schrift des H. S. ist hart und oftmals hämisch. Die Proben davon sind nur zu häufig: de Haen hatte indessen H. Borden u. a. auch nicht sein behandelt und ihre Säge cerobelli deliramenta genannt. Für die Sache selbst finden wir sonst wenig wichtiges darinn, als die Namen vieler Aerzte, die dem neuen System bestritten, und daß selbes in Frankreich wenig Widerspruch mehr finde.

In H. Hüttenbachers Vorrede sehen wir, H. Henr. Collin, H. Störcks Nachfolger, habe in seinem Hospitale die Richtigkeit der organischen Pulse bestätigt gefunden, und werde seine Beobachtungen bekannt machen, und eben das versichert er von Gandini, der

len. Hierüber hat er die freye Verfügung. Und wenn der türkische Hof eine Schagung fordert, wird solche von den Unterthanen erpreßt, und der Fürst ist nicht verbunden dazu etwas beizutragen. Als der Fürst Bogdan III. die Moldau der türkischen Herrschaft unterwarf, wurden jährlich nur 4000 Dukaten, nebst 40 Pferden und 24 Falken, als eine Lehnserkennenslichkeit entrichtet; aber mit der Zeit sind dieselben zu einem Tribut von 12000 Dukaten, und dieser endlich bis zu 65000 Thaler erhöht worden. Ausser dem muß die Moldau bey gewissen Gelegenheiten dem Sultan, seiner Walide oder Mutter, dem Großvezier und andern Staats- und Hofbedienten so viele Geschenke geben, daß sie öfters auf 300000 Löwenthaler ausmachen, welche das Land, ohne daß der Fürst dazu etwas giebt, aufbringen muß. Von den Moldauischen Staats- und Hofbeamten, die in der Landessprache Bosaren und insgemein Baranen genannt werden, von dem Kriegsstaate, dem Hofceremoniel, den Gesezen und Gerichten, dem Adel und den übrigen Einwohnern und ihren Sitten und Gebräuchen erzählt der Verfasser viel merkwürdiges und sonderbares, aber wir können ihm hierinn, weil wir zu weitläufig werden würden, nicht folgen. Die Moldauer bekennen sich zur Griechischen Religion, die aber bey dem Pöbel noch mit vielem alten heidnischen Aberglauben vermengt ist. Das Kirchenregiment führt der Metropolit, unter welchem drey Bischöffe stehen. Der Patriarch zu Constantinopel hat über die Moldauische Kirche nichts zu sagen. Nur wird er, wenn ein Metropolit erwählt und von den Bischöffen eingeweiht und von dem Fürsten bestätigt ist, ersucht, ihn durch seinen Segen in seinem Amte zu bestätigen; welches er nicht abschlagen darf. Sonst sind sowol der Metropolit als die Bischöffe der Ge-

male

Walt des Fürsten vollkommen unterworfen. Große Klöster, die Archimandriten zu Vorstehern haben, sind in der Moldau nur vier; der kleinern aber, die unter Igumenen d. i. Äbten stehen, über 200. Alle beobachten die Regel des heiligen Basiliius. Sie werden wegen ihrer Gastfreundschaft gelobt, welche so groß ist, daß jeder Fremder, er mag ein Rechtgläubiger oder Jude, Türke oder Armenier seyn, nach dem Vermögen des Klosters, wenn er auch ein ganzes Jahr da bleiben wollte, höflich, anständig und ohne Murren verpflegt werden muß. Die Moldauische Sprache halten einige für verborbenes Latein; andere leiten sie aus der Italienischen her; und der Verfasser will darinn nicht entscheiden. Er führt verschiedene Wörter an, die offenbar Lateinisch, und andere, die ganz Italienisch sind. Die Walachen und Siebenbürtger haben einerley Sprache mit den Moldauern; aber ihre Aussprache ist etwas härter. Vor der Florentinischen Kirchenversammlung, die 1439. gehalten ward, brauchten die Moldauer lateinische Buchstaben. Aber weil auf derselben der damaligen Moldauische Metropolit zu der römischen Kirche übertrat, so brachte es sein Nachfolger Theoditus, in der Absicht, die Moldauische Kirche von dem lateinischen Sauerteige gänzlich zu reinigen, bei dem Fürsten Alexander dem Guten dahin, daß er nicht nur die Leute, die in der Religion anderer Meynung waren, sondern auch die lateinischen Buchstaben aus seinem Fürstenthum vertrieb, und die Slavonischen, die insgesamt mit den Russischen übereinkommen, an ihre Stelle setzte; durch welchen Eifer er, sagt der Verfasser, der erste Urheber der Barbarey geworden ist, in welcher nun die Moldau steckt. Seitdem sind die Slavonischen Buchstaben in gottesdienstlichen Büchern, in fürstlichen Briefen und andern Handschriften

dem Campher, mit flüchtigen Salzen und Zugpflastern gemacht haben würde. Blos Klystiere danken ihn während der Stärke; aber erst bey Abnahme der Krankheit Purganzen nöthig, obwohl sie auch in den ersten Anfängen nöthig seyn möchten.

Doch wieder zu H. E. In der Cur weis er noch nichts bestimmtes zu empfehlen: doch hoft er, man werde noch Mittel finden und scheint dem Campher gewogen zu seyn. Aberlassen und Abführungen im Anfange rühmt er, und nachher Säuren, selbst Mineralsäuren. (Diese würden bey faulen Fiebern freylich sehr dienen: aber bey bössartigen würden wir dem Eßig den Vorzug geben. Am besten ist es, die Seuche abzuwehren, und wenn sie schon da ist, das Vieh tödten und mit Haut, Futter &c. tief begraben und bekalchen.) Zur Präservation rühmt er Salz und Räuchern: auch lobt er das Lüften der Ställe, selbst dann, wann das Vieh krank ist. (Wir haben in Hütten mehr Vieh durchseuchen sehen, wenn es nur wohl bedeckt war, als in den wärmsten Ställen.)

In den vereinigten Niederlanden hat man berechnet, von 9 Stück Vieh sterben an der natürlichen Seuche 7; an der inoculirten 4. Daß inoculirtes Vieh nicht leicht wieder befallen wird, bestätigt die sechsmonatliche Gewähr, so die zur Inoculation zu Grönningen, wie an andern Orten, zusammengetretne Gesellschaft übernimmt. Er glaubt, Vieh von durchgeseuchten Müttern fränke gelinder. Erwachsenes Vieh soll nach den neuesten Erfahrungen besser durchkommen, als zu junges. (An andern Orten will man das Gegentheil erfahren haben und läßt das unterjährige Vieh gerne seuchen.) H. E. bereitet zur Inoculation nicht vor, macht die Einschnitte am Fleische der Hinterbacken (am Buge setzt durch das Anriechen in Gefahr natürlicher Ansteckung.) Nach des H.  
van

van Doeveren Nachricht ist die neuste Inoculation sehr mißrathen und man kommt davon zurück. (Dagegen ist, nach einigen Nachrichten aus dem Holsteinischen, die Einkimpfung der Seuche seit einiger Zeit sehr glücklich ausgefallen.) H. E. glaubt, es könnte auch das Belzen der Schafpocken von Nutzen seyn. Was er bey Gelegenheit der Schafsegeln von H. Schöfers Schriften sagt, ist sehr wahr.

E.

## XXI.

*Medicina ex pulsu sive systema doctrinae sphygmicae.* Vindobon., Graeffer, 1770. 268  
Selten 8.

**E**s ist bekannt, was die Vorhersagungen aus dem Aderschlage, ehemals des Solano und jetzt einiger neuern Franzosen, besonders, des Borden, Fouquet, Coulas, Michel, Menuret, le Camus, Balme u. a., wozu auch die Engländer Floyer und Cox und unser Strack gehören, für Aufsehen gemacht. Man hatte schon lange die häufigen Unterschiede des alten Galenus für zu fein und zu unpraktisch gehalten, und nun erschien eine Theorie, die noch feiner, noch bestimmter, als alles war, was Galenus gesagt hatte. Man las in Schriften und Journalen von organischen Pulsen; d. i. von Pulsarten, die eine Vormahnung geben sollten, daß dieses oder jedes Eingeweide des Körpers behaftet sey, vom Nabelpuls, Milz- Leber- Blasen- und Mutterpuls. Man las Wunder von eingetroffenen Vorhersagungen, und über der zu großen Genauigkeit glaubte man nicht recht daran. Der in seiner Theorie begraute

Gaf.



Sagteste Arzt verwarf sie, und der bescheidne Zweifler achtete die Regeln zu positiv und die gepriesne Gewißheit zu verwegen.

Den Verf. dieses Buchs, H. Wetsch, trieb seine Lernbegierde auch nach Montpellier und Paris zu reisen, um dort vom Fouquet und Coulas, hier vom Borden und Michel die Kunst zu lernen, wie man die organischen Pulse unterscheiden sollte. Und aus dem, was er gelesen und gesehen, hat er dieses Werk zusammen getragen, in dem er sowol die Unterschiede des Sclerus, als die Beschreibungen der gedachten Verfasser so deutlich vorträgt, daß man mit leichter Mühe das ganze System übersehen kann. Dies Verdienst wird dadurch noch größer, da man in Deutschland die Schriften der französischen Verfasser so selten zu sehn bekommt. Er hat auch aus den Schriften des Fernel, Cennert, Senac, Morgagni, Lieusaud u. a. das beygebracht, was zur Bestätigung der Sätze dient, von denen H. W. so voll ist, als irgend derselben Urheber seyn können. Es gereicht indessen seiner Aufrichtigkeit zur Ehre, daß er nicht nur gesteht, es fehle dieser Theorie noch vieles an ihrer Gewißheit und Vollständigkeit, sondern auch, daß er selbst beim Tasten des Pulses viele Merkmale, die man ihm angegeben, nicht spüren können, obgleich er sehr geneigt ist, es sich selbst und dem Mangel an Gedächtniß und feinem Gefühle bezumessen.

Es liege indessen an H. W. oder an der Sache: so verdient die Sache doch weiter bekannt und näher untersucht zu werden. Wer des Aderschlags in Fieberanwandlungen, wie er erst gedrungen und eingezwängt, dann mehr entwickelt, schnell, stark und hart, endlich langsamer, voller und weicher ist, sich erinnert, den wird der Puls im Stande der Reizung und Kochung, der kritische und unkritische dieser Verfasser nicht

nicht befremden. Wer es weis, daß der Aderschlag bey dem Zuge nach dem Haupte, nach der Brust oder dem Unterleibe sich verschieden verhält; wer sich entsinnnt, daß bey Entzündungen in der Brust und im Unterleibe der Puls eine andre Art Härte hat; der wird geneigt seyn, zu glauben, Aufmerksamkeit und Uebung dürfte die Unterschiede noch höher treiben und noch fühlbarer machen.

Vielleicht wird derselbe zugleich gedanken: die Regeln, wie sie da schon stehen, seyn vielleicht zu früh, zu allgemein, und aus zu wenig Erfahrungen gezogen. Vielleicht, da er nach der Anzeige des Pulses seine Mittel verordnen soll, dauert es ihn, wenn er Praktikus ist, zu lange, den Wink des Pulses abzuwarten und in der Bräune erst nach vielen Tagen eine Laxanz zu geben, weil erst dann der Darpuls sich einstellte. Vielleicht, da so viel Complicirtes in Krankheiten ist, denkt er, es müsse dies auch den Puls treffen und das Urtheil davon und mithin auch seine Praxis unsicherer machen. Und ob er gleich sieht, daß die Verfasser des Systems auch schon dafür gesorgt und von complicirten Pulsen, Merkzeichen und Regeln gegeben haben; so wird er vielleicht zugleich gewahr werden, daß diese, wie die von einfachen Pulsen, so genau, so scharfsinnig, so tabellarisch und so contrabistinguirt von Anfang zu Ende fortlaufen, daß Einem dabey die Spitzfindigkeit der Schule eher, als die Natur einfällt, die in ihrem Gange immer etwas einträchtig und nie so abspringend ist. Ihre selbstge-lassnen Bewegungen sind selten so hart und auffallend; so wie ihre ungewaltsamen Anlagen nicht leicht jähe und schroff sind, und daher sind auch ihre Linien nie so scharf und ihre Regeln nie so abstechend, als sie die Kunst macht. Vielleicht denke er noch gar, den Erfindern dieses Zweiges der Semiotik gehe es, wie vie-  
len

len andern, daß sie in der Galle des Vergnügens über der Erfindung das Neue, auch wohl auf Kosten des Alten, zu hoch anschlagen.

Allein es mögen alle diese und noch mehrere vielleicht dem Leser befallen: so wird es doch vermuthlich hier, wie sonst oft gehen. Die weitere Erfahrung wird das Uebertriebene abschneiden und den Rest der wahren Wissenschaft als einen wichtigen Zuwachs einverleiben. Ohnehin hat in unsern Tagen die Semiotik eher verlohren, als gewonnen. Die thörichte Uromantie hat alte gewisse Beobachtungen fast ins Vergessen gebracht, und mancher Charlatan weis oft mehr noch davon, als ein sonst guter Arzt.

Wir selbst wagen es nicht, den völligen Werth der Entdeckung zu schätzen. Wir wünschen, daß H. W. fortfahre, uns noch immer weiter, was bemerkt und in so vielen kleinen Schriften zerstreuet ist, anzuzeigen. Wir wünschen, daß viele Aerzte sein Werk lesen und jeder derselben, der weniger warme Eibildung als kalten Prüfungsgeist bey sich spüret, am Krankenbette das System untersuchen, einschränken und berichtigen möge, von dem man mit dem H. v. Haller sagen muß: *id structurae genus experimentorum iteratione oportet aut stare aut everti.*

Herr de Haen hat nicht völlig so gedacht. Es ist bekannt, daß er im XII. B. seiner *Ratio medendi* dieses System als eine gefährliche medicinische Keßerey beschrieben hat, und dies hat folgende Schrifte veranlaßt, die zuerst stückweise im *Journal encyclopédique* und in der *Gazette salulaire* eingerückt war:

*D. Soleilhet D. Med. Monspel. epistola ad clariss.  
Roux D. Med. Paris. circa annotationes novae  
pub-*

pulsuum doctrinae utiles, quas nuper publici juris fecit cl. de Haen, e Gallica in latinam versa cum praefatione Iosephi Hüttenbacher, D. Med. Vienn. Vindob. Graeffler, 1770. 9<sup>B</sup>. 8.

Herr S. verfolgt die Haenischen Behauptungen Schritt für Schritt, und zeigt ihm, daß er den Morgagni ausgeschrieben, sich widerspreche, die Stellen in den Schriften seiner Gegner verfälsche, die Hauptschriften nicht kenne u. s. w. Man giebt ihm Schuld, seine so gerühmten Beobachtungen könnten nicht richtig ausfallen, da bey dem Gewähle der vielen Zuhörer um ihm her, bey dem unaufhörlichen Pulsfühlen der Schüler und dem Dociren des Lehrers dabey, der Puls der Kranken sich nothwendig ändern müsse. Den armen Leuten würde bey dem lauzin und stundenlangem Widerlagen andrer zu Muth, als ob sie ihr Urtheil empfangen sollten. Man wirft ihm vor, sein Hospital sey leer und man scheue es: er aber mache mit vielem Geräusche es öffentlich kund, nun wolle man ans Beobachten gehn, und zwar nach Hippokratischer Methode. Die Schrift des H. S. ist hart und oftmals hämisch. Die Proben davon sind nur zu häufig. de Haen hatte indessen H. Borden u. a. auch nicht sein behandelt und ihre Säge cerebelli deliramenta genannt. Für die Sache selbst finden wir sonst wenig wichtiges darinn, als die Namen vieler Aerzte, die dem neuen System beitreten, und daß selbes in Frankreich wenig Widerspruch mehr finde.

In H. Hüttenbachers Vorrede sehen wir, H. Henr. Collin, H. Störcks Nachfolger, habe in seinem Hospitale die Richtigkeit der organischen Pulse bestätigt gefunden, und werde seine Beobachtungen bekannt machen, und eben das versichert er von Gandini, der

D. Bibl. XIV. B. II. St.      A a      auch

auch italienisch die ersten Anfangsgründe dieser Kunst herausgegeben hat.

Die Uebersetzung ist übrigens abscheulich. Quidam sagt H. H. ad experiendum se resolvebant. S. 24. heißt es: nunc judica, an nimium tibi faciam, si a te petam, ut mihi diceres, an tuam historiam pulsus tam absolutam credas, ac videaris nobis de ea spem facere velle? Und so geht das Schulerercitium immer fort.

Æ.

## XXII.

Magazin für die neue Historie und Geographie, angelegt von D. Anton Friederich Büsching, Königl. Preuß. Oberconsistorialrath u. u. Viertes Theil. Mit Kupfern. Hamburg, 1770. mit Titel und Inhalte 2 Alphab. 19 Bogen in 4.

**D**ie in dem dritten Theile dieses Magazins angefangene Beschreibung der Moldau des Fürsten Demetrius Kantemir wird in dem gegenwärtigen vierten fortgesetzt, und in zween Abschnitten S. 1. 120. 1) von der Staatsverfassung, und 2) von dem kirchlichen und gelehrten Zustande dieses Fürstenthums gehandelt. Die Moldauischen Fürsten waren anfänglich von aller fremden Oberherrschaft unabhängig, und regierten mit einer despotischen Gewalt. Krieg, Friede, Leben, Tod und das Vermögen aller ihrer Unterthanen hingen allein von ihrem Willen ab. Aber nachdem der Fürst Bogdan III. sich der Oberherrschaft der Türken unterworfen hat; so haben diese das Recht Krieg anzufangen,

gen, Frieden zu machen, Bündnisse zu schließen und Gesandten zu schicken, den Fürsten genommen, dagegen aber ihnen die Gewalt Befehle zu geben, die Unterthanen zu strafen, Edelleute zu machen, oder ihnen den Adel zu nehmen, Steuern aufzulegen, ja auch Bischöffe einzusetzen, gelassen. Jedoch, wenn der Fürst bey dem Großvezier wegen unschuldig vergossenen Bluts angeklagt wird, und das ganze Land sich über die allzugroßen Auflagen beschweret; so wird er gemeintlich mit der Verweisung ins Elend, oder mit Einziehung seiner Güter, bestraft. Durch Aufrubr, oder durch Weigerung des Tributs ziehet er sich die Todesstrafe zu. Die Abkömmlinge des ersten Fürsten der Moldau, Dragosch, besaßen das Fürstenthum erblich, auch noch zu der Zeit, da es schon unter der türkischen Herrschaft stand. Nach Erlöschung dieses Geschlechts ließen die Türken den Moldauischen Ständen die freye Wahl, Kraft welcher sie einen von des verstorbenen Fürsten Söhnen oder Anverwandten zum Fürsten machten. Aber nachher zogen die Türken erst die Bestätigung, und endlich die Wahl selbst an sich. Seitdem hängt die Würde eines Fürsten der Moldau von dem Großvezier ab, der sie gemeintlich demjenigen, der ihm das meiste Geld bietet, erteilt, und der ihn, aus gerechten oder ungerechten Ursachen, wieder absetzen kann. Ein solcher neuerannannter Fürst wird zu Constantinopel mit vielen Ceremonien, die ihm aber auch vieles Geld kosten, eingeweiht. Sonst leugnet der Verfasser, daß die Moldau jemals den Polen unterworfen gewesen sey; welches doch, nach den Polnischen Geschichtschreibern und Staatskundigen, gewiß genug zu seyn scheint. Die Einkünfte des Fürsten beliefen sich vormals jährlich über 600000 Thaler, sie sind aber in neuern Zeiten bis auf 200000 Thaler, und etwas darüber, gesa-

ten. Hierüber hat er die freye Verfügung. Und wann der türkische Hof eine Schagung fordert, wird solche von den Unterthanen erpreßt, und der Fürst ist nicht verbunden dazu etwas beizutragen. Als der Fürst Bogdan III. die Moldau der türkischen Herrschaft unterwarf, wurden jährlich nur 4000 Dukaten, nebst 40 Pferden und 24 Falken, als eine Lehnserkennlichkeit entrichtet; aber mit der Zeit sind dieselben zu einem Tribut von 12000 Dukaten, und dieser endlich bis zu 65000 Thaler erhöht worden. Ausser dem muß die Moldau bey gewissen Gelegenheiten dem Sultan, seiner Valide oder Mutter, dem Großvezier und andern Staats- und Hofbedienten so viele Geschenke geben, daß sie öfters auf 300000 Löwenthaler ausmachen, welche das Land, ohne daß der Fürst dazu etwas giebt, aufbringen muß. Von den Moldauischen Staats- und Hofbeamten, die in der Landesprache Bojaren und insgemein Baronen genannt werden, von dem Kriegsstaate, dem Hofceremoniel, den Gesezen und Gerichten, dem Adel und den übrigen Einwohnern und ihren Sitten und Gebräuchen erzählt der Verfasser viel merkwürdiges und sonderbares, aber wir können ihm hierinn, weil wir zu weitläufig werden würden, nicht folgen. Die Moldauer bekennen sich zur Orlechtschen Religion, die aber bey dem Pöbel noch mit vielem alten heidnischen Aberglauben vermengt ist. Das Kirchenregiment führt der Metropolit, unter welchem drey Bischöffe stehen. Der Patriarch zu Constantinopel hat über die Moldauische Kirche nichts zu sagen. Nur wird er, wenn ein Metropolit erwählt und von den Bischöffen eingeweiht und von dem Fürsten bestätigt ist, ersucht, ihn durch seinen Segen in seinem Amte zu bestätigen; welches er nicht abschlagen darf. Sonst sind sowol der Metropolit als die Bischöffe der Gewalt

welt des Fürsten vollkommen unterworfen. Große Klöster, die Archimandriten zu Vorstehern haben, sind in der Moldau nur vier, der kleinern aber, die unter Igumenen d. i. Äbten stehen, über 200. Alle beobachten die Regel des heiligen Basilus. Sie werden wegen ihrer Gastfreundschaft gelobt, welche so groß ist, daß jeder Fremder, er mag ein Rechtgläubiger oder Jude, Türke oder Armenier seyn, nach dem Vermögen des Klosters, wenn er auch ein ganzes Jahr da bleiben wollte, höflich, anständig und ohne Murren verpflegt werden muß. Die Moldauische Sprache halten einige für verdorbenes Latein; andere leiten sie aus der Italienischen her; und der Verfasser will darinn nicht entscheiden. Er führt verschiedene Wörter an, die offenbar Lateinisch, und andere, die ganz Italienisch sind. Die Walachen und Siebenbürtler haben einerley Sprache mit den Moldauern; aber ihre Aussprache ist etwas härter. Vor der Florentinischen Kirchenversammlung, die 1439. gehalten ward,brauchten die Moldauer lateinische Buchstaben. Aber weil auf derselben der damaligen Moldauische Metropolit zu der römischen Kirche übertrat, so brachte es sein Nachfolger Theoctistus, in der Absicht, die Moldauische Kirche von dem lateinischen Sauerterge gänzlich zu reinigen, bey dem Fürsten Alexander dem Guten dahin, daß er nicht nur die Leute, die in der Religion anderer Meinung waren, sondern auch die lateinischen Buchstaben aus seinem Fürstenthum vertrieb, und die Slavonischen, die insgesamt mit den Russischen übereinkommen, an ihre Stelle setzte; durch welchen Eifer er, sagt der Verfasser, der erste Urheber der Barbarey geworden ist, in welcher nun die Moldau stecket. Sondern sind die Slavonischen Buchstaben in gottesdienstlichen Büchern, in fürstlichen Briefen und andern Hofschriften



ten immer gebraucht worden. Daher lernten auch die Söhne der Edelleute keine andere als die Slavonische Sprache, in welcher aber die Wissenschaften nicht gelehrt werden konnten. Im vorigen Jahrhundert stiftete der Fürst Basilus der Albanier die erste Griechische Schule zu Jassy, und hernach auch eine Griechische und Moldauische Buchdruckerei, und ließ darinn Kirchenbücher und Gesetze drucken. Am Ende des vorigen Jahrhunderts fiengen endlich einige Moldauer an, sich auf die lateinische Sprache und Wissenschaften zu legen; worinn ihnen die Fürsten Duca und Constantinus Kantemir, des Verfassers Vater, mit guten Beispielen vorgiengen, indem sie auswärtige gelehrte Männer, zu Unterrichtung ihrer Kinder, beriefen; und seudem haben viele Moldauer einen Geschmack an der Griechischen, lateinischen und Italienischen Litteratur bekommen.

Nach dieser Beschreibung der Moldau folgt S. 121 - 298. *Abulfedae Opus Geographicum*. Der Hr. Prof. Reiske, in Leipzig hat es schon 1746, auf Verlangen des Herrn Darville, der es drucken lassen wollte, aus dem Arabischen in das lateinische übersezt. Weil er aber keinen Betleger dazu fand, gab er ihm die Uebersetzung, nebst einem Geschenke von 300. holländischen Gulden zurück. Hr. Reiske sagt in seiner Vorrede selbst, daß diese Uebersetzung ein jugendliches Werk sey, und daß er sie in 45 Tagen vollfertiget habe. Er entschuldiget die darinn befindlichen Fehler, weil er weder Lust noch Zeit gehabt hätte, sie auszubessern und vollkommener zu machen, als er von dem Herrn Herausgeber bewogen worden, sie ihm zum Abdrucke in das Magazin zu überlassen. Diese Erdbeschreibung des Abulfeda besteht in einer Einleitung und 28 Hauptstücken, die folgendermaßen überschrieben sind: 1. *Insula Arabum*, 2. *Aegyptus*,

1. Asia, 2. Africa, 3. Hispania, 4. Insulae maris mediterranei et atlantici, 5. Syria, 6. Mesopotamia, 7. al Iraka, 8. Churestan, 9. Persia, 10. Kerman, 11. Segestan, 12. Sendia, 13. India, 14. Sina, 15. Insulae maris orientalis, 16. er Ruma seu Natolia, 17. Armenia, Arran (Iran) et Adzerbeigan, 18. ol Gabalo, seu regio montana seu Iraka Persica, 19. od Dailom, et ol Gil seu Kilan, 20. Thabarestan, Mazanderan et Kumas, 21. Chorasani, 22. Zablestan et ol Gur, 23. Thocharestan et Badzachschan, 24. Chawarezmia, 25. Transoxana, 26. Mundi latus australe, seu terrae Nigrorum, 27. Mundi latus septentrionale, aut terrae Francorum, Turcarum, aliorum. Die 15. ersten Hauptstücke sind in diesem vierten Theile des Magazins nur enthalten; die übrigen sollen in dem fünften folgen. Hr. Reiske macht, nach seinem eigenen Geständnisse, aus dem *Abulfeda*, als einem Erdbeschreiber, nicht viel. Indessen, da er sich entschlossen hat, ihn abdrucken zu lassen; so wäre zu wünschen, daß er ihn ganz lieferte. Denn er hat das 1ste und 6te Hauptstück ausgelassen, und in dem zu erwartenden Reste will er auch das 25. und 26ste weglassen, weil das 6te von dem Hrn. Prof. Koeler und die übrigen drey von dem englischen Mathematiker Greaves schon längst herausgegeben sind. Allein da diese Bücher nicht in jedermanns Händen, und die letzteren schwer zu haben sind; so würde der Hr. Prof. Reiske den gemeinen Dank verdienen, wenn er seine Uebersetzung dieses alten Erdbeschreibers ganz herausgäbe, damit die Käufer des Magazins ihn, ob er gleich mehr zu den seltenen als nützlichen Büchern gehört, doch völlig und nicht verstümmelt bekommen mögen.

Die übrigen merkwürdigen Aufsätze in diesem Bande des Magazins sind folgende:

S. 303-308. Berechnungen der Einnahme und Ausgabe bey dem großen See- und Landzoll in Schweden für das Jahr 1766. Die ganze Einnahme betrug 1,608690 Thaler, 14 Der, 5 Pf. Silberrmünze.

S. 309-350. Nachricht von dem gegenwärtigen Zustande der vornehmsten Erzegebürge und Bergwerke in Schweden. Diese Nachricht ist ein Auszug aus dem Berichte von dem Zustande der Erzegebürge und der Bergwerke, welchen das Bergcollegium auf dem Reichstage 1769. eingegeben hat, und also desto zuverlässiger. Da man von den ältesten Zeiten her Metalle und Mineralien in Schweden gesucht hat; so sind die reichsten Erzschnitte ausgebrochen; und man hat daher in neueren Zeiten die von den Vorfahren nachgelassenen Ueberbleibsel aufführen, und in den Ruinen alter Gruben Erz auffuchen müssen. Man hat ferner solche Einrichtungen gemacht, wodurch man die großen Kosten, wenn die Schächten sehr tief herunter gehen, ersparen könnte, und endlich, durch verbesserte Schmelzprocesse, auch sonst nicht reichhaltige Erzarten zu nutzen gesucht. In dergleichen Versuchen und Arbeiten und andern Anstalten, um die rohen Materien zu einer dienlichen Handelsware zu bereiten, haben die schwedischen Bergfiscräten und Bergwerksinhaber einen solchen Eifer betrieben, daß davon sehr große Vortheile für sie und für den Staat geholt werden konnten. Allein, da man sich eben freute, daß die Bergwerkshandlung in Ordnung und recht in Gang gekommen war; so folgten gleich auf einander die großen Veränderungen mit dem Gelde. Die starke Vermehrung desselben durch die Ausleihen der Bank und ihre häufige

aus.

ausgegebenen Geldzettel, nebst dem dadurch, besonders in dem holländischen Kriege, verursachten außerordentlichen Steigen des Wechselcourses, war anfänglich zwar den Bergwerkseigenthümern ungemein vortheilhaft, weil mit dem Cours auch die Preise ihrer zubereiteten Waaren stiegen. Allein es dauerte nicht lange, so stiegen auch die Preise der Materialien und Lebensmittel, nicht nur in der Verhältniß, als die zubereiteten Waaren, sondern noch weit höher. Daher fanden viele Bergwerkseigenthümer ihre Umstände zuletzt mehr verschlimmert, als verbessert, ob sie gleich ihre Waaren zu einem hohen Preise verkauften. Nun brachte zwar hernach die von den Reichsständen verfügte Einschränkung der Bankanleihen und der theils durch ihre Verordnungen, theils durch sein eigenes Fallen verminderte hohe Wechselcours die Sachen in eine neue, aber zugleich den Gewerben und Nahrungungen sehr nachtheilige Stellung. Denn der Werth der repräsentativen oder Papiermünze, ward in kurzem, sogar über die Verhältniß in den Preisen des Silbers und Kupfers erhöht, so daß die Bankzettel, anstatt Kupfermünze zu repräsentiren, gegen Silber in einem höhern Werthe standen, als das Kupfer hatte. Hieraus sind alle die schädlichen Folgen entstanden, welche das Bergwesen in Schweden eine Zeitlang gedrückt, und den König bewogen haben, auf die letzte Zusammenkunft der Reichsstände zu bringen. Und hieraus wird man auch sehen, welchen großen Einfluß das schwedische Finanzwesen in den Bergwerksbau habe.

Nun folgt die eigentliche Nachricht von den Bergwerken, woraus wir aber nur etwas wenig anmerken können. Das Goldbergwerk Adelfors, welches für Rechnung der Krone gebauet wird, und zu dessen Unterhaltung jährlich 8000 Thaler Silbermünze ausgesetzt sind, hat 1665. 16 Mark 2 Loth und etwas

darüber geliefert, aufset dem vorräthigen Schlich, der auch noch 10. bis 12 Mark Gold enthielt.

Silberbergwerke sind vier. Das zu Sahla ist das beträchtlichste, und daraus sind in vier Jahren 1765. 1768., 5696 Mark gewonnen worden.

Kupferbergwerke, die bearbeitet werden, giebt es über zwanzig. Das größte und vornehmste darunter ist das zu Fahlun, insgemein das große Kupferbergwerk genannt, welches seit alten Zeiten schon berühmt, aber gegenwärtig, wegen verschiedener Unglücksfälle, bey weitem nicht so ergiebig, als vormals, ist. Die Ausbeute desselben ist in vier Jahren 1765. 1768. 17196 Schiffpf. 18 Lspf. gewesen.

Fünf Messingwerke haben, in den gedachten vier Jahren, ungefehr 12170. Schiffpf. geliefert.

Die Eisenwerke, die den größten Theil des Bergwerksbetriebes in Schweden ausmachen, haben durch den Fall des Wechselcours 1767. und die darauf gesunkenen Preise alles Eisens, einen schmerzhaften Stoß gelitten. Um die betrübten Folgen hiervon, die sich schon in der verminderten Menge der Eisen- und Stahlfabrickarbeiten und des Gußeisens zeigten, abzuwenden, ist die Regierung den Bergorten und Bergleuten, auf allerley Weise, um ihre Noth zu erleichtern, zu Hülfe gekommen. Sonst sind in den mehr gedachten vier Jahren 1765. 1768. in den vornehmsten Kanonen- und Ammunitionsgießereyen ungefehr 21328 Schiffpfunde gegossen worden. Was hernach von groben Eisen- und Stahlfabrickwaaren, von Kobold- Schwefel- Vitriol- und Alaunwerken, imgleichen von Steinkohlen- und Marmorbrüchen gemeldet wird, müssen wir, der Kürze wegen, übergehen.

S. 353. 372. Beschreibung des Fürstenthums Asturias, von einem Asturianer im Jahr 1764. Sowol diesen als die folgenden Spanien betreffenden

Arti.

Arzikel, hat der Herr D. C. R. Büsching von dem gelehrten Herrn M. Ulzer in Altona bekommen. — Diese Beschreibung enthält nur einige ohne Ordnung niedergeschriebene Anmerkungen, und ist nicht vollständig, vielleicht auch nicht immer zuverlässig. Denn der Verfasser derselben zählt in Asturien 1202 Kirchspiele; dahingegen in dem, dieser Beschreibung beigefügten Anhang, nur 765. angegeben werden, welche Zahl Herr M. selbst für richtiger als die erstere hält. Der Verfasser macht ferner Asturien 54 bis 58 Meilen (vermuthlich spanische) lang und 18 bis 22 Meilen breit; nach einer zuverlässigern Nachricht, die H. P. in einer Anmerkung giebt, ist dieses Fürstenthum nur 40 Meilen lang und 15 Meilen breit. Sonst ist es sehr volkreich, und kann seine Einwohner nicht ernähren. Viele gehen daher nach Castilien, und halten sich darinn einige Monate auf, um etwas Geld zu verdienen. Ihre Anzahl wird ungefähr auf 300000 geschätzt. Der ganze jährliche Ertrag der Ländereyen, der Nutzung der Heerden, der Industria, der Handlung, der Handwerke, der Besoldungen und des Tagelohns macht 60,821352 Reales de Vellon. Es fallen also auf jede Person zu ihrem jährlichen Unterhalte 200 Reales oder 12 Reichsthaler.

S. 378. 410. Reise von Madrid nach dem Escorial. Dieses Kloster wird von dem eine Viertel Meile davon liegenden Dorfe Escorial so genannt, und dieses soll den Namen von den Eisenschlacken haben, weil in den dortigen Gebirgen vormals Eisengruben gewesen sind. Herr P. unternahm die Reise, um die dasige Bibliothek zu besuchen. Der Anfang zu derselben ist die Büchersammlung des berühmten Königs von Aragonien und Neapel, Alfonsus V. gewesen, welche nach seinem Tode an des Kaisers Carls V. Secretair Gonzalez Perez, und nach die-

ses Absterben in das Escorial gekommen ist. Nachher ist sie durch die Bibliotheken des Don Diego Hurtado de Mendoza, des gelehrten Erzbischofs Anton Augustins, des berühmten Benedict. Arias Montanus, des Bischofs zu Plasencia, Don Pedro Ponu de Leon, und des Cardinals Gireli, vermehrt worden. Seit der Regierung der Borbonischen Könige hat sie keinen Zuwachs bekommen; welches kein Schade ist, weil die Mönche sie doch nicht gebrauchen. Dagegen hat die königliche Bibliothek zu Madrid den Anfang genommen, welche an gedruckten Büchern, die auf 60000 geschätzt werden, die Bibliothek des Escorials schon weit übertrifft. Aber alte Handschriften hat sie nicht, deren Anzahl desto größer in dem Escorial ist. Der geschriebenen arabischen Bücher werden allein 1800 gezählt, und alle Handschriften zusammen auf 6000 Stück geschätzt, welche aber ohne Ordnung und Wahl aufgestellt sind. Die gedruckten Bücher zeigen nicht, wie sonst gewöhnlich, den Rücken, sondern die Vorderseite, gleich als wenn sie die Augen der Zuschauer durch ihren vergoldeten Schnitt blenden sollten.

Unter den geschriebenen Büchern, die dem Hrn. P. in die Hände fielen, war ein Band, der, unter andern, den Proceß des falschen Königs von Portugal Sebastian, welchen der Beichtvater der österreichischen Prinzessin Anna erdichtet haben soll, und das Leben des falschen Nuncios enthielt. Der spanische Titel der letzten Schrift war: La Vida i Trabajos de Sahavedra, por cuya industria se metió la Inquisicion en Portugal: d. i. das Leben und die Trübsalen des Sahavedra, durch dessen Geschäftigkeit die Inquisition in Portugal errichtet worden ist. Die Lebensbeschreibung ist in Form eines Briefes, den Sahavedra selbst geschrieben haben soll, abgefaßt.

gefaßt. Hr. P. hat daraus, weil es eine ganz sonderbare Begebenheit ist, einen Auszug gemacht, dessen wesentlicher Inhalt auf folgendes hinaus läuft: Cabavedra, der sehr geschickt in der Feder und im Siegelstechen war, kam, nach seines Vaters frühem Tode, nach Madrid, wo viele Großen sich seiner Feder bedienten. Er ahmte alle Unterschriften der Herren des königlichen Raths, und selbst Carls V. und Philipps II. nach, und erwarb sich durch falsche Befehle viel Gold, ja gar eine Commende des Ritterordens von St. Jago mit 3500 Ducaten Einkommens. Nachdem er solchergestalt sein Brod 17 Jahre ruhig genossen hatte, machte er sich zum Cardinal. In dieser Würde verrichtete er verschiedene königliche Commissionen, und nahm an einem Orte 25000 Ducaten auf. Auf einer Reise in Portugal kam er zufälliger Weise mit einem von Rom gekommenen Theatinermonche zusammen, der ihm ein päpstliches Breve zeigte. Er nahm davon eine Abschrift, und versfertigte sich darauf eine Bulle, worin er zum Cardinal (Legato) à Latere, mit dem Auftrage die Inquisition in Portugal einzuführen, ernannt war. In Sevilla machte er seine Anstalten zu dieser Gesandtschaft, und nahm über 100 Bedienten an, die sich zu Badajoz versammelten, wohin er ihnen nachfolgte. Er ward in Lissabon prächtig empfangen, und man war seiner Bulle gehorsam. Er spielte seine Rolle in Portugal einige Monate, da er die Schwachheit beging, sich jemanden, den er für seinen Freund hielt, zu entdecken. Dieser aber ward ein Verräther, und lockte ihn auf die Grenzen von Castilien, wo er in Verhaft genommen, und nach Madrid vor den Erzbischof von Toledo, Don Juan Tavera, gebracht ward. Der Papst Paul III, welchen der Bericht von seiner Unternehmung in Erstaunen



nicht setzte, schrieb an den Erzbischof, ihm eine gelinde Strafe aufzulegen, und ihm die Freiheit zu lassen, einen Richter zu wählen. Der D. Arias, Inquisitor zu Llerena\*) den er wählte, verurtheilte ihn auf zehn Jahre zu den Galeeren, und auf Verlangen des königlichen Raths ward ihm das Schreiben bey Lebensstrafe verbothen. Der königliche Rath wollte ihm an den Kopf, weil er, durch untergeschobene Befehle, an 3 Millionen aus den königlichen Kassen gehoben hatte. Er blieb 18 Jahre auf den Galeeren; bis ihn der Pabst in Freiheit setzen ließ. — So weit gehet der Brief des Sahavedra, der aber ohne Jahr und Tag ist. Herr P. hält die ganze in diesem Briefe enthaltene Erzählung für eine Fabel, und setzt hinzu, daß vielleicht eben der Mönch Michael, der Prinzessin Anna, Schwester Philipps II. (Beichtvater)\*\*), von welchem er bereits oben angemerket hat, daß derselbe den Proceß des falschen Königs von Portugal erdichtet hätte, diese Fabel ausgebrütet habe. — Hierinn ist eine kleine Unrichtigkeit, die ich anzeigen will. Philipp II. hatte keine Schwester, die Anna hieß, sondern diese Anna war eine natürliche Tochter des bekannten Don Juan de Austria, welche zu Madrigal im Kloster lebete. Der Beichtvater desselben, Michael dos Santos, ein portugiesischer Mönch Augustinerordens, und eifriger Anhänger des Don Antonio, der sich König von Portugal nannte, stiftete, aus Hass wider Philipp II. einen aus Toledo gebürtigen Pastetenbecker, Gabriel de Espinosa, an,

\*) Herr P. hat übersetzt: Inquisitor der Königin; welches aus der Undeutlichkeit der Handschrift herrühren mag, so daß er, statt de Llerena, de la Reina gelesen hat.

\*\*) Dies Wort ist durch einen Schreib- oder Druckfehler ausgelassen.

an, die Person des 1578. in Afrika getödteten Königs Sebastian zu spielen, und bildete der Donna Anna ein, daß derselbe der wahre König Sebastian wäre. Nachdem der Handel entdeckt war, ward sowohl dem P. Michael, als dem Espinosa der Proceß gemacht; und man ließ beide hinrichten.\*) Und dies ist vermuthlich der Proceß, welchen Herr P. in der obgemeldeten Handschrift gesehen hat. Der P. Michael hat also den falschen Sebastian selbst aufgestellt, und keinesweges eine Erzählung von ihm erdichtet, wie Hr. P. anzuzeigen scheint, und daher auch die Lebensbeschreibung des Sahavedra für eine Erdichtung eben dieses Mönchs halten will. Dieses beyläufig. — Hr. P. forschte der Geschichte des Sahavedra weiter nach, und fand in der Historia Pontifical des Illustre, der um diese Zeit gelebt hat, dieselbe und die von ihm in Portugal errichtete Inquisition gleichfalls erwähnt. Ja Illustre sagt, daß er ihn selbst auf den Galeren gesehen habe. Dies ist also ein von der Escorialischen Handschrift verschiedenes Zeugniß. Paramo de Origine et Progressu Inquisitionis und Don Pedro Calazar de Mendoza in dem Leben des Cardinals von Lopera, Erzbischofs von Toledo, nahmen die Sache auch als wahr an; aber sie erzählen sie, wie Herr P. anmerkt, bloß aus der Escorialischen Handschrift. Weil der berühmte Benedictiner Geijoo die Geschichte der von Sahavedra in Portugal eingeführten Inquisition in seinem Theatro Critico untersucht hat; so zog Herr P. auch diesen zu Rathe. Geijoo widerlegt sie weitläufig. Er erzählt die Einführung der Inquisition in Portugal mit ganz andern Umständen, und erklärt die Gefandtschaft des Sahavedra für eine Fabel. —

Daß

\*) Ferreras in der allgem. Hist. von Spanien, Band X  
S. 467, 475, 478.

Die übrigen merkwürdigen Aufsätze in diesem Bande des Magazins sind folgende:

S. 303-308. Berechnungen der Einnahme und Ausgabe bey dem großen See- und Landzoll in Schweden für das Jahr 1766. Die ganze Einnahme betrug 1,608690 Thaler, 14 Der, 5 Pf. Silbermünze.

S. 309-350. Nachricht von dem gegenwärtigen Zustande der vornehmsten Erzebürgen und Bergwerke in Schweden. Diese Nachricht ist ein Auszug aus dem Berichte von dem Zustande der Erzebürgen und der Bergwerke, welchen das Bergcollegium auf dem Reichstage 1769. eingegeben hat, und also desto zuverlässiger. Da man von den ältesten Zeiten her Metalle und Mineralien in Schweden gesucht hat; so sind die reichsten Erzschnitte ausgebrochen; und man hat daher in neueren Zeiten die von den Vorfahren nachgelassenen Ueberbleibsel aufführen, und in den Ruinen alter Gruben Erz auffuchen müssen. Man hat ferner solche Einrichtungen gemacht, wodurch man die großen Kosten, wenn die Schächten sehr tief herunter gehen, ersparen könnte, und endlich, durch verbesserte Schmelzprocesse, auch sonst nicht reichhaltige Erzarten zu nutzen gesucht. In dergleichen Versuchen und Arbeiten und andern Anstalten, um die rohen Materien zu einer dienlichen Handelsware zu bereiten, haben die schwedischen Bergförderer und Bergwerksinhaber einen solchen Eifer befolget, daß davon sehr große Vortheile für sie und für den Staat gehofft werden konnten. Allein, da man sich eben freute, daß die Bergwerkshandlung in Ordnung und recht in Gang gekommen war; so folgten gleich auf einander die großen Veränderungen mit dem Gelde. Die starke Vermehrung desselben durch die Ausleihen der Bank und ihre häufige

aus-

ausgegebenen Geldzettel, nebst dem dadurch, besonders in dem böhmischen Kriege, verursachten außerordentlichen Steigen des Wechselcourses, war anfänglich zwar den Bergwerkseigenthümern ungemein vorteilhaft, weil mit dem Cours auch die Preise ihrer zubereiteten Waaren stiegen. Allein es dauerte nicht lange, so stiegen auch die Preise der Materialien und Lebensmittel, nicht nur in der Verhältniß, als die zubereiteten Waaren, sondern noch weit höher. Daher fanden viele Bergwerkseigenthümer ihre Umstände zuletzt mehr verschlimmert, als verbessert, ob sie gleich ihre Waaren zu einem hohen Preise verkauften. Nun brachte zwar hernach die von den Reichsständen verfügte Einschränkung der Bankanleihen und der theils durch ihre Verordnungen, theils durch sein eigenes Fallen verminderte hohe Wechselcours die Sachen in eine neue, aber zugleich den Gewerben und Nahrungungen sehr nachtheilige Stellung. Denn der Werth der repräsentativen oder Papiermünze, ward in kurzem, sogar über die Verhältniß in den Preisen des Silbers und Kupfers erhöht, so daß die Bankzettel, anstatt Kupfermünze zu repräsentiren, gegen Silber in einem höhern Werthe standen, als das Kupfer hatte. Hieraus sind alle die schweren Folgen entstanden, welche das Bergwesen in Schweden eine Zeitlang gedrückt, und den König bewogen haben, auf die letzte Zusammenkunft der Reichsstände zu bringen. Und hieraus wird man auch sehen, welchen großen Einfluß das schwedische Finanzwesen in den Bergwerksbau habe.

Nun folgt die eigentliche Nachricht von den Bergwerken, woraus wir aber nur etwas wenig anmerken können. Das Goldbergwerk Adelfors, welches für Rechnung der Krone gebauet wird, und zu dessen Unterhaltung jährlich 8000 Thaler Silbermünze ausgesetzt sind, hat 1665. 16 Mark 2 Loth und etwas

darüber geliefert, aufset dem vorräthigen Schatz, der auch noch 10. bis 12 Mark Gold enthielte.

Silberbergwerke sind vier. Das zu Sahla ist das beträchtlichste, und daraus sind in vier Jahren 1765. 1768., 5696 Mark gewonnen worden.

Kupferbergwerke, die bearbeitet werden, giebt es über zwanzig. Das größte und vornehmste darunter ist das zu Fahlun, insgemein das große Kupferbergwerk genannt, welches seit alten Zeiten schon berühmt, aber gegenwärtig, wegen verschiedener Unglücksfälle, bey weitem nicht so ergiebig, als vormals, ist. Die Ausbeute desselben ist in vier Jahren 1765. 1768., 17196 Schiffpf. 18 Lspf. gewesen.

Fünf Messingswerke haben, in den gedachten vier Jahren, ungesehr 12170. Schiffpf. geliefert.

Die Eisenwerke, die den größten Theil des Bergwerksbetriebes in Schweden ausmachen, haben durch den Fall des Wechselcours 1767. und die darauf gesunkenen Preise alles Eisens, einen schmerzhaften Stoß gelitten. Um die betäubten Folgen hiervon, die sich schon in der verminderten Menge der Eisen- und Stahlfabrickarbeiten und des Gußeisens zeigten, abzuwenden, ist die Regierung den Bergorten und Bergleuten, auf allerley Weise, um ihre Noth zu erleichtern, zu Hülfe gekommen. Sonst sind in den mehr gedachten vier Jahren 1765. 1768. in den vornehmsten Kanonen- und Ammunitionsgießereyen ungesehr 21328 Schiffpfunde gegossen worden. Was hernach von groben Eisen- und Stahlfabrickwaaren, von Kobold- Schwefel- Vitriol- und Alaunwerken, imgleichen von Steinkohlen- und Marmorbrüchen gemeldet wird, müssen wir, der Kürze wegen, übergehen.

S. 353. 372. Beschreibung des Fürstenthums Asturias, von einem Asturianer im Jahr 1764. Sowol diesen als die folgenden Spanien betreffenden

Arti-

Artikel, hat der Herr D. E. R. Büsching von dem gelehrten Herrn M. Plüer in Altona bekommen. — Diese Beschreibung enthält nur einige ohne Ordnung niedergeschriebene Anmerkungen, und ist nicht vollständig, vielleicht auch nicht immer zuverlässig. Denn der Verfasser derselben zählt in Asturien 1202 Kirchspiele; dahingegen in dem, dieser Beschreibung beigefügten Anhang, nur 765, angegeben werden, welche Zahl Herr P. selbst für richtiger als die erstere hält. Der Verfasser macht ferner Asturien 54 bis 58 Meilen (vermuthlich spanische) lang und 18 bis 22 Meilen breit; nach einer zuverlässigern Nachricht, die H. P. in einer Anmerkung giebt, ist dieses Fürstenthum nur 40 Meilen lang und 15 Meilen breit. Sonst ist es sehr volkreich, und kann seine Einwohner nicht ernähren. Viele gehen daher nach Castilien, und halten sich darinn einige Monate auf, um etwas Geld zu verdienen. Ihre Anzahl wird ungefehr auf 300000 geschätzt. Der ganze jährliche Ertrag der Ländereien, der Nutzung der Heerden, der Industria, der Handlung, der Handwerke, der Besoldungen und des Tagelohns macht 60,821352 Reales de Vellon. Es fallen also auf jede Person zu ihrem jährlichen Unterhalte 200 Reales oder 10 Reichsthaler.

S. 378. 410. Reise von Madrid nach dem Escorial. Dieses Kloster wird von dem eine Viertelstunde davon liegenden Dorfe Escorial so genannt, und dieses soll den Namen von den Eisenschlacken haben, weil in den dortigen Gebirgen vormals Eisengruben gewesen sind. Herr P. unternahm die Reise, um die dasige Bibliothek zu besehen. Der Anfang zu derselben ist die Büchersammlung des berühmten Königs von Aragonien und Neapel, Alfonsus V. gewesen, welche nach seinem Tode an des Kaisers Carls V. Secretair Gonzalez Perez, und nach die-

ses Absterben in das Escorial gekommen ist. Nachher ist sie durch die Bibliotheken des Don Diego Hurtado de Mendoza, des gelehrten Erzbischofs Anton Augustins, des berühmten Benedict. Arias Montanus, des Bischofs zu Plasencia, Don Pedro Pons de Leon, und des Cardinals Girletti, vermehrt worden. Seit der Regierung der Bourbonischen Könige hat sie keinen Zuwachs bekommen; welches kein Schade ist, weil die Mönche sie doch nicht gebrauchen. Dagegen hat die königliche Bibliothek zu Madrid den Anfang genommen, welche an gedruckten Büchern, die auf 60000 geschätzt werden, die Bibliothek des Escorials schon weit übertrifft. Aber alte Handschriften hat sie nicht, deren Anzahl desto größer in dem Escorial ist. Der geschriebenen arabischen Bücher werden allein 1800 gezählt, und alle Handschriften zusammen auf 6000 Stück geschätzt, welche aber ohne Ordnung und Wahl aufgestellt sind. Die gedruckten Bücher zeigen nicht, wie sonst gewöhnlich, den Rücken, sondern die Vorderseite, gleich als wenn sie die Augen der Zuschauer durch ihren vergoldeten Schnitt blenden sollten.

Unter den geschriebenen Büchern, die dem Hrn. P. in die Hände fielen, war ein Band, der, unter andern, den Proceß des falschen Königs von Portugal Sebastian, welchen der Beichtvater der österreichischen Prinzessin Anna erdichtet haben soll, und das Leben des falschen Nuncius enthielt. Der spanische Titel der letzten Schrift war: La Vida i Trabajos de Sahavedra, por cuya industria se metió la Inquisición en Portugal: d. i. das Leben und die Trübsalen des Sahavedra, durch dessen Geschäftigkeit die Inquisition in Portugal errichtet worden ist. Die Lebensbeschreibung ist in Form eines Briefes, den Sahavedra selbst geschrieben haben soll, abgefaßt.

gefaßt. Hr. P. hat daraus, weil es eine ganz sonderbare Begebenheit ist, einen Auszug gemacht, dessen wesentlicher Inhalt auf folgendes hinaus läuft: Cabavedra, der sehr geschickt in der Feder und im Siegelstechen war, kam, nach seines Vaters frühem Tode, nach Madrid, wo viele Großen sich seiner Feder bedienten. Er ahmte alle Unterschriften der Herren des königlichen Raths, und selbst Carls V. und Philipps II. nach, und erwarb sich durch falsche Befehle viel Geld, ja gar eine Commende des Ritterordens von St. Jago mit 3500 Ducaten Einkommens. Nachdem er solchergestalt sein Brod 17 Jahre ruhig genossen hatte, machte er sich zum Cardinal. In dieser Würde verrichtete er verschiedene königliche Commissionen, und nahm an einem Orte 25000 Ducaten auf. Auf einer Reise in Portugal kam er zufälliger Weise mit einem von Rom gekommenen Theatinermönche zusammen, der ihm ein päpstliches Breve zeigte. Er nahm davon eine Abschrift, und verfertigte sich darauf eine Bulle, worin er zum Cardinal (Legato) à Latere, mit dem Auftrage die Inquisition in Portugal einzuführen, ernannt war. In Sevilla machte er seine Anstalten zu dieser Gesandtschaft, und nahm über 100 Bedienten an, die sich zu Badajoz versammelten, wohn er ihnen nachfolgte. Er ward in Lissabon prächtig empfangen, und man war seiner Bulle gehorsam. Er spielte seine Rolle in Portugal einige Monate, da er die Schwachheit beging, sich jemanden, den er für seinen Freund hielte, zu entdecken. Dieser aber ward ein Verräther, und lockte ihn auf die Grenzen von Castilien, wo er in Verhaft genommen, und nach Madrid vor den Erzbischof von Toledo, Don Juan Tavera, gebracht ward. Der Papst Paul III, welchen der Bericht von seiner Unternehmung in Ersau-

nen



nicht setzte, schrieb an den Erzbischof, ihm eine gelinde Strafe aufzulegen, und ihm die Freiheit zu lassen, einen Richter zu wählen. Der D. Arias, Inquisitor zu Llerena \*) den er wählte, verurtheilte ihn auf zehn Jahre zu den Galeeren, und auf Verlangen des königlichen Raths ward ihm das Schreiben bey Lebensstrafe verboten. Der königliche Rath wollte ihm an den Kopf, weil er, durch untergeschobene Befehle, an 3 Millionen aus den königlichen Kassen gehoben hatte. Er blieb 18 Jahre auf den Galeeren; bis ihn der Pabst in Freiheit setzen ließ. — So weit gehet der Brief des Sahavedra, der aber ohne Jahr und Tag ist. Herr P. hält die ganze in diesem Briefe enthaltene Erzählung für eine Fabel, und setzt hinzu, daß vielleicht eben der Mönch Michael, der Prinzessin Anna, Schwester Philipps II. (Beichtvater) \*\*), von welchem er bereits oben angemerket hat, daß derselbe den Proceß des falschen Königs von Portugal erdichtet hätte, diese Fabel ausgebrütet habe. — Hierinn ist eine kleine Unrichtigkeit, die ich anzeigen will. Philipp II. hatte keine Schwester, die Anna hieß, sondern diese Anna war eine natürliche Tochter des bekannten Don Juan de Austria, welche zu Madrigal im Kloster lebete. Der Beichtvater desselben, Michael dos Santos, ein portugiesischer Mönch Augustinerordens, und eifriger Anhänger des Don Antonio, der sich König von Portugal nannte, stiftete, aus Haffe wider Philipp II. einen aus Toledo gebürtigen Pastetenbäcker, Gabriel de Espinosa, an,

\*) Herr P. hat übersezt: Inquisitor der Königin; welches aus der Undeutlichkeit der Handschrift herrühret, so daß er, statt de Llerena, de la Reina gelesen hat.

\*\*) Dies Wort ist durch einen Schreib- oder Druckfehler ausgelassen.

an, die Person des 1578. in Afrika getödteten Königs Sebastian zu spielen, und bildete der Donna Anna ein, daß derselbe der wahre König Sebastian wäre. Nachdem der Handel entdeckt war, ward sowohl dem P. Michael, als dem Espinosa der Proceß gemacht; und man ließ beide hinrichten.\*) Und dies ist vermuthlich der Proceß, welchen Herr P. in der obgemeldeten Handschrift gesehen hat. Der P. Michael hat also den falschen Sebastian selbst aufgestellt, und keinesweges eine Erzählung von ihm erdichtet, wie Hr. P. anzuzeigen scheint, und daher auch die Lebensbeschreibung des Sahavedra für eine Erdichtung eben dieses Mönchs halten will. Dieses beyläufig. — Hr. P. forschte der Geschichte des Sahavedra weiter nach, und fand in der Historia Pontifical des Illescas, der um diese Zeit gelebt hat, dieselbe und die von ihm in Portugal errichtete Inquisition gleichfalls erwähnt. Ja Illescas sagt, daß er ihn selbst auf den Galeren gesehen habe. Dies ist also ein von der Escorialischen Handschrift verschiedenes Zeugniß. Paramo de Origine et Progressu Inquisitionis und Don Pedro Calazar de Mendoza in dem Leben des Cardinals von Lopera, Erzbischofs von Toledo, nahmen die Sache auch als wahr an; aber sie erzählen sie, wie Herr P. anmerkt, blos aus der Escorialischen Handschrift. Weil der berühmte Benedictiner Geijoo die Geschichte der von Sahavedra in Portugal eingeführten Inquisition in seinem Theatro Critico untersucht hat; so zog Herr P. auch diesen zu Rathe. Geijoo widerlegt sie weitläufig. Er erzählt die Einführung der Inquisition in Portugal mit ganz andern Umständen, und erklärt die Gesandtschaft des Sahavedra für eine Fabel. —

Da

\*) Ferreras in der allgem. Hist. von Spanien, Band X  
S. 467, 475, 478.

Dagegen hält, (welches der Recensent noch hinzusetzen will,) der bekannte Portugiesische Geschichtschreiber Manoel de Faria y Sousa \*) diese Begebenheit für wirklich geschehen. Er bewundert sie, und ruft ihnen aus: „Man betrachte die Wege, wodurch Gott „die Sachen zum Guten, obgleich nicht durch eine „gute Hand, leitet, wie er schon mit dem Propheten „Balaam, der ein Bösewicht war, zu seinen Absichten gethan hatte!“. Er erzählt die Geschichte des Juan de Saavedra (so nennt er ihn, und meldet dazu, daß dessen Vater gleiches Namens ein Capitain in der Gegend von Jaen gewesen sey) in den wesentlichen Umständen gleichstimmig mit der Escorialischen Handschrift. Nur bemerkt er am Ende noch diese Besonderheiten, daß ausser der zehnjährigen Galeerenstrafe, ihm noch eine andere, nemlich die Abhauung der Hand, damit er nicht mehr schreiben könnte, zuerkannt worden sey; daß ihn hernach der Kaiser Carl V. zu sehen verlangt, und ihn, nachdem er ihn gesehen und gehört, mit einer Rente von 9000 Dukaten begnadiget habe, weil, wegen des Ruhms, sagt Faria y Sousa, der aus seiner Kühnheit für die Kirche entstanden wäre, der Kaiser es für billiger gehalten hätte, einen so kühnen Mann zu belohnen, als eine so frevelhafte Kühnheit zu strafen. Eben diese Erzählung des Faria y Sousa findet man auch in den Noticias reconditas y posthumas del Procedimiento delas Inquisiciones de Espanna y Portugal \*\*) und in den Memoires de Portugal du Chevalier d'Oliveyra \*\*\*) ist eine der Escorialischen Handschrift fast gleichlautende Nachricht, die sich

\*) Europa Portugueza, Tom. II. P. IV. Cap. 2. und 34. etc.

\*\*) P. II. p. 28. etc. etc.

\*\*\*) Tom. II. Ch. XI. p. 301.

sich mit dem Umstande endiget, da Saavedra, im Jahre 1556., auf ein Breve des Papstes Paul IV., von den Galeeren frey gelassen sey. Er führt die Chronica del Cardinal de Tavera und Aubery Histoire des Cardinaux zum Beweise an. Dem ungeachtet bleibt die Sache manchen und starken Zweifeln unterworfen. Die Portugiesische Akademie der Historie hat in der Sammlung ihrer Schriften\*) eine kurze Nachricht von der Inquisition in Portugal gegeben. Nach derselben ist das Keisergericht zu Evora von dem Könige Johann III. auf Anrathen seines Weichvaters Diogo da Sylva, Bischofs von Ceuta, das zu Lissabon, zu Coimbra und zu Goa, ober von des Königs Bruder, dem Cardinal Henrich, errichtet worden. Des Verrügers Saavedra und seiner Gesandtschaft hat die Akademie mit keinem Worte gedacht.

S. 411. 470. Auszug aus Don PEDRO GOMEZ DE BEDOYA Y PAREDES *Historia Universal delas Fuentes minerales de Espana, sitios en que se hallan, principios de que constan, analisis y virtudes de sus aguas — descripcion de los Lugares de su situacion, con una buena parte de la Historia natural del termino de cada pueblo y explicacion de las curiosidades que contiene.* En Santiago 1764. 4. Tomo I. Der Verfasser dieses Werkes ist erster Arzt des Dechanten und Kapitals zu Santiago, und Professor der Chirurgie und Anatomie auf der hohen Schule daselbst. Im Jahre 1750. machte er den Anfang zu diesem patriotischen Unternehmen, und ließ 3000. gedruckte Briefe gleichen Inhaltes an alle Apotheker, Aerzte und Wund-

\*) Collecçam dos Documentos e Memorias da Academia Real da Hist. Port. de anno 1723. p. 379. &c.

**Bundärzte**, in allen Städten Spaniens, abgehen, worinn er sie um die Beschreibung des Orts, ihres Aufenthalts; der Einwohner, Erbsung, Gerichtsbarkeit, Berge, Ebenen, Flüsse, Bäume, Pflanzen, Vögel, Thiere, Steine, Mineralien zc. und besonders der mineralischen Quellen und ihrer Tugenden und Wirkungen ersuchte, und sich zu Tragung aller Kosten verbindlich machte. Er empfing bald darauf wöchentlich 300. bis 400 Briefe, und von verschiedenen Orten theils den getrockneten Bodensaß des Wassers, theils Flaschen mit dem Wasser selbst. Er hatte nun eine Menge Papiere. Allein mit allen war er nicht zufrieden; er fand noch viele Mängel. Er ließ also zween Aerzte, auf seine Kosten, in Spanien herumreisen, und verschafte sich, auf diese Weise, die richtigen Beschreibungen, die er verlangte. Es sind in Spanien 1500. mineralische Quellen. Der Titel des Buches zeigt schon an, daß darinn nicht blos diese, sondern zugleich der natürliche und politische Zustand der Orter, wo sie sich befinden, beschrieben seyn. Man wird also sehr vieles darinn antreffen, welches zur Erweiterung und Berichtigung der Kenntniß von Spanien etwas beitragen kann. Der Verfasser hat die alphabetische Ordnung erwählt. Dieser erste Theil enthält nur die Buchstaben A und B, und das Werk wird solchergestalt sehr groß und weitläufig werden.

S. 473. 474. Des Dänischen Reichsraths ausgestellte Versicherung, daß Christina Munk, Königs Christian des Vierten \*) rechtmäßige Gefährtin gewesen sey, 1648. Es ist eine bekannte Sache, daß der König von Dänemark, Christian IV. sich die Christina Munk, weil sie nicht seine Maitresse war.

\*) Durch einen Schreib- oder Druckfehler steht hier Christian des Fünften.

werden wollte, zur linken Hand, 1615. habe an-  
trauen lassen, mit der Bedingung, daß sie nur den  
Titel: des Königs Gemahlinn, nicht aber Königin  
führen sollte. Gleich nach des Königs Tode hat der  
Dänische Reichsrath die hier abgedruckte Urkunde,  
welche auch Holberg \*) anführt, herausgegeben, um  
die Wahrheit dieser Ehe zu bezeugen.

S. 477-496. Kurze Beschreibung der Kymen-  
gorodischen Provinz im Wiburgischen Gouverne-  
ment des Rußischen Reichs. Aufgesetzt 1764.  
Das Wiburgische Gouvernement ist in die Wibur-  
gische und Kymenigorodische Provinz getheilt, und  
jede hat einen Statthalter. Für beyde Provinzen ist  
ein Lagmann oder Oberlandrichter, und in jeder ein  
Heradschöfving oder Landrichter bestellt. Zu der Ky-  
menigorodischen Provinz gehören die Städte Frie-  
drichshaven, Nyssot und Wilmamirand. In der  
letztern befindet sich der Statthalter und die Kanze-  
ley. Alle Sachen werden nach den schwedischen Ge-  
setzen abgehandelt, so wie vor der Abtretung der Pro-  
vinz an Rußland, und in der Kanzeley wird auch die  
schwedische Sprache gebraucht; obwol wenige Finnen  
Schwedisch verstehen. Es sind in dieser Provinz  
16 Kirchspiele, deren jedes 100. bis 150 Heumathen  
hat. Dörfer sind es nicht. Denn jeder Bauer wohnt  
mit seiner Familie besonders auf den Bergen und Hü-  
geln, und hat seinen Acker, Wiesen und Wald um sich  
her; und das heißt eine Heumath. Die Finnen ha-  
ben es unter der rußischen Herrschaft nicht so schwer,  
als unter der schwedischen. Sie stellen keine Recru-  
ten, und das jährliche Kopfgeld besteht in 16 Rope-  
ken, welche Manns- und Weibspersonen vom 15ten  
Jahr an, bis zum 65ten bezahlen. Sonst aber sind  
die Finnischen Bauern freye Leute, und nicht Leibe-  
genten.

B b 2

\*) Dän. Reichshist. Th. II. S. 371.

gene, wie die Ingermanländischen. Einige haben 600. bis 1000 Rubel im Vermögen. Die Finnen sind keine Liebhaber musikalischer Instrumente; sie tanzen und singen auch nicht in ihren Zusammenkünften. Nur geistliche Lieder singen sie in ihren Häusern, und zuweilen auf dem Wege. Gegen Nyflott sind drey Kirchspiele, wo die Grenze, in Ansehung gewisser Heimathen, noch nicht abgemacht ist. Die Bauern in diesen Heimathen bezahlen also weder an Rußland noch an Schweden Steuern. Die Rußischen Kroneinkünfte an Renten und Kopfgeldern betragen auf 12000 Rubel, und die Besoldungen der Kronbedienten auf 5000. Uebrigens findet man in dieser Schrift auch die Beschaffenheit des Landes und die Lebensart und Sitten der Einwohner gut und genau beschrieben.

S. 498. 512. Nachrichten von der Stadt Archangel und umliegenden Gegend. Aufgesetzt 1764. Daß Archangel eine Stadt (Gorod) heißt, kommt von dem Gasthose oder Kaufhause her, welches von allen weit und breit, Gorod, ohne Zusatz von Archangel, genannt wird. Im Jahre 1668. ist der Bau desselben angefangen und in 16 Jahren vollendet worden. Es wurden dazu viele 1000 gefangene Tataren gebraucht. Es ist ein starkes und weidläufiges viereckigtes Gebäude, von weißen glatten Steinen und Ziegeln, mit sechs starken Thürmen, und einem Walle und Palisaden an der Wasserseite. Die Gewölber für die Kaufmannsgüter sind aber wegen des verminderten Handels meistens leer, und theils verfallen. Hier ist auch ein Comtoir zum Verste der Kronschiffe. Der Ort heißt Solombal, und die Quartiere der Kronbedienten auf demselben machen schon eine regelmäßige und nicht kleine Stadt aus. Archangel hat auf 1200 Häuser und ist längst der Dвина gebauet. Die

Die Länge mag aufs höchste 5 Werste und die Breite kaum eine betragen. Die Stadt hat 1739. und 1753. großen Brandschaden, doch nur in dem schlechtesten Theile, erlitten, und ist gänzlich wieder aufgebauet worden. Es sind darinn 11 Russische Kirchen; nebst einer lutherischen und reformirten. Die lutherische Gemeinde ist ungefähr von 150., die reformirte nur von 50 Personen. Diese zwei Kirchen und die Schulen und Armen haben ihren guten Unterhalt, weil vor 15 Jahren die auswärtigen Kaufleute  $\frac{1}{2}$  Procent von allen ihren Waaren dazu bewilligt haben. Der Handel der ausländischen Comtoire hat sich sehr vermindert, und der Russischen sehr vermehrt. Man rechnet nur 40 jährlich ausgehende Schiffe; sie sind aber alle von 150 bis 300 Lasten und darüber. Den größten Theil der Frachten machen Leinsaat, Thran und Theer aus. Es wird aber auch eine Menge Talglichter, allerley Pelzwerk, Wachs, Honig, Matten, viele tausend Ellen Tafelzeug und Leinwand, und zuweilen viele tausend Lasten Korn und eine gute Ladung Stangen Eisen ausgeführt. Die Samojeden pflegten sonst gegen die Fastenzeit zu hunderten mit ihren Rennthieren nach Archangel zu kommen; welches seit etlichen Jahren nicht geschehen ist, weil der Schnee nicht stark genug gefroren war, daß die Rennthiere darüber hätten laufen können. Von dem Anblick dieser Thiere werden die Pferde scheu, und nehmen das Reißhaus, so daß man sie nicht halten kann. Ob das fürchterliche Geweih der Rennthiere, oder ein sonderbarer Geruch derselben, daran Ursache sey, vermag der Verfasser nicht zu entscheiden. — Andere Merkwürdigkeiten der Stadt und der dortigen Gegend verbietet der Raum zu erwähnen.

S. 513-516. Knigi sſitiſſjw'atſch 2c. 2c. d. i.  
Bücher der Leben der Heiligen, nach den zwölf



Monaten, nemlich Sept. Oct. u. N. Verbefferte und zuverlässigere zweite Auflage. Moskau im Jahre nach Erschaffung der Welt 7270., nach Christi Geburt 1762. Indict. 10. im Märzmonat. 4 Bände in Folio, 1000 Bogen, ohne Titel, Vorrede und Register. Der Verfasser ist Dimitrij von Kostom, der 1709. als Metropolit von Kostom und Jaroslaw gestorben, und wegen der bey seinem Grabe geschehenen Wunder, am 9ten April 1757. canonisirt worden ist. Der erste Band der ersten Auflage ist 1689. der 2te 1695. der 3te 1700. und der 4te 1705. zu Kiow im Petscherskischen Kloster gedruckt worden. Eine andere verbesserte Ausgabe ward in den Jahren 1711. 1714. 1716. und 1718. in eben dem Kloster besorget. Aber als der vierte Band erst angefangen war, gieng alles, was davon abgedruckt war, durch eine Feuersbrunst verlohren. — Vermuthlich wird sie daher nicht in der Anzahl der Auflagen mit gerechnet. — Die Kaiserin Elisabeth befahl 1745. daß diese Leben der Heiligen wieder gedruckt werden sollten. Es verzog sich damit, wegen einiger von dem Synod darinn vorgenommenen Verbesserungen sehr lange; endlich aber ward das Werk 1762. fertig. Es begreift nicht allein die Russischen, sondern auch die ausländischen Heiligen. Jeder Band enthält 3 Monate, und der September macht den Anfang. Auf jeden Tag kommen gemeiniglich mehr als ein Heiliger, oft 5. zuweilen 40. und einmal 3618. Vor dem ersten und 2ten Bande, nicht aber vor dem 3ten und 4ten stehen Verzeichnisse der Römischen, Griechischen und Russischen Schriftsteller, aus deren Büchern und Handschriften die Lebensbeschreibungen genommen sind. In dieser neuen Auflage hat der Verfasser selbst eine Stelle bekommen. Ausser den in den Lebensbeschreibungen selbst zerstreuten historischen

für die neue Historie u. Geographie. 4r Th. '382

sehen Merkwürdigkeiten steht in dem 3ten Bande eine besondere Abhandlung von den Kosaren oder Chosaren.

Kl.

---

XXIII.

Des Elementarbuch's für die Jugend und für ihre Lehrer und Freunde in gesitteten Ständen. Von J. B. Basedow, P. P. Erstes Stück, 384 Seiten. Zweytes Stück, 308 Seiten. Drittes Stück, 152 Seiten, 8. Nebst einer Sammlung von 53 Kupfern, in 4. 1770.

**E**inen Auszug, aus welchem unsere Leser die Anlage und Ausarbeitung dieses merkwürdigen Werkes abnehmen können, wollen wir nach Möglichkeit vorlegen, und mit der größten Anspruchslosigkeit unsere Meynung sagen. Daß diese mit den bereits gefällten oder noch zu fällenden Urtheilen anderer immer übereintreffen werde, versprechen wir uns selbst nicht, und man wird es auch nicht von uns fordern. Daß das Elementarbuch zu demjenigen Unterrichte, der, nach den erweiterten und gebesserten Einsichten, und der sonstigen Beschaffenheit unserer Zeiten das Gemeinnützigste für Personen aus gesitteten Ständen enthält, und in der Zeit, bis einer eine besondere Lebensart wählet, also ohngefähr bis ins 15te Jahr ertheilet werden kann, ein Handbuch seyn soll, welches alle andere, die zum Unterrichte in einer besondern Religion gehörigen ausgenommen, bis dorthin ensbehrlich machen kann; daß zum mannsfaltigen Vergnügen, und mannsfaltigem Nutzen die Kupfer.

daben dienen sollen: sehen wir als bekannt voraus. Daß noch kein Buch von der Art, auch keine dazu bestimmte, gehörig zusammenpassende Folge von Büchern vorhanden, wird wohl schwerlich jemand in Zweifel ziehen, wenigstens kann es der Recensent mit Grunde nicht. Und daß ein dieser Absicht entsprechender, so viel möglich, vollständiger, gründlicher, deutlicher, wohlgeordneter encyclopädischer Unterricht etwas erwünschtes wäre, aber keine leichte Sache seyn könne, muß jeder, der nur einigen Begriff von der Sache hat, bald einsehen. Dies alles aber muß man vor Augen haben, um mit Vernunft und Billigkeit ein Werk von der Art zu beurtheilen; indem man dabey auf der andern Seite versichert seyn kann, daß, wenn ein solches Werk möglich ist, es einem Manne von dem philosophischen Genie, der durch lange Prüfung und oft wiederholte Versuche geläuterten Einsichten in die Psychologie, Moral und Erziehungs-kunst, wie unpartheyische beyrn H. V. nicht verkennt worden; wenn dieser sich zumal ein ganz eigenes Geschäft daraus macht, vorzüglich gelingen muß. Vorallige Urtheile wenigstens hieben zurück zu halten, befehlt die gesunde Vernunft einem jeden, und rath die Klugheit besonders denjenigen, die sich nicht gleicher Vorzüge bewußt sind, damit sie sich nicht bey Verständigen und Billiggesinnten verhaßt oder lächerlich machen. Alles dieses aber erinnern wir nicht, um ein Vorurtheil für das Buch zu erschleichen, welches, bey der hier zu erwartenden Aufmerksamkeit des Publikums, gegen die genauere Untersuchung sich doch nicht behaupten würde; sondern vielmehr nur, um aufrichtig sehen zu lassen, mit welchen Gesinnungen wir selbst diese Untersuchung unternommen haben, und ist wieder vorzunehmen uns verpflichtet halten. Zur Sache also. S. 1-67. Gespräche. Die Absicht

steht dieser Gespräche ist nicht sowol, kleine Kinder darinne redend vorzustellen, recht natürlich, oder so wie die meisten reden; sondern vielmehr sie zu vermünftigen Reden und guten Gedanken, deren dieses Alter fähig ist, anzugewöhnen, und den Eltern zu zeigen, wie dieses ohngefähr geschehen könne. Und wenn man sie nun aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, so wird man bald den Werth und die Wichtigkeit dieser Gespräche einsehen, die gewiß auch nicht das Gerüst sind, welches dem K. die wenigste Mühe gekostet hat. Sie betreffen die Nahrungsmittel, das Eigenthum, den Ursprung der Pflanzen, Thiere und Menschen, Ordnung, Leben, Tod, und viele andere Dinge, die wir nicht alle anführen können, um die Grunderkenntnisse, die elementarischen Begriffe davon beizubringen. Hier ist eine kleine Probe.

„S. 8. die Mutter — Hat man auch wohl Nahrungsmittel vom Menschen, mein Kind? Knabe. Pfuy, die möchte ich nicht zu mir nehmen. M. Du hast es doch vor diesem gerne gethan. K. Niemals, niemals Mama. M. Du mußt denen, die klüger sind, wie du, nicht so zuversichtlich widersprechen. Hast du nicht mit großem Vergnügen meine Milch gesogen, wie dieser Säugling an der Brust seiner Mutter? K. O süße Mama, ich habe geirrt. M. Der Irrthum ist der gewöhnliche Zustand der Kinder; eben darum müssen sie andern nicht mit Zuversicht widersprechen, von vielen Dingen nur mit Ungewißheit reden, und sich gern belehren lassen.“

Wie wenn der Knabe geantwortet hätte, daß er sich nicht erinnere? — Wir machen diesen Einwurf, weil wir manchen von der Art haben machen hören. Aber fürwahr, wer solche Einwürfe im Ernste machet, für den können keine Bücher, zumal keine Gespräche, geschrieben werden. Aber wider die Unterredung über-

den Ursprung der Menschen haben wir einen Einwurf zu machen, wenigstens den, daß der B. mit diesem Unterrichte, wir wissen nicht warum, so sehr eilt. Wir räumen ein, daß die Kinder oft frühe dergleichen Fragen aufwerfen, und daß man ihnen nicht immer völlig ausweichen kann. Wir sind gar nicht der Meinung, daß man ihnen bey der Gelegenheit eine Unwahrheit sagen soll. Aber wozu der umständliche Bericht S. 11. f. schon nöthig ist, sehen wir nicht ein. Im Ernste, warum wollen wir so bemüht seyn, Kindern eine Sache zu erklären, die allen Naturforschern bis diese Stunde noch ein Geheimniß ist? Daß das Kind seiner Mutter und seinem Vater das Leben zu danken hat, daß es erst in seiner Mutter Leib gewesen ist, und bey seiner Geburt ihr viele Schmerzen verursacht hat, kann man ihm, so bald es nützlich scheint, sagen. Es wird es halb verstanden glauben, wie es viele andere Dinge glaubt und glauben muß. Weitere Fragen nach der Art und Weise werde ich nicht veranlassen, oft zu vermeiden wissen, und oft mit der Versicherung, daß wir es alle nicht wissen, oder daß das Kind es noch nicht begreifen könne, abweisen. Das Verbot S. 12. von der Geburt und Erzeugung etwas zu reden, ausser mit dem Vater oder der Mutter alleine, könnte leicht eine üble Wirkung haben. — Unterdessen ob der Recensent gleich diese Stelle würde weggelassen haben, so findet er doch nichts so anstößiges darinne, daß er sie unleserlich zu machen für nöthig fände in dem Exemplare seiner Kinder, wie der B. selbst vorschlägt, auf den Fall, daß sie jemanden anstößig seyn sollte. Und überhaupt wünschen wir, daß, ehe jemand unserm Tadel heppflichtet, er, was B. in dem Methodenchuche für seine Meinung gesagt hat, wohl erwägen möge. — Die Begriffe, die in diesem Haupt-

stücke

stücke vorkommen, sind noch keine eigentlichen Definitionen, wodurch die Sache immer auf das genaueste bezeichnet, und unterschieden würde. Die Verständlichkeit, die die Hauptsache war, litte es nicht. Und wird man dies hier verlangen, da eine Definition, die ohne alle Ausnahme richtig sich befände, so schwer ist, wenn man gleich mehrere Freyheit hat? Wenn ein besonderer Fall kommt, der Gelegenheit dazu giebt, erklärt man sich weiter. So denken wir auch in Ansehung etlicher der Regeln in Versen S. 21. und 22. Hingegen ist es viel werth, daß der V. einen Fehler so geschickt zu vermeiden gewußt hat, in den man so leicht fällt, zumal wenn man nur Kinder vor sich hat, den Fehler des ungemessenen Tadelns. 3. B. S. 63. Viel Vergnügen versprechen wir unsern Lesern vom XVIten Gespräche, in welchem dem Knaben auf sein Verlangen der Nutzen eines Degens erklärt wird, und welches mit einer angemessenen Erwähnung des andern Lebens sich schließt, welchen Gedanken lebhaft zu machen, der V. bey aller Gelegenheit bedacht ist. Ueberhaupt erkennen wir die Meisterhand in den Uebergängen zu moralischen Gegenständen und der Einstreuung guter Lehren. 2) Vermischte Lehren in mancherley Schreibart S. 67. a) Lebensarten zur Aussprache und Unterscheidung ähnlich klingender Worte. b) Von Buchstaben und Sylben. c) Einige Regeln des Lesens, alle in Beyspielen gezeigt und daraus gefolgert. Im Methodenbuch werden weitere Vortheile angezeigt, um die Kinder leicht lesen zu lehren. 3) Uebung im Lesen S. 87. Was das Kind hier zu lesen bekömmt, enthält die Erklärung einiger Kupfertafeln von angenehmen Inhalte. Vermuthlich werden Kinder dies lieber lesen, als Dinge die sie nicht verstehen, oder nicht achten. Der Vortrag ist darnach eingerichtet. Gelegentlich sind hier nützliche

liche Erinnerungen wegen der Rechtschaffenheit bey den Kinderspielen eingestreut, oder eine nützliche Wissbegierde wird erwecket; und unvermuthet sieht sich (S. 97.) das Kind genöthiget, die lateinischen Buchstaben zu lernen, wenn es weiter im Texte kommen will. Der Tadel: O Mode, du bist oft nicht klug, kommt etlichemale vor. Wir verstehen den Verfasser wohl; aber was soll das Kind sich eigentlich dabey denken? Freylich es kann ihm erklärt werden; und der Grundsatz, daß man aus Gefälligkeit für die Gewohnheit der meisten manche Unbequemlichkeit übernehmen muß, auf welche diese Erklärung etwa fortführen möchte, muß dem Kinde doch wohl bald bekannt gemacht werden. Bey den Regeln des Wohlansständigen, die hie und da beygebracht sind, ist uns der Gedanke aufgestiegen, daß es vielleicht bey manchem Kinde einen guten Dienst thun möchte, daß es in seinem Buche die Regeln vorgeschrieben findet, von welchen es den Grund nicht immer einsehen kann, noch auch die Nothwendigkeit kraft der Naturtriebe fühlt, wie bey den vornehmsten Pflichten der Liebe und Gerechtigkeit. \* In einem, von ihm nicht anders zu erwartenden vorsichtigen Tone und Vortrage, macht der V. den Kindern die Laster bekannt, auf die er in seinem Unterrichte stößet. 3. B. S. 110. 4) Von Thieren und dem menschlichen Körper S. 111. Hier sängt sich Unterricht an, der auch Erwachsenen, wir dürfen wohl sagen Gelehrten, nützlich, wenigstens eine angenehme Erinnerung seyn kann; ob er gleich noch eigentlich für Kinder eingerichtet, nicht vollständig systematisch ist. Was vorzüglich die Neugierde zu mehrerer Erkenntniß reizen, nachfolgende Theorien zu erläutern, die Wunder der Schöpfung zu merken, zur Erkenntniß der Weisheit und Güte des Schöpfers gründlich vorzubereiten, Zweifel dagegen aufzulösen,

sen, dienlich seyn kann, ist in einen reichhaltigen Auszug gebracht. Einigen möchte der W. vielleicht zu sehr für die bekannte Hypothese eingenommen scheinen, daß die Menschen diese oder jene Kunst, von den Thieren möchten erlernt haben. Er kommt verschiedenumale darauf; jedoch immer mit einem leicht. Einige merkwürdige Geschichten von listigen Streichen der Thiere erzählt der W. von denen er selbst ein Zeuge seyn kann. Was er von dem Papagey und seinem Plaudern sagt, ist, wie alles, was er hier und da von den Seelen der Thiere in Vergleichung mit den menschlichen äussert, mit einer Genauigkeit, Vorsicht und Deutlichkeit abgefasst, die man nicht leicht findet. Bey der Zergliederung des menschlichen Körpers ist hier der W. noch nicht so umständlich geworden, als mancher etwa fürchtet. Ganz kurz und trocken, just so, wie es uns recht dünket, sagt er, da er so weit gekommen ist, „die Schaamtheile sind der Ehrbarkeit wegen, mit der Hand bedeckt. (Der Begriff von der Ehrbarkeit ist durch den vorhergehenden Unterricht schon hinlänglich gegründet.) Vom Gehör und vom Sehen, von Krankheiten und der Diät, kommen beym Beschluß dieses Hauptstückes die hieher schicklichen Bemerkungen vor. 5) Etwas von Seelenkräften S. 191. Hier ist unser Philosoph schon zu bekannt, als daß wir uns dabey aufhalten dürften. Compendia der Logick hat er dabey nicht ausgeschrieben, und die Vergleichung mit denselben wird ihm auf keine Weise schaden. Wir wollen doch die Verse hersehen, in welchen er die vorher erklärten Begriffe zusammengereimt hat.,,

Die Seele hat Verstand und Willen  
Und Kraft den Vorsatz zu erfüllen  
In dem Verstand ist Sinneskraft.  
Die uns durch Glieder Kenntniß schafft

(für



(für durch Glieder, hätten wir vielleicht gesetzt. Die erste.)

Doch folgt Aufmerksamkeit nicht nach;  
 So bleibet diese Kenntniß schwach.  
 Durch das Gedächtniß fällt uns bey  
 Was ehimals uns geschehen (vielleicht besser begeg-  
 net) sey.

So wächst die Erfahrung an,  
 Die der Versuch vermehren kann.  
 Weit mehr und feiner als ein Thier  
 Vergleicht und unterscheidet ihr.  
 Drum wächst der Menschen Kenntniß fort  
 Durch andrer Menschen Mien' und Wort.  
 Dann denken wir mit Urtheils, Kraft,  
 Gewiß, vermuthend, zweifelhaft;  
 So wie die Sinnekraft uns zwingt,  
 Wies die Erfahrung mit sich bringt,  
 Was uns ein Weiser lehrt, erzählt,  
 Wenn uns der Einsicht Stärke (wir: die eignen  
 Einsicht) fehlt

Und endlich können wir aus Schlüssen  
 Durch alte Dinge neue wissen.  
 Noch eins: die Phantasie stellt vor,  
 Was anders war dem Aug und Ohr.

Im zweyten Theile kommen diese Verse festgesetzt  
 und hie und da verändert vor. Die Triebe des Willens  
 oder der Willkühr werden im folgenden erklärt,  
 nicht ohne Erinnerungen fürs Herz. Wir sind doch  
 gewiß, daß mancher redliche und verständige Mann  
 W. hochschätzen muß, und ihn segnen wird, um die-  
 ses Hauptstückes willen. Wir haben auch nichts ge-  
 gen die Erklärung der Neigung der Geschlechter ge-  
 gen einander S. 234. f. Es folgt nun 6) Einige  
 sinnliche Erkenntniß der Körperwelt, oder Grund-  
 lehren der Physik. Der W. hat es selbst bemer-  
 ket,

set, daß er hiebei an einigen Orten weiter gegangen  
 ist, als es der Absicht und Fähigkeit vieler seiner Lehrlinge  
 angemessen seyn dürfte. Aber da doch einige  
 vielleicht so viel wünschen möchten, und andere ja  
 nicht genöthiget sind, alles alsbald vorzunehmen und  
 zu erschöpfen, so wird er wohl eben so leicht deswegen  
 entschuldiget als getadelt werden können. Und ob-  
 gleich hier der Unterricht, um nicht allzu weitläufig  
 zu werden, schon ziemlich akroamatisch geworden ist:  
 so erinnert sich doch der V. von Zeit zu Zeit an seine  
 Lehrlinge. Proben abzuschreiben dürfen wir uns nun  
 nicht wohl mehr erlauben. 7) Angenehme Uebun-  
 gen im Lesen und Denken S. 289. a) Sprich-  
 wörtliche Redensarten, α) lehrreiche, β) solche die  
 leicht gemisbrauchet werden können, γ) noch andere  
 zum Theil fehlerhafte und unnütze. — Man muß  
 sie nach ihrer Bestimmung, als Uebungen im Den-  
 ken, beurtheilen. Ob aber doch nicht einige darunter  
 sind, die besser hätten wegbleiben können, weil wo  
 nicht böse, doch possierliche Ideen dadurch erzeugt  
 werden könnten, die ausser dem so leicht nicht zu be-  
 fürchten wären: wollten wir dem V. selbst zur nachma-  
 ligen Ueberlegung empfehlen. b) Erzählungen und  
 Lehren. Daß diese erst auf einen solchen Unterrichte  
 in der Physick und Seelenlehre folgen, als vorher-  
 gegangen ist, kam uns etwas bedenklich vor. Doch  
 wir wissen uns auch etwas darauf zu antworten.  
 Was dort zusammen genommen worden ist, weil es  
 sich nicht süglich trennen und vertheilen ließ, soll nicht  
 beim ersten Unterrichte völlig verstanden werden; und  
 wenn es nöthig scheint aus subjektiven Gründen,  
 kann ja ein jeder die Ordnung nach seinem Gutdün-  
 ken einrichten. c) Fabeln und Erzählungen in  
 Prosa und Versen, meist aus unsern besten Dicht-  
 ern gewählt, doch nicht ohne Abänderungen; wes-  
 wegen

wegen der B. auch nicht ihre Namen jedesmal be-  
setzen, sondern sie nur überhaupt in dem dahin gehö-  
rigen Stücke des Methodenbuches anzeigen wollte.  
d) Einige moralische Denkprüche; die uns nicht  
sonderlich gefallen haben, wenigstens von Seite der  
Versifikation. Es sind ihrer nicht viele e) Lieder für  
Kinder.

Wir kommen zum zweiten Stücke; können uns  
aber dabei nicht lange aufhalten, aus Mangel des  
Raumes, und der Zeit. Auch ist der Recensent nicht  
im Stande über den größten Theil der darinne ent-  
haltenen Materien, nemlich diejenigen, die zur Na-  
turbeschichte und Kenntniß der Handwerker, Künste  
und Gewerbe gehören, so zuversichtlich zu urtheilen,  
als er es wohl wagen darf in Ansehung dessen, was  
zur eigentlichen Philosophie und den schönen Wissen-  
schaften gehört. Wir begnügen uns also nur anzu-  
merken, daß in Ansehung dieser Kenntnisse der Un-  
terricht uns faßlich, zweckmäßig, ausführlich und gründ-  
lich scheint; daß bey Beschreibung der natürlichen  
Produkte die Benennung derselben meist angemeldet,  
Aufmerksamkeit gegen das Bewundernswürdige erzeu-  
get, und manche wichtige Erinnerung an die Pflicht  
an jedweden gelegenen Orte hergebracht ist, mit der  
schon gerühmten Geschicklichkeit des B. Denn daß  
dergleichen Züge vom Herr B. auch hier herkommen,  
vermuthen wir doch; obgleich angezeigt ist, daß Physik  
und Naturgeschichte von einem andern Manne herkom-  
men, nemlich Hn. Wolke, der ehemals des Unterrich-  
tes eines Kästners und Hollmanns genossen, schon  
seit mehreren Jahren in diesem Fache sich geübt, und  
die Mitarbeit am Elementarwerke unter der Direc-  
tion des Herrn B. übernommen hat. Etwas zur  
Probe müssen wir doch wohl auch aus diesem Theil  
abschreiben. Also von den Winterarbeiten S. 34. f.

„Auf

„Auf dem vierten Blattheil (der 16ten Kupfertafel) wird ein Gehölze und einige Lustbarkeit und Arbeit des Winters vorgestellt. Etwas in der Ferne seht ihr eine Hirschjagd. Die Begierde ein einziges Wild zu erlegen, zu fangen oder todtzujagen, ist bisweilen so groß, daß die Liebhaber der Jagd sehr vieles daran wagen; kostbare Hunde, die ihnen sehr lieb sind; Pferde, die bisweilen zu todt geritten werden; viel Unkosten und viel Zeit, ja bisweilen Leib und Leben ihrer selbst, und derer, die mit ihnen auf die Jagd gehn. Solche gefährliche Jagden ist und anzustellen, zwingt niemanden die Noth. Ich habe einmal gehört, es solle ein Land seyn, wo man nur den Offizieren und Soldaten erlaubt, auf solche Art zu jagen. Denn diese müssen gewohnt werden, bey Lebensgefahr gleich muthig zu bleiben, mit Pferden über niedrige Bäume und Gräben zu setzen, durch Gebüsch sich durch zu drängen, und durch Wasser zu schwimmen, steile Anhöhen zu ersteigen, durch die schlimmsten Wege durch zu kommen, alle Witterungen zu ertragen, und bisweilen Hunger und Durst und andere solche Beschwerlichkeiten eine Zeitlang zu leiden, welche die Liebhaber der Jagd sich ohne Noth zu erwählen pflegen. Nützlicher und rühmlicher ist also das Geschäft jener braven Landmänner dort zur Linken in der Scheune. Sie dreschen mit Dreschflegeln das Getraide aus den Aehren und dem Stroh. Viele dreschen in Gesellschaft, Schlag auf Schlag, nach dem Takte und mit gehöriger Zwischenzeit. Sonst würden die Dreschflegel zusammenstoßen, und wider ihre Absicht die Köpfe der Drescher zerschlagen. Das Ohr würde auch die unordentliche Wiederholung des Schalles nicht leicht aushalten. Denn der Mensch liebt von Natur die Harmonie und den Takt, welches man bey allen Schmieden hören kann. Wenn die

D. Bibl. XIV. B. II. St.      Ca      Röm

Körner ausgedroschen sind, werden sie aus dem Stroh geschüttelt. Das Stroh aber wird in Bündel gebunden und aufgehoben, entweder dem Vieh zum Futter, oder zum Dachdecken der Bauerhäuser, oder zur Heizung, oder endlich allerlei Sachen, als Strohhüte, Matten, Seile und Körbe daraus zu machen. Die Erfahrung lehrt das menschliche Geschlecht nach und nach, aus manchen Dingen einen Nutzen ziehen, der vorher unbekannt war. Die ausgedroschenen Körner werden auf der Tenne zusammengelegt, hernach mit der Wurfschaufel gegen den Wind geworfen, daß die leichte Spreu davon zurück fliege, endlich auf der Wanne geschwungen, u. s. w., Es ist aber auch noch in diesem zweyten Stücke das übrige aus der Logik und Moral, und etwas aus dem Rechte der Natur und der Staatslehre anzutreffen, viel vorzügliches, was der Recensent wohl gern besonders anpreisen möchte, einiges, wogegen er Erinnerungen machen könnte: aber beides läßt sich hier nicht wohl mehr thun. Das dritte Stück enthält den Religions-Unterricht, den wir auch denen in die Hände wünschen möchten, die das übrige nicht gebrauchen wollen. Etwas später kommt dieser Unterricht, wird vielleicht mancher denken. Aber der B. kann antworten, daß dasjenige, was er hier sagen wollte, und so wie er es sagen wollte, nicht eher gesagt werden konnte. Er bemerkt ja auch ausdrücklich in der Vorrede, daß er gar nicht der Meynung sey, als ob man schlechterdings nichts von Gott und der Religion vorher mit den Kindern reden sollte. Man lese bey ihm selbst, wie er sich weiter darüber erklärt. Es bestehe aber dieses Stück theils aus einem zur Ueberzeugung und Nührung eingerichteten Unterrichte von der natürlichen Religion; theils in einem elementarischen, und wie uns dünket, unpartheyschen Berichte von den

den verschiedenen Religionen, die unter uns genannt werden; theils in einer erweckenden Vorstellung der mancherley Wirkungen der Religion. — Und nun glauben wir genug gesagt zu haben, um auch an unserm Theile dem Publikum unpartheische Aufmerksamkeit gegen das Elementarbuch zu erregen. Daß es noch Mängel und Fehler an sich habe, gesteht der B. selbst. Von der vorzüglichen Brauchbarkeit desselben, so wie es ist, für Junge und Alte, ist der Recensent nichtsdestoweniger hinlänglich überzeugt. Und gewiß werden es bald viele seyn; so daß es wenigstens niemand mehr wird wagen dürfen, ein unglimpfliches Urtheil öffentlich zu fällen, ohne daß er das Buch noch gesehen hat, wie bisher häufig genug geschehen ist.

Von den Kupfern wollen wir nur noch ein paar Worte beifügen. Daß sie größtentheils über Erwartung gut ausgefallen, haben wir doch von vielen gehört, die dem B. nicht günstig sind. Ueber einige haben wir auch sehr lustige Kritiken gehört, Kritiken, die aus übereilten Suppositionen entstanden, die man nicht würde gemacht haben, wenn man den Text vorher zu Rathe gezogen hätte. Einige Versehen könnten wir wohl auch anmerken, als daß etlichemal auf die linke Seite gekommen, was ohne Zweifel auf der rechten stehen sollte, ein nicht ungewöhnliches Versehen bey Kupferstichen. Und noch weit mehr könnten wir tadeln, wenn wir die Bestimmung des Buches ausser Augen setzen wollten. Aber diesen Tadel wollen wir andern überlassen. Uns erlaubt ihn der Begriff — vom rechtschaffenen Manne — nicht.

E.

## XXIV.

**Vorschlag und Nachricht von bevorstehender Verbesserung des Schulwesens durch das Elementarwerk, durch Schulcabinette, Educationshandlung und ein elementarisches Institut; von J. B. Basedow, P. P. in Altona. Altona und Bremen, 1770. 76 Seiten, 8.**

**I**n dieser kleinen Schrift findet man außer einer nochmaligen kurzen Anzeig seiner Absichten, und des V. eigener Recension, von den fertigen Theilern der Elementarischen Bibliothek, einige neue Vorschläge zur Beförderung der Verbesserungen des Schulwesens und der Erziehung. Nämlich erstlich projectirt der V. eine Educationshandlung, welche, wo man will, und an mehreren Orten zugleich errichtet werden möchte, aus welcher, außer andern, zum Schreiben, Zeichnen u. s. w. nöthigen und noch einiger Verbesserung fähigen Hilfsmitteln, vornemlich Schulcabinette zu bekommen wären, oder Sammlungen von allerhand Naturalien und Kunstfachen, die man aus bloßen Zeichnungen nicht genug kennen lernet, von verschiedenen Preiße. Der V. giebt eine ausführliche Beschreibung davon, die jedweder nach Belieben beurtheilen und nutzen darf, wenn er auch nicht Lust hat etwas zur Errichtung der Handlung beizutragen. Ferner sollte dieselbe die Kinderfreunde mit allerhand lehrreichen und unschädlichen Spielzeugen versehen. Das zweite Project des V. ist ein Elementar-Institut, oder eine Schule, in welcher unter seiner Aufsicht Lehrer gebildet werden sollten, zu dieser verbesserten Art des Unterrichtes und der Erziehung.

ziehung. Den Entwurf und die Gründe findet man in dem Buche hinlänglich ausgeführt. Aber ein kleiner Umstand ist dabei, der manchen wackern Mann gleich wider diese Ideen einnehmen wird. Herr B. ist wieder nicht im Stande ohne Geld, oder mit seinem eigenen, sie auszuführen. Zwar verlangt er fürs erste kein baares Geld, sondern nur hinlängliche Versicherungen. Aber dies ist schon eine Sache, welche die besagten wackern Leute höchlich befremden und aufbringen wird. In der That muß Hr. B. eine bessere Meynung von der Welt haben, als wir, wenn er — ohne einen eben so unerwarteten Beystand gekrönter Häupter, als er beyhm Elementarwerke zu finden endlich das Glück gehabt hat — diese neuen Ideen auszuführen, sich Hoffnung macht. Doch dies Zutrauen haben wir noch, daß es wenigstens redlichgesinnte geben wird, die es der Mühe werth finden, die Sache weiter zu untersuchen.

E.

---

XXV.

Christliche Kirchengeschichte von Johann Mat-  
thias Schroekh, ordentlichem Lehrer der  
Dichtkunst auf der Universität Wittenberg.  
Zweiter Theil. Leipzig, bey E. B. Schwickert,  
1770. 1 Alph. 4 Bogen in 8.

**W**ir wissen nicht, sind wir mit mehrerer Er-  
wartung, oder mit einer andern Idee, zu die-  
sem Theil von H. Schroekhs Kirchenges-  
chichte gekommen: er hat uns nicht so befriediget,  
als wir gehofft hatten. Die Erzählung scheint uns  
nicht recht aus dem eigentlichen Stoff der Begeben-



heiten hergenommen zu seyn, und sich oft mehr bey Neben Umständen und ausserwesentlichen Veränderungen der christlichen Kirche zu verweilen, als ihren Wachsthum und die Art ihrer Ausbildung aus dem damaligen Zustande der Welt und der Menschen anschauend vor Augen zu stellen. Das letztere wäre aber doch für die Christen insgemein, und besonders für den nachdenkenden Theil der Leser, am interessantesten gewesen. Soll das Werk alle Christen in der Geschichte ihrer Kirche und ihres Glaubens unterrichten: so kommt es nicht sowol darauf an, daß sie wissen, was dieser oder jener christliche Lehrer gethan oder geschrieben, was die Irrlehrer für seltsame Meinungen gehegt haben u. s. w.; als vielmehr, wie sich eine so sonderbare Religion, als die christliche ist, mitten in einer theils verwilderten, theils raaisontrenden Welt habe befestigen und ausbreiten können; was dazu nach der damaligen Lage der Welt beförderlich gewesen, welche Hindernisse ihr entgegen gestanden, durch welche Mittel sie gehoben worden, ja wie die Kirche selbst durch die Hindernisse gewachsen; wie endlich aus einer unterdrückten und verfolgten Religion nach und nach die herrschende entstanden sey. Auf eben die Art möchten wir auch ihre innere Ausbildung, wie und durch welche Ursachen sie theils vollkommener, theils unvollkommener geworden, in welche Verwirrungen sie gerathen sey und wodurch, was innerlich ihrem Wachsthum entgegen gestanden u. s. w. nach der Zeitordnung der Ursachen und Wirkungen vor Augen haben: damit wir von der Beschaffenheit und dem Aufkommen des Christenthums zuverläßig urtheilen könnten. Und das alles in einer simplen Erzählung, wo mehr die Data als der Geschichtschreiber redete, ohne gesuchte Betrachtungen und ohne Hohl zur Declamation gegen den man hier beson-

besonders zu machen hat: mit strenger Uebergang: hingegen alles dessen, was zu diesem bestimmten Zweck nicht dienen kann.

Des Verf. Kirchengeschichte geht in diesem Theil bis auf die Zeiten Adrians; und man sieht schon hieraus, daß sie viel zu umständlich sey, jenen Zweck zu erreichen. Fast die Hälfte desselben beschäftigt sich noch mit der Geschichte Jesu, seiner Apostel, und der Gründung der Kirche: man erwartet es auch von dem Verf. schon, daß er hier zu nützlichen Untersuchungen und brauchbaren Anmerkungen Stoff genug finden wird. Er fängt mit Beweisen für die Lehre J. C. an, die man zwar in einer Geschichte nicht suchen sollte, aber um deswillen lesenswürdig sind, weil S. 7. f. auch solche unter denselben vorkommen, an welche man gewöhnlich nicht zu denken pflegt. Die Schilderung der Lehrart Jesu S. 14. gehört mehr hieher: sie verdient aber noch genauer untersucht zu werden, da sie sich so sehr von allen gewöhnlichen unterscheidet, und die vollständige und richtige Kenntniß derselben auch dogmatische Folgerungen veranlassen würde. Was hierauf S. 18. von der Aufnahme und Ausbreitung der Lehre Jesu folgt, ist mehr eine chronologische Erzählung von Jesu Predigten im jüdischen Lande und ihrer nächsten Wirkung, wo zuletzt ein paar allgemeine Betrachtungen angehängt sind, als eine pragmatische Anzeige der Ursachen und Hindernisse, welche die Aufnahme derselben gehabt hat. Von dem angeblichen Briefe Jesu an den Abgarus S. 32. konnte mit wenigern Worten geredet werden. Ein gleiches urtheilen wir von der Geschichte der Ketzeparteyen dieser Zeit, vom Simon Magus an bis auf die verschiedenen Arten der Gnostiker. In einem solchen Werke als dieses ist, mußte nur überhaupt von ihren Irrthümern, deren wahrscheinlichen Veran-

lassung und Einfluß eine richtige Vorstellung gemacht werden: eine weildaufige Erzählung derselben ist für den ungelehrten unverständlich und unnütz, und für den Gelehrten doch unzulänglich. Unsere Schriftsteller wissen noch gar nicht recht den Gelehrten zu verläugnen, wenn sie für das allgemeine Publikum schreiben wollen.

Doch wir können dem Verf. nicht Schritt vor Schritt folgen: wir begnügen uns also einige merkwürdige Züge auszuzeichnen. Die Ursachen, warum Jesus sich gar nicht, und seine Apostel nur langsam von der jüdischen Kirche getrennet haben, verdienten noch genauer entwickelt zu werden, als es S. 50. u. a. O. geschehn ist. Es erregt Verwunderung, daß uns die Geschichte der ersten Stiftung des Christenthums so unvollständig in der Bibel hinterlassen worden ist; wir hätten gern mehr darüber von dem Verf. gehört, als er S. 122. in wenigen Worten gesagt hat. S. 168. ist die Anmerkung sehr lehrreich, wie weise sich die Apostel in Absicht der zum Theil groben Jesu thümer der Heiden in ihren Predigten verhalten, und wie sehr sie selbst den Götzendienst derselben mit schimpflichen und verspottenden Ausdrücken verschont haben: eben so dient uns auch S. 171. das weise und gütige Nachgeben der Apostel in Absicht jüdischer Meinungen, in ähnlichen Fällen zum Muster.

Einer der besten Abschnitte ist S. 182. vom Ursprung der heiligen Schriften der Christen. Es wird richtig angemerkt S. 183., daß sie größtentheils aus den Bedürfnissen der ersten Gemeinen entstanden sind; daher auch viele Lehren und Umstände darinn vorkommen müssen, welche nur für die ersten Lehrer und Gemeinen gehören. S. 186. (Hier wäre es nicht un dienlich gewesen, für den heutigen Leser ein paar Unterscheidungsregeln anzuführen.) Nicht alle, sondern  
nur

nur einige dieser Schriften sind anfangs in den christlichen Gemeinden gebraucht worden, und waren doch zunächst zu ihrem Unterricht S. 187. 188. f. wird der vornehmste Inhalt der Schriften N. I. kurz und lesenswürdig dargestellt, und mit H. Thalemann S. 208. nicht ohne Wahrscheinlichkeit Paulo die griechische Gelehrsamkeit abgesprochen, die man ihm gewöhnlich beizulegen pflegt.

Die ausgestandenen Verfolgungen der Christen beurtheilt man fast immer zu einseitig. Der Verf. ist weit davon entfernt, den Erzählungen Glauben beizumessen, womit man sich sonst von der Größe und Menge derselben getragen hat. Er berührt auch S. 224. die natürlichen Veranlassungen derselben, aber er berührt sie nur. Eine ausführliche Untersuchung, woher es gekommen, daß die Christen nur allein von den Römern verfolgt worden, die sonst niemand um der Religion willen verfolgten, würde hier sehr an ihrer Stelle gewesen seyn. Dafür hätten wir wenigstens ihm die kritische Erörterung über das apostolische Symbolum S. 124. f. und ähnliche gelehrte Abhandlungen gern geschenkt.

Wer den Ahnherrn aller folgenden Voltaire kennen lernen will, dessen Spott und dreiste Lügen seine Nachfolger immer wieder, bald in natura bald in veränderter Gestalt an den Mann zu bringen gesucht haben; der lese den Auszug, den der Verf. S. 379. f. aus dem Werke des Celsus wider die Christen mitgetheilt hat: so wird er sich wundern, daß Leute, die auf ihren Verstand so stolz sind, nichts bessers wider das Christenthum zu sagen wissen, als was sie einem Celsus nachsprechen können.

Ep.

**D.** Anton Friedr. Büschings, Königl. Preuss. Oberconsistorialraths und Direktors des Gymnasii im grauen Kloster. Allgemeine Anmerkungen über die symbolischen Schriften der evangelisch-lutherschen Kirche und besondere Erläuterungen der Augsburgerischen Confession. Ein Buch, über welches Vorlesungen gehalten werden können. Hamburg, verlegt von Buchenröder und Ritter, 1770. 8. 128 Seiten.

**D**iese Anmerkungen unterscheiden sich von andern Einleitungen in die symbolischen Bücher hauptsächlich durch die Freymüthigkeit, womit der Verf. von diesen Vorschriften der Rechtgläubigkeit in der lutherschen Kirche urtheilet. Er siehet Mängel und Fehler in denselben, und er entdeckt dieselbe zwar offenherzig, aber dennoch auf eine bescheidene Weise. Er betrachtet sie als menschliche und unvollkommne Versuche, die in der heil. Schrift enthaltene Religionswahrheiten zu bestimmen und festzusetzen. Ueberhaupt und im Allgemeinen genommen, wird man dies Urtheil über die symbolischen Bücher, ob man es gleich nicht gerne höret, schwerlich mißbilligen können, man müßte denn die Verfasser derselben geradezu für unsehlbar halten oder behaupten, daß sie die Religionsbegriffe nicht etwa, blos in Rücksicht auf gewisse Zeitumstände, Streitigkeiten und Denkart, (denn dies möchte hingehen) sondern auf immer durchgehends und schlechtthin genauer und richtiger bestimmt haben, als es die heil. Schrift selbst thun können.

Allein die Anwendung, die der Hr. D. Büsching von diesem allgemeinen Urtheile macht, und sein Versuch einige Unrichtigkeiten der symbolischen Bücher zu rügen, wird ihm von dem größten Theil der Gottesgelehrten als ein unverzeihlicher Unfug ausgelegt werden. Man wird sich nicht begnügen, diese angeblichen Fehler zu retten und zu rechtfertigen, sondern man wird ihm die gehässigsten Vorwürfe machen. Er verdienet Dank, daß er sich durch die Furcht vor solchen Mißhandlungen nicht abschrecken lassen, seine Anmerkungen bekannt zu machen. Denn wenn gleich die Unrichtigkeiten, die er in den S. B. zu finden meynet, nicht alle wirklich erwiesen und wahre Fehler seyn sollten: so hat selbst seine freymüthige, unpartheyische und bescheidne Untersuchung einen großen Nutzen. Auch die eifrigsten Verehrer der symbolischen Bücher, wenn es ihnen um eine wahre Uezeugung zu thun ist, sollten seine Anmerkungen ohne Unwillen und mit Gelassenheit prüfen. Vielleicht ist ihre Anhänglichkeit nichts als ein Vorurtheil, und es ist ihnen daran gelegen, entweder davon befreyet zu werden, oder es in eine vernünftige sichere Uezeugung zu verwandeln. Zu einem von beeden kann ein Untersucher, der weder ein erklärter Vertheidiger, noch ein Gegner der von ihnen verehrten Schriften ist, ihnen Gelegenheit geben, wenn sie seine Gründe mit eben der kühlen und unpartheyischen Wahrheitsliebe prüfen wollen. Er allein kann der Wahrheit Dienste leisten, die sie weder von offenbaren Freunden noch Feinden der symbol. B. erwarten kann. Beide übertreiben, beede stellen die Sache nicht nach ihrer wahren Beschaffenheit, sondern nach Absichten vor. Bey den Vertheidigungen der ersten ist man nie sicher, und gegen die Einwürfe der letztern verhärtet man sich zu leicht. Wir werden weder einen

## 402 Gödens nothwendige Erinnerungen

Auszug aus diesem merkwürdigen Buche machen, noch uns in eine Beurtheilung der besondern Sätze des V. einlassen. Nur müssen wir bemerken, daß die Kürze und abgebrochne Schreibart, und wie es uns scheinen will, eine gewisse Flüchtigkeit, womit der V. seine vielleicht nicht immer genug überdachten und gehörig in Uebereinstimmung gebrachten Gedanken mittheilet, einen Mangel der nöthigen Bestimmung und Deutlichkeit im Vortrage verursachen, und daß der V. sich nicht genugsame Mühe gegeben, Mißdeutungen und anscheinenden Widersprüchen vorzubeugen. Daher er denen, die anders als er denken, nicht selten zu viel Vortheils über sich gegeben hat. Und er hat auch wirklich einen Gegner gefunden, der scharfsichtig und eifrig genug war, sich eine jede Blöße, die ihm gegeben worden, zu Nutze zu machen. Es ist der Verfasser des nachstehenden Buches:

**Johann Melchior Gödens, Past. zu St. Catharinen in Hamburg, nothwendige Erinnerungen zu des Hrn. D. Büschings allgemeinen Anmerkungen über die symbolischen Schriften der evangelisch-lutherschen Kirche. Eine Schrift, welche als eine Beylage zu des Verfassers Traktat vom wahrem Religione-eifer angesehen werden kann. Hamburg, bey Johann Joachim Christoph Bode, 1770. 8. 248 Seiten.**

**H**err Göde, der keiner besondern Veranlassung oder Aufmunterung bedarf, das festgesetzte System mit Eifer zu vertheidigen, hatte diesmal zu dieser Arbeit einen nähern Beruf. Herr D. Büsching hatte ihm, wir wissen nicht in welcher Absicht,

sicht, doch auf eine freundschaftliche Art, seine Anmerkungen zugeschickt, und ihn ersucht, dieselben in einem recensirenden Journal, daran er arbeite, etwa in den Hamburgischen Nachrichten aus dem Reiche der Gelehrsamkeit, zu beurtheilen. Allein H. B., der hier eine zu reiche Materie zur Kritik fand, hielt es nicht rathsam, dieselbe in die engen Grenzen einer Recension einzuschließen, worinn er seinen Tadel und Widerspruch weder in der gehörigen Ausführlichkeit, noch mit den nöthigen Beweisgründen vorlegen konnte. Er glaubte auch, daß eine eigentliche ausführliche Widerlegung sich nicht so leicht verachten lasse, als eine tabelnde Recension. Er entschloß sich also, ein Buch wider die Anmerkungen zu schreiben, und eignes dasselbe dem Hrn. Dr. Büsching zu. Diese Zueignungsschrift ließ uns einen gemäßigten, sanftmüthigern Ton hoffen, als man in den Streitschriften des H. B. sonst gewohnt ist, allein wir fanden uns in dieser Hoffnung betrogen. Vielleicht ist es durch eine lange Gewohnheit diesem Polemiker unmöglich geworden, seine bittere, heftige und anzügliche Schreibart ganz zu verläugnen, vielleicht war er auch durch eine ihm sehr ärgerliche Recension der Büschingschen Anmerkungen in dem Hamburgischen Correspondenten zu sehr aus der gelassenen Fassung gesetzt worden, in welcher er, wie wir gerne glauben möchten, sich vorgenommen hatte, den Hrn. Dr. B. zu widerlegen. Gleich in dem Vorberichte, worinn er dieser anstößigen Recension gedenkt, geräth er in den gewöhnlichen Eifer. „Es ist doch zum Erstaunen,“ ruft er aus, „daß ein namenloser Zeitungsschreiber, „ein terrae Filius, auf solche Art die ganze evangelische Kirche, nicht allein die Lehrer derselben, sondern auch die höchsten und hohen Obrigkeiten, welche die ganze Kirchenverfassung auf unsre symbolischen „Bü-



„Bücher gegründet haben, und durch deren Autorität  
 „die Lehrer auf dieselben verpflichtet werden, auf diese  
 „Art vor den Augen der Welt ins Angesicht schmä-  
 „het u. s. w.“ Der namenlose Zeitungsschreiber  
 hatte nemlich gesagt: „Ein jeder wird aus den ge-  
 „sammlten, dem Hrn. D. eigenen Lehrmeynungen  
 „ersehen, daß derselbe zu den Gottlob! immer mehr  
 „anwachsenden Anzahl selbst denkenden Gottesge-  
 „lehrten gehöre, die von dem kindischen Vorurtheile  
 „für die Untrüglichkeit des einmal angenommenen  
 „Systems zurückgekommen sind.“ Großmüthig  
 hätte, wie uns dünkt, H. G. dies unanständig aus-  
 gedrückte Urtheil verachten, nicht aber den Urheber  
 desselben des Hochverraths zeihen sollen. Indessen  
 ist von diesem seinem Eifer sehr vieles in die Erin-  
 nerungen gegen den H. D. B. geflossen, und ein  
 animus coelestis tadelt ihn desto heftiger und bitterer,  
 weil ein terrae Filius ihn vielleicht zu unbedachtsam  
 gelobt hatte.

Ausser dieser Bitterkeit, womit H. G. seinen Geg-  
 ner bestreitet, bemerken wir mit Mißfallen einen ge-  
 wissen prahlerischen und übermüthigen Ton, der einem  
 Schriftsteller, sollte er auch als der Apologete einer  
 ganzen Kirche auftreten, und mit einem Gegner von  
 nicht so entschiedenen Verdiensten, als d. H. D. B.  
 zu thun haben, niemals kleidet. Dahin gehören die  
 Grosssprecheren, von den immer glücklich abgeschlag-  
 nen Stürmen, so auf die symbolischen Bücher gesche-  
 hen, von der Feuerprobe, die sie ausgehalten u. d. m.  
 Die symbolischen Bücher der lutherschen Kirche ha-  
 ben ja nicht mehr Stürme ausgehalten, als die Lehr-  
 vorschriften andrer Kirchpartheyen, und mit eben  
 dem Rechte, womit die Lutheraner rühmen, diese  
 Stürme abgeschlagen zu haben, können andre Kirchen  
 sich gleiche Siege zuschreiben. Daß die lutherschen  
 sym-

symbolischen Bücher noch eine Richtschnur der Lehre sind, beweiset für ihre Wahrheit eben so wenig, als es für die Wahrheit der Schlüsse des trident. Conciliums beweiset, daß sie noch immer das Glaubensbuch der römischen Kirche sind. Wenn Lehrvorschriften, durch das Ansehen der Obrigkeit unterstützt, über Widersprecher siegen, so läßt sich von diesem Siege auf ihre Wahrheit und Richtigkeit kein Schluß machen, zumal wenn uns die Erfahrung lehret, daß alle diese Schriften zu der Unbeträchtlichkeit hinabsinken, die allen menschlichen Lehrbestimmungen in Vergleichung mit Gotteswort gebühret, und daß sie nur diejenige Achtung bey prüfenden Gottesgelehrten behalten, die eines jeden eigner Ueberzeugung von ihrer Uebereinstimmung mit Vernunft und Schrift proportionirt ist, so bald die Obrigkeit die symbolischen Bücher durch keine Zwangsgesetze stützt und sie ihrem eignen Werthe überläßt. Da wir diese Erfahrung auch von den symbolischen Büchern der lutherschen Kirche haben, so ist es uns um so weniger erlaubt, wosern wir nicht allen übrigen Religionspartheyen ein gleiches Recht zugestehen wollen, das bisher behauptete Ansehen derselben als einen Beweis ihres innern Werthes anzuführen. Es versteht sich von selbst, daß wir hiedurch den Werth derselben selbst nicht läugnen, wir entfernen nur einen zweydeutigen und untauglichen Beweis desselben.

Man erlaube uns noch einige allgemeine Anmerkungen über Hn. G. Erinnerungen. Hr. G. ziehet in seine bittere Kritik, alle diejenigen Gottesgelehrten, die ihm der Heterodoxie verdächtig sind, oder mit denen er sonst nicht zufrieden ist. Das mag er thun. So wie diese Männer ihre Gedanken freymüthig vortragen, so müssen sie es auch ihm erlauben, daß er offenhertzig von ihnen urtheilet. Allein wenn er sich als-

alsdann berechtigt hält, sie zu verfeßern, zu verdammen, und vor Gottes Gericht zu forbern, so sollte er sich doch billig scheuen, ihnen ganz widersinnige und ungereimte Dinge und Absichten aufzubürden. Dies thut er indessen, wenn er sie beschuldigt, daß sie gerne den Heidelbergischen und Rakauischen Catechismus statt des Lutherschen einführen, oder neue symb. Bücher verfertigen wollten. Dies letzte Vorhaben kann offenbar mit den Grundsätzen, warum er selbst diese Männer verfeßert, nicht bestehen. Sie, die über den Zwang menschlicher Lehrbestimmungen klagen, insofern dadurch die freye Untersuchung der biblischen Wahrheit gehindert, und der weitere Anbau derselben gehemmet wird, sehen die unwiderrufliche Festsetzung irgend eines Lehrbegriffs, als höchst schädlich an, insonderheit wenn derselbe, nach Art aller bisher bekannten symb. Schriften, dogmatisch seyn, und Fragen, die in die gelehrte Theologie einschlagen, unwiderruflich entscheiden sollte. Wenn es zweifelhaft ist, ob sie oder ihre orthodoxern Vorfahren mehr Gelehrsamkeit und Einsicht haben sollten, so haben sie doch unstreitig diese auf richtige Erfahrung und Einsicht gegründete Bescheidenheit zum voraus, daß sie es sich nicht anmaßen, ewig geltende und alle künftige Forscher der Wahrheit präcludirende Aussprüche zu thun. Hr. Büsching erklärt sich freylich nicht deutlich genug, was er durch die nöthige, von Zeit zu Zeit vorzunehmende Veränderung und Berichtigung der symbol. Bücher verstehet; allein wir können dennoch nicht glauben, daß er wirklich neue verbesserte und mit eben dem verbindenden Ansehen festgesetzte symb. Bücher eingeführt haben wollte. Vermuthlich will er nur, daß man dem Gottesgelehrten die Freyheit lassen solle, die er sich selbst genommen hat, das was seiner Einsicht nach, in diesen Büchern unrichtig bestimmt, richtiger

tiger zu fassen, die Religionswahrheiten, ohne Rücksicht auf das festgesetzte System aus der Schrift zu suchen, und es denn der Zeit zu überlassen, ob sich die alten oder neuen Bestimmungen, als Wahrheit erhalten werden. Aber auch dies ist dem Hrn. G. ein höchst strafbares und wider göttliche und menschliche Rechte lauffendes Unternehmen. Und freylich, so lange er die symb. Schriften der L. R. für ganz vollkommen hält, kann er nicht anders als einem solchen Vorhaben sich widersetzen, aber widerlegen kann er einen anders denkenden nicht, denn dazu würde erfordern, daß er mit seinem Gegner wenigstens über einen gemeinschaftlichen Grundsatz sich vergliche. H. B. sezet als einen solchen diesen Ausspruch fest: alle Arten der menschlichen Erkenntniß kommen erst nach und nach zur größern, niemals aber zur völligen Vollkommenheit. H. G. gestehet den Grundsatz zu; wenn er aber die Anwendung desselben auf die Religionserkenntniß aus dem Grunde leugnet, weil diese nicht gleich andern Erkenntnissen, von der menschlichen Vernunft erfunden, oder durch Erfahrung, Übung und durch den Lauf der Zeit entdeckt, bestätigt, und in ein größeres Licht gesetzt worden, so nimmt er entweder das, was er beweisen sollte, schon als bewiesen an, oder er verwechselt auch Dinge mit einander, die sehr verschieden sind, nemlich den in der heil. Schrift enthaltenen und von Gott geoffenbarten Lehrbegriff, mit dem Lehrbegriff, den Menschen, nach dem Maas ihrer Geschicklichkeit die Schrift auszulegen, sich aus derselben bilden. Daß der erstere vollkommen sey, ist freylich unleugbar, aber daß der letztere unrichtig und mangelhaft seyn könne, und unter andern auch in dem Verhältnisse unrichtig und mangelhaft seyn müsse, als es den Schrifterklärern mehr oder weniger an den nöthigen Hülfsmitteln zur Auslegung

legung mangelt, wie läßt sich dies leugnen? **H. G.** behaupten, daß der Religionsbegriff der Schrift, in derselben so deutlich vor Augen liege, daß kein redlicher Forscher der Wahrheit denselben verschleiern könne, so bald er nur die Schrift öfnet; so würde er selbst diesen so sathlichen Religionsbegriff nur auf die wenigen ersten und allgemeinsten Religionswahrheiten einschränken, nicht aber auf alle die gelehrten Lehrbestimmungen, so die symb. Bücher enthalten, ausdehnen wollen. Und wenn denn jene nur zur Seeligkeit nöthig und dabei so ausnehmend deutlich in der Schrift vorgetragen sind, wozu bedarf es alsdann noch überall symb. Bücher, etwa um Missdeutungen und vorseßlichen Verdrehungen deutlicher Schriftstellen vorzubeugen? gerade als wenn die authentischen Erklärungen derselben, sie mögen in gemeiner oder wissenschaftlicher Sprache ausgedruckt seyn, nicht einer gleichen Missdeutung und Verdrehung ausgesetzt sind, und als wenn symb. Bücher, ein bewährtes Hülfsmittel gegen gewissenlose Uncredlichkeit wären.

**H. G.** muß in der That beweisen, daß man jetzt nicht mehr Kenntnisse und Hülfsmittel zur Auslegung der h. S. hat, als vor zweyhyndert Jahren, oder daß diese Ueberlegenheit unsrer Zeiten zur bessern Auslegung nichts helfe, oder auch, daß diese Vortheile neuerer Zeiten durch gewisse Nachtheile überwogen werden. Und es scheint wirklich, daß er, so hart und lieblos auch dieses Urtheil ist, behaupten wolle, daß alle diejenigen, die durch das hellere Licht der Philologie und Philosophie unsers Jahrhunderts geleitet, in ihren Schriftserklärungen, von den alten abweichen, meinentdige, durch Eitelkeit und sträfliche Absichten getriebne Neulinge sind, denen es an Redlichkeit und folglich an dem Beystande Gottes bey ihren biblischen Untersuchungen mangelt. Kann er  
aber

aber diesem verdammen den allgemeinen Urtheil einen andern Grund haben, als diesen, daß diese Männer das nicht in der Schrift finden, was sie seiner Einsicht nach, wenn sie redlich zu Werk giengen, darinn finden müßten? Wenn er es aber voraussetzt, daß die ersten Erbauer des lutherschen Lehrgebäudes, in allen den Stücken, worinn ihnen von neuern widersprochen wird, Recht haben müssen, hat er denn wohl unpartheyisch diejenigen Nachtheile und der Wahrheit ungünstigere Umstände überlegt, worinn sie selbst und ihre nächstfolgende Nachspröcher, (wir wollen dies Wort hier in keinem übeln Sinne genommen haben,) vor eben diesen Neulingen und freyen Forschern sich befunden haben? Indessen ist es wahr, daß sich die ersten Bekenner nicht auf einmal von allen im Pabstthum eingesognen Vorurtheilen losmachten und nicht losmachen konnten, wahr, daß sie noch übertriebne Hochachtung für die Kirchenväter, die Conciliensprüche der ersten sogenannten rechtgläubigen Kirche und Jahrhunderte bebehielten, obgleich in diesen allen sehr viel Abergläubiges, Unvernünftiges und Unschriftmäßiges, und der erste Saame der in den finstern Jahrhunderten ausgebrüteten Verderbnisse schon anzutreffen war. — Ihre nächsten Nachfolger erbten diese Vorurtheile von ihnen, und dazu hatten sie noch das Vorurtheil des Ansehens ihrer Glaubensväter und deren Unfehlbarkeit. Diesem zufolge hielten sie die ihnen in den symb. Schriften überlieferte Sammlung von Lehrsätzen, für unverleßlich, wandten alle ihre natürliche und erworbnne Geschicklichkeit an, diese Sätze in Ordnung zu bringen, sie zu entwickeln, zu verbinden und zu beweisen. Sie studirten die Schrift aber mit dem einem Auge auf die symb. Bücher, und so fanden sie immer Beweise für deren Sätze, wo die Systematiker andrer Partheyen Beweise für das Gegentheil zu entdecken

glaubten. Alle Schriftstellen, die denselben zu widersprechen schienen, waren ihnen dunkle, und alle die das System begünstigten, deutliche Stellen, und jene wurden aus und nach diesen erklärt. Ward ihnen ein scheinbarer Einwurf gemacht, so hielten sie in der redlichen Ueberzeugung, daß er bey allem Scheine dennoch unstatthaft seyn müsse, ihre Aufmerksamkeit von dem zu starkem Lichte ab, und suchten nur wie sie sich auf die eine oder andre Weise retten möchten. Um sich dies desto mehr zu erleichtern, trieben sie das principiis obsta, so weit als möglich, und bestritten auch ganz unschädliche Sätze, blos darum, weil sie von ihren Gegnern, oft durch sehr unrichtige Folgerungen gegen sie gebraucht wurden. Hiebey konnten diese Männer redlich nach ihrem Gewissen verfahren, sie konnten vorzügliche Gelehrsamkeit und Geistes Gaben besitzen, indessen mußten diese Vorurtheile, in so fern eine freye Untersuchung dadurch gehindert ward, ihren Fortgang in der Erkenntniß nothwendig hemmen. Zwar in dem Wege, den ihre Untersuchung genommen hatte, konnten sie sehr weit gehen, aber wenn dies nun unglücklicher Weise nicht der richtige war, so konnte sie unter diesen Umständen auch nichts von demselben auf die richtigere Straße zurück bringen. Will man dies leugnen, so muß man behaupten, daß bey einem jeden Anhänger eines überlieferten Systems, zu welcher Kirchenparthey er auch immer gehören mag, (denn was bisher gesagt ist, gilt von allen christlichen Partheyen) eine vernünftige gegründete Ueberzeugung von der Wahrheit seiner Confession, vor aller Bekanntschaft mit derselben, von der frühesten Kindheit an, vorangegangen sey. — H. G. will zwar, daß man die Religionserkenntniß nicht aus den symb. Büchern; sondern aus der Schrift schöpfen und den Inhalt der letztern mit dem was man

in der Schrift gefunden vergleichen, und darnach prüfen soll. Die Regel ist ganz gut, nur daß sie nie befolgt ist und nie kann befolgt werden. In der That, wenn der Lehrling sich selbst überlassen, aus der Schrift seine Religionsätze sammeln könnte und müßte, so würde es ein erstaunliches Wunder seyn, daß er im Luthertum immer nur den lutherschen, in der Reformirten Kirche immer nur den reformirten Lehrbegriff u. s. w. so ganz vollständig und ohne die geringste Abweichung entdecken sollte. Wie wäre es möglich, daß so viele gleich einsichtsvolle, gelehrte und redliche Männer von allen Kirchenpartheyen, bey ihrer Bemühung sich einen Religionsbegriff aus der Schrift zu bilden, gerade immer auf das System ihrer Kirche verfallen sollten? woraus anders als aus der Macht und dem unmerklichem Einflusse der Vorurtheile wird H. B. selbst es erklären, daß ein Bellarmin, ein Crell, ein Wolzogen, bey aller der aufrichtigen Hochachtung für die heil. Schrift, die er ihnen zugestehet, dennoch so viele Irrthümer in derselben finden, oder hinein bringen könnten. Und sollte nur bey dem Lutheraner, kein solches Vorurtheil wirken, nicht der frühe vor den Jahren der Unterscheidung und Prüfung empfangne und ganz dem Sinn der symb. Bücher gemäß eingerichtete Unterricht zum Vortheil derselben sein Urtheil bestimmen? Und kann er so unterrichtet, wie er unterrichtet wird, jemals mit einem freyen Geiste zur Prüfung der S. B. und zur unpartheyischen Vergleichung derselben mit der h. S. kommen? Sie haben, ehe er sie gekannt, ehe er jemals ihren Namen gehört, schon Besiß vom seinem Kopfe und Herzen genommen. Man überlege aber ferner, wie viele Abschneefungen der Untersucher in seinen innern und äußern Umständen finden muß, das ja nicht zu genau zu prüfen, woran er ohne Verlesung seiner



## 412 Obßens nothwendige Erinnerungen

Gemüthsruhe nicht zweifeln, was er nicht leugnen darf, ohne alle Früchte und Kosten seiner Erziehung aufzugeben, und sich Verlegenheiten, Kränkungen und Verfolgungen zuzuziehen. Man setze, daß ihm dann ein strenger Eiferer für die väterlichen Sagen die äußerste Gefahr, seinem eignen verkehrten Urtheile zu folgen, und die hohe Verpflichtung seines Religionsendes mit donnernder Stimme vorhalte — man urtheile, wie frey wohl unter diesen Umständen, die Prüfung ausfallen könne, oder vielmehr wie wenig die Wahrheit mit ihren Gründen, unter dem lauten betäubenden Geschrey fremder Bestimmungsgründe bey Abfassung des Urtheils werde gehört werden. Wird unter diesen Umständen zum Vortheil der Wahrheit entschieden, so geschieht es von ohngefehr, und der Richter kann zwar von der Zuträglichkeit, nicht aber von der Rechtmäßigkeit seines Spruchs, eine gegründete Ueberzeugung haben. —

Vermuthlich wird H. G. dies alles nicht zugestehen, sobald von dem Lutherschen System und dessen Prüfung die Rede ist, hingegen wird er gerne einräumen, daß Catholiken und Reformirte u. s. w. das helle Licht der Wahrheit darum nicht sehen, weil sie dasselbe durch die gefärbten Gläser ihrer Systeme beschauen. Die strengen Eiferer in der Römischen und Reformirten Kirche urtheilen aber von dem Luthera-  
ner eben dasselbe. Ohne zu untersuchen, ob einer oder keiner von allen Recht habe, von den andern, nicht aber von sich selbst, so zu urtheilen, schließe ich nur daraus, daß diejenige Situation, die eine jede Kirchenparthey der abweichenden wünschet, und nöthig achtet, damit sie zur Erkenntniß der Wahrheit komme, und das was die Schrift sagt, darinn finde, daß diese Situation wirklich die vortheilhafteste zur Erkenntniß der Wahrheit sey. Zwar ist man auch bey einer freyen

freyen Untersuchung vor Irrthümern nicht gesichert: auch der Richter, der mit eignen Augen siehet, und auf eigentliche Entscheidungsgründe siehet, kann fehlen, aber gewiß wird er weniger fehlen, als wenn er sich durch das Ansehen der Parthenen, oder durch die Betrachtung seines Nutzens einnehmen läßt. Bey allen den Irrthümern, denen der Mensch bey eigener freyen Untersuchung unterworfen ist, bleibt sie doch das einzige Mittel, so wie alle Erkenntnisse, also auch die Religiöse zu vervollkommen. Diese Irrthümer werden auch nur alsdann schädlich, wenn derjenige, der sie vorbringer, andre zur Annahme derselben verpflichten will, oder sich zur Empfehlung derselben andrer, als eigentlicher Wahrheitsgründe bedient, oder wenn er das unwissende Volk über solche Lehrsätze, deren Einsicht und Entscheidung dessen Fähigkeit übersteiget, zum Richter macht, und mit gelehrten und spitzfindigen Fragen die Gemeinde verwirret, oder wenn irgend ein gelehrtes Religionsystem so heilig und unverleglich festgesetzt ist, daß alle weitere Untersuchungen, wosern sie nicht dasselbige in allen seinen Bestimmungen bestätigen, als Eingriffe in göttliche und menschliche Rechte angesehen werden. Wenn nichts von allen diesen statt findet, werden solche Irrthümer keinen Schaden anrichten, sondern einer unparthenischen und kühlen Prüfung überlassen, werden sie der Wahrheit weichen müssen, aber nicht eher, als bis sie ihr selbst nützlich geworden, zur Aufklärung, Berichtigung und Bestätigung derselben etwas beygetragen haben.

So dünkt uns, hätte H. G. auch die seiner Meinung nach, in den Büschingschen Anmerkungen befindlichen Irrthümer ansehen, sie mit ruhigem, gesetztem Gemüthe prüfen und bestreiten sollen. Keiner andern, als eigentlicher Wahrheitsgründe hätte er sich

„Bücher gegründet haben, und durch deren Autorität die Lehrer auf dieselben verpflichtet werden, auf diese Art vor den Augen der Welt ins Angesicht schmähet u. s. w.“ Der namenlose Zeitungsschreiber hatte nemlich gesagt: „Ein jeder wird aus den gesammelten, dem Hrn. D. eigenen Lehrmeynungen ersēhen, daß derselbe zu den Gottlob! immer mehr anwachsenden Anzahl selbst denkenden Gottesgelehrten gehöre, die von dem kindischen Vorurtheile für die Untrüglichkeit des einmal angenommenen Systems zurückgekommen sind.“ Großmüthig hätte, wie uns dünkt, H. G. dies unanständig ausgedrückte Urtheil verachten, nicht aber den Urheber desselben des Hochverraths zeihen sollen. Indessen ist von diesem seinem Eifer sehr vieles in die Erinnerungen gegen den H. D. B. gestossen, und ein animus coelestis tadelt ihn desto heftiger und bitterer, weil ein terrae Filius ihn vielleicht zu unbedachtsam gelobt hatte.

Ausser dieser Bitterkeit, womit H. G. seinen Gegner bestreitet, bemerken wir mit Mißfallen einen gewissen prahlerischen und übermüthigen Ton, der einem Schriftsteller, sollte er auch als der Apologete einer ganzen Kirche auftreten, und mit einem Gegner von nicht so entschiedenen Verdiensten, als d. H. D. B. zu thun haben, niemals kleidet. Dahin gehören die Grosssprecherēyen, von den immer glücklich abgeschlagenen Stürmen, so auf die symbolischen Bücher geschēhen, von der Feuerprobe, die sie ausgehalten u. d. m. Die symbolischen Bücher der lutherschen Kirche haben ja nicht mehr Stürme ausgehalten, als die Lehrvorschriften andrer Kirchpartheyen, und mit eben dem Rechte, womit die Lutheraner rühmen, diese Stürme abgeschlagen zu haben, können andre Kirchen sich gleiche Siege zuschreiben. Daß die lutherschen sym-

symbolischen Bücher noch eine Richtschnur der Lehre sind, beweiset für ihre Wahrheit eben so wenig, als es für die Wahrheit der Schlüsse des trident. Concilliums beweiset, daß sie noch immer das Glaubensbuch der römischen Kirche sind. Wenn Lehrvorschriften, durch das Ansehen der Obrigkeit unterstützt, über Widersprecher siegen, so läßt sich von diesem Siege auf ihre Wahrheit und Richtigkeit kein Schluß machen, zumal wenn uns die Erfahrung lehret, daß alle diese Schriften zu der Unbeträchtlichkeit hinabsinken, die allen menschlichen Lehrbestimmungen in Vergleichung mit Gotteswort gebühret, und daß sie nur diejenige Achtung bey prüfenden Gottesgelehrten behalten, die eines jeden eigner Ueberzeugung von ihrer Uebereinstimmung mit Vernunft und Schrift proportionirt ist, so bald die Obrigkeit die symbolischen Bücher durch keine Zwangsgesetze stützt und sie ihrem eignen Werthe überläßt. Da wir diese Erfahrung auch von den symbolischen Büchern der lutherschen Kirche haben, so ist es uns um so weniger erlaubt, wosern wir nicht allen übrigen Religionspartheyen ein gleiches Recht zugestehen wollen, das bisher behauptete Ansehen derselben als einen Beweis ihres innern Werthes anzuführen. Es versteht sich von selbst, daß wir hiedurch den Werth derselben selbst nicht läugnen, wir entfernen nur einen zweydeutigen und unsäuglichen Beweis desselben.

Man erlaube uns noch einige allgemeine Anmerkungen über Hn. G. Erinnerungen. Hr. G. ziehet in seine bittere Kritik, alle diejenigen Gottesgelehrten, die ihm der Heterodoxie verdächtig sind, oder mit denen er sonst nicht zufrieden ist. Das mag er thun. So wie diese Männer ihre Gedanken freymüthig vortragen, so müssen sie es auch ihm erlauben, daß er offenerzig von ihnen urtheilet. Allein wenn er sich  
als

alsdann berechtigt hält, sie zu verfeßern, zu verdammen, und vor Gottes Gericht zu fordern, so sollte er sich doch billig scheuen, ihnen ganz widersinnige und ungereimte Dinge und Absichten aufzubürden. Dies thut er indessen, wenn er sie beschuldigt, daß sie gerne den Heydelbergischen und Rakauischen Catechismus statt des Lutherschen einführen, oder neue symb. Bücher verfertigen wollten. Dies letzte Vorhaben kann offenbar mit den Grundsätzen, warum er selbst diese Männer verfeßert, nicht bestehen. Sie, die über den Zwang menschlicher Lehrbestimmungen klagen, insofern dadurch die freye Untersuchung der biblischen Wahrheit gehindert, und der weitere Anbau derselben gehemmet wird, sehen die unwiderrußliche Festsetzung irgend eines Lehrbegriffs, als höchst schädlich an, insonderheit wenn derselbe, nach Art aller bisher bekannten symb. Schriften, acroamatisch seyn, und Fragen, die in die gelehrte Theologie einschlagen, unwiderrußlich entscheiden sollte. Wenn es zweifelhaft ist, ob sie oder ihre orthodoxern Vorfahren mehr Gelehrsamkeit und Einsicht haben sollten, so haben sie doch unstreitig diese auf richtige Erfahrung und Einsicht gegründete Bescheidenheit zum voraus, daß sie es sich nicht anmaßen, ewig geltende und alle künftige Forscher der Wahrheit präcludirende Aussprüche zu thun. Hr. Büsching erklärt sich freylich nicht deutlich genug, was er durch die nöthige, von Zeit zu Zeit vorzunehmende Veränderung und Berichtigung der symbol. Bücher verstehet; allein wir können dennoch nicht glauben, daß er wirklich neue verbesserte und mit eben dem verbindenden Ansehen festgesetzte symb. Bücher eingeführt haben wollte. Vermuthlich will er nur, daß man dem Gottesgelehrten die Freyheit lassen solle, die er sich selbst genommen hat, das was seiner Einsicht nach, in diesen Büchern unrichtig bestimmt, richtiger

eiger zu fassen, die Religionswahrheiten, ohne Rücksicht auf das festgesetzte System aus der Schrift zu suchen, und es denn der Zeit zu überlassen, ob sich die alten oder neuen Bestimmungen, als Wahrheit erhalten werden. Aber auch dies ist dem Hrn. G. ein höchst strafbares und wider göttliche und menschliche Rechte lauffendes Unternehmen. Und freulich, so lange er die symb. Schriften der L. R. für ganz vollkommen hält, kann er nicht anders als einem solchen Vorhaben sich widersetzen, aber widerlegen kann er einen anders denkenden nicht, denn dazu würde er fordert, daß er mit seinem Gegner wenigstens über einen gemeinschaftlichen Grundsatz sich vergliche. H. B. setzt als einen solchen diesen Ausspruch fest: alle Arten der menschlichen Erkenntniß kommen erst nach und nach zur größern, niemals aber zur völligen Vollkommenheit. H. G. gestehet den Grundsatz zu; wenn er aber die Anwendung desselben auf die Religionserkenntniß aus dem Grunde leugnet, weil diese nicht gleich andern Erkenntnissen, von der menschlichen Vernunft erfunden, oder durch Erfahrung, Übung und durch den Lauf der Zeit entdeckt, bestätigt, und in ein größeres Licht gesetzt worden, so nimmt er entweder das, was er beweisen sollte, schon als bewiesen an, oder er verwechselt auch Dinge mit einander, die sehr verschieden sind, nemlich den in der heil. Schrift enthaltenen und von Gott geoffenbarten Lehrbegriff, mit dem Lehrbegriff, den Menschen, nach dem Maass ihrer Geschicklichkeit die Schrift auszulegen, sich aus derselben bilden. Daß der erstere vollkommen sey, ist freulich unleugbar, aber daß der letztere unrichtig und mangelhaft seyn könne, und unter andern auch in dem Verhältnisse unrichtig und mangelhaft seyn müsse, als es den Schrifterklärern mehr oder weniger an den nöthigen Hülfsmitteln zur Aus-

legung mangelt, wie läßt sich dies leugnen? **H. S.** behaupten, daß der Religionsbegriff der Schrift, in derselben so deutlich vor Augen liege, daß kein redlicher Forscher der Wahrheit denselben verschlen könne, so bald er nur die Schrift öfnet; so würde er selbst diesen so faßlichen Religionsbegriff nur auf die wenigen ersten und allgemeinsten Religionswahrheiten einschränken, nicht aber auf alle die gelehrten Lehrbestimmungen, so die symb. Bücher enthalten, ausdehnen wollen. Und wenn denn jene nur zur Seeligkeit nöthig und dabey so ausnehmend deutlich in der Schrift vorgetragen sind, wozu bedarf es alsdann noch überall symb. Bücher, etwa um Misdeutungen und vorseßlichen Verdrehungen deutlicher Schriftstellen vorzubeugen? gerade als wenn die authentischen Erklärungen derselben, sie mögen in gemeiner oder wissenschaftlicher Sprache ausgedruckt seyn, nicht einer gleichen Misdeutung und Verdrehung ausgesetzt sind, und als wenn symb. Bücher, ein bewährtes Hülfsmittel gegen gewissenlose Unredlichkeit wären.

**H. S.** muß in der That beweisen, daß man jetzt nicht mehr Kenntnisse und Hülfsmittel zur Auslegung der h. S. hat, als vor zweyhundert Jahren, oder daß diese Ueberlegenheit unsrer Zeiten zur bessern Auslegung nichts helfe, oder auch, daß diese Vortheile neuerer Zeiten durch gewisse Nachtheile überwogen werden. Und es scheint wirklich, daß er, so hart und lieblos auch dieses Urtheil ist, behaupten wolle, daß alle diejenigen, die durch das hellere Licht der Philologie und Philosophie unsers Jahrhunderts geleitet, in ihren Schrifterklärungen, von den alten abweichen, meinetdige, durch Eitelkeit und sträfliche Absichten getriebne Neulinge sind, denen es an Redlichkeit und folglich an dem Beystande Gottes bey ihren biblischen Untersuchungen mangelt. Kann er  
aber

aber diesem verdamnenden allgemeinen Urtheil einen andern Grund haben, als diesen, daß diese Männer das nicht in der Schrift finden, was sie seiner Einsicht nach, wenn sie redlich zu Werk giengen, darinn finden müßten? Wenn er es aber voraussetzt, daß die ersten Erbauer des lutherschen Lehrgebäudes, in allen den Stücken, worinn ihnen von neuern widersprochen wird, Recht haben müssen, hat er denn wohl unpartheyisch diejenigen Nachtheile und der Wahrheit ungünstigere Umstände überlegt, worinn sie selbst und ihre nächstfolgende Nachspröcher, (wir wollen dies Wort hier in keinem übeln Sinne genommen haben,) vor eben diesen Neulingen und freyen Forschern sich befunden haben? Indessen ist es wahr, daß sich die ersten Bekenner nicht auf einmal von allen im Pabstthum eingesognen Vorurtheilen losmachten und nicht losmachen konnten, wahr, daß sie noch übertriebne Hochachtung für die Kirchenväter, die Conciliensprüche der ersten sogenannten rechtgläubigen Kirche und Jahrhunderte bebehielten, obgleich in diesen allen sehr viel Abergläubiges, Unvernünftiges und Unschriftmäßiges, und der erste Saame der in den finstern Jahrhunderten ausgebrüteten Verderbnisse schon anzutreffen war. — Ihre nächsten Nachfolger erbten diese Vorurtheile von ihnen, und dazu hatten sie noch das Vorurtheil des Ansehens ihrer Glaubensväter und deren Unfehlbarkeit. Diesem zufolge hielten sie die ihnen in den symb. Schriften überlieferte Sammlung von Lehrsätzen, für unverleßlich, wandten alle ihre natürliche und erworbnene Geschicklichkeit an, diese Sätze in Ordnung zu bringen, sie zu entwickeln, zu verbinden und zu beweisen. Sie studirten die Schrift aber mit dem einem Auge auf die symb. Bücher, und so fanden sie immer Beweise für deren Sätze, wo die Systematiker andrer Partheyen Beweise für das Gegentheil zu entdecken



glaubten. Alle Schriftstellen, die denselben zu widersprechen schienen, waren ihnen dunkel, und alle die das System begünstigten, deutliche Stellen, und jene wurden aus und nach diesen erklärt. Ward ihnen ein scheinbarer Einwurf gemacht, so hielten sie in der redlichen Ueberzeugung, daß er bey allem Scheine dennoch unstatthaft seyn müsse, ihre Aufmerksamkeit von dem zu starkem Lichte ab, und suchten nur wie sie sich auf die eine oder andre Weise retten möchten. Um sich dies desto mehr zu erleichtern, trieben sie das principiis obsta, so weit als möglich, und bestritten auch ganz unschädliche Sätze, blos darum, weil sie von ihren Gegnern, oft durch sehr unrichtige Folgerungen gegen sie gebraucht wurden. Hiebey konnten diese Männer redlich nach ihrem Gewissen verfahren, sie konnten vorzügliche Gelehrsamkeit und Geistes Gaben besitzen, indessen mußten diese Vorurtheile, in so fern eine freye Untersuchung dadurch gehindert ward, ihren Fortgang in der Erkenntniß nothwendig hemmen. Zwar in dem Wege, den ihre Untersuchung genommen hatte, konnten sie sehr weit gehen, aber wenn dies nun unglücklicher Weise nicht der richtige war, so konnte sie unter diesen Umständen auch nichts von demselben auf die richtigere Straße zurück bringen. Will man dies leugnen, so muß man behaupten, daß bey einem jeden Anhänger eines überlieferten Systems, zu welcher Kirchenparthey er auch immer gehören mag, (denn was bisher gesagt ist, gilt von allen christlichen Partheyen) eine vernünftige gegründete Ueberzeugung von der Wahrheit seiner Confession, vor aller Bekanntschaft mit derselben, von der frühesten Kindheit an, vorangegangen sey. — H. G. will zwar, daß man die Religionserkenntniß nicht aus den symb. Büchern; sondern aus der Schrift schöpfen und den Inhalt der leystern mit dem was man

in

in der Schrift gefunden vergleichen, und darnach prüfen soll. Die Regel ist ganz gut, nur daß sie nie befolgt ist und nie kann befolgt werden. In der That, wenn der Lehrling sich selbst überlassen, aus der Schrift seine Religionssätze sammeln könnte und müßte, so würde es ein erstaunliches Wunder seyn, daß er im Lutherthum immer nur den lutherschen, in der Reformirten Kirche immer nur den reformirten Lehrbegriff u. s. w. so ganz vollständig und ohne die geringste Abweichung entdecken sollte. Wie wäre es möglich, daß so viele gleich einsichtsvolle, gelehrte und redliche Männer von allen Kirchenpartheyen, bey ihrer Bemühung sich einen Religionsbegriff aus der Schrift zu bilden, gerade immer auf das System ihrer Kirche verfallen sollten? woraus anders als aus der Macht und dem unmerklichem Einflusse der Vorurtheile wird H. G. selbst es erklären, daß ein Bellarmin, ein Erell, ein Wolzogen, bey aller der aufrichtigen Hochachtung für die heil. Schrift, die er ihnen zugestehet, dennoch so viele Irrthümer in derselben finden, oder hinein bringen könnten. Und sollte nur bey dem Lutheraner, kein solches Vorurtheil wirken, nicht der frühe vor den Jahren der Unterscheidung und Prüfung empfangne und ganz dem Sinn der symb. Bücher gemäß eingerichtete Unterricht zum Vortheil derselben sein Urtheil bestimmen? Und kann er so unterrichtet, wie er unterrichtet wird, jemals mit einem freyen Geiste zur Prüfung der S. B. und zur unpartheyischen Vergleichung derselben mit der h. S. kommen? Sie haben, ehe er sie gekannt, ehe er jemals ihren Namen gehört, schon Besiß vom seinem Kopfe und Herzen genommen. Man überlege aber ferner, wie viele Abschweifungen der Untersucher in seinen innern und äußern Umständen finden muß, das ja nicht zu genau zu prüfen, woran er ohne Verlesung seiner

Gemüthsruhe nicht zweifeln, was er nicht leugnen darf, ohne alle Früchte und Kosten seiner Erziehung aufzugeben, und sich Verlegenheiten, Kränkungen und Verfolgungen zuzuziehen. Man sehe, daß ihm dann ein strenger Eiferer für die väterlichen Satzungen die äufferste Gefahr, seinem eignen verkehrten Urtheile zu folgen, und die hohe Verpflichtung seines Religionsendes mit donnernder Stimme vorhalte — man urtheile, wie frey wohl unter diesen Umständen, die Prüfung ausfallen könne, oder vielmehr wie wenig die Wahrheit mit ihren Gründen, unter dem lauten betäubenden Geschrey fremder Bestimmungsgründe bey Abfassung des Urtheils werde gehöret werden. Wird unter diesen Umständen zum Vortheil der Wahrheit entschieden, so geschieht es von ohngefähr, und der Richter kann zwar von der Zuträglichkeit, nicht aber von der Rechtmäßigkeit seines Spruchs, eine gegründete Ueberzeugung haben. —

Vermuthlich wird H. U. dies alles nicht zugestehen, sobald von dem Lutherschen System und dessen Prüfung die Rede ist, hingegen wird er gerne einräumen, daß Catholiken und Reformirte u. s. w. das helle Licht der Wahrheit darum nicht sehen, weil sie dasselbe durch die gefärbten Gläser ihrer Systeme beschauen. Die strengen Eiferer in der Römischen und Reformirten Kirche urtheilen aber von dem Lutherauer eben dasselbe. Ohne zu untersuchen, ob einer oder keiner von allen Recht habe, von den andern, nicht aber von sich selbst, so zu urtheilen, schließe ich nur daraus, daß diejenige Situation, die eine jede Kirchenparthen der abweichenden wünschet, und nöthig achtet, damit sie zur Erkenntniß der Wahrheit komme, und das was die Schrift sagt, darinn finde, daß diese Situation wirklich die vorthellhafteste zur Erkenntniß der Wahrheit sey. Zwar ist man auch bey einer freyen

freyen Untersuchung vor Irthümern nicht gesichert: auch der Richter, der mit eignen Augen siehet, und auf eigentliche Entscheidungsgründe siehet, kann fehlen, aber gewiß wird er weniger fehlen, als wenn er sich durch das Ansehen der Parthenen, oder durch die Betrachtung seines Nutzens einnehmen läßt. Bey allen den Irthümern, denen der Mensch bey eigener freyen Untersuchung unterworfen ist, bleibt sie doch das einzige Mittel, so wie alle Erkenntnisse, also auch die Religiöse zu vervollkommen. Diese Irthümer werden auch nur alsdann schädlich, wenn derjenige, der sie vorbringt, andre zur Annahme derselben verpflichten will, oder sich zur Empfehlung derselben andrer, als eigentlicher Wahrheitsgründe bedient, oder wenn er das unwissende Volk über solche Lehrsätze, deren Einsicht und Entscheidung dessen Fähigkeit übersteiget, zum Richter macht, und mit gelehrten und spitzfindigen Fragen die Gemeinde verwirret, oder wenn irgend ein gelehrtes Religionsystem so heilig und unverleglich festgesetzt ist, daß alle weitere Untersuchungen, wosern sie nicht dasselbige in allen seinen Bestimmungen bestätigen, als Eingriffe in göttliche und menschliche Rechte angesehen werden. Wenn nichts von allen diesen statt findet, werden solche Irthümer keinen Schaden anrichten, sondern einer unparthenischen und kühlen Prüfung überlassen, werden sie der Wahrheit weichen müssen, aber nicht eher, als bis sie ihr selbst nützlich geworden, zur Aufklärung, Berichtigung und Bestätigung derselben etwas beigetragen haben.

So dünkt uns, hätte H. G. auch die seiner Meinung nach, in den Büschingschen Anmerkungen befindlichen Irthümer ansehen, sie mit ruhigem, gesetztem Gemüthe prüfen und bestreiten sollen. Keiner andern, als eigentlicher Wahrheitsgründe hätte er sich

## 414 **Abend** nothwendige Erinnerungen

hieben erlauben sollen. Dann würden seine oft richtigen und treffenden Erinnerungen bey Unpartheyischen mehr Eingang gefunden haben. Auf eine gewisse Art von Lesern können seine declamatorische Weise, und die ganz fremden Betrachtungen vom Religionsande, vom Westphälischen Frieden, von Landesconstitutionen u. d. g. Eindruck machen; aber bey denen, die es wissen, daß der Irrthum sich hiedurch eben so gut vertheidigen läßt, als die Wahrheit, thut es ihm gewiß Schaden, daß er der Wahrheit so ganz untaugliche Waffen leihet. Er macht ihnen den Weg, worauf er selbst zu einer so unüberwindlichen Ueberzeugung von der Unfehlbarkeit der symb. Bücher gelanget, verdächtig und veranlaßt die nicht ungegründete Vermuthung, daß er selbst unter einem Gewissenszwange stehe, und es nöthig finde, ihn andern, um sie zu seiner Meynung zu bringen, aufzulegen. — Bey dieser Gelegenheit müssen wir noch einer besondern Retorsion des Hrn. G. gedenken. Er ist's müde, sich und seiner Parthey immer die Beförderung des Gewissenszwangs vorwerfen zu lassen. Er ist auf den Einfall gerathen, diesen Vorwurf seinen Gegnern, das ist allen Freunden und Vertheidigern der wahren protestantischen Grundsätze zurück zuschieben. Sie sollen nemlich seinem Vorgeben nach, wenn sie ihren Gemeinden abweichende Lehren vortragen, und dennoch ihr Lehramt behalten, eines gar abscheulichen Gewissenszwanges sich schuldig machen. Wie aber? wenn sie aufrichtig anzeigen, wie und warum sie abweichen, die Gemeinden auffordern, ihren Vortrag aus Gottes Wort zu beurtheilen, und die Gemeinde ist damit zufrieden, will sie nicht missen; ist es alsdann noch Gewissenszwang, daß sie Lehrer solcher Gemeinden bleiben? Wenn jemand mit gutem Willen und durch Gründe zu einer Lehrmeynung, sollte sie auch ein Irrthum

thum seyn aber weder von ihm, noch seinem Lehrer dafür gehalten werden, überredet wird, so soll dies ein Gewissenszwang seyn? Wie widersinnig! H. G. darf doch nicht, wofern er nicht eine petitionem principii begehen und mit Worten spielen will, voraussetzen, daß eine jede solche Neuerung nothwendig ein Irthum seyn, ja was noch wunderbarer ist, von dem Lehrer selbst, der sie nach seiner Einsicht als wahr vorträgt, nach seinem Gewissen für falsch gehalten und unterdrückt werden müsse. Sollte aber ein abweichender Lehrer der reinern Gemeinde wider ihren Willen aufgedrungen werden, so könnte dies eher ein Gewissenszwang genannt werden, wiewol doch ein solcher Lehrer niemanden zur Annahme seiner Lehrsätze zwingt, und derjenige, der ihn für einen Irlehrer hält, am wenigsten in Gefahr ist, von ihm verführt zu werden, und immer die Freiheit hat, sich zu einem reinern Lehrer zu halten.

Wenn wir auch nicht schon zu weitläufig gewesen wären und des Raums schonen müßten, so würden wir es doch mit diesen allgemeinen Anmerkungen bewenden lassen, ohne über die Lehrsätze, die H. G. gegen den Hr. D. B. vertheidigt, und über seine Vertheidigung derselben zu urtheilen. Wir wollen vielmehr, so weit es thunlich ist, die weise Vorsichtigkeit desselben nachahmen, (beyn ein eignes Buch über diese Streitigkeit zu schreiben, dazu haben wir keinen Beruf und es würde sich auch der Mühe nicht verlohnen) und weil wir in einer Recension nicht alles, wenigstens nicht genug, sagen können, lieber gar nichts sagen.

Eben da wir dieses geschrieben haben, erhalten wir:

D. Anton Fr. Büschings, Königl. Preußl.  
D. E. R. ꝛc. allgemeine Anmerkungen über  
die symbol. Schriften der evangelisch-lutheri-  
schen Kirche und besondere Erläuterungen der  
Augsburgischen Confession. Zweite, verbef-  
serte und vermehrte Ausgabe. Hamburg,  
verlegt von Buchenroder und Ritter, 1771.  
8. 189 Seiten.

Diese Ausgabe unterscheidet sich von der ersten durch einige ganz kurze Zusätze oder kleine Verändere-  
rungen, welche der V. hie und da, wo er eine nähere  
Erläuterung seiner Gedanken nöthig fand, eingeschalt-  
et hat. Hauptsächlich scheint es ihm um die Bestä-  
tigung seines ganz richtigen Urtheils von der *Formula  
Concordiae* zu thun gewesen zu seyn. Und dann fin-  
det sich bey dieser Ausgabe ein Anhang, aus folgen-  
den drey Stücken bestehend. 1. Das Schreiben ei-  
nes ungenannten Gottesgelehrten zur Antwort an ei-  
nen seiner Freunde über die Frage: Ob eine Kirche  
oder Religionsparthey, die christlich heißen will,  
das Recht habe, ihre Glieder und besonders ihre  
Lehrer, noch außer der heiligen Schrift auf symbol-  
ische Bücher zu verpflichten; und diejenigen, die  
ihr Glaubensbekenntniß und ihren Lehrvortrag  
nicht darnach einrichten, von ihrer Kirchengemein-  
schaft auszuschließen? Sie wird, wie leicht zu erach-  
ten, mit Nein beantwortet. 2. Der Doctorenbey der  
theologischen Facultät zu Göttingen, in welchem nur  
*veritates sacrae ad salutem aeternam necessariae,*  
*e sola scriptura sacra* in tribus symbolis oecume-  
nicis repetitae beschworen werden. 3. Ein Auszug  
aus dem gedruckten Formular der Vocationen für  
die Prediger auf Königl. Pfarren in der Churmark  
Brand.

Brandenburg, wie sie das Königl. Oberconsistorium ertheilet. Es wird darinn, wie wir sehen, doch noch immer der Gebrauch des Catechismus Lutheri beim Unterricht der Jugend ausdrücklich vorgeschrieben, obgleich Hr. B. urtheilt, „daß Luther, wenn er ist, „wieder aufstünde, es der Kirche, die sich nach ihm „nennen läßt, verdenken würde, daß sie aus übertrie- „bener Anhänglichkeit an ihn, ihren Kindern noch im- „mer seinen kleinen Catechismus, als das erste Buch, „aus welchem sie die christliche Lehre erlernen soll, „in die Hände giebt., „Wir halten es auch dafür, glauben aber, daß Hr. G. diesen Umstand wider den R. brauchen und sagen wird: Wie kann Hr. B. Luthers Catechismus als mangelhaft und unvollkommen für unsre Zeiten erklären, da ein Landescollegium, von dem er selbst ein Mitglied ist, gleichwohl den Predigern der Churmark rechtskräftig anbefiehlt, die Jugend nach demselben zu unterrichten? Wenn das R. D. C. eben so davon urtheilte, würde ja das wohl nicht geschehen.

Wir wollen nur noch anzeigen, daß die Besitzer der ersten Ausgabe die neuen Zusätze auch unter folgendem Titel:

**D. A. F. Büschings Zusätze und Veränderungen zu und in seinen Anmerkungen über die symbol. Schriften der evangel. luther. Kirche. Zum Nutzen der Besitzer der ersten Ausgabe 2c. 1771. 8. 48 Seiten.**

besonders haben können.

St.



## XXVII.

Historia juris Cimbrici, speciatim Slesuicensis  
et Holsatici, primis lineis consignata a Io.  
Guil. Gadendam, D. Caesar. Cellitud. (Russ.)  
a consil. justit. juris antecesf. (in acad. Kilon.)  
Hamburgi sumt. Berthii, 1770. 8. 14½ Bog.

**B**hnerachtet das gemeine deutsche Privatrecht durch die Bemühungen so vieler Männer, vom Beyer an, bis zu dem großen Göttingischen Rechtsgelehrten, den Herrn v. Selchow, zu unsern Zeiten sehr empor gebracht und von den Mißbräuchen fremder Rechte gereinigt ist: so ist dennoch kein Zweifel, daß es um die Hälfte gewinnen würde, wenn gelehrte und erfahrene Männer sich mehr, als bisher geschehen, an die Cultur einzelner Provinzialrechte wagten. Ein für die einheimischen Rechte patriotischer Wunsch, welchen man täglich hört und der auch vorzüglich die Herzogthümer Schleswig und Holstein, das ursprüngliche Vaterland der alten Friesen und Sachsen, trifft. Die Arbeit des gelehrten Herrn Verfassers, welcher uns eine Rechtsgeschichte dieser Herzogthümer liefert, verdienet daher besonders Lob. Nur wäre zu wünschen, daß er auf den Schultern seiner Vorgänger, eines Lactmanns, von Cronhelms, Dreyers und anderer höher zu steigen sich bemühet, die Quellen, welche jene gezeigt, mehr gebraucht, ihre Sätze näher geprüft und kurz, eine weitere Bahn gebrochen hätte. Der Leser wird hier keinen Auszug erwarten. Wir wollen nur den Hauptplan vorlegen. Die erste Section enthält die Geschichte des Schleswigischen Rechts. Hier wird 1) von dem Jütischen Löwbuche gehandelt, welches Uffo, Erzbischof

Bischof zu Lunden und Gunnarus, Bischof zu Wiburg, in dänischer Sprache entworfen und König Waldemar von Dänemark auf dem Reichstage zu Werdingburg 1240. promulgirt hat. Der Wiburgische Bischof Canut hat davon am Ende des 13ten Jahrhunderts eine lateinische, Blasius Eckenberger eine sehr genaue niedersächsische, welche gesellschaftliches Ansehen erhalten hat, und Erich Krabba 1557. eine hochdeutsche Uebersetzung geliefert. Das Ansehen dieses Gesetzbuchs war vormals in Norden sehr ausgebreitet; bis es unter K. Christian V. durch den Cod. leg. Dan. 1683. auf das Herzogthum Schleswig eingeschränkt wurde. Hierauf werden die Quellen des Gesetzbuchs angezeigt. Es begreift die innländischen Gewohnheitsregeln, welche mit den sächsischen vieles gemein haben. Der Sachsenspiegel kommt daher mit selbigem in manchen Stellen überein, ohne daß man sagen kann, daß dieses aus jenem, oder jener aus diesem geschöpft sey. Vom Canonischen Rechte hat es viele Spuren, aus dem Römischen Rechte aber soll nach der Westphalschen Meynung, welche der Herr B. annimmt, gar nichts entlehnt seyn. Unter die Ausleger gehört Peter Resen, Eckenberger, Joach. Bluting und einigermaßen auch Christian Osterfon (vielleicht Christian Osterfon Weylle.) Blutings Glossen, welche die Erklärung sogleich aus dem römischen Rechte hernimmt, wird getadelt. Es ist verschiedentlich und zuletzt zu Flensburg 1717. edirt und durch verschiedene königlich-dänische Verordnungen in einigen Stellen abgeändert worden. Am Ende wird eines flensburgischen Manuscripts erwähnt, welches der Hr. B. der Promulgation sehr nahe setzt, und aus selbigem eine Stelle im Abdruck beifügt. Sodann wird 2) ohne weitere Abtheilung die Geschichte des fränkischen Rechts in Jütland, welches

ches 1426. schriftlich verfaßt und in den Jahren 1512. 1551. durch 29. neue Artikel vermehrt worden, 3) die Geschichte des 1572. vom Herzog Johann dem ältern confirmirten und 1670. durch Anton Heinrich wiederhergestellten Nordstrandischen Rechts, 4) des Rechts derer im Lunderischen Distrikte belegenen 4. friesischen Hirden, 5) des 1426. abgefaßten und 1591. durch Herzog Johann Adolph reformirten Eyderstädtischen und 6) des Stachelholmischen Rechts von 1623. erzählt, und diesem werden 7) die Rechte der Schleswigischen Inseln und Städte, von welchen letztern Lundern und Bury auf Femarn Lübschen Rechtsens sind, beygefügt. In der zweyten Section wird die Geschichte des Holsteinischen Rechts vorgetragen. Das Sachsenrecht hat in Holstein seinen Ursprung. Unter die Sächsischen Gebräuche gehört vorzüglich die Art der Untergerichte, das sogenannte Ding und Recht. Johann Fuchs hat die vormals heilig und geheim gehaltene Gerichtsformeln unter dem Titel: das Holsten Landrecht 1649. zuerst edirt und Gottfr. Lehmann hat sie 1735. mit Anmerkungen herausgegeben. Selbige kommen mit dem Sächsischen Richtsteig sehr überein. Der in spätern Zeiten verfertigte Sachsenspiegel ist in Holstein 1522. und 1573. von dem Landesherrn ausdrücklich confirmirt worden. In dem eigentlichen Holstein gilt der Text des Sachsenspiegels; Die Glossen hat keine Autorität. Dithmarsen scheint das sächsische Ding und Recht nicht gehabt zu haben. Das alte Dithmarsische Landrecht ist 1447. abgefaßt. Das neuere Recht, welches die Dithmarsen 1567. von ihren Landesherrn bekommen haben, hat viel Römisches und wo es aufhört, tritt das Sächsische und Römische Recht ein. In Stormarn beobachtet die Herrschaft Pinneberg die von ihren ehemaligen Landesherrn

1639.

1639. ihnen vorgeschriebene Holstein-Schaumburgische Gerichtsordnung, welche das sächsische Gewohnheitsrecht billigt, den Sachsenspiegel verwirft und das römische Recht bestätigt. Die Wagrier, welche slavischen Ursprungs sind, haben das sächsische Ding und Recht niemals gehabt. Bey den Bauern gilt das Sachsenrecht hin und wieder, bey dem Adel aber ist es durchgängig im Gebrauch. Das Stift Lübeck hat seine landesherrliche Verordnungen und nach selbigen tritt sogleich das römische Recht ein. Die Holsteinischen Städte insbesondere haben das lübische Recht angenommen. Die dritte Section handelt von denen, beyden Herzogthümern Schleswig und Holstein gemeinen, Rechten. Prälaten und die Ritterschaft in beyden Herzogthümern, stehen unter gemeinschaftlicher königlicher und herzoglicher Gerichtsbarkeit, um deren Ursprung der Hr. V. sich weiter nicht bekümmert. Genug, daß ihrer zuerst in Verträge zwischen König Christian II. und Herzog Friedrich I. zu Wodischholm 1522. Erwähnung geschieht. Der flensburgische Recess von 1564. hat dem gemeinschaftlichen Gerichte zuerst eine Ordnung vorgeschrieben, bis 1573. die erste Landgerichtsordnung und 1636. unter König Christian IV. und Herzog Friedrich III. die revidirte Landgerichtsordnung promulgirt ist. Zuletzt wird der 1636. ergangenen gemeinschaftlichen Policenverordnung erwähnt. Wider alle Erwartung hat der Hr. V. das peinliche Recht, das Kriege recht, das berückigte holsteinische Einlaßger, die alten häraldischen Rechte, die Hollischen Rechte, das einheimische und sächsische Lehnrecht, insbesondere bey den lehnbaren holsteinischen Besthengütern, das Seerecht u. s. w. gänzlich übergangen. Der Geschichte ist eine Dissertation de forma antiqua civitatum Juticæ et Saxonicae vorausgeschickt.

No.

XXVIII

## XXVIII.

**Joh. Fried. Hansen**, Ober- und Landgerichtsadvokaten im Herzogthum Schleswig, wie auch Bürgermeisters und Stadtschreibers zu Sonderburg, vollständigere Staatsbeschreibung des Herzogthums Schleswig, Flensburg, bey Joh. Christoph Korte, 1770. 2 Alph. 8 Bogen gr. 8.

**W**enige Provinzen erhalten aus so geschickten Händen ihre mit Fleiß ausgearbeiteten besondern Beschreibungen, als das Herzogthum Schleswig aufzuweisen hat. Die erste Veranlassung und Unterstützung zu diesem Unternehmen ist dem großen dänischen Monarchen Christian IV. zuzuschreiben, welcher einem fleißigen und geschickten Messkünstler aus Husum, Joh. Meyer auftrug, von den beyden Fürstenthümern Schleswig und Holstein nicht nur, sondern auch von ganz Dänemark Charten aufzunehmen. Er fieng im Jahr 1638. seine Arbeit an, und brachte mit den Ausmessungen der beyden Fürstenthümer zehn Jahre zu. Mittlerweile starb der hohe Beförderer dieses Unternehmens, der König Christian IV. den 28ten Febr. 1648. und die Ausführung desselben in Ansehung Dänemarks gerieth ins Stecken. Mit Joh. Meyer hatte sich indessen, der D. Caspar Danckwerth dahin vereinigt, daß dieser letztere die Landesbeschreibung zu den fertig gewordenen Charten von Schleswig und Holstein zu entwerfen, übernahm. Daraus ist endlich die ausführliche Beschreibung dieser Provinzen erwachsen, welche im Jahr 1652. in groß Folio ans Licht trat, und

und dem Könige Friedrich III. und dem Herzoge von Holstein Friedrich IV. von beyden Verfassern gewidmet ist.

Der erste geographische Versuch des Herrn D. und Oberconsistorialraths Büsching war eine 1752. in 8. ans Licht getretene kurzgefaßte Staatsbeschreibung der Herzogthümer Holstein und Schleswig, wobey er die Dankwerthische Beschreibung zum Grunde legte, und sein großes Vorhaben, eine ganz neue Erdbeschreibung auszuarbeiten, zuerst bekannt machte. Dienstfertige Männer unterstützten ihn jetzt von allen Seiten mit Nachrichten, und er sah ein, daß er nicht den alten Dankwerthischen, sondern einen neuen Grund hätte legen sollen, weil sich seit Dankwerths Zeit die politicische Verfassung dieser Länder sehr geändert habe. Er veränderte also seinen Plan. Die Beschreibung von Schleswig wurde dadurch zwar kürzer als sie in dem ersten Versuche war, allein merklich vollkommener; und so wurde sie der ersten Ausgabe des ersten Theils der Erdbeschreibung einverleibet. Um die Beschreibung von Schleswig aber noch vollständiger und richtiger zu machen, schickte er die Bogen der Erbeschreibung, die von diesem Herzogthum handelten, in die vornehmsten Städte desselben an gelehrte und dienstfertige Männer, und dadurch brachte er so viele gute Nachrichten zusammen, daß er darauf denken konnte, von denselben eine besondere Beschreibung drucken zu lassen. Weil er aber um eben die Zeit nach Göttingen als Professor berufen wurde, und nun bey vielen andern Geschäften nicht so bald an die völlige Ausarbeitung dieser besondern Staatsbeschreibung denken konnte: so überließ er die Ausführung seines Vorhabens Herrn Joh. Fried. Hansen, damaligen Rechtsgelehrten und Sachwatter in seiner Vaterstadt Flensburg, und über-

## 424 Hansens vollständigere Staatsbeschreibung

schickte ihm alle seine gesammelten Nachrichten. Sie konnten in keine bessere Hände gerathen als des Hrn. Hansens, welcher dem Hrn. B. die mehresten und erheblichsten Nachrichten selbst geliefert hatte, und zu dieser Arbeit aus eigenem Trieb sehr ausgeleget war. Als der Hr. H. sie in Ordnung gebracht und dem Hrn. B. wieder zugeschickt hatte, fand selbiger diese Arbeit so wohl gerathen, daß er sie ganz unverändert der Königl. dänischen deutschen Kanzley zur Prüfung übergab, deren hohe Genehmigung auch mit einigen Veränderungen bald erfolgte. So trat diese Hansensche Staatsbeschreibung von Schleswig, durch die Versorgung des Hrn. B., welcher sie mit einer Vorrede begleitete, zuerst 1758. in 4. zu Hamburg bey Joh. Carl Bohn aus Licht. Sie ist nach dem Plan eingerichtet, welchen der Hr. B. in seiner Beschreibung der Länder, zur Richtschnur gewählt hat. Nach einem vorausgeschickten allgemeinen geographischen, historischen und politischen Begriff vom ganzen Lande, unter dem Titel der Einleitung, werden hernach die Städte, Aemter und Landschaften, mit den dazu gehörigen Harden und Kirchspielen beschrieben.

Seit der Zeit hat der Hr. H. sich noch unablässig bemühet sein Werk zu vervollkommenen: und die jetzige neue Ausgabe, die wir vor uns haben, ist die Frucht von einem zwölfjährigen verbessernden Fleiße dieses geschickten Mannes. Nun wollen wir den Hrn. H. aus seinem Vorbericht selbst reden lassen. Das jetzige Werk, sagt er, besteht aus zweyen Theilen. Was vormals eine Einleitung zur Beschreibung des Herzogthums Schleswig hieß, ist ganz neu umgearbeitet, in zwölf Hauptstücke getheilet worden, und macht jetzt den ersten Theil des Werks aus, der die allgemeine Staatsbeschreibung Schleswigs enthält, und etwa fünfmal größer ist, als die obenwähnte Einleitung.

leitung. Die Staatsgeschichte des Herzogthums im siebenten Hauptstück, machet die Hälfte des ersten Theiles aus. Die physikalische Beschreibung ist sehr erweitert. Die Materien von der Kirchengeschichte und Kirchenverfassung, von den Ober- und Untergeordneten, insgesam von den Rechten und Gesetzen des Landes, haben beträchtliche Vermehrungen erhalten. Die kurze geographische und physikalische Beschreibung des alten Nordfrießlandes, welche man im sechsten Hauptstück antrifft, ist in Ansehung der vorigen Arbeit ganz neu. — Der zweyte Theil, welcher die besondere Staatsbeschreibung des Herzogthums enthält, ist gleichfalls sehr erweitert worden. In dem ersten und zweyten Hauptstück sind die Beschreibungen der Städte Schleswig, Flensburg, Londern und Friederichsstadt, wie auch der Königl. Ämter, Hadersleben, Lügumkloster, Londern und Sonderburg, nichtweniger der Landschaft Brodstedt und Eriskovogtes Borkum, neu umgearbeitet und die Beschreibungen der übrigen Städte, Königl. Ämter, Landschaften und Inseln durch erhebliche Zusätze verbessert worden. Das dritte Hauptstück enthält, mit Ausschließung des Erblandes des Herzoges zu Glücksburg, den Distrikt des Herzoges zu Augustenburg, die Grafschaft Rendsburg und die übrigen adelichen Distrikte; welche letztere vorher das vierte Hauptstück ausmachten. Bey allen diesen werden beträchtliche Vermehrungen angetroffen. Im vierten Hauptstück wird zuerst von dem adelichen Fräuleinkloster zu Schleswig geredet, dessen Beschreibung man in der vorigen Ausgabe an diesem Orte nicht antraf. Das fünfte Hauptstück begreift eine viel umständlichere Abhandlung der verpachteten Röße und Kanzlegüter, deren Zahl seit zwölf Jahren stärker geworden ist.



## 226 Hansen's vollständigere Staatsbeschreibung

Weil der Herzog zu Glücksburg in seinem kleinen Erblande regierender Landesherr ist, und dieser Distrikt, wie alle vorher beschriebene Theile des Herzogthums, von den höchsten königl. Gerichten zu Gottorf nicht abhängt; so wird davon im sechsten Hauptstück besonders gehandelt. Hiernächst ist der Anhang von den im Herzogthum Schleswig liegenden, aber zu Jütland gehörigen Stücken verfaßt und vermehrt. — Der dritte Theil enthält 35. zur Staatsgeschichte dieses Herzogthums gehörige wichtigste Urkunden, wovon in der vorigen Beschreibung nichts vorhanden war. Die zwölfte und fünf und dreißigste sind aus unbeglaubten Abschriften genommen, und die übrigen aus gedruckten Exemplaren abgeschrieben. Die drey Urkunden, deren der Herr H. nicht habhaft werden können, liegen ohne Zweifel in den Archiven begraben. Wir wünschten, daß ein gefälliger Archivarius sie zum Gebrauch des forschenden Verfassers noch auffuchen möchte; denn gegenwärtig enthalten sie doch keine nachtheilige Geheimnisse mehr. Es sind selbige der zwischen dem Könige von Dänemark Friederich II. und dem Herzoge Johann dem jüngern zu Sonderburg am 23 April 1582. in Flensburg errichtete Theilungsbrief, wovon man bey der Sonderburgischen Apologie wider E. Dankwerth nur einen Auszug antreft; auch der zwischen diesen beyden Fürsten am 6 März 1584. zu Eolbing geschlossener Tausthbrief; und der Tauschcontract zwischen dem Könige Christian V. und dem Herzog Christian Albrecht zu Gottorf vom Jahr 1693. — In den beyden ersten Theilen sind die Quellen, woraus der Verfasser geschöpft, an gehörigen Orten angezeigt. Dankwerth erhält das verdiente Lob, daß er sowohl bey der allgemeinen als besondern Beschreibung die besten Dienste geleistet habe. Von allen hiebey gebrauchten

Schrif-

Schriften ist ein von dem Verfasser selbst ausgearbeitetes Register angehängt; das zweyte Register der Sachen aber ist in Leipzig fertiggestellt worden. Daß zwischen I. und II. der Bogen B. eingeschaltet und zugleich jede Seite von I. und B. verdoppelt und mit a und b unterschieden worden, ist ein der Buchdrucker zu Schulden kommende Fehler.

Da wir dies Buch für ein nachahmungs würdiges Muster einer guten Landesbeschreibung halten, so haben wir Ursache, es in der Ordnung und Verbindung seiner Theile und ihrer Bearbeitung, in unsern nähern Betracht zu ziehen.

Nichts ist natürlicher bey einer Landesbeschreibung als das Allgemeine von dem Besondern zu trennen; dadurch zerfällt sie also von selbst in zwey Theile. Nur wenn die Materien und Sachen in jedem Theile gehäuft und verschieden sind, und also wieder eine Ordnung und Absonderung nicht nur schicklich, sondern auch nöthig ist; so müssen sie in gehörige Fächer gebracht und in ihrer eigenen abgesonderten Verbindung abgehandelt werden. Bey der allgemeinen Beschreibung kommt erstlich das Land überhaupt in Betracht; in Ansehung seines Namens, Gränzen, Lage, Größe und natürlichen Beschaffenheit; Produkte, Anbau und Bevölkerung. Zweitens muß von den Einwohnern selbst alles ausgezeichnet werden, was sie in gemein angeht: als ihre Sprachen, Sitten, verschiedene Classen, Manufakturen, Fabriken, Handlung, Münze, Maas, Gewichte, Postwesen, Anstalten zur Erhaltung der Gesundheit und für die Armen, Belehrsamkeit und allgemeiner Unterricht, Religions- und Staatsverfassung, woben ein Abriss der Geschichte schicklich hinzugefüget werden kann. In dem zweyten Theile müssen die in der Landesverfassung und Regierung abgesonderten Theile oder Distrikte, wieder

die Hauptstücke werden, die Stückweise zu beschreiben sind. Nach diesem Grundrisse, wovon wir hier nur die Hauptzüge angegeben haben, hat der Herr D. Büsching sein großes Gebäude der Erdbeichreibung aufgeführt, und von diesem musterhaften Original ist des Herr L. Werk in seiner ganzen Einrichtung und Ausbildung der glücklichste und beste Abdruck.

Jetzt wollen wir sehen, wie der Verfasser selbst nach seinem Plan gearbeitet und was er geleistet habe. Die besten Charten von Schleswig sind noch die meyerschen, deren 22. im Dankwerth stehen, doch leiden sie noch manche Verbesserungen, die auch durch nachher erfolgte Veränderungen notwendig geworden sind. Eine 1763. gestochene allgemeine Charte von Dännemark, ist dem ersten Theile von des verstorbenen Profanzlers Erich Pontoppidans Danske Atlas beigefügt und die richtigste, die wir von diesem Reiche haben, in Ansehung Schleswigs aber hat sie noch mehr Fehler als die meyersche, der sie gefolget ist. Wir können hiebei anzeigen, daß die ungedruckten meyerschen Charten von Dännemark, hiebei noch die meisten Dienste geleistet haben, so wie bei den Specialcharten dieses Atlas. Sie kamen mit der gottorfschen Bibliothek 1713. nach Kopenhagen in die Königl. Bibliothek, und ihrer sind 32. Die Königl. Societät der Wissenschaften zu Kopenhagen liefert jetzt noch bessere Charten von Dännemark. Der König von Dännemark ist seit 1726. allein souverainer Herzog von Schleswig, da er den gottorfschen Antheil durch Rechte des Krieges an sich gebracht hat. Nur der kleine Städtzburgische Antheil ist bei diesem herzoglichen Hause als ein Lehn geblieben. Das Wappen des Herzogthums Schleswig ließ König Friederich IV. aus dem Mittelschilde, wo es bei dem holsteinischen Nesselblatte stand, ins fünfte Quartier

der des Hauptschildes versehen. Es besteht in zweien blauen mit aufgesperretem Rachen im Laufe begriffen gekrönten Löwen, im goldenen Felde. Nach Joh. Meyers Bestimmung liegt das Herzogthum zwischen 54 Grad 20 Minuten, und 55 Grad 30 Minuten nördlicher Breite. Es erstreckt sich von Rendsburg bis Eobdingen  $17\frac{1}{2}$  Meilen, (in der vorigen Ausgabe und beyhm Büsching stehen 18 Meilen) von Friderichsstadt aber bis an die schottburger Aue fast eine Meile nordwärts Ripen auf 15. geographische Meilen. Die Breite von Osten nach Westen, ohne die Inseln, ist ungleich, von 8. 10. 11. 13 Meilen. Im 1200. Jahr und vorher ist dies Land größer gewesen, allein die Ueberschwemmungen der Westsee haben davon ganze Strecken weggerissen. Joh. Meyer hat das Herzogthum zu 144 Quadratmeilen berechnet; Hr. H. schäzet es, wie er glaubt, richtiger auf 162 Meilen, die Inseln mit eingeschlossen. Zum Herzogthum gehören 13 Städte, 2 Königl. und 5 Fürstliche Schlösser, eine Menge adelicher Güter und ohngefähr 1500 Dörfer, Eyderstedt ungerechnet. In diesem Anschläge haben wir einige Verschiedenheit von Büsching und der vorigen Ausgabe des Verfassers bemerkt. Die physikalische Beschreibung, der mit Recht ein ganzes Hauptstück gewidmet ist, da sie vorhin nur berührt war, verdienet eine genaue Anzeige. Das Herzogthum ist, ausser einigen Hügeln bey Flensburg und Apenrade ein ebenes Land. Die niedrigen an der Westseite belegenen Ländereyen heißen Marschen, die höhern Ländereyen bis an die Ostsee, welche den größten Theil ausmachen, nennet man in der Provinz die Geest. Die Marschen oder Marschländer sind mit Gräben durchschnitten und wider die hohen Fluthen der See durch Deiche oder Dämme gesichert. Ihre tiefe,

neblichte Luft und schlechtes Wasser macht sie ungesund und im August und September raft die sogenannte Marschkrankheit, ein bössartiges, hitziges Fieber, viele Leute weg. Besonders ist diese Krankheit den fremden Feldarbeitern gefährlich. Wenn gleich die Schreibart **Teich** für **Deich**, in der Bezeichnung eines Damms, sich durch die Gründe rechtfertigen läßt, die der Herr Verfasser anführt, so deucht uns doch die letztere Schreibart **Deich** verdiente den Vorzug, weil die Deutlichkeit dadurch gewinnt. Die Erhöhungen für die Wohnsitze der Einwohner heißen **Warfen**, **Burthe**, **Burte** oder **Worte**. Wir können zu den angeführten Zeugnissen des Verfassers noch das Bremisch-Niedersächsische Wörterbuch Band 5. unter dem Worte **Wuert** hinzufügen, welches in der alten Sprache einen von Natur erhöhten Ort bedeutete. Daher hat das Land **Würden** und **Mursten** den Namen erhalten, weil sie beyde etwas hoch liegen. Das obere Erdreich in den Marschen ist eine graue und zähe Klexerde, und je höher selbige liegt, desto fruchtbarer ist der Boden. Die Fruchtbarkeit ist so groß, daß ein Korn Wintergerste, Weizen und Haber dreyßig bis sechzigfältige Frucht giebt, und daß von einer ausgesäeten Kanne Rübesaat bisweilen 12. 16. bis 24. Tonnen wieder eingeerndet werden. Die Viehzucht schlägt eben so gut ein, als der Ackerbau. Eine gute Kuh giebt täglich im Winter 4. bis 6., im Sommer aber vom Maymonate bis Jacobstage 12. bis 16. auch wohl 18. bis 20. Kannen Milch. Das niemals gepflügte Land giebt die beste Viehweide, und je länger das Vieh darauf gegangen ist, desto besser wird sie. Gut Weideland wird nicht leicht zur Heumündung gebraucht. Hechte, Aale, Karauschen und Weißfische sind die allgemeinen nützlichen Fischarten der Marsch. In manchen Gräben

kom-

kommen auch Karpen, Bärſche, Schlenen und andere Fiſche gut fort. Die Bienenzucht hat gut Gedeihen. Seevögel ſind im Ueberfluß und im Herbſt nähren ſich manche davon, welche ſie ſchießen. Es giebt See- oder Haſelbeche und Mittelbeche. Die letztern ſind ehemals Seebeche geweſen, nun aber liegen ſie landwärts hinein, und ſind Zeugen, wie weit die See ehemals gegangen. Die Deiche erſtrecken ſich von Hoyer bis an die Eyder. Die ſtarken Sturmwinde, welche zuerſt aus Südweſten wehen, und hierauf ſich plötzlich bey Springfluthen nach Nordweſten wenden, erregen die größten Waſſerfluthen. Von den nordſtrandiſchen unbedeichten kleinen Inſeln reißt die Weſtſee jährlich kleine Stücke ab und ſetzt ſie an andern Gegenden wieder an. Sie wirft auch an die Deiche und an das Ufer im Herbſte mit Weſtwinden viel Meergras, Tang genannt, an, welches zur Dänkung des fliegenden Sandes auf den Dünen ſehr nützlich iſt, aber aus Mangel an Arbeitern nicht dazu angewandt wird. Auf Sylt mengen die Einwohner den Tang unter den Miſt und bedienen ſich deſſen zur Dänkung ihrer Aecker.

Die ſogenannte Geeſt, welche den größten Theil des Herzogthums ausmacht, beſteht theils aus Heide und ſandichtem, auch geringem leimichtem Erbreiche, theils aus Mooren, aber aus guten fruchtbaren Gegenden. Durch die ſeit 1765. geſchehene Verkaufung königlicher Ländereyen und zwar in kleinen Theilen; und durch die 1766. verordnete Aufhebung der gemeinen Huth und Weide der Dorſſchaften hat der Anbau viel gewonnen. Die Heiden und Moore laufen mitten durch das Herzogthum. In einigen Heiden findet ſich Hölzung, daher wird es dem Verfaſſer mit Recht wahrſcheinlich, daß der Fleiß mehr Wäldungen erzeugen könnte; ja im Amt Hattcn iſt der

## 432. Hansens vollständigere Staatsbeschreibung

vor nicht langen Jahren gemachte Versuch, einen Tannenwald anzulegen, gut geglückt. In manchen Heidegegenden kommt Buchweizen, Roggen und Haber fort. Hiebei führet er an, wie der König Friderich V. mit vielen Kosten diese Gegenden mit deutschen Kolonisten besetzt gehabt, die aber mehrentheils wieder davon gelaufen. Wir haben von diesen Kolonien eine umständliche Nachricht in dem zweyten Bande des fünften Theils des Danske Atlas gelesen, welcher verwichenes Jahr ans Licht getreten ist. Die verlassenen Stellen und Höfe sind durch dänische Anbauer wieder mit Nutzen besetzt worden. Die Moore wachsen in 30. bis 50. Jahre wieder zu, wenn man sie nicht zu tief bis auf den Sand abgräbt; aber auch den Abfluß des Wassers befördert. Hierauf macht Herr H. einen Abriß von der wieder fruchtbaren Ostseite des Herzogthums, die schöne Hölzungen, Ackerbau und Viehzucht hat. Das von der Ostsee im Herbst angetriebene Meergras wird auch zur Düngung gebraucht. Im 46. S. folgt eine allgemeine Beschreibung des Ackerbaues und der Viehzucht des ganzen Herzogthums. Die eyderstedtischen und tügstrupper Käse, sind die besten. Von zahmen und wilden Federvieh, Wild und Fischen, wird S. 48. gehandelt. Von wilden Federvieh ist besonders in den Marschländern ein Ueberfluß vorhanden; als Reb- und Birkhüner, Schnepfen, wilde Gänse und Enten. Zur Ausrottung der Raubvögel und Wölfe wird durch Belohnungen ermuntert. Hirsche, Damwild, wilde Schweine, Rehe und Hasen sind auch häufig. Die Fischerey ist ansehnlich, sowol in den süßen Wassern, als in der See, und eine Menge wird ausgeführt. Die Austerbänke auf der Westseite sind zwischen den Inseln und festem Lande. Sie liegen gemeiniglich 2 bis 4 Ellen, auch wohl tiefer unter dem Wasser, wann

wann es am niedrigsten ist. Ihr Boden ist mehr sandicht, als schlammicht. Der harte Frost 1740. hatte sie verringert, sie haben sich aber hernach wieder erholet. Die Nachricht von den Salzfiedereyen, welche in der alten Ausgabe nur kurz war, ist hier ganz ausführlich, so, daß gezeiget wird, wie die Einwohner der Westseite aus Moorerde gutes Salz verfertigen. Allerdings hat der Verfasser recht, daß dies Hauptstück noch vermehret werden könnte, und er verdienet es, daß man ihn mit Beiträgen zu Hülfe komme. Ueberhaupt wünschen wir, daß der gegenwärtige Zustand der Landwirtschaft von ihm in helleres Licht gesetzt werden könnte.

Aus dem dritten Hauptstück von den jetzigen Einwohnern merken wir bloß an, daß sie Niedersachsen, Dänen und Friesen sind, daß ihre Anzahl zu 277000 geschätzt wird, daß der Landmann in der Marsch und auf Femern Hof und Land erbeigenthümlich besizet, auf der Geest aber noch viele Bauern unter dem Joch der Leibeigenschaft sich befinden.

Im vierten Hauptstück von der Kirchengeschichte und Kirchenverfassung führet Herr H. an, daß unter Knut dem Großen, welcher in der ersten Hälfte des elften Jahrhunderts König von England, Dänemark und Norwegen war, manche Kirchen von Duffsteinen, die nebst andern Waaren aus England ins Herzogthum gebracht wurden, aufgeführt worden wären. Wir finden S. 463. noch einmal erwähnt, daß die Engländer zu der Zeit zu Hollingstedt ein Packhaus aus Duffstein erbauet, welches jetzt noch die Kirche dieses Orts ist. Wir gestehen, daß wir nicht wissen, was Duffstein sey. Sollte es etwa Tuffstein (Tophus) heißen? Das wäre viel, daraus große und dauerhafte Gebäude aufzuführen. Im ganzen Herzogthum sind 278. evangelisch-lutherische Pfarrkirchen,



## 434 Hausen's vollständigere Staatsbeschreibung

Kirchen, woran 315. Prediger stehen; anderer gottesdienstlichen Gemeinen giebt es nicht viele.

Im fünften Hauptstück ist der erste H. der Gelehrsamkeit gewidmet, und die namhaft gemachten gelehrten Anstalten, sind 10. lateinische Schulen, etliche Buchdruckereyen und eine Buchhandlung zu Flensburg. Die Manufakturen und Fabriken könnten, wie der Verfasser sagt, und auch aus seiner Beschreibung erhellet, besser seyn. Aus Muschelschalen wird Kalk gebrannt. Die Nachrichten von der Handlung hätten wir bis zur Balance der aus- und eingehenden Waaren erweitert gewünscht. Die Münze übergehen wir, sie sind dänischen Gepräges. Maaß und Gewicht sind seit dem 1ten May 1769. überall auf gleichem Fuß gesetzt. Das Landmaaß in der Marsch bleibt von dem in der Geest verschieden. Der Artikel von den Posten ist für Reisende unterrichtend. Behn Aerzte sind in bestimmten Distrikten. Stadt- und Landphysici, und zu Flensburg ist seit 1765. eine Hebammenschule.

Die Untersuchung über das alte Nordfriesland hat uns gefallen, wiewol darinn manches mehr vermuthlich als gewiß ist. Ums Jahr 1200. sollen darinn über 162 Kirchspiele gewesen seyn; jezt zählt man in dem von der See übrig gelassenen Lande nur 67. evangelische und eine katholische Pfarrkirche.

Wir müssen gestehen, daß Hr. H. auf die Staatsgeschichte im 7ten Hauptstück sehr glüklichen Fleiß verwandt habe. Es hat unsern Beyfall, daß diese Geschichte mit dem neunten Jahrhundert anhebt, dann will man weiter gehen, so tappet man doch im Dunkeln. Sie ist zusammenhängend bis auf unsere Zeit fortgeführt. Ums Jahr 1395. ist der Name des Herzogthums Schleswig, welches vorher allein Süderjütland hieß, aufgetommen. Man kann diese

Abhandlung als einen Abriss der dänischen Reichsgeschichte brauchen, woben der Verfasser auf Schleswig nur sein Hauptaugenmerk gerichtet hat. Wenn der Verf. auch an dieser Stelle zu ausführlich gewesen wäre, so würden wir es doch bedauern, daß wir durch eine abgemessene Kürze ein ausgearbeitetes Ganze verlieren sollten. Wie! wenn der Hr. H. das Publikum mit einem besondern Handbuche der dänischen Geschichte beschenkte. Es kann ihm jetzt nicht mehr schwer fallen. Hojers dänische Geschichte ist selten geworden, reicht nicht bis auf unsere Zeiten und bedarf Verbesserungen.

Nach einer in 8 Hauptstück vorangeschickten Nachricht von den hohen königlichen Collegien in Dänemark, wird im 9ten Hauptstück von den Ober- und Untergerichten des Herzogthums, und den dabei bestellten Personen so gehandelt, daß man nichts dabei vermissen wird; eben so genau werden die jetzigen Rechte und Gesetze des Landes im 20ten Hauptstück beschrieben.

Im 11ten Hauptstück hätten wir ausser der Anzeige der Quellen der königl. Einkünfte und der Hofsbedienten noch mehr erwartet. Der Hr. H. würde auch gewiß mehr gesagt haben, wenn ihn nicht Bedenlichkeiten und der Mangel an guten Nachrichten zurückgehalten hätten. Die alten Landesmarken aus dem vorigen Jahrhundert, worinn das Land nach Pflügen angeschlossen ist, hat er bittig weggelassen, da sie nicht mehr gilt; allein der gegenwärtige Contributionsfuß und der jetzige Pfluganschlag ist ihm nicht bekannt geworden, und fehlt hier also. Wir wissen, daß von dem königlichen Cassirer in Kopenhagen mit Erlaubniß der königl. Rentkammer der gegenwärtige Contributionsanschlag dem H. Justizrath Langebeck in Kopenhagen zum Aufschuf des dänischen

chen Atlas mitgetheilet sey; denn zur Vollständigkeit desselben gehöret noch die Beschreibung von Schweden- und oder Schleswig. Wir sollten also hoffen, daß dem Hrn. H. jetzt eine gleiche Gefälligkeit nicht würde versaget werden. Den Beschluß dieses Theiles macht eine kurze Nachricht von der Verfassung des Kriegeswesens im Herzogthum. Noch eine kleine Bemerkung, die der Verfasser nicht hat, wollen wir hier hinzusetzen, daß die Wapenhäuser in Schleswig, Flensburg und Lönbern, Antheil an den Verlag des in beyden Herzogthümern eingeführten Catechismi und Gesangbuches haben, und daß zu Schleswig die Direction der dazu privilegierten Corporum piorum ist. Der zweyte Theil des Werks ist nicht so sehr umgeschmolzen, als der erste. Die in der vorigen Ausgabe befolgte Ordnung ist fast ganz beibehalten worden. Ein Auszug läßt sich nicht daraus machen, wir müssen es also bey einigen Bemerkungen, die uns aufstossen, bewenden lassen. Eine hieher gehörige Erklärung des Verfassers steht an einem andern Orte S. 74. im 4ten Hauptst. des 1ten Th. „Die politische Abtheilung, nach welcher die Regierung besorget wird, soll zwar in der besondern Staatsbeschreibung des Herzogthums, so viel als es thunlich ist, beobachtet werden. Weil aber insonderheit die nähere Eintheilung der Harden, Birken und Vogteyen und Landschaften, welche den größten Theil des Herzogthums ausmachen, am besten und bequemsten nach der Aufsicht der Kirchenvisitatoren über die Kirchen geschehen kann: so wird dieselbe zugleich darnach vornehmlich eingerichtet, und also nicht darauf gesehen werden, ob wenige oder viele, oder die meisten Einwohner dieses oder jenes Kirchspieles unter einem andern Amte stehen.“ Die willkührliche Aushebung der Städte aus den Komtoren worinn sie liegen, ist

hier

hier beibehalten, wie sie in der ersten Ausgabe war, und ihre Beschreibung macht das erste Hauptstück aus. Nachher kommen die dazu gehörigen Aethi-  
ter u. s. w. besonders. In der Büschingischen Erb-  
beschreibung ist Stadt und Amt als etwas zusammen-  
hängendes mit einander verbunden.

Wenn man auf einigen Titeln des Hansenschen  
Werks 1769. auf andern 1770. sieht, so ist dies doch  
eine und dieselbige Auflage.

Der salpetrichte Boden S. 449. wird den Na-  
turforschern vielleicht nicht genau genug seyn, die Sal-  
peter für ein Produktum der Natur, aber für kein  
Eduktum halten.

Br.

XXIX.

Musikalische Gedichte von S. (D. Schiebeler).  
Hamburg, bey M. C. Bock, 1770. 14 Bo-  
gen, 8.

**D**er Titel dieser Sammlung ist von den meisten  
Stücken hergenommen, welche darinn ent-  
halten sind. Wir finden hier nemlich ein  
Draconium; vier musikalische Schauspiele; einige ita-  
lianische Lieder und Cantaten; deutsche Kirchenges-  
änge; vermischte Lieder und Romanzen. Mitten  
im Buche steht noch ein Anhang zweier Herolden.  
Beynahe alle diese Gedichte sind schon einzeln oder  
in den Unterhaltungen bekannt gemacht worden; al-  
lein sie erscheinen hier mit vielen Verbesserungen.

Unter den Deutschen kennen wir keinen Dichter  
der so viel Beruf hätte, für die Musik zu schreiben,  
als Hr. S. Man sieht, daß er den Metastasio folgt  
viert

diert hat, und ihm, wenn er will, so weit unsere Sprache es irgend leidet, in Harmonischen und in der Wahl musikalischer Silbenmaasse nachzuahmen weis. Für die ernsthafteste Musik hat er viel Empfindung, einen ziemlich kurzen Ausdruck, eine edle Sprache, und hält ein glückliches Mittel zwischen dem hohen Fluge der Ode, welchem die Musik nur selten sich nachschwingen kann, und dem Tone des Liedes, wobei sie nichts auszudrücken findet. Auch das verdient Lob, daß er kein Freund von den sentenzenreichen Arien ist, die mit der Sprache des Affekts selten be- stehen, und daß er auch die Gleichnißarien nicht so sehr, als die Italiäner, liebet, die dadurch nur allzuoft ins Gezwungene fallen, und den Componisten ins Spielende verleiten. Zur Poesie für die komische Musik hat der V. auch große Talente. Er verachtet die Poffen, welche man in den komischen Opern der Franzosen und Italiäner oft bis zum Ekel hören muß, und verlangt von keinem rechtschaffnen Tonkünstler, daß er das Tricktreckspielen, Gebzählen, Buchstabieren, Glockenleuten, Kikiriki u. d. gl. Säckelchen in Musik setzen soll, die unter der Würde der Musik sind, und zu keinem wahrhaftig komischen Ausdrücken Gelegenheit geben können. Dafür giebt er Anlaß zu komischen stark markirten Deklamationen, zu lebhaften Mahleren und zu drohtigen Zergliederungen der Worte, worinn vornehmlich die Stärke der guten komischen Musik besteht, wenn sie nicht bloß die lebhafteste Sprache des lustigen Affekts redet.

Das Oratorium, die Israeliten in der Wüste, ist völlig nach Art der Oratorien des Metastasio eingerichtet, und soll von Hr. Bach in Hamburg vorzüglich in Musik gesetzt seyn. Wir wünschten mehr solche Stücke von dem V. weil es noch sehr an guten Texten zu Kirchenmusiken fehlt. In dem Gegenwärtigen

nehten sich vornehmlich die unter das Recitativ des Moses gemischten kurzen Chöre aus: Wir vergehen. — Wir sterben! — Entsetzliches Geschick! — Es ist um uns geschehen. Von den Arien wollen wir eine zur Probe geben:

Vor des Mittags heißen Strahlen  
Senkt ihr Haupt die Blume nieder:  
Kühler Thau bedeckt das Land,  
Und die Blume hebt sich wieder  
Duftet, und erfreut den Blick.

Gott sah gnädig auf die Qualen  
Die sein armes Volk empfand,  
Und aus seiner Wunderhand  
Floß in unsre matten Glieder  
Die verlorne Kraft zurück.

Was uns nicht gefällt, sind einige zu matte Stellen, und Wiederholungen, die zu häufig vorkommen, und oftmals bloß den Vers ausfüllen helfen. **B. C. G. 7.**

Welch ein Geschrey tönt in mein Ohr  
Tönt zu dem Thron des Herrn empor.

**Das Spielende:**

Ist, da wir unser Glück verlohren  
Erkennen wir erst unser Glück

Vater der Erbarmung merke,  
Hörst auf mein Flehn.

O bringet uns zu jenen Mauern  
O bringet zu ihnen uns zurück

**Der schleppende Anhang bey der schönen Stelle G. 11.**

O bätet, bätet, bätet

Den Gott der Gnaden an, ihn, der mein Flehen hört.  
Ueberhaupt liebt der V. diese Construction allzusehr.

Der Schluß S. 14. ist auch zu gedehnt. Ferner möchten wir einige unrichtige Scansionen tabeln, die unser Dichter sonst zu vermeiden sucht. Ein Paar haben wir schon angezeigt; hier sind mehrere:

Sint, sint in Demuth hin,

Weg auf mein Flehn,

Glaub daß sonst nichts ist.

Die Wendung, wodurch Moses auf den künftigen Erlöser kommt, ist die gewöhnliche der Italiäner und zu gezwungen.

Es folgt eine romantisch-komische Operette in drey Akten, Lisuart und Dariolette, wozu die bekannte Erzählung: *ce qui plait aux Dames*, den Stoff hergegeben hat. Wie vortreflich der musikalische Theil dieses Stücks sey, der Herr Hillern zu so vielen starken Zügen und lebhaften Ausdrücken Anlaß gegeben, ist schon im 2. St. des 10. Th. der A. B. gezeigt worden. Der Dichter hat die Feeren gebraucht, welches wir ihm bey einer Operette gern vergeben, vornemlich da ers mit Masse gethan hat; wenigstens läßt er sie nur bey der Auflösung des Knotens sehen, und die *intus digna geri* blos erzählen. (S. d. 60. f. S.) Sonst ist das Stück, als Schauspiel betrachtet, zu leer an Handlung und Leben. Zwar ist die zweyfache Hauptgeschichte überaus gut in ein Interesse gebracht worden; allein sie hat doch einen allzuschleichenden Gang. Die irrende Ritterschaft wird an sich wenig unterhalten, weil wenige Zuschauer sich so in die Zeiten versetzen können, daß sie ernsthaften Antheil an solchen Begebenheiten nehmen, die ihnen durch die gewöhnlich eingemischte zu häufige Feenmythologie, unwahrscheinlich, und vornemlich durch den Don Quixotte lächerlich sind, und zwar desto mehr lächerlich

sich sind, je ernsthafter sie der Dichter behandelt. Also hätte der Dichter sein Stück durch die Verwicklung, durch starke Charaktere, durch Nebenepisoden, vielleicht am besten durch komische, anziehender machen sollen. So wie die Geschichte da ist, deucht sie uns zu nackt. Im ersten Akte ist gar keine Handlung, man hört bloß einige vorläufige Umstände, und erfährt von Derwin, daß sein Herr die ausgegebene Frage nicht zu beantworten wels. Im zweiten Akte geht die Geschichte fast eben so wenig vorwärts. Der dritte enthält die Verwicklung und Auflösung. Diese ist recht gut angelegt, und da fängt das Stück an zu gefallen. Kurz, ein oder zwei Akte wären besser gewesen, als drei. Die Gabe der Exposition der vorläufigen Geschichte hat der B. auch nicht recht. Er sucht zu ängstlich den Zuhörer damit bekannt zu machen; wie sonderlich die langweilige 2. Scene des 2. Aufzugs beweisen kann, die bloß um des Zuschauers willen da ist. Einigemal sieht man auch, daß der B. wegen der Abwechselung der Austritte verlegen gewesen, 3. E. beim Ende der 2. Scene des 1. Akts. Daß im Anfange des zweiten Aufzugs der Waffenträger die unerwünschte Dazukunft seines Herrn vermuthet, schwächt eine sonst gute Situation. Die Charaktere haben nichts hervorstechendes; etwa einige Züge in des Ritters und Derwins seinen ausgenommen.

An dem Dialoge ist nun wohl das meiste auszu-  
sehen. Er geht geraden Wegs auf das Ziel der Unterredung los, und ist ohne alle Abwechselung und Lebhaftigkeit. Von den schnellen, oft durch ein Wort, durch einen Mißverstand 2c. veranlaßten Abweichungen von dem Hauptgespräche, und von natürlichen oder überraschenden Einlenkungen in dasselbe, findet man hier fast gar nichts. Der Sprache fehlt es auch



an Kürze und Feuer der Ausdrücke; die Perioden sind nicht die des gemeinen Lebens, sondern des Buchs. Wir müssen jedoch Derwins Neben zum Theil davon ausnehmen, der auch manchmal einen ganz drolligten Witz hat, welcher ihn nur lebhafter handeln lassen sollte. So bald der W. in Versen schreibt, so ist es ganz anders: dann hat er Affekt, und einen dem gemäßen Ausdruck; dann hat er auch Vorrath genug an komischen Einfällen. Wir glauben daher, man müsse dem Dichter (den wir durchaus nicht vom Theater abschrecken wollen) rathen, den Dialog und die Sprache des menschlichen Lebens sich bekannter zu machen, oder doch in Lessings, Moliere's u. a. Werken zu studieren.

Die 3. und 4te Scene des 1ten Aufzugs, und die zwote des dritten sind noch die lebhaftesten. Daß E. 47., nachdem die Königin die Auflösung des Räthsels gebilligt hat, Derwin zufährt, ehe sein Ritter nur ein paar Worte des Danks gesagt hat, und einen Commentar über das Räthsel giebt, scheint uns nicht natürlich. Doch wollen wir deswegen die vortheilhafte, dem Machiavell. nachgezählte Romanze nicht aufopfern. Die Episode mit Derwins Barte hat uns nie gefallen. Das Komische, das darinn liegen soll, paßt gar nicht zu der Situation aller übrigen Personen, und am wenigsten erwartet man von der Fee Serena, die wir uns doch nicht als muthwillig denken, daß sie ihm einen Streich spiele. Ja, wenn noch Olinde das Urtheil der Fee gelesen, und aus altem Haß gegen Derwin das ihn betreffende hinzugesetzt hätte, so ließen wirs eher gelten. Bey der darauf folgenden Entzauberung der Prinzessin hat der W. einen starken Zug angebracht, den wir deswegen bemerken, weil er selbst dem Componisten entwischt ist. Er läßt die stammende Prinzessin nichts reden, sondern gleich  
nach

nach den Worten *Therreste Mutter* (die auch wegbleiben könnten) in eine feurige Arie ausbrechen:

Laß Mutter, laß mich voll Entzücken

Den Mund auf deine Lippen drücken.

(Zum Ritter) Und Du, der mich so zärtlich liebet,

Wie dank ich Dir, mein bestes Freund!

In der *Musik* haben wir erst ein langes *Ritornell* zu hören, wodurch die Wirkung sehr geschwächt wird. Hr. *Hiller* weis sonst von dem *Opernschlenkerian* abzugehen, und er hätte es auch hier thun sollen. Sonst finden wir bey den Arien wenig zu erinnern.

*Olindens Arie* S. 18. wäre wohl besser der *Königinn* in den Mund gelegt. Es klingt die *Fürbitte* hier so sonderbar. Den *locus communis*, welcher S. 55. zur Arie wird:

Kleine Seelen, (o der Schande,)

Lieben in dem Gegenstande

Ihrer Wünsche sich allein.

würde man kaum dulden, wenn es nicht der *Ritter* wäre, der ihn absänge. Doch der *B.* wollte seinem Helden wohl keinen komischen Anstrich geben, und so muß die *Sentenz* dennoch weg. Charakteristisch ist, daß der Dichter, der sonst mit Liedern billig sparsam ist, eben die *Akte* keine Arien, sondern zwey Lieder singen läßt.

Die *Muse*, eine *Comödie* in einem *Akte*, hat zwar eine guterfundene, angenehme Fabel, und den Vorzug, daß der *Gesang* auf das natürlichste durch das *Subjekt* des *Stücks* selbst hereingebracht wird: aber ist dennoch als *Drama* weniger unterhaltend, als *Piquart*.

Der *Plan* ist nicht gut ausgeführt; und einen simplen *Plan* gefällig zu machen, ist freylich so leicht nicht. *Saintfoix* verstand es. Wozu muß *Monime*

ist zu einem gewissen Schotes, Ephremes Bruder geführt werden? Am Ende der dritten Scene erwartet man die List der Bedienten, woraus die Verwicklung entsteht, zu erfahren; der Alte fragt sie darum: doch, um die Zuschauer nicht zu tief in die Verwicklung sehen zu lassen, wird abgebrochen. Natürlich war das nicht, und auch nicht notwendig. Dialog und Sprache ist hier völlig kalt und steif; besonders ist Phädris in seinen Monologen ein tüchtiger Pedant. (S. d. 74. und 76. S.) Der poetische Theil ist wieder schön und musikalisch. Das

Schau, Jüngling, schau, Urahia  
Die Du gerufen, sie ist da.

Klingt uns doch zu gemein und gedehnt.

Dant sey der Liebe Macht  
Laß Ehre dich umfassen

ist auch nicht recht scändirt, obgleich dem Componisten minder beschwerlich, weil es im Anfange eines Satzes steht.

Das Lied S. 82. paßt gar nicht hieher, weder Monime noch Euphrosine können es singen, da sie vor Endigung des Stücks nicht aus ihrem Charakter herausgehen dürfen. Der Dichter hat wohl ein sogenanntes Divertissement anbringen wollen, welches wir aber bey einem griechischen Stücke und überhaupt jederzeit gern entbehren.

Scipio, ein dramatisches Stüggedicht, ganz in Versen, ist wohl mehr für die Kammer, als fürs Theater gemacht. Inzwischen wird es auch als ein kleines Stück auf der Bühne gefallen können. Der Plan ist einfach und natürlich. Die herrschenden edlen Gesinnungen sind gut ausgedrückt und am rechten Orte geknüpft. Die Sprache ist poetisch, besonders

bers sind die Monologen des Scipio stark. Ausgemahlte Charaktere kann man hier nicht erwarten. Die Arien sind vorzüglich gut, z. E. folgende:

Unstrahlet vom Glanze  
Beglückender Tage  
In Kummer sich hüllen  
Mit Lippen voll Klage,  
Beleidigt der Götter  
Uns segnende Macht.  
Sie schaun in die Herzen  
Der Sterblichen nieder,  
Und sind wir nicht dankbar,  
So decken sie wieder  
Die lächelnde Sonne  
Des Glückes mit Nacht.

Einige zu langen Perioden im Recitativo, und einige unmusikalische Stellen wird der Dichter noch verbessern. Z. E. S. 91.

Grausamer Freund, betrübe  
Mein zärtlich Herz durch strenge Lehren nicht.

S. 93. in einer Arie:

Daß, (eh ihr Reiz mein Herz bezwungen)  
Dies Herz die Liebe nie gekannt.

S. 99. ist zweydeutig:

Last dies Blut, das mich gezeuget  
Meine Schwachheit nicht entwehn.

Wäre das, freylich sehr schwere Sylbenmaß in der Arie S. 100. genauer beobachtet, so wäre sie vorzüglich.

Stehender Dankbarkeit  
Brennende Jähren  
Ersteh dem zu Ehren,  
Der uns Zufriedenheit  
Mein Herz beglückt.

Mit welchen Freuden  
Gütige Götter  
Lohnt ihr die Leiden  
Die uns gedrüekt.

In einer andern Art S. 93. Ihr nehmt mir Reich und Krone zc. sollte der Hauptgedanke nicht in den zwenten Theil geworfen seyn, oder besser: der Componist, muß sie nicht über den gewöhnlichen Leisten schlagen.

Das Schlußchor wäre erhaben, wenn ein mätter Vers weggeworfen würde:

Groß ist der Held, indem vor ihm  
Ergrimmter Schaaren Ungekläm  
Im Staub gebeugter liegt;  
Doch größer, größer ist sein Muth,  
Wenn er der Leidenschaften Wuth,  
Sein eignes Herz besiegt.  
„Die Götter sehn aus ihrer Ruh  
„Des ehlen Streitters Kampfe zu,  
„Der ihren Blick vergnügt.

Basilio und Quiteria, ein dramatisches Singgedicht, über die bekannte Hochzeit des Bernacho beym Cervantes. Es ist Schade, daß der B. die alten ziemlich unmusikalischen Arien nicht umgearbeitet hat. Die tomsische Musick verstatet ihm mehr Freyheit, aber eine so ganz willkührliche Zusammensetzung der Sylbenmaasse in eine gute Musick zu formen, dazu gehört mehr als Telemanns Geduld und Kunst. Die Entschuldigung, daß dieser Tonkünstler das Drama, so wie es hier ist, gesetzt habe, dünkt uns nicht hinlänglich. Wie wenigen Lesern wird die Musick bekannt seyn? Und wird man es nie ohne Musick lesen? Wirklich verdient dies Stück die Umarbeitung. Es ist durchgehends viel Feuer und Lebhaftigkeit, wo nicht  
in

in der Erfindung, doch in der Sprache. Die Fabel, so wie sie Cervantes lieferte, war schon dramatisch. Don Quixotts und Sanchos Charaktere sind gut getroffen. Nur muß das allegorische Ballet mit dem Intermezzo weg; sie verderben das Interesse des Ganzen, und das Ballet, welches uns schon beyhm Cervantes nicht gefällt, taugt für die Bühne gar nichts. Es ist möglich, nicht belustigend.

Die folgenden sechs geistlichen Lieder, kennen wir schon aus dem Zollikoferischen Gesangbuche; sie sind recht gut, nur nicht reichhaltig genug an Gedanken. Die Anrede an das Flehen seiner Seele S. 160. ist wohl etwas seltsam.

Die vermischten Lieder sind viel besser. Die Sprache der sanften Empfindungen, ernsthaft ohne Galanterie und Scherz gesagt, glückt dem V. ungemein. Seine Versifikation hat hier auch vielen Wohlklang.

Die Romanzen, welche schon einzeln gedruckt sind, erhalten wir ist viel vermehrter. Ohne des V. Genie einschränken zu wollen, müssen wir ihn bitten, mehr in dieser Dichtungsart zu arbeiten; denn hier haben wir ihn am stärksten und originalsten gefunden. Die Wahl des Gegenstandes, nemlich meistens ovidische Verwandlungen, und die Manier, wodurch er sich von Gleims traurigen und Edwens possitlichen Tone unterscheidet, sind neu und unserm Dichter eigen. Die Verwandlungen des Ovid an sich, von seinen Mahlerischen und ernsthaften Erzählungen entblößt, haben schon ein komisches Ansehn. Nun noch dazu, den Contrast der neuovidischen mit einigen Brocken von alten deutschen vermischten Erzählungen, zu den uralten Fabeln; die Reflexionen und naiven Anmerkungen, welche oft bey dem ernsthaftesten Ansehen voller Schalkheit sind; die lustigen Gleichnisse; son-

derbaren Reime; Sprichwörter; die komischen Beschreibungen der Verwandlungen; und überhaupt die Person des Mordgeschichtensängers, die unser Dichter zuweilen äuffert; die passenden, manchmal boshaften Nußanwendungen; eine Gabe leicht zu erzählen — alles empfiehlt diese Romanzen. Will man Proben von dem allen, so wird es leicht seyn, sie zu finden.

Die beyden Heroïden gehören zu den guten, deren wir noch wenige haben. Die erste ist ernsthaft; und hat einige gut erfundene Situation zum Grunde. Ein Märtyrer schreibt aus seinem Kerker, an seinen Sohn, der anfieng im Glauben zu wanken; und dessen Geliebte kurz vorher schon den Märtyrertod ausgestanden hatte. Wir erinnern uns einer schönen Antwort darauf, einzeln gedruckt gelesen zu haben. Die andere Heroïde ist originaler, nemlich tragikomisch. Der Inhalt ist aus dem Gulliver. Glumbalflicsch schreibt an Grilbrich. Der Dichter hat sich gut in die Länge der Broddignackerinn zu versetzen gewußt; und ihre Klagen thun keine widerige Wirkung, da das Komische blos in den Umständen der lebenden Person, nicht in ihrer Sprache und Gesinnungen liegt.

In den italienischen Gedichten, glauben wir eine glückliche Nachahmung des Metastasio zu bemerken. Die erste Cantate, und die Uebersetzung der Ode an die Schauspielerin Dem. S. sind vorzüglich. Letztere gefällt uns besser, als das S. 174. befindliche Original. Vor allen schön, ist das komische Lied, an die Buffasängerin Catalti. Die kleine Cantate S. 134. enthält nur einen einzigen gewöhnlichen Gedanken. In der Cantate an Daphnen spricht wohl, blos der Dichter, nicht der Verfasser: sonst wüßten wir, nicht, was der Ausfall auf seine Vaterstadt da sollte.

solte. Für einen so ganz abscheulichen Ort, muß der Dichter sie doch eben nicht halten. Die demüthige Verachtung seiner Muttersprache S. 140.

*Perdona ad un, che nro*

*Degli Alamanni al favellar selvaggio u. s. w.*

ist unter der Würde eines Deutschen der an eine Italienerin schreibt.

\*\*\*

XXX.

Nachrichten von Künstlern und Kunstfachen.  
Zwenter Theil, mit vielen Kupfern. Leipzig, bey Krauß, 1769. 1 Alph. 14 Bogen gr. 8.

Dieser Band enthält zuerst eine Beschreibung einer Reise nach Niedersachsen, Westphalen und Holland, hauptsächlich in Betrachtung der Kunstwerke und Künstler. Es ist zu bedauern, daß das Brauchbare in dieser Reisebeschreibung unter so vielen unnützen Kleinigkeiten, die vielleicht von Smollet oder Willebrandt nicht einmal bemerkt würden, und unter manchem allgemein bekannten versteckt lieget. Hier und da sind gute Nachrichten von ist lebenden oder neulichst verstorbenen Künstlern, wie auch (jedoch seltener) von Kunstfachen. Allein diese Nachrichten sind mit vielen unbeträchtlichen untermischt worden, wie z. E. von den Kupferstechern Gründler, Beck u. d. gl. Die Liebhaber seltener Bücher werden verschiedenes antreffen, das sie unterrichten kann; denn der V. hat, so viel es sich thun ließ, besondern Fleiß auf die Durchsuchung der Bibliotheken gewandt. Wir bemerken besonders S.



27. die Beschreibung des von Faust und Schöffner 1457. gedruckten Psalteriums, wo man vieles von andern, die darüber geschrieben haben, noch nicht gesagtes antrifft. Das S. 21. angeführte gedruckte Fabelbuch aus der Wolfenbüttelischen Bibliothek, welches am Ende die Worte hat

Zu Bamberg lies puchlern geendet ist

Nach der gepurt unsers Herrn ihesu crist

Do man zalt tausend vnd vierhundert jar

Vnd ym einundssechzigsten das ist war ic. te.

ist wohl nicht erst in dem Jahre 1461. geendigt d. i. von dem Verfasser fertig gemacht worden. Es enthält die Fabeln der alten Minnesinger, die Bodmer herausgegeben hat, nur nach der Art des 15 u. f. Jahrhunderts etwas modernisirt. Indessen möchten wir das geendigt doch nicht von der Vollendung des Drucks verstehen; denn es scheint uns nicht glaublich, daß vor der Eroberung der Stadt Mainz im J. 1462. sich schon die Buchdruckerkunst nach Bamberg ausgebreitet habe. Wir nehmen es also für einen Zusatz desjenigen, der den Codex abschrieb, welchen man völlig unverändert hat abdrucken lassen; wovon man mehrere Exempel hat.

S. 23. erwarteten wir von der vortreflichen Salzburger Gallerie etwas mehr, als ein paar historische Nachrichten, besonders, da man bisher nicht einmal einen Catalogus darüber hat. Hier hätte der B. das Versprechen seines Titelflatts erfüllen können; aber nicht einmal die vornehmsten Gemälde in dieser so schätzbaren Sammlung werden angezeigt. So sind auch einige nicht unbeträchtliche Privatsammlungen von Schildereyen in Hannover, Bremen und Hamburg vergessen worden.

Die folgende kurze Abhandlung von der Erfindung der Figuren in Holz zu schneiden, ist etwas unordentlich.

ordentlich geschrieben; doch enthält sie in den beyläufigen Anmerkungen verschiedne gute Nachrichten, und es werden manche Fehler angesehner Schriftsteller berichtigt.

Der B. macht zuerst einige allgemeine Anmerkungen über die Erfindung der Formschneideren, welche bekanntermaßen vor der Buchdruckerkunst vorhergieng. Er leitet sie, nebst andern, von den Chartenmachern her. Hier, kommen in den Noten einige anderswo noch nicht zu findende Nachrichten vor. Die Formschneider, welche für die Briefmahler d. i. Chartenmacher arbeiteten, siehen darauf Bilder der Heiligen zu machen. Der B. führt zum Beweise die alten gedruckten Leben der Heiligen an, worinn man solche Bilder, dergleichen vermuthlich die Geistlichen im 14. und 15. Jahrhundert viele machen ließen, aufgenommen hat. Von diesen Bildern, denen man anfangs eine geschriebene Erklärung beyfügte, leitet er den Ursprung der mit hölzernen Tafeln gedruckten Bücher her. Doch dies alles ist nur Conjectur; wiewol ganz wahrscheinliche.

Daß Coster in Harlem nicht der Erfinder der Holzschnitte sey, wird sonderlich gegen Herr Meermann aus dem Stillschweigen des van Mander, der doch in Harlem seine Künstlerhistorie schrieb, erwiesen. Der Beweis, insofern ihn der B. auf die ihm abzusprechende Erfindung der Buchdruckerkunst ausdehnt, ist unsers Erachtens nicht völlig so bündig, als er meynet. Van Mander sagt: die seer nutte Const van Boeck-drucken daer Haerlem *met genoech bescheyt* har vermelt den roem van d'eerste vindinghe te hebben — das *met genoech bescheyt* worauf der B. gar nicht achtet, heißt so wie wirs verstehn, aus guten Nachrichten oder Gründen. Dann wäre v. M. doch der Meinung, daß

daß die Buchdruckerkunst in Harlem erfunden sey. Allein da er übrigens nie des Costers weder als ersten Formschneiders, noch als ersten Buchdruckers, auch der Figuren im Speculo salvationis u. s. w. im geringsten nicht erwähnt: so scheint er doch weiter keine Beweise für Harlem zu haben, als das hören sagen und die Liebe für sein Vaterland.

Der B. findet die ersten Formschneider nicht, glaubt aber daß es Deutsche seyn, weil wir von den andern Nationen aus diesen Zeiten gute Kunstnachrichten haben, und diese sich nicht zueignen können; da von den Deutschen hingegen ihre älteste Künstlergeschichte sehr vernachlässigt worden. Die ersten, die er namentlich kennt, sind Wilhelm Bleidenwurf, und Michael Wohlgemuth, welche um 1435. zu Nürnberg arbeiteten. Er hat Stücke eines J. V. gesehen, der vor Dürern lebte. Nach diesen folgte Joh. Schnitzer von Aresheim zu Ulm, und Sebald Hallendorfer zu Nürnberg, der am Ende des 15 Jahrh. lebte.

Dapillons Traité historique et pratique de la gravure en bois hat der B. nicht dabey gebraucht. Er lernte es zu spät kennen, und erwähnt seiner daher erst in der Vorrede, doch in Ansehung des historischen Theils eben nicht rühmlich. Ein sonderbarer Fehler ist, wenn unser B. um Dapillon zu widerlegen statt Pabst Urban IV. gelesen wissen will Urban IX. Man hat nur acht Urbane unter den Päbsten.

Die Beschreibung der mit hölzernen Tafeln und mit Figuren gedruckten Bücher, so viel man deren bisher kennt, ist ein wichtiger Beitrag zur Bücherkenntniß, ungeachtet man von vielen zerstreute Nachrichten davon bey denen findet, die von raren Büchern geschrieben haben. Sie ist mit der äußersten Genauigkeit und Umständlichkeit bearbeitet; aus dem mei-

meisten dieser Bücher sind Blätter zur Probe abgezeichnet und im Kupferstiche beygefügt. Diese nach den Originalen gemachte Copien sind mit sorgfältiger Beybehaltung der Manier jedes Formschneiders gefertigt worden. Die verschiedenen Ausgaben und Uebersetzungen jedes Buchs werden angezeigt, und die Bibliotheken benamt, wo Exemplare davon vorhanden sind. Durchgehends sieht man, daß Nachsuchen, Sammeln und Vergleichen anzustellen, des V. Sache sey.

Die beschriebnen Bücher sind folgende 1) *Biblia pauperum*. Hievon kennt der V. drey Ausgaben und eben soviel deutsche Uebersetzungen. Von dem wolffenbüttelischen Mspte, wird S. 147. auch kürzlich geredet. Daß Ansgarius der Verfasser sey, wird wohl aus zu schwachen Gründen gemuthmaßet. Hr. Meermanns zu voreilige Schlüsse werden auch hier S. 156. in ein neues Licht gesetzt. 2) *Historia Sti Ioannis Evangelistae, ejusque visiones Apocalypticæ*. Hievon hat der V. fünf Ausgaben entdeckt. 3) *Historia seu providentia B. M. V. ex Cantico Canticorum*. Es wird deutlich bewiesen, daß das Harlemer Exemplar eine etwa zu Ende des 15. Jahrhunderts gefertigte Copie sey. 4) *Der Endkrist* 5) *memoriale quatuor Evangelistarum*. Von diesen Buche, welches zu dem allerersten gehört, die einen besondern Text haben, werden zwey Ausgaben angeführt. 6) *Ars moriendi*, wovon hauptsächlich sieben Ausgaben dem V. bekannt sind. S. 210. wird eine Betrügeren entdeckt, die jemand zu Koffers Ehren hat spielen wollen. Er hat nemlich in das Harlemsche Exemplar auf das zuletzt gebundene Blatt mit einem Stempel ein K gedruckt, aber sich nicht davor gehütet, daß dies Exemplar verbunden und das eigentliche letzte Blatt vorne zu suchen war.

7) *Speculum humanae salvationis*. Hier wird erwiesen, daß die lateinische Ausgabe, welche halb mit hölzernen Tafeln, halb mit beweglichen Buchstaben gedruckt ist, die erste sey. Die zweyte lateinische ist ganz mit beweglichen Buchstaben gedruckt; so wie die niederländischen, deren der V. drey zählt. Aus diesen und andern Bemerkungen werden ganz natürliche Folgen gegen die Ansprüche der Harlemer gezogen.

8) Die Kunst *Epyromantia*. Wir können hinzusehen, daß sich hiervon auch ein Exemplar in der gräf. windhagischen Bibliothek bey den Dominikanern zu Wien befindet, welches dem walsenbüttelischen völlig gleich ist.

Eine Beschreibung der Bücher, die vom Anfange der Buchdruckerkunst bis 1517. mit Holzschnitten herausgekommen, haben wir noch zu erwarten; und wir versprechen uns vieles davon.

Die Anmerkungen über die Beweissthümer, welche die holländischen Scribenten anführen, daß Laurenz Janson Coster die Buchdruckerkunst erfunden habe, sind vorzüglich durch die Widerlegung der Meermannischen Scheingründe merkwürdig. Schade, daß der V. nicht ordentlicher, präciser und mit besserer Auswahl zu schreiben weis. Aus der vorhergehenden Beschreibung der alten gedruckten Bücher, sollte vieles seyn hieher genommen worden. Man sehe S. 114. 156. 186. 208. Insbesondere hätte das S. 192. angeführte Argument von der verschiedenen Manier der Holzschnitte in einigen Kostern beigelegten Büchern weiter getrieben, und alle zu Harlem befindliche kosterische Bücher in diesem Betracht verglichen werden können. Ehe der V. auf Meermanns Schusschrift kommt, geht er die bekannten Argumente für Harlem durch, und zeigt, wie viele andre schon gethan haben, die Falschheit der

juniusischen Fabel. Hr. Meermann weicht in seiner Geschichte von seinen Gewährsmännern ab, woraus Widersprüche gegen ihre Erzählungen entstehen, die ziemlich arg sind, und von unsern Schriftsteller deutlich genug gezeigt werden. S. 262. ff. wird bewiesen, daß die bekannte Stelle, aus der kölnischen Chronik gerade gegen Meermann ist. Atkins Zeugnisse wird ein anderes viel älteres von Mathäus. Parker entgegengesetzt, welches für Strassburg ist.

Ferner werden Hn. Meermanns offenbare petitiones principii; und Widersinnigkeiten in seiner Zeitrechnung, verglichen mit den Schöpfkinschen Documenten, Schuld gegeben. (S. 281. ff.) Auch wird das Argument urgirt, daß in Güttenbergs und Fausts Contracten eines ältern Bruders Johann Gensfleisch (dies ist nemlich Meermannen zufolge der Johann, welcher Costern die Kunst gestohlen und nach Maynz soll gebracht haben) gar nicht gedacht worden.

Der Henne Gensfleisch \*) welcher in den von Köhlern hergebrachten Documenten so vielmal vorkommt, kann nicht Güttenbergs Bruder, und eben so wenig der Costerische diebische Druckerjunge seyn. Die triftigen Gründe hier sehe man S. 285. 293. Die Köhlerische Genealogie der Gensfleischs wird hier etwas verbessert; bleibt aber immer noch sehr mangelhaft.

Wir übergehen, was sonst gegen Hn. Meermanns Beweise angeführt wird. Uns wundert, daß dieser Gelehrte so elende, wie die aus den Chroniken

\*) Der B. hätte wohl weiter untersuchen können, ob Henne, Johann oder Heinrich bedeute. Iß das letzte, wie uns scheint, so fällt Meermanns Meinung auf einmal weg.

kennt Schiller, die noch dazu vielmehr wider ihn sind, habe der Anführung werth achten können.

Das Resultat der ganzen Widerlegung ist dieses, daß die Hauptsachen, welche Hr. M. erzählt, und für Harlem anführt, durch kein einziges Document erwiesen werden, daß vieles blos seine Erdichtung oder Conjectur sey, (S. 302. 309.) und des Schöpfstins Erweis für Strasburg noch immer fest stehe. Ja der V. geht beynahe so weit zu zweifeln, ob sich erweisen lasse, daß Coster jemals ein Buch gedruckt habe; welche Behauptung nun freylich mit Urkunden nicht belegt werden kann. Daraus, daß die übrigen ältesten Buchdrucker in den Niederlanden doch alle Deutsche waren, hat der V. keine Argumente genommen, und doch deucht uns, daß welche drinnen liegen. Zuletzt wird *de Bruyn* der holländische Epitomator des meermannischen Werks widerlegt, welcher sogar will, daß Coster auch die gegossenen Buchstaben erfunden haben soll.

Bei allem Fleiße ist dem V. dennoch ein wichtiges Zeugniß entgangen, welches das juniussische sehr schwächt, da es von einem Holländer, und zwar zu Ende des 15. Jahrhunderts, geschrieben ist. Es befindet sich in einem zu Delft gedruckten Buche: *Orazio querulosa contra inuasores sacerdotum*, welches man aus Gbßens Merkwürdigkeiten der Dresdenschen Bibliothek, 2 B. S. 366. näher kennen lernen kann. Dieser Schriftsteller sagt, constat — nostris jam temporibus tachographiam hoc est impressoriam artem in nobilissima germaniae urbe *Moguntia* fuisse repertam.

S. 313. setzt der V. Gutenbergs Tod in das Jahr 1468; unsers Wissens läßt sich dies nicht ganz genau bestimmen.

Das

Das Verzeichniß der Kupferstiche, welche nach Raphael Urbin gestochen worden, nebst der Einleitung dazu, ist auf eben die Art gemacht, wie das von Michael Angelo in ersten Bande, und von gleicher Brauchbarkeit.

In der 38 Selten langen Vorrede jankt sich der W. mit allen denen herum, die ihn zu beurtheilen gewagt haben. Der Mr. Versuch des Basan wird noch immer hartnäckigt vertheibigt; auf Winkelmann, von Hagedorn, Oeser, sonderlich auf die beyden letzten sieht der W. mit einer verächtlichen Miene herab. Unsere Beurtheilung des ersten Bandes seiner Nachrichten in des IX. Bandes I. Stück d. a. d. W. nennt er anßdglisch, grob, und ihre Schreibart schändlich. — Wir wünschen, daß der W. sich selbst und andere Leute besser kennen lerne, so würde er sich nicht oft durch unbedachtsame Urtheile verächtlich machen.

T.

---

XXXI.

Die Begebenheiten der Philippine Damien, von ihr selbst beschrieben und von dem Herausgeber der Jungfer Meyern besorgt. Frankfurt am Mayn, 1769. 1 Alphab. ungefehr in 8.

Pflichten des christl. Dichters in dem Dramatischen und Beurtheilung der Jungfer Meyern Philippine Damien und des Marmontellschen Belisaire von Joh. Balthas. Kёлbele, beyder Rechte Doktorn und Ehrenmitglied



der Königl. Großbrittann. deutschen Gesellschaft in Göttingen. Frankfurt am Main, 1769. 7 Bogen in 8.

**W**ir nehmen hier diese beyden Kölbelischen Schriften zusammen, weil die letztere sich auf die erste mit beziehet. Eine weitläuftigere Anzeigē halten wir bey dieser für unnöthig, da wir darüber nichts zu sagen finden, als daß wir das von der Geschichte der Jungfer Meyern in dieser Bibliothek gefällte Urtheil\*) hier bey den Begebenheiten der Phillippine Damien wiederholen. Beyde Romanen sollen sich, wie der W. sagt, als gepaarte Gemählde verhalten, wie etwa zwey Stücke vom Herrn Trautmann, einem Frankfurter Mahler, das haben wir auch so befunden, Gedanken und Pinsel haben genaue Verbindung, das ist wahr, denn beyde sind gleich schlechte Caricaturen. Die Pflichten des christlichen Dichters aber charakterisiren den W. als ein Original, er will dieses seyn und ist es in der That mehr, als er denkt. Denkungsart, Ausdruck, Orthographie, selbst die Absicht dieser Bogen, ist höchst seltsam und lächerlich. Von dieser letztern wollen wir zuerst reden. Vor einigen Jahren schrieb der W. die Geschichte der Jungfer Meyern, dieser Roman hatte ungeachtet einer zweyten Auflage das Schicksal aller nichtsbedeutenden Schriften, daß es flüchtig durchblättert, aus der Hand gelegt und vergessen wurde. Unterdessen war wieder ein neuer Roman fertig, die Phillippine Damien, eben so unwichtig, als der erste, für den der W. gleiches befürchten mußte. Um beyde also bey Ehren zu erhalten, kommt er ihnen hier mit einer Theorie zu Hülfe, und hüllt sich in die Tracht eines strengen Orthodoxen ein, diesen Schriften dadurch meh-

\*) Im 6ten Bande 2tes Stück, S. 256.

mehreres Gewicht zu geben. Doch wenn wir auch so gefällig sind, zu glauben, daß der B. nicht aus politischen Absichten eine fromme Miene annimmt, sondern wirklich mit dem Vorsatz Romanen schreibt, der Religion, wie er sagt, zu dienen, und Juden und Religionsspötter dadurch zu bekehren: so ist dies doch der seltsamste Einfall, den man haben kann. Diese gute Absicht beweiset ein ganz gutes Herz, aber schwache Urtheilskraft, vernünftige, oder wie sie der B. nennt, gesetzte Leute müssen über solche thörichte Projekte vom Herzensgrunde lachen, und höchstens bedauern sie ihn, wenn er in einem verworrenen fieberhaften Geschwäze auf vielen Seiten seinen Lesern vorrechnet, mit welcher Dichtermühe der Plan zu diesen seichten Romanen entworfen sey, wie er aus allen möglichen Anlagen mit unglaublicher Scharfsinnigkeit die beste auswählet, und was für eine Menge kritischer Regeln er dabey angewendet hat. Der B. mag nur die gesetzten Leute, auf deren Urtheil er sich so sehr stützt, befragen, die werden ihm alle die Versicherung geben, daß weder die Jungfer Meyern, noch Philippine Darnien, jemals Proselyten machen. Der mißlungene Erfolg also von der guten Absicht abgezogen, bleibt wohlberechnet von der ganzen Dichtermühe des B. nichts übrig, als zween magre Romanen, wofür sie das Publikum gleich anfangs erkannt hat, und aller Theorien ungeachtet auch in Zukunft erkennen wird.

Wir kommen nun auf die Schrift selbst, diese bestehet aus zween Abschnitten, in dem ersten will Hr. K. zeigen, worinn überhaupt die Pflichten eines christlichen Dichters bestehen, und im zweeten beweist er, daß seine Romanen nach diesen Vorschriften sind bearbeitet worden. Zugleich wird der Belisar des Herrn Marmontel nach Kölbelschen Grundsätzen beurtheilt, daraus unmittelbar folgt, daß Hr. Mar-

montel alle Pflichten eines christlichen Dichters eben so leichtsinnig übertreten, als sie Hr. K. gewissenhaft erfüllt hat. Aus dieser Schrift einen Auszug zu machen, oder anzuzeigen, was der B. in einem jeden einzelnen Hauptstück eigentlich hat sagen wollen, ist nicht wohl möglich; alles liegt so verworren durcheinander, wie die Ruinen eines eingefallenen Gebäudes. Solche Hufarensprünge, wie der B. dem Hrn. Marmontel beymißt, macht er auf allen Seiten, dem ungeachtet will er ein mathematischer Kopf seyn. Zur Probe wollen wir nur unsern Lesern einige Fragmente vorlegen, wie sie uns beym Durchblättern in die Augen fallen. Der Mühe, zu wählen, können wir überhoben seyn, da jeder einzelne Satz schon vor sich ein seltsames Ansehen hat. Nachdem der B. in lapidarischem Styl alle Schriftsteller, die durch wißige Schriften ihr Christenthum verscherzet haben, dem obersten Richter überlassen und für ihre Bekehrung geflehet hat, sagt er

S. 6. Ich meide durch göttliche Hülfe ihre verderbte Wege. Und ich finde dennoch mein Vergnügen in der Dichtkunst. — Ich selber treibe am liebsten die christl. Dichtkunst. Die Religion machte mich zum Dichter. Der Religion dienet auch meine Muse. Wer sollte hier nicht glauben Hr. K. wäre ein mächtiger Psalmodist? Doch zu dieser hohen Begeisterung hat ihn die Religion noch nicht gebracht, das will er auch hier gar nicht sagen: unter dem Dichter versteht er den Romandichter, folglich heißen diese Worte nichts mehr, als die Religion machte mich zum Romanschreiber und der Religion diene ich auch nun mit meinen Romanen.

S. 80. wird die wichtige Frage aufgeworfen: ob ein Christ dramatisch dichten dürfe, und nachdem sie der B. bejahet, fährt er fort: Da ich beständig das  
Dra

Dramatische vorzüglich liebte, so war ich auch immer sehr sorgfältig, nach welchen Regeln des Christenthums ich dabey handeln durfte. Ein merkliches Theil dieser Regeln siehet der Leser in der Folge meiner Arbeit, und ich gehe zur Sache. Ich verstehe aber unter dem Dramatischen alle Arten von Heldengedichten, Romanen, Schauspielen, und dergleichen. Haben andre noch andre Begriffe, so vermeide ich die Wortstreite. Wir haben freylich von dem Dramatischen andre Begriffe. Weil aber Hr. K., der Romanschreiber, durchaus dramatischer Dichter seyn will, und sogar von der Religion dazu gebildet worden ist, so wollen wir ihm diese Ehre nicht streitig machen, wir haben nur diese Zeilen hier zur Erklärung des Titels abgeschrieben, damit man weiß, was der B. unter den Pflichten des christlichen Dichters in dem Dramatischen versteht. Dieser obigen Erklärung von dem Dramatischen zufolge untersucht nun der B. in den folgenden Hauptstücken, ob es rathsam sey, daß ein christlicher Dichter Heldengedichte oder Lustspiele verfertige, beides scheint seinem zarten Gewissen bedenklich zu seyn: denn die großen Geister Milton und Klopstock sind auf Religionsabwege gerathen, und aus der Schaubühne bildet man vergebens eine christliche Tugendsschule, folglich bleibe dem christlichen Dichter nichts übrig, als Romanen zu schreiben.

E. 32. Vor den Christlichen Dichter so wenig vortheilhaftes in dem Heldengedichte und in der Schaubühne? Was erwartet nun die Romane? Vielleicht das allerbeste, weil ich selber Romanen schreibe? Ich könnte meine Romanen eben so süßlich unterdrücken, wie ich meine Schauspiele unterdrücktet habe. Das wäre wohl der beste Rath gewesen. Aber ich finde die Romane sehr nützlich.

Sie ist eine lebhaft- Geschichte des menschlichen Herzens, und zeigt, wie schöne Tugend sich füglich üben läßt. Sie schildert die Tugend liebend, und reizet den Leser zur Nachahmung. Welch sad's Geschwäg! Thut denn dieses das Hel- dengedicht oder das Schauspiel nicht auch? Aber auf der Schaubühne ist der V. sehr übel zu sprechen, er redet darwider so eifrig, wie ein Kirchenvater; aber nur hier mit vielem Unverstande. Ueberhaupt ist in diesem ganzen Hauptstück auch nicht ein einziger gesun- der Gedanke. Nur einen Satz hieraus zum Bey- spiele.

S. 31, ganz vergebens bildet man aus der Schaubühne eine Ehrliche Tugendsschule. Dies verhindern die meiste Zuschauer, die meiste Dich- ter und die mehreste Schauspieler. Das ist also die Ursache, warum der christl. Dichter keine Schau- spiele schreiben darf? Aber auf diese Art hätte Hr. K. auch keine Romane schreiben sollen; denn dieser Satz paßt eben so gut auf den Romandichter. Ganz ver- gebens bildet Hr. K., könnte man sagen, aus den Ro- manen eine christliche Tugendsschule, das verhindern die meisten Romanschreiber, die meisten Leser und die meisten Romanen selber. Das übrige dieses Ab- schnitts überschlagen wir, es ist ein Gemirre seltsamer Einfälle, die der V. für Regeln ausgiebt, und von denen er sehr scharfsinnig beweist, daß er sie bey sei- nen Romanen alle beobachtet, daß aber alle andere Ro- mandichter, so viel ihrer vor dem V. gewesen sind, darwi- der verstoßen haben. Höchst abgeschmackt finden wir S. 33, die Parallele zwischen den berühmtesten Ro- manen die wir haben und den Kölbelischen: wie man leicht denken kann, wird diese zum Vortheile der letz- tern gezogen. Kein Marktschreyer kann seine Lintur- ren so herausstreichen als Hr. K. seine Schriften. Zu An.

Anfange des zweiten Abschnittes charakterisirt sich der B. als Romandichter, er handelt hier nicht wie Voltaire. Er handelt wie Pondoppidan in seinem Menoja. Die Flüchtlinge nach der Mode dürfen ihn tadeln. Viele gelehrte Leute gönnen ihm schon ihren Beyfall. Daß der B. nicht wie Voltaire handelt, das ist gewiß; aber daß er auch nicht wie Pontoppidan in seinem Menoja handelt, ist eben so gewiß. Um ihn hiervon gleich sinnlich zu überzeugen, gedenken wir nur dieses einzige, dem Leser des Menoja fällt die Absicht seines Verfassers die Scheinchristen zu beschämen, sogleich in die Augen, aber der Leser der köstlichen Romane bedarf erstlich einen Commentar dazu, wenn er das seltsame Projekt Juden und Religionsspötter dadurch zu bekehren merken soll. Unter den gelehrten Leuten, die nach seiner Meinung ihm schon ihren Beyfall gönnen, steht Herr Hofrath Kästner in Göttingen oben an; laut posau- net er auf vielen Seiten seiner Schrift den Beyfall dieses Gelehrten öffentlich aus; Hr. Köstle würde recht haben, sich auf den Beyfall eines solchen Mannes, wie Hr. Kästner, recht viel zu gute zu thun, wenn es nur damit seine Richtigkeit hätte, daß Hr. Kästner ihm Beyfall gegeben; aber der Augenschein giebt es, daß er eine Nachsicht und Höflichkeit für Beyfall angenommen hat. Bei so vieler Eigenliebe, als Hr. K. besitzt, läßt sich ein solcher Irrthum leichtlich begehen, und eben diese Bewandniß hat es vermathlich auch mit dem Beyfall der vielen andern gelehrten Leute.

S. 46. beweist der B. daß seine Jungfer, ein Original sey. Ist die Jungfer Meyern ein Originalstück? Ihr Verfasser ist ein Schüler von andern Romandichtern. Aber er hat vermischte Manieren. Wäre die Jungfer Meyern deswegen kein Originalstück? Sie ist keine Nachahmung von

einer Hauptfabel oder Zwischenfabel eines andern Gedichtes. Meine Leser suchen nur immer in ihrem Vorrathe. Ich plündere weder Hauptfabeln noch Episoden oder Auftritte eines andern. Das ist gerade das kleinste Verdienst eines Romandichters, wenn er nicht zehn Romanen plündert um einen neuen zu machen, die elendesten Romanen sind eigne Erfindungen leichtler Köpfe, aber deswegen sind sie noch keine Originale in dem Verstande, daß das Wort eine vortheilhafte Bedeutung bekommt, in der es Hr. K. hier zu nehmen scheint. Mit schlechten Originalen sind wir ohnehin schon zu reichlich versehen, und solche Schriften, die durch ihre innere Güte sich vor andern so ausnehmen, daß sie Originale genennet zu werden verdienen, sind die Kölbelischen Romanen gewiß nicht.

S. 47. Anfänglich war die Jungfer Meyern ein rührendes Lustspiel, das mir ein geliebter Freund verlore, daß nie im Drucke erschiene, daß auch nach meinen obigen Gründen nie erscheinen soll, das ich hier förmlich zurücke fodere, und dessen Bekanntmachung ich durchaus verbiete. Diese eifrige Protestation ist ganz überflüssig. Wir leisten dem W. die Gewähr, daß sein mißrathenes Lustspiel niemals das Tageslicht sehen wird. Aus allen Umständen ergiebt es sich, daß der geliebte Freund dieses Stück nicht verlohren, sondern nur zur Ehre des W. es unter diesen Vorwande wohlmeinend unterdrückt hat. Das wäre sehr hämisch gehandelt, wenn der geliebte Freund es nun erst zur Schande des W. wollte drucken lassen.

S. 50. Vergleicht sich der W. mit einem Gellert und Lessing, welcher Eigendünkel! Gellert und Kölbele, oder Lessing und Kölbele, sollen diese Namen sich etwan

wan so zusammen verhalten, wie zwey gepaarte Gemähle von dem Herrn Trautmann?

S. 72. Siebt er sich wieder eine wichtige Mine. Geschichte der Meyern und Philippino lassen sich eher tadeln als verfertigen. Welche Dichtermühe nach dem vorübergehenden. Und noch viele Kunstregeln verschweigen. Nach Natur zu malen. Seine Sachen kennen. Manthen Einfall unterdrücken der die Erbauung hindert. Aus keinen gehässigen Absichten schreiben. Keine Basquille liefern. Die Laster nicht reizend und lebhaft. Erbaulich und doch unterhaltend. Noch vieles andre. Vor den Christen und vor den Dichter. So sind die Sachen. Da sieht man es, was es für Schwierigkeiten hat, einen Roman zu schreiben, das ist ja Hercules labor. Nur ein Rölbele kann sich durch diese gefährlichen Klippen hindurchwagen, ohne zu scheitern. Wie leicht hätte er uns anstatt eines Romans ein Pasquill liefern können? wie leicht hätten gehässige Absichten seine Feder vergiften können? Was hätte noch alles mehr geschehen können, wenn es der W. nicht mit saurerer Dichtermühe vermieden hätte. Leibnizen kann auch seine Theodicee nicht mehrere Arbeit gekostet haben, als dem Hrn. K. eine Meyern.

S. 78. entschuldigt er seine seltsame Schreibart mit lächerlichen Prahlereyen. Die Sprache des Herrn Professor Sellerts erreichen nicht viele. Ich gewißlich nicht bey meinen Geschäften. Wer heiße es ihm denn ohne Noth sich den Kopf mit unnützen Geschäften verwirren? Fast immer nur ernsthafte Bücher. Bald in todten Sprachen bald in veralteten Deutschen. Ich lerne hier wichtige Sachen und keine zierliche Sprache. Meine Schreibart mißfällt mir selber. Ich gewöhne mich wieder Willen an die rauhe Schreibart wichtiger Bücher.

Bey



Bei dem Niederschreiben eine Menge Gedanken und ich vergesse den Ausdruck. Ganze Blätter rauhe Sprache. Ob Hr. K. aus seinen wichtigen Büchern viel wichtige Sachen gelernet hat, und ob er in todten Sprachen stärker ist, als in seiner Muttersprache, das können wir noch nicht beurtheilen, wir müssen erst davon Proben sehen. Aber ist denn das so ausgemacht, daß wichtige Bücher eben allezeit in einer geradebrechten Sprache geschrieben sind? Wenn aber auch eine rauhe fehlerhafte Schreibart immer eine Eigenschaft wichtiger Bücher wäre, wie eckelhaft affektirt ist das nicht gerade, das fehlerhafte nachzuahmen! Aber meine gedruckten Schriften, fährt er fort, sind leichte Worttruppen. Schenket Gott Leben und Ruhe, so liefere ich noch viel wichtiges. Aber dazu ganz andere Zurechtung, als deutsche Sprache. Und wer mich denn künftig liest der fraget nach keiner Sprache. Und strenge Kunsttrichter ändern künftig ihr Urtheil in der Stille, wenn sie meine überhäufte Arbeit haben. Die leichten Worttruppen des W. lassen eben keinen wichtigen Nachtrag vermuthen. Wenn er indessen anstatt mit unnöthiger Arbeit sich zu überhäufen, auf einen einzigen Gegenstand seinen Fleiß wendete und ein vollkommeneres Produkt, als die bisherigen, lieferte, so würden die Kunsttrichter auch ihr strenges Urtheil gar gerne mildern.

Auf der 81sten Seite wird angemerkt, daß dem W. wenn er einen Roman ausgearbeitet hat, allemal eine geliebte Schwester gestorben ist. Die Sache scheint ominös zu seyn, wenn das bey den übrigen Schriften, die er noch alle unter der Feder hat, so fortgeht, so dürfte im kurzen die ganze Kölbelische Familie ausgestorben seyn.

Das

Das eilfte Hauptstück S. 82. führet die Ueberschrift: Vertheidigung der Jungfer Meyern gegen die allgemeine deutsche Bibliothek. Der B. sagt hier nichts mehr, als daß seine Jungfer an vielen Orten gütigen Beyfall erhält, daß er aber im Grunde nichts gegen das Urtheil in dieser Bibliothek einzuwenden habe. Nur beschwert er sich über verschiedne Abschreibefehler in dem Titel seines Romans, und macht die schlaue Anmerkung, daß diese nicht unter seine Sprachfehler gehören. Um diesen Vorwurf nicht noch einmal zu hören, haben wir in den angeführten Stellen die Kölbelsche Orthographie sorgfältig beybehalten, die er von seiner Amme entlehnt zu haben scheint.

Das zwölfte Hauptstück von der 82ten S. an, enthält die Beurtheilung des B. seiner Philippine Damien, das einzige, was wir hieraus anmerken, ist dieses, daß Hr. K. seine Romanen nach der Regel de Tri macht. Denn, wenn jemand fragt, auf welche Art die Geschichte der Philippine mag entstanden seyn, so antwortet der B. S. 83., daß dieses aus einem geometrischen Verhältniß geschehen ist, bey der Meyern hat er aus zwey gegebenen Proportionen die dritte, und bey der Philippine aus drey gegebenen, die vierte gefunden. Pamela Clarissa Meyern sind hier die gegebenen Dichterbilder, Philippine das gesuchte, und wie die Meyer zur Pamela, so Philippine zur Clarissa. Hier ziehen wir nach dem beliebten Ausdruck des B. den Vorhang. Wenn Hr. K. fähig wäre, guten Rath anzunehmen, so würde er unserm Ermessen nach, sehr wohl thun, wenn er, alle Schriften die er unter der Feder hat, und von denen er nicht weis, wie bald sie fertig werden, namentlich die weitläuftige Beurtheilung des Apollonius von Tyana, seinen Antiphädon, nebst dem im Grundriß liegenden

den Lehrgebichte Sieg des Glaubens, nebst allen seinen übrigen Aufsätzen und Projekten, dem geliebten Freunde übersendete, der schon sein mißrathenes Lustspiel unterdrückt hat, vielleicht wäre dieser so gütig, diese sämlichen Früchte der köbelischen Muse auch wegzulegen, oder gar zu verlieren, so würde er seiner überhäuften Arbeiten auf einmal los, und könnte mit aller Bequemlichkeit derjenigen Ruhe pflegen, die der Gesundheit seines Körpers und seines Verstandes zugleich so unentbehrlich zu seyn scheint.

Op.

## XXXII.

M. Chr. Gottl. Steinbergs biblische Erzählungen, nebst ihrer Vertheidigung. Breslau, bey Meier, 1769. 1 Alph. 1 B. in 8. Nebst Vorrede J. E. Rambachs, 2 $\frac{1}{2}$  Bogen.

Die Lehren der christlichen Religion sind so schön, daß der Unglaube dieselben nicht verwerflich machen kann, er greift desto heftiger die biblische Geschichte an. Wir haben bereits viele Schriften zu deren Vertheidigung. Der V. hat sonderlich aus der Stackschusischen einen Auszug gemacht, um jungen Leuten und Unstudierten zu dienen. Er schließt diesen Theil mit dem Buch der Richter. Er erzählt die Geschichte im Zusammenhange, und hängt bey jeder die Einwürfe und Beantwortung an. Seine Absicht ist gut, und seine Arbeit nicht ohne Nutzen. Es sind viele Leute, die lesen, und zur Befestigung ihres Glaubens lesen, und denen große Werke zu weitläufig sind. Indessen ist bey diesem Buche, wie bey vielen größeren, zu bedauern, daß die Vertheidigung mehrentheils sehr schwach ist, und ihr oft die Gründlichkeit mangelt.

Kommt

Kommt es bey einer Begebenheit blos auf Gottes Wirkung an: so sagt ein überzeugter Verehrer Gottes dem Ungläubigen gerade in die Augen, daß Gott allmächtig sey. Der Gott, der den Weltkörpern Daseyn, und Bewegung gab, kann so leicht das Umdrehen einer Kugel hemmen, als der Künstler, die Uhr, die er gemacht, aufhält. So wird das Stillstehen der Sonne und des Mondes zu Josua Zeiten leicht.

Wirkt Gott durch Neben-Ursachen, so müssen diese deutlich und lebhaft entwickelt werden, die Stärke Simsons war eine Gabe der Allmacht, aber diese Stärke übertraf nicht die Stärke von 1000. Mann. Das Schrecken der Philister hatte hier den größten Einfluß. Mit Stricken gebunden, ward Simson dem Herr der Philister geliefert. Sie jauchzen für Freuden, auf einmal zerreißt er die Stricke wie Faden. Welcher Schrecken! welche Verwirrung! die Philister sahen ihn nicht mehr als einen Menschen, sondern als einen Zauberer an. Niemand wollte sich an ihn wagen. Da sie nicht und gepreßt den gebundenen Held zu sehen sich in einander gedrenget hatten, stürzten sie zurück und fielen über einander. Simson mit dem frischen Eselstinken braucht nur zu schlagen. Ein jeder Schlag eines so starken Mannes auf dem Kopf ist tödlich, und viele erschlugen sich selbst. Ferdinand Cordes gieng mit 500 Mann ins Kaiserthum Mexiko, welches etliche 100000 Mann stellen konnte. Einige Schüsse hatten dieses Volk erschreckt. Sie sahen sie für Götter an und empfangen sie auf den Knieen. Selbst die Wahrheit verliere hier die Wahrscheinlichkeit, und ist doch Wahrheit. So geht es auch der Geschichte des Simsons.

Historische Umstände müssen bewiesen werden. Das umgerissene Haus Dagon's stand auf 2 Pfeilern. Es ist nicht genug zu sagen, man habe dergleichen Bau auch sonst

sonst gefunden, man muß zu mehrerer Beglaubigung ihn namentlich anführen.

Man muß keine Wunder machen, wo keine sind. Eure Schuhe sind nicht veraltet u. s. f. heißt nichts mehr, als es hat an Schuhen und Kleidern euch nicht gefehlet. Die Verwirrung der Lippen ist wohl nur eine Uneinigkeit unter den Bauleuten, und wenn nach verschiedenen Clima die Menschen so verschieden an Farbe und Bildung geworden, so hat die Sprache noch leichter sich so ändern können, zumal, da sie noch sehr arm an Worten und Wendungen war, und die getrenneten Menschen auf verschiedene Art sie vermehrten.

Die Egyptischen Zauberer sind eine Art Taschenspieler gewesen.

Wir müssen auch nur die Bibel, nicht aber alten Hypothesen vertheiligen. Dieses ist bey der Schöpfung und dem Fall insbesondere zu merken. Die Sonnen wurden nicht am 4ten Tage geschaffen, sondern erst auf unserer Erde sichtbar. Was soll das Prüfs-Gebot im Paradiese, da Gott wußte, daß der Mensch sündigen würde? Warum ist der Regenwurm kein Elefant; nicht jede Blume eine Rose? Gott ist mannigfaltig in seinen Werken. Auf unserer Erdoibel sollte eben die Art vernünftiger Geschöpfe seyn, die darauf ist, Menschen mit Verstand, und sinnlichen Empfindungen. Sie hatten hinlänglich Vermögen, ihre Pflichten und ihr Bestes kennen zu lernen. Daß aber in der Frucht des einen Baums ein Gift steckte, der eine schädliche Nahrung in ihrem Körper bringen würde, das konnten sie nicht riechen. Die Treue Gottes erforderte es; sie zu warnen! Ihr könntet von allen Bäumen essen, aber für diesen hütet euch, sonst werdet ihr sogleich euch verderben. Und doch ließ sich der Mensch durchs Eigentliche hinreißen. Dies war seine erste Sünde, und so entstehen die Sünden alle. Es fallen viele unnütze Fragen weg: Der Mensch bleibt allezeit, auch im Stande der Unschuld, ein Mensch, und der Schöpfer bleibt heilig und gerecht. Wir bekennen ja doch alle, daß Gott Menschen erschaffen, die sündigen konnten, die sündigen würden, die Gott gewiß vorher sah; daß sie sündigen würden, und die er durch eine wunderbare Erlösung dennoch zur Unschuld und Seligkeit zurück führen, und eben dadurch seine Weisheit und Güte verherrlichen wollte.

Der Hr. O. C. N. Rambach zeigt in der Vorrede, daß die biblische Geschichte, eine Geschichte der Religion sey.

Ka.

## Kurze Nachrichten.

### I. Gottesgelahrtheit.

Der Geist und die Gesinnungen des vernunftmäßigen Christenthums zur Erbauung von Georg Friedrich Seiler. Coburg, verlegt Joh. Carl Findeisens sel. Wittib, 1769. 8. 360 Seiten.

Ein Erbauungsbuch, welches 126 Gespräche eines Christen mit Gott und sich selbst enthält, die so voller Wahrheit, Nahrung und dringender Aufmunterungen zum Glauben, zur christlichen Gottseligkeit und Tugend sind, daß wir sie mit wahrer Erbauung, manche Stücke mehr als einmal, gelesen haben. Wenn die Zahl der Leser dadurch vermehret werden könnte, daß wir es anpriesen, so würden wir uns ein Vergnügen daraus machen, und jedermann, der nach Bächeit zur Privatandacht fragt, dazu rathen. Vlos in den Stücken, die sich auf das heilige Abendmahl beziehen, wünschen wir einige Vorstellungen von der geheimnißvollen Vereinigung der Seele mit Gott durch den Leib und das Blut Christi, anders, als sie sind, weil wir sie, wie den ganzen Begriff einer sakramentirlichen Vereinigung so gewiß für eine Menschenlehre halten, als kein Wort davon in der Bibel steht, und die Sache sich weder denken, noch empfinden läßt. Denn alle wahre Vereinigung der Seele mit Gott bey diesem heiligen Gedächtnismahl des Erlösers kann, soviel wir einsehen und nach unsern Empfindungen bey dessen jedesmaligem Genuß urtheilen, nur durch Erkenntniß, Gefühl der Wahrheit, Glauben, erneuerte gute Gesinnungen, fromme Entschlüssen u. s. w. erfolgen. — Eben dieser Verfasser hat auch

Einige Predigten zur Befestigung im Glauben und heiligen Wandel von M. Johann Friedrich Seiler, Pastor zum heil. Kreuz zu Coburg. Bayreuth, verlegt Joh. Andreas Jäbeck, 1769. 8. 288 Seiten

montel alle Pflichten eines christlichen Dichters eben so leichtsinnig übertreten, als sie Hr. R. gewissenhaft erfüllt hat. Aus dieser Schrift einen Auszug zu machen, oder anzuzeigen, was der V. in einem jeden einzelnen Hauptstück eigentlich hat sagen wollen, ist nicht wohl möglich; alles liegt so verworren durcheinander, wie die Ruinen eines eingefallenen Gebäudes. Solche Hufarensprünge, wie der V. dem Hrn. Marmontel beymißt, macht er auf allen Seiten, dem ungeachtet will er ein mathematischer Kopf seyn. Zur Probe wollen wir nur unsern Lesern einige Fragmente vorlegen, wie sie uns beym Durchblättern in die Augen fallen. Der Mühe, zu wählen, können wir überhoben seyn, da jeder einzelne Satz schon vor sich ein seltsames Ansehen hat. Nachdem der V. in lapidarischem Styl alle Schriftsteller, die durch wißige Schriften ihr Christenthum verscherzet haben, dem obersten Richter überlassen und für ihre Bekehrung geflehet hat, sagt er

E. 6. Ich melde durch göttliche Hülfe ihre verderbte Wege. Und ich finde dennoch mein Vergnügen in der Dichtkunst. — Ich selber treibe am liebsten die christl. Dichtkunst. Die Religion machte mich zum Dichter. Der Religion dienet auch meine Muse. Wer sollte hler nicht glauben Hr. R. wäre ein mächtiger Psalmobist? Doch zu dieser hohen Begeisterung hat ihn die Religion noch nicht gebracht, das will er auch hler gar nicht sagen: unter dem Dichter versteht er den Romandichter, folglich heißen diese Worte nichts mehr, als die Religion machte mich zum Romanschreiber und der Religion diene ich auch nun mit meinen Romanen.

E. 80. wird die wichtige Frage aufgeworfen: ob ein Christ dramatisch dichten dürfe, und nachdem sie der V. bejahet, fährt er fort: Da ich beständig das  
Dra

Dramatische vorzüglich liebte, so war ich auch immer sehr sorgfältig, nach welchen Regeln des Christenthums ich dabey handeln durfte. Ein merkliches Theil dieser Regeln siehet der Leser in der Folge meiner Arbeit, und ich gehe zur Sache. Ich verstehe aber unter dem Dramatischen alle Arten von Heldengedichten, Romanen, Schauspielen, und dergleichen. Haben andre noch andre Begriffe, so vermeide ich die Wortstreite. Wir haben freylich von dem Dramatischen andre Begriffe. Weil aber Hr. K., der Romanschreiber, durchaus dramatischer Dichter seyn will, und sogar von der Religion dazu gebildet worden ist, so wollen wir ihm diese Ehre nicht streitig machen, wir haben nur diese Zeilen hier zur Erklärung des Titels abgeschrieben, damit man weiß, was der W. unter den Pflichten des christlichen Dichters in dem Dramatischen versteht. Dieser obigen Erklärung von dem Dramatischen zufolge untersucht nun der W. in den folgenden Hauptstücken, ob es rathsam sey, daß ein christlicher Dichter Heldengedichte oder Lustspiele verfertige, beyhdes scheint seinem zarten Gewissen bedenklich zu seyn: denn die großen Geister Milton und Klopstock sind auf Religionsabwege gerathen, und aus der Schaubühne bildet man vergebens eine christliche Tugendsschule, folglich bleibe dem christlichen Dichter nichts übrig, als Romanen zu schreiben.

S. 32. Vor den Christlichen Dichter so wenig vortheilhaftes in dem Heldengedichte und in der Schaubühne? Was erwartet nun die Romane? Vielleicht das allerbeste, weil ich selber Romanen schreibe? Ich könnte meine Romanen eben so flüchtig unterdrücken, wie ich meine Schauspiele unterdrücktet habe. Das wäre wohl der beste Rath gewesen. Aber ich finde die Romane sehr nützlich.



Sie ist eine lebhaft- Geschichte des menschlichen Herzens, und zeigt, wie schöne Tugend sich süßlich üben läßt. Sie schildert die Tugend liebend-würdig, und reizet den Leser zur Nachahmung. Welch sad's Geschwäg! Thut denn dieses das Hel-dengebicht oder das Schauspiel nicht auch? Aber auf die Schaubühne ist der V. sehr übel zu sprechen, er redet darwider so eifrig, wie ein Kirchenvater; aber nur hier mit vielem Unverstande, Ueberhaupt ist in diesem ganzen Hauptstück auch nicht ein einziger gesun-der Gedanke. Nur einen Satz hieraus zum Bey-spiele.

S. 31, ganz vergebens bildet man aus der Schaubühne eine Ehrliche Tugendsschule. Dies verhindern die meiste Zuschauer, die meiste Dich-ter und die mehreste Schauspieler. Das ist also die Ursache, warum der christl. Dichter keine Schau-spiele schreiben darf? Aber auf diese Art hätte Hr. K. auch keine Romane schreiben sollen; denn dieser Satz paßt eben so gut auf den Romandichter. Ganz ver-gebens bildet Hr. K., könnte man sagen, aus den Ro-manen eine christliche Tugendsschule, das verhindern die meisten Romanschreiber, die meisten Leser und die meisten Romanen selber. Das übrige dieses Ab-schnitts überschlagen wir, es ist ein Gemüthe seltsamer Einfälle, die der V. für Regeln ausgiebt, und von denen er sehr scharfsinnig beweist, daß er sie bey sei-nen Romanen alle beobachtet, daß aber alle andere Ro-mandichter, so viel ihrer vor dem V. gewesen sind, darwi-der verstossen haben. Höchst abgeschmackt finden wir S. 33, die Parallele zwischen den berühmtesten Ro-manen die wir haben und den Kölbelischen: wie man leicht denken kann, wird diese zum Vortheile der leht-tern gezogen. Kein Marktschreyer kann seine Tinktu-ren so herausstreichen als Hr. K. seine Schriften. Zu  
An.

Anfange des zweiten Abschnittes charakterisirt sich der W. als Romandichter, er handelt hier nicht wie Voltaire. Er handelt wie Pondoppidan in seinem Menoja. Die Flüchtlinge nach der Mode dürfen ihn tadeln. Viele gelehrte Leute gönnen ihm schon ihren Beyfall. Daß der W. nicht wie Voltaire handelt, das ist gewiß; aber daß er auch nicht wie Pondoppidan in seinem Menoja handelt, ist eben so gewiß. Um ihn hiervon gleich sinnlich zu überzeugen, gedenken wir nur dieses einzige, dem Leser des Menoja fällt die Absicht seines Verfassers die Scheinchristen zu beschämen, sogleich in die Augen, aber der Leser der köbelischen Romane bedarf erstlich einen Commentar dazu, wenn er das seltsame Projekt Juden und Religionspötker dadurch zu bekehren merken soll. Unter den gelehrten Leuten, die nach seiner Meinung ihm schon ihren Beyfall gönnen, stehet Herr Hofrath Kästner in Göttingen oben an; laut posau- net er auf vielen Seiten seiner Schrift den Beyfall dieses Gelehrten öffentlich aus; Hr. Köbele würde recht haben, sich auf den Beyfall eines solchen Man- nes, wie Hr. Kästner, recht viel zu gute zu thun, wenn es nur damit seine Richtigkeit hätte, daß Hr. Kästner ihm Beyfall gegeben; aber der Augenschein giebt es, daß er eine Nachsicht und Höflichkeit für Beyfall an- genommen hat. Wen so vieler Eigenliebe, als Hr. K. besitzt, läßt sich ein solcher Irrthum leichtlich begehen, und eben diese Bewandniß hat es vermuthlich auch mit dem Beyfall der vielen andern gelehrten Leute.

S. 46. beweist der W. daß seine Jungfer, ein Original sey. Ist die Jungfer Meyern ein Originalstück? Ihr Verfasser ist ein Schüler von andern Romandichtern. Aber er hat vermischte Ma- nieren. Wäre die Jungfer Meyern deswegen kein Originalstück? Sie ist keine Nachahmung von

einer Hauptfabel oder Zwischenfabel eines andern Gedichtes. Meine Leser suchen nur immer in ihrem Vorrathe. Ich plündere weder Hauptfabeln noch Episoden oder Auftritte eines andern. Das ist gerade das kleinste Verdienst eines Romandichters, wenn er nicht zehn Romanen plündert um einen neuen zu machen, die elendesten Romanen sind eigne Erfindungen seichter Köpfe, aber deswegen sind sie noch keine Originale in dem Verstande, daß das Wort eine vortheilhafte Bedeutung bekommt, in der es Hr. K. hier zu nehmen scheint. Mit schlechten Originalen sind wir ohnehin schon zu reichlich versehen, und solche Schriften, die durch ihre innere Güte sich vor andern so ausnehmen, daß sie Originale genennet zu werden verdienen, sind die kölbelschen Romanen gewiß nicht.

S. 47. Anfänglich war die Jungfer Meyern ein rührendes Lustspiel, das mir ein geliebter Freund verlore, daß nie im Drucke erschiene, daß auch nach meinen obigen Gründen nie erscheinen soll, das ich hier förmlich zurücke fodere, und dessen Bekanntmachung ich durchaus verbiete. Diese eifrige Protestation ist ganz überflüssig. Wir leisten dem W. die Gewähr, daß sein mißrathenes Lustspiel niemals das Tageslicht sehen wird. Aus allen Umständen ergiebt es sich, daß der geliebte Freund dieses Stück nicht verlohren, sondern nur zur Ehre des W. es unter diesen Vorwande wohlmeinend unterdrückt hat. Das wäre sehr hämisch gehandelt, wenn der geliebte Freund es nun erst zur Schande des W. wollte drucken lassen.

S. 50. Vergleiche sich der W. mit einem Gellert und Lessing, welcher Eigendünkel! Gellert und Kölbele, oder Lessing und Kölbele, sollen diese Namen sich erwan

wan so zusammen verhalten, wie zwey gepaarte Gemähle von dem Herrn Trautmann?

S. 72. Siebt er sich wieder eine wichtige Mine. Geschichte der Meyern und Philippino lassen sich eher tadeln als verfertigen. Welche Dichtermühe nach dem vorhergehenden. Und noch viele Kunstregeln verschweigen. Nach Natur zu malen. Seine Sachen kennen. Manchen Einfall unterdrücken der die Erbauung hindert. Aus keinen gehässigen Absichten schreiben. Keine Basquille liefern. Die Laster nicht reizend und lebhaft. Erbaulich und doch unterhaltend. Noch vieles andre. Vor den Christen und vor den Dichter. So sind die Sachen. Da sieht man es, was es für Schwierigkeiten hat, einen Roman zu schreiben, das ist ja Hercules labor. Nur ein Rölbele kann sich durch diese gefährlichen Klippen hindurchwagen, ohne zu scheitern. Wie leicht hätte er uns anstatt eines Romans ein Pasquill liefern können? wie leicht hätten gehässige Absichten seine Feder vergiften können? Was hätte noch alles mehr geschehen können, wenn es der V. nicht mit saurerer Dichtermühe vermieden hätte. Leibnizen kann auch seine Theodicee nicht mehrere Arbeit gekostet haben, als dem Hrn. K. eine Meyern.

S. 78. entschuldigt er seine seltsame Schreibart mit lächerlichen Prahlereyen. Die Sprache des Herrn Professor Sellers erreichen nicht viele. Ich gewißlich nicht bey meinen Geschäften. Wer heiße es ihm denn ohne Noth sich den Kopf mit unnützen Geschäften verwirren? Fast immer nur ernsthafte Bücher. Bald in todten Sprachen bald in veralteten Deutschen. Ich lerne hier wichtige Sachen und keine zierliche Sprache. Meine Schreibart mißfällt mir selber. Ich gewöhne mich wieder Willen an die rauhe Schreibart wichtiger Bücher.

Dep

Bei dem Niederschreiben eine Menge Gedanken und ich vergesse den Ausdruck. Ganze Blätter rauhe Sprache. Ob Hr. R. aus seinen wichtigen Büchern viel wichtige Sachen gelernt hat, und ob er in todten Sprachen stärker ist, als in seiner Muttersprache, das können wir noch nicht beurtheilen, wir müssen erst davon Proben sehen. Aber ist denn das so ausgemacht, daß wichtige Bücher eben allezeit in einer geradebrechten Sprache geschrieben sind? Wenn aber auch eine rauhe fehlerhafte Schreibart immer eine Eigenschaft wichtiger Bücher wäre, wie eckelhaft afektirt ist das nicht gerade, das fehlerhafte nachzuahmen! Aber meine gedruckten Schriften, fährt er fort, sind leichte Vortruppen. Schenket Gott Leben und Ruhe, so liefere ich noch viel wichtiges. Aber dazu ganz andere Zurüstung als deutsche Sprache. Und wer mich denn künftig liest der fraget nach keiner Sprache. Und strenge Kunstrichter ändern künftig ihr Urtheil in der Stille, wenn sie meine überhäufte Arbeit haben. Die leichten Vortruppen des B. lassen eben keinen wichtigen Nachtrag vermuthen. Wenn er indessen anstatt mit unnöthiger Arbeit sich zu überhäufen, auf einen einzigen Gegenstand seinen Fleiß wendete und ein vollkommeneres Produkt, als die bisherigen, lieferte, so würden die Kunstrichter auch ihr strenges Urtheil gar gerne mildern.

Auf der 81sten Seite wird angemerkt, daß dem B. wenn er einen Roman ausgearbeitet hat, allemal eine geliebte Schwester gestorben ist. Die Sache scheint ominös zu seyn, wenn das bei den übrigen Schriften, die er noch alle unter der Feder hat, so fortgehet, so dürfte im kurzen die ganze Rölbelische Familie ausgestorben seyn.

Das

Das eilfte Hauptstück S. 82. führet die Ueberschrift: Vertheidigung der Jungfer Meyern gegen die allgemeine deutsche Bibliothek. Der B. sagt hier nichts mehr, als daß seine Jungfer an vielen Orten gütigen Beyfall erhält; daß er aber im Grunde nichts gegen das Urtheil in dieser Bibliothek einzuwenden habe. Nur beschwert er sich über verschiedene Abschreibefehler in dem Titel seines Romans, und macht die schlaue Anmerkung, daß diese nicht unter seine Sprachfehler gehören. Um diesen Vorwurf nicht noch einmal zu hören, haben wir in den angeführten Stellen die Kölbelische Orthographie sorgfältig beybehalten, die er von seiner Stimme entlehnt zu haben scheint.

Das zwölfte Hauptstück von der 82ten S. an, enthält die Beurtheilung des B. seiner Philippine Damien, das einzige, was wir hieraus anmerken, ist dieses, daß Hr. K. seine Romanen nach der Regel de Tri macht. Denn, wenn jemand fragt, auf welche Art die Geschichte der Philippine mag entstanden seyn, so antwortet der B. S. 83., daß dieses aus einem geometrischen Verhältniß geschehen ist, bey der Meyern hat er aus zwey gegebenen Proportionen die dritte, und bey der Philippine aus drey gegebenen, die vierte gefunden. Pamela Clarissa Meyern sind hier die gegebenen Dichterbilder, Philippine das gesuchte, und wie die Meyer zur Pamela, so Philippine zur Clarissa. Hier ziehen wir nach dem beliebten Ausdruck des B. den Vorhang. Wenn Hr. K. fähig wäre, guten Rath anzunehmen, so würde es unserm Ermessen nach, sehr wohl thun, wenn er, alle Schriften die er unter der Feder hat, und von denen er nicht weis, wie bald sie fertig werden, namentlich die weitläufige Beurtheilung des Apollonius von Tyana, seinen Antiphädon, nebst dem im Grundriß liegenden

den Lehrgebichte Sieg des Glaubens, nebst allen seinen übrigen Aufsätzen und Projekten, dem geliebten Freunde übersendete, der schon sein mißrathenes Lustspiel unterdrückt hat, vielleicht wäre dieser so gütig, diese sämtlichen Früchte der köbelischen Muse auch wegzulegen, oder gar zu verlieren, so würde er seiner überhäuften Arbeiten auf einmal los, und könnte mit aller Bequemlichkeit derjenigen Ruhe pflegen, die der Gesundheit seines Körpers und seines Verstandes zugleich so unentbehrlich zu seyn scheint.

Op.

## XXXII.

M. Chr. Gottl. Steinbergs biblische Erzählungen, nebst ihrer Vertheidigung. Breslau, bey Meier, 1769. 1 Alph. 1 B. in 8. Nebst Vorrede J. E. Rambachs, 2 $\frac{1}{2}$  Bogen.

**D**ie Lehren der christlichen Religion sind so schön, daß der Unglaube dieselben nicht verwerflich machen kann, er greift desto heftiger die biblische Geschichte an. Wir haben bereits viele Schriften zu deren Vertheidigung. Der B. hat sonderlich aus der Stachhusischen einen Auszug gemacht, um jungen Leuten und Unstudierten zu dienen. Er schließt diesen Theil mit dem Buch der Richter. Er erzählt die Geschichte im Zusammenhange, und hängt bey jeder die Einwürfe und Beantwortung an. Seine Absicht ist gut, und seine Arbeit nicht ohne Nutzen. Es sind viel Leute, die lesen, und zur Befestigung ihres Glaubens lesen, und denen große Werke zu weitläufig sind. Indessen ist bey diesem Buche, wie bey vielen größeren, zu bedauern, daß die Vertheidigung mehrentheils sehr schwach ist, und ihr oft die Gründlichkeit mangelt.

Komme

Kommt es bey einer Begebenheit bloß auf Gottes Wirkung an: so sagt ein überzeugter Verehrer Gottes dem Ungläubigen gerade in die Augen, daß Gott allmächtig sey. Der Gott, der den Weltkörpern Daseyn, und Bewegung gab, kann so leicht das Umbrehen einer Kugel hemmen, als der Künstler, die Uhr, die er gemacht, aufhält. So wird das Stillstehen der Sonne und des Mondes zu Josua Zeiten leicht.

Wirkt Gott durch Neben-Ursachen, so müssen diese deutlich und lebhaft entwickelt werden, die Stärke Simsons war eine Gabe der Allmacht, aber diese Stärke übertraf nicht die Stärke von 1000. Mann. Das Schrecken der Philister hatte hier den größten Einfluß. Mit Stricken gebunden, ward Simson dem Herr der Philister geliefert. Sie jauchzten für Freuden, auf einmal zerriß er die Stricke wie Faden. Welcher Schrecken! welche Verwirrung! die Philister sahen ihn nicht mehr als einen Menschen, sondern als einen Zauberer an. Niemand wollte sich an ihn wagen. Da sie nicht und gepreßt den gebundenen Held zu sehen sich in einander gedrenget hatten, stürzten sie zurück und fielen über einander. Simson mit dem frischen Eselskinbacken braucht nur zu schlagen. Ein jeder Schlag eines so starken Mannes auf dem Kopf ist tödtlich, und viele erschlugen sich selbst. Ferdinand Cordes gieng mit 500 Mann ins Kaiserthum Mexiko, welches etliche 100000 Mann stellen konnte. Einige Schüsse hatten dieses Volk erschreckt. Sie sahen sie für Götter an und empfangen sie auf den Knieen. Selbst die Wahrheit verliere hier die Wahrscheinlichkeit, und ist doch Wahrheit. So geht es auch der Geschichte des Simsons.

Historische Umstände müssen bewiesen werden. Das umgerissene Haus Dagon stand auf 2 Pfeilern. Es ist nicht genug zu sagen, man habe dergleichen Bau auch sonst



## 470 Steinbergs biblische Erzählungen, nebst ic.

sonst gefunden, man muß zu mehrerer Beglaubigung ihn namentlich anführen.

Man muß keine Wunder machen, wo keine sind. Eure Schuhe sind nicht veraltet u. s. f. heißt nichts mehr, als es hat an Schuhen und Kleidern euch nicht gefehlet. Die Verwirrung der Lippen ist wohl nur eine Uneinigkeit unter den Bauleuten, und wenn nach verschiedenen Clima die Menschen so verschieden an Farbe und Bildung geworden, so hat die Sprache noch leichter sich so ändern können, zumal, da sie noch sehr arm an Worten und Wendungen war, und die getrenneten Menschen auf verschiedene Art sie vermehrten.

Die Egyptischen Zauberer sind eine Art Taschenspieler gewesen.

Wir müssen auch nur die Bibel, nicht aber alten Hypothesen vertheidigen: Dieses ist bey der Schöpfung und dem Fall ins: besondere zu merken: Die Sonnen würden nicht am 4ten Tage geschaffen, sondern erst auf unserer Erde sichtbar: Was soll das Prüfe-Gebot im Paradiese, da Gott wußte, daß der Mensch sündigen würde? Warum ist der Regenwurm kein Elefant, nicht jede Blume eine Rose? Gott ist mannigfaltig in seinen Werken: Auf unserer Erbkugel sollte eben die Art vernünftiger Geschöpfe seyn, die darauf ist, Menschen mit Verstand, und sinnlichen Empfindungen: Sie hatten hinlänglich Vermögen, ihre Pflicht, und ihr bestes kennen zu setzen: Daß aber in der Frucht des einen Baums ein Gift steckte, der eine schädliche Nahrung in ihrem Körper bringen würde, das konnten sie nicht riechen: Die Treue Gottes erforderte es; sie zu warnen: Ihr könntet von allen Bäumen essen, aber für diesen hütet euch, sonst werdet ihr sogleich euch verderben: Und doch ließ sich der Mensch durchs Sittliche hinreißen: Dies war seine erste Sünde, und so entstehen die Sünden alle: So fallen viele unnütze Fragen weg: Der Mensch bleibt allezeit, auch im Stande der Unschuld, ein Mensch, und der Schöpfer bleibt heilig und gerecht: Wir bekennen ja doch alle, daß Gott Menschen erschaffen, die sündigen konnten, die sündigen würden, die Gott gewiß vorher sah; daß sie sündigen würden, und die er durch eine wunderbare Erlösung dennoch zur Unschuld und Seligkeit zurück führen, und eben dadurch seine Weisheit und Güte verherrlichen wollte.

Der Hr. D. C. N. Kambach zeigt in der Vorrede, daß die biblische Geschichte, eine Geschichte der Religion sey.

Ka.

## Kurze Nachrichten.

### I. Gottesgelahrtheit.

Der Geist und die Gesinnungen des vernunftmäßigen Christenthums zur Erbauung von Georg Friedrich Seiler. Coburg, verlegt Joh. Carl Finckelsens sel. Wittib, 1769. 8. 360 Seiten.

Ein Erbauungsbuch, welches 106 Gespräche eines Christen mit Gott und sich selbst enthält, die so voller Wahrheit, Nahrung und dringender Aufmunterungen zum Glauben, zur christlichen Gottseligkeit und Tugend sind, daß wir sie mit wahrer Erbauung, manche Stücke mehr als einmal, gelesen haben. Wenn die Zahl der Leser dadurch vermehret werden könnte, daß wir es anpriesen, so würden wir uns ein Vergnügen daraus machen, und jedermann, der nach Bückerei zur Privatandacht fragt, dazu rathen. Vlos in den Orten, die sich auf das heilige Abendmahl beziehen, wünschen wir einige Vorstellungen von der geheimnißvollen Vereinigung der Seele mit Gott durch den Leib und das Blut Christi, anders, als sie sind, weil wir sie, wie den ganzen Begriff einer sakramentirlichen Vereinigung so gewiß für eine Menschenlehre halten, als kein Wort davon in der Bibel steht, und die Sache sich weder denken, noch empfinden läßt. Denn alle wahre Vereinigung der Seele mit Gott bey diesem heil. Gedächtnismahl des Erbkessers kam, soviel wir einsehen und nach unsren Empfindungen bey dessen jedesmaligem Genuß urtheilen, nur durch Erkenntniß, Gefühl der Wahrheit, Glauben, erneuerte gute Gesinnungen, fromme Entschliessungen u. s. w. erfolgen. — Eben dieser Verfasser hat auch

Einige Predigten zur Befestigung im Glauben und heiligen Wandel von M. Johann Friedrich Seiler, Pastor zum heil. Kreuz zu Coburg. Bayreuth, verlegt Joh. Andreas Lübeck, 1769. 8. 288 Seiten

drucken lassen. Unverkennbar ist ihm durch einen Druckfehler statt des einen rechten Vornamens Georg, der Vorname Johann gegeben worden, denn in der Vorrede unterschreibt sich der W. Georg Friedrich, und unter zweien besondern Predigten zur Verlage, die er am Bareuthschen Hofe gehalten hat, wohn er als Hofdiacönuß und Professor der Gottesgelahrtheit und Geschichte am hiesigen Collegio illustri berufen worden, ebenfalls. Die Vorträge selbst sind auch in dem nemlichen Geiste des vernunftundigen Christenthums gehalten, in welchem jene Betrachtungen geschrieben sind. Das nemliche Verfaßt der Wahrheit, welches sich dem Zuhörer und Leser mittheilet; eben dieselbe ungenöthigene Sprache des Herzens, eben die Richtigkeit der Vernunftschlüsse, eben das helle Licht der Uebersetzung, welches den menschlichen Verstand über die Lehren der Religion aufkläret, .thut hier wie dort die abgesezte Wirkung; nur da nicht, wo sich unvermerkt das ewig dunkle, undurchsichtige Gewölke undenkbarer, aber für orthodoxy gehaltenen Lehrlage vorzieht, und solche gute Wirkung bey nachdenkenden Wahrheitsforschern verhindert.

Die Predigten selbst handeln I. von der Beruhigung bey der Unbegreiflichkeit der Geheimnisse des Glaubens. — Der W. macht in dieser Predigt viel wahre und gründliche Anmerkungen über die Dinge, die uns in der Lehre Jesu dunkel bleiben. Nur wünschten wir, daß man doch einmal aufhören möchte, so manche theologische Hypothesen, welche einen unter gelehrten Kunstwörtern versteckten und dadurch blas verfeinerten Widerspruch in sich fassen, mit dem Namen der Geheimnisse zur Gottseligkeit zu belegen, die uns durch das Evangelium wären bekannt gemacht worden, und diese vorzuschützen, wenn jens von den Widersachern des Christenthums angegriffen werden. Hinter einer so schwachen Schutzwehr kann man sich doch nicht lange halten und es scheint immer, als ob wir ein zerbrochen Schwert hätten, wenn wir uns so oft dahinter verbergen. II. Von der Vernunftmäßigkeit der Selbstverleugnung. Eine treffliche Predigt. III. Von den Scheingründen, womit die Menschen sich in ihren gewöhnlichen Ungerechtigkeiten zu entschuldigen pflegen. IV. Von der Größe der Schuld, die uns Gott vergiebt. V. Von dem himmlischen Sinne der Christen. VI. Warum Gott den Menschen die Sünde nicht vergeben wollte, ohne den Tod eines göttlichen Mittlers. VII. Von einigen Nebenabsichten Gottes bey dem Tode Jesu. VIII. Von den Vortheilen eines leuschen Wandels. IX. Wie höchst nöthig eine

eine sehr schnelle Zubereitung zum Tode sey. — In der einen von den beyden zugegebenen und besonders gedruckten Predigten, werden einige der wichtigsten Ursachen, warum uns Gott das Gebet so nachdrücklich empfohlen hat; und in der zweyten: Die großen Wirkungen des Zeugnisses des heiligen Geistes in den Gläubigen, abgehandelt. Wir haben die Sache, von der in der letztern die Rede ist, nicht leicht mit solcher Kürze deutlicher und richtiger in einer Predigt vorge stellt gelesen. Der V. gründet alles, was er darüber sagt, auf den ohnstreitig wahren Satz S. 43. „Es ist schwer, ja „meistens unmöglich zu entscheiden, was in diesem Zustande „lebhafter Empfindungen der Natur, und was der Gnade „zuzuschreiben ist. Die Richtigkeit unsers Glaubens zu be- „weisen, dazu werden notwendig gründliche Verknüpfungen „erfordert. Und das Zeugniß des heiligen Geistes in dem „Herzen der Gläubigen ist, wie ich davor halte, nichts an- „ders, als ein solcher richtiger Schluß einer erleuchteten Ver- „nunft, ein Schluß von der guten Wirkung auf die Ursache.“

Wir stehen dafür, es werde niemand diese sämtlichen Predigten ohne Beyfall und Erbauung lesen, wenn er auch über etliche Dinge, die blos zur Theologie gehören, nicht völlig mit dem V. einstimmen sollte. Sie gehören gewiß unter der Menge von Predigten, womit das christliche Publikum Jahr aus Jahr ein versehen wird, zu den wenigen, die es verdienen, daß man sie lese.

B.

**Ebeneger Esoline** (Pred. zu Eckerling in Schottland) evangelisch praktische Abhandlung über das erste Gebot 2 B. M. 20, 2. 3. ins Hochdeutsche übersetzt durch H. S. Fries Pred. zu Rheda. Magdeburg und Helmstädt, bey D. C. Hechtel, 1769. 6 Bogen in 8.

Eine deutlich und ordentlich mit vielem Fleiße abgefaßte Predigt, die zu einer Abhandlung erweitert ist. Sie führet den Titel einer evangelischen Abhandlung, weil die evangelische Wahrheiten von Christi und der Versöhnung zum Grunde gelegt wird; sie ist praktisch, weil die meiste Vorstellung auf die thätige Anwendung zur Gerechtigkeit gerichtet wird. Die polemischen Folgerungen gegen die Armer und Orthodoxen, die der Verf. aus seinem Texte herauszusuchen

weis, dürfen nicht gar zu streng geprüft werden: wenigstens hat er doch darinn vollkommen Recht, daß unter den Israeliten an dem Berge Sinai kein einziger ganzer noch halber Arianer; auch kein Socinianer sich befunden habe. Vergleiches übersiehet man leicht gegen das viele Gute. Die hauptsächlichste Absicht des Verf. ist gewesen zu zeigen: daß der Bund Gottes mit Israel kein Werkbund; sondern ein Gnadenbund gewesen sey. Es kommt hiebey wohl nur auf eine gute Erklärung an.

**Predigten für junge Mannspersonen von Jon. Mayhew D. D. Erster Band. Aus dem englischen übersezt. Hamburg, bey J. L. Gleditsch, 1769. in 8. 14 Bogen.**

**E**s sind sieben Predigten über Tit. 2, 6. Sie handeln überhaupt von der christlichen Nüchternheit, oder derjenigen Geistesbeschaffenheit, die der Apostel Sophrosyne nennet. Die Einkleidung in Predigten verursacht manche sonst unnöthige Wiederholungen. Es kommen auch heftige Ausfälle gegen die Episcopalen darinn vor. Allgemeine Lehren des Christenthums für alle Christen, von dem Glauben an Gott und von der christlichen Offenbarung, von der Buße, dem Glauben, und einigen Pflichten der Gottseligkeit sind der Inhalt dieser Predigten: nur die beyden letzten enthalten einige besondere Warnungen an junge Mannspersonen gegen einige Sünden, die diesem Alter am gemeinsten sind. Kurz, dieser sehr alltägliche Predigten haben mit des Forbyses Predigten fürs junge Frauenzimmer nichts im geringsten ähnliches.

**M. A. G. Kerzigs Pfarrers zu Jahndorf biblisch-historische Abhandlung von den Kenitern zur Erläuterung vieler Stellen heiliger Schrift. Chemnitz bey J. D. Stöffels Erben und Putscher, 1769. 13 Bogen in 8.**

**D**ie Keniter, deren in der heiligen Schrift gedacht wird, sind zweyerley verschiedene Völker, das eine aus dem Geschlechte Kanaans, das andre aus dem Geschlechte Abrahams von Midian her. Das letzte ist dem Volke Israel einverleibet, nicht das erste. Die heidnischen Keniter sind von den Assyriern aus Kanaan vertrieben, und diese machten wie-  
der

der den Israeliten Plaz. Die jüdischen Keniter stammen von Jethro und von Kenan, einem Schwager Moses, her: sie bekamen ihre Wohnplätze in der Wüste Juda. Dies ist der Hauptinhalt dieser mit vielem Fleiße geschriebenen Abhandlung. Es kommen auch einige Anmerkungen von dem Lobgesänge der Debora gegen Toller darinn vor; wie auch etwas zur Rechtfertigung der That Jaels, welches aber schwerlich einen Zweifler befriedigen wird.

Freye Auslegung des Gebets des Herrn, aus historisch. kritisch. und philologischen Gründen. Frankfurt und Leipzig, 1769. 1 Alph. in 8.

**N**icht eine Spur von historischen, kritischen und philologischen Gründen in der ganzen Schrift. Wie kommt dies auf dem Titelblatte? vielmehr schreibt der Verf. selbst im Vorberichte, er habe den Titel abgefaßt: „mit gesunden philosophischen Augen betrachtet.“ Warum hat der Drucker dies eigenmächtig verändert? Wie gesund aber die philosophischen Augen des Verf. seyn müssen, kann man schon aus der Zueignung an D. Venner in Gießen abnehmen. Er erklärt sich als einen Freund der reinen mystischen Theologie, welche nichts anders als eine wahre und göttliche Philosophie ist, dagegen die heuttige Philosophie der göttlichen Offenbarung entgegen und also verabscheuungswürdig ist. Alle Philosophen und Naturalisten sind Verächter des Gebets. Insonderheit sind ihm diejenigen Philosophen verhaßt, welche die Allgemeinheit des Sazes des zureichenden Grundes läugnen, und die Freyheit in einer besondern wesentlichen Kraft der Seelen zu willkührlichen Handlungen setzen. Daß er selbst gesunde Vernunftsaugen habe, versichert er sich daher, weil er nicht nur mit der heiligen Schrift, (die er doch gewiß wenig kennt) sondern auch mit Luthers, Arnds und Speners Schriften übereinstimme: wiewohl Luther seiner Philosophie gewiß das Wort nicht spricht. Eintze seit 1762. zu Gotha von Philortho und Philotheoro herausgegebene mystische Schriften haben ihn zuerst zum Philosophen gemacht.

Bei allen diesen betrübten Aspekten muß man ihm doch das Zeugniß geben, daß er noch nicht zu den finstersten Mystikern gehöret, sondern zuweilen auf einem ganz guten Wege ist. Man überschlage seine verwirrte Begriffe von den göttlichen Eigenschaften: so ist doch in der zweiten Betrachtung seine Vorstellung von der Liebe gegen Gott; auch sogar sein

Bei dem Niederschreiben eine Menge Gedanken und ich vergesse den Ausdruck. Ganze Blätter rauhe Sprache. Ob Hr. R. aus seinen wichtigen Büchern viel wichtige Sachen gelernet hat, und ob er in todten Sprachen stärker ist, als in seiner Muttersprache, das können wir noch nicht beurtheilen, wir müssen erst davon Proben sehen. Aber ist denn das so ausgemacht, daß wichtige Bücher eben allezeit in einer geradebrechten Sprache geschrieben sind? Wenn aber auch eine rauhe fehlerhafte Schreibart immer eine Eigenschaft wichtiger Bücher wäre, wie eckelhaft affektirt ist das nicht gerade, das fehlerhafte nachzuahmen! Aber meine gedruckten Schriften, fährt er fort, sind leichte Worttruppen. Schenket Gott Leben und Ruhe, so liefere ich noch viel wichtiges. Aber dazu ganz andere Zuthitung als deutsche Sprache. Und wer mich denn künftig liest der fraget nach keiner Sprache. Und strenge Kunstrichter ändern künftig ihr Urtheil in der Stille, wenn sie meine überhäufte Arbeit haben. Die leichten Worttruppen des W. lassen eben keinen wichtigen Nachtrag vermuthen. Wenn er indessen anstatt mit unnöthiger Arbeit sich zu überhäufen, auf einen einzigen Gegenstand seinen Fleiß wendete und ein vollkommeneres Produkt, als die bisherigen, lieferte, so würden die Kunstrichter auch ihr strenges Urtheil gar gerne mildern.

Auf der 81sten Seite wird angemerkt, daß dem W. wenn er einen Roman ausgearbeitet hat, allemal eine geliebte Schwester gestorben ist. Die Sache scheint ominös zu seyn, wenn das bei den übrigen Schriften, die er noch alle unter der Feder hat, so fortgehet, so dürfte im kurzen die ganze Rölbelische Familie ausgestorben seyn.

Das

Das eilfte Hauptstück S. 82. führet die Ueberschrift: Vertheidigung der Jungfer Meyern gegen die allgemeine deutsche Bibliothek. Der B. sagt hier nichts mehr, als daß seine Jungfer an vielen Orten gütigen Beifall erhält, daß er aber im Grunde nichts gegen das Urtheil in dieser Bibliothek einzuwenden habe. Nur beschwert er sich über verschiedne Abschreibefehler in dem Titel seines Romans, und macht die schlaue Anmerkung, daß diese nicht unter seine Sprachfehler gehören. Um diesen Vorwurf nicht noch einmal zu hören, haben wir in den angeführten Stellen die Kölbelische Orthographie sorgfältig beibehalten, die er von seiner Stimme entlehnt zu haben scheint.

Das zwölfte Hauptstück von der 82ten S. an, enthält die Beurtheilung des B. seiner Philippine Damien, das einzige, was wir hieraus anmerken, ist dieses, daß Hr. K. seine Romanen nach der Regel de Tri macht. Denn, wenn jemand fragt, auf welche Art die Geschichte der Philippine mag entstanden seyn, so antwortet der B. S. 83., daß dieses aus einem geometrischen Verhältniß geschehen ist, bey der Meyern hat er aus zwey gegebenen Proportionen die dritte, und bey der Philippine aus drey gegebenen, die vierte gefunden. Pamela Clarissa Meyern sind hier die gegebenen Dichterbilder, Philippine das gesuchte, und wie die Meyer zur Pamela, so Philippine zur Clarissa. Hier ziehen wir nach dem beliebten Ausdruck des B. den Vorhang. Wenn Hr. K. fähig wäre, guten Rath anzunehmen, so würde es unserm Ermessen nach, sehr wohl thun, wenn er, alle Schriften die er unter der Feder hat, und von denen er nicht weis, wie bald sie fertig werden, namentlich die weitläufige Beurtheilung des Apollonius von Tyana, seinen Antiphädon, nebst dem im Grundriß liegenden



den Lehrgebichte Sieg des Glaubens, nebst allen seinen übrigen Aufsätzen und Projekten, dem geliebten Freunde übersendete, der schon sein mißrathenes Lustspiel unterdrückt hat, vielleicht wäre dieser so gütig, diese sämtlichen Früchte der kölbelischen Muse auch wegzulegen, oder gar zu verlieren, so würde er seiner überhäuften Arbeiten auf einmal los, und könnte mit aller Bequemlichkeit derjenigen Ruhe pflegen, die der Gesundheit seines Körpers und seines Verstandes zugleich so unentbehrlich zu seyn scheint.

Op.

## XXXII.

M. Chr. Gottl. Steinbergs biblische Erzählungen, nebst ihrer Vertheidigung. Breslau, bey Meier, 1769. 1 Alph. 1 B. in 8. Nebst Vorrede J. E. Rambachs, 2 $\frac{1}{2}$  Bogen.

Die Lehren der christlichen Religion sind so schön, daß der Unglaube dieselben nicht verwerflich machen kann, er greift desto heftiger die biblische Geschichte an. Wir haben bereits viele Schriften zu deren Vertheidigung. Der V. hat sonderlich aus der Stachhusischen einen Auszug gemacht, um jungen Leuten und Unstudierten zu dienen. Er schließt diesen Theil mit dem Buch der Richter. Er erzählt die Geschichte im Zusammenhange, und hängt bey jeder die Einwürfe und Beantwortung an. Seine Absicht ist gut, und seine Arbeit nicht ohne Nutzen. Es sind viele Leute, die lesen, und zur Befestigung ihres Glaubens lesen, und denen große Werke zu weitläufig sind. In dessen ist bey diesem Buche, wie bey vielen größeren, zu bedauern, daß die Vertheidigung mehrentheils sehr schwach ist, und ihr oft die Gründlichkeit mangelt.

Komme

Kommt es bey einer Begebenheit blos auf Gottes Wirkung an: so sagt ein überzeugter Verehrer Gottes dem Ungläubigen gerade in die Augen, daß Gott allmächtig sey. Der Gott, der den Weltkörpern Daseyn, und Bewegung gab, kann so leicht das Umbrehen einer Kugel hemmen, als der Künstler, die Uhr, die er gemacht, aufhält. So wird das Stillstehen der Sonne und des Mondes zu Josua Zeiten leicht.

Wirkt Gott durch Neben-Ursachen, so müssen diese deutlich und lebhaft entwickelt werden, die Stärke Simsons war eine Gabe der Allmacht, aber diese Stärke übertraf nicht die Stärke von 1000. Mann. Das Schrecken der Philister hatte hier den größten Einfluß. Mit Stricken gebunden, ward Simson dem Herr der Philister geliefert. Sie jauchzten für Freuden, auf einmal zerriß er die Stricke wie Faden. Welcher Schrecken! welche Verwirrung! die Philister sahen ihn nicht mehr als einen Menschen, sondern als einen Zauberer an. Niemand wollte sich an ihn wagen. Da sie nicht und gepreßt den gebundenen Held zu sehen sich in einander gedrenget hatten, stürzten sie zurück und fielen über einander. Simson mit dem frischen Eselskinbacken braucht nur zu schlagen. Ein jeder Schlag eines so starken Mannes auf dem Kopf ist tödlich, und viele ertrüben sich selbst. Ferdinand Cordes gieng mit 500 Mann ins Kaiserthum Mexiko, welches etliche 100000 Mann stellen konnte. Einige Schüsse hatten dieses Volk erschreckt. Sie sahen sie für Götter an und empfangen sie auf den Knieen. Selbst die Wahrheit verliere hier die Wahrscheinlichkeit, und ist doch Wahrheit. So geht es auch der Geschichte des Simsons.

Historische Umstände müssen bewiesen werden. Das umgerissene Haus Dagon stand auf 2 Pfeilern. Es ist nicht genug zu sagen, man habe dergleichen Bau auch sonst

sonst gefunden, man muß zu mehrerer Beglaubigung ihn namentlich anführen.

Man muß keine Wunder machen, wo keine sind. Eure Schuhe sind nicht veraltet u. s. f. heißt nichts mehr, als es hat an Schuhen und Kleidern euch nicht gefehlet. Die Verwirrung der Lippen ist wohl nur eine Uneinigkeit unter den Bauleuten; und wenn nach verschiedenen Clima die Menschen so verschieden an Farbe und Bildung geworden, so hat die Sprache noch leichter sich so ändern können, zumal; da sie noch sehr arm an Worten und Wendungen war, und die getrenneten Menschen auf verschiedene Art sie vermehrten.

Die Egyptischen Zauberer sind eine Art Taschenspieler gewesen.

Wir müssen auch nur die Bibel, nicht aber alten Hypothesen vertheiligen. Dieses ist bey der Schöpfung und dem Fall insbesondere zu merken. Die Sonnen wurden nicht am 4ten Tage geschaffen, sondern eist auf unserer Erde sichtbar. Was soll das Prüfs-Gebot im Paradiese, da Gott wußte, daß der Mensch sündigen würde? Warum ist der Regenwurm kein Elefant; nicht jede Blume eine Rose? Gott ist mannigfaltig in seinen Werken. Auf unserer Erdbugel sollte eben die Art vernünftiger Geschöpfe seyn, die darauf ist, Menschen mit Verstand; und sinnlichen Empfindungen. Sie hatten hinlänglich Vermögen, ihre Pflicht, und ihr bestes kennen zu lernen. Daß aber in der Frucht des einen Baums ein Gift steckte, der eine schädliche Nahrung in ihrem Körper bringen würde, das konnten sie nicht riechen. Die Treue Gottes erforderte es; sie zu warnen: Ihr könnt von allen Bäumen essen, aber für diesen haltet euch, sonst werdet ihr sogleich euch verderben. Und doch ließ sich der Mensch durchs Sinnliche hinreißen. Dies war seine erste Sünde, und so entstehen die Sünden alle. So fallen viele unnütze Fragen weg: Der Mensch bleibt allzeit, auch im Stande der Unschuld, ein Mensch, und der Schöpfer bleibt heilig und gerecht. Wir bekennen ja doch alle, daß Gott Menschen erschaffen, die sündigen konnten, die sündigen würden, die Gott gewiß vorher sah; daß sie sündigen würden, und die er durch eine wunderbare Erlösung dennoch zur Unschuld und Seligkeit zurück führen, und eben dadurch seine Weisheit und Güte verherrlichen wollte.

Der Hr. D. C. N. Kambach zeigt in der Vorrede, daß die biblische Geschichte, eine Geschichte der Religion sey.

Ka.

## Kurze Nachrichten.

### I. Gottesgelahrtheit.

Der Geist und die Gesinnungen des vernunftmäßigen Christenthums zur Erbauung von Georg Friedrich Seiler. Coburg, verlegt Joh. Carl Findelsens sel. Wittib, 1769. 8. 360 Seiten.

Ein Erbauungsbuch, welches 106 Gespräche eines Christen mit Gott und sich selbst enthält, die so voller Wahrheit, Nahrung und dringender Aufmunterungen zum Glauben, zur christlichen Gottseligkeit und Tugend sind, daß wir sie mit wahrer Erbauung, manche Stücke mehr als einmal, gelesen haben. Wenn die Zahl der Leser dadurch vermehret werden könnte, daß wir es anpriesen, so würden wir uns ein Vergnügen daraus machen, und jedermann, der nach Büchern zur Privatandacht fragt, dazu rathen. Vlos in den Stunden, die sich auf das heilige Abendmahl beziehen, wünschten wir einige Vorstellungen von der geheimnißvollen Vereinigung der Seele mit Gott durch den Leib und das Blut Christi, anders, als sie sind, weil wir sie, wie den ganzen Begriff einer sakramentirlichen Vereinigung so gewiß für eine Menschenlehre halten, als kein Wort davon in der Bibel steht, und die Sache sich weder denken, noch empfinden läßt. Denn alle wahre Vereinigung der Seele mit Gott bey diesem heiligen Gedächtnismahl des Erbsers kann, soviel wir einsehen und nach unsern Empfindungen bey dessen jedesmaligem Genuß theilen, nur durch Erkenntniß, Gefühl der Wahrheit, Glauben, erneuerte gute Gesinnungen, fromme Entschlüssen u. s. w. erfolgen. — Eben dieser Verfasser hat auch

Einige Predigten zur Befestigung im Glauben und heiligen Wandel von M. Johann Friedrich Seiler, Pastor zum heil. Kreuz zu Coburg. Bayreuth, verlegt Joh. Andreas Lübeck, 1769. 8. 188 Seiten

drucken lassen. Offenbar ist ihm durch einen Druckfehler statt des einen rechten Vornamens Georg, der Vorname Johann gegeben worden, denn in der Vorrede unterschreibt sich der W. Georg Friedrich, und unter zweien besondern Predigten zur Verlage, die er am Bareuthschen Hofe gehalten hat, wosin er als Hofdiacönuß und Professor der Gottesgelahrtheit und Geschichte am dertigen Collegio illustri berufen worden, ebenfalls. Die Vorträge selbst sind auch in dem nemlichen Geiste des vernunftmäßigen Christenthums gehalten, in welchem jene Betrachtungen geschrieben sind. Das nemliche Gefühl der Wahrheit, welches sich dem Zuhörer und Leser mittheilt; eben dieselbe ungezwungene Sprache des Herzens, eben die Richtigkeit der Vernunftschlüsse, eben das helle Licht der Ueberzeugung, welches den menschlichen Verstand über die Lehren der Religion aufkläret, thut hier wie dort die abgewirkte Wirkung; nur da nicht, wo sich unvermerkt das ewig dunkle, undurchsichtige Gewölz undenkbarer, aber für orthodox gehaltenener Lehrlänge vorzieht, und solche gute Wirkung bey nachdenkenden Wahrheitsforschern verhindert.

Die Predigten selbst handeln I. von der Beruhigung bey der Unbegreiflichkeit der Geheimnisse des Glaubens. — Der W. macht in dieser Predigt viel wahre und gründliche Anmerkungen über die Dinge, die uns in der Lehre Jesu dunkel bleiben. Nur wünschten wir, daß man doch einmal aufhören möchte, so manche theologische Hypothesen, welche einen unter gelehrten Kunstwörtern versteckten und dadurch bloß verfeineren Widerspruch in sich fassen, mit dem Namen der Geheimnisse zur Gottseligkeit zu belegen, die uns durch das Evangelium wären bekannt gemacht worden, und diese vorzuschützen, wenn jene von den Widersachern des Christenthums angegriffen werden. Hinter einer so schwachen Schutzwehr kann man sich doch nicht lange halten und es scheint immer, als ob wir ein zerbrochen Schwerdt hätten, wenn wir uns so oft dahinter verbergen. II. Von der Vernunftmäßigkeit der Selbstverleugnung. Eine treffliche Predigt. III. Von den Scheingründen, womit die Menschen sich in ihren gewöhnlichen Ungerechtigkeiten zu entschuldigen pflegen. IV. Von der Größe der Schuld, die uns Gott vergiebt. V. Von dem himmlischen Sinne der Christen. VI. Warum Gott dem Menschen die Sünde nicht vergeben wollte, ohne den Tod eines göttlichen Milters. VII. Von einigen Nebenabsichten Gottes bey dem Tode Jesu. VIII. Von den Vortheilen eines kauschen Wandels. IX. Wie höchst nöthig eine

eine sehr frühe Zubereitung zum Tode sey. — In der einen von den beyden zugegebenen und besonders gedruckten Predigten, werden einige der wichtigsten Ursachen, warum uns Gott das Gebet so nachdrücklich empfohlen hat; und in der andern: Die großen Wirkungen des Zeugnisses des heiligen Geistes in den Gläubigen, abgehandelt. Wir haben die Sache, von der in der letztern die Rede ist, nicht leicht mit solcher Kürze deutlicher und richtiger in einer Predigt vorge stellt gelesen. Der V. gründet alles, was er darüber sagt, auf den unbestreitig wahren Satz S. 43. „Es ist schwer, ja meistens unmöglich zu entscheiden, was in diesem Zustande lebhafter Empfindungen der Natur, und was der Gnade zuzuschreiben ist. Die Richtigkeit unsers Glaubens zu be weisen, dazu werden notwendig gründliche Verknüpfungen erfordert. Und das Zeugniß des heiligen Geistes in dem Herzen der Gläubigen ist, wie ich davor halte, nichts anders, als ein solcher richtiger Schluß einer erleuchteten Vernunft, ein Schluß von der guten Wirkung auf die Ursache.“

Wir stehen dafür, es werde niemand diese sämtlichen Predigten ohne Beyfall und Erbauung lesen, wenn er auch über etliche Dinge, die blos zur Theologie gehören, nicht völlig mit dem V. einstimmen sollte. Sie gehören gewiß unter die Menge von Predigten, womit das christliche Publikum Jahr aus Jahr ein versehen wird, zu den wenigen, die es verdienen, daß man sie lese.

B.

**Ebenzer Erskine** (Pred. zu Erkerling in Schottland) evangelisch praktische Abhandlung über das erste Gebot 2 B. M. 20, 2. 3. ins Hochdeutsche übersetzt durch H. S. Fries Pred. zu Rheda. Magdeburg und Helmstädt, bey D. C. Hechtel, 1769. 6 Bogen in 8.

Eine deutlich und ordentlich mit vielem Fleiße abgefaßte Predigt, die zu einer Abhandlung erweitert ist. Sie führet den Titel einer evangelischen Abhandlung, weil die evangelische Wahrheiten von Christo und der Versöhnung zum Grunde gelegt wird; sie ist praktisch, weil die meiste Vorstellung auf die thätige Anwendung zur Gottseligkeit gerichtet wird. Die polemischen Folgerungen gegen die Ariener und Socinianer, die der Verf. aus seinem Texte herauszusuchen

weis, dürfen nicht gar zu streng geprüft werden: wenigstens hat er doch darinn vollkommen Recht, daß unter den Israeliten an dem Berge Sinai kein einziger ganzer noch halber Ariar, auch kein Soctianer sich befunden habe. Dergleichen übersieht man leicht gegen das viele Gute. Die hauptsächlichste Absicht des Verf. ist gewesen zu zeigen: daß der Bund Gottes mit Israel kein Werkbund; sondern ein Gnadenbund gewesen sey. Es kommt hiebey wohl nur auf eine gute Erklärung an.

**Predigten für junge Mannspersonen von Jon. May-  
herp D. D. Erster Band. Aus dem englischen  
übersetzt. Hamburg, bey J. L. Gleditsch, 1769.  
in 8. 14 Bogen.**

**E**s sind sieben Predigten über Tit. 2, 6. Sie handeln überhaupt von der christlichen Mäßigkeit, oder derjenigen Geistesbeschaffenheit, die der Apostel Sophrosyne nennet. Die Einkleidung in Predigten verursacht manche sonst unnöthige Wiederholungen. Es kommen auch heftige Ausfälle gegen die Episcopalen darinn vor. Allgemeine Lehren des Christenthums für alle Christen, von dem Glauben an Gott und von der christlichen Offenbarung, von der Buße, dem Glauben, und einigen Pflichten der Gottseligkeit sind der Inhalt dieser Predigten: nur die beyden letzten enthalten einige besondere Warnungen an junge Mannspersonen gegen einige Sünden, die dieses Alter am gemeinsten sind. Kurz, dieser sehr alltägliche Predigten haben mit des Forbyses Predigten fürs junge Frauenzimmer nichts im geringsten ähnliches.

**M. A. G. Kerzigs Pfarrers zu Jahnborn biblisch-  
historische Abhandlung von den Kenitern zur Er-  
läuterung vieler Stellen heiliger Schrift. Chem-  
nitz bey J. D. Stöffels Erben und Putscher, 1769.  
13 Bogen in 8.**

**D**ie Keniter, deren in der heiligen Schrift gedacht wird, sind zweyerley verschiedene Völker, das eine aus dem Geschlechte Kanaans, das andre aus dem Geschlechte Abrahams von Midian her. Das letzte ist dem Volke Israel einverleibet, nicht das erste. Die heidnischen Keniter sind von den Assyriern aus Kanaan vertrieben, und diese machten wie-  
der

der den Israeliten Plaz. Die jüdischen Keniter Stammen von Jethro und von Kenan, einem Schwager Moses, her: sie bekamen ihre Wohnplätze in der Wüste Juda. Dies ist der Hauptinhalt dieser mit vielem Fleiße geschriebenen Abhandlung. Es kommen auch einige Anmerkungen von dem Lobgesange der Debora gegen Teller darinn vor; wie auch etwas zur Rechtfertigung der That Jaels, welches aber schwerlich einen Zweifler befriedigen wird.

Freye Auslegung des Gebets des Herrn, aus historisch-kritisch- und philologischen Gründen. Frankfurt und Leipzig, 1769. 1 Alph. in 8.

**N**icht eine Spur von historischen, kritischen und philologischen Gründen in der ganzen Schrift. Wie kommt dies auf dem Titelblatte? vielmehr schreibt der Verf. selbst im Vorberichte, er habe den Titel abgefaßt: „mit gesunden philosophischen Augen betrachtet.“ Warum hat der Drucker dies eigenmächtig verändert? Wie gesund aber die philosophischen Augen des Verf. seyn müssen, kann man schon aus der Zueignung an D. Venner in Gießen abnehmen. Er erklärt sich als einen Freund der reinen mystischen Theologie, welche nichts anders als eine wahre und göttliche Philosophie ist, dagegen die heutige Philosophie der göttlichen Offenbarung entgegen und also verabscheuungswürdig ist. Alle Philosophen und Naturalisten sind Verächter des Gebets. Insbesondere sind ihm diejenigen Philosophen verhaßt, welche die Allgemeinheit des Sazes des zureichenden Grundes läugnen, und die Freyheit in einer besondern wesentlichen Kraft der Seelen zu willkürlichen Handlungen setzen. Daß er selbst gesunde Vernunftsaugen habe, versichert er sich daher, weil er nicht nur mit der heiligen Schrift, (die er doch gewiß wenig kenne) sondern auch mit Luthers, Arnolds und Speners Schriften übereinstimme: wiewohl Luther seiner Philosophie gewiß das Wort nicht spricht. Einige seit 1762. zu Gotha von Philortho und Philotheoro herausgegebene mystische Schriften haben ihn zuerst zum Philosophen gemacht.

Oben allen diesen betrübten Aspekten muß man ihm doch das Zeugniß geben; daß er noch nicht zu den finsternsten Mystikern gehört, sondern zuweilen auf einem ganz guten Wege ist. Man überschlage seine verwirrte Begriffe von den göttlichen Eigenschaften: so ist doch in der zweiten Betrachtung seine Vorstellung von der Liebe gegen Gott; auch sogar sein



Begriff von der Vereinigung mit Gott richtiger als man bey Ihm hätte suchen sollen. Daß alle vernünftige Geschöpfe ihre Glückseligkeit allein in der göttlichen Vollkommenheit und Seligkeit erkennen, und die Liebe gegen sich und andre aus der Liebe Gottes herleiten müssen, das sind die eigentlichen Grundsätze des Verf., welche er nur nicht zu entwickeln und zu gebrauchen gewußt hat. Die Vereinigung mit Gott setzt er auch anfänglich in nichts weiter als in einer Gleichförmigkeit unsrer Neigungen und Absichten mit dem Willen Gottes: und so weit schreibet er davon ganz vernünftig. Zwar schweift er hernach etwas aus, von der vollkommenen Ruhe und Stille eines Menschen dessen Geist in Gott lebet: u. s. w. aber die Kunstredensarten seiner Freunde von der stilleslebenden Meerstille der Seelen und dergleichen hat er noch nicht gekannt. Auch die Gottesgelehrten werden es nicht für ihr Recht erkennen, daß er S. 297. läugnet, daß die wahre Liebe gegen Gott und den Nächsten aus dem Glauben an Christum herzufließen sey: vielmehr, sagt er, muß die wahre Liebe gegen Gott vorhergehen und muß der Grund des Glaubens an Christum seyn. Man wird die Verwirrung dieser Begriffe bald bemerken. Zur Probe seiner Auslegungswissenschaft führen wir das einzige an, daß er durch das tägliche Brod in der vierten Bitte das geistliche Brod insonderheit, und Christum selbst, versteht. Wir wünschen dem Verf. von Herzen etwas bessern Unterricht in den ersten Gründen der Philosophie, und dann auch etwas mehr Bekanntschaft mit der heiligen Schrift. Um etlicher seiner guten moralischen Grundsätze willen müßten wir ihn bedauern, wenn er sich tiefer in mystische Griffe verwickeln und ganz verwirren sollte.

Im.

Neue Sammlung einiger Predigten von D. Johann Andreas Eramer. Zehnter Theil. Kopenhagen, 1769. gr. 8. 476 Seiten.

Evangelische Nachahmungen der Psalmen Davids, und andere geistliche Lieder von ebendenselben. Kopenhagen, 1769. gr. 8. 296 Seiten.

Uebermals ein Band Predigten von Hrn. E., bey dem wir uns nicht aufhalten wollen. Man kennt seine Art des Vortrages, die wir eben so wenig über ihren Werth zu erheben,

hen, als unter denselben herab zu würdigen jemal willens gewesen sind. Doch läugnen wir nicht, die Sammlung der nachgeahmten Psalmen und der geistlichen Lieder ist uns wichtiger gewesen. Ein Gesang von Gramern und eine Predigt von Gramern, es ist ganz zweyerley dazw. Wir gestehen es offenhertzig, diese ermüdet uns bisweilen, jener weckt uns auf und erhebt die Seele zu Empfindungen einer wahren Anbacht. Der geistliche W. setz darauf, die Wohlthaten, welche uns durch Christum und seine Erlösung zu Theil worden sind, so zu besingen, wie David andere Wohlthaten Gottes besingen hat. Daher nennt er sie evangelische Nachahmungen der Psalmen Davids, dessen Gedanken er im Grunde beybehalten, aber allmahl nach seiner Absicht auf Jesum gezogen hat. Es sind ihrer 34 an der Zahl. Wir wollen zur Probe den Anfang des ersten Liedes nach dem ersten Psalm vorführen:

Wohl dem, der Jesu Christo treu  
An seiner Lehre hält,  
Doch Abscheu an der Eßbitterey  
Und an der Lust der Welt.

Der durch das Evangelium  
Erleuchtet, Gott sich weiht,  
Durch ihn gerecht, und durch den Ruhm  
Der wahren Heiligkeit.

Er ist dem Baum am Bauche gleich,  
Des tiefe Wurzel schlägt  
Grün, stehend und an Früchten reich  
Durch keinen Sturm bewegt.

Zu sterben zittert er nun nicht,  
Und nicht einst aufzustehn;  
Sein freudig Herz begehrt das Licht,  
Das nie verlöscht zu sehn.

Nicht so sind die, die Jesum schmähn,  
Sie, jedes Schwandens Raub;  
Dem Sturm, an Hauch der Lust darf wehn:  
Es zittern sie, wie Raub. u. s. m.

In der zwoten Strophe vom Ende hat die dritte Zeile eine undeutsche Fortföhung, als man sich wohl schwerlich entsagen kann.

Wie zittern sie, zu sterben! Wie  
 Vom Tode zu erkehn!  
 Nicht sterben, oder sterben sie,  
 So möchten sie vergehn.

Man lese die dritte Reihe rückwärts, so ist die Construction  
 recht, aber dann fehlt der Reim.

Gut ist es, daß die Psalmen nach bekannten Melodien  
 eingerichtet und also in noch künftig zu sammelnden vollständig  
 guten Gesangbüchern zu nutzen sind. Die übrigen Lieder des  
 B., die sonst schon hie und da gedruckt gewesen, hat man nun  
 an vielen Stellen verbessert, und mit verschiedenen neuen Ge-  
 sängen vermehrt, in diesem Buche beyzammen, welches den  
 Freunden der Cramerischen Gedichte nicht anders als ange-  
 nehmen seyn kann. Ihre Anzahl belauft sich zusammen auf 45. —  
 Des B. und vieler andern Wunsch in Ansehung des Ham-  
 burschen geistlichen Liederdichters ist erfüllt worden durch die

**Zweite Sammlung geistlicher Gesänge zur Beför-  
 derung der Erbauung, von Johann Alolph Schlegel,  
 Past. an der Marktkirche der Altstadt Han-  
 nover. Leipzig, bey M. G. Weidmanns Erben  
 und Reich, 1769. gr. 8. 7 Bogen und 3 Bogen  
 Vorrede.**

Sie enthält XXIX. theils neue, theils verbesserte Kirchenges-  
 änge und eine Cantate auf das Christfest. Es würde uns  
 schwer werden zu sagen, welche am vorzüglichsten gerathen  
 wären, denn Kenner der geistlichen Poesie werden sie dem  
 größten Theil nach ihres Beyfalls würdig finden. Die Güte  
 Gottes, das Morgenlied, die Geduld Jesu bey seinem Lei-  
 den, der Sterbetag eines sterbenden Glaubigen! lauter vor-  
 treffliche Stücke, die bey jeder unverdorbenen Seele des Dich-  
 ters Absicht nicht verfehlen werden. Bey Verrfertigung des  
 VIIIten Ges. das Geleiden Jesu, ungleichen bey dem  
 XXsten und XXIsten Ges. für Communicanten, hat sich der  
 Dichter ganz in sein theologisches System hineingedacht. Al-  
 lein Hr. Schl. erklärt auch, daß er aus eigener Ueberzeugung  
 sich genau an Luthers Lehrbegriff halte, und ersucht diejeni-  
 gen, welche etwas an seinen Liedern ändern wollen, wozu er  
 völlige Freyheit giebt, sie möchten ihm nur kein fremdes Wort,  
 wenn es in der Lehre etwas änderte, unterschreiben. Ein Vers  
 lant

laugen von einem ehrliehen Manne, für welches man wohl alle Achtung haben wird!

Was die Verbesserung der alten Kirchengesänge anbetrifft, so ist diese Arbeit bey Hrn. Schl. wohl gewiß in den besten Händen. Er mit seinem richtigen Geschmacke, mit seinem poetischen Feuer, mit seiner Gefühlvollen, religiösen Seele ist gerade der Mann, den man noch ferner bitten muß, daß er sich ihres großen Nutzens halber die reichlich belohnte, obgleich von manchen unverdankte Mühe darum geben möge. Wir hätten kaum geglaubt, daß Luthers geistreiche Gesänge vom Himmel kam der Engel Schaar, Es wolle uns Gott gnädig seyn, Es spräche der Unweisen Mund wohl, so trefflich in unsre Mundart übersezt werden könnten, und daß Paul Gerhards Gesang: Gott, mein Schöpfer, edler Fürst, oder Sans Sachsens altes Lied: Warum betrübst du dich mein Herz? einer solchen Verbesserung, als ihnen Hr. Schl. gegeben hat, fähig gewesen wären. In der Vorrede vertheutiget sich der W. auf eine bescheidene, sanftmüthige Weise gegen die Vorwürfe des Hrn. Liebich, welche ihm dieselbsten darüber gemacht hat, daß er überhaupt an alten Kirchengesängen; insonderheit aber an Luthers seinen etwas geändert hätte. Die Gründe, die er ihm entgegensezt, sind sehr einleuchtend und stimmen ungemein zu dem, was wir ohngefähr um eben die Zeit, da Hr. Schl. seine Vorrede schrieb, in unserer Recension der Liebichschen Lieder über diesen Punkt gesagt haben.

Moralische Beschäftigungen mit wichtigen Wahrheiten für Jugend und Religion, von Johann Caspar Georg Marggraf, der Weltweisheit Magister und des geistlichen Ministeriums Candidat. Jena, bey Johann Rudolph Erdckers sel. Wittbe, 1769. 8. 274 Seiten.

Hätte der W. diese Betrachtungen über theologische Materien zu seiner Uebung für sich ausgearbeitet, so möchte das ganz gut gewesen seyn. Aber daß er seine Jugendübungen ins Publikum bringt, das wird jedermann, der von dem Werth oder Unwerth solcher Aufsätze zu urtheilen im Stande ist, ihm verdonken, denn man kann nichts armseligeres und flüchtigeres von dieser Art lesen. B. B. die zweyte Betrachtung, worin der W. die Gottheit des Erlösers Jesu Christi be-

weisen will, fängt mit dem widersprechendem Urtheil an:  
 „Auch solche Menschen, welche bereits einen großen Grad  
 „der Erleuchtung in den Wahrheiten von Jesu und in der  
 „Erkenntniß des Heils erlangt haben, verrathen dennoch zum  
 „oftern, daß ihr Verstand bey diesem allen noch verfinckert  
 „und sie entfremdet sind von dem Leben, das aus Gott ist,  
 „durch die Unwissenheit, welche in ihnen herrschet, durch die  
 „Blindheit ihres Herzens.“ Dies wird hernach auf die Jün-  
 „ger Jesu angewendet. Zu einem hohen Grade der Erleuch-  
 „tung in der Wahrheit und Erkenntniß von Christo gekommen,  
 „und doch am Verstande verfinckert, unwissend und blindes Her-  
 „zens seyn — wie kann das in einem und eben demselben  
 „Subjekte bey einander bestehen? Wenn die Jünger des Herrn  
 „bey seinen Lebzeiten das eine gemessen wären, so hätten sie das  
 „andere nicht seyn können. Eben daß sie vieles, was ihnen  
 „der Herr von sich und den Absichten seiner Sendung sagte,  
 „noch gar nicht verstanden, ist ein offenkbarer Beweis, wie we-  
 „nig sie damals schon in einem hohen Grade erleuchtet gewe-  
 „sen. Und was glaubt man nun wohl, nachdem der W. über  
 „einige notwendige Eigenschaften des Erlösers *a priori* philo-  
 „sophirt hat, auf was für Argumente er nun den Beweis von  
 „dessen Gottheit gründe, den dieser kurz vor seinem Einzuge in  
 „Jerusalem soll-geehen haben? „Er hat den tohten Lazarus  
 „aufgeweckt, also steht ihm die Natur zu Gebot — Er ist  
 „langst vor seiner Ankunft in die Welt als der Erlöser aller  
 „Menschen bekannt gemacht worden. Zach. 9, 9. vergl.  
 „mit Math. 21, 1. ff. — Er weist den Jüngern zu sagen,  
 „wo die Thiere zu finden seyn würden, und was deren Be-  
 „sitzer zu ihnen sprechen würde, folglich ist er der allwissende  
 „Gott. — Und da er auf die geweissagte Art einzog, so  
 „rief ihm das Volk ein feuriges Hosanna zu.„ Also, schließt  
 „der W. kurz und gut, sind wir nun überzeugt, die angegebe-  
 „nen Eigenschaften, welche ein göttlicher Erlöser notwendig  
 „haben muß, sind in Christo Jesu anzutreffen. Der W. muß  
 „nicht eingesehen haben, daß Christi Gottheit beweisen und  
 „seine göttliche Sendung beweisen, ganz verschieden sey: das  
 „Erste, welche diese unkreitig machen, jene noch nicht un-  
 „widersprechlich darthun, wofern nicht andere Argumente dazu  
 „kommen; Er muß nicht bedacht haben, wenn sich von den  
 „Wunderwerken des Erlösers, aus seiner Vorherbestimmung künfti-  
 „ger geheimter Dinge, und aus der Anzeig menschlichen Ge-  
 „fährungen und Gedanken, allein schon der Schluss auf dessen  
 „Gottheit machen läßt, daß man wiederum sehen muß die

die Wahrheit des Moses, der Propheten, des Paulus und aller Apostel beweisen könne, denn diese alle haben auch durch göttliche Kraft Wunder gethan, auch bevorstehende Dinge vorher gesagt, und bey vielen Gelegenheiten tief in die menschlichen Herzen hineingeschauet. Der Beweis von der göttlichen Heiligkeit der Person Christi kann bloß aus seinen eigenen und den apostolischen Zeugnissen darüber geführt werden, und die sind ja klar genug und ihre Zuverlässigkeit beruht auf anderweitigen unwandelbaren Gründen. Jene angeführte Argumente beweisen nur, daß Jesus von Nazareth ein außerordentlicher Mann, ein unmittelbarer Gesandter Gottes und der verheißene Christ gewesen sey. — Wir haben zur Rechtfertigung unsers Urtheils über den W. nicht nöthig mehr hinzuzusetzen. Wer nur einige Abhandlungen unter den vier und zwanzigen liest, der wird sich allenthalben wundern, was der W. für schwankende und unbestimmte Begriffe von allem Dingen hat, und es kaum begreifen können, wie ein Magister der Weltweisheit hieraus von einer Sache auf die andere schließen kann, die in gar keiner Verbindung stehen, und Folgerungen aus einem Satze ziehen, welche gegen die ersten Regeln einer gesunden natürlichen Logik stoßen. Ein solcher hervortretender Autor sollte sich doch nicht so leicht überreden, daß er Gottes Ehre mit seinen Schriften befördere, und es Lesern von etwas bessern Einsichten nicht verdienen, wenn sie unzufrieden mit ihm sind.

Des hochwürdigsten Herrn Jacob Benignus Bossuet, Bischofs von Meaux, Geschichte von den Veränderungen der protestantischen Kirchen aus der französischen in die deutsche Sprache übersetzt von Herrn Franz Steininger, Weltpriester, vormaligen Mitglieds der den theologischen Wissenschaften obliegenden Priesterversammlung zu Enns, und dormaligen Mitarbeiter in der Seelsorge zu Offenhausen. Mit Erlaubniß der Obern. Passau, zu finden bey Franz Joseph Paumann, Buchbinder, 1769. gr. 8. 1336 Seiten und 3 Bogen Vorrede.

Bossuet war seiner großen Talente ohnerachtet der Mann, nicht, von dem sich eine unparteyische Reformationsgeschichte erwarten ließ. Der gute Katholik, der sich in Glaubens-

bensfüßen mit Verleugnung des menschlichen Verstandes dem allgemeinen Urtheil der Kirche unterwirft, und überall die Ungereimtheiten, die Schande und die Nachlosigkeit der Reher bey den Protestanten findet, spricht wie in allen seinen Schriften also auch in diesem Werke aus dem sonst gelehrten und eifrigen Bischöffe. Er würde zur Vertheidigung des Katholicismus gegen die Protestanten Wunder gethan haben, wenn die Argumente, womit er gegen sie fechtet, und die besonders von den Unreinigkeiten und dem immerfort währendem reformiren unter ihnen hergenommen sind, allemal so bündig und beweisend wären, als sein Styl glänzend und seine Geschicklichkeit, die Sache der päpstlichen Kirche allemal aufs Beste einzukleiden, ausnehmend ist. Die gegenwärtige Uebersetzung hat der Hr. Graf von Wagram, des Herrn Fürsten Bischofs zu Passau wirklicher Geheimrath und Dechant zu Enns veranlaßt. Sie läßt sich, einige undeutliche Wortfügungen und Provinzialwörter ausgenommen, ziemlich gut lesen. Da bey historischen Büchern zum nachschlagen an einem Register viel gelegen ist, so wäre nicht undienlich gewesen, wenn der Uebersetzer dafür gesorgt hätte. Die Seitenzahl läuft durch das ganze Werk fort, mit dem 10ten Buche S. 559. aber, fängt sich der zweyte Band an, wozu ein eigenes Titelblatt gedruckt worden.

**Vollständiges Gesangbuch aus den besten Lieder-sammlungen und andern geistreichen Schriften zu bequemen Gebrauch eingerichtet.** Lindau-am Bodensee, bey Jacob Otto, 1769. 8. 22 Bogen.

**Johann Wilh. Wolfgang Breithaupts, D. h. M. E. heilige Lieder. Zwote Sammlung.** Halle, verlegt von Hemmerde, 1769. 8. 128 Seiten.

**D**as Lindauische Gesangbuch ist eine ohne alle vernünftige Wahl gemachte Sammlung größtentheils alter bekannter Kirchenlieder, in welche man nebst den guten sogar die als schlechtesten Gesänge, die man lieber ganz ausgegessen wünschten möchte, aufgenommen hat. Und was die Breithauptschen Lieder anbetrifft, so erlaubt sich der W. in dieser zwoten Sammlung weit mehr Nachlässigkeiten im Ausdruck, mehr undeutliche Wortfügungen, mehr Fehler und Härte in der Scanston, mehr matte Gedanken, in der wässerigsten Prosa vorgetragen, als in der ersten.

Der

Der Christ in der Einsamkeit. Neue verbesserte Auflage. Breslau, bey Wilhelm Gottlieb Korn, 1769. gr. 8. 138 Seiten.

Predigten von dem Verf. des Christen in der Einsamkeit. Breslau, bey W. G. Korn, 1770. gr. 8. Erste Sammlung 220 Seiten. Zweyte Sammlung 344 Seiten.

Beide Bücher sind ein ganz unveränderter neuer Abdruck der vorigen Ausgaben.

*R. P. Mariani ab Angelis, Ord. Discalceat. SSS. Trinit. Redempt. Captiv. S S. Theologiae Lectoris emeriti e Provincia S. Iosephi, examen theologico-morale e selectionibus et probatis authoribus studiose collectum, casibus et resolutionibus illustratum, cui accedit examen quoddam conscientiae pro instituenda confessione generali, cum indice materiarum ac propositionum damnatarum, in hoc opusculo contentarum pro faciliore subetindo tentamine Neo-Confessariis propositum. Superiorum permissu et approbatione. Augustae Vindelicorum, sumtibus Mathaei Rieger et Filiorum, MDCCLXIX. 8. 494 Seiten.*

Dieses Buch ist eine bloße Compilation. Der V. hat durch dessen Herausgabe den anzunehmenden Bischöf Vätern, welche sich für die mit ihnen anzustellende Prüfung aus der Moralthologie fürchten und solche deshalb bisweilen Jahreslang anstehen lassen, ihre Zubereitung auf das Examen erleichtern wollen. In der mechanischen Einrichtung des Werkes, was die Ordnung der abgehandelten Materien betrifft, ist er der Handleitung des Hrn. P. Keisenstuel gefolgt, und wir zweifeln nicht, daß ihm diejenigen dafür verbunden seyn werden, für welche es geschrieben ist, weil sie das hauptsächlichste, so sie in der römischen Kirche zu wissen nöthig haben, darinn heysammen finden. Eine durchgängige logische Richtigkeit der Definitionen muß man indessen hier nicht erwarten.

Wenn



**Wenn 2. E. Die Frage ist: Quid est theologia moralis? D lautet die Antwort: Est facultas dirigens hominem ad actus morales ad finem beatitudinis supernaturalis.**

**Michaels Birt, der Gesellschaft Jesu, und des fälschlichen hohen Domstiftes zu Bamberg wirklichen Predigers, heilsame Wahrheiten über den Ausspruch Salomons Eccl. 1. 14. Ich habe alles gesehen, was unter der Sonne geschieht; Und sieh! Es war alles Eitelkeit und Bekümmerniß des Geistes. Dasselbst während der heiligen Fastenzeit vor neun Jahren vorgetragen. Mit Erlaubniß der Oberen. Gedruckt zu Bamberg und zu haben in der Göbhardtischen Buchhandlung, 1769. 8. 518 Seiten.**

**M**an muß nicht glauben, als wenn der B. in diesen Betrachtungen, welche sich insgesamt auf die Eitelkeit aller menschlichen Dinge beziehen, eine Mönchsmoral predigte. Nein, seine Sittenlehre ist, soviel wir gefunden haben, die aufgekärte und gesunde Moral des vernünftigen Christenthums. Ueber seine Absicht dabei erklärt er sich in der Vorrede S. 8. so: „Glückselig wollte ich alle Worte meines Muns „des nennen, wenn sie des Menschen Verstand dieser kernich- „ten Wahrheit dergestalt überführen, daß dieser nicht ab- „lein das Leere dieser Welt wie Salomon begriffe, sondern „auch mehr denn dieser verabscheute, und hinführen nach „einem wahren Gure, welches seine gerechten Wünsche erfüllt „len kann, sich vorzüglich umsähe, so kein anderes seyn kann, „denn Gott und die Tugend, welche mit reiner Absicht auf „Gott abzwiehet! „Dieses muß man rühmen, wenn man gleich die Weltschwermüthigkeit des Vortrages nicht billigen kann. Das oberländische Deutsche, das der B. schreibt, ist auch von dem, welches wir in unserm Niederdeutschlande reden, so verschieden, als wenn es eine ganz fremde Sprache wäre, daß es daher von Lesern in unsern Gegenden kaum einmal wird verstanden werden.

**Auserlesene Lieder für die Garnisonsgemeine zu Halle. Halle, verlegt Carl Hermann Hemmerde, 1769. 12. 136 Seiten.**

Eine

Eine Sammlung von 145. guten Liedern, die theils alt, theils neu sind. Die alten finden sich in allen bekannten Gesangbüchern. In den mehren hat man alles gelassen, wie es war, in einigen aber sind einzelne Gedanken und Ausdrücke geändert worden. Ob man die Veränderung allemal als rechten Ort unterlassen oder vorgenommen habe, und ob es in dem letztern Fall immer mit dem besten Glücke geschehen sey, das wollen wir unentschieden lassen. Das bekannte Lied: Wenn meine Sünd mich tranken u. dankt uns nach der damit vorgenommenen Veränderung wenigstens in den meisten Stellen um nichts kräftiger und besser als es vorher war. Sonst sang man Strophe 4.

Denn sag ich dir von Herzen  
Ist und mein Lebenslang  
Für deine Pein und Schmerzen,  
O Jesu, Lob und Dank  
Für deine Noth und Angstgeschrey  
Für dein unschuldigs Erreben,  
Für deine Lieb und Treu.

Manmehr heißt es:

Ich sage dir von Herzen  
Mit freudigem Gesang  
Für deine Pein und Schmerzen,  
Gott Mittler, Lob und Dank!  
Für deine Noth, mit der du rieffst,  
Eh du in deinem Blute,  
Opferter entschieffst!

Nach der Todesart des Erbsers läßt sich wohl von niemanden weniger als von ihm sagen, er sey in seinem Dinn umschlafen. Die Vergiftung desselben und die darauf erfolgte gährende Entzündung zog ihm ja vielmehr den Tod zu. Ist nun die neue Strophe besser oder die alte? Eben die Frage. laße sich auch bey der alten Strophe thun. — Die neuen Gesänge in dieser Sammlung sind mehrentheils aus den Berlinischen Liedern für den öffentlichen Gottesdienst genommen.

Die Stimme des Hirten. Vertraute Reden eines Pfarrherrn an seine Pfarrkinder, auf alle Sonntage im Jahre. Von Herrn Regius, d. 3. Pfarrherrn des Kirchsprengels zu Gap.

Veni

Veni non in sublimitate sermonis. 1 Cor. 2.

Aus dem Französischen übersezt. Erster Theil, 408 Seiten. Zweyter Theil, 500 Seiten. Leipzig, verlegt Johann Paul Kraus, Buchhändler in Wien, 1769. In gr. 8.

In diesen Reden herrscht wirklich der vertrauliche Ton, in welchem die Lehrer häufiger mit ihren Zuhörern sprechen sollten. Sie sind nicht nach einer ängstlichen Disposition ausgearbeitet, sondern fließen aus der Fülle des Herzens ohne jedwemalige genaue Abtheilung, ob die allgemeine gleich in den mehresten beobachtet ist. Ihr Inhalt ist größtentheils moralisch und der B. sucht bey jeder Gelegenheit seinen Pfarrkindern einzuschärfen, daß ein Christ in allen Handlungen und Geschäften seines Lebens sich von den Grundsätzen der Religion müsse leiten lassen. Er wendet das, was er zu sagen hat, immer auf einzelne Fälle an, und dadurch werden seine Vorstellungen ungemein treffend und lehrreich. Bisweilen mengen sich drey und jene unrichtige Lehrtätigkeit seiner Kirche unter die Wahrheit. Doch haben wir Reden gefunden, die beynahe ohne ein Wort darinn zu ändern, auf protestantischen Kanzeln könnten gehalten werden. Wir wollen doch aus der 15ten Predigt von den Karnevalslustbarkeiten ein paar Stellen abschreiben: S. 203. „Was thut ihr also, mein liebes Kind, wenn ihr euch auf eine ausschweifende Art, allem, was man Karnevalslustbarkeiten nennet, ergebet? Kommet, wir wollen uns ein Vergnügen machen; und um uns ein Vergnügen zu machen, wollen wir den Menschen den, invernünftigen Thieren gleich machen. Wir wollen unsere Bedenke nicht mehr gebrauchen. Unser Geiste müsse aufhören zu denken und zu überlegen. Wir wollen den gesunden Verstand ablegen und uns allen Bewegungen einer thörichten und unsinnigen Freude ergeben. Unserer Thorheit müsse aus unsern Handlungen, und aus unsern ganzen aufserlichen, aus unserm verstelltem Gesichte, aus lächerlichen Kleidungen, aus unserm herumlaufen, aus unserm Geschreye, aus unsern Liedern, und aus allem, was wir nur seltsames und ausschweifendes erdenken können, hervorleuchten. Wir wollen dem Manne die Gestalt eines Weibes, und dem Weibe die Gestalt eines Mannes geben. Wir wollen Figuren erfinden, die man weder unter den Menschen, noch unter den Thieren antrifft. Wir wollen allen Wohlstand, „aus

„aus den Augen setzen. Wir wollen alle Regeln der Sit-  
 „samkeit, der äußerlichen Ehrbarkeit, ja der Natur selbst uns-  
 „ter die Füße treten. Wir wollen das Werk Gottes zerstö-  
 „ren. Wir wollen sein Bild, so viel wir nur können, zer-  
 „stücken und auch sogar die menschliche Gestalt verderben.  
 „Man sagt es und thut es. Wenn man es nicht allezeit sagt,  
 „so thut man es doch allezeit. Das ist die erste Thorheit.“  
 „C. 108. 109. „Morgen heißt es, nehmen die Tage der Ents-  
 „haltung, des Fastens und der Kreuzigung des Fleisches ih-  
 „ren Anfang: Lasset uns heute weiter an nichts, als an gut-  
 „tes essen und trinken denken. Morgen wird man uns mit  
 „ein wenig Aiche an der Stirne bezeichnen, als eben so viele  
 „zum Tode bestimmte Schlachtopfer: heute müsse man an  
 „dieser Stirne die Frömmlichkeit, das Vergnügen und die Thors-  
 „heit erblicken. Man wird uns bald das Kreuz zu küssen ge-  
 „ben; o was für eine traurige und betrübte Ceremonie ist dies-  
 „ses! Man wird uns von der Weichte vorjagen; was für  
 „eine beschwerliche Sache ist das! Man wird müssen zum  
 „Abendmahl gehen; wie unangenehm ist alles dieses — —  
 „Wir wollen uns zum voraus schadlos halten. Wir wollen  
 „heute thun, was wir morgen nicht thun können, oder uns  
 „nicht unterstehen werden. Und damit wir nicht versäumen  
 „mögen, so lasset uns essen und trinken, denn morgen sind  
 „wir todt. Mein liebes Kind, ich weiß wohl, daß ihr nicht  
 „gerade so redet; ihr saget aber etwas, das eben so viel be-  
 „deutet. Wenn ihr auch gleich nichts saget, so reden doch  
 „eure Handlungen für euch, und euer Verhalten kann gewiß  
 „nichts anders bedeuten. — Aber, sprecht ihr, muß man  
 „sich denn also zu der Zeit alle Arten von Ergötzlichkeiten un-  
 „terlagen, in sein Haus verschließen, niemand sehen und  
 „ganz stille und einsam leben, da sich indessen andere lustig  
 „machen? O! wolle Gott, meine geliebten Pfarrkinder,  
 „daß wir von den Lehren des Evangelii dergestalt eingenom-  
 „men wären, daß wir die Zeit, welche andere mit Ergö-  
 „lichkeiten zubringen, vor den Andern zubrachten! Wollte  
 „Gott, daß ich euch keinen Fehler vorzuwerfen hätte und mit  
 „euch nur von der Vollkommenheit reden dürfte! So müssen  
 „wir uns aber leider nach eurer Schwachheit richten, und so  
 „zu sagen mit euch schwach werden. Ich verlange also nicht,  
 „daß ihr eure Witzzeiten, eure Zusammenkünfte, eure  
 „Spiele und alle eure Ergötzlichkeiten ganz und gar abschaf-  
 „fen solltet; sondern ich sage: Führet euch doch wenigstens so  
 „auf, daß alle eure Ergötzlichkeiten unschuldig sind. Ey! sollte  
 „D. Bibl. XIV. B. II. St. J i „man

„man sich denn kein Vergnügen machen können, ohne Gott zu beleidigen? Vergessest niemals, daß ihr vernünftige Geschöpfe, Kinder der Kirche, und Diener Jesu Christi seyd.“

Der Christ bey den Särgen von D. Anton Friedr. Büsching, K. Preuß. D. E. R. ic. Zweyte verbesserte Auflage. Hamburg, 1769. 8. 158 Seiten.

Unser Urtheil darüber haben wir in des III. B. 2. St. 259 U. S. bereits gefällt.

D. Joh. Christoph Pfeifers, weyl. Hochgräfl. Neuf. gemeinschaftlichen Consistorial-Superint. ic. und Past. Prim. zu Gera, Trauerreden, nebst einer Vorrede, herausgegeben von Christoph Friedr. Ludewig, Prof. der Theol. zu Erfurt. Altenburg, in der Richterischen Buchhandlung, 1769. gr. 8. 158 Seiten.

Schnehlbar hat die persönliche Achtung, die der sel. Ludewig für den verstorbenen D., als seinen Schwiegervater und in anderer Betrachtung würdigen Mann gehabt hat, ihm diese Leichenreden verschönert. Es sind ihrer an der Zahl sieben, die vom Hrn. D. Hauptmann auf den D. gehaltene Trauerrede dazu gerechnet; Der saubere Druck ist sonder Zweifel das beste daran. Die Reden selbst haben zwar manche ziemlich gute Stellen, aber noch häufiger finden sich gebehnte Loci Communes über Leben, Tod, Fürsorge, Ewigkeit u. s. w. in ein feyerliches Wortgepränge eingekleidet und neumodisch ausgestaffirt. Wir sind versichert, wenn der gute sel. Mann seiner natürlichen Denkungsart hätte folgen und nicht modern seyn wollen, so würde er sich in den meisten Stellen viel ungetünfelter ausgedrückt haben. Denn man merkt es ihm fast bey jeder Wendung der Rede an, wie er sich zu einem geschmückten zierlichen Vortrage, der bey dem Allen doch so steif geblieben ist, gezwungen hat. „Hoch und werthgeschätzte Freunde,“ fängt sich die Vte Rede an, „wir befinden uns in der Schule eines fürchterlichen und insgesam mein verhassten Lehrmeisters; eines Lehrers, der ein König des Schreckens ist und seinen kalten Zepher über den ganzen Kreis der Erde schwinget. Wenn er gebietet, oder seinen Ausspruch hören läßt, so erschrickt sich der Sterbliche. Insonderheit erschrecken den Gottlosen alsdenn seine Geban-

„ten,

„ken, daß ihm die Lenden schüttern und die Beine beben.  
 „Wie er aber als ein König seinen Thron vornehmlich unter  
 „den Grabmählern aufrichtet, so sezet er seinen Lehrstuhl in  
 „die Trauerhäuser und Gottesackerkirchen u. s. w. Wir er-  
 „klicken diesen seinen Lehrstuhl auf jener Währe, da er durch  
 „den verschlossenen Mund der im Leben Hochedelgebohrnen,  
 „Hochehr- und Tugendbelobten Frau: : : redet und einem je-  
 „den stillschweigend zuruft: gedenke an-sie, wie sie gestorben  
 „ist, so mußt du auch sterben; gestern wars an ihr, heute  
 „ists an dir. Man merkt leicht, daß ich den Tod als einen  
 „Lehrer vorstelle. Und das ist er. Ein gar großer und all-  
 „gemeiner Lehrer. Monarchen schmiegen sich unter seiner  
 „eisernen Hand, und die berühmtesten Weltweisen, die ge-  
 „lehrtesten Männer verehren seinen Unterricht. Ein treuer  
 „und unpartheyischer Lehrer. — Ein ernstlicher und durch-  
 „dringender Lehrer. — Ein ungemein nützlicher Lehrer u.  
 „s. w., Dies mag zu einer Probe von des Verf. Manier,  
 „einen Gedanken ins weite zu dehnen, dienen. Ob ein Trainers-  
 „redner, der in diesem vermuthlich eindringend seyn sollendem  
 „Tone spricht, natürlich oder unnatürlich spreche, ob er Leuten  
 „von Geschmac angenehmer oder verdrüsslich zu hören seyn werde,  
 „das wollen wir dem Urtheil eines jeden selbst überlassen.

Collegium Biblicum, oder Beweis der Glaubensar-  
 tickel unserer allerheiligsten Religion aus Haupt-  
 sprüchen der heil. Schrift geführt und zum Ge-  
 brauch der Gottesgelahrtheit bestieffenen herausge-  
 geben von M. Gottfried Büchner, Rektor der  
 Schule zu Querfurt. Jena, verlegt von Felis  
 Fickelscherr, 1769. 4. 469 Seiten.

Collegium scholastico theologicum hätte sich allenfalls bes-  
 ser zum Titel dieses Buchs geschikt, als Collegium Bi-  
 blicum, denn jenes ist es in dem genauesten Wortverstande.  
 Der mittelmäßigste Theologe muß einsehen, daß die Ausle-  
 gung der heiligen Schrift ganz und gar nicht des B. Sache  
 sey. Was nur je von einem theologischen Ratheder oder in  
 einem schlechten theologischen Lehrbuche über diese und jene  
 sogenannte Beweisstelle in der Dogmatic windisches ge-  
 sagt und geschrieben worden ist, das hat Hr. B. hier wieder  
 drucken lassen. Der gute Mann ist mit seinen theologischen  
 Einsichten um ein Paar hundert Jahre zurück und die Beslis-

senen der Gottesgelahrtheit werden wohl thun, wenn sie sich nach bessern Lehrbüchern der christlichen Glaubensartikel umsehen.

**Kurze Anleitung die Freygeister auf bessere Gedanken und die Vernunft zum Gehorsam des Glaubens zu bringen, von einem Liebhaber der Wahrheit entworfen. Regensburg, verlegt Joh. Leopold Montag, 1769. 8. 255 Seiten.**

**D**er W., der sich über diese Arbeit in der Vorrede ganz ausscheiden erklärt und es gut mit der Sache des Christenthums meynet, glaubt wenigstens für gewisse Zweifler zu ihrer Befestigung in der christlichen Wahrheit dadurch etwas beizutragen, daß er sie in XII. Capten belehren will, was die Christen von Gott, von der Schöpfung der Welt, von der göttlichen Weisheit, wozu alles geschaffen, von den Engeln, von dem Menschen, von dessen Tode, Auferstehung und Gerichte, von der göttlichen Vorsehung, von der Gottheit, der Menschwerdung, der Genugthuung, den Ständen und dem dreyfachen Amte Christi glauben; wie das alles gar nichts für die Vernunft ungerichtetes, sondern lauter vorzügliches sey. Sollte der W. den vorgesezten Zweck dadurch auch nur bey einigen erreichen, so wünschen wir ihm Glück dazu. Wir fürchten aber, daß er bey Ungläubigen, die nicht zu der ganz unwillkürlichen und schlechtesten Sattung von Leuten gehören, bey Deisten, welche das Gewicht der Argumente, die er ihnen bisweilen entgegensetzt, nur einigermaßen abzuwägen wissen, nicht sehr weit mit seinen Schlüssen kommen möchte. Man lasse dergleichen Auszüge aus dem, was die Theologen von uralten Zeiten her in ihren Dogmatiken über die eigenthümlichen Lehren des Evangeliums geschrieben haben, in noch so großer Menge und wiederholt drucken, so zweifeln wir, ob ein einziger Naturalist, der nur ein wenig um sich weis, dadurch werde gewonnen werden. Wir wundern uns auch gar nicht, daß solche Bücher selten Nutzen stiften. Denn wenn der denkende Verstand des Menschen, den keine Lastenliebe zum Freygeist gemacht hat, von einer Wahrheit überzeugt werden soll, so muß er überall klares Licht dafinn sehen, und die Beweisgründe dafür müssen so überzeugend stark seyn, daß sich kein gegründeter Einwurf dagegen machen läßt. Kämpft man zum Theil mit solchen, unstatthaften Argumenten,

ten, setze man bald dies bald jenes als erwiesene Wahrheit voraus, das doch der andere nicht zugiebt und erst bewiesen haben will, so verliert man offenbar, und giebt dem Gegner nur ein desto besser Spiel. Es wäre zu wünschen, daß allen den Herren, welche gegen die Widersacher des Christenthums schreiben wollen, dieser Sonnenklare Umstand doch einmal einleuchten möchte. So lange wir nicht den Glauben der Christen von allem unnützen Kram scholastischer Willen reinigen, so lange werden wir den größern Sieg der Wahrheit über alle Einwendungen dagegen immer aufhalten, und die Widerlegung der Freygeister jederzeit beym unrichtigen Ende anfangen.

A.

**Vollständige Einleitung in die Religion und gesammte Theologie** herausgegeben von Heinrich Wilhelm Clemen, der h. S. Doktor, und Professor der Theologie auf der Universität Tübingen; wie auch Superintendenten und Pastore daselbst. 5ten Band des 3tes Stück. Tübingen, 1769. 4tes Stück, 1770.

**D**er Worth dieses Wertes und das Eigenthümliche in der Art, wie der Verfasser die vorhabenden Materien abhandelt, ist unsern Lesern schon bekannt. Wir werden also nur kürzlich den Inhalt dieser Stücke anzeigen, und hin und wieder eine Erinnerung hinzusetzen.

Das dritte Stück enthält den Beschluß des dritten Buchs, nemlich die Lehre von den Gnadenmitteln, und da im vorhergehenden schon ausführlich vom Worte Gottes gehandelt ist; so trägt der V. hier hauptsächlich die Lehre von den Sacramenten in vier Kapiteln vor, und schließt im fünften mit einer kurzen Abhandlung vom Gesetz und Evangelio.

Im ersten Kapitel, von den Sacramenten überhaupt, wünschen wir den Beweis, daß sie nicht bloße Gnadenzeichen, sondern wirksame Gnadenmittel sind, dringender geführt zu sehen. Wir zweifeln sehr, ob irgend ein Gegner das überzeugend finden wird, wenn S. 380. die Instanz gemacht wird, daß sonst unzählige Sacramente seyn würden, oder wenn S. 390. die Kraft derselben daraus erwiesen wird, daß sie Diefel genannt werden. Uns hat es immer geschienen, daß ein allgemeiner Beweis für die wirksame Beschaffenheit beyder Sacramente N. I. nichts besser als aus der Natur des N. I.



selbst köhne geführt werden, in welchem wir zu einem Gott-  
 kenne in Geist und in der Wahrheit ohne vorgeschriebne  
 bloße Ceremonien angewiesen werden. Wir können daher dem  
 B. auch nicht bestimmen, wenn er im zweyten Kapitel, von  
 den Sacramenten A. T. Beschneidung und Osterlamm in eben  
 dem Sinne für Sacramente erklärt, als Taufe und Abend-  
 mahl. Wie willkürlich ist insonderheit der Satz, S. 405.  
 daß die himmlische Materie beym Osterlamm Christus sey,  
 wovon kein anderer Grund angegeben wird, als daß Christus  
 das Lamm Gottes und unser Osterlamm genannt wird! Kann  
 man nicht auf diese Weise alle Vorbilder zu Sacramenten  
 machen? Im dritten Kapitel, von der Taufe, handelt der B.  
 insonderheit von dem Kinderglauben sehr ausführlich; S.  
 423/438. aber seine Gründe beweisen nach unsrer Einsicht  
 nichts mehr, als daß Kinder eine noch unentwickelte Fähigkeit  
 seit haben einmal zum Glauben zu gelangen. In der Lehre  
 vom Abendmahl, (im vierten Kapitel) tritt der H. D. denen  
 Lutherischen Gottesgelehrten bey, die sich am weitesten von den  
 Reformirten entfernen, und eine praesentiam C. etc. S. C.  
 statuieren, nicht bloß operativam behaupten: doch scheint  
 er eine Vereinigung beyder protestantischer Kirchen zu wün-  
 schen, und rückt S. 488. ff. einen bisher ungedruckten Brief  
 Martin Bucer's über diese Materie ein, welcher den Lebha-  
 fern der Kirchengeschichte ein angenehmes Geschenk seyn wird.  
 Was er S. 457. von der Privatcommunion und S. 501. ff.  
 von der Communion der Unwidergeborenen sagt, hat uns sehr  
 wohl gefallen. Hingegen scheint uns die Untersuchung der  
 Frage: Wie die Wirkung des P. und Bl. C. im Sacrament  
 von der Wirkung desselben beym geistlichen Genuß unter-  
 schiedlich sey? (S. 507. ff.) zu den unnützen Episthologien zu  
 gehören, von welchen sich das praktische Christenthum wenig  
 Vortheile versprechen kann. Die Abhandlung vom Gesetz und  
 Evangelio im fünften Kapitel ist sehr kurz, und besteht größ-  
 tentheils aus fremden Worten; woben wir nicht läugnen kön-  
 nen, daß uns die S. 514/516. angeführten Worte des evan-  
 gelischen Predigers in London, Thomas Wilcox's noch we-  
 niger gefallen, als der spielende Titel seines Buchs. Es ist  
 uns unbegreiflich wie J. Clemm ein solches Geschwätz mit Bey-  
 fall kann abdrucken lassen. Das thätige Christenthum wird  
 gewiß dadurch nicht befördert, wenn man, wie hier geschieht,  
 die Entsagung alles eignen Verblendes als das Allerschwerste  
 vorstellt, und dagegen von den guten Werken auf das verächt-  
 lichste redet, ohne die Schwächen der Heuchler von der  
 wahr-

wahren Nichtthaffheit des Herzens und des Wandels, ohne welche doch kein wahrer Glaube Macht werden kann, auf das bestimmteste zu unterscheiden.

Im vierten Stück dieses Bandes macht der B. den Anfang von den verschiedenen Ständen in der Christenheit zu handeln, welches in drey Hauptstücken; von der Kirche, von der Obrigkeit, vom Ehestande geschehen wird. Was wir jetzt vor uns haben, enthält nur den ersten Abschnitt des ersten Hauptstücks, von der Kirche überhaupt, worauf noch zweyen Abschnitte von den Rechten der Kirche; und von den Feinden der Kirche folgen werden.

Nachdem der B. im ersten Kapitel den Begriff der Kirche festgesetzt hat, handelt er im zweyten von ihren Kennzeichen, woselbst er auch des Herrn Lavaters Fragen von den Gaben des Geistes in Erwägung zieht. H. E. giebt eine Fortdauer ausserordentlicher Geistesgaben zu, ohne jedoch dieselben für eine notwendige Folge der Einwohnung des h. Geistes anzusehen. Die Beyspiele, die er S. 554. 555. von dem erstern anführt, sind uns noch immer verdächtig; auch scheinen uns die Fragen des H. E. durch das was der B. zum Erweise des letztern sagt, nicht völlig aufgelöst zu seyn. Im dritten Kapitel von der unsichtbaren Kirche vertheidigt der B. den gewöhnlichen Begriff davon, und erläutert seinen Vortrag aus der Kirchengeschichte.

Der sechste Band wird das ganze Werk beschliessen, und ausser dem, was von der Lehre von den Ständen in der Christenheit noch übrig ist, auch die Lehre von den letzten Dingen enthalten.

Die heilige Schrift des alten und neuen Testaments nebst einer vollständigen Erklärung desselben — mit vielen Anmerkungen und einem Vorberichte von Jacob Brucker, Pastor und Senior in Augspurg. Der neunzehnte Theil, welcher des N. L. achter Band ist und die Offenbarung S. Johannis in sich begreift. Nebst Registern über den 7. und 8. Band des N. L. Leipzig, verlegt Bernhard Christoph Breitkopf und Sohn, 1770. 4 Alphab. 15 Bogen, in 4.

Dieser Theil macht den gänzlichen Bruch dieses so man-  
 ten exegetischen Satzes. Hr. Drucker hat demselben  
 Luthers zweyte Vorrede, Sedingers, Bonafobers und Alen-  
 mens Vorreden, wie auch Michaelis Einleitung zur Offen-  
 barung voranducken lassen. Seine eignen Anmerkungen  
 sind hier weit stärker, als in den übrigen Theilen, und ma-  
 chen über die Hälfte des Werks aus. Er widerlegt in dem-  
 selben oftmals die willkührlichen Hypothesen der Engländer,  
 bleibt aber selbst gemeiniglich bey einer allgemeinen, oft aus  
 den rabballistischen Schriften der Juden geschöpften Erläus-  
 terung der apokalypthischen Bilder stehen, ohne sie auf bestimmte  
 Begebenheiten zu deuten. Er glaubt, Jesus habe seinen Jün-  
 gern einen besondern Schlüssel zum Verstande dieser Bilder  
 gegeben, der aber verloren gegangen sey: so daß man jetzt  
 die Bilder, welche Glaubenslehren und Lebenspflichten ab-  
 schildern, nicht anders als aus dem anderweltigen deussichern  
 Unterrichte der h. Schrift erklären, diejenigen aber, die Be-  
 gebenheiten betreffen, nicht eher als nach dem Erfolge durch  
 Vergleichung der Geschichte einigermaßen errathen könne, S.  
 630. 631. Allein, wird nicht auf diese Weise die Vermuthung  
 dies Buch zu erklären, eine vergebliche Arbeit, da wir doch  
 nichts daraus lernen können, als was wir schon wissen? Das  
 kanonische Ansehen dieses Buchs hält H. D. für ausgemacht.  
 Aus einer Stelle aber, die wir S. 34. lesen, scheint es uns  
 nicht, daß er genaue Untersuchungen darüber angestellt habe.  
 Er bezieht sich darauf auf die bekannte Schrift des Leonhard  
 Twells, und setzt hinzu, er könne sich um so viel leichter darauf  
 berufen, da heutiges Tages schwerlich ein Gottesgelehrter,  
 der die Kritik und Kirchenhistorie versteht, seyn werde, wel-  
 cher zweifelt, ob Johannes der Verfasser der Offenbarung  
 selbst sey. (Sind Feder, Semmler, Michaelis nicht Got-  
 tesgelehrte, die Kritik und Kirchenhistorie verstehen). „Die  
 „ältesten Zeugen, heißt es weiter, die er (Twells) anführt,  
 „sind Papias im Jahr 110. Justinus, der Märtyrer, 140.  
 „Irenaeus, 167. Basilis, 110. (ist wohl ein Druckfehler,  
 „und sollte 170. heißen) Theophilus von Antiochien, 168.  
 „Clement von Alexandrien, 192. Apollonius, 192. Iri-  
 „nilius, am Ende des zweyten Jahrhunderts. Nur die  
 „Lehrer, Eordus und Marcion verwarfen sie, und im dritten  
 „Jahrhundert war Cajus der erste, der daran zweifelte, u.  
 „s. w.“ Wenn das ein der Sache unklugger liegt, so muß  
 er denken, daß man nicht ohne die größte Unvernunft das An-  
 sehen der Offenbarung in Zweifel ziehen könne: allein, die  
 lehrte

hrte wiffen, wie vielen Einwendungen jene Zeugnisse ausge-  
setzt find. Wir würden lieber gar Nichts, als etwas so unzu-  
rüngliches gesagt haben.

Ra.

Predigten von der Religion und von der heil. Schrift,  
gewissenhaften Liebhabern und Forschern der Wahr-  
heit durch den Druck mitgetheilet, mit einer Vor-  
rede D. Joh. Sal. Semlers. Halle, bey J. G.  
Erampe, 1769. 15 Bogen in 8.

Man nehme diesen vier Abhandlungen die Gestalt langwei-  
liger Predigten; man sehe jeden Theil und jeden Ein-  
gang als eine besondere Abhandlung an: so wird man finden,  
daß sie überaus viel gründliches enthalten, zur wahren Ueber-  
zeugung von der Göttlichkeit der heiligen Schrift, richtige  
und freymüthige Schriftklärungen, gesunde Religionsbe-  
griffe. Vorzüglich nehmen sich heraus die Vorstellungen von  
der Lehrart Jesu; von der Verschiedenheit und von den Stuf-  
en der göttlichen Offenbarungen; und von der Weisheit Got-  
tes, die sich bey schriftlicher Abfassung der Offenbarung allent-  
halten herrlich bewiesen hat: dies alles ist gedankenreicher  
vorgetragen, als man es sonst gemeinlich in den Beweisen  
für die Religion antrifft. Das Gleichniß Christi von den Ar-  
beiten im Weinberge kann nicht gründlicher und deutlicher  
erklärt werden, als in der vierten Predigt. Was überhaupt  
Hr. J. B. M. (so nennet sich der Verf. und zwar ist er kein  
Prediger und gedenket auch keiner zu werden) von dem rech-  
ten Grunde der Ueberzeugung von der Göttlichkeit der Reli-  
gion; und was er von dem wahren Wesen des Glaubens und  
der Frömmigkeit vorträgt, ist gutdurchgedacht, und so händ-  
lig als praktisch dargestellt. Die vierte Abhandlung ist die  
lesenswürdigste. Sie enthält historische Beweise von der  
göttlichen Fürsorge, das israelitische Volk und das menschliche  
Geschlecht überhaupt durch Lehrer seines Wortes von allerley  
Fähigkeit und Stande zu belehren: sie zeigt, wie solches vom  
Anfang des menschlichen Geschlechts bis auf Moses; von  
da bis auf Samuel; von da bis zur babylonischen Gefangen-  
schaft; von da bis gegen das Ende des A. Test. in verschiede-  
nen Perioden gesehen sey. In der That liegt hierinn ein  
Stoff zu einer guten gemeinnützigen Geschichte von der Offen-  
barung des A. Test. Der Ver. wünschet, daß es nur dem

Verf. belieben möchte, erstlich diese Abhandlungen anders zu ordnen und abzutheilen und ihnen alles homiletische ganz zu nehmen; (wobey aber doch die schönen Erläuterungen aus den gebrauchten evangelischen Texten an gehörigen Orten wohl Platz finden könnten) und dann auch noch die Geschichte der Offenbarung des N. Testam. mit gleicher Gründlichkeit dabey abzuhandeln; auch allenfalls die Fürsorge Gottes für die geoffenbarte Religion vom Schlusse der unmittelbaren Offenbarung an bis jetzt eben so kurz und deutlich hinzuzufügen: so würde ein solch Büchlein, als ein vortrefliches Einleitungsbuch zum Lesen der heiligen Schrift, vornünftigen Christen zu empfehlen seyn. Die Semlerische Vorrede enthält einige Klagen über den gemeinen dogmatischen und homiletischen Mißbrauch des N. Test. und über die Pflicht eines Lehrers, diejenigen Stellen der heiligen Schrift, die zur gemeinen Erbauung dienen, vornünftig auszuwählen.

Zweite Probe einer umständlichern paraphrastischen Auslegung und Anwendung der Apostelgeschichte, nebst einem Auszuge aus der Fosterschen Rede über die verschiedenen Charaktere der wahren Religion und des Enthusiasmus. Bremen, bey C. L. Förster, 1769. 6 $\frac{1}{2}$  Bogen in 8.

Es scheint, als wenn sich der sehr gut denkende Verf. durch den Tadel, damit man seine erste Probe bezeugt hat, auf einmal hat abzuwenden lassen, daß er sich erkläret hiermit abzugeben. Aber dieser Tadel betraf ja nur die Einkleidung in eine gar zu lange Paraphrase. Er hätte nur die Art des Vortrags verändern dürfen, so würde die Ausarbeitung seines sonst vortreflichen Plans mit mehreren Dank aufgenommen seyn. Denn von einem Manne, der solche tiefe Einsichten in das rechte Hauptaugenmerk der Apostelgeschichte hat, der den wahren Geist des Christenthums so gut kennt, und noch dazu mit den besten englischen Auslegern so gut bekannt ist, konnte man sich nichts anders als eine vernünftige und auch für unser Zeitalter sehr heilsame Arbeit versprechen, wenn es ihm nur hätte gefallen wollen, sich in dem Vortrage etwas nach dem Geschmacke der meisten Leser zu richten, ein historisches Buch kürzer und simpler zu übersehen, und lieber seine schönen Gedanken in abgesonderte Abhandlungen ardentlicher abzufassen. Diese zweite und letzte Probe gehet nur bis auf

Kap. 2, 21. der Verf. nimmt allenthalben Gelegenheit gute Gedanken z. E. von den Vorzügen des neuen Bundes, vom Gebete, n. a. m. vorzutragen; und insonderheit den Fanaticismus bey aller Gelegenheit zu bestreiten. Zu gleichem Endzwecke dienet auch der wohl gewählte Auszug aus der festsichenen Rede über Joh. 3, 8. Foster zeigt, daß die wahre Absicht dieser oft so sehr gemißbrauchten Worte, anstatt den Enthusiasmus zu begünstigen, vielmehr diese sey, uns zu lehren, daß wir unsre geistliche Erneuerung nur nach den Wirkungen beurtheilen sollen. Insonderheit widerleget Foster in dieser Rede den gemeinen Mißbrauch der Lehre von dem Mangel der geistlichen Kräfte zur Bekehrung; das bloß leibliche Verhalten des Menschen bey der Wiedergeburt; wie auch die schädliche Meinung, als wenn die neue Geburt auf einmal geschehe, und nicht vielmehr stufenweise. Es ist gewiß, daß ein falscher Begriff von der Erneuerung eine Thüre zu allen Arten der Unsitlichkeit öfnen kann. Man wird nicht leicht den Enthusiasmus richtiger und feiner abgeßchildert finden, als auf den beyden letztern Blättern dieses schönen Auszuges.

J. V. Millers Grundsätze einer weisen und christlichen Erziehungskunst. Göttingen, bey D. Fr. Kübler, 1769. 13 Bogen in 8.

Ohne Zweifel wird sich dies vortrefliche Buch überall empfehlen, und von einem ausgebreiteten Nutzen seyn. Hr. M. hat seine Grundsätze lange geprüft, oft vorgetragen, dazu durch achtzehnjährige Erfahrung in zwey Rektoraten in Übung gebracht; so daß man nichts anders, als etwas recht Reifes, von ihm erwarten kann. Das wesentlichste, wodurch sich Hr. M. von andern Lehrern der Erziehungskunst unterscheidet, sehet er selbst hierinn, daß er nicht, wie der Dritte, seine Kinder als mit edeln Neigungen geborenen abmahlet, oder andern gar zu schönen dichterischen Bildern folget; sondern die natürlichen Neigungen der Kinder so verderbt vorstellt, als sie nach den Begriffen der Schrift und nach der Erfahrung wirklich sind. Seine Vorschläge gehen auf die ganze Jugend, auch auf die Verbesserung des gemeinen Haufens.

In der Einleitung sehet er die meist sprichwörtlich bekannte Grundsätze zum Grunde: Kinder sind auch Menschen: Kinder sind Kinder: Jugend hat nicht Jugend: aber nur auch einen Schritt weiter: Kinder sind auch Christen: Sie selbst kennen ihre Vorzüge noch nicht: Sie müssen durch schon gegebene

bete Menschen gebildet werden: Sie sind die künftige Stütze des Staats: Sie müssen zu den mancherley Bedürfnissen der Gesellschaft zubereitet werden: wenn ihre Seelen sehr thätige Substanzen sind, so werden sie desto gefährlicher, je mehr man ihre Neigungen verwildern läßt. Hiernächst giebt Hr. M. einen kurzen Plan einer Erziehungsgeschichte unter den alten Völkern, worüber er in seinen Vorträgen viel schönes zu erzählen Gelegenheit hat. Aber der §. 23. von der Erziehung unter den Christen ist zu kurz. Hierbey fällt dem Leser billig der Wunsch ein, daß das unterscheidende in der Kindersucht der Holländer, Engländer, Franzosen, Italiener, in allen Ständen, von philosophischen Reisenden genauer betrachtet würde, als wohl bisher geschehen ist.

Das erste Hauptstück von den Grundgesetzen der Erziehung überhaupt ist sehr frychtbar an Materie; wir wollen es was auszeichnen. Man muß die Umstände, unter welchen Kinder die ersten sinnlichen Eindrücke wovon bekommen, genau veranstalten, weil die ersten Eindrücke auch die ersten Bilder der Seele formiren, die hernach nie ganz ausgelöscht werden. Jede symbolische Vorstellung, welche zugleich anschauend ist, macht auf die Seele einen desto tiefern und dauerhaftern Eindruck. Schlechte Kupferstiche schaden der Jugend mehr, als man insgemein glaubet: u. s. f. (Im Grunde spricht alles was Hr. M. vorträget für die Pädagogischen Anstalten, obgleich er sie nirgend namentlich anpreiset.) Durch gar zu vorzeilige Anstrengung derjenigen Seelenkräfte, die sich erst bey reiferen Alter besser entwickeln, wird die Arbeit der Natur in dem Bau des Körpers leicht gestört. Wenn man Kindern durch den Anblick der schönen Natur, oder auch der Meisterstücke der Kunst, die ersten Empfindungen eindrückt, so entwickelt sich nach und nach das der menschlichen Seele eigenthümliche angenehme Gefühl des Ebenmasses, der Ordnung, der Schönheit; und damit zugleich das dunkle moralische Gefühl des Anständigen, Großen, Wohlthätigen, Edlen; aber diese dunkle Empfindungen werden hernach durch die Wissenschaften deutlich, richtig, dauerhaft gemacht. Man muß die Neugierde der Kinder möglichst nähren; man muß durch keinen Betrug ihr Zutrauen verlieren. Man lasse ihnen anfangs immerhin gewisse ihnen unschädliche Meynungen. Man gönne ihnen ihre Sorglosigkeit und Zufriedenheit. Man nähre ihre natürliche Geselligkeit, Zärtlichkeit, Verführbarkeit, Freygebigkeit, und führe diese Neigungen durch Erhöhung der Maske zu veredeln. Man gewöhne sie, über ihre Handlungen vor

und nach der That zu raisonniren. Unter andern wichtigen Folgen, die Hr. W. aus solchen fruchtbaren Grundsätzen ziehet, bemerken wir nur diese, daß die Privatzucht (wenn sie in guten Händen ist) den öffentlichen Schulen vorzuziehen sey. Aber Hr. W. versteht hier Klosterschulen und Collegia, wo viele junge Leute in Einem Gebäude eingesperrt sind: sonst ließe sich eher aus jenen Grundsätzen und aus der Erfahrung schließen, daß eine vermischte Erziehung, die halb im Hause; und in gewissen Stunden in guten öffentlichen Schulen geschieht, die vollkommenste sey. Das zweyte Hauptst. von der Sorge für den Körper ist ein körtigter Auszug von den besten Regeln der kindlichen Diät. Im dritten Hauptst. werden erstlich die allgemeinen und besondern Regeln der Unterweisung; die verschiednen Kenntnisse, die den Mädchen, die den Knaben; und zwar diesen theils in den mancherley bürgerlichen Lebensarten, theils im gelehrten Stande, theils auch im Regimentsstande beyzubringen sind, gut unterschieden. Darauf kommen einige recht ausgesuchte praktische Anmerkungen über die Lehrart. Unter andern wird die Frage untersucht: ob ein Polyhistor sich zur Unterweisung schicke? ob man innerer nach dem Verlangen der eifertigen Jugend mit den Lektionen abwechseln, oder eine Disziplin täglich und unausgeseht eine Stunde treiben soll, bis sie zu Ende ist? Die besondern Regeln des Unterrichts in der Muttersprache, im Lesen, (wobey aber gegen die Anmerkung 2. des §. 50. wohl etwas zu erinnern wäre: da es weit natürlicher scheint, den Kindern erst die Selbstlauter; und dann die Mittlauter nach der Ordnung der Sprachwerkzeuge beyzubringen — doch wir wollen uns dabey nicht aufhalten) im Schreiben, Rechnen, geometrischen Figuren, in den Sprachen, in den historischen Disciplinen, in der Naturhistorie, in den schönen Wissenschaften u. s. f. sind voller vortreflichen Lehren, die, wo nicht alle neu, doch, leider! noch sehr ungebrauchlich sind. Hierauf leget Hr. W. einen dreyfachen Plan der Abtheilung der Lektionen und Studien einer bürgerlichen Schule; einer lateinischen und Realschule einer mittelmäßigen Stadt; und eines Gymnasiums vor: wobey er in seinen Vorlesungen die besten neuen Einrichtungen verbesserter Schulen erzählt und bekräftiget. Bey der zweyten Abtheilung von der Bildung des Herzens ist Hr. W. recht auf seinem Felde, worauf man ihn längst kennt. Hier werden die wichtigsten Materien in der Kürze abgehandelt: als, der Unterricht in der Religion, die Übungen der Gottseligkeit; (hier wird unter andern gerathen,

daß



daß man Kinder nur ausgesuchte Stellen der h. Schrift solle lesen lassen, und ihnen dann die Bibel wieder wegnehmen, da sonst ihnen die Bibel ein verächtliches Buch werden müsse, wenn sie mit zerrissenen Bibeln herumwürfen. So heilsam der erste Rath ist, so wenig gefällt uns der andre: wenigstens ist es Kindern nützlich, wenn sie immer eine große Hansbibel mit Kupfern zum Zeitvertreibe durchzuplättern haben. Die Vorschriften von der Erziehung der Töchter sind vor andern auszerlesen.

Im vierten Hauptst. vom Erziehungsplane wird erstlich angerathen, einen Plan der häuslichen Erziehung zu entwerfen, welcher doch unsrer Meynung nach entweder nur in allgemeinen Vorschriften bestehen, oder mit jeder Stufe, darinn jedes Kind zunimmt, durch jeden Zwischenfall müßte verändert werden: gar zu genaue Regelmäßigkeit hat nicht immer die gehoffte Wirkung. Ferner werden über die Schulordnungen und Gesetze der öffentlichen Erziehung einige sehr wichtige Rathschläge mit dringenden Ernste empfohlen: wie nemlich die alten Vestiste und Beneficien besser anzuwenden, als daß man sie solchen armen Schülern giebt, die zum Schaden des gemeinen Wesens die Zahl der gelehrten Stümper häufen und dadurch von Handwerken abgehalten werden. Besonders wird die Abschaffung der Eingehöre mit unwidersprechlichen Gründen angerathen. Daß man lauter Kandidaten zu öffentlichen Schuldienern nehmen solle und daß alte Schullehrer untauglich werden, ist in den meisten Fällen wahr, leidet aber leicht einige wenige Ausnahme. Und dann würde es sich hier bey auch fragen (welches Hr. M. vergessen hat) ob nicht eine solche Einrichtung möglich und auch sehr nützlich wäre, daß nicht allein Kandidaten des Predigtamts, sondern auch Kandidaten zu bürgerlichen Bedienungen, junge angehende Advokaten, und junge Aerzte, Mechaniker und Mathematiker die auf Bedienungen warten, einige Stunden in einer Classe der öffentlichen Schule den Lehrern helfen könnten. Wie lange soll die Unterweisung der Jugend allein unter den Händen der Geistlichen seyn? Die letzte Abtheilung von Lehrern, Hofmeistern und Rektoren ist die kürzeste: es versteht sich aus dem vorhergehenden von selbst, was ihre Pflichten und Bedienste sind. Genug von einem Vhslein, welches wir nicht unhin können, allen Eltern, Lehrern und Obrigkeitern aufs angelegentlichste zu empfehlen.

Entwurf der vornehmsten Wahrheiten der christlichen Religion zum Gebrauche der beyden obersten Classen des Stadt-Bremischen Pädagogii verfertigt von Joh. Christoph Büsing, D. Prof. und Pädagogiarthen. Bremen, im Verlage der Buchdruck. des Gymn., 1769. 1 Alph. 14 Bogen in 8.

**S**ier siehet man nichts anders als ein altes, vermuthlich Holländisches, Collegium der dogmatischen und polemischen Theologie, ohne die geringste Auswahl weder der Sachen noch Beweise, ohne alle Methode, weder für den Verstand noch für das Herz der Jugend. Wenn man auch nach dem alten Schlandrian fortfahren will, den Schülern der obersten Classen die Theologie so einzupfropfen, als wenn man sie alle zu lauter streitbaren Gottesgelehrten erziehen wollte: was um begnügt man sich dann nicht an lateinischen Compendien, die man doch ungleich besser hat? Denn ein ungelehrter Leser, der kein Latein, kein Griechisch, keine technische Kunstwörter leyet, kann es gar nicht brauchen; und für studirende Jünglinge, denen es bestimmt seyn soll, wäre ein Lehrbuch in einer reinen lateinischen Sprache nützlicher als ein aus atzmatischen Latein ängstlich übersehtes Buch. Man beurtheile den Verf. aus seiner eignen Vorrede nach den Regeln der Einrichtung, die er sich will vorgesetzt haben. Nach der Reg. 1. sollen die Wahrheiten in der natürlichsten Ordnung verhandelt werden: und gleich im ersten Hauptstück wird von der Verpflichtung des Menschen zur Religion; von der einisgen wahren Religion und deren Kennzeichen gehandelt, ehe das geringste von Gott und den Gründen der göttlichen Verehrung vorgetragen ist. Es wird gleich, schon auf S. 7. festgesetzt, daß die protestantische Kirche die wahre sey. Bald darnach wird schon ein ganzes Register der ungläubigen und der irrenden von den Arianern an bis zu den Arminianern und Lutheranern erzählt. Ist dies die natürlichste Ordnung? So methodisch ist das ganze Buch. So wird 2. E. ehet vom Glauben als von der Bekehrung gehandelt. Es sollen alle unnöthige Weitläufigkeiten vermieden seyn; und doch liesset man alle unfruchtbare Subtilitäten: als, von den persönlichen Eigenschaften der drey Personen, von der Zeugung und dem Ausgange auf mehr als fünf Seiten; hernach von der Vereinigung der beyden Naturen in Christo, wie sie *αὐτὸς ὡς ἑαυτὸς, ὡς ἄλλος, ὡς ἑαυτὸς, ὡς ἄλλος* geschehen, und

dergleichen der Jugend nothwendige Lehren mehr. Nirgends aber breitet der V. sich weitläufiger aus, als in der Widerlegung der Arminianer und Lutheraner: über die Widerlegung der Ungläubigen geht er weit geschwindter über weg, ohne Zweifel, weil nach seiner Idee es in den heutigen Tagen nicht so nöthig seyn möchte, die Jugend gegen das Gift des Unglaubens zu verwahren, als vielmehr gegen die Irthümer der halben Pelagianer und deren gleichen.

Es sollen nach Reg. 2. die Wahrheiten zum praktischen Nutzen vorgetragen seyn: dazu dienen aber nicht bürre aller meine moralische Folgen, die sich von selbst verstehen; sondern vielmehr, wenn das ganze Augenmerk des Lehrers, die ganze Auswahl der Sachen, und der ganze Vortrag auf die Bildung des Herzens gerichtet ist. Doch von einem solchen Vortrage kann man dem Hrn. V. keinen Begriff machen. Eine Probe seines praktischen Vortrags sey: S. 90. „wegen der Allgegenwart Gottes müssen wir überall ein frommes Leben zu führen suchen.“

Nach der Reg. 3. soll die Schreibart nicht zu trocken, noch zu bildlich seyn. Nur ein Paar Proben der Schreibart: S. 35. heißet der Canon der heiligen Schrift „die Versammlung der regelmäßigen Bücher.“ S. 27. 1. liest man folgendes: „Eset die Offenbarung einige Wahrheiten, als aus der Tempel bekannt, voraus, und berührt sie nur bloß, so stellet sie dieselbe weitläufiger aus ihrem Schosse hervor.“ u. s. f. In solchen Sätzen ist keine verständliche Verbindung. Und wer kann also die Beziehungen und Gegenstände und Regemachungen und Gezeimendheiten und Ungezeimendheiten und dergleichen Undeutschheiten mehr aufstellen?

Nach der Reg. 5. und 6. verspricht er, die Beweisprüche gut zu wählen: wogegen aber man nicht leicht eine argere Rhapsodie von gemißdeuteten Sprüchen der heiligen Schrift und nichts bedeutenden Beweisen lesen wird, man schlage auf wo man will. S. 102. u. s. wird die Dreieinheit aus allen denen Sprüchen des N. V. bewiesen, da von Gott Namen und Redensarten in der mehreren Zahl vorkommen: wobey Hr. V. so dreist ist, zu behaupten, daß es in den morgenländischen Sprachen ganz ungehörlich sey, daß große Herren von sich selbst in der mehreren Zahl reden. Man schlage weiter auf, wohin der Finger trifft. S. 325. wird 2 Kor. 4. 6. so ganz offenbar von nichts die Rede ist, als von der unmittelbaren Erleuchtung der Apostel und der durch sie geschehenen Aus-

ausbreitung des Lichts der Wahrheit, dieser so deutliche Spruch wird von der ordenlichen und mittelbaren Wirkung des heil. Geistes in den Seelen aller Gläubigen angeführt. In der Lehre von der Rechtfertigung S. 358 : 359. werden alle Sprüche vom Gesetze der Gebräuche, die von der Ungültigkeit der seiblichen geselllichen Uebungen handeln, zur Widerlegung der Remonstranten gebraucht. Vergleichen Verselbe stoppelte man in dem vorigen polemischen Jahrhunderte zusammen: jezt aber duldet man sie kaum auf den Kanzeln mehr. Und was wird es bey der studirenden Jugend für Wirkungen haben, wenn sie künftig zum verständigeren Lesen der eiligen Schrift angeführt wird, und dann findet, mit was leichtem Beweisen man sie abgespeiset hat. Noch eines S. 463. „Im alten Bunde war das Maas der Heiligung sparsamer, welcher nur wenige und nicht so überflüssig theilhaftig wurden.“ Dies soll aus 5 B. R. 29. 4. folgen. S. 419. u. f. werden alle Sprüche Pauli von der Versiegelung der evangelischen Wahrheit durch die Wundergaben bey der inneren Versiegelung in den Herzen der Gläubigen oder ihrer beständigen Bewahrung in der Gnade ausgelegt. S. 30 : 136. u. f. werden die Worte Röm. 9. 11. 13. 21. welche längst erwolesenermassen, Einwürfe der Juden sind, die Paulus widerleget, gleich als wenn es Pauli eigne Lehren wären, um Behufe des strengern Particularismus, dem Hr. B. sehr ugethan ist, angeführt: so fährt man folglich noch fort, die ädtschen Irthümer von einem göttlichen tyrannischen Willkühr, von der unverschuldeten Nothwendigkeit des Unglaubens der verworfenen, welche es eben sind, die Paulus bestricket, ihm selbst bezumessen. Vergleichen müßte ja längst beannt und ausgemacht seyn.

Ueberall sollte man doch in den heitigen Tagen durch Hülfe der ersten philosophischen Anfangsgründe, so weit gekommen seyn, in den Lehren von dem unbedingten oder bedingten göttlichen Rathschlusse; von der allgemeinen und besondern Gnade, von der Möglichkeit oder Unmöglichkeit des Rückfalls, die als Streitigkeiten, die anfänglich nur der Mißverstand der Worte erzeugte und hernach der Geist des Widerspruchs und die Folgerungssucht weiter trieb, nicht länger zu unterhalten. Es würde zur näheren Vereinigung der Protestanten besser seyn, wenn man die ja nunmehr besser entwickelte Begriffe von der Freyheit; von der Bestimmung der göttlichen Rathschlüsse durch Objektgründe; (wovon Hr. B. noch S. 133. glaubet, daß dadurch Gottes Rathschluß zweifelhaft und ab-

hänlich werden würde) dann auch die Begriffe von der Er-  
 wählung; von der Erlösung, und deren Erwerbung und freyen  
 Nuzung; von der Widerstrebligkeit oder Unwiderstrebligkeit  
 u. d. gl. in Lehrbüchern für jezige Studirende deutlicher ent-  
 wickelte, von ihren Zweydeutigkeiten säuberte, und die alten  
 Schlingen sophistischer Wortstreitigkeiten frey zerrißte. Wir er-  
 öfnen diesen unsern herzlichsten Wunsch nicht um des Hrn. V.  
 and seines gleichen willen: sondern wenn etwa Hr. Töllner  
 oder ein ihm gleicher philosophischer und historischer Gottes-  
 gelehrter dieses lesen sollte, ihn aufzuuntern, endlich doch  
 einmal auf eine überzeugende und einem jeden faßliche Weise  
 den augustinianischen und den entgegenstehenden Lehrbegriff aus  
 den ersten Quellen zu untersuchen, und durch genaue Zer-  
 gliederung aller Begriffe einem jeden Protestanten deutlich zu  
 machen, was für Logomachien aus der verschiedenen Art und  
 Ordnung, darinn man sich die göttlichen Rathschlüsse verschie-  
 den vorgestellt hat, entstanden sind; wie man die so simple  
 Wahrheit des göttlichen Worts in mancherley Spinnengewebe  
 verwickelt hat; und was aus diesen anfänglichen Logomachien  
 hernach für wirkliche Widersprüche entstanden sind, welche ei-  
 nige so weit getrieben, daß sie zuletzt wider die Grundsätze der  
 Moralität anstoßen. Dies erwähnen wir nur beyläufig.  
 Was übrigens noch von diesem ganzen Lehrbuche zu sagen  
 wäre, ist dieses, daß eine Jugend zu bedauern ist, die nur  
 vieles lernen muß, um bald desto mehr vergessen zu können.

**D. Joh. Peland's Erweis der Vortheile und Noth-**  
**wendigkeit der christlichen Offenbarung, aus dem**  
**Religionszustand der alten heidnischen Völker: in**  
**einem deutschen Auszug mit einer Vorrede D.**  
**Ehr. W. Fr. Walchs und mit eignen Abhand-**  
**lungen herausgegeben von Ludw. Gottl. Crome,**  
**des andern Gymn. zu Hildesheim Rektor. Erster**  
**Theil. Gotha und Göttingen, bey J. Chr. Die-**  
**rich, 1769. 8. 1 Alph.**

Peland's Buch verdiente deutschen Lesern bekannt gemacht zu  
 werden. Den historischen Beweis von der Unzulänglich-  
 keit der natürlichen Religion hat noch niemand so vollständig  
 ausgeführt als er. Da aber sein Styl sehr weitsehweifig und  
 fast ermüdend ist, (denn Peland schrieb dies Buch im hohen  
 Alter) so hat Hr. Crome überaus wohl gethan, daß er aus  
 einem

ritten so schönen weit brauchbaren Auszug gegeben. Der Rec. hat ein paar Kapitel mit dem Originalwerke verglichen, und versichert, daß der Auszug getreu, vollständig und der ländischen Schreibart ohne Vergleichung vorzuziehen ist. Aber ein solcher Auszug kostet mehr Mühe als eine gemeine Uebersetzung: man muß die Gedanken als sein Eigenthum zu bearbeiten wissen, wenn man sie ohne Verlust auf den verdingten Maasstab bringen will. Ich glaube aus der angestellten Vergleichung, daß es dem Hrn. Cr. vorzuziehen gelunden sey. Das Buch selbst handelt, in 22 Kapiteln von der natürlichen Religion überhaupt: wobey Zel. insonderheit behauptet, daß die erste Erkenntniß Gottes von Gott selbst offenbaret sey, und daß Gott den ersten Menschen nicht sich selbst überlassen habe, um sich ein System der Religion anzudeuten. Dieser Hauptsatz herrscht auch in dem ganzen Buche. Man irret sich sehr, wenn man diejenigen Wahrheiten, die wirklich erst durch die göttliche Tradition sind bekannt geworden, der Stärke der menschlichen Vernunft zuschreiben will, oder wenn man glaubt, daß der Mensch ohne göttliche Offenbarung es in der natürlichen Theologie hätte weit bringen können. Selbst Voltaire, Bayle und andre haben dies aufrichtig gestanden. Sonst sind die Hauptmaterien dieses Sachreichten Buches etwa folgende: von der ältesten Verehrung des Einen Gottes; von der Abgötterey und ihren verschiedenen Alter und Quellen, von der poetischen, bürgerlichen und philosophischen Theologie der Heiden, von der Lehre von einer Vorsehung und deren Geschichte: aus welchem allem Zel. dann zuletzt die Schlüsse ziehet, wie wahr es sey, was die heil. Schrift vom Heidenthume sagt, was für weise und zuldngliche Mittel Gott gegen dies Verderben angewandt, wie wenig die feinen Sitten und schöne Künste hingegen geholfen, da der Götzendienst dadurch nur noch ärger geworden und kurz vor Christo ganz Oberhand nahm, auch wenig menschliche Philosophie der Vielgötterey habe Einhalt thun können, und wie also die christliche Offenbarung das einzige Mittel gewesen, dem einreißenden Verderben der Religion und Sitten Einhalt zu thun. Dies ländische Werk ist als die beste Historie des Heidenthums und als ein rechter Kern von allem, was alte und neue Schriftsteller, insonderheit die Engländer, sowohl Freunde als Feinde des Christenthums, von der Geschichte der natürlichen Theologie geschrieben haben. Man sagt nicht zu viel, wenn man urtheilet, daß dieser Auszug einem jeden deutschen Gottesgelehrten werbe inwendiglich stund

und die Seelen vieler großen Werke reichlich ersehe. Hr. Frome hat zwei kurze eigne Abhandlungen beygefüget, die eine von den schönen Wissenschaften und Künsten, daß sie einen nachtheiligen Einfluß in die Religion, besonders zur Begünstigung der Igelgötterey, haben; (Es kommt hier aber wohl auf eine richtigere Bestimmung des Begriffs der schönen Wissenschaften an: sonst ließe sich auf beyden Seiten vieles sagen) die andre von den Myfterien, daß ihre Hauptabsicht die Vergötterung der Helden und die gesuchte Ehre der Canonisation gewesen: wobey aber doch Hr. Fr. auch mit vieler Bescheidenheit seine Meynung vorträgt. (und es scheint auch die Ausbreitung bürgerlicher Tugenden der allgemeinere Endzweck gewesen zu seyn) Dem zweyten Theile dieses Werks, der sich mit der christlichen Moral beschäftigt wird, sehen wir willig mit großen Verlangen entgegen.

**D. Joh. Jortins** Abhandlungen über die Wahrheit der christlichen Religion, aus dem Engl. übersetzt von J. A. Ebert, Prof. am Coll. Carol. zu Braunschweig. Hamburg, bey J. F. Bohn, 1769. 8. 1 Alphab.

Jortin ein sehr vernünftiger und bescheidener Gottesgelehrter, der dabey eine nicht allein ausgebreitete; sondern mit dem besten Geschmacke auf die nützlichsten Wahrheiten der Religion angewendete Gelesenheit hatte, vertheidiget in diesen sieben kurzen Abhandlungen das Christenthum gegen etliche Einwürfe. Obgleich für gelehrte Leser das meiste was er vorträgt schon bekannt ist, so werden sie doch auch manche neue Erläuterungen bekannter Sachen, auch einige nicht alltägliche Gedanken hier mit Nutzen und Vergnügen lesen. Der Inhalt dieser Abhandlungen ist: 1) von den Vorurtheilen der Juden und der Heyden, welche hier sehr historisch, genau und aufrichtig erzählt und aus ihren Quellen entbloßet werden: 2) von der Ausbreitung des Christenthums, wobey der rechte Gebrauch dieses Beweises für die christliche Religion ins Licht gesetzt wird: 3) von dem Königreiche Christi, von dessen Anfange und wahren Beschaffenheit Jortin deutlicher und mehr überzeugende Begriffe aus der heil. Schrift giebt, als man von dieser Materie sonst gemeinlich liest: 4) von der Schicksaligkeit der Zeit, da Christus in die Welt kam: 5) von dem Zeugnisse Johannis des Täufers, dessen Wichtigkeit sehr

sehr köndig gezeigt wird: 6) von den Vorschriften des N. Testaments: hier sind einige Nebenanmerkungen, besonders von den Worten Christi, wozu der Stof aus nahe vorbandnen Dingen hergenommen ist, und von dem besondern Charakter des Unterrichts Jesu, das beträchtlichste: 7) von dem Evangelio, in wie ferne es Gnade und Wahrheit ist. In dieser letzten Abhandlung wird man manchen schönen neuen Gedanken wahrnehmen, besonders wird dasjenige, was von den künftigen Strafen und Belohnungen hier vorgetragen wird, sich herausnehmen. Ueberhaupt enthalten diese sieben Abhandlungen mehr Materie als ihre Ueberschriften zu versprechen scheinen. Das beste ist, daß sie mit einer so unaffectirten Gelehrsamkeit und so interessant geschrieben sind, daß sie den Leser immer zu weitem Nachdenken veranlassen. Die Uebersetzung ist vortreflich, wie man sie dann auch nicht anders von ihrem Verfasser erwarten konnte.

Er.

Die Offenbarung des heiligen Johannes erläutert.  
Halle, 1769. in 4. 1 Alph. 4 Bogen, Einleitung.  
6 Bogen.

**D**ieses Buch ist mit vieler Bescheidenheit geschrieben. In der Einleitung giebt der Verfasser den Schlüssel zu den Sinnbildern. Nach seiner Meynung ist die Hauptabsicht der Offenbarung das Schicksal des alten und neuen Roms mit den darinn verwickelten Schicksalen der Kirche. Die Sonne ist die Kaiserwürde, der Mond Unterherrschaften, die Sterne sind Lehrer unter Christen und Heyden. Er erklärt sich für ein tausendjähriges Reich, setzt es aber in ein großes Maas der Erkenntnis und Heiligkeit. Die Christen werden alle Evangelisch, die Juden Christen, Jerusalem gebauet, und ein christlicher Gottesdienst da aufgerichtet werden.

Die Briefe erklärt er historisch. Die Weissagungen hängt er mit dem 6ten Kap. an. Er erläutert viele Stellen in der Offenbarung aus der Geschichte, so daß sie einzeln betrachtet, eine große Wahrscheinlichkeit haben: aber im Zusammenhang passet es doch nicht recht.

Die ersten 5 Siegel gehen bis auf Constantin den Großen, das 6te soll summarisch die große Veränderung des Staats und der Kirche vom Constantin bis zu den Karolingern vorstellen. Die Sonne ist die kaiserl. Würde, die Sterne sind



die heidnischen Priester. Aber wer sind die Könige und Gewaltigen, die vor dem Zorn des Lammes so ängstlich thun? Erkennen sie die Macht desselben, warum befehlen sie sich nicht zu ihm? der Eingang zum Christenthum war ja nun leicht gemacht.

Ueberhaupt verdienet die frohe Veränderung der Kirche in dieser Periode eine angenehmere Vorstellung, und selbst auch der Flor des Kaiserthums vom Constantin bis Theodos. Es ist eine falsche Hypothese, daß der Sieg der Kirche und der Umsturz des Kaiserthums in einen Zeitpunkt fallen. Die neuere Geschichtschreiber sind offenbar parteyisch. Ein gewisser Haß der Ungläubigen gegen den großen Constantin, und ein Verdruß der Staatssitten über die Vorrechte, die er dem geistlichen Stande gegeben, und die wider seine Absicht so sehr gemißbraucht worden, verleiten sie, ihn zur Ursach des fallenden Reichs zu machen.

Das Römische Reich ist eigentlich nie getrennet gewesen. Die Weitläufigkeit desselben erforderte mehr als einen Beherrscher. Setzen die Kaiser einen bloßen Stadthalter in Orient, so wurde er bey der ersten glücklichen That von seiner Armee zum Augustus ausgerufen, und der rechte Kaiser kam in Gefahr, das Reich in innerlichen Krieg. Die Kaiser wählten also lieber selbst Mitregenten, so waren sie treu, und das Reich ruhig. Dies geschah so gut vor dem Constantin als nach ihm. Mehrere Kaiser sahen sich als Kollegen, und das ganze Reich als einen Körper an. Starb einer, so wählte der Ueberlebende einen andern, oder, wenn das Reich keine Feinde hatte, regierte er wieder allein. Dies sind res facti, die nicht geläugnet werden können. Der Regent im Orient mußte an einem Orte seyn, Constantinopel war dazu gelegener als ein Ort seyn konnte. Das neue Rom war also nicht die Ursache des Falles. Die fremden Völker, die zu einem unerhörtem Exempel alle auf einmal neue Siege suchten, drängten schon vor dem Constantin an die Gränzen des Reichs, und wollten aller Orten einbrechen. Dies ist der völlige Beweis von Constantins Größe, daß er sie alle zurück und im Respekt erhielt. Auch seine Söhne und Nachfolger schützten sich. Daß die Söhne des Theodosius schlechte Herren waren und schlechte Vorwähler hatten, was gehet das den Gr. Constantin vor 100 Jahren an? Mich wundert, daß man nicht den Fall des Schwedischen Reichs im Großen Gustav Adolph sucht.

Der ins Meer gesankene Ort? soll er das vom Orient abgerissene abendländische Reich vorstellen, so fällt er nicht wie der Verf. will, nach dem Tode Julians, sondern nach der Absetzung des Augustulus. Wie mächtig war nicht noch der große Theodos?

Der gefallene Stern kann Arius nicht seyn. Niemals denke ich ohne Kränkung an diese Geschichte. Wer der göttliche Erlöser in Absicht auf uns sey, ist uns deutlich offenbaret; und ein jeder Christ sagt mit dem Thomas zu ihm: Mein Herr und mein Gott. Es war ein Vorwitz, sein Verhältniß gegen den Vater zu bestimmen. Alexander und Athanasius machten ihm dem Vater gleich, und Arius geringer. Ob Arius in der Hitze des Streits zu weit gegangen, ist nicht erwiesen, da die Berichte von der Gegenparthey sind. Es thut auch nichts zur Sache. Die Lehre der Arianer ist bloß, daß der Sohn dem Vater subordiniret sey. Die Schrift redet beständig so, und daß diese Subordination nicht auf die Person gehe, sondern bloß auf sein Amt, dazu haben wir keine Anweisung in der Bibel. Aus der Philosophie kann hier auch nicht disputirt werden. Es ist überhaupt eine bloß theoretische Speculation, die keinen Einfluß ins Christenthum hat. Christus bleibt unser Gott und Erlöser. Die Athanasianer sind nicht heiliger im Leben, und freudiger im Tode als die Arianer. Von beyden Partheyen habe ich redliche Männer gekannt, und kenne sie noch. Da die Meinung des Athanasius wenigstens den Schein des Trithemismus hat, so verhin- dert sie die Bekehrung der Juden und hat den Socinianismus geböhren, der bloß ein Schritt der Verzweiflung war, da man sich in die Lehre des Athanasius nicht finden konnte. Wie, wenn nun ein Arianer den Athanasius zu diesem gefallenem Sterne machte? Mit Betrübniß fühle ich die Zerrüttung der Kirche, die eber so wenig aus des einen, als des andern Meinung herrührte, sondern aus der Hitze und Intoleranz beyder Parthenen. Es ist auch falsch, daß die Arianer die fremden Völker ins Reich geführt: sie drängeten schon vorher an die Gränzen. Es war eine augenscheinliche Barmherzigkeit Gottes, der die Flucht der vertriebenen Arianer zu diesen Völkern so segnete, daß sie hernach nicht wie Heyden, sondern als Christen kamen. Drücketen sie die Athanasianer, so war dieses das Recht der Wiedervergeltung; das Gott sie empfinden ließ.

Der Verfasser gehet bis ins 13 Kap. wo der Pabst, das erste Thier, als weltlicher Fürst im 2ten Jahrhundert und das Inquisitions Gericht im 13ten erscheint.

**M. Wilhelm Bernh. Christlieb's** Superintend. der Herrschaft Heydenheim, erbauliche Ausichten in die Ewigkeit. Ulm, 1769. 8. 1 Alph. 4 Bogen.

**E**s ist dieses keine systematische Abhandlung, sondern es sind Betrachtungen der zukünftigen Seligkeiten nach den Ercklen der Schrift 2 Petr. III, 13, und Offenbarung XXI. und XXII.

Der erste Abschnitt handelt von dem neuem Himmel und der neuen Erde in 6 Betrachtungen, womit der Verfasser diesen Theil beschließt. Im 2ten Abschnitt soll vom neuem Jerusalem gehandelt werden. Besondere Erklärungen anzuführen, würde überflüssig seyn, da der Verfasser durchgehends den Bengelischen Sätzen folget.

**D. Joh. Jak. Plitts**, Seniors und Consistorialraths zu Frankfurt am Mayn, Predigten von der Wahrheit der christlichen Religion. Frankfurt am Mayn, 1769. in 8. 1 Alph. 20 Bogen.

**D**as Exempel Jesu und seiner Apostel, lehret, daß ein Prediger bey seinen Vorträgen sich nach den Zeiten und Zuhörern richten müsse. Luther hat es auch so gemacht.

Es ist eine Modetranckheit, Zweifel gegen die Religion zu machen. Von den Tafeln der Herren kommen sie zu den Bedienten, und von denselben auf Handwerker und Bauern. Ein gewissenhafter Lehrer machet es sich zur Pflicht, seine Zuhörer dagegen zu verwahren. Er zeigt die Wichtigkeit und Schönheit der Lehren Jesu bey ihrem Vortrage mit solcher Klugheit, daß die Zweifel, bey denen, die sie haben, gehoben werden, und die, so keine haben, sie nicht lernen. Seine Bemühung geht dahin, alle Lehren nach der rechten Einsicht in das Wesentliche der biblischen Religion, welche allein die Christliche ist, deutlich vorzutragen; da denn die mehresten Einwürfe von selbst wegfallen.

Sollten gewisse Umstände erfordern, über die Wahrheit der christl. Religion besondere Predigten zu halten: so wird besondere Einsicht in die Denkungsart und Gemüthsbeschaffenheit der Ungläubigen nöthig seyn, und Gründlichkeit mit der Deutlichkeit verbunden werden müssen. Dieses ist keine leichte Sache, wie Leser selbst bey Durchlesung dieser Predigten wahrnehmen werden: obgleich manches gutes in denselben enthalten ist.

Predigten über den Apostolischen Segens-Wunsch, Philip. IV. 7. von Joh. Adolph Schlegel, Pastor zu Hanover. Leipzig, 1769. gr. 8. 11 Bogen.

Es sind 8 Predigten über so viel Sonntags-Episteln, als am IVten Advent, 1ten Weihnachtstag, Neujahr, 1ten Epiph., Serapht., Invoc., Oculi, Judica: in welchen dieser Segenswunsch ausführlich abgehandelt wird. Sie sind alle schön und gut ausgearbeitet.

M. Paul Christian Hirschers, Pfarrers zu Neustadt bey Dresden, Todesbetrachtungen über die Sonn- und Festtags-Evangelien mit Sinnbildern, aus dessen andächtiger Sterbe-Gesellschaft zusammen getragen von M. P. Christian Hibner, Pfarrer zu Rüsseina. Leipzig, bey Hirschern, 1769. gr. 8. 1ter Theil 271 Seiten, 2ter Theil 124 Seiten.

Hirschers andächtige Sterbegesellschaft hat so viel Liebhaber gefunden, daß schon die 3te Auflage vergriffen worden. Sein Enkel hat diese neue veranstaltet. Man hat die Eingänge, und die vormals gebräuchliche Erzählung vieler Historien weggelassen und dafür gesorgt, daß die Betrachtungen auf schön Papier, mit Kupferstichen sauber gedruckt worden. Diese beyden Bände gehen vom Advent bis Himmelfahrt.

Bl.

## 2. Rechtsgelahrtheit.

*Antonii Schultingii Commentationes academicae — accedit Ioann Jac. Vitriarii Oratio Funebris in obitum Schultingii.* Halae Magdeb. impens., Hemmerde, 1770. maj. 8.

Der Herr Hofrath Uhle in Frankfurt hat unter dieser Aufschrift die sechs Dissertationen des berühmten Schultings abdrucken lassen, welche Vitriar in seiner hier gleichfalls mit abgedruckten Leichenrede demselben beylegt. Die erste de naturali

turali obligatione S. 1:38. welche seine Inaugural: Dissertation war, ist hauptsächlich sehr selten geworden. Die drey folgenden de recusatione judicis S. 39:160. pro re-scriptis imperatorum romanor. S. 161:198. und de transactione super controversiis, quae ex ultimis voluntatibus proficiuntur, etiam non inspectis vel cognitis eorum verbis recte incunda S. 199:224. sind von dem Verf. selbst benebst seiner Orat. de Jurisprudencia M. Tullii Ciceronis zusammen herausgegeben, die auch zu Leiden. 1714. in 4. herausgegeben, und noch wohl zu haben sind. Die fünfte ad L. I. §. ult. D. de quaest. de eo, qui crimen capitale ultro ac falso confessus, et condemnatus est, comperta postea innocentia, liberando S. 225:264. ist seiner bekannten Enarrationi primae partis digestorum, die zu Leiden 1725. und 1738. in 8. erschienen, beygefügt. Die sechste de testamentis rescissis ad Valer. Maximi L. VII. c. 7. S. 265:298. sowol, als die, den vollständigen Lebenslauf des seligen Schultrings enthaltende Leichenrede des Vitriars S. 299:322. sind seinen bey Sam. Luchtmanns in Leiden 1738. in 8. herausgegebenen Thesibus controversiis juxta seriem Digestorum, angehängt. Da aber auch diese alle außerhalb Holland nie nachgedruckt worden, so verdienst der Herr H. R. vielen Dank, daß er diese wenigstens an manchen Orten nicht gar leicht zu habende Abhandlungen durch diesen Nachdruck in Deutschland gewinnthundiger und nützlicher gemacht hat. Er sagt in der ganz kurzen Vorrede, daß ihm zwar bekannt sey, daß unter Schultrings Vorß noch mehrere Dissertationen gehalten, und gedruckt worden, (wir kennen den Titeln nach zwey dergleichen, nemlich de aequitate et stricto jure Lugd. Bat. 1717. 4. und de Lege Aquilia ibid. 1718. 4.) aber er behauptet auch, daß nur die hier nachgedruckte sechs vom Schulring selbst versertiget worden, weshalb er sich auf des Vitriars Leichenrede beruft. In dieser werden nemlich nicht mehrere, als jene genannt, und er sagt doch schlechthin: Recensui opera, quae defunctus noster diversis temporibus et locis publicavit. Und strensch ist es wohl nicht zu vermuthen, daß diesem die Schriften seines Collegens unbekannt geblieben wären, obgleich sonst aus dem bloßen stillschweigenden Uebergehen dieser Schriften, nicht mit so ganz zuverlässiger Gewißheit geschlossen werden könnte, daß sie nicht aus Schultrings Feder geflossen wären. Uns dünkt, der Inhalt müßte es verrathen, und deshalb haben wir sie oft zu sehen gewünscht. Sonst hat der Hr. H. R. diesem Abdruck die Vorzüge für den vor:  
genannt

genannten gegeben, daß bey der 2. 3. 4. und 5ten Abhandlung jedem Paragraphen der Inhalt desselben am Rande beygefügt worden, so wie solcher sonst nur vor jedem Kapitel von den gesamten darinn enthaltenen §. §. angeführt worden, welches auch hier geschehen ist; daß die bey den holländischen Ausgaben angemerkten Druckfehler hier verbessert worden, und endlich, daß auf 9 Seiten ein dreysacher Index, nemlich der erklärten Legum, der angeführten Schriftsteller, und der vornehmsten Wörter und Sachen beygefügt worden ist. Er würde seine Verdienste um Schulrings vortrefliche Schriften vermehren, wenn er sein in der Vorrede gethanes Versprechen erfüllte, und die verschiednen Reden deren Virriar gedenkt, und von denen außer der vorangeführten nur noch die beyden, welche seiner Jurisprudentiae Antiquae Justinianae beygedruckt worden, in Deutschland bekannt sind, zusammen herausgäbe. Zur Ehre des Geschmacks der deutschen Rechtsgelehrten, wünschen und hoffen wir auch wirklich, daß der längst rühmlich bekannte Inhalt der jetzt besorgten Dissertationen, von dem wir jetzt eben um deswillen nichts weiteres zu sagen nöthig finden, dieser Ausgabe die allgemeine gute Aufnahme verschaffen wird, welche er bey jenem Versprechen zur Bedingung gemacht hat. Wir müssen aber auch bey dieser Gelegenheit den längst gehegten Wunsch äußern, daß die gelehrte Welt auch etwas von den Manuscripten zu sehen bekommen möchte, welche der sel. Schulring dem Hrn. Prof. Kücker im Testament hinterlassen. Denn eben dieser letzte Umstand, dessen Virriar in der obigenannten Leichenrede gedenkt, läßt uns mit Grunde vermuthen, daß hierunter noch manches verborgen sey, welches des Namens eines großen Schulrings nicht unwürdig ist. Vielleicht bewirkt es der Herr K. bey dem Hrn. Kücker, den er in der Vorrede seinen ehemaligen Lehrer nennt, daß er bey der vorhabenden Ausgabe der Schulringischen Reden auch von diesen Gebrauch machen kann. Wir bitten ihn hierauf Besacht zu nehmen.

St.

### 3. Arzneygelahrtheit.

Kurzer Unterricht von den venerischen Krankheiten,  
von D. August Schaarschmidt. Berlin, 1770.  
bey Chr. Fr. Voss, 8. 5 Bogen.

Die

Die Absicht des B. ist, den jungen Lernenden kurze Sätze aus weitläufigen Abhandlungen zu liefern. Freylich können sie zu nichts andern, als zu akademischen Vorlesungen dienen; denn ohne die Erklärungen eines Lehrers wird ein junger Anfänger wenig Nutzen daraus schöpfen können. Gefällt dieser Versuch, so wird der B. künftig auch andre Theile der Arzneywissenschaft auf gleiche Art herausgeben.

Die Zeichen der Ergießungen zwischen Schedel und Hirnhaut, durch Ferdinand Martini. Flensburg, 1769. 8. 8 Bogen.

Diese Abhandlung ist bereits im Jahr 1767. in des B. Beiträgen zur Beförderung der Heilkunst gedruckt, und erscheint hier ohne Veränderung.

Untersuchung der Frage, ob ausgetretenes Blut wieder aufgenommen, und dem Triebe des Herzens unterwürfig gemacht werden könne? durch Ferdinand Martini. Kopenhagen, bey Rothens Erben und Probst, 1770. 8. 54 Seiten.

Der B. glaubt, daß ausgetretenes Blut nicht wieder in die Wege des Kreislaufs kommen könne, und hiezu beweisen ihn zwey Ursachen: die baldige Verinnung des ausgetretenen Bluts; und der Mangel solcher Wege und Kräfte, die es in die Adern führen könnten. Wir wollen die theoretischen Gründe des B. nicht widerlegen, (denn auch die vollkommensten Theorien sind in der Arzneywissenschaft betrüglich) wir leugnen auch nicht, daß man in vielen Fällen, wo man ein ausgetretenes Blut zertheilt zu haben glaubt, nur ein in ausgedehnten Gefäßen angehäuftes Blut zertheilt hat: wir wollen nur von vielen Erfahrungen, die bey uns die gegenseitige Meynung unwidersprechlich bekräftigen, dem B. eine einzige entgegenstellen. Wir haben oft bey der Niederdrückung des grauen Staars die wässerichte Fruchtigkeit in beyden Augenkammern von einem ausgetretenen Blut stark roth gefärbt gesehen, und oft ist diese Röthe in kurzer Zeit von sich selbst, oder nach dem Gebrauche gelinder Mittel verschwunden. Wir verschweigen viele andre Fälle, die nicht weniger überzeugend sind. Diese Abhandlung ist übrigens bereits im Jahr 1767. im ersten Stück der Beiträge des B. gedruckt erschienen.

D. Joh.

**D.** Joh. Zacharias Mattners, wehl. Ihre Königl. Maj. in Pohlen und Ehurf. Durchl. zu Sachsen würkl. Hofraths, und auf der Univ. zu Leipzig der med. Fac. Decanus u. s. w. gründliche Einleitung in die Chirurgie, oder kurze Anweisung alle Krankheiten, so denen Chirurgis vorkommen, theils mit innerlichen und äußerlichen Medicamenten, theils durch Operationen zu curiren. Mit Kupfertafeln, und einem Anhange einiger zusammengesetzten Arzneymittel. Leipzig, bey C. Fritsch, 1770. 8. 2 Alphab. 18 Bogen.

Diese zweyte Auflage ist ohne einige Veränderung von der ersten abgedruckt.

Versuche und Erfahrungen über die Empfindlichkeit der Sehnen, durch Ferdinand Martini rc. Kopenhagen, bey Rothens Erben und Proft, 1770. 8. 40 Seiten.

Die Sehnen sind wirklich unempfindlich, aber in gewissen Fällen und unter gewissen Umständen können sie sehr empfindlich werden. Dieses ist die Meinung des V., die er mit vielen angenehmen und lehrreichen Bemerkungen unterstützt, und wodurch er zu beweisen sucht, daß sowohl diejenigen irren, welche behaupten, daß die Sehnen allezeit unempfindlich sind, als auch diejenigen, welche glauben, daß sie jederzeit empfindlich sind. Der V. hat oft, wenn er entblößte menschliche Sehnen geschnitten, gekneipt oder gestochen hat, nichts als ein taubes Gefühl in denselben bemerkt; doch mag er dess wegen nicht für ihre Unempfindlichkeit gegen einen größern Reiz, als z. E. des Scheidewassers, stehen. Die Gelenkbänder hat er oft zerschnitten, ohne daß Schmerzen oder andre Zufälle erfolgt sind. Eine halbzerschnittene Achillessehne ist ohne einige widrige Zufälle geheilt worden. Der latere Brand hatte die Hälfte der Achillessehne angegriffen, und es erfolgte kein Zufall. Es erfolgen auf halbzer trennte Sehnen zuweilen Zufälle, aber diese scheinen nicht von den Flecken sondern von den angestregten anliegenden Nerven herzu kommen, und in diesen Fall bleibt daher die Regel immer noch notwendig, erst die anliegenden nahen Theile, und wenn dies



dieses nicht hilft, die ganze Sehne zu zerschneiden; nur allein in der Absicht, den ausgedehnten Nerven zu zertrennen. Dieser Unempfindlichkeit der Sehnen ungeachtet bleiben Wunden an sehnigten Theilen doch immer schlimme Wunden; theils weil das Eiter sich während ihrer Heilung Wege in oder neben ihren Scheiden zu entfernten Theilen macht, und dabelst Schmerzen, Entzündung, Geschwäre verursacht; theils auch wegen der Ersollation der Sehnen, und der leichten Verwachsung derselben mit ihren Scheiden. Sehnigte Ausdehnungen sperren das Eiter ein, und ersticken unterliegende entzündete Theile. Das Ausweichen der getrossenen Sehnen und das Zurückspringen derselben an ihren natürlichen Ort, unterbricht den Lauf der Wunde, und macht die Erkennung und Beschaffung fremder Körper schwer. Diese Umstände erregen bey sehnigten Wunden oft schlimme Zufälle und eine irrige Meinung in Ansehung der Empfindlichkeit der Sehnen. Es giebt aber auch wirklich Fälle, die uns allerdings scheu machen müssen zur Behauptung der gänzlichen Unempfindlichkeit der Sehnen einen entscheidenden Anspruch zu thun. Wie heftig ist nicht der Schmerz, wenn man den Fuß tritt, und was können hier wohl für andre Theile leiden, als die Gelenkbänder, oder die aus ihrer Lage verschobenen Sehnen? (Ohne Zweifel können hier noch andre Theile leiden.) Die Sicht wüthet allezeit an Orten, wo Sehnen befindlich sind, und der Schmerz zieht sich längs den Arteriesehnen der Finger fort; und wenn man diese drückt, schneuen sie empfindlich zu seyn. Folgende Bemerkung des W. beweist mehr. Einem Soldaten wurde ein großer Theil der Achillessehne durch einen Absceß entblößt. Sie zeigte gegen einen Reiz keine Empfindung. Eines andern Versuchs wegen legte der W. auf eine Stelle derselben eine Digestivsalbe. Nach zween Tagen wurde diese Stelle schwarz und so empfindlich, daß der Kranke beym geringsten Reiz schrie. Nach und nach sonderte sich dieses schwarze ab, ein junges empfindliches Fleisch wuchs aus der Sehne, und füllte die Stelle an. Nach dieser Zeit hat der W. noch einige ähnliche Beobachtungen gemacht. Diese Erfahrung beweist; daß Sehnen empfindlich werden können; daß eine Digestivsalbe sie empfindlich mache; daß das Zurückziehen der getrennten Fasern sehr geringe sey, und daß empfindlich Fleisch aus Sehnen wachse. Der W. glaubt, daß die Materie der Sicht die Sehnen auch empfindlich machen könne. Der W. hat Leuten, die das Hüftweh lange gehabt hatten, an Schenkelhöhlen zu Fontanelen geschnitten, und in 24 Stunden

der Wunde den sehnigten Gürtel gesehen, welcher schwarz und empfindlich war. Es wäre zu wünschen, daß man alle Ursachen kenne, welche die Sehnen empfindlich machen können. Einige andre Beobachtungen des N. übergehen wir.

**Herrn Joseph Jacob Plenks**, berühmten Wundarztes und Hebammenmeisters in Wien, neues Lehrgebäude von Geschwülsten, worinnen dieselben in ihre Geschlechter und Gattungen gebracht worden. Aus dem lateinischen übersezt. Dresden und Leipzig, bey M. Gröll, 1769. 8. 13 Bogen.

**Herr Georg Ludwig Kumpelt**, Churfürstl. Sächs. Hofchirurgus hat dieses Buch aus dem lateinischen übersezt: warum? das wissen wir nicht. Aber wie? Schlecht. Zum Beweise: epigastrii tumor a pastu, wird übersezt: der gespannte Wanst bey Fressern: oedema erysipelaceum, ein sehnartiges Oedema: hydrops anasarca, die am ganzen Körper befindliche Wassersucht: fluida velociter acta, allzulänglichlich in Bewegung gebrachte Säfte; phlegmone, Plegmone; tumores gangraenosi qui amissa vita labum putridum continent, welche nach dem Tode (des Patienten?) eine faule Gauche enthalten. Dieses sind bey weitem noch nicht alle Fehler, die wir auf dem ersten Bogen bemerkt haben.

**Joachim Friedrich Henkels**, Med. et Chir. Doctoris et practici Berol. etc. Neue medicinische und chirurgische Anmerkungen. Mit Kupfern. Erste Sammlung. Berlin und Stralsund, bey Gottlieb August Lange, 1769. 8. 146 Seiten.

Diese Sammlung ist eigentlich eine Fortsetzung der vorhergehenden Sammlungen, der W. giebt ihr nur wegen eines neuen Verlegers einen neuen Titel. Sie enthält 24 Wahrnehmungen, von welchen einige viel, einige wenig, andere gar nichts wichtiges, unterrichtendes, und merkwürdiges enthalten. Wir wollen das, was uns besonders merkwürdig zu seyn geschienen hat, kurz anführen. Einem neugebohrnen Kinde war ein Ohr verschlossen. Man konnte durch einen Schnitt das Ende der Zusammenwachsung nicht erreichen. Die Ursache einer frühzeitigen Geburt schien die Nabelschnur

zu seyn, welche kaum eine viertel Elle lang war. In einer Frau, die an einer Bauchwassersucht gestorben war, fand man die Eingeweide des Unterleibes so sehr verwachsen, daß sie einen Klumpen vorstellten, und man weder das mesenterium und omentum noch das pancreos und die dünnen Därme unterscheiden konnte. Die achte Wahrnehmung liefert die Beschreibung einer in der That besondern Mißgeburt, bey welcher der Mutterkuchen und die Häute des Eies fehlten. Der W. hat derselben einige Muthmaßungen des Herrh D. Wolfs über diesen Fall angehängt; und die Mißgeburt auf einer Kupfertafel vorgestellt. Der W. hat die Zerreißung der Achillessehne sechzehnmal bemerkt. Das ist nun freylich sehr oft; wir glauben aber dem W. auf sein Wort. Ihm selbst ist diese Sehne einmal zerrissen. Zur Heilung bedient er sich des bekannten Pantofels, der auf einer Kupfertafel vorgestellt ist. Nach 6 Wochen hat er sich des Fußes wieder bedienen können, doch hat er noch ziemlich lange hohe Absätze an den Schuhen, und ein besonders Flech getragen, welches den Fuß in einiger Ausdehnung erhalten, und auf einer Kupfertafel zu sehen ist. Der untere Kinnbacken ist durch einen Beinstraß verlohren gegangen, aber wieder ersetzt worden. Einen Soldaten, welcher zuweilen über Schmerzen im Unterleibe, die aber nach dem Gebrauch des Rhabarbers gemeiniglich bald wieder vergingen, klagte, fand man einmahl tod auf Bette. Durch die Bergliederung fand man eine alte calöse Oefnung im Magen, durch welche viele Feuchtigkeiten aus dem Magen in die Höhle des Unterleibes gestossen waren. Es ist zu vernunthen, daß ein heftiger Stoß, welchen dieser Mensch lange vor seinem Tode, in die Gegend des Magens bekommen hatte, die Ursach dieser widernatürlichen Oefnung war, die sich vielleicht bald nachher verschlossen hatte, nicht lange vor seinem Tode aber wieder aufgesprungen war. Ein seltener Bruch des Schenkels beins, welcher durch den großen Trochanter gieng, wird auf einer Kupfertafel vorgestellt. Eine sechsmonathliche Gelbsucht verschwand, nachdem dem Kranken 2 Steine durch den ductum cholidochum und bald darauf durch den Hintern abgiengen, und von welchen der größte so groß als ein Taubeney war. Ausser den angezeigten finden wir auch verschiedne zu der Hebammenkunst gehörige Wahrnehmungen, welche lesenswürdig sind, in dieser Sammlung. Man würde übriggens die Schriften des W. mit mehr Vergnügen lesen, wenn sich derselbe ein wenig mehr einer angenehmern Schreibart befleißigte.

Ulrich

Ulrich Christoph Salchow, der Arzneygelahrtheit Doktor, der Chemie Professor, der Rußischkaiserlichen Akademie der Wissenschaften Mitglied, und Königl. Dänischer Landphysicus in Süderdithmarschen, theilet einige chirurgische Beobachtungen mit: welche von ihm, zur Bestätigung der Wahrheit der von dem H. Doktor Bilguer angegebenen unnöthigen Amputation, und des von dem H. Souillard gerühmten Nutzens der Bleymittel, angestellt worden sind. Hamburg, bey Friedr. Lub. Glödtzsch, 1769. 8. 10 Bogen.

Ein Knabe von 13 Jahren, wurde von einem Währtrabe bey'm Vorderarm ergriffen, und gefährlich verletzt. Der Ellbogen war schräge zerbrochen, der radius gequetscht, und hatte einen Schligbruch bekommen. Dabey waren verschiedene Knochensplitter losgesprungen. Die Hand war inwendig und auswendig gequetscht, und allenthalben verwundet. Die beyden ersten Glieder des Goldfingers waren abgerissen. An der inwendigen Seite der Handwurzel, war eine große Wunde, wodurch die Puls- und Blutadern und übrigen fleischichten Theile, bis auf den Knochen, zerrissen waren. Das olecranon war abgebrochen, und das Ellbogengelenk, mit allen fleischichten Theilen und vornemlich den Bändern, sehr verletzt. In der Mitte des Ellbogens war eine große Wunde, durch welche alle fleischichte Theile, Nerven, Puls- und Blutadern dergestalt von einander und bis auf den Knochen quer durch abgerissen waren, daß die Ränder der Wunde drey Finger breit von einander abstanden. Diese große Wunde gieng rings um den Arm herum, bis auf eine schmale, nur eines kleinen Fingers breite, Stelle, wo noch die vom Ellbogen nach der Hand herunter gehende Haut zusammenhieng. Man that den Vorschlag den Arm abzulösen; ein Vorschlag, den in diesem Falle die meisten Wundärzte würden gethan haben: der W. aber, der der Curmethode des Herrn Bilguers folgen wollte, verwurfselben. Man richtete die Knochen ein, gab innerlich fleischig China, und äußerlich befeuchtete man den Verband oft mit dem verdünneten Bleyextracte des Herrn Souillard. Es folgte weder eine heftige Entzündung, noch eine starke Eiterung. Die Schmerzen linderte das Bleymittel augenscheinlich. Die Cur, welche ein leichter Beinbruch, und einige Fle-

kein verzögerten, wurde dennoch nach 20 Wochen so glücklich bewerkstelliget, daß sich der Kranke anseht seines Arms mit vieler Leichtigkeit bedienen kann. Diese Beobachtung ist zwar sehr weitläufig, aber auch sehr unterrichtend. Die andern Beobachtungen, deren in allen 35 sind, betreffen die guten und geschwinden Wirkungen des Bleyes in Geschwüren, Flechten, äussern Entzündungen, Eitrigkeiten der Glieder, Ausschlag des Kopfs, des Gesichts, Zahnschmerzen, u. s. w. Der V. vereinigt in den mehresten Fällen mit dem vernünftigen äussern Gebrauche der Bleymittel, den Gebrauch dienlicher innerlicher Arzneyen. Doch verordnet er auch zuweilen die Bleymittel zum innerlichen Gebrauche. In einem hitzigen Seitenstechfieber gab der V. ohne andre Mittel zu verordnen, eine Emulsion mit China und Bleyextrakt, worauf sich die Krankheit in wenig Tagen verlor. Diese Cur kömmt uns seltsam vor. Im Anhange wird eine heftige Entzündung und Verlängerung des obern Augenlides beschrieben.

Herrn Percivall Pott, Mitgliedes der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu London, und Wundarztes am St. Bartholomäushospital daselbst, Abhandlung von dem Wasserbruche und andern Krankheiten des Hohen, seiner Häute und Gefäße. Mit vielen Fällen erläutert. Nach der zwoten, verbesserten und viel vermehrten Ausgabe übersezt von D. Johann Clemens Lode. Kopenhagen, 1770. bey J. G. Rothe, 8. 324 Seiten.

Eine gute Uebersetzung eines brauchbaren und allen praktischen Wundärzten sehr schätzbaren Werkes. Wir bedauern, daß wir von dem einmal gefaßten Entschlusse: Uebersetzungen nur kurz anzuzeigen, nicht abgehen, und unsern Lesern von diesem Buche eine weitläufigere Anzeige geben können.

Christian Löbers, der Weltweish., Arzneygel. und Wundarzneykunst Doktors, und der medicin. Facultät Profektors auf der Emmerichs Akademie zu Erfurt, Anfangsgründe der Wundarzneykunst. Nebst einer Vorrede von den Vortheilen des Aderlassens

lassens bey Kindern. Langensalka, bey J. Ehrh. Martini, 1770. 8. 22 Bogen.

Eine so flüchtige Compilation, die so voll von Fehlern und Mängeln ist, daß jeder im Stande ist, innerhalb 8 Tagen aus den Geisler ein ähnliches Werk zusammenzuschüttern.

R.

Ernst Ant. Nicolai, D. Hofraths, der Chymie und Praxis Lehrers zu Jena s. w. Pathologie, oder Wissenschaft von Krankheiten. Erster Band. Halle, Hemmerde, 1769. 1 Alph. 6 Bogen, 8. Zweyter Band, 1770. 1 Alph.

Nach dem Allgemeinen beschreibt Hr. N. zuerst die Fehler der flüssigen Theile und dann der festen, bey denen er die Geschwülsten, die Krämpfe, die Schmerzen, die Entzündungen, die Schwäche, die Fieber durchgeht. In Compensilien erwartet man nicht so viel Neues, als Deutlichkeit und Richtigkeit, und diese finden sich hier. Hr. N. geht sehr tief in die spectielle Pathologie, und hat die Erfahrungen und Bemerkungen der Neuern vorzüglich genützt. Oft wünschten wir indessen, es möchte die neuern Britten eben so gebraucht haben, als seine Landsleute. Im Ganzen scheint Hr. N. der genauen Observation mehr Gewicht beizulegen, als dem blenden Raisonnement, und rühmlich gesteht er, daß er wohl ehe geirrt habe.

G.

Kurzer Unterricht für die Wehmütter, zum Gebrauche der in Flensburg und Altona angeordneten Hebammenschulen, von G. D. Böffel, Stadt- und Landphys. zu Flensburg. Flensburg, 1770. 96 Seiten, 8.

Das Werkchen selbst ist schon A. d. S. IX. 2. S. 220. angezeigt. In dieser Ausgabe sieht man indessen, daß Hr. B. sich noch mehr der Kürze und Verständlichkeit beflissen, wozu ihn der Verfall verschiedner Journale aufgemuntert hat. Es ist auch ins Dänische übersetzt worden, da Hr. B. auch Wehmütter aus dem Dänischredenden Theile des Herzogthums

Schleswig unterrichtet. Wir bestätigen übrigens unser Urtheil von der Bequemlichkeit dieses Werckens zum Unterrichte.

E.

Jac. Christ. Schöffers D. d. G. G. Predigers zu Regensburg f. w. erleichterte Arzneykrauterwissenschaft. Zweyte Auflage. Regensburg, Montag, 1770. i Alph. 4.

Nach einer kurzen Geschichte der Kräuterlehre, werden die Theile der Pflanzen benannt, und das Tournefortsche, Rivinische und Linnätsche Pflanzensystem beschrieben, auch manches durch ausgewählte saubere Kupfer erläutert, die das Angenehme der meisten Schöfferschen haben.

Im 1. L. beschreibt H. S., nach einem, meistens aus dem Rivinischen und Tournefortischen zusammengesetzten, System die Officinelpflanzen, und zwar in 18 Columnnen, nach ihrem Namen, Reich, Blüte, Fäden, Fache, Eyerstock, Griffel, Spitze, Kuchen, Samen, Wurzel, Blätter, Blühzeit, Ort, Hezneymittel, Eigenschaft, Arzneykraft und Gebrauch.

Im 3. L. endlich werden die dänischen, deutschen, englischen, französischen, italienischen, lateinischen und niederländischen Namen, oft auch die Linndischen, und endlich die Griechischen davon, meistens wo sie im Weinmannischen und Blakwellischen Werke stehen, angeführt.

Dies ist der Abriss der erleichterten Kräuterwissenschaft, wodurch H. S. weil man so oft mit Kräutern betrogen wird, die Aerzte, Wundärzte und Apotheker, deren eigentliche Sache es nicht ist, Botanisten zu seyn, auf eine leichte und angenehme Art alles, was zu den Kräutern gehört, kennen-lehren will, um ihrer Sache bey jedem Kraute gewiß zu seyn. Ein ohne Zweifel rühmlicher Zweck, wenn er nur so leicht für beyde Partheyen zu erreichen wäre.

Uns dünkt, es sey hier in der Sache vieles mangelhaft und im Ausdrucke unglücklich. Der Organismus der Pflanzen heißt bey ihm der innerliche Wercklauf. Radicula und Fibrilla sind bey ihm die Nebenwurzel. Die Sache selbst und der Sprachgebrauch scheiden sie doch. „Ist die Wurzel dicker, als der hervorstachsende Stiel: so ist die Wurzel eine Zwiebel, oder Bolle.“ Das ist wohl nicht sehr richtig. Es müßten sonst Wöhren, Pastinaken und alle spindelförmige Wurzeln (fusiformes) Zwiebeln oder Bollen seyn. Die spindelförmigen

gen Wurzeln sind ganz übergangen. Was andre knollig (tuberosae) nennen, heißen bey ihm Dollen, die sonst wohl mit Zwiebeln synonym sind. Unter den Zwiebeln läßt er die dicksten (bulbos solidos) aus. Die abgestutzten (praemorsas) Wurzeln nennt er abgebitzen, und solcher wörtlichen Liebersehnungen giebt es viel, die dem deutschen Ohre unangenehm, oft wenig angemessen und sehr unso weniger zu verzeihen sind, da Zoller, Oeder u. a. so glücklich die meisten Kunstworte der Sache und unsrer Sprache gemäß ausgedrückt haben. In der Folge heißen die Didynamia und Monadelphina des Ritters doppeltmächtige und einbrüderige, und die Kryptogamisten sind just, wie wir es verimutheten, verborgenehige. Das heißt doch wohl recht, in seiner Muttersprache sogar adanssonisiren. Weiter — „die Wurzel steht entweder senkrecht unter sich (perpendicularis)“, — wir nennen sie Pfalwurzeln, — „da sie meistens eine Rinde oder Strunk heißt.“ Das versteht man gar nicht. Rinde und Strunk sind zwey sehr verschiedene Sachen, und wenn auch dies nicht wäre; so ist es doch falsch. Dem Stamme legt H. C. Rinde, Holz und Mark bey. Den Spilze (liber) hat er vergessen. Noch ganz was Neues. „Einige Gewächse treiben aus der Wurzel einen einzelnen Stamm; andre viele Stämme zugleich. Die einstämmigen heißen Bäume.“ Also sind Tuppen Bäume. „Die vielstämmigen, wenn sie hoch und stark sind, werden Stauden (frutices): wenn sie niedrig sind, und keine Augen treiben, Sträucher (suffrutices) genannt s. w.“ Jeder Kenner wird bey der Sache stutzen, und die Namen — wir hoffen, es ist ein Druckfehler. Sonst nennt man Sträucher frutices, und Stauden suffrutices. Den in einen Quirl auslaufenden Stamm (verticillatus) nennt H. C. geschöpfig. Doch wir können nicht fortfahren. Man liest obiges fast alles auf der einzigen S. 9. und es ist keine Seite leicht frey, So viel vom ersten Theile.

Nicht besser geht es im zweyten, der das Hauptwerk ausmacht. Man sehe nur eine ganz gemeine Pflanze an, z. E. Bardana, wie unzulänglich und zum Theile unrichtig Blüthe, Fruchtwerkzeuge, Wurzeln s. w. beschrieben werden. Die Wurzel z. E. soll aussen schwarz und oben hohl seyn. Jenes ist, wie jeder Apothekerbursch weiß, falsch; und wenn dieses ist: so ist es eigentlich der Schopf der alten Wurzeln, die aber nicht anders als jung und saftig, im Frühlinge gegraben, in die Apotheken kommen muß. Und an diese unzuverlässigen Beschreibungen ist denn unter den Titeln „Arzneykraft und



Gebrauch, ein wahrer Marktshoyerzettel angehängt, z. E. von der Klette, die Wurzel, Kraut und Samen in die Officineln liefert — und von, welchem Theile denn das folgende gilt, dessen wird gar nicht gedacht, da doch H. S. wohl wissen wird, daß Kliederblumen und die Rinde der Wurzel sehr verschiedene Wirkungen äußern — von der Klette also heißt es: „treibt Schweiß, Harn, Stuhlgang, auch? — „versüßet, kühlet, eröffnet, löset den Schleim auf, retniget. „ Sie dient „in Verstopfungen von Schlemme, Seitenstechen, Franzosen, Blüthenreissen, Sichte, Engbrüstigkeit, Wassergeschwulst, Reuchen, Husten. „ Noch ein Paar solche Pflanzen: so braucht man nichts weiter. Im Ernste versichert H. S. uns, der Vermuthung verfälle — daß doch die Kinder es glauben wollten! — das Gnaphalium diene im Krebs, die Verbena im Kopfweg und schwerer Geburt s. w. Warum erneuert man diese wirklich meistens veralteten Grillen?

Und kaum schlagen wir den dritten Theil auf, und sehen nach dem englischen Namen: so finden wir sogleich den Kalimus Siveetlaag genannt. Sweetcented Flag heißt er. Das Geranium Robertianum heißt, wie im französischen, herb Robert. Cranesbill ist jedes andre Geranium. Sie und da hat Hr. S. auch Linnäische Namen angeführt. Z. E. Arctium bey Bardana, und Achillea bey Ageratum: aber was hilft es, das Genus zu nennen, wenn der Anfänger unter den Achilleis herum irrt, oder nicht weiß, daß Arctium Lappa die Bardana der Officinen, sey?

Wir haben etwas weitläufig seyn müssen, um unsere Leser zu warnen, daß sie durch diese vielfältig gelobte und nun, wie der Titel sagt, zum zweytemmale aufgelagte, erleichterte Arzneykräuterkunde sich die richtige und gründliche Kenntniß davon nicht erschweren mögen, wenn sie ihr Gedächtniß erst mit andern und entstellten Sachen belästigen.

Haus- und Reiseapothek vom Archiater und Ritter  
Hosen von Rosenstein. Zweite Auflage. Leipzig,  
Weidmanns Erben und Reich, 1769. 118 Seiten, 8.

Die erste deutsche Ausgabe kam 1766. heraus. Wir finden nicht, daß der Uebersetzer die von H. Murray (Vogels neue med. Bibl. VI. S. 266.) angezeigten Fehler verbessert habe. Es ist schade, daß dgl. Schriften nicht von Ärzten  
abers.

übersetzt oder doch durchgesehen werden. Was ist z. E. S. 71. Bierläßwasser? Wir denken Biermosten. Der Helleborus foetidus S. 100. wird unrecht durch Nießwurzelblätter übersetzt. Auch sind die Druckfehler sehr häufig.

Abhandlungen über verschiedene Gegenstände der Arzneywissenschaft von H. Tissot. Aus dem französischen übersetzt. Leipzig, Müller, 1770. 388 Seiten, 8.

Es sind die bekannten Abh. von den Pocken, von dem Schlagflusse, von der Wassersucht, Bleistolit und der schwarzen Krankheit des Hippokrates. Es ist erwünscht, daß diese lehrreiche Schriften, die schwer zu erhalten waren, gemeiner und auch solchen verständlich werden, die kein Latein lesen. Es ist nur Schade, daß man die neue Ausgabe der epistolarum medico-practicarum, Lausannae, 1770. des H. Tissot nicht erwartet hat, in der einige dieser Abh. sehr vermehrt sind. Es fehlen auch hier die darinn vorkommenden Gedankten von der Kriebelkrankheit.

Der Uebersetzer beweist sich im Vorberichte als einen scharfen Feind des Wohnsafts, und rühmt die antiphlogistische Curart, doch mit einigen vernünftigen Einschränkungen, die wir indessen nicht so selten glauben, als er sie annimmt. Doch kehmt es auf die Epidemien an, die jedem Arzte aufstossen. Der Mißbrauch des Wohnsafts mag übrigens immer zu ratheln seyn: aber sein guter Nutzen in bestimmten Fällen ist durch Sydenhams, Werlhofs, de Saen u. a. Erfahrungen genugsam erwiesen. Die meisten Gründe, auch dieses Verf. sind so theoretisch, daß man mit eben dem Prunke von chymischen u. a. Versuchen gegen die Mineral säuren auftreten könnte. Man sollte nichts allgemein verwerfen und nichts allgemein loben, sondern sich einander seine Cautelen sagen, und das iudicium discretivum schärfen.

Etwas befreimdet es sonst, daß man in Deutschland diese Werke, deren Urkunde lateinisch ist — denn es sind die bekannten epistolae ad Hallerum et Zimmermannum — aus dem französischen übersetzt hat. Wir haben die Uebersetzung vor uns, mit dem lateinischen Original, und finden, man habe sich mit seinem Texte viel französische Freyheiten genommen, die nicht allemal gleichgültig sind. Refrigerantia z. E. heißen erfrischende Mittel. Aber ist das ganz Eins, erfrischen und

Kuplen? Vermuthlich ist das raffraichissans Schuld hiervon: aber darum sollte man lieber ans Original sich halten. Ob die Anmerkungen vom franz. oder deutschen Uebersetzer herkommen, können wir nicht sagen.

Br.

Herrn Joh. Friedr. Clossens neue Heilart der Kinderbocken, nebst einem Versuche vermischter Beobachtungen zur Erläuterung der Arzneywissenschaft. Aus dem lateinischen übersezt, mit einigen Anmerkungen. Ulm, bey Albr. Fried. Bartholomäi, 1769. 7 Bogen in 8.

Da man merkt, daß die so genannte Ausrottung der Blattern bey der jetzigen Situation der Menschen, mehr ein leerer Gedanke, als eine thunliche Sache ist, und dennoch sich nicht zur Einpfropfung entschliessen will: so verfällt man auf allerley neue Versuche, die natürlichen zu entkräften. Hr. Cl. hat eben diesen Weg eingeschlagen und die seitigen schon 1766. in einer Schrift: *nova variolae modendi methodus, cum specimine observationum*, bekannt gemacht. Seine Methode besteht in dem zeitigen Gebrauch der Spanischfliegenpflaster. Der Uebersetzer hat manche Anmerkungen aus Hrn. Prof. Böhmer in Halle Streitschrift, *de malignitate variolarum, tempestivo vesicatoriorum usu avertendo*, entlehnt, als welcher schon vor Hrn. Cl. das Mittel soll bewährt gefunden haben. Von den angehängten Beobachtungen hat der Uebersetzer, wie er sagt, 8 ausgelassen, weil sie ihm nicht merkwürdig genug erschienen. Dies aber geschieht ungebeten, da, wofern die andern erheblich sind, man so wenig unerhebliche leicht entschuldigen kann, zudem der Uebersetzer diese nicht zu verantworten hat.

Die Spanischfliegenpflaster sind also dasjenige Mittel, wodurch Hr. Cl. die Pockenpatienten rettet. Er legt deren zwey sogleich, wenn sich die Krankheit kuffert, nach vorhergegangener Aderlasse auf die Backen; und setzt an den Aergsten aus, daß man sie mit für die größte Gefahr aufbehält. Sein Pflaster besteht aus Meißlothenpflaster mit Meerzwiebeleisig gerieben, und mit dem Cantharidenpulver bestreut. Ein auf diese Weise zubereitetes zieht geschwinder und sicherer, als das gewöhnliche. Die daraus entstandenen Geschwüre erhält er während der ganzen Krankheit offen. Womit es aber sonst alle Krankheiten regeln,

regeln, in Ansehung der Luft, Speissen und Getrånke und der Cur verbindet, die bey den Pocken erforderlich sind. Er hoffet davon das erste Blatternfieber zu verhindern, oder zu mildern, den Ausbruch zu befördern, ihr Zurücktreten zu verhüten, ihre Anzahl zu vermindern, sie von dem Gesicht abzuhalten, die Augen zu schützen, die Schönheit zu erhalten, das zweyte Fieber abzuwenden, oder sehr gelinde zu machen, und die schlimmen Folgen der Pocken zu heben. — Dies ist ja alles mögliche. Und wollte Gott sie leisteten das alles, und sie wären in allen Fällen sicher genug: so könnte man getrost allen andern Methoden und der Inoculation entsagen.

Der angeschlossenen Beobachtungen sind 22.; unter denen wir einige auswählen. Einem jungen Menschen konnte man die bevorstehende Krankheit an der blassen Farbe eines Nasenmarks anmerken. An einem hartnäckigen Erbrechen war eine Erhärtung des Magens Schuld — Bey einer Frau hat sich die monatliche Reinigung erst nach dem ersten Kindbette eingestellt. Ein sonst gesunder Studente hat nur einmal in der Woche Oefnung gehabt. Einen Mutterkrebs hat Hr. Cl. vermittelst des Schierlingsextracts geheilet; wobey er anmerkt, daß das Wienerische kräftiger ist, als aus andern Orten. Der W. wundert sich über das heftige Purgieren bey hysterischen Frauen, ohne zu bedenken, daß er die Dosis zu stark gegeben: allerdings sind doch solche Kranken empfindlicher.

Hr. Cl. bestätigt die Fiebertreibende Kraft der Rinde der weißen Weide, in eben der Ordnung, als die Chinchina, gebraucht. Er lobt sie auch in periodischen Krankheiten, wider die Spulwürmer, und zum Magenstärken. Mit dem Goldschwefel aus dem Spiesglas hat er den Reichhusten bezwingen können, in solcher Dosis und so versetzt gegeben, daß kein Brechen erfolgen können. Der Schweiß ist aber stark befördert worden. Bey der Empfehlung seines Mittels wider die Pocken ist er doch kein Feind der Inoculation, so gar, daß et glaubt, die Obrigkeit hätte ein Recht in einem Reiche, mit Gewalt zur Einsproßung zu zwingen.

Pl.

Flora Pomerano - Rugica, exhibens plantas per Pomeraniam anteriorem Suecicam et Rugiam sponte nascentes, methodo Linneana secundum Systema Sexuale digestas, cum differentiis

tiis specificis, nominibus germanicis officinalibus, Pharmacopoeorum, locis natalibus, tempore florendi obscuriorum descriptionibus, auctore *Christ. Ehrenfr. Weigel*, Berolini, Stralsundiae et Lipsiae, apud Gottl. Aug. Lange, 1769. 16 Bogen, in 8.

Der sehtge Pfarrer in Altentkirchen, Hr. Wille, fieng in seiner Flora gryphica an, die im Schwedischen Pommeren wildwachsenden Pflanzen nahinhaft zu machen. Im gegenwärtigen Jahr, haben aber Hr. Weigel und Hr. Rölpin diese Arbeit fortgesetzt. Der W. der gegenwärtigen Florae könnte leicht eine größere Zahl Gewächse, nemlich 835; herausbringen, da seine Excursionen von ungleich weitrin Umfange waren. Von diesen merkt er nur die Linneischen Beschreibungen aus den Speciebus, nebst dem übrigen, was der Titel anzeigt, an. Denn es war ihm vorzüglich darinn zu thun, den Apothekern, den Doktoren und den Kräutersuchern in Pommern an die Hand zu gehen, dennoch streuet er einige eigene Bemerkungen unter, als von der *Scabiosa ochroleuca*, *Angelica Archangelica sylvestris*, von dem *Dianthus plumarius*, dem *Crataegus torminalis*, *Otobus tuberosus* und *niger*, *Bidens cernua*, und andern, die ihm nicht bestimmt genug scheinen. *Bidens cernua* und *Coreopsis* *Bidens* sind uns immer als einerley Pflanzen, nemlich eine *Bidens*, vorgekommen. Denn die Strahlen sind bey manchen andern Pflanzen, als wie wir eben sehen, bey der *Bidens frondosa*, der *Anthemis valentina* unbeständig. Des Hrn. W. *Lycoperdon sepium*, heist nunmehr in dem Append. zu Linne Syst. nat. T. III. p. 234. *Lycoperdon variolosum*. Die Pommersche Flora ist besonders wegen der Wasser- und Salzkräuter erheblich. Ein Supplement zu den bisherigen Schriften von den Pommerschen Pflanzen hat Hr. Rölpin eben geliefert.

**Nomenclator ex historia plantarum indigenarum Helvetiae excerptus, Auctore Alberto v. Haller.**  
Bernae, sumptibus Societatis typographicae, 1769. 210 Seiten, in 8.

Die Kostbarkeit des großen Werkes und die Unbequemlichkeit, dasselbe auf Excursionen zu gebrauchen, hat den Hrn. von Saller zu diesem Auszuge bewogen. Es sind blos  
des

des Hrn. W. kurze Beschreibungen der Gattungen, welche doch hin und wieder etwas geändert worden, verbunden mit dem bersährtesten Synonymen und mit der Anzeig eines guten Kupfers und des Geburtsorts. Drey vorher ausgelassene Pflanzen sind hinzugekommen, so daß die ganze Schweizer Flora 2490. Gattungen ausmacht.

Gr.

D. *Christoph. Jacobi Trem*, Consilarii et Archiatri Caesarei, S. R. I. Nobilis etc. Aneurysmatis spurii post venae basilicae sectionem orti Historia et curatio. Cum Figuris. Norimbergae, impensis Wolfgangi Schwarzkopff, 1769. 46 Seiten in 4.

Es sind hier 2 Fälle von einer auf diese Weise unglücklich abgelassenen Aderlasse beschrieben, die beyde schon vor einigen Jahren bemerkt worden sind. Das wichtigste aber machen die genauen Abbildungen der Theile, in der Gegend des Arms, aus, wo zur Ader gelassen wird. Denn des Monros seine in den Edinburgischen Essays sind nicht gut genug ausgearbeitet. Gautier Gemählde stellt nicht die tiefer liegenden Theile vor. Und in des Hrn. v. Saller sonst sehr schönen Kupfer sieht man diese Theile gar zu sehr verjüngt. Da im Gegentheil Hrn. Trems Abbildungen die natürliche Größe beybehalten. Die Absicht ist, dadurch diejenigen Stellen kennlich zu machen, welche man bey der Aderlasse zu vermeiden habe: obgleich dennoch noch gewiß bleibt, daß sowol die Pulsadern, als die Blutadern, oft ihren Lauf ändern, wie auch bisweilen ungewöhnliche Aeste von sich werfen. Zum Beweis, daß diese Operation, welche eine der gemeinsten zu seyn scheint, und gemeinlich von ungeschickten Händen verrichtet wird, eine vorzügliche Sorgfalt erfordert. In der allgemeinen Abhandlung von dem offenen Pulsaderbruche bleibt der Hr. W. nur bey derjenigen Art stehen, in welcher das ausgetretene Gebiß gezogen ist, und freyem bloßen Druck Raum giebt. In dieser ist das Durchschneiden der Haut und die Ausführung des Bluts nothwendig. Zum Blutstillen zieht er den Druck durch gekautetes Papter, nach den beyden angeführten Beyspielen, andern Mitteln, besonders dem gefährlichen Unterbinden der Arterie, vor.

Des

Des Freyherrn Gerhards van Ervieten — Er-  
läuterungen der Boerhaavischen Lehrsätze von Er-  
kenntniß und Heilung der Krankheiten. Aus dem  
Lateinischen in das Deutsche übersezt. Des dritten  
Theils erster und zweyter Band. Frankfurt, und  
Leipzig, bey Johann Paul Kraus, 1769.

**M**an findet hier alle diejenigen Kapitel beysammen, die im  
dritten Theil des Originals stehen. Da es schon so  
weit mit der Uebersetzung gekommen: so dürfen wir wohl nicht  
unsere Befremdung äußern, daß man ein Werk von der Art  
verdeutschet, wodurch nichts als die Charlatanerie einiger Her-  
ren Chirurgo-medicorum begünstigt wird. Wie erbaulich  
werden nicht diese nummehr ihren Kranken vom Hippokrates,  
Galen und Aretäus vorreden, und das Alkali spontaneum  
die schwarze-Galle, den Sitz der Phrenitis im Kopf der Pleu-  
resie im Brustfell, der Paraphrenitis im Zwergfell, die sali-  
zichten, alkalischen, und sauren Scharbock demonstrieren —  
die Uebersetzung selbst ist zu slavisch. Z. E. zu einem Stein,  
kleiner Verhärtung den Anfang geben (*originem dare*), pleu-  
ritische Rinde (*Crusta pleuritica*); zum Theil nicht rein ge-  
nug nach der heutigen Verbesserung der Sprache gemäß. Denn  
wer sagt ferner: eine gewaltige Größe überkommen, leidens-  
lich, Blater, verdünnendes *Vesiculum*; und aus den so ge-  
nannten Spanischenfliegen, deren Benennung freylich nur der  
Sprachgebrauch rechtfertigt, macht der Uebersetzer Spanischer  
mücken. Doch sind diese Mängel, so viel wir wahrnehmen  
können, durch die Treue vergeringert.

Pl.

**Collectio Observationum medico-chirurgicarum,**  
auctore D. *Carolo Casparo Siebold*, M. A. et  
C. D. et PP. Fasciculus primus, sumptibus  
Tobiae Goebhardt, 1769. 9 Bogen, in 4.

**E**igentlich ist dies des Hrn. W. Gradualdisputation, wodurch  
aber der Schrift nichts von ihrem Werth entgeht. Denn  
sie zeigt nur an, daß der F. v. W. nicht eher den Dokortitel  
gesucht, bis er durch Fleiß, durch Reisen und Erfahrung sich  
daran verdient gemacht hat. Die merkwürdigste Beobach-  
tung

tung ist die erste von der Hernia cerebri eines Kindes von 8 Monaten, die auch auf 3 Kupferplatten vorgestellt ist. Sie stieg sich von der lambdasförmigen Kopfnath an, und erstreckte sich bis auf die Halswirbel, gab dem Drucke des Fingers nach, trat aber nachher wieder zurück. An der Spitze bemerkte man ein Schnappen. Das Kind konnte zwar nicht saugen, vermochte doch aber zu schlucken. Lebte bis 26 Tage nach der Geburt. Nach der Oefnung des Kopfs erkannte man die starke Verdünnung der harten Hirnhaut. Das Gehirn hatte sich aber an der Spitze des Hinterhauptsknochens herausbegeben. Zu oberst war wohl eine Unze Wasser enthalten. Hr. S. giebt die Schuld dem starken Ansdnären des Unterleibs der Mutter, wodurch sie ihre Schwangerschaft hat verhehlen wollen.

Der zweyte Abschnitt handelt von einer durch die Sammlung des Unraths in den Gedärmen entstandenen Geschwulst, (de tumore stercorali) wovon 3 Fälle hier befindlich sind. Die Aufschrift gefällt uns nicht. Denn es ist die Rede von eingesperrten Brüchen, bey deren Eröfnen eine Menge Unrath ausgestossen.

Hr. S. ist ferner verschiedentlich in dem Ausschälen krebsartiger Geschwülste an den Brüsten glücklich gewesen. Seine Erzählungen von andern aber zeigen, wie behutsam man bey dem Gebrauche äußerlicher Mittel in diesem Uebel seyn müsse.

Alle diese Geschichten weis der W. nach fremden Erfahrungen und eigenem Nachdenken zu beurtheilen. Denn bloss die Sinne gebrauchen, heißt nicht observiren.

Bl.

*I. G. Weinmann, Med. Licent. ac lib. imperial. Reutlingae med. ordin. Tractatus botanico-criticus de Chara Caesaris, cujus Libr. III. de bell. civ. c. XLVIII. meminit praemittitur laus Caesaris Carollsruhae, apud Michael Macklot, 1769. 76 Oktavseiten.*

Dieses Traktätgen hätte wohl ohne großen Verlust für das Publikum ganz im Dunkeln bleiben können. Es muß dem H. W. Mühe gekostet haben, demselben das Gewicht eines Buchs zu geben: sonst sehen wir nicht ein, warum es eben  
nöthig



nöthig war, das Lob des Cäsars voranzuschicken. Fast kein Wort wird von dessen Lebensgeschichte gemeldet, ohne es mit einer oft ungleich größern Reihe von Zeugen zu bestätigen. Satis de vita Caesaris sagt unser Autor auf der 34sten Seite; und dies thun wir auch. Was diejenige Pflanze eigentlich gewesen, die Cäsar Chara nennt, und aus deren Wurzeln die Soldaten des Valerius mit Milch Brodt gebacken, wissen wir zu Ende des Traaktatzen eben so wenig, als vorher. Der W. geht die Gedanken in der angeführten Stelle nach der Ordnung durch. Cäsar möchte das Wort Chara etwa zuerst aufgebracht haben. Linnés Chara scheidet sich nicht zum Brodtbacken. Der Proceß aus Kartuffeln Brodt zu backen ist hier auch gelegentlich beschrieben. Die Auslegungen von Cäsars Chara sind sehr verschieden. Dem einen schien sie eine Wurzel, dem andern ein Kraut, dem dritten ein Mehlsutter zu seyn. Einige hielten sie für den Wiesenknäuel, andere für die Pastinak, andere für die Möhren, andere für den Meerrettig, noch andere für eine Kohlsart. Hr. W. glaubt aber, und zwar wegen der Uebereinstimmung des Klangs, und weil auch daraus sich Brodt backen läßt, daß die Chara die Wurzel des Wiesenknäuels (Chara) sey. Wir haben jederzeit mit fleißigen Schriftstellern, wie Hr. W. zu seyn scheint, Mitleiden, wenn ihr Geschmack auf ähnliche Kriticken, besonders auf die Beurtheilung der Pflanzen der Alten fällt, bey der sie nach allen mühsamen Untersuchungen und dem durchblättern so vieler staubichten Bücher doch nur gestehen müssen, sie hätten Vermuthungen mit Vermuthungen gehäufet.

Gr.

**Beschreibung der Königl. Reise-Apothek, nebst einer kurzen Anweisung wie die Krankheiten, welche den Reisenden gewöhnlich zustossen, erkennt und gehoben werden.** Auf Ihre Königl. Majestät höchstem Befehl aufgesetzt von D. Peter Petersen, Königl. Archiater. Aus dem Schwedischen ins Deutsche übersezt von P. W. Lübeck, 1769. bey Christian Gottfried Donatus.

Hr. Petersen schrieb dieses Buch in deutscher Sprache, und sein Hr. Sohn, ein M. D. übersezte es nach dem Manuscript ins Schwedische, und aus diesem ist es nun wiederum

verdeutschet worden. Es fehlt zwar nicht an Kettes und Hausapotheken. Manche aber enthalten ein Mischmasch guter und zweydeutiger Arzneyen, andere sind geheimnißvoll und kennen nichts als Titel und kostbare Wirkungen derselben, ihre Zusammensetzung behalten sie aber ihren Verfassern vor! In beyden Fällen erörtern sie doch nur selten deutlich genug die Fälle, für die sie sich schicken, die Grade der Krankheit, die besondere Art, sie zu gebrauchen. Hierinn völlige Genüge zu leisten, ist wohl das schwereste der Kunst, und kaum bey der Kürze, die ein populär geschriebenes Werk erfordert, möglich. Der Hr. Verf. ist doch soweit darinn gegangen, wie es nach seiner Absicht hat geschehen können. Er ist schon viele Jahre Königl. Leibmedicus gewesen, und hat in dieser Zeit zur Erleichterung sich einiger von ihm selbst erfundener Arzneyen bedient, deren die mehresten hier zuerst bekannt gemacht werden. Ihre Mischung ist simpel und ungekünstelt, und nicht ohne Noth, kostbar. Sie werden nach alphabetischer Ordnung, nach den Bestandtheilen, der Zubereitung, der Dosis, dem Gebrauche und ihrem Nutzen bekannt gemacht. Bey jeder Arzney wird die Hauptkrankheit, in der sie gut ist, ausführlicher abgehandelt. Diese sind besonders die intermittirenden Fieber, der kalte Brand, die Wassersucht, der Scharbock, das hitzige Fieber, die Krätze, das Herzgespann, das Leibwehe, das Blutbrechen und Blutspeyen, der Durchfall, die Ruhr und die Cholera. Hrn. P. Krätzsalbe besteht in der Alantwurcz und Lorbeeren, mit ungesalzener Butter oder Pomade. Die Wechselstieber in Sommer sind in Schweden sehr heftig. Auch findet er die Brechwurcz in kleinen Dosen am dienlichsten: Selbst in der serösen Bräune ist er mit der Pimpinelleßenz sehr vorsichtig.

Der Uebersetzer hat die Kunstwörter unverdeutschet gelassen, bis auf einige wenige Worte ist der Sinn recht ausgedruckt worden. Was er z. E. saure Sachen nennt, sollte Saurampfer (Acetosa) heißen. Uns ist auch unbekannt, das Schweinsfett und Schweinspflaumen einerley ist.

**Georg Armstrang Versuch von den vorzüglichsten und gefährlichsten Kinderkrankheiten. Nebst Regeln, welche man bey dem Säugen der Kinder, wie auch bey solchen beobachten muß, die ohne Brast aufgezogen werden. Aus dem Englischen. Belle,**  
1762.

1769. bey Georg Conrad Gsellius, Königl. Buchhändler.

**W**ir thun dem V. nicht unrecht, wenn wir versichern, daß sein Buch von den Kinderkrankheiten eines der schlechtesten von der Art sey. Daß es überhaupt nur kurz ist, wäre doch kein Fehler, wosern nur das wesentliche darinn enthalten wäre, und auch bey der Unvollständigkeit nur Ordnung bemerkt würde. Der V. hat aber viele Krankheiten, die billig hierher gehören, ausgelassen, und die abgehandelten sind weder nach der Natur und der Folge der Zufälle beschrieben, noch ihre Ursachen unterschieden worden. — Die Cur ist zu allgemein, ohne Unterschied der Ursachen, angegeben, auch oft viel zu unhinlänglich, die ganze Krankheit zu heben. Die hier erwähnten, (beschriebenen dürfen wir nicht sagen), Krankheiten, sind trampsigte Bewegungen (inward fits), die Schwämmen im Munde, widernatürliche und schmerzhaftes Stuhlginge, die Zuckungen, der Frieselähnliche Ausschlag (Rash), das Zahnen, die Blattern und Masern, (von welchen beyden doch nur mit einem paar Worten geredet worden) der Reickhusten, die Englische Krankheit, die Scropheln, die ihm mit dem Kings evil einerley scheinen.

Einige des Hrn. V. Gedanken wollen wir doch anführen. Die mehresten Krankheiten der Kinder setzt er in einer verhinberten Absonderung des Schleims aus den Drüsen des Mundes und der ersten Wege. Eine mit dem Schirten verwandte Krankheit nennt er inward fits, daß sich nur sehr unvollkommen durch innerlichen Jammer übersehen läßt. Von den eigentlichen Zuckungen, davon sich doch so viel schreiben läßt, sagt der V. es wäre überflüssig, weil sie so bekannt sind, sie zu beschreiben. Kaum hat er die Krankheiten genannt: so eilt er schon in eben der Ordnung zur Heilung fort. Ueberhaupt ist er bey den Kindern ein Liebhaber von Brechmitteln, und scheut sich auch nicht, ihnen den Antimonialwein und den Brechweinstein zu geben. Bey den Schwämmen empfiehlt er die Reinigung des Mundes mit weißem Vitriol, zu einem halben Scrupel in 8 Unzen Wasser, Gerstenwasser oder einem Brusttrank aufgelöst; auch läßt er damit gurgeln. Durch welche letztere Art ihn zugebrauchen, er einen bössartigen Mundkrebs geheilet hat. Vor dem Rhabarber scheut er sich bey Kindern, und zieht die Magnesia vor. Im Durchfall sind ihm Brechmittel am bewährtesten gewesen. Zur Dämpfung der Säure bedient er sich dabey einiger Tropfen der Weinsteinlauge.

**Sange.** Ein epidemisches Fieber ist ihm vorgekommen, womit nur Kinder, die mit den Zähnen zu thun hatten, befallen wurden. Auch die Blattern fielen durch den Gebrauch der Antimonialsolution gelinder aus. Diese ist vorzüglich im Reichhusten sehr dienlich gewesen, theils um ein Brechen zu erwecken, theils den Schleim auf der Brust zu lösen. Zum Brechen setz er sie, bey weiten, der Ipecacuanha vor.

In der angehängten Abhandlung zeigt Hr. A. die Mütter an, welche die Mutter, der sich selbst und dem Kinde schuldigen Pflicht, ihr Kind zu säugen, entledigen können. Dem Säugen pflegen einige die Ernährung mit einem Horn, oder einem, wie ein Nachen gestalteten, Werkzeuge in die Stelle zu setzen. Das letztere zieht unser B. vor. Die dienlichste Nahrung, nächst der Frauenmilch, glaubt er, wären weiße Brocken, oder Zwieback, in Wasser aufgekocht, bis ein Mus daraus wird, den man hernach mit Zucker versüßt. Soll das Kind überhaupt ohne Brust ernährt werden: so rath er zur Zutmischung der frischen Kuhmilch zu den Speisen an, und bisweilen etwas launere Milch zum Trinken zu geben. Er giebt auch andere Regeln von Verschiedenheit der Nahrung, nach den Monaten, und von dem dienlichsten Maasse, die wir nicht nachholen können. Die Milch läßt er ungekocht. Hr. A. schweift zuletzt unvermerkt zu andern diätetischen Vorschriften für Kinder aus. Wider das Mundwerden empfiehlt er die Wallererde.

Der Uebersetzer hätte sich billig nennen sollen, um seiner Arbeit desto mehr Zutraven zu verschaffen. Und dies könnte man von den meisten fordern. Denn eine gute Uebersetzung ist an sich ehrenvoll. Hätte der B. der gegenwärtigen das Englische und die Materie in seiner Gewalt gehabt: so würde er nicht so oft in Parenthesen die Englischen Wörter, als *Syrriptom*; *adstringens* angezeigt haben. *Rasb* bedeutet doch etwas mehr, als bloßer Ausschlag, und *aphthae* sehen wir zum erstenmal Mundversehrungen genannt.

Wi.

**Index regni vegetabilis, qui continet plantas omnes, quae habentur in Linnaeani Systematis editione novissima duodecima. Viennae Austriae, apud Ioannem Paulum Krauß, 1770.**  
16 Bogen, in 4.

D. Bibl. XIV. B. II. St.

M m

Dies

Dieses Verzeichniß ist alphabetisch eingerichtet, und enthält nichts, als die Geschlechter und Trinialnamen. Vor der Gattung stehen Zahlen, welche in ununterbrochener Reihe fortlaufen. Mit eben den Zahlen sind die Pflanzen im Wiener botanischen Garten gezeichnet. Vorzüglich hat der Herausgeber aber auf die Erleichterung bey Mittheilung der Samen und trockenen Kräuter unter den Botanisten gesehen. Die neuen künftig hinzuzufügenden Gattungen werden hinten ohne Störung der Zahlen angehängt werden. Sollte es aber nicht überhaupt besser gewesen seyn, anstatt des Alphabets, die Linneische Ordnung zum Grunde zu legen, und die Zahlen in eben der Suite, wie die Gattungen in dem System, fortlaufen zu lassen? Sodann könnte man sich des Verzeichnisses auch zur Aufstellung der Gewächse im botanischen Garten bedienen, in welchem das Alphabet nichts gilt; und bey Einschaltung neuer Gattungen, wie jetzt derjenigen in *Herz. w. Linn. zw. zw. ten Mantissa*, könnte man ohne Trennung verwandter Gattungen, nebst der angezeigten Nummer, eine andere Rubrik, z. E. Buchstaben, zu Hilfe nehmen.

Gr.

Verzeige der hauptsächlichsten Rettungsmittel Verur, die auf plöglliche Unglücksfälle leblos geworden sind, oder in naher Lebensgefahr schweben, aufgesetzt von D. Philipp Gabriel Hensler, Königl. Dänischen Physikus zu Altona, Pinnenberg und Ranzau. Altona; verlegt David Jversen, 1770.  $5\frac{1}{2}$  Bogen, in 8.

Auch diese Henslerische Schrift lesen wir mit Vergnügen. Denn es redet davon der erfahrene Arzt und Menschenfreund, so verständlich, und mit so ungekünstelten Rathschlägen, als sich nur immer für die Absicht schicken, die der Hr. D. sich vorgesetzt. Wundärzte, empfindsame Geistliche und andere, besonders auf dem Lande, hatten Vorschriften nöthig, zu denen sie in den angezeigten Fällen Zuflucht nehmen könnten. Er rechnet dahin mehrere, als sonst in Verbindung abgehandelt werden, zeigt nemlich, wie Ertrunkenen, Erdürgten, todtscheinenden Neugeböhrenen, erdrückten Kindern, von Dämpfen und Dünsten Betäubten, durch Gift plöglch Angegessenen, an eingeschluckten Dingen Erstickenden, Erfrorenen, und andern, als vom Blitze Geprühten, von Sturz

wird Gall leblosen, sich Verblütenden, im Soff Niederstürzen-  
den, unnüßig Brechenden und Purgirenden, durch Affecten  
pöblich des Lebens Veräuben benzuspriegen sey. Hr. S. er-  
klärt, daß er hiebei auf die Nichtigkeit keinen Anspruch mache.  
Er kann aber schon zusehen seyn, wenn man ihm das Völ-  
geheh, mehr nützlich, als gelehrt, gewesen zu seyn.

Von Erhaltung der Kinder, von dem ersten Augenblick  
ihres Entstehens an, bis zur ersten Mannbarkeit. Aus  
dem französischen des Herrn D. Aralin. Fran-  
ker Band. Leipzig, bey Siegfried Lebrecht Crä-  
fius, 228 Seiten, in gr. 8.

Der gewöhnliche Theil handelt von der Vorsorge, der  
Nahrung und den Krankheiten der Kinder, von der Ge-  
burt an, bis zur Entwöhnung. Der S. erwägt demnach die  
Beschaffenheit und nöthige Wartung ihrer Sinne, die Unter-  
bindung der Nabelschnur, die Schwäche neugeborener Kin-  
der, das Waschen, verschiedene Zufälle und Gebrechen, die  
sie bey der Geburt erlitten, und die sie mit auf die Welt brin-  
gen, das Windeln, die Abführung des ersten Urinaths, die  
verschiedene Nahrung, die man den Kindern giebt, ihre Klei-  
dung, die physische Erziehung der Kinder in Findelhäusern,  
die Sünde bey Kindern, und die daraus entstehenden Zufälle.  
Die meisten dieser Materien sind schon von andern sehr ge-  
nau entwickelt worden, da man in unsern Tagen so gut wisse-  
net, daß eine vernünftige Wartung des Kindes ein Hauptstück  
zum Glück eines Staates ausmacht. Wir enthalten uns daher  
von Wiederholungen bekannter Dinge, und berühren nur ein-  
mal anderes, was von Frankreich erzählt wird, und andern  
Ländern unbekannt seyn möchte.

Den Findelhäusern ist Hr. A. wegen der eingeschlossenen  
Luft, die zu ansteckenden Krankheiten den Grund legt, nicht  
gut. In den Hospitälern zu Paris nimmt man jährlich mehr  
als 4000 Findelkinder auf, davon viele aus weit entfernten  
Provinzen halb todt, oder mit ansteckenden Krankheiten, beson-  
ders dem Scorbute und dem Venusdäbel, befaßt, ankommen.  
Man ernährt sie mit Kuhmilch. Die gesunden Kinder behält  
man so lange im Hospital, bis sie Nahrung auf dem Lande über-  
geben werden können, die sie fortränken. Im fünfzehnten Jahre  
bringt man sie wieder nach Paris zurück. Von aller dieser  
Sorgfalt sterben doch sehr viele; zu Lyon ungefähr 36. im

Montpellier 60., zu Grenoble ein Viertel von Hunderten. Die Venuskrankheit und endemische Uebel reissen die meisten dahin, von welchen letztern Hr. N. verschiedene nahhaft macht. Im Findelhause zu Paris soll eine, den Schwämmen ähnliche Krankheit, Muguet, herrschen, die mit Blättern im Munde sich anfängt, welche bis in den Magen hinunter treten, und in einen Brand sich endigen. Die Ammen, die dergleichen Kinder gestillet, stocken andere an, auch wohl ein Jahr nachher.

Die Ernährung der Kinder mit Rühmilch, und vom Getreide an mit Brei, hat in Rouen nicht glücken wollen. Denn von 132 Kindern sind ihrer nicht mehr, als 5, am Leben geblieben. Und nicht viel besser gieng es bey eben der Nahrung in Paris.

Pl.

Plantae cryptogamicae Florae Goettingensis.  
Collegit et descripsit D. *Friedericus Guilielmus*  
*Weis*, M. D. Goettingae, sumtibus viduae  
Abr. Vandenhoeck, 1770. 334 Seiten in 8.

Da der Hr. von Zaller und der sel. Prof. Zinn die Pflanzentheosen Gewächse in den Göttingischen Pflanzenverzeichnissen ausgelassen: so hat Hr. W. dieselben zu sammeln und zu beschreiben unternommen. Er geht bey dieser Arbeit weiter, macht eine allgemeine Einleitung zu den Ordnungen, Geschlechtern und Unterabtheilungen, erklärt die Kunstwörter, und hängt bey den in der Medicin und Oeconomia gebräuchlichen Wortungen etwas von ihrer Anwendung an. Von diesen Gewächsen war es vorzüglich nöthig, dieselben in ihrem verschiedenen Alter zu untersuchen, da sie nach dessen Verschiedenheit so ungleich aussehen, und auch auf die Veränderungen aufmerksam zu seyn. Seine beygesetzten deutschen Geschlechternamen sind nichts als lateinische, mit deutscher Endung, oder auch ohne Veränderung deutsch gedruckt; die specifischen beziehen sich auf die Structur. Exempel sind Büschelconserve, Kugeltremelle, schwarzer Krusten Lichen, Langstiger Strauch Lichen, dunkelgrüne Krausblättrige Erd-Jungermannia, Breitblättriges Zwiebelstümiges Erdschafium, rund umgeben blättriges Polydium. Die Erleichterung, welche die Namen sonst durch ihre Kürze dem Gedächtnisse und dem Schreiben bringen, soll bey dieser Einrichtung in vielen Fällen ganz weg-

Der

Von den Süsswüchsen hatte Hr. B. die Bequemlichkeit, daß neue Beobachtungen eine thierische Natur bey ihnen entdeckt haben; daher er dieselben ausläßt. Ihn thierisches Wesen soll schon der verstorbene Prof. Wätmur gekannt haben: nach Hrn. B. Beschreibung waren aber dessen Wätmur offenbar Lärden von fremden hiesigen getrockneten Insekten, und nicht das, wofür sie andere ausgeben. Von den hier angeführten Gattungen sammlet Hr. B. eine Menge Synonymen, und beschreibt sie selbst ausführlich. Die Namen sind mehrertheils Linnetsch, doch auch zum Theil nach den Verwandtschaften, die er bemerkt zu haben glaubt, verändert. So nennt er Hrn. v. Linnés *Conserva gelatinosa*, *Chara batrachospermum*; *Mnium polytrichoides*, *Polytrichum nanum*; *Bryum striatum*, *Polytrichum bryoides*; *Mnium cirratum*, *Hypnum cirratum*; *Osmunda Spicant*, *Struthiopteris Spicant* u. s. w. Das Geschlecht des *Equisetum* läßt er mit Fleiß ganz aus. Da die Linnetschen Namen schon einmal gangbar sind, hielten wir, um Verwirrung zu verhüten, es für tráglicher, dieselben beizubehalten, und hingegen, was man verbessern will, nur in Noten mitzutheilen. Der Leser würde auch dies dadurch gewinnen, daß er, ohne Weildurstigkeit die Gattungen, von denen er noch weiter nachlesen will, im Buche würde wieder finden können, anstatt daß man jetzt öfters in Vermuthung, daß die Gattung ausgelassen, und ermüdet von vergeblichem Suchen, das Buch aus der Hand legt. Dahn eine allgemeine Uebersichtskennung der Kräuterkeimer ist wohl niemals zu hoffen, zudem, wenn die Abweichungen nicht in einem Pinax, sondern nur in einem Verzeichniß von Pflanzen einer einzelnen Gegend angemerkt sind.

III.

Biographien griechischer Aerzte. Zusammengetragen aus der Geschichte der Medicin des 4ten Clerc, von J. A. Wohlfahrt. Halle, bey J. J. Gebauer, 1770. 100 Seiten in gr. 8.

Das Studium der Geschichte der alten Aerzte ist heut zu Tage ziemlich aus der Mode gekommen: so nämlich gleich dasselbe zur Kenntniß ihrer Entdeckungen und des allmählichen Wachstums der Arzneykunde ist. Le Clerc's *Histoire de la Medecine* behält unter den Schriften, davon noch immer einen schätzbaren Werth. Weil dieser Schriftsteller aber nicht



weiter, als bis auf den Galen, geht; so bleibt Hr. B. in sol-  
nem Auszuge auch da stehen. Wir wünschten aber, daß er  
noch dergleichen Ärzte mitnehme, die von Galen bis auf den  
Aetius, beide eingeschlossen, gelebt haben, obgleich frey-  
lich nur wenige in diesem großen Zeitraume sich sonderlich her-  
vorgehoben haben. Ferner wäre wohl Am. Br. zu dieser Ar-  
beit besonders beschäftigt.

**D. Johann Friedrich Zuckerts**, der Röm. Kais. Acad.  
der Naturforscher, und der Churmannz. Acad.  
verschiedner Wissenschaften Mitglieds; physikalisch-diä-  
tetische Abhandlung von der Lust und Witterung  
und der davon abhängenden Gesundheit der Men-  
schen. Berlin, verlegt Aug. Mylius, 1770.  
24 Bogen in 8.

**D**es Hrn. D. Zuckerts diätetische Schriften zeichnen sich durch  
die Gemeinnützigkeit und durch die verständliche, fließ-  
sende und aufgeweckte Schreibart aus. Von dieser Seite be-  
trachtet, verdienen sie Dank, so wie die gegenwärtige insbe-  
sondere; obgleich vielleicht selbst die Materie nicht leicht neue  
Aussichten erlaubt. Reisebeschreibungen hat er bey diesem  
Tractate zu Rathe gezogen: wir wünschten aber, daß es nicht  
so oft nur durch die dritte, vierte, Hand geschehen wäre.

**Joseph Anton Carls**, Er. churfürstl. Durchlaucht in  
Bayern u. s. w. Raths, der Arzneyg. Doctors und  
ordentlichen Lehrers, der Chemie, Botanik und  
Materia medica, der römisch. kaiserl. Academie  
der Naturforscher, der churbayerischen Academie  
der Wissenschaften, und der ökonomischen Gesell-  
schaft in der Ober-Lausitz Mitglieds; botanisch-medici-  
nischer Garten, worinnen die Kräuter in nährhafte,  
in heilsame, und in giftige eingetheilt sind. Mün-  
chen und Leipzig, bey Joseph Neys Erbs, 1770.  
24 Bogen.

**D**er H. V. gesteht selbst, daß die Einrichtung der Gärten in Beziehung auf ihren Nutzen im menschlichen Körper nicht völlig Correcte sey, indem manches edlere und giftige auch eine Heilkraft einwirken kann, und auch das unschuldige durch Mißbrauch schädlich werden kann. Er hat sein Zeugniß akademischen Vorlesungen beistehend. Wir wollen doch nicht glauben, daß in dem botanischen Garten, wovon er das Monstrum, habe andere, als wir zu einer der erwähnten Classen gehören, befindlich sind. In der Vorrede scheint er einen Unterschied zwischen nützlichen und zum Carioficium dienenden Pflanzen zu machen, und thut wohl daran, daß er dieses letztere ausgelassen hat. Wir wünschen nur zu wissen, wo jene ansetzen, und wo diese anfangen. Bei jeder Pflanze steht der gebräuchlichste botanische und deutsche Name voran. Neben anderer Kräuterkenner Namen ist der Tournefortsche und Linnische jederzeit angegeben worden. Die tabaron Gewächse ordnet er nach den Theilen, die davon gebraucht werden, nämlich den Wurzeln, Stengeln und Blättern, den Früchten, wozu das Obst, Feldfrüchte, Hülsenfrüchte und Nüsse gehören; zuletzt folgen die Gewürzkräuter. Manche stehen in dieser Zahl, die man wohl nicht hier vermuthet hätte, als Scandix, Speculum veneris, Filix faemina, Bardana, Chaerophyllum bulbosum, Scolymus maculatus, Yucca gloriosa; auch sind viele, nur in den andern Weltgegenden gebräuchlicher, angeführt. Die Eintheilung der Heilkräuter beziehen sich auf die Wirkungen. Die Gifte sind nach der alphabetischen Folge. Diese Zahl hätte entweder vermehrt oder mehr eingeschränkt werden sollen. Denn wir finden auch die Plantago aquatica, Sambucus racemosa, das Arum u. a. darunter.

**Carl Friedrich Dieterichs Pflanzenreich, nach dem neuesten Natursystem des Königl. Schwedischen Ritters und Leibarztes Carl von Linné, 1774. 2 Theile 3 Alph. 16 Bogen in 8.**

**D**es H. v. Linné Natursystem zu übersehen, und so zu übersehen, daß es pünktlich richtig, nicht weisheitsfüllig, verständlich, und nicht widerlich zu lesen, ist: ist ein Unternehmen, woben noch mehr gewagt ist, als bey der Uebersetzung eines Theophrasts oder Plinius. Der Ritter verfähret und benennet die Pflanzen nach ihren Verwandtschaften, er redet fast in langer Kunstwörtern, kein Wort ist überflüssig.

gar nicht einmal zu vollenden, er braucht oft seine eigene Sprache, die er zwar an verschiedenen Orten erklet hat, aber doch beym Schreiben nach den Umständen noch immer mit neuen Ausdrücken bereichert. Allmählig hat man sich an seine Art, sich auszudrücken, gewöhnet, und man findet sie schön, weil sie einen schöpferischen Geist verräth, den Barden angemessen ist, ohne Zeitverlust den Knoten löset, und von einem Manne herrührt, der das Ganze überseht. Die große Schwierigkeit in die Worte selbst, werden nicht daher zur Uebersetzung eines Buchs von der Art erfordert; und sollte auch die deutsche Sprache aller der Vortheile fähig seyn, welche die Linnische lateinische verschaffet? oder sollte jene, wosern man sie nach dieser biegen wollte, noch deutsch bleiben? Uebersetzungen haben doch zur Absicht die Unbekanntheit mit der Originalsprache zu ersehn. Wie wenig erreicht man aber dieses bey ähnlichen Uebersetzungen. Besonders schlimm ist es mit den Geschlechtsnamen, wosern nicht so wie bey den specifischen Namen, der gemeine Mann, sondern der Systematiker, der abstrahirt, Urhaben ist, die man also in den mehrsten Fällen in der Uebersetzung, da Autorität fehlt, selbst erfinden muß. Den allen diesen Schwierigkeiten fangt es doch an ein Nothgeschick zu werden, der Botanik einen deutschen Anzug zu geben; und wir mißbilligen ihn nicht schlechweg, zu dem, da er sich bey verschiedenen wirklich großen Botanikern beliebt gemacht hat. Wir glauben aber, daß diese, überhaupt davon zu reden, mehr auf die Bereicherung der deutschen Sprache, als die Erleichterung der Wissenschaft dabey gesehen haben. Doch auch jenes ist etwas Wichtiges, und man kann ohne Furcht ihren Ausdrücken nachahmen, wenn man nur die Lateinischen neben bey anzeigt. Unser Hr. D. hat aber einen andern Zweck gehabt, Anfänger und diejenigen, die der lateinischen Sprache nicht mächtig sind, zu unterrichten. Wir besorgen nach den angeführten Gründen sehr, daß er seine Absicht verfehlet.

Da auf dem Titel gesagt wird, daß Hr. v. L. neuestes System zum Grunde gelegt worden; so dachten wir an die 12te Ausgabe. Bey dem Durchblättern vermißten wir aber sehr viele, nicht allein Gattungen, sondern auch Geschlechter, selbst viele, die sogar in der 10ten Ausgabe sthen. Wie sehr wunderten wir uns hernach, in der Vorrede zu finden, daß diese mit Fleiß ausgelassen worden, um der Frage, die einem so oft aufgeworfen wird, wozu dient das? vorzubugen. — Verlohn es sich aber wohl der Mühe, für solche zukünftige Ge-  
schöpfe

schöpfen zu schreiden, die nichts schäßen, als was die Sonne  
 hitzt und den Regen fällt, und nicht eher satt sind, bis  
 sie Regendrücken und die krampfartigen Regungen im Unter-  
 leibe empfinden, wovon der Effect Vorbothe ist. Ist diejenige  
 Pflanze nur merkwürdig, deren Nutzen man wirklich schon  
 kennt, oder die eine sonst besondere Eigenschaft haben: so  
 hätte Hr. D. nach viel andere ausschließen können. Nimmt  
 man aber an, daß das Nützliche von vielen Pflanzen erst  
 künftig bekannt wird, daß manche, die bey uns nicht im Ge-  
 brauche sind, doch bey andern Völkern gekauft werden, daß  
 man auch die sogenannten nützlichen Gewächse, ohne Vergleich  
 mit andern, nicht kennen lernen kann, daß nicht alle unmittel-  
 bar für den Menschen, sondern sehr viele für die Thiere, ja  
 Insecte und Vögel erschaffen, die auch zum Wohl des Gan-  
 zen beizutragen beitragen, daß endlich alle, ohne Ausnahme, von  
 einer und derselben Meisterhand entsprungen sind: so gilt den  
 ganze Unterscheid zwischen den nützlichen und unnützlichen,  
 oder wie sie feiner genannt werden, den bloß zur Curiosität  
 dienenden, nichts. Und Hr. D. hätte folglich besser gethan,  
 seine Bemühung auf alle und jede zu richten, oder in der  
 Wahl noch strenger zu seyn. Nun aber vermissen wir die  
 Geschlechter Aeschynomene, Anacyclus, Anastatica, An-  
 thoceros, Arachis, Arduina, Blakea, Blechnum, Calli-  
 carpa, Caryota, Clitoria, Diospyros, Nitaria, Ompha-  
 les, Onoclea, Phaca und viele andere. Nach Hrn. D. Grund-  
 satz war es kein Wunder, daß er nur 6 Arten Eisenkraut hin-  
 setzt, da Hr. von L. 16. hat, daß er von 61 Einneschen Ar-  
 ten der Euphorbia nur 24 beibringt, von dem Geschlecht des  
 Polygonum 15 Gattungen anschließt u. s. f. Bey den Gat-  
 tungen hat Hr. D. sich angelegen seyn lassen, Kupfer zu citi-  
 ren, besonders diejenigen; mit lebendigen Farben. Die Ge-  
 burtsörter zeigt er nach den Speciebus L. an, aus denen er  
 auch die Zeichen der Dauer entlehnt; und von vielen giebt er  
 auch die Blüthezeit an. Den medicinischen und ökonomischen  
 Nutzen bringt er auch nach guten Schriften bey, davon er,  
 welches löblich, die Quellen anzeigt.

Der größern Verständlichkeit wegen hätte das versprochene  
 Verzeichniß der Kunstörter, nebst ihren Erklärungen, schon  
 hier einen guten Platz gehabt. Wir würden den Geschlech-  
 tern, die nach Botanikern genannt sind, Ueber ihren lateini-  
 schen Klang gelassen, als sie weitläufiger mit Hrn. D. zu neu-  
 nen, z. E. Brecherische Pflanze, Maregravische Pfl., Doc-  
 tonische Wurzel, Runderstichische Wüchsen. Demnach nennt

er die Theophrasta Theophraste, *Wunder Natur*, *Wunder* des Geschlechtes, hat er eigenmächtig bemerkt; und hat es sich nicht thun lassen, bey jeder Gattung den generis-ſchen Namen zu wiederholen.

Die Beſchreibungen hätten ſich ſchon kürzer überſehen laſſen, wenn Verba und Pronomina ſparſamer gebraucht wären: Z. E. Anſtatt: Blätter, welche keine Nerven haben, ſchrieb den wir? Blätter ohne Nerven. Hiezu hätte auch das Wort mit, das wegen des Ablativus im Lateiniſchen gebraucht wird, ausgelassen und ſtatt deſſen der Nominativus gebraucht werden können. Ein und anderes iſt unroth und unnothwendig überſetzt; ſo wie es von der Zuhoreiſt heißt: die Brone iſt einwärts gekrümmt und ähnlich. (*Corolla incurva; aequalis*) Wir würden dies, gebogen und einſeitig geben.

Wir würden bey unſern Anmerkungen kürzer geweſen ſeyn, wofern wir nicht glaubten, daß Hrn. D. Unternehmung Anſichtlichkeit verdiente; und wofern wir nicht wirklich viele rühmliche Proben von Geſchicklichkeit und Fleiß bey ſeiner Arbeit fanden. Er ſcheint Autodidaktos zu ſeyn, und widmet nur diejenigen Stunden der Naturgeſchichte, die er von ſeinem trocknen Metier der Rechtsgelehrſamkeit (wie er ſelbſt ſagt) abbrechen kann. Deſto mehr verdient er Nachſicht und Aufmunterung.

Die folgenden Theile des Linnéiſchen Systems will er auf ähnliche Weiſe bearbeiten. Wir bitten ihn aber dabey, keine einzige Gattung, vielweniger Geſchlechter, auszuſuſſen.

Gr.

#### 4. Schöne Wiſſenſchaften.

Verſuch aus der Litteratur und Moral. Viertes Stück. Leipzig, bey Breitkopf, 1769. 13 Bogen in gr. 8.

Der Verf. hat, ſogleich in dem erſten Stücke dieſer Verſuche, die Einrichtung gemacht, ſeinen kritiſchen Betrachtungen über die Werke der alten Dichter, eigne Aeſſe, in Proſe und in Verſen beizufügen. In der Beurtheilung der drey erſten Stücke haben wir auch über dieſe letztere unſer Urtheil freymüthig geſagt; und der Verf. hätte, unſrer Meynung nach, aus dem ſelt einſtimmigen Urtheile, ſeinen

Leſer

Bestimmten sollen, daß er ihnen wohl gefalle; wenn es Kunstreicher und geschmackvoller Ausleger der alten Schrifte starker und Dichter, als man er selbst Dichter und Schrifte steller ist. Er selbst scheint sich hingegen von der letztern Meinung absetzen zu gefallen; denn in diesem vierten Stücke liefert er uns fast lauter eigene Arbeiten, bis auf einige Blätter, welche den ersten Versuch über den Theokrit enthalten. Dieser Versuch ist ohne Zweifel das Beste dieses Stückes; und so sehr wir die Fortsetzung desselben wünschen, so angelegentlich bitten wir den Verf. uns nicht sogar freigebig mit seinen eignen Arbeiten, sondern mit Gelegenheitschriften, zu beschenken, die, bey der Gelegenheit, da sie verfertigt sind, ganz gut mögen aufgenommen seyn, aber gewiß zu schwach sind, die Prüfung der Kritik auszuhalten. Seine Idee, die er gleich im ersten Stücke gehabt hatte, verschiedene einzelne Züge des Anakreon in ein Gemählde zu bringen, und daraus eine Idyllion zu verfertigen, diese Idee erhielt Veyssler, der dem Verf. gar zu schmeichehaft gewesen seyn muß, und ihn verleitet hat, noch eine Idylle von der Art mit dem Horaz zu verfassen, die er Pan auf dem Lurzeitil überschrieben hat. Man wird sie nicht leicht ohne Ermüdung lesen können. Die Entfindung kann der Verf. unmöglich selbst schon finden, ob sie gleich mehr, als irgend eine andre bequem war, den Horaz zu excerpiren. Pan hätte ihn alle seine Oden und Epoden, und mit einer leichten Wendung, auch seine Briefe und Satiren, wohl gar seine Dichtkunst oben drein, singen lassen können. Will man sehen, daß eine weit schönere Anwendung dieser Idee möglich ist, so lese man nur das Sagedornische Lehrgedicht, Horaz, das, ohne alle Fiktion, doch weit mehr anziehendes hat. — Das folgende Stück, heißt: Der Triumph des Amors in Latium, ein profaisches Gedicht in Drey Gesängen. Es, Durch dem Churfürsten zu Sachsen am Tage der Vermählung überreicht. Es würde uns zu weit führen, wenn wir die ganze Dichtung zergliedern und untersuchen wollten; nur erinnern wir, daß uns die sonderbare Mischung der mythischen und wirklichen Personen, und die Art, wie sie mit einander verbunden und in Handlung gesetzt werden, durchgehends eben so anstößig gewesen ist, als die ungeschmeidige Sprache, worin dieses profaische Gedicht geschrieben ist. Der Verf. sagt in dem Vorberichte, daß diese Gedichte unter dem Lesen des Theokrit, Moschus, Bion, und Propertius entstanden sind. Man sieht es ihnen auch gar zu sehr an, daß sie Früchte einer Phantasie sind, die noch von einem

der durchkreuzenden Bildern voll war, welche die Metastasekraft noch nicht geordnet hatte. Gegen die Entschuldigungen, die er wegen seiner häufigen Anspielungen vorbringt, darüber man ihm Erinnerungen gemacht hat, läßt sich noch vieles erwiedern. Zwischen den Schriftstellern, die er für sich anführt, und dem Verf. kommt uns der Unterschied ungefähr so vor, wie zwischen einem klugen Haushalter, und einem Verschwender. — Die Lieder, welche S. 643, 650. eingerückt sind, haben verschiedene glückliche Wendungen und einzelne Schönheiten, besonders im Ausdruck, welcher natürlicher ist, und mehr Empfindung verräth, als wir sonst in den Gedichten des Verf. zu finden gewohnt gewesen sind. Die darauf folgenden Zeichengebichte hätte der Verf. dieser Sammlung nicht einschalten, und sie lieber einzeln wieder drucken lassen sollen, wenn man, wie er sagt, eine neue Auflage dieser Stücke von ihm verlangt hat. Seine Freunde würden ihm für die Erfüllung dieses Verlangens ohne Zweifel mehr gedankt haben, als ihm das ganze Publikum für die Zuzuthung danken kann, sie in dieser Sammlung zu lesen. Was sie allgemeines haben, ist zu verbraucht, und nicht allemal schön genug gesagt.

W.

Auf die Reise Josephs des Zweyten. Wien, bey Trattner, 1770. 3 Blätter, in 8.

Herr Denis hat sich schon als einen feurigen Dichter gezeigt, und auch diese Ode ist ein neuer Beweis seines vortreflichen Genies. Wir wollen nur folgende Stelle zur Probe anführen:

Laut lahet der Ruf: den Söhnen von Teut  
Ein Schirmer, den Fürsten ein Beispiel zu seyn  
Von allen gefolgt, von keinem erreicht,  
Unsterbliche Thaten zu thun.

Ja! labender Ruf! Er folgt dir, er folgt!  
Ja, Geister der Mnen! Er folgt euch, er folgt!  
Dort trägt ihn sein Roß in Wolken von Staub  
Die reißigen Haufen hinan.

Das Einzige, was wir etwa, (außer einigen Kleinigkeiten) anzumerken hätten, ist dieses: der ganze Gesang würde sich besser schicken, wenn der Kaiser J. E. in eine Schlacht geritt hätte, als auf eine Reise.

Poetische

Poetische Schriften des Herrn Wielands. Erster Band. Dritte verbesserte Auflage. Zürich, bey Orell, Gesner und Compagnie, 1770. 1 Alph. — Zweyter Band, 18 Bogen. — Dritter Band, auch 18 Bogen, in gr. 8.

Diese Sammlung enthält alle diejenigen Gedichte des Verfassers, welche in der Ausgabe von 1761. bereits zum ersten gedruckt worden; und zwar diejenigen Poesien, welche unser Dichter von 1751. an bis 1758. nach und nach herausgegeben hat, das heißt vom siebenzehnten Jahre seines Alters, bis zum vier und zwanzigsten — in derjenigen Periode, in welcher seine Grundsätze der Kritik und Moral verschieden von seinen igiten, und sein Geschmac, seine Kenntniß der Sprache, und sein aufblühendes Genie noch nicht so ganz gebildet, und in ihrer völligen Reife waren.

Nachdem nun der Verf. eine ziemliche Anzahl anderer Werke, die getroffenmassen mit den gegenwärtigen, und vornehmlich seinen damaligen Aeußerungen einen Kontrast bilden, der jedermann aufmerksam mache, herausgegeben hat: so wirt er nunmehr einen väterlichen Blick auf diese ersten Geburten seines fruchtbaren Geistes zurück, und übergiebt sie der Welt aufs neue in dieser Auflage, die wir unsern Lesern theilnehmend anzeigen wollen. Ihr Vorzug vor der vorhergehenden besteht darin, daß sie theilweis von dem Verf. sorgfältig verbessert worden, dandacht in einem Vorbericht zu dieser Ausgabe, und in den kleinen Vorreden, die fast zu jedem Abschnitt der Poesien, zu den vorigen hinzugekommen sind. Wir zweifeln also nicht, daß sie unsern Lesern, so wie uns, ein angenehmes Geschenk seyn wird.

In der erwähnten ersten Vorrede sagt der Verfasser, daß er diese Gedichte für die Geburten eines unreifen Verstandes und einer noch nicht gebändigten Einbildungskraft hielte; doch würden sie, außer dem moralischen Werth, auch seinem künftigen Biographen nützlich seyn können. Er verspricht, der Welt eine Rechtfertigung seiner geänderten Denkungsart, welche ausführlich seyn, und bey seiner igiten Muße bald erscheinen möchte. Endlich widmet er diese Gedichte den Herren Bodmer und Breitinger, auf eine Art, und mit einem Lobe begleitet, welche seinem Herzen wahrhaftig Ehre machen. Der hierauf folgende Vorbericht von 1761. enthält viele Wahrheiten, und verdient gelesen, besonders aber von den Dichtern, die so eifertig schreiben, beherzigt zu werden.

Das



Das vorzüglichste in dem ersten Bande sind das Lehrgedicht die Natur, oder die vollkommenste Welt; und die Erzählungen. Das erste Gedicht hat der Verf. ziemlich angefeilt, ob es gleich von matten und steifen Versen nicht ganz frey geworden ist. So wie es inzwischen ist beschaffen ist, macht es dem Dichter, besonders als eine Jugendarbeit betrachtet, gewiß noch immer Ehre. Die philosophischen Hypothesen erklärt er für poetische Träume darinn. Dies war übrigens der erste Versuch, dessen Erscheinung der Prof. Meier in Halle besorgte, und der damals allen den Beyfall erhielt, den er auch in dem angezeigten Gesichtspunkt verdiente. Wir werden uns überhaupt bey diesen bekannten Gedichten in keine ausführliche Beurtheilung einlassen, sondern uns auf dasjenige einschränken, was wir etwa im Allgemeinen darüber anzumerken haben. Es sey also auch von diesem Lehrgedicht genug gesagt, wenn wir noch hinzusetzen, daß man in der Versification und im Ausdrucke den Verf. der Musaeon noch auf keine Weise erkennt. — In den Erzählungen, meynt der Verf. wäre vielleicht der Reim der größte Mangel. Wie stimmen darinn bey, daß er in kleinern Stücken, wie diese sind, von vorzüglicher Annuth sey, ob gleich die gewählte Versart von fünfßylbigen reimlosen Jamben nicht unbequem zu seyn scheint. Unter diesen Erzählungen sind übrigens einige in der That schön. Man erinnere sich z. E. folgender Stelle aus der Serena, (S. 264.) die wir hier zur Probe hersetzen wollen:

— D. sprich, Verhängniß,

Sprich, warum trenntest du zwey gleiche Herzen  
So grausam? Warum muß die schönste Liebe,  
Die Liebe, die sonst meiner Tugenden  
Erhabenste, mein Ruhm gewesen wäre,  
Ist ein Verbrechen seyn, das mir die Pflicht  
Verbietet? u. s. w.

Doch wir kömmen auf den zweyten Band. Die moralischen Briefe, die hier den Anfang machen, setzen wir in eine Classe mit dem Lehrgedichte, die Natur, in Absicht auf den poetischen Werth beyder Stücke — Der Anti Ovid folgt hierauf, am meisten unter allen Stücken, wie der B. sagt, verbessert. Wir haben aber nicht Gelegenheit gehabt, es mit den alten zu vergleichen. Noch sind in diesem Theile: die Briefe der Verstorbenen und die beyden pindarischen Oden befindlich. Im dritten Bande endlich: die Prüfung  
Abbas

Abraham, Lady Johanna Gray, ein Trauerspiel, und das Fragment, *Lyrus*, nebst einigen kleinern Gedichten. Wir haben diese Poesien zusammen genommen, um ihr noch einige allgemeine Anmerkungen über die hexametrischen Gedichte des Verf. zu machen. Wir glauben gar nicht, daß er Ursache habe, ihrenwegen zu erröthen, wie er sich in der Vorrede des *Jodis* ausdrückt. Empfindung, wahre poetische Wärme, und auch oft wahre poetische Sprache sind gewiß darinn beständig; Der Poet scheint aber selbst zu erkennen, daß sie nicht so ausgefeilt, so richtig in Absicht auf Ausdruck, und die übrigen Eigenschaften eines vollkommenen Gedichts sind, als sie wohl seyn sollten. Bedenkt man aber, daß sie allerdings in so jungen Jahren ein sehr feuriges Genie zeigen, und daß vieles noch, auch ohne diese Rücksicht, schön und wirklich poetisch ist, sieht man ferner, daß sie von dem nemlichen Verf. sind, der ihr, in Absicht auf den poetischen Werth, viel vorzüglichere Werke herausgegeben hat: so werden wir sie in den angeführten verschiedenen Absichten nicht gleichgültig ansehen können. In dieser Auflage ist übrigens das Sendschreiben weggeblieben, welches der Verf. will vernichtet wissen, „weil es durchaus in einem Mißverstände an sich wahrer, aber übel angewandter und zum Theil übertriebener, Grundsätze geschrieben ist.“

So gleichgültig der Verf. nun auch von seinen Werken spricht, so kann er es doch den Verfassern der Briefe, die neueste Litteratur betreffend, nicht vergeben, daß sie ihn so hart beurtheilt haben. Noch in den Zusätzen dieser Ausgabe zeigt er in mehr als einer Stelle seine Unzufriedenheit mit denselben, eben nicht auf die kalte Art, die man nach einer so geraumen Zeit vermuthen sollte. Wir, die der ganze Streit nichts angeht, dürfen doch so viel sagen, daß die genannten Kunstrichter ihn in ihren Briefen einen der schönsten Geister kennen, von dem man alles lesen müsse, und daß sie nur solche Werke von ihm tadeln, die er selbst wohl eben nicht für adelsfrey erkant. Von der Lady Johanna Gray müssen wir inzwischen doch anmerken, daß sie stelleticht der Aufführung so werth sey, als einige andre Stücke, die auf unsern Bühnen gespielt werden. Wir wollen doch eine Stelle daraus abschreiben, um dies Urtheil etwas mehr zu bestätigen. Wir wählen aber dazu diejenige, die uns zuerst in die Augen fällt. (3 Th. S. 180.)

## Johanna.

Der Tag bricht an, die Stunde nähert sich!  
 Zum letztenmal, o Sonne, sieht mein Auge  
 Dein süßes Licht! Bald wird mein Ohr die Stimme  
 Der Freundschaft nicht mehr hören, bald mein Mund  
 Zum letztenmal — zu Segnungen sich öffnen? —  
 Und ist es denn gewiß? Und werd' ich heute,  
 Von diesem Leib enthält das wahre Leben.  
 Der reinen Geister Leben? Bin ich wirklich  
 Der Seligkeit so nah? — O meine Feinde!  
 Ihr liebet mich, da ihr mich hassen wollet! u. s. w.

Der B. erklärt sich noch, daß er an den Sokratischen Gesprächen keinen Theil habe, die ihm von einigen zugeschrieben worden. Endlich hat er noch zwei vortrefliche ganz neue Gedichte hinzugesetzt, Nadine und Chloe, die bisher nur noch in Schmidts Anthologie gedruckt gewesen, und welche den Beschluß dieser Sammlung machen.

Wir wollen hier mit einer Anmerkung schließen, die wir aus wirklicher Hochachtung für den Verf. machen. Die Correction der Schreibart und die Reinigkeit der Sprache, ist ein Punkt, den unser Autor seit einigen Jahren nicht aus der Acht läßt. Wir wünschten aber, daß er seine Aufmerksamkeit auch auf den kleinsten Theil dieser nothwendigen Eigenschaft eines Schriftstellers erstrecken möchte, auf einzelne Wörter der Prosa, ja dürfen wir es sagen, auch auf die Orthographie, die kein großer Scribent vernachlässigt hat, und in welcher das ruhnd und einige andre Besonderheiten anstößig sind. Doch das Letzte verdient nicht anders, als beiläufig erwähnt zu werden, und ist vielleicht gar bloß ein Fehler des schweizerischen Lesers. Wir wollen aber doch von dem ersten ein Beispiel geben. S. 9. Der Vorrede des 2ten Theils schreibe er: „von Leuten, welche fähig waren, gewisse Gespräche, (ungeachtet — — —) auf die bloße Gleichheit der Anfangsbuchstaben, mich für den Verf. auszugeben.“ Man wird sogleich sehen, daß in diesen Perioden eigentlich gar keine Wortfügung ist.

K.

Sieben kleine Gedichte, der Venus Erycina, dem Scherz, und der Freude gesungen. Berlin, bey Mylius, 1769. 6½ Bogen in 8.

Wie

Wir wollen den ungenannten Verf. eben nicht abschrecken, besonders, da er sich als einen jungen Autor angiebt. Er hat eine gute Anlage, aber einen sichern und festen Versschmack vermissen wir in seinen Gedichten. Er hat sich oft eine scheinbare, und gezeigte Nachlässigkeit erlaubt, und denn möchte er sich gar zu gern von dem gewöhnlichen entfernen, und eine eigenthümliche Manier haben. Dies hat ihn auf Abwege verleitet, die gerade das Gegentheil wirken, was der Dichter zur Absicht gehabt hat. Wenn er z. B. nato sepi will, so wird er nicht selten gemein und platt. Doch fehle es nicht an guten Stellen, wie wir gleich sehen wollen. — Amymone, eine komische Cantate, ist ziemlich artig. — Seit manche liebe Jahre — Der Herr selbst bey seiner Frau — Das uns Amor weissen thut — und dergleichen mehr dient zur Probe von dem, was wir eben anmerkten. Aber um ein gutes Beispiel anzuführen, sehen wir folgendes her: S. 13.

So dachte auch Amymone,  
Die sanft der Liebe glühte,  
Und in dem Thal am Silbersee  
Wie eine Rose blühte,  
Wie eine Rose, die im May  
In Venus Blut getaucht,  
Noch nicht vom grünen Panzer frey,  
Gerüche von sich hauchet.

Das zweyte über Winkelmanns Tod hat uns gefallen, aber warum soll Chloë mit dem Verf.

weinen, wenn der Tag vergeht,  
weinen, wenn der Tag entsteht?

Dem Dichter zu gefallen? Aber denn ist es nicht über Winkelmanns Tod, daß diese Chloë weint, und warum soll denn das Mädchen über einen Mann, dessen Werke sie wohl nicht gelesen hat, sich unaufhörlich grämen? Es wäre ganz etwas anders, wenn von dem Tode eines Lieblingsdichters der Dämon die Rede wäre. Diese Wendung ist also wohl nicht recht angemessen. Doch der Poet ist selbst so gar betrübt nicht; er redet in diesem Trauergedichte von dem Bauch einer schönen Dryas, so wie in einem andern Stücke vom Rosenknopf, der sich nach dem feinen Scherze des Tejer Greises gebildet hat, dem möchten solche Stellen eben nicht sonderlich gefallen. Die Nämien bey der Sarge eines jungen Felden haben gute Stellen. Was aber die Dithyrambe und den Lobgesang auf D. Bibl. XIV. B. II. St. N n dem

den Pan betrifft, so glauben wir, sind solche Poesien nicht reizend genug für unsre Zeiten. Wir gehören zwar unter diejenigen, die am meisten für den Gebrauch der Mythologie streiten würden, wenn jemand sich fände, der dem Jupiter den Olymp, der Venus ihren Gürtel, und den Parzen ihre Scheere nehmen wolte. Aber die Sache ist, man muß sie entweder in neuere Begebenheiten einflechten, oder auch in scherzhaften Gedichten brauchen, wo sie von ungemeiner Wirkung ist. Hingegen z. E. ein Hymnus auf den Pan, ganz im Geschmack der Alten, zeigt wohl, daß wir sie gelesen ist aber deswegen nicht so viel werth, als ein Gedicht, wo keine Zeile nachgesahmt ist, das aber sonst vortreflich genannt zu werden, verdient. Sonst haben diese beyden Stücke den Werth, daß sie ihrer Gattung gemäß, und von guten Stellen nicht leer sind.

Von seiner Sprachgelehrsamkeit will uns der Verf. so beyläufig überzeugen. Er hat Motto's in so viel Sprachen, daß man es kaum glauben sollte; ja, nachdem man in so wenigen Vogen griechisch, lateinisch, französisch, italienisch, spanisch und holländisch erblickt hat, erfährt man — daß der Verf. auch hebräisch versteht. Wie er es entschuldiget, daß er ein Wort in zwey Zeilen zerschneidet, S. 69. ist eben nicht wichtig.

Wenn der Verf. fernere Versuche in der Dichtkunst wagen will, so rathen wir ihm, damit langsam zu eilen.

Fl.

Anthologie der Deutschen, herausgegeben von Christian Heinrich Schmid, Prof. zu Erfurt. Frankfurt und Leipz. bey Dodsley, 1770. 1 Alph. 2 Bogen, 8.

Es wäre immer ein guter Gedanke, die lesenswürdigen Gedichte, solcher Dichter zu sammeln, welche entweder nur beyläufig einige einzelne geschrieben haben, welche sie selbst nicht zusammen herausgeben können und wollen, oder solcher, in deren Werken unter vielen mittelindigen nur hie und da sich etwas gutes befindet; und dies scheint die Absicht des Sammlers dieser Anthologie gewesen zu seyn. Nur ist er dabey, wie man augenscheinlich sieht, sehr eifertig und nachlässig zu Werke gegangen, und mag sich auch keinen festen Plan gemacht haben.

Wir finden hier zuerst ein paar Satiren von Caniz. Was zu das? Hat Caniz sich schon so rar gemacht? Das wird man sich

ich doch nicht einbildet. Und wenn die etwa seine besten Stücke sind, so gehören sie doch nicht hieher, sondern in eine deutsche Chrestomachie; dergleichen bekanntlich schon Herr Zacherias besorgt, welcher Samigen wohl nicht vergessen wird. Wir können Herrn S. mit nichts entschuldigen, daß er diesem zuvorkommt, als mit seiner Eucht, alles de papyr in chartam zusammen zu schreiben, und drucken zu lassen.

Lessings zwei Lustspiele stehn gewiß nicht mit des Verfs Erlaubniß in dieser Sammlung. Man könnte nicht sagen, meynt Hr. S., daß der V. die alte Jungfer verworfen habb. Wir dächten, allerdings; denn er hat sie nicht in die Sammlung seiner Lustspiele aufgenommen. Oder wenn diese Sammlung noch nicht vollständig ist: weis Herr S. denn, was Hr. Lessing noch mit diesen Stücken vor hat; ob er sie der Umarbeitung werth findet, oder sie ganz der Vergessenheit überlassen will? Wahrlich wir wissen nicht, wie wir ein so unwürdiges Vertragen nennen sollen. Die Jernigischen Gedichte möchte man noch eher hier leiden, wenn nur die Wahl besser wäre. Den Gedanken, von den Endzwecken der Welt, hätten noch ein paar seiner bessern Lehrgedichte an die Seite gesetzt werden, und das matte Lied wegbleiben sollen. Rosts Sendschreiben des Teufels, ist aus einer sehr schlechten Abschrift abgedruckt. Der Pendant dazu, von Michaelis, nach einem alten Gedichte verändert, wäre besser weggeblieben; es ist gar kein vorzügliches Gedicht. Einige Stücke aus den Unterhaltungen mögen denen lieb seyn, welche diese Wochenchrift nicht haben. Eben daher hätten auch viele gute Epigrammen eines Dichters, der sie aus der Sammlung einiger neuer Gedichte ausgelassen hat, genommen werden können. Das Sonnet, S. 236. ist gewiß nicht von Hn. Weissh. Ob die übrigen, dieses Dichters, Herrn von Thümmel, Mendelssohn und Nicolai beygelegten Gedichte von ihnen herrühren, gestatten wir uns nicht zu behaupten. Wir wissen, wie wenig Herrn S. Anekdoten zu trauen ist. Eine Dithyrambe, die Willamov verworfen hat, mußte Hr. S. ja auflesen. Ihm ist alles wichtig, was einige Blätter anfällt. Verschiedene hier befindliche gute Gedichte, stehn schon in unsers Sammlers Theorie der Poesie; er samlet sie hier zum zweytenmal, und wir vermuthen, daß er sie in einem von ihm zu erbittenden Corpore poetarum germanorum noch einmal sammeln wird. Aber daß Herrn Gerstenbergs Ariadne aus jenem Buche mit allen groben Druckfehlern wieder abgedruckt wird, ist doch wohl eine unverzeihliche Nachlässigkeit. Die Fieber

von *Juchs* würde man hier gern antreffen, wenn ihr Verfasser nicht selbst im Begriff wäre, sie zu sammeln; welches Hr. S. aus dem *Almanach* der *Musen* doch wohl gewußt hat. Einige andere Gedichte, die hie und da versteckt waren, sind mit Rechte aufgenommen worden. Unter den Epigrammen sind viele gute, und minder bekannte, aber auch eben so viel schlechte. Wer nicht einmal Epigramme beurtheilen kann, sollte doch allem anthologisirten billig entsagen.

Einige neue Gedichte sind noch das Beträchtlichste in dieser Sammlung: Die Erzählung der *Donner*, von *Michaelis* zwar nicht erfunden, doch ungeschmollten, hat einen guten kunstsüchtigen Ton, wozu aber einige ernsthaftere Mahlerenen gar übel passen. Die *Paradis* einer *Sorabischen Ode* (II. 18.) von eben demselben, trägt *Horazens* Gedanken verheurtigt und komisch vor. Sie würde vollkommen seyn, wenn folgende Stelle nicht so scholend wäre:

Da steht, (Ihr Leben in der Sand  
Und nackte Kinder, siehe Weiber!)  
Der Armen Fluch des Vaters Land  
und seinen Hölle-reifen Räuber.

Ein Gelegenheitsgedicht, von *Kiedel*, zeigt ihn uns als einen künftigen glücklichen Satyrenbdichter. Schade, daß gegenwärtiges Gedicht, in dem letztern Theile, der die Gelegenheit, wodurch es veranlaßt ward, näher angeht, so matt und geschwächigt wird. Sonst hat Hr. K. viel von *Wielands* *Mars* in der *Musarion*. Eine ungedruckte Erzählung, *Nadine*, von *Wieland*, und ein schon bekanntes Gedicht von ihm, *Chloe*, sind dieses Dichters würdig. *Hymen* und *Amor* von *Krerschs* mann, ist vermuthlich ein Hochzeitscatmen, welches komisch seyn soll, aber nur in wenig Stellen ist. Den Dichter kleidet sein Spasß gar nicht. Desto schöner sind hingegen zwey *Barbenlieder* von ihm, besonders ein vortrefflicher Lobgesang auf die deutsche Schaamhaftigkeit.

Eine Sonderbarkeit müssen wir nicht unbemerkt lassen. Hr. S. hat fast bey jedem Stücke in einer kleinen Vorrede seine Leser angewiesen, auf welche Weise sie dasselbe schön finden sollen. Wir finden es ziemlich unhöflich, sich so über seine Leser wegzusetzen; zumal, wenn man seinen Urtheilen nicht mehr Wahrheit und Genauigkeit zu geben weiß.

Ed.

Einlei-

Einleitung in die schönen Wissenschaften, nach dem französischen des Herrn Batteux, mit Zusätzen vermehrt von K. W. Ramler. Erster und zweyter Theil. Dritte und verbesserte Auflage. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich. 2 Alphab. 11 Bogen, 1769.

Wir wollen hier nur von den Vermehrungen, welche diese neue Ausgabe erhalten hat, eine nähere Nachricht geben. Das Buch selbst ist bekannt genug, und wird immer einen gewissen Werth behalten, ungeachtet es durch die fernern philosophischen Untersuchungen, welche einige Engländer und Deutsche über die schönen Wissenschaften zeitwerts angestellt haben, viel von seinem ersten Ansehen verloren hat. Jedoch so wenig zuverlässig und allgemein naturgemäße Grundsätze auch sind, so schwach er oftmals philosophirt, und so eingeschränkt sein noch in französischer Geschmack ist: so bleibt doch noch sein Werk immer brauchbar genug, wegen mancher einzelnen guten Anmerkungen, wegen vieler mit seiner Empfehlung des Schönen gemachten Vergleicherungen einiger vorzüglichen Werke der Poesie und Redekunst, und weil er die Bemerkungen, der guten Kunsttrichter, die er kannte, flüchtig gesammelt hat. Nur möchten wir es bloß zur Ausübung des Geschmacks, nicht zur ersten Bildung desselben, empfehlen.

Herr Ramler hat schon ehemals, und ist von neuem, viele Zusätze dazu gemacht, welche durchgehends den Mann von feinem Geschmacke zeigen. Die Grundsätze seines Schriftstellers scheint er nicht bestreiten zu wollen; vielleicht deswegen, weil dies unter andern Herr Schlegel schon gethan hat, und man dessen Ausgabe auch bey der gegenwärtigen nicht gern entbehren wird. Wir müssen Hn. R. also nur nach dem beurtheilen, was er hat thun wollen. Doch weil er es ist, so möchte man immer auch darauf sehen, was er hätte thun können, und allem Schaden, den sein Schriftsteller etwa anrichten konnte, zu verhüten. Wenigstens wünschten wir, da Batteux einmal ein Handbuch der Jugend bey uns geworden zu seyn scheint, daß doch hier und da auf die Schriften wird verwiesen worden, wo eine und die andere Materie gründlicher abgehandelt ist. Vor allen hätte dies bey dem ziemlich großen Kapitel von Drama, besonders von der Tragödie, geschehen mögen. Auch unter den Auszügen aus Dichtern erwärmen wir einige aus Engländern, wenigstens durchaus



seyns Theater, zu welchen seinen Vergleichen, treffendsten Beobachtungen und lehrreichen Anmerkungen hätte nicht Shakespear Anlaß geben können? Der erste Dichter in seiner Gattung, solle doch in einem solchen Buche etwas mehr als einmal beyläufig (2 Th. S. 104.) genannt werden. Freylich würde die Analysis irgend eines seiner Werke, denen Vergleichen, die Vatteux zwischen Corneillen und Racinen macht, in manchen Dingen widersprochen haben; und Herr N. hat, wie es scheint, nur diejenigen Veränderungen und Zusätze bey seinem Schriftsteller anbringen wollen, die mit der Denkungsart desselben in keinem Widerspruche stehen. Malibon wird daher nur einmal (2 Th. S. 62.) mit ein paar Worten gedacht. Klopstock kommt hingegen, so viel wir finden, gar nicht vor; nicht einmal in dem Kapitel von der Ode. Solche Dichter muß ein Kunsttrichter seine Schüler kennen lehren; wenn er auch noch so viel ihrem eignen Fleiße überläßt.

Wir müssen nunmehr von den neuen Zusätzen die beträchtlichsten anzeigen. Einige wenige scheinen von V. selbst her zu führen; wir können dies aber nicht genau bestimmen, weil es uns nicht möglich gewesen ist, die neueste französische Ausgabe zu bekommen. Von V. sind vermuthlich die Erklärung der Kunst und ihres Ursprungs S. 10 : 12, und die Eintheilung der Natur, S. 18. Auf der 150 u. f. Seite ist die Materie von der Poesie des Epiques etwas weiter ausgeführt. Das Kapitel von der deutschen Versifikation hat wenige Zusätze; doch ist das, was vom Reime, von der Quantität der Akuter und Griechen, und von der Nachahmung ihrer Versarten gesagt war, besser bestimmt worden. Wir wünschen, daß Herr N. in einigen Stücken mehr Rücksicht auf Klopstocks Vorrede zum 3ten Bande des Messias genommen hätte. Daß uns Deutschen S. 187. noch die Komödie in Versen gepriesen wird, mundert uns; es läßt sich zu viel dagegen sagen. Die Anmerkung, S. 179. gegen den Kleistschen Hexameter, scheint uns völlig gegründet zu seyn. Die Zusätze in dem Kapitel von der Poesie des Verses, welche den Unterschied der niedern Poesie von der Prose, und die verschiedenen Farben des Epiques in der Poesie, (woben Hr. N. eine Stelle des Aristoteles zum Grunde legt) sind vorzüglich mit Urtheil und feinem Geschmacke gemacht. Die Artikel von der Musik und Sangeskunst haben keine beträchtliche Verbesserungen, deren sie doch so sehr bedurften, erhalten. Ueberhaupt fehlt es uns noch völlig daran, daß ein philosophischer Kopf, der zugleich Kenner der Musik wäre, die Grundzüge dieser Kunst und des guten

guten Geschmacks in derselben prüfe und festsetze. In Ansehung der Tanzkunst hat Toverre etwas geleistet; allein dem denkenden Kopfe thut er noch wohl kein Vergnügen.

Im zweyten Theile haben wir vornemlich folgende Veränderungen bemerkt. S. 320. wird Lafontaine auch als ein Fabeldichter in der edlern Art zu erzählen, gezeigt. Hier wäre der Ort gewesen, die Lessingische Theorie von der Fabel zu untersuchen. S. 354. wird kürzlich untersucht, ob das Schäfergedicht nothwendig Handlung haben müsse. S. 356. liest man eine gute Anmerkung über die größern Schäfergedichte. S. 454. ist eine kurze Vergleichung der deutschen Alcinadure mit der Lafontainischen hinzugekommen. Das 14te Kapitel, worinn untersucht wird, wie die Sitten der epischen Personen beschaffen seyn müssen, ist besser ausgearbeitet, und auch auf das Theater ausgedehnet worden. Der H. scheint dabey das vor Augen gehabt zu haben, was Herr Lessing bey Gelegenheit der Rodogune, gegen die heroisch-lasterhaften Charaktere des französischen Theaters, erinnerte. Herr H. sagt, daß ein gewisses Uebermaß einer edlen und heroischen Eigenschaft, oder ein Umstand der Handlung das Abscheuliche der bösen Charaktere vermindern müsse. Er behauptet, dies geschehe bey Corneillens Cleopatra und Clima, bey Racines Denvoine, bey Thomsons Rhytmnestra, und bey Weisens Fausta. Uns deucht, Herr H. habe von den angeführten Charakteren nicht genug gezeigt, was er zeigen will. Wenigstens ist zu oft die Sprache dieser Lasterhaften ganz unnatürlich, als könne sie aus einem kalten überdachten System des Lasters, und nicht aus Leidenschaft her. S. 286 u. 299. ist ein Kapitel vom dem moralischen Endzwecke der Tragödie eingeschaltet. Wir wünschten, daß hier das 74 u. f. Stück der Lessingischen Dramaturgie wäre gebraucht worden. Zwar wird hier die bekannte Stelle aus dem Aristoteles richtig übersetzt, „daß die Tragödie gemacht sey, die Furcht und das Mitleiden, die sie hervorbringt, zu reinigen;“ allein die Erklärung, welche etwa die des Dacier ist, wird dem kein Vergnügen leisten, der Lessings scharfsinnige Erläuterung dieser Stelle gelesen hat.

S. 303. und f. ist noch ein Zusatz, der dem Ansehn nach von Dacier selbst herkömmt. Er giebt die Ursache an, warum das Trauerspiel der Griechen einen so rüthigen Anstrich hatte: Zulezt finden wir noch S. 335. f. die Lobrede auf Corneillen etwas erweitert. Sonderbar ist, daß sich B. den Einwurf zu machen scheint, daß das Schreckliche dieses Dich-

zert nicht so gute Wirkung thut, als die Furcht des griechischen Theaters, und doch den Einwurf nicht beantwortet.

Die übrigen Verbesserungen sind von keinem Belange. Die Uebersetzung ist hin und wieder von einigen Gallicismen gereinigt worden, und nun völlig ein Muster. Auch braucht Herr K. ist statt einiger fremden Kunstwörter, deutsche. So setzt er für *Simplicität*, einfältige Schreibart, Einfach; welches Wort schon andere in dieser edlern Bedeutung gebraucht haben, wir aber nicht brauchen möchten; so lange die böse noch im gemeinen Leben die Oberhand hat. Er setzt auch *Geist*, erfindsamer Geist, Geist des Künstlers, der menschliche Geist, anstatt *Genie*. Uns deucht, es sey zu spät, jenes allgemein aufgenommenen Wort zu verbannen, und die dafür gesetzten erschöpfen auch den Begriff desselben nicht. Das einzige, was wir zu thun hätten, wäre dieses, daß wir einen Buchstaben erfänden, der den Laut des französischen *ge* in diesen und ähnlichen Wörtern, die einmal deutsch geworden sind, z. E. Ingeniör, Gelee u. d. gl. ausdrückte; denn das ist doch wohl sehr sonderbar, daß wir Töne in unsre Sprache aufnahmen, die wir nicht schreiben können.

Er.

Einleitung in die schönen Wissenschaften, u. s. w.  
von R. W. Hamler. Dritter und vierter Band.  
Dritte und verbesserte Auflage. Leipz. 1769. 2  
Alphab. 4 Bogen.

Die Zusätze und Verbesserungen sind bey diesen Theilen eben nicht sehr beträchtlich. Wir wollen jedoch die vornehmsten anzeigen; übergehen aber die Beseitigungen und die hin und da veränderte Ordnung der Materien.

S. 7. u. f. ist ein weitläufiger Beweis, daß die lyrische Poesie unter das Principium der Nachahmung gehöre, hinzu gekommen. Uns dünkt hiev vieles falsch zu seyn. Wenn eine Ode, ein Lied, meine eignen Empfindungen ausdrückt, so kann ich diesen Ausdruck der Natur nicht Nachahmung der Natur nennen, oder ich muß mit dem Worte Nachahmung spielen wollen. Bey den deutschen Odenbüchern wünschten wir, daß doch Klopstocks und Cramers erwähnt würde, da Hn. K. seine Bescheidenheit nicht erlaubte, sich selbst anzuführen. Der erste vornehmlich ist allzu sehr Original in der Ode, als daß sich nicht über ihn vieles sagen ließe, was sonst so bequem nicht gesagt werden kann. Das Kapitel vom eigent-

genetischen dialektischen Gedichte ist noch ziemlich mager; die Duschischen Briefe können hier vieles ergänzen.

Die Uebersetzung der Horatishen Dichtkunst ist an einigen Stellen verbessert, und die des Vida ganz weggelassen worden; welche man auch nicht vermissen wird; besonders da ist Batteux die berühmtesten Dichtkünste mit einem Commentar besonders heransgibt. S. 344. so wird in einer neuen Anmerkung über die Stelle Natura fieret laudabile Carmen u. s. w. der Antheil der Kunst an der Ausbildung des Genies auseinander gesetzt; und S. 354. ein guter Kunstlehrer einigermaßen geschildert. Im vierten Bande S. 92. werden die Figuren der Worte etwas genauer in grammatische und rhetorische eingetheilt, und dieser Eintheilung zufolge etwas weitläufiger abgehandelt. S. 139. u. s. befindet sich ein Zusatz von dem Unterschied des poetischen und prosaischen Rhythmus, welcher verdient gelesen zu werden. S. 146. finden wir einige neue Anmerkungen; über die römischen Schlußfälle, deren Gebrauch mit gutem Geschmaack eingeschränkt wird.

Die übrigen Absätze in dem Kapitel vom Numerus, haben ebenfalls verschiedene nützliche Zusätze und Verbesserungen erhalten: S. 217. u. s. ist ein ganz neues Kapitel eingeschaltet, worin von verschiedenen Eigenschaften des Schreibens, ihrer Reinheit, Gleichheit, Härte, Mächtigkeith u. s. w. kurz, doch deutlich, gehandelt wird. Der Anhang von der Wortfügung der lateinischen und deutschen Sprache, und den Grundsätzen der Uebersetzungskunst, ist an vielen Stellen verbessert und vermehrt worden. Man lernt hier die unterschiedenen Richtungen und den Gebrauch der grammatischen; metaphysischen und oratorischen Ordnung der Worte und den Einfluß der oratorischen Figuren in die letztere besser einsehen. Auch ist sorgfältiger auseinander gesetzt, welches Verhältniß der Numerus und die Harmonie zu der Wortfügung der Lateiner haben. In dem Kapitel von der deutschen Wortfügung, sind einige unrichtige, aus der philosophischen Grammatik genommene Bemerkungen des Batteux verworfen, und dagegen die Lehre von der Analogie und dem Naturreich der Sprachen besser bestimmt und erklärt worden. Auf diese Weise hat Herr M. besondern Fleiß gewandt. Wenige unserer feinen Köpfe haben das Innere unsrer Sprache so sorgfältig nachforschet, und kennen sie so in ihren ältern Schriftstellern, und ihrem Geiste und nach den verschiedenen Veränderungen, die sie erfahren hat, als unser W. Die Zugabe von den End-

selben der deutschen Beywörter ist davon ein guter Beweis, und wir wünschten mehr Abhandlungen dieser Art von ihm zu lesen. Es lassen sich einige Erinnerungen und Einschränkungen der Regeln machen, und wir haben dergleichen mit Einsicht gemacht, aber in einem sehr unanständigen Tone vorgebrachte Erinnerungen wirklich irgend \*) gelesen. Dennoch werden bey näherer Prüfung, und wenn man auf das Rücksicht nimmt, was der B. S. 427. sagt, (nämlich, daß es weder einiger Ausnahmen habe erwähnen, noch auch die scheinbaren Abweichungen wieder zu ihren Regeln zurückführen wollen) verschiedene dieser Einwendungen wegfallen.

## T.

**Neues Theater von Wien.** Zur Fortsetzung, der Schaubühne und neuen Sammlung von Schauspielen, welche auf der K. K. privilegirten deutschen Schaubühne zu Wien aufgeführt worden. Erster bis vierter Theil, 1769, in 8. Fünfter bis achter Theil, 1770, 8.

Schon seit langen Jahren hat man die Stücke, die auf dem deutschen Theater zu Wien aufgeführt worden, unter dem Titel: Schaubühne zu Wien, in 12 Bänden, und hernach: Neue Sammlung von Schauspielen, auch in 12 Bänden gesammelt. Die gegenwärtige ist eine fortgesetzte Sammlung, wo, wie bey den vorigen, um 4 oder 5 einzelne gedruckte Schauspiele ein Titel, zu einem Theile der Sammlung geslagen wird. Wir finden in diesen acht Bänden Stücke von sehr verschiedenem Werthe. Sie sind auch alle sehr bekannt, bis auf den Postzug oder die noblen Passionen, ein Lustspiel in zween Aufzügen, 1770. Die noblen Passionen, sind ein Zug schöner Pferde und die Jagd. Die Stück hat, wie wir gehört haben, auf dem Wienerischen Theater sehr großen Beyfall gefunden. Es kann seyn, daß die Wienerischen Schauspieler, ihr Bedürfnis haben, anstatt der vertriebenen Possenspiele, gewisse locale Schilderungen aufs Theater zu bringen, damit die Zuschauer beyin lauten Lachen bleiben können. Aber es ist auch wahr, daß die Stücke dieser Art, die wir seit einigen Jahren so häufig aus Wien erhalten, außer Wien wenig Beyfall haben können. Sie gleichen ganz vollkommen den Comedie Veneziane des Goldoni, die jedem

-Zant

\*) Hamburgische neue Zeitung, 30 - 41. Stück, 1770.

Bangeweile machen, der die Venezianischen Sitten und den Venezianischen Dialect nicht versteht. Der Postzug hat seinen Beyfall auch gewiß solchen Liebhabern, die eine Zeitlang auf dem Wienerischen Theater Hauptstücken vorstellend müssen, zu danken. Sonst ist die Fabel sehr gemein, die Charaktere sind gemein, kläß aus dem Groben geschülbert, und haben wenig anziehendes, so daß das Stück im Lesen sehr wenig gefällt. Der einzige Graf von Reichenbach, der seine Braut gegen einen Zug schöne Schäfchen vertauscht, steht etwas hervor, das übrige alles ist sehr gemein.

Ra.

Versuch über den großen Mann, von E. E. L. Hirschfeldt. Erster Band, Leipzig, bey Crusius, 1769. 17 Bogen 8.

Im Durchschnitte ein Urtheil von diesem Werke zu fällen, so ist es die Schrift eines Mannes, der gedacht und gelesen hat, der uns eben nicht viel neue Ausichten zeigt, und viel schon Gesagtes auf keine unangenehme Art seinen Lesern vorlegt, dessen Schreibart zuweilen gut, und oft nachdrücklich ist, sehr oft aber doch auch einen gemeinen Gedanken unter dem Schwall prächtiger Redensarten verbirgt. Wir wollen den Werth dieser Schrift dadurch nicht heruntersetzen, die wir mit Vergnügen gelesen haben. —

Man sieht leicht, in wie fern diese Materie an diejenige gränzt, die Abbt behandelt hatte. Der große Mann hat die höchste Art des Verdienstes, so bald er seine Talente zum Wohl des menschlichen Geschlechts anwendet. Größe des Geistes, Stärke der Seele, und das Wohlwollen, sind die drey Stücke, die Abbt als Bestandtheile des Verdienstes angab. Unser Verf. stellt die nemlichen, unter andern Namen, einen nemlich großen Geist, Bestimmungen und Wirkungen, die über das Gewöhnliche sich erheben, (S. 36.) zu Bestandtheilen des großen Mannes an. Wir wollen uns zwar in keine genauere Untersuchung einlassen, sondern nur bemerken, daß das Wohlwollen nicht nothwendig in den Charakter eines großen Mannes, wenn ich diesen Ausdruck in der allergeimeinsten Bedeutung nehme, zu gehören scheint. Dem Moralisten muß es darum nicht weniger erlaubt seyn, von einem großen Krieger und Staatsmanne zu sagen, daß er kein guter Mann gewesen sey. Wenn der Verf. bis etwas mehr auseinander geht

seht hätte, würde er sich nicht manchmal in bloße Arten des Verdienstes verlohren haben.

Ueber die Ausführung haben wir uns übrigens schon erklärt; wir wiederholen, daß sich vortrefliche Stellen in diesem Werke befinden, daß die Beispiele zahlreich und gut gewählt sind, und dieses Buch viele Leser verdienet, und erhalten wird.

K.

Der Winter, von C. E. L. Hirschfeld. Leipzig, bey Hilscher, 1769. 21 Bogen in 8.

Eine periodische Schrift, in eben dem Geschmacke geschrieben, wie die über das Landleben, welche wir von dem V. schon ehemals angezeigt haben. Sie kann für viele unterhaltend und lehrreich seyn, und empfiehlt sich durch einen leichten, fließenden Vortrag, durch nicht viel neue, aber doch gute Betrachtungen. Nur scheint der Verf. eben durch die Leichtigkeit seines Vortrags fatigert zu seyn, und nicht die nöthige Sorgfalt auf die Präcision und gehörige Rundung welcher der Gedanken, noch des Ausdrucks, gewandt zu haben. Zuweilen fällt auch die Schreibart ins Kostbare, und noch öfter ins Warte. Dem ungeachtet wird die Buch viele Leser schon gefunden haben, und noch finden. Nur muß die Menge derselben, und ihr Verfall den Verf. nicht zu einer Polygraphie verführen, die das feinere Publikum vollends ganz gleichgültig gegen ihn machen könnte. Er hat ohnedes ein Feld gewählt, das unsre Wochenchriftsteller durch vielen Gebrauch schon so bis zur Unfruchtbarkeit ausgezogen haben, daß es wohl einmal brach liegen könnte, um, durch geschicktere Hände bearbeitet, desto ergiebiger zu werden.

W.

Der Comet, mein letztes Gedicht, an den Hrn. Prof. Meier. Halle, 1769. 1 Bogen.

Ein scherzhaftes Gedicht in der Manier, welche Michaelis neulich bey uns zuerst versucht hat. Der Dichter erklärt darinn die Entstehungsart einer Erscheinung in der Natur auf eine satyrische Art. Sein Comet erzählt, da er beschworen wird, er sey ein berühmter Poet gewesen, der aber allein glänzen wollen.

„Der Ruhm soll auch durch mich, allein  
Den Dichtern zugewessen seyn

Auch

Auch fuhr ich immer fort zu schreiben,  
Da ward ich, statt ein Stern zu bleiben  
Glanzlos, und zieh zu meiner Schmach  
Ein wärrich Schwanzlicht hinten nach!..

Wenn wir den unbedeutenden geschwätzigen Eingang ausnehmen, so hat dies Gedicht einen guten Plan, die Erwartung steigt, besonders während der hochbehnenden Beschreibung der Zauberanstalten, womit der Comet auf die Erde gezogen wird, und wird unerwartet getäuscht. Nur Schade, daß viele die Auflösung der Frage, ohne die Erklärung nicht gleich verstehen werden: Die Erzählung ist leicht, doch hat sie einige langweilige Stellen, und könnte wohl lebhafter seyn. Der Verfasser ist leicht zu errathen und schon anderwärts genannt worden.

Er.

Frau, schau, wem! Ein Lustspiel in fünf Auszügen.  
Bräunschweig, in der Wapfenhaus Buchhandlung, 1769. 8 Bogen 8.

Der W. nennt sich hinter der gar zu gezwungen geschriebenen Dedikation, und ist Hr. Brandes, von dem wir schon einige theatralische Arbeiten haben. (S. allgem. d. Bibl. XI B. 2. St.) Er scheint bey diesem Stücke nicht recht wohl gegangen zu seyn. Der Dialog ist, besonders im komischen leicht und lebhaft, und die Sprache sowol den Personen als Situationen gemäß. Wo das Gespräch ernsthaft wird, predigt der Dichter, auch nicht so viel mehr, als ehedem; doch findet man noch einige Deklamationen, z. E. S. 21. 22. die empfindsamen der Frau von Dormin.

Der Plan ist nicht simpel genug und gar zu romantisch, besonders durch die doppelte Erkennung. Dormin wäre besser nicht des Grafen von Olborn Sohn, und dieser mit seiner ganzen Nebenhistorte möchte immer weggeworfen werden. Die daher entstehende Plote wäre leicht auszufüllen. Ich kann man nicht umhin an die Geschichte des Romeo zu denken. Manches Unwahrscheinliche scheint aus Bedürfniß des Stücks hineingekommen zu seyn. Z. E. daß Heinrich (1. Akt 18. Auftritt) seinen Herrn, den er im Duell fallen sah, verlassen muß, um die Nachricht seiner Frau zu bringen. Könnte man das nicht sonst erfahren? Die Geschichte mit Rodenwall möchte man auch genauer wissen..

Die



Die Charaktere sind wirklich recht gut gezeichnet, obgleich nicht neu. Die Situation zwischen Lorch und der Frau von Dormin hat etwas ähnliches, mit der von Werner und Telhelm. Der Baron und Pips sprechen doch zu sehr die Sprache der Bösewichter aus System. Der argste Bösewicht nennt sich selbst nicht so, und sucht seinem Laster immer irgend einen Anstrich vor sich selbst und vor seines Gleichen zu geben. Die moralische Lektion die Pips S. 78. giebt, sollte vielmehr nach ganz anders lauten, und zufolge dem Monologe S. 94. sollte er gar nicht das Geständniß seiner Spitzbübereyen mit solcher gesuchten Spasshaftigkeit thun. Der Zug, daß er während des Geständnisses einen neuen Betrug mit den 100 Louisdren spielen will, wäre charakteristisch, wenn er nicht am unrichtigen Orte stünde. Pips muß viel zu ängstlich seyn, sich aus der Sache heraus zu helfen, als daß er hier dergleichen wagte. Daß der Baron im 6. Auftritt des 4ten Akts aus allem, was Pips ihm sagen will, keinen Argwohn schöpft, ist wohl nicht wahrscheinlich. Ueberhaupt kommt er nur, zu erzählen, daß Dormin gesüchtet sey.

Uebrigens nimmt sich doch dies Stück bey der Vorstellung recht gut aus. Es ist Interesse und besonders viel Handlung und Geschäftigkeit darinn, und man merkt, daß der B. die Bühne kennt. Bey der Verwicklung und Auflösung, läßt sich nichts erhebliches erinnern. Die Vermischung der komischen Scenen mit dem ernsthaften und rührenden, ist mit Ueberlegung gemacht; doch ziehen wir die komischen vor.

Lo.

## 5. Schöne Künste.

### Mahlerey und Kupferstecherey.

Berlin. Schauen hat in dem Berlinischen genealogischen Kalender v. 1769, zwölf Estche aus der Brandenburgischen Geschichte, nach Gemälden von Hrn. G. Kobb sehr artig gestochen.

Der genealogische Kalender von 1770, ist ebenfalls mit schönen Kupferstichen gezieret. In einigen Exemplaren siehet man, zwölf Auftritte aufs Aesings Minna von Barnhelm, von Hrn. Dan. Chodowiecki sehr niedlich radirt, bey andern Exemplaren sind die 12 himmlische Reichen von J. W. Meiss

br.

beständig. Auf jedem Blatte steht man unter den Himmelszeichen Genien, die sich mit den für jeden Monath gehörigen Arbeiten beschäftigen, diese kleine Gruppen, sind, wie man von diesem Künstler schon gewohnt ist, schön gezeichnet, und sehr sauber radirt.

Herr Bernard Roë hat zu der historischen Sammlung, davon wir den ersten Theil im Anhang zum I. bis XIIten Bande angezeigt haben, eine zweyte Sammlung herausgegeben. Sie hat kein besonderes Titelblatt und enthält 5 Blätter. 1) Adam und Eva, wie ihnen von einem Engel der Tod angekündigt wird. 2) Christus schläft im Ungewitter auf dem Meere. 3) Petrus schläft im Gefängnisse unter den Wächtern, ein Engel rührt ihn an, und die Fesseln fallen ab. 4) Nunna wird durch den Flug der Vögel zum Könige erwählt. Aus dem Plutarch. 5) Die Göttin der Nacht auf einem Wagen von Nachtulen gezogen. Dies ist eins von den drey Deckenstücken, die dieser Künstler vor ein paar Jahren, in der Marmor Gallerie, des neuen Schlosses bey Sanssouci gemahlt hat.

Eben dieser sehr fleißige und würdige Künstler hat 1764 ein Heft von sechs Blättern in Queroctavgröße radirt herausgegeben. 1) Ein Kind, das nach einem antiken Kopf gezeichnet. 2) Das Kind Moses wird in ein Kistgen gelegt, und von dem Vater ins Schilf gesetzt, die Mutter weinet über ihn. 3) Eine Grablegung Christi. 4) Der Prophet Elias wirft dem Elisa seinen Mantel um. 1 B. der Könige Cap. 19 v. 19. 5) Ahabs Wagen wird gewaschen, und die Hunde lecken das Blut. 1 B. der K. Cap. 22. v. 38. 6) Hirten schreyen einen Löwen an, der einen Stier zerreißt. Jes. Cap. 31. v. 4.

Noch sechs Blätter dieses Künstlers in Großquart, und Foliogröße radirt, welche die dritte historische Sammlung nach seinen eignen Gemälden ausmachen. 1) Ein König der Moabiter opfert seinen erstgebohrnen Sohn auf den Mauern der Stadt. 2 B. der Könige Cap. 3. v. 27. 2) Ein Gemälde aus der Sündfluth, ein Vater rettet sein Kind aus dem Wasser, die obenstehende Mutter empfängt es mit mütterlicher Zärtlichkeit. 3) Eine Grablegung Christi, auf Bazarisart. 4) Alexander betrachtet die Leiche des Darius. 5) Der blinde Tobias hört das Geschrey einer Zige, und ermahnet seine Frau sie wiederzugeben. Tob. Cap. 2. v. 21. 6) Der junge Tobias bestreicht die Augen seines blinden Vaters mit einer Fischgalle, und heilet ihn. Tob. Cap. 11. v. 13.

Die

Die beyde letztern Blätter gehören zu den besten Werken dieses Künstlers, die thun eine schöne Wirkung, die Köpfe sind voller Ausdruck.

Noch zeigen wir von diesem Künstler zwey kleine Blätter an. 1) Ein Schäfer, der auf einer Schalmei bläset. 2) Eine Weibsperson, hinter einem Gitter, die bey einer Lampe ein Kind säuget.\*)

Man muß erstaunen, wenn man die Fruchtbarkeit dieses Künstlers siehet, die in kurzer Zeit so viele Gemählde und radirte Blätter verfertigt, die sämmtlich von seiner großen Geschicklichkeit in allen Theilen der Malerey zeigen.

Leipzig. Herr Baufe hat 1769. nach Franz Mieris ein ganz vorzügliches Blatt in Folio gestochen, das verdienet, neben die Werke eines Wille gesetzt zu werden. Das Gemählde ist in der Winklerischen Sammlung zu Leipzig. Den Kupferschnitt hat Herr B. seinem Freunde, Herrn Breuchauf, einem einsichtsvollen Kenner der Künste zugeeignet.

Gleichfalls noch 1769. erschien von diesem fleißigen Künstler das Bildniß Sr. Durchlaucht, des regierenden Churfürsten zu Sachsen, nach einem schönen Bildnisse des berühmten Anton Grafs. Dieses Blatt ist auch sehr schätzbar.

Im Jahr 1770. erschien das Bildniß des Herrn Oberstleutnants G. W. Rabeners, gleichfalls nach einem vorzüglichen Bildnisse von Graf. Dies ist ein schönes Gesellschaftsbild, zu Herrn Baufens Bildniß Gellers. Aber in Absicht auf die Arbeit des Künstlers ist es überaus viel vorzüglicher. Es kann neben die besten Arbeiten eines Schmid und Wille gestellt werden. Ferner erscheint 1770 in gleichem Formate, das Bildniß der Mad. Charlotte Henriette Koch, einer beliebten Schauspielerin zu Leipzig, als Pelopia vorgestellt, gleichfalls nach einem Bildnisse von Graf, und vorzüglich gestochen.

Noch erschien 1770. Artemisia nach Guido Reni, nach einem Gemählde in dem Cabinette Herrn Gottfr. Winklers zu Leipzig, und dem Herrn Geh. Rathe von Sageborn in Dresden zugeeignet. Das Stück ist meisterhaft behandelt, die unnachahmliche Grazie des Gemähldes, ist in das Kupferbild übergetragen. Wißt man einen Blick zurück, auf die Stücke, die Herr B. im Jahr 1766. lieferte, so muß man erstaunen.

\*) Diese beyde Blätter haben den Namen des Künstlers nicht, und sind daher in der Bibl. der sch. W. X. B. 2. St. S. 334. aus Versehen Hrn. Dan. Chodowjocky zugeschrieben worden.

staunen. Sie waren auch schätzbar, aber, wenn man den Persianer, das Bildniß Rabeners und die Artemisia dagegen hält, so erstaunt man über die unglaublichgeschwinde Hervorbringung der Talente, dieses wahrhaftig großen Künstlers.

Herr Geyster hat ein sehr niedliches Stück nach Nie. Knupfer, auf einem Quadrblatt radirt. Es ist betitelt, das Johannisfest, und stellt einen Aufzug von Kindern nach holländischer Gewohnheit vor. Das Gemählde ist aus dem Cabinet des Hrn. Gottfr. Winklers, brüch auch das Stück zugeeignet ist.

Ebenderselbe stach 1769. auf ein Folioblatt eine treffliche Landschaft nach Ferg, auf einem Foliobogen. Sie ist betitelt: Der Brunnen am Wege. Das Gemählde ist in dem Cabinet des Herrn Gottfried Winklers zu Leipzig, und der Kupferstich ist Herrn Johann Thomas Richter zu Leipzig zugeeignet. Der Kupferstecher hat das Blatt meisterlich behandelt. Im Ganzen ist eine schöne Wirkung erreicht, und alle einzelne Theile sind mit überausgroßer Nettigkeit ausgebracht.

Im Jahre 1770. that von diesem Künstler das Bildniß des Herrn Prof. Gellers, im Profil, auf einem Quartblatt heraus. Es ist nach einem schönen Miniaturgemählde der Mlle. Sophia Friederika Dinglingerin in Dresden verfertigt und gestochen. Die Arbeit ist sauber, und unter allen Bildnissen, dieses von ganz Deutschland so sehr geliebten Dichters, das ähnlichste.

Dresden. Hr. Carl Christian Leichsenring, hat 1769. nach Thomas Wyt, in dem Cabinet des Hrn. von Sagedorn, ein Blatt in Foliogröße radirt, das der Gelehrte in der Stube, betitelt ist. Er hat es seinem Lehrmeister, Hrn. Boetius zugeeignet. Dieser junge Künstler verdient Aufmunterung.

Hr. J. S. G. Wilmsen, ein junger Baumeister in Dresden, hat 1770. ein Blatt, die Garten, Seite eines prächtigen Schlosses betitelt, radirt, das er auch erfunden und gezeichnet hat. Das Gebäude ist (die Zimmer an der Erde mitgerechnet) von zwey Stockwerken, in der Mitten und an beyden Ecken sind Vorsprünge, die bis aufs dritte Stockwerk erhöht sind. An den Vorsprüngen sieht man unten dorische Säulen, drüber Ionische, und an den zurückweichenden Theile des Gebäudes gleiche halbe Pilaster. Die ganze Einrichtung ist artig. Nur da an den Vorsprüngen die Säulen gekuppelt und an den Zurückweichungen die Wandpilaster einfach sind,

sind, so dünkt uns, diese Anordnung müsse an der andern dorischen Säulenstellung, bey Austheilung der Triglyphen und Metopen nothwendig einige Unbequemlichkeit machen. Bey dem auf dem Blatte angenommenen kleinen Modell, kann man dies so genau nicht nachmessen, aber man kann doch so viel schon sehen, daß im großen schwerlich alles richtig zutreffen könne. Die im dritten Stockwerke der Vorsprünge angebrachte korinthische gekuppelte Wandpilaster mit halben Schäften, sind durchaus verwerflich, zumal, da das Gebälke nothwendig verstümmelt werden mußte. Säulen, die nicht gehörige Höhe haben, sind allemal verwerflich.

Hr. Mechau, in Leipzig, hat 1769. ein Bacchanal nach Cypioni-artig radiret.

## 6. Weltweisheit.

Briefe an eine deutsche Prinzessin, aus dem Französischen übersetzt, 1769. 8. Zween Theile. Leipzig, bey Junius.

Das französische Original dieser Briefe kam in Petersburg heraus, die Briefe selbst sind vom Jahr 1760. datirt, und sollen, wie die Sage geht, von Hrn. Euler, den Vater, wirklich an eine deutsche Prinzessin geschrieben worden seyn. Ihr Inhalt ist Anfangs physisch und dann philosophisch, oder besonders logisch und metaphysisch, zuletzt wiederum physisch. Man weis Hrn. E. Gedankensart über verschiedene Theile, z. E. die Natur des Lichts, die Bewegung, die Electricität u. aus seinen übrigen Schriften. Man weis auch daß Hr. E. auch da, wo er sehr tiefsinnige Sachen abzuhandeln vornimmt, eine ihm eigene Deutlichkeit und Klarheit hat. Diese behält er auch in den vor uns liegenden Briefen, welche daher für Anfänger immer sehr gut seyn werden, und vor gewissen, für Frauenzimmer oder für jedermann geschrieben, Newtonschen Philosophien beträchtliche Vorzüge haben, wenn auch gleich diese Vorzüge nicht in gekünstelten und oft sehr gezwungenen Geburten des Witzes und Wendungen des Stils bestehen. Hr. E. dachte deutsch, und schrieb das deutsch gedachte Französisch. Um desto besser konnte die Uebersetzung des Französischen ins Deutsche gerathen.

G. F.

**S. J. Meiers Untersuchungen verschiedener Materien aus der Weltweisheit. Dritter Theil, 1770. Halle bey Hemmerde, 1 1/4 Bogen in 8.**

**D**ieser Theil enthält, 6. vom Ursprung der menschlichen Erkenntniß, wie nemlich jeder Mensch nach und nach zur Erkenntniß gelangt. Hr. M. mengt in Absicht auf das, was freye Handlungen dazu beytragen können, viel praktisches mit ein, und sieht diese Untersuchung als ein Hülfsmittel an, das Wachsthum der Erkenntniß bey ganzen Völkern, ja bey dem ganzen menschlichen Geschlechte zu bestimmen. 7. Von der Natur des Verstandes, besonders in Absicht auf die Deutlichkeit sinnlicher Erkenntnisse. Hr. M. glaubt, es wäre besser, den Verstand das Vermögen allgemeiner Erkenntniß, und die Vernunft das Vermögen zu nennen, etwas aus allgemeinen Gründen herzuleiten. Wir dächten, das Wort Verstand sey vieldeutig. Verstehen will im Deutschen überhaupt nur sagen, zureichende Begriffe von einer Sache haben. So wird es gebraucht, wenn man sagt, jemand verstehe eine Sprache, ein Buch, eine Kunst, ein Handwerk, eine Art zu verfahren ic. Und so ist der Verstand das dazu gehörige Erkenntnißvermögen. Es gehören ohne Unterschied, sowol allgemeine, als deutliche Begriffe dazu, diese mögen sinnlich oder abstrakt seyn, das ändert den gemeinen Gebrauch des Wortes nicht. Hrn. M. Absicht ist übrigens die Wörter Verstand und Vernunft so einzuschränken, daß sie nicht auch von Thieren gebraucht werden können. Man kann doch aber z. E. einem Hunde nicht mehr als einen Hundsverstand zuschreiben, und die Benennung ändert an der Sache nichts. 8. Von der Schwierigkeit des Beweises der Wirklichkeit der Seele. Das Cartesische Cogito ergo sum, beweist nur, daß, was im Menschen denkt, wirklich etwas seye. Es muß demnach noch bewiesen werden, daß diesem Etwas in der That alle die mit dem Wort Seele verbundene Bestimmungen, Eigenschaften ic. zukommen, kurz, daß die Seele eine immaterielle, denkende und begehrende Substanz sey. Dazu gehören schwere metaphysische Beweise, und Hr. M. entschuldigt die so etwann dabey zu kurz bleiben und die Monadenlehre nicht recht fassen können. 9. Beweis, daß eine wirkliche Substanz niemals ganz unthätig seyn könne. Der Beweis ist, daß eine endliche Substanz ihre Accidentien nicht auf einmal haben könne, folglich müsse sie in einem fort andere erhalten, und demnach immer selbst neue wirken, weil andere endliche Substanzen, der

allgemeinen vorherbestimmten Harmonie gemäß, nicht in sie wirken können, und Gott auch nicht in einem fort Wunder thut, ic. Diejenigen, so den gegenseitigen Einfluß oder Einwirkung der Substanzen zugeben, können den Beweis allenfalls kürzer fassen. 10. Von der Quelle aller wahren Verbindlichkeit. Die Abhandlung ist eine Rettung des Wolfischen Perfice te, und zeigt, wie der darin liegende Eigennuß gehörig genommen und verstanden werden müsse, damit das anstößige wegfalle. Hr. W. klärt die Sache nach dem gemeinen Menschenverstande gut auf, ohne daß dabei nöthig ist, der vorherbestimmten Harmonie gemäß zu sagen, eine Monade könne nur in sich Accidenzien herfürbringen, und so nütze es nichts zu sagen, daß sie auch in andern Monaden gute Accidenzien wirken solle.

**G. F. Meiers Lehre von den natürlichen gesellschaftlichen Rechten und Pflichten der Menschen.** Erster Theil, 1770. 8. . Halle, bey Hemmerde, 25½ Bogen.

**D**a des Hrn. Verfassers Gedankensart und Vortrag aus mehreren Schriften, und in Absicht auf gegenwärtige Gesellschaftslehre, besonders aus seinem Rechte der Natur, bereits bekannt ist, so wird es genug seyn, die Anlage dieses ersten Theiles anzuzeigen. Es theilt sich derselbe in zween besondere Theile, und jeder in einige Capitel. Hr. M. fängt mit der Theorie des allgemeinen gesellschaftlichen Rechts an, zeigt dabei, was menschliche Gesellschaften sind, und wie sie sich eintheilen lassen. Hierauf forscht er den rechtmäßigen Gründen zur Vergesellschaftung nach, um dadurch Diebszünfte auszuschließen. Dieser Untersuchung folgen sodann die erste Gründe des allgemeinen Gesellschaftsrechts, die ferner auf Gesellschaften, wo alle Glieder gleich sind, und dann auf solche angewandt werden, wo eine Ungleichheit zwischen den Gliedern statt findet. Alles dieses betrifft noch ganz einfache Gesellschaftsarten, und daher mußte es auf zusammengesetzte Gesellschaften besonders angewandt und endlich auch die natürlichen Rechten der Gesellschaften gegen auswärtige bestimmt werden. Dieses macht nun den Inhalt der ersten Abtheilung aus. Die zweyte betrifft die allgemeine gesellschaftliche Klugheit. Und zwar fängt Hr. M. an, die Gründe anzuzeigen, die zum gesellschaftlichen Leben verbinden und antreiben sollen.

Dars

Daraus ergeben sich die innerliche Rechtmdßigkeit des gesellschaftlichen Lebens. Hierauf folgen die innerlichen natürlichen Pflichten der Mitglieder, theils untereinander, theils in Absicht auf das Ganze, und endlich auf die Pflichten der Gesellschaft gegen auswärtige. Man sieht, daß alles dieses sehr ordentlich angelegt und ausgeführt ist.

A.

---

## 7. Naturlehre, Chymie, Naturgeschichte und Mineralogie.

Observations Physiques et morales sur l'Instinct des animaux, leurs Industrie, leurs moeurs, par *H. S. Reimar*. Prof. en Phil. à Hamburg. Ouvrage traduit de l'allemand sur la dernière Edition par Mr. *Rentaume de la Tache*, Capitaine d'Infanterie. II. Tomes. Amsterdam, chez D. J. Changuior, grand 12.

Eine Uebersetzung des schönen Werks des sel. *Hrn. Reimarus*, von den Trieben der Thiere. Wir zeigen sie nur aus einer französischen periodischen Schrift an, und werden, wofern sie uns zu Gesichte kommt, weiter davon reden.

Memoires de l'Academie royale de Prusse, concernant l'anatomie, la physiologie, la physique, l'histoire naturelle, la botanique, la mineralogie, extraites des seize Volumes in 4, qui composent les memoires de la dite academie, avec un choix de Memoires de chymie et de philosophie speculative; des discours preliminaires, et des Appendix, ou l'on indique les nouvelles decouvertes, par Mr. *Paul*, Correspondent de la Soc. royale des Sciences et belles lettres à Marseille. VII. Vol. in 4. et in 12. a Paris chez Pancoucke, 1770.



**D**ies ist ein Nachdruck des physischen anatomischen und chymischen Theils der Abhandlungen der Berlinischen Akademie. Die mathematischen Abhandlungen, die belles lettres, und ein Theil der Abhandlungen aus der speculativen Philosophie sind weggeblieben.

WI.

**Chymisch medicinische Abhandlung von den harnigten Salzen und Geistern, dargestellt von D. Joh. Pauli. 8. Kopenhagen, 1770. bey Joh. Gottlob Rothem, Königl. Hof- und Universitäts-Buchhändler.**

**V**or einiger Zeit gab Hr. P. eine Abhandlung von den Wässern heraus, die wir auch zu seiner Zeit ankündigten; nun hat die Reihe die harnigten Gässer getroffen. Diese Abhandlung ist in ihrer Art vorzüglicher als die von den Wässern. Zuerst handelt Hr. P. von den harnigten Salzen und Geistern überhaupt, sodann geht er in den 3. ersten Abschnitten diese Salze nach den dreyen Reihen durch, und im 4ten wird der medicinische Gebrauch dieser Salze gezeigt. Im Ganzen genommen, enthält diese Schrift nichts, was nicht schon von diesen Sachen bekannt wäre, wohl aber haben wir einige Unrichtigkeiten bemerkt, die wir darum kürzlich anzeigen wollen, damit Anfänger in der Chemie, für die diese Vogen wohl eigentlich zusammen geschrieben sind, dieselben alsdann doch mit mehreren Nutzen gebrauchen können. S. 14. Die Reinigung der harnigten Salze mit gebranntem Hirschhorn ist nicht so gut, als wenn ein Laugensalz dazu gebraucht wird. S. 15. Die Coagulation eines harnigten Geistes mit dem Brantwein, schreibt Herr P. den öligten Theilen des letztern zu. Hier hätte Herr P. nicht so schlechtweg Brantwein, sondern höchst rectificirten Brantwein schreiben sollen, weil sonst diese Coagulation gewiß nicht geschlehet, und eigentlich ist diese ganze Coagulation, eine Crystallisation, da, durch den Weingeist, die Wässrigkeit dem Harngeist plötzlich comprimirt wird, und also sehen wir nicht ein, warum gerade der ölichte Theil des Brantweins diese Wirkung hervorbringen soll. S. 17. und 18. hat man nicht nöthig sich mit den W. über den Niederschlag der feuerbeständigen Laugensalze, durch kochende, zu wundern, weil es wider die Erfahrung ist; denn, weder das Weinsteinöl, noch die Spiegglastinctur, werden durch einen wässrigen Salz

Salmiatgeist niedergeschlagen. S. 22. Die Verettung des Salmiats geschieht nicht in Holland, sondern Hjelquist hat uns deutlich gelehrt, daß, und wie er in Egypten bereitet wird. S. 24. bey'm brennlichen Salpeter soll es in der 18ten Zeile vermuthlich heißen, nicht sublimiren, Daß S. 26. die harnigten Geister, die aus Steinen durch Niederschlagung verfertigten feinen Pulver, wieder auflösen soll, ist ganz unverständlich: daß diese harnigte Geister, Steine niederschlagen, wollen wir eher glauben. S. 27. Durch die harnigten Geister lassen sich die Lasuresteine im geringsten nicht extrahiren. S. 30. Die daseibst angegebne Bläue entsteht wohl nicht vom Eisen, sondern von dem bey'm Eisen befindlichen Kupfer. S. 32. Gewiß ist es, daß das Plaggold, so mit dem Salmiatgeist, welcher vermittelst lebendigen Kalchs bereitet worden, gelblicht ist, und am heftigsten knallt, ob aber dieses, oder überhaupt jedes Plaggold bey Sichtbrüchigen von so großen Nutzen ist, daran zweifeln wir recht sehr. S. 43. möchten wir wohl wissen, worinn die specifische Kraft der Hechtszähne bestehe, und eben so unrichtig scheint uns auch S. 47. der Gebrauch des flüchtigen Salzes aus den Weinhefen in der Trunkenheit, wir glauben gegentheils, daß saure Sachen hier wohl mit mehrerer Zuverlässigkeit zu gebrauchen ständen. S. 53. wird der Bernstein sehr uneigentlich unter diejenigen Körper des Mineralreichs gezählt, welche einen urinösen Geist durch die Destillation geben. Aus Alaun, Kalch und Kohlenstaub wird man, wie S. 56. angegeben wird, niemals einen urinösen, wohl aber einen schwefeligten Geist erhalten. S. 58. lehret der W. aus Wermiche, Bley und Zink, einen urinösen Geist zu treiben, vielleicht hat er sagen wollen, daß man vermittelst dieser Körper aus dem Salmiat einen urinösen Geist treiben könne, denn sonst ist diese und die 59. S. ganz unverständlich. Daß die harnigten Geister, wie die martialischen Arzneyen würden, dawider möchte noch wohl vieles zu erinnern seyn. Bey einer Schrift von fünf und einem halben Bogen, dünken uns dieses Erinnerungen genug zu seyn, und doch könnten wir noch mehrere anführen. Wir wünschen, daß dieses den W. aufmerkamer machen möchte, künftig nicht alle bekannte Versuche als vollkommen richtig anzunehmen, sondern sie mehr praktisch zu prüfen.

Johann Joachim Lange, 2c. Grundlegung zu einer chymischen Erkenntniß der Körper, herausgegeben

und mit Anmerkungen versehen, von J. J. Madihn. Halle, bey Joh. Jac. Curt, 1770. in 8.

Herr Madihn gab vor einiger Zeit des Herrn Langens Einleitung zur mineralogia metallurgica heraus; da nun dieselbe lediglich auf chemischen Grundsätzen beruhet, und sich ohne eine gründliche Kenntniß der Chemie kein guter Hüttenmann gedenken läßt; so ist man dem Hrn. M., allen Dank schuldig, daß er diese mit der vorbenannten so genau zusammenhangende Schrift gleichfalls bekannt gemacht hat. Hr. Lange ist in seiner chemischen Theorie vorzüglich Bechern, Stählen und Zundern gefolgt, und Hr. Madihn hat durch seine gut angebrachte Anmerkungen diese Schrift sehr verbessert, sie zeugen von seiner nicht geringen Kenntniß der praktischen Chemie. Diese Schrift dient bloß zu chemischen Vorlesungen, denn einige Kapitel sind darinn so kurz vorgetragen, daß sie ohne mündlichen Unterricht, besonders Anfängern, sehr unzulänglich seyn würden.

£.

*Ivan. Antonii Scopoli annus primus historico-naturalis. Lipliac, 1769. 8. Annus secundus, 1769. tertius, 1769. Lips. apud Hilscher,*

Es sind Aufsätze von ganz verschiedenem Inhalte, die aber jeder Naturforscher mit eben so vielem Vergnügen, als Nutzen lesen wird. Der erste Band enthält Beschreibungen von 254 Vögeln, die zum Theil bekannt, zum Theil selten, zum Theil auch hier zum erstenmal beschrieben sind. Sie sind nach der Linneischen Ordnung erzählt, doch hat der V. einige Aenderungen vorgenommen. 3. V. die vielen motacillae machen ein gar zu zahlreiches Geschlecht aus, welches er dadurch einzuschränken und zu erleichtern gesucht, daß er einige derselben in ein besonderes Geschlecht, welches er *Silvia* nennet, zusammengestellt hat. Wir wären gerne damit zufrieden, wenn er nur diese *Silviae* durch mercklichere Kennzeichen von den *motacillis* verschieden wären.

Der zweyte Band besteht größtentheils aus Beobachtungen, die auf einer Reise in die Grafschaft Görz, und auf einer andern durch Tyrol gemacht worden. Jene betreffen verschiedene dort vorgefundene Mineralien, die der V. chymisch untersucht hat; letztere aber erstrecken sich auch auf Thiere und Pflanzen. Zugleich wird der dort übliche Bau des Weys, des

des Weizens und der übrigen Getreidearten, ingleichen des Leins und Tobacks beschrieben. Zuletzt ist noch eine vollständige botanische und ökonomische Beschreibung des Korns und des Lichenis islandici gegeben.

Der dritte Band, der wenigere Bogen ausmacht, rettet zuerst die Aerzte von der Beschuldigung, daß sie ehemals aus dem alten Rom verjaget worden. Der V. zeigt, daß dieses ganz falsch ist, und nennet dagegen alle Aerzte, die seit Jul. Cäsars Zeiten bis zum Kaiser Adrian daselbst ihre Kunst getrieben haben. Alsdann folgt eine Abhandlung von der Viehseuche. Verschiedene Naturforscher in Wien, auch selbst Hr. v. Swieten, haben es für unschädlich erklärt, dem gestorbenen Viehe, die Haut abzuziehen, und verarbeiten zu lassen. Dagegen wollen wir nicht gradezu streiten; aber der Versuch, auf welchen man sich dabey beruft, kommt uns nicht entscheidend vor. Man hat nemlich die Haut eines an der Krankheit gestorbenen Viehes einem gesunden ungehenket, ohne daß dieses krank geworden. Wir erinnern uns, in den Schriften der Zellischen Landwirthschaftsgesellschaft gelesen zu haben, daß man dort eben dieses bey rothigen Pferden versucht, und dabey die selbigen Folgen gehabt hat. Aber sollten nicht die Ausdünstungen eines lebenden Viehes ganz andere Wirkungen haben können, als die von der Haut eines gestorbenen? — Am Ende dieses Theils S. 67. steht noch eine Abhandlung von dem Verlöthnerblau und einigen andern Lacken, die uns schon der fleißige H. Dopt. Krüniz im Neuen Samburg. Magaz. VII. S. 429. übersetzt geliefert hat.

**J. A. Scopoli** Bemerkungen aus der Naturgeschichte, erstes Jahr, welches Vögel enthält. Aus dem lateinischen übersezt von D. F. C. Günther, Herzogl. Sachsen-Coburg. Leibarzt und Praktikus zu Eahla bey Jena. Leipzig, 1770. 13 Bogen, in 8.

Ohne zu untersuchen, ob eben von diesem Werke eine Uebersetzung nöthig, und ob sie ohne Einwilligung des Verfassers erlaubt gewesen, melden wir nur, daß sie doch gut genug gerathen ist; daß der H. Doktor einige, doch nicht recht sehr erhebliche, Anmerkungen hinzugesetzt hat; daß er selbst eine schöne Sammlung von Vögeln besitzt, von der er künftig eine vollständige Beschreibung liefern will. Diese wüns-

sehen wir dem Publikum und uns lieber, als die Fortsetzung dieser Uebersetzung. Die Aufsätze in Scopoli's Werke, die von allgemeinem Nutzen sind, werden schon einzeln ihre Uebersetzer für Sammlungen und Magazine finden; und die zoologischen und botanischen Aufsätze können doch fast nur von denen genützt werden, die so gut, als H. Vānther, Latein verstehen.

**Naturgeschichte von Gujana in Südamerika** — in vier Briefen von Eduard Bancroft Esq. Aus dem Englischen. Frankf. und Leipzig, 1769. 8.

Der Verfasser ist zwar ein Arzt, aber im geringsten kein Naturalist. Man muß also auch hier keine neue Naturalien erwarten, sondern nur die bekannten hat er so beschrieben, daß sie ein Mann, der die Naturgeschichte so gut, als der deutsche Uebersetzer versteht, zur Noth, erkennen kann. Von diesen hat er denn auch einige neue Nachrichten beigebracht, die man immer mit Danke annehmen muß, weil sie aus Gujana kommen. Die Nachrichten betreffen zudem nur das holländische Gebiet von Gujana. Das erheblichsie ist, wie uns scheint, die Beschreibung des heftigen Giftes, womit die Gujaner ihre Pfeile tödtlich machen. Es wird ganz aus vegetabilischen Säften bereitet. Der Verfasser hat vieles davon mit nach London gebracht, und es den Naturforschern zur Untersuchung ausgedoten. Der ungenannte Uebersetzer (vielleicht H. D. S.) hat, wo er gekonnt, die systematischen Namen der Naturalien hinzugesetzt; und wir haben gar nichts wider ihn; aber bedauern thun wirs, daß er kein Register beigelegt, wiewol es doch auch der Umschrift fehlet.

Am.

## 8. Mathematic.

**Dimensio graduum meridiani Viennensis et Hungarici; Augg. lustu et Auspiciis peracta a Josepho Liesganig, Soc. Ies. Wien, beyhm Universitäts-Buchhändler Augustin Bernardi, 1770. 262 Quart. 10 Kupfert.**

Die

Die bisherigen Abmessungen von Graden der Mittagkreise, sind zwar überhaupt einstimmig, die Erde an den Polen platter, um den Aequator erhobener zu machen, wegen der eigentlichen Gestalt dieser Krümmung aber, geben sie nicht völlig übereinstimmende Folgerungen. Mehrere Abmessungen von Meridiangraden, sind daher schon deswegen wichtig, da sie doch auch viel andern Nutzen haben können. Gegenwärtige hat man besonders den Befehlen und der Freigebigkeit der Kaiserin Königin zu danken. Im Jahre 1762 wurde dem Hrn. P. L. die Abmessung wenigstens zweener Grade des Wienerischen Meridians aufgetragen, nachdem er schon 1759. mit dem P. Scherfer eine solche Arbeit unternommen hatte, die er aber abbrechen mußte; doch mit den Vortheilen für die künftige Unternehmungen, daß er schon einigermaßen die Stellen, zu den anzunehmenden Ständen, für die Dreyecke wählen konnte. Jeko begleitet ihn der weltliche Coadjutor seines Ordens Joseph Rampsack. Die Messung erstreckt sich von Brunn in Mähren bis nach Warasdin in Croatien. Gegenwärtige Beschreibung derselben, hat Hr. P. L. mehr zum Nutzen als zur Pracht eingerichtet. Er sammlet, was zu dergleichen Absicht gehöriges von andern ist gesagt worden, prüft es und setzt Eignes hinzu; erläutert und erleichtert die Rechnungen, und sucht sowol Anfängern dadurch lehrreich zu werden, als auch sich selbst das Vertrauen seiner Leser zu erwerben. Die Abhandlung von den Graden des Wiener Meridians enthält die Beschreibung und Prüfung der Werkzeuge, Abmessung der Dreyecke, astronomische Bestimmung der Weite des Bogens des Meridians, und Bestimmung der Länge des Penduls zu Wien. Diesem ist auf ähnliche Art eine Abmessung eines Grades in Ungarn beygefügt.

Nur einige Proben verstatte der Raum beyzubringen. Zu Grätz, seiner Vaterstadt hat sich Hr. P. L. des Observatorii bedient, das vordem P. Paul Guldin gebraucht. Das neuere, das da seinem Orden gehört, konnte er nicht brauchen, weil die schön gemahlte Decke hätte müssen durchbrochen werden, die Aussicht nach dem Scheitelpunkte zu haben. Eine genaue Vergleichung des Wiener Fußes, in 100000 Theile getheilt, mit andern, steht 11 S. der Pariser ist 102764. Sowol bey der Prüfung, als bey dem Gebrauche der Werkzeuge, kommen allerley vom Hr. P. L. eigne Handgriffe vor. Da der Winkelschenkel nicht allemal horizontal seyn konnte, und man also die Neigung der Schenkel wissen mußte, die hori-

zontalen Winkel zu finden, welche den gemessenen zugehörten, so bediente er sich, diese Neigung zu finden, Anfangs des Quadranten auf die gewöhnliche Weise mit dem Lothe. Weil aber auf den Höhen, wo dieses vorgenommen ward, das Loth, auch in seinem Verhältnisse, stets durch Winde gestöhret ward, fiel er bald darauf, die Wasserräge mit Spiritus zu brauchen. Er befestigte sie an das bewegliche Fernrohr des Quadranten, brachte solches an den Anfang, von dem die Grade gezählt werden, und rückte nun den Quadranten in der Verticalfläche so, daß dieses Fernrohrs Axe, nach Anzeige der Wasserräge, horizontal stand. Nun drehte er es in die Richtung des Schenkels, dessen Neigung er wissen wollte. Das unbewegliche Fernrohr diente hierbey weiter zu nichts, als zu versichern, daß der ganze Quadrant sich nicht verrückt hatte. \*) Wie die gemessenen Winkel wegen der Refraction müssen verbessert werden, zeigt Hr. P. L. auch umständlich, und setzt die hier vorkommenden Fälle aus einander. Die Wiener Polhöhe (198 S.) hat er so aufs genaueste zu erhalten gesucht, daß er 1758. von Sternen, welche dem Scheitel nahe kommen, in großen Bären und in der Ziege, Mittagshöhen zu Wien, zugleich mit dem la Caille zu Paris beobachtet. Aus diesen Beobachtungen fiel der Unterschied beyder Polhöhen zwischen 38 Min. 51 Sec. und 38 Min. 57 Sec. Weil ihm diese Gränzen noch nicht eng genug waren, und er doch den la C. nicht mit mehr Beobachtungen beschweren wollte, verglich er von neuem Weiter solcher Sterne vom Scheitel seiner Sternwarte, mit denen, die la Caille für die seinigen in den fun. Jam. Astr. angegeben hat, es versteht sich die Aenderungen der Stellen der Fixsterne, dabey mit in Betrachtung gezogen. Er leitet daraus die Polhöhe der Sternwarte auf dem Jesuitercollégio zu Wien; 48 Gr. 42 M. 34½ S. her; eine davon abgehende Polhöhe, die sich in des

P.

\*) Der Recensent besitzt einen Winkelmesser, den der seel. Prof. Mayer zu Göttingen gebraucht, und selbst angegeben hat. Das Fernrohr an demselben läßt sich nur der Ebene der Scheibe parallel drehen, es ist aber mit einer Spiritus-Wasserräge versehen. Da also Winkel nicht anders damit gemessen werden können, als die Axe des Fernrohrs oft schief gegen den Horizont steht, so ist bey der übrigen Einrichtung dieses Werkzeuges, keine andere leichte Reduction solcher Winkel auf horizontale möglich, als die hier angezeigte. Selbst hat der R. dieses Werkzeug den seel. M. nicht brauchen sehen, und kann also nicht historisch versichern, wie er es gemacht.

N. Hell Ephemerid. 1761. befindet, ist daher gekommen, weil er nicht daran gedacht, daß die Sternwarte des mazari- nischen Collegii, wo la Caille beobachtet, 1 Min. 15 Sec. nördlicher ist, als die Königliche, und daher dieser Polhöhe, statt jener ihrer genommen. Bradley hat des la Caille Ser- tanten einen Irrthum von 10. bis 12 Sec. Schuld gegeben, Hr. P. L. (295 S.) kann dieses nicht glauben und muthmaßet, der Zwist rühre von der so unsichern Refraction her: Nach allen Untersuchungen und Verbesserungen, schließt Hr. P. L. den Meridiangrad in Oesterreich, ohngefähr in der Breite von 47 Gr. 47 W., auf den Horizont des Meeres gebracht, sey 57077 Toisen, Die Länge des einfachen Secundenpens- duls findet er zu Wien 440, 562 pariser Linien.

Der ungarische Grad ist in den weiten Ebenen zwischen der Donau und der Theys in Begleitung von ein paar Inge- nieurofficiern H. Leopold Unterberger und H. Hippolytus Be- rité gemessen worden. Aus der Reisebeschreibung sieht man, daß es auch Ostwärts von Ofen, an der Donau, einen Block- berg giebt. Die Ebene, wo die Messungen angestellt wur- den, war, des Ruhms, den man von ihr im voraus gemacht hatte, ohngeachtet, des H. P. L. Wünschen nicht vollkommen gemäß. Sie hat nirgends Hügel, und doch bald hie und da nur eine etwa auf 2000 Klaftern eingeschränkte Aussicht, da- her zu einem Grade 26 Dreyecke nöthig waren, und noch mehr nöthig gewesen wären, wenn nicht ein paar Kirchen, Aussichten ins Weite verstattet hätten. Ueber der ganzen Ge- gend aber liegen besonders bey heißen Sonnenschein dicke Dünste ein paar Klaftern hoch, die einem Fremden wie stei- stendes Wasser aussehen, als ob die Gipfel von Thürmen, Dächern und Bäumen, in der Luft schwimmen. Ein Aus- sehn, dergleichen Hr. P. L. zuvor nie gehabt hatte, und das man von weiten nicht errathen sollte. Mit den Abmessungen mußte man sich nahe an der Theys halten, deren Ufer doch öftner einige Stunden von einander entfernte Dörfer darbiet- tet. Hätte man sich davon entfernen wollen, so fanden sich nirgends Nachtlager, die Nahrung für Menschen und Vieh hätte müssen herzugeführt werden, selbst das dasige Wasser, ob man es zuweilen klar findet, verursacht denen, die es nicht von Jugend an getrunken haben, Fieber. Die ganze Gegend hat die vortreflichsten Viehweiden, aber statt der Häuser nur elende Hütten aus Schlamm und Schilf zusammen geklebt; derselben Bewohner sind die rauhen Viehhirten, und zu ih- rer Schutze haben sie wilde Hunde, die Wölfen ähnlich, und



wenn sie ihre Nachtmachen halten, selbst Wölfen, noch viel mehr Menschen furchtbar sind. Zeichen an den Ständen aufzurichten, fehlte es völlig am Holze, wo die Erde nur Gras trägt, und der Schilf in den ungeheuren Sümpfen übrigens zu der Leute Bedürfnissen zureicht. Hr. P. L. beschreibt bey dieser Abmessung 242 S. etwas umständlicher als bey der vorigen, das noch nicht allzu bekannte Verfahren, wie man die Richtung der Seiten der Dreyecken vermittelst der Sonne findet. Man stellt das eine Fernrohr des Quadranten, nach dem Zeichen des Standes, nach welchen die Linie geht, deren Richtung man verlangt, in dem andern Fernrohre muß man die Sonne so haben, daß man die Antritte ihrer beyden Ränder an den Verticalfaden bemerken kann. Aus den beobachteten Zeiten dieser beyden Antritte, giebt sich der Antritt des Mittelpunkts, also das Azimuth der Sonne in selbst Augenblicken, und weil man, vermittelst des andern Fernrohres, den Winkel weiß, den die Standlinie mit der Linie nach der Sonne macht, giebt sich nun die Richtung der Standlinie. Man wählt hiezu die Zeit, da die Sonne dem Horizonte nahe ist, weil man da den Quadranten leichter und sicherer stellen kann, als wenn die Höhen der Sonne und des Zeichens zu sehr unterschieden sind.

Den in Ungarn gemeßnen Grad bestimmt Hr. P. L. 56881 Toisen, in der Breite 45 Gr. 57 M. 12, 6 S.; etwa 17 Gr. 47 M. 35 S. östlicher als Paris, welche letztere Angabe er nur muthmaßlich aus Landcharten herleitet, weil er über den Unterschied der Mittagskreise keine Beobachtungen anstellen können. Hr. P. L. gesteht, daß diese Größe des Grades vielleicht etliche, die ihn mit andern gemeßnen vergleichen wollen, befremden könne; versichert aber die genaueste Richtigkeit und Uebereinstimmung aller dazu gehörigen Abmessungen, Beobachtungen und Rechnungen. Diese Arbeit des H. P. L. ist auch ohne Absicht auf ihren Hauptgegenstand, eine der lehrreichsten Anleitungen, zu einem beträchtlichen Theile der Kunst zu observiren, und der praktischen Geometrie, die ins Große geht. Zu beyden wird man nirgends so viel brauchbare Vorschriften, selbst für Anfänger, so deutlich mit ihren Gründen angezeigt finden.

M.

M.

M. Chr. S. Seimlers Beschreibung des Cometen 1769. nebst einer Schöpfungshistorie, 1770. 8. Halle, bey Hemmerde, 15 Bogen, 1 Kupferpl.

Anweisung den Lauf eines Cometen und anderer Gestirne ohne Instrumente und Rechnungen zu beobachten, von M. J. F. E. 1770. 8. Erlangen, bey Walthers, 1  $\frac{1}{2}$  Bogen, 2 Kupferpl.

J. E. B. Wiedeburg an die Bürger bey Gelegenheit des Cometen, 1769. 8. Jena, bey Hartung, 5 Bogen.

Untersuchung der Frage, ob die Erscheinung der Cometen was besonders zu bedeuten habe, &c. 1769. 8. Nürnberg, bey Ammermüller, mit 2 Kupfern. 7 Bogen.

Bode Abhandlung von dem 1769. erschienenen Cometen, 1769. 8. Hamburg, bey Harmsen, 3 Bogen, 1 Kupferpl.

Bei Anlaß des Cometen von 1680. und 1681. ließ man viele Prognostica drucken, unter denen eines so anfängt: „Schweige stille und verstumme, o sündiger Mensch! entsehe dich vor dieser grausamen Zornröthe des gewaltigen Beherrschers Himmels und der Erde. Er hat sein Schwert gezogen, gezückt und zum Streiche gerichtet. Er hat seinen Bogen gespannt, und tödtlich Geschosß darauf gelegt. — Billig sind diejenigen scheltenswerth, welche vermittelst ihrer eingebildeten allzugroßen Wiße alle Wunder Gottes natürlich machen wollen, dadurch dann die Menschen abgehalten werden, sich vor denselben der Gebühr nach zu entschrecken. — Ich habe ihn (den gewaltigen Cometen, dieses abscheuliche Phänomenon, welches die ganze Welt in Schrecken setzt) mit thränenden Augen und bebenden Gliedern so fleißig observirt, als irgend ein anderer. — Der Comendant auf hiesigem Himmelshohen Felsensthurm hat mir hülfreiche Hand geborhen — und habe ich auf diesem Eassteel das bequemste Logiment erwählt und darinn das meiste gethan &c.

Man stelle sich diesen guten ehrlichen fränkischen Mathematicus vor, wie er bey'm Anblick des Cometen zum Coma mens

menbanten läuft, sich auf dem Hellsenschloß einen Schutort ausbittet; und in bequemsten Zimmer der Gebühre nach mit Zittern und Beben das abscheuliche Phänomenon in die Augen bekommt, und das seinige thut; so muß man sich verwundern, daß der gute Mann, nachdem das Phänomenon vorbey war, nicht eben so über seine ängstliche Verwirrung lachen mußte, wie jemand, der, da sein Nachbar abbrennt, einen Korb mit Eiern, um sie zu retten, zum Fenster hinaus wirft. Wer hat ihm gesagt, daß man vor einen Cometen der Gebühre nach, das will sagen, ganz methodisch erschrecken soll? Geböth ihm nicht vielmehr die Schrift ganz ausdrücklich, sich vor den Zeichen des Himmels nicht zu fürchten, wie die Heiden? das will sagen, die Chaldäer, von denen die Sterndeuterey mit Unternehmung vielen politischen Betruges ausgeübt worden, und so tief Wurzeln geschlagen hat; Unsere dermaligen Schriftsteller sprechen doch nun aus einem andern Tone, und ihre einstimmige Aussprüche tragen viel dazu bey, auch bey unstudirten den noch etwan übrigen Bahn vollends zu benehmen. Dahin gehört unter den angeführten Schriften die dritte, worinn Hr. Wiebeburg seinen Jenaischen Mitbürgern auf eine wohlgerathene Art, Anleitung giebt, bey den Cometen nicht Schrecken, sondern Preis und Anbethung des Allermächtigsten Schöpfers zu empfinden. Die 4te Schrift hat Hr. Dr. und Pr. Kordenbusch in Nürnberg zum Verfasser, und zielt eben dahin. Wir haben zwar nur den zweyten Theil vor uns, welcher die Natur und Beschaffenheit der Cometen und ihrer Bahnen anzeigt, den Comet von 1769. historisch beschreibet, und seinen scheinbaren Lauf auf einer Himmelscharte vorlegt. Der Comet wurde im October bey seiner Rückkehr wegen trübem Wetter zu Nürnberg nicht gesehen, und dieses wird es entschuldigen, wenn Hr. K. in ausländigen Nachrichten, den Ausdruck unter dem Berge Manalus zu Buchstäblich genommen, und den Ort des Cometen über den Aequator gesetzt hat. Die erste Schrift von Hrn. Semmler, zeigt, wie einige andere seiner Schriften, daß es ihm in jüngern Jahren vielmehr an Gelegenheit als an Fähigkeit in astronomischen Sachen mißte gefehlt haben. Denn bey Bestimmung der Bahn des Cometen gebraucht er die achte Methode gar nicht, es sey, daß er sie nicht gewußt, oder zu schwer gefunden habe. Indessen sucht er sich durch eigene Einfälle aus einzeln Schwierigkeiten herauszuheben, so gut es bey so gewagten Sätzen angehen mag. Die wahre Bahn war nicht leicht zu bestimmen, und dieses erhellt schon daraus, daß Lalande

den seiner ersten Berechnung mit ganze Zeichen fehler; und erst bey den zweyten mit den von Hrn. Euler und Lambert angegebenen Bestimmungen näher zusammentraf. Hr. Semlar hätte seine eigene Bestimmung noch aus triftigsten Gründen prüfen sollen: Allein er begnügt sich damit, daß es einige andere auch nicht besser getroffen. Die zweyte Schrift ist von einem Geistlichen aus Franken. Sie enthält eine ziemlich gute Anweisung und die meisten Aufgaben die beyh. Ver-  
brauche der Himmelstugel vorkommen; mit Anwendung auf die Bestimmung des scheinbaren Orts des Cometen. Die wahre Bahn des Cometen wird hingegen nach der Anleitung, die Ross in seinem aufrichtigen Astronomus gegeben, als gesichert angenommen. Der Verfasser sah aber, daß diese Bahn nur für die Zeit gebrauchen konnte, da der Comet noch erst der Sonne näher kam. Daher zieht er noch eine andere gerade Linie, für den Rückweg des Cometen. Das macht nun freylich aus der ganzen Sache ein Flichtwerk. Und damit zieht der Verfasser so gut als von selber Hand eine elliptische Bahn um die Sonne, um wenigstens vorzustellen, wie die wahre Bahn aussehen müste. Er läßt es aber dabey bewenden. Besser greift es Hr. Bode in der 3ten Schrift an. Er bestimmte erstlich die Bahn nach der Anleitung, so sich in den Salley'schen Tafeln findet; das will sagen, nach einer durch viele Versuche gehende und daher verdrießliche und mühsame Methode, woben man leicht die Geduld verlieren kann. Es ist sich daher nicht zu verwundern, daß er bey dieser Bestimmungsdart um einige Tage und mehrere Grade zurücke blieb, zumal wenn, wie er sagt, seine Beobachtung vom 3ten Sept. nicht alle Zuverlässigkeit haben sollte. Da ihm nachgehends die Lambert'sche Bestimmung zu Gesichte kam, so nahm er auch keinen Anstand, die Bahn des Cometen derselben gleichmäßig die Bahnen des Merkurs, der Venus, der Erde und des Mars genau zu verzeichnen und sie seinen Lesern in einem künftigen Risse vorzulegen, um sodann umständlich angeben zu können, woher es kommt, daß der Comet von der Erde aus gesehen, seinen scheinbaren Lauf so genommen, wie er beobachtet worden. Daß Hr. B. hiebey die Neigung der Bahn nicht in Betrachtung gezogen, scheint Kürze halber geschehen zu seyn. Denn sonst hätte im Risse die durch senkrechte Linie auf die Ecliptik entworfenene Bahn ebenfalls gezeichnet werden müssen, weil man diese eigentlich zu gebrauchen hat, wenn man die Länge und Breite des Cometen von der Erde aus gesehen bestimmen will. Dieses wäre aber freylich

Wie viele von denen Lesern, die Hr. D. sich vorgesetzt hat, zu gelehrt gewesen.

Die Geometrie und Trigonometrie vorgetragen von  
N. E. Schilling, Ingenieur und Architect von  
Bremen. 1770. 8. Bremen, bey Förster, 15 Bo-  
gen, nebst 5½ Bogen Kupferbl.

Die Absicht des Verfassers war, seinen Lehrlingen etwas leichtes vorzulegen. Dies hat er auch gethan, und wie er sagt, mehr Mühe darauf gewendet, als man bey'm Durchlesen denken sollte. Das heißt nun freylich nach dem Horaz: *ut tibi quisvis speret idem &c.* Wir glauben indessen, er hätte besser gethan, seine neugesuchte Beweise, denen die geometrische Schärfe und Bündigkeit so ziemlich mangelt, ganz wegzulassen, und es mit den Lehrlingen so zu halten, wie die Rechenmeister, welche ihre Regeln blos vorschreiben, die Uebung darauf folgen, und bey jedem Beispiele die Probe darüber machen lassen. Wir wollen den Beweis hersehen, den er von dem Satze giebt, daß die Kugeln sich zu einander wie die Kubi ihrer Diameter verhalten. Der Beweis des Verfassers ist folgender: „Da die Größe einer Kugel auf ihre Achse oder Diameter ankommt, alle Kugeln aber einander ähnlich sind; so muß der körperliche Inhalt von einer Kugel eben das Verhältniß zu dem Kubus ihres Diameter haben, als der körperliche Inhalt einer andern zu dem Kubus ihres Diameter; folglich verhält sich auch der körperliche Inhalt der ersten Kugel zu dem körperlichen Inhalte der zweiten, wie der Kubus des Diameter der ersten zu dem Kubus des Diameter der zweiten.“ Die Sätze in diesem Beweise sind sämtlich richtig. Man würde aber aus den beyden ersten mit eben dem Recht folgern können, daß der körperliche Inhalt der Kugel sich wie ihre Diameter verhalten. Denn in diesen beyden Prämissen wird nur vom Diameter und nicht von dessen Kubus gesprochen, und alles was genau betrachtet daraus folgt, ist, daß einige ähnliche Sachen oder Figuren durch ihren Diameter bestimmt werden. Der Verfasser verspricht eine praktische Geometrie und Perspektiva, wenn diese Arbeit seinem Wunsche nach gut aufgenommen wird. Wir wollen sie, unseres nicht allzugünstig ausgefallenen Urtheils unerachtet, von ihm erwarten. Nur wünschen wir, daß er in der praktischen Geometrie die Beweise lieber weglasse

lasse und stact derselben Proben seyn, aus denen sich jedesmal erkennen läßt, ob man richtig verfahren habe. In Ansehung der praktischen Perspektive setzen wir voraus, daß Stein 2 Handschäftigen, wodurch er die zur Trigonometrie gehörigen Figuren sinnlicher gemacht und verschönert hat, von seiner Zeichnung Proben seyen. Sollte dieses seyn, und sollte besonders der Verfasser so, sofern sie perspectivisch sind, ohne Grundriß gezeichnet haben, so wollen wir ihn zu Herausgehung seiner perspectivischen Regeln mit vielen solchen Beispielen, aufzumuntern, und nur die Beweise verbiten, falls er sie nicht schätzfüriger und gründlicher vortragen will. Seine Regeln, oder überhaupt die Regeln, ohne Grundriß perspectivische Kunst zu zeichnen, sind zwar nicht mehr unbekant, doch auch noch lange nicht so bekannt, als sie es seyn sollten. Und so wohl es immer gut seyn, daß sie noch öfters den Lesern vorgelegt werden.

D. J. Fr. Polacks Mathesis forensis. Vierte Auflage: 1770. 4: Leipzig, bey Junius, 37 Bogen, nebst 4½ Bogen Kupferbl.

Wir sehen aus dieser vierten Auflage, daß Hr. P. fortführt sein bereits vor 36 Jahren angefangenes Werk theils auszubessern, theils zu bereichern. Es bleiben aber in beyden Absichten noch mehrere Stücke zurück. So z. E. hat man in Abzich auf das vierten den Hölzer eine viel genauere Regel, als die längst bekannte, so S. 188. als Unger angeführt wird, und welche in dem dort angeführten Beispiele dem Faß nur 1012½ Eimer giebt, da es doch 130 Eimer mehr halten muß. Es ist irrig, wenn man das Faß als das arithmetische Mittel zweener Cylinder ansieht, von denen der eine den Durchmesser der Spundlöcher, der andere den Durchmesser der Bodenscheibe zum Maße hat. Das Faß ist von dem erstern nur halb so viel als von dem letztern verschieden. Hr. P. hält sich bey der Verlesung über die Helfte lange auf. Dem Gelehrten gemach wird freylich jeder über die Helfte verlegt, so oft er für das, was er giebt, minder als die Helfte dessen erhält, was er hätte erhalten sollen, es mag nun dieses in Geld, oder in Waaren, oder Gütern bestehen. Das thut zur Sache nichts, weil er in dem, was Geldes werth ist, so weit im Uebel, zu kurz kömmt. Wer also nur 10 Thaler erhält, und will behaupten, daß er über die Helfte zu wenig erhalten, so muß er allerdings beweisen, daß er mehr denn 20 Thaler hätte be-

sichen sollen. Dieses ist nun aber nur dem Gesetze gemäß. Ob aber das Gesetz selbst nicht besser bestimmt werden könne, das ist eine andere Frage. Die Absicht des Gesetzes ist, daß nicht wegen geringen Unterschiedes Process entstehen, und in so fern muß die geringste Summ festgesetzt seyn, auf welche sich die Laesio belaufen muß, ehe eine Klage geführt werden kann. In Absicht auf unbemittelte Leute kann diese geringste Summ schon sehr erheblich seyn, wenn sie gleich nicht über die Helfte geht. Bei großen Summen wird die Verlesung, auch wenn sie unter der Helfte ist, an sich schon beträchtlich. Und so würde eine mit der Größe der Summ zunehmende Werthung fest zu setzen seyn, und allem Ansehen nach würden die Verlesungen, worüber Klagen erlaubt werden können, nach den Logarithmen der ganzen Summen zu berechnen seyn. Es wären aber freilich die Logarithmen für das Corpus Juris zu viel transcendente Größen. Wir glauben übrigens, der Verfasser würde bei einer künftigen Auflage sein Werk mit der Lehre und Berechnung der Leibrenten, Continuen, Wäuwentzinsen &c. die doch viel politisches und juridisches an sich haben, nämlich bereichern können; zumal da seit 35 Jahren schon viel Stoff dazu gesammelt worden.

Z.

## 9. Geschichte, Geographie, Staatsrecht und Diplomatie.

Allgemeine Weltgeschichte von der Schöpfung an bis auf gegenwärtige Zeit, u. s. w. ausgefertigt von Wilh. Guthrie, Johann Gray, und andern in diesen Theilen der Wissenschaften berühmten Gelehrten. Aus dem Englischen übersezt. Der achte Band, welcher die Geschichte von Italien, seit dem Untergange des longobardischen Reichs und der Regierung Carls des Großen, bis auf unsere Zeiten enthält. Aus den Originalschriftstellen verbessert, vermehrt, mit einer fortlaufenden Zeitrechnung und mit Anmerkungen versehen von Johann Matthias Schröckh, Prof. der Dichtkunst.

zu

9. der Geschichte, Geogr. Staatsr. u. Diplom. 37.

zu Wittenberg. Leipzig, bey M. G. Weidmanns  
Erben und Reich, 1770. 2 Alph. 20 Bogen in  
gr. 8.

Der Herausgeber dieses Bandes war anfänglich gesonnen,  
demselben nur wenige Anmerkungen beyzufügen, und  
die Zeugen der Erzählung nur alsdenn zu nennen, wenn  
dunkle oder streitige Begebenheiten eine Untersuchung noch  
wendig machen würden. Er konnte sich bey einer Geschichte,  
die so vortreflich geschichtschreiber hat, als die Italia-  
nische, die den Muratori besitzt und mit ihm eine ganze  
Bibliothek von Geschichtschreibern, einen Anzug, Sam-  
lung und Kritik aller vorhergehenden bis zum Jahr 1500,  
bey derselben konnte er sich von den Verfassern, wenn  
sie nur mittelmäßigen Fleiß und Aufmerksamkeit gebraucht  
hatten, ein ganz wohl gerathenes Wort über diese Geschichte  
versprechen. Allein da er fand, daß die Verfasser desselben  
den Muratori nicht einmal gekannt, viele falsche verworrene  
und willkürlich ausgeschmückte Nachrichten vortragen, be-  
sonders aber eine Menge unglücklicher Raisonnements, wie  
er sie nennt, eingebracht hätten: so hielt er es „für Deutsch-  
land schimpflich, die größten Fehler eines Autors nicht ab-  
drucken zu lassen, und ihnen erst in einer Anmerkung die  
„Ehre der Widerlegung zu erweisen.“ Er hat also bey  
bey guten oder erträglichen Stellen verbessernde und ergän-  
zende Anmerkungen hinzugesetzt, auch darinne die zuverlässig-  
sten Schriftsteller angeführt; unrichtige Stellen aber sogleich  
umgearbeitet oder neu verfertigt: und daher gehört ihm von  
dem Texte des Buchs nicht viel weniger als den Verfassern  
selbst zu. Nur wenig von dieser seiner Arbeit hat er auf  
eine merckliche Art ausgezeichnet, wie z. E. S. 12. von Tacit.  
dem Gr. bey Erlangung der Kaiserwürde; S. 30. 31. über  
die Erzählung von der Päbstin Johanna; S. 587. fg. von  
Venedigs Zustand zur Zeit des Bündnisses von Cambray,  
u. dgl. m. Viele Anmerkungen sind von einer beträchtlichen  
Größe, und enthalten nicht unerhebliche Zusätze. Endlich  
hat er auch das Merkwürdigste aus der Italianischen Geschichte  
der letzten 30 bis 40 Jahre von S. 965. an, hinzugesetzt.  
Wenn nach allen diesen Bemühungen, doch noch Fehler wi-  
der die Richtigkeit und Genauigkeit übrig geblieben, wichtige  
Schriftsteller bey dieser Geschichte nicht gebraucht, oder nicht  
alle Nachrichten hinlänglich erwiesen worden sind; so muß  
man bedenken, daß der Herausgeber nicht versprochen habe,



eine Geschichte von Italien zu schreiben, sondern die Italiänische Geschichte des Gutheze brauchbarer zu machen, und von ihren Flecken, so viel als es indglich war, zu reinigen. Zu jener Arbeit gesteht er sich nicht in der günstigsten Stellung zu befinden; bey dieser scheint soviel geleistet zu seyn, als Liebhaber der Geschichte erwarten können.

Z.

Nach dem jetzigen Staat eingerichtete Bildergeographie, darinnen von den vier Haupttheilen des Erdbodens — Nachricht gegeben, alle Nationen nach ihrer Kleidung in saubern Figuren vorgestellet, und die Länder — beschrieben werden, als ein bequemes Handbuch zum Gebrauche der neusten geogr. Charten eingerichtet. — Nürnberg bey Christoph Kiegl's Witib, 1770: 834 Seiten, ohne Vorrede, Einleitung und Register in 8.

Ein Compendium der historischen Geographie in Reichsständischen Geschnack! Die Beschreibung selbst unterwerfet sich in einem Stücke von den gemeinsten Handbüchern. In einer allgemeinen Einleitung werden erstlich die vornehmsten Begriffe der mathematischen Geographie, oder die Haupttheile des Globi, hernach auch die allgemeinsten Benennungen aus der historischen Erdbeschreibung auf eine sehr unvollständige Art erläutert: in einer besondern Einleitung aber von jedem Haupttheil der Erde das allgemeine vorausgeschicket. Hernach folget die einzelne Beschreibung der Länder selbst, da die gewöhnliche Abtheilung in Provinzen zum Grunde gelegt, und hier und da eine beliebte Merkwürdigkeit, die zuweilen ins Kindische und abergläubische fällt, angehängt wird. Hinter jedem Abschnitte steht eine eigene Rubrik für Merkwürdigkeiten, bey welcher wir Auswahl und mehrere Vollständigkeit vermissen. Dasjenige, wodurch sich dieses Handbuch besonders und vor allen ähnlichen Werken auszeichnen soll, besteht darinn, daß bey jedem Lande die Einwohner nach ihrer natürlichen Tracht und Kleidung in einem Bilde vorgestellet werden. Diese Bilder sind Holzschnitte, die sich der Zahl nach auf 200. belaufen. Ohngeachtet wir keine Untersuchung angestellet haben, ob diese Vorstellungen überall historisch richtig sind, so hat uns dennoch ein flüchtiger Blick

gar

ar manche entdeckt, die den aus andern Nachrichten uns bekannten Trachten gewisser Länder widersprechen. Sollen diese leichen Bilder einen Nutzen haben, so müssen 1) die Quellen angezeigt werden, aus welchen sie genommen worden; 2) müssen die Zeitperioden, Gelegenheiten und Stände erwähnt werden, bey welchen man sich dieser Trachten bedienen hat; 3) darf ja kein Spiel damit getrieben, sondern durchgehends muß Genauigkeit und Wahrheit bewiesen werden. Alles dieses sind Mängel der gegenwärtigen Bildergeographie. Die Holzschnitte selbst sind in Rücksicht auf die Kunst so grob und steif, daß wir versichert sind, sie können mit leichtern Erfolg zu Schreckbildern der Kinder, als zum Unterrichte oder zur Erziehung derselben gebraucht werden. Und uns wundert im Ernste, daß der neue Vorredner dieses Buches, (denn es erscheinet jetzt nicht zum erstenmale, sondern nur in einer verbesserten Ausgabe,) sagen möge, die Bilder, womit dieses Buch gezieret (verunstaltet) ist, wären mit so vieler Kunst verfertigt, daß das Auge durch den Anblick derselben angenehm ergötzt werden müsse, und Künstler sich daraus die schönsten Risse zu ihrem Augenmerke nehmen können. Im Spotte würden wir so reden, aber wahrlich nicht im Ernste, da wir lange nichts elenderes gesehen haben. Um den Liebhabern ein noch größeres Vergnügen zu verschaffen, sind die Bilder bey einigen Exemplaren durch eine feine Hand mit Farben bedeckt worden. Wir zehlen dies und überhaupt das ganze Werkchen zum Nürnberger Land, und warnen jedermann dafür, der nicht vorsehtlich bey seinen Kindern einen verderbten Geschmack bilden will.

Anleitung zur gründlichen und nützlichen Kenntniß der neuesten Erdbeschreibung, nach den brauchbarsten Landcharten, vornemlich zum Unterrichte der Jugend verfertigt von Joh. Christoph Pfennig, der Alstedtin. Rathsschule Conrector. Berlin und Stettin, bey G. J. Decker, 1769. Auffer einem Vorberichte und Register 352 Seiten in 8.

Dies halten wir für eines der bequemsten geographischen Handbücher, welches dazu dienen soll, daß Anfänger einen Leitfaden bey den Landcharten haben. Es ist mehrtheils tabellenmäßig eingerichtet, welches wir der Absicht völlig gemäß finden. Demohngeachtet hat der Verf. verhütet, daß

es kein bloßes geographisches Namenregister geworden ist. Der 1te Abschn. handelt von der Oberfläche der Erdoberfläche überhaupt, und enthält kurze aber mehrertheils hinreichende Erklärungen, derjenigen Gegenstände und Wörter, die in der Geographie am häufigsten vorzukommen pflegen. Einige darunter möchten wohl etwas bestimmter seyn. Abschn. 2. bis 22. enthält die eigentliche Beschreibung der 4 Welttheile und ihrer einzelnen Länder. Der Verf. hat jedem Abschnitte kurze aber wohlgewählte statistische Nachrichten beygefügt, bey welchen wir hiaweilen die neueste Bemerkungen angezeigt gefunden haben. Die Städte werden bloß durch Anfangsbuchstaben beschrieben, was sie sind. Abschn. 23. ist einer kurzen mathematischen Geographie gewidmet. (Der Verf. hat hiervon noch ein eigenes Compendium für Schulen geschrieben.) Abschn. 24. enthält eine kurze Erzählung von den üblichsten Kriegen und Ritterorden. Abschn. 25. ist eine Veraleichungstabelle der vornehmsten Münzen in Europa. Abschn. 26. ertheilt genealogische Nachrichten von den regierenden hohen Häusern in Europa. Zur größern Brauchbarkeit dieses Büchleins dienet Theils das Verzeichniß derjenigen Landkarten, nach welchen diese Geographie entworfen worden ist, Theils ein Anhang von der Aussprache einiger ausländischen Namen in der deutschen Sprache. Durchgehends empfiehlt sich dieses Handbuch durch Ordnung, Auswahl, und überhaupt durch einen guten Geschmack, der dem vorhergehenden Nürnberger Bilderbuche mangelt. Wir vermiffen noch ein vollständigeres Register, das jungen Anfängern zu einem ausgebreiteten Gebrauch dieses Buches nothwendig hätte mitgeschenkt werden müssen.

Hm.

Der preußische Zuschauer, oder politische Betrachtungen über den gegenwärtigen Zustand der preußischen Staaten, aus dem französischen des Hrn. de la Croix. Frf. und Leipzig, 1770. 9½ Bogen in 8.

Ein vielversprechender Titel, mit der elendesten Ausführung vergesellschaftet. Hr. de la Croix, reisete aus Frankreich nach Brandenburg, in der angenehmen Hofnung, bey der dortigen neuen Acciseeinrichtung ein Amt mit einer ansehnlichen Besoldung zu erhalten. Bey seiner Ankunft aber, sagte ihm der Generalaccisedirektor, unter die Augen; Er könne ihn nicht  
brau

nischen; und der gute la Croix mußte sich nach langen Bemühen, mit einer Disputatorstelle in Potsdam und hernach mit einer leichten Unterbedienung in der Provinz abspesen lassen. Die übrige Zwischenzeit, da er auf eine kleine Befoldung warten mußte, und sich mit seiner Gattin in den dürftigsten Umständen befand, wendete er an, politische Betrachtungen über den Staat anzustellen, in dem er seit wenig Wochen angekommen war, und dessen Landessprache er nicht verstand. In den kläglichen Umständen, in denen er sich befand, hatte er auch wohl oft Gelegenheit, verschiedene Stände der Einwohner kennen zu lernen. Man kann also sich leicht vorstellen, was für seine Betrachtungen unser V. kann angeregt haben. Man muß in dieser Erzählung freilich den guten Mann bedauern, daß er sich durch Leichtgläubigkeit, in noch kläglicheren Umständen stürzt hatte, als die waren, in denen er sich in seinem Vaterlande befand; man muß auch an ihm rühmen, daß er auf den Staat, in dem es ihm so schlecht gegangen, keinen Haß geworden hatte, und dasjenige, was er richtig eingesehen hat, auch unparteyisch beurtheilt, aber freilich hat er nur sehr wenige Sachen richtig eingesehen. Wir wollen uns gar nicht auf die kritische Anmerkungen, wo man oft über den V. die Achseln zucken muß, einlassen, aber es ist doch unerträglich, daß er Sagen, die jeder Reisender mit bloßen Augen sehen kann, nicht richtig bemerkt hat. Wir wollen von der Stadt Berlin, nur einige grobe Fehler des Verf. anmerken. Er sagt: S. 39. Die Häuser in Berlin hatten gemeinlich nur ein Stockwerk, (sie haben meistens 2. oder 3 Stockwerke, ohne die Zünfte an der Erde.) S. 40. Die Spree fließt langsam und verursacht einen unerträglich sumpsigten Gestank. (Die Spree fließt ziemlich schnell, und trägt große Schiffe, und lebt nirgends einen Gestank, aber ein Theil des ehemaligen Festungsgrabens, der fast gar nicht schiffbar ist, aber doch wegen der Communication mit den Schleusen nicht ganz eingehen kann, fließt langsam, und giebt bey sehr warmen Tagen, und wenn das Wasser klein ist, einen Geruch. Das königl. Schloß hat nichts merkwürdiges. (Es ist nur bloß vom äußerlichen zu reden, für den Kenner der Baukunst voll von Merkwürdigkeiten. Inwendig sind die Bildergallerie, die Paradezimmer, die Kunstkammer, und das Antiquitäten- und Münzkabinett, doch wohl auch Merkwürdigkeiten.) Die Aussicht des Schlosses ist von allen Seiten verhindert. Es wäre zu wünschen, daß viele Palläste in andern Städten, so weithinliche Plätze, als beym Berlinischen Schlosse; auf der einen

Seite der alte Dohmplatz, und auf der andern Seite der Lustgarten ist, vor sich hätten.) S. 41. Der einzige öffentliche Spaziergang ist der Para. (Es sind wenigstens noch drey öffentliche Spaziergänge vorhanden.) S. 42. Die Luft in Berlin ist ziemlich dick. (Dies widerspricht dem Augenschein, es werden wenig große Städte, eine so helle reine Luft haben, als Berlin.) Die Soldaten in Berlin wohnen meist in Casernen. (Wenn die ganze Garnison in der Revuezeit zusammen ist, so wohnt kaum der sechste, ja vielleicht kaum der achte Theil in Casernen.) Dies sind nur wenige grobe Fehler, dergleichen man fast auf allen Seiten findet. Was er von den Sitten der Einwohner sagt, ist ziemlich richtig, obgleich sehr oberflächlich. Insbesondere was der Verf. vom Frauenzimmer sagt, möchte große Berichtigung brauchen. Es ist auch sehr begreiflich, daß der W. in kurzer Zeit, und bey sehr dürftigen Umständen, eben nicht in viele Gesellschaften gekommen seyn mag. Sein Urtheil von den Berlinischen Manufakturen, ist höchst unzuverlässig, wenn er S. 44. sagt, daß die Tücher den französischen nicht gleich kommen, so muß er wohl niemals seines Lagerhantelums gesehen haben.

Das unglücklichste für den W. war wohl, daß er über seine sehr leicht politische Betrachtungen vergaß, auf seine eigene Frau Achtung zu geben, die ein falscher Freund in Ernst zu verführen sucht. Man muß wirklich über den Verf. lächeln, indem man ihn bedauert. Er erzählt gewisse Sachen gar zu naiv, dahin gehört S. 116. und 117. die Beschreibung seiner Heldenthaten, als er irgendwo Contrebande gefunden hatte, und darüber eine Art von Auflauf entstanden war. Seine beyde furchtsame Cameraden entliefen. Der W. aber zog seinen Degen, und stellte sich der ganzen Menge des zusammenelaufenen Pöbels entgegen. Er vergleicht sich selbst in dieser Stellung S. 117. sehr poetisch mit einem wilden Ueber, „wenn ihm die Hunde gewaltig zusetzen, und ihn mit Gewalt aufhalten, sie drohen ihm zwar alle den Untergang, allein die bloße Betrachtung seines fürchterlichen Gewehrs, zu beyden Seiten macht sie furchtsam.“ Wer sollte nicht denken, der W. werde wenigstens ein halb Duzend der furchtsamen Umstehenden gespießt haben. Nein! Er bückte den Kopf, hielt den Degen vor sich, und — (wir brauchen seine eignen Worte:) „entließ ihnen mit solcher Geschwindigkeit, daß sie gar bald alle Hofnung fahren ließen, ihn wieder zu erreichen.“

Warum

Warum man diese Thapsodie ins Deutsche übersetzt hat, ist nicht abzusehen. Auch wimmelt die Uebersetzung von groben Fehlern. S. B. Officier reformé (abgedankter Officier) wird auch reformirter Officier übersetzt. Paro wird höchst abgemacht, durch Verschlag übersetzt. (Der Berlinische Thiergarten, der eine halbe deutsche Meile lang, und von ansehnlicher Breite ist, ist wirklich ein ziemlich geräumlicher Verschlag.) Esprit des Loix wird Inhalt der Gesetze übersetzt, u. d. gl. mehr.

Er.

Briefe über Rußland. Erste Sammlung. Braunschweig, im Verlage der Schröderschen Buchhandlung, 1770. 116 Seiten 8.

Dem ungenannten Verfasser, welcher sich verschiedene Jahre in Rußland aufgehalten hat, und wie man sagt, der Herr Dros. Schmidt in Braunschweig ist, hat es gefallen, die Nachrichten, welche er dem Publico mitzutheilen anfängt, in Form der Briefe einzukleiden. Dadurch läßt sich vielleicht die Unordnung am besten decken, welche in der Abhandlung der Materien herrscht, und das viele unerhebliche Entschuldigen, welches mit unterkluft. Es sind sieben Briefe, die, da wir sie alle durchgelesen haben, sich, wie wir glauben, weder durch das Neue und Wertwürdige ihres Inhaltes, noch durch das Innere der Einkleidung, noch Wichtigkeit der Beurtheilung empfehlen. Er kann zwar, wie er S. 4. thut, sagen: In die Einkleidung meiner Nachrichten bin ich am wenigsten besorgt; das Publicum aber wird dadurch nicht sonderlich beschiediget und darf wünschen, daß der Herr Verfasser mehrere Sorgfalt und Fleiß auf seine Briefe verwandt haben möchte. Doch auch dieses möchte noch hingehen; aber das sonderbarste und unverzeihlichste ist, daß uns ein Auctor, der selbst in Rußland gewesen, auf 116 Seiten nicht nur nichts neues von Rußland sagt, und bloß aus bereits bekannten Büchern zusammenkloppt, sondern nicht einmal vollständig compilirt, und einige Hauptbücher gar nicht zu kennen scheint. Wir glauben mit ihm, daß Rußland das größte Reich auf dem Erdboden sey. Wenn er es aber auf beynahe 400000 Quadratseilen schätzt und sich auf das Zeugniß des berühmtesten Erdschreibers, des Herrn Oberconsistorialraths Büschings, in dessen 1 Th. der Erdbeschreibung, beruft: so führet er seinen

Zeug

Zeugen ganz unrichtig; denn Büsching zählt 300000 Quadratmeilen. Drey oder vier hundert tausend ist ein großer Unterschied. Wir dachten Anfangs, es könnte diese Abweichung von Büsching wohl ein Druckfehler seyn; allein wir haben S. 64. die nemliche Zahl wiederholt gefunden. Er hätte also, da er so merklich von seinen Zeugen abgeht, wenigstens den Grund anzeigen müssen, warum solches geschehen sey. Ganz Rußland wird von dem Verfasser in 17 Gouvernements abgetheilet. Am sichersten hätte er Büschings Maaszin für die neue Historie und Geographie zum Führer wählen können, welches er doch bey einer andern Gelegenheit anführt; denn die sechste Auflage des 1 Th. der Erdbeschreibung hat er noch nicht haben können. Wir wollen indessen daraus anführen, daß Rußland in 19 Gouvernements abgetheilet wird. Zu Groß-Rußland gehören die Gouvernements, Moskau, Nowgorod, Archangel, Moronesch, und Nischneinowgorod; zu Klein-Rußland gehören Kiew, Neu-Rußland, Belgorod, und das Charkow'sche; und der russische Antheil an Weiß-Rußland besteht in dem schmalen stischen Gouvernemenent. Die vier Gouvernements, der den Schweden abgenommnen Länder sind das St. Petersburg'sche, wiborg'sche, reval'sche und riigau'sche. Dies sind zusammen 14 Gouvernements in Europa. In Asia sind noch fünf Gouvernements, das casan'sche, astrachan'sche, orenburg'sche, tobolsk'sche und irkut'sche. S. 21. hätte der Verfasser nicht sagen sollen: das siesländische Korn soll sich länger halten als anderes. Es ist ja eine bekannte Sache, daß das Korn daselbst getrocknet wird und sich deswegen viele Jahre gut erhält; Warum redet er denn so zweifelhaft? In dem dritten Briefe, der so wie der zweyte von den russischen Produkten etwas obenhin handelt, würden wir keine Vorschläge zur Verbesserung des Ackerbaues erwartet haben. Sie können anderswo ganz gut seyn, und der chinesische Monarch kann mit dem Flug in der Hand zum ruhmwürdigen Muster vorgestellt werden; allein hier suchen wir Nachrichten von russischen Produkten. Dasjenige, was er im vierten Briefe, von den Einwohnern Rußlandes und den verschiedenen in diesem weitläuftigen Reiche sich befindenden Nationen anführt, hat man jetzt in der sechsten Auflage der büsching'schen Erdbeschreibung viel genauer. Im fünften Briefe kömmt er endlich nach einem Umschweif auf dem bekannten Satz, daß die Erhaltung und Vermehrung der Einwohner das Interesse eines Staats sey. Daraus leitet er her, Rußland müsse auf die bessere Bevölkerung seiner Länders

en, und dies sey noch nützlicher als die Verbesserung des rbanes. Da kommen nun noch mehr politische Raisonnements, worinn Rußland ein ewiger Frieden angetragen wird, einige andere Vorschläge, wie der Bevölkerung aufzuhelfen sey. Aus einem Anhange bey diesem Briefe kann man Zubereitung des russischen Halbboiers, Quas genannt, ersen. Der sechste Brief handelt von der Regierungsform, u er Titel, Wappen des Monarchen, Hofstaat, hohe Colla, Staatsrecht u. s. w. mit hinrechnet. Im siebenden efte wirft der Verfasser die Frage auf: Ob die russische esungsform gut, ob sie dem wahren Wohl der Bürger geey, sey? und beantwortet sie mit einem aufrichtig geredeten n! Der ganze Brief ist wieder mit Raisonnements: angeet, welches sich auch bis auf die Erziehung des Prinzen ercken. Rußland empfiehlt er die monarchische Regierung, sonst sagt er nichts erhebliches und nichts neues. Will Herr Verfasser zu dieser ersten Einmischung noch andere zurhuf, so wird er, wie wir hoffen, zum allerwenigsten um eine bessere Auswahl der Materien bestimmen, und e Quellen nicht mehr nachlässig nutzen.

Br.

ern Dr. Wilhelm Robertsons u. Geschichte der Regierung Kaiser Karls des V. nebst einem Abisse vom Wachstume und Fortgange des gesellschaftlichen Lebens in Europa, vom Umsturze des römischen Kaisertums an, bis auf den Anfang des sechzehnten Jahrhunderts. Aus dem Englischen übersezt. Erster Band. Strausshweig, 1770. m Verlage der Waisenhaus. Buchhandlung, 482 Seiten. Zwehter Band, 1770, 616 Seiten.

diese Geschichte Karls des V. mußte schon eine große Erwarnung erwecken, wenn man auch nur wüßte, daß sie Geschichtschreiber der Königin Maria von Schottland zum fassen, und einen Geschichtskundigen und Sprachkenner wie Hr. Haupt. Mittelstadt zum Uebersetzer hat. Man hat schon verschiedne Geschichtschreiber eines so wichtigen punkts, als die Regierung Karls des V. ist, aber noch kei von so ausgebreiteten Kenntnissen, so feinen und richtigem chmack, so philosophischen Geiste als Robertson, ohngeach



in Italien in diesem Zeitpunkte selbst große Schriftsteller in aller Art, und auch insonderheit in der Geschichte, einen Güteschatz, einen Paul Jovius u. hervorgebracht. Der erste Theil enthält noch nichts von der Geschichte Karls des V. selbst, sondern eine Geschichte der menschlichen Gesellschaft in den dunkelsten Zeiten von Europa, welche um deswillen gar nicht überflüssig ist, weil uns dadurch die Veränderung, die seit dem 18ten Jahrhundert mit den Europäischen Reichen vorgegangen, desto sichtbar wird. Die großen Kenntnisse und die lichtvolle Philosophie haben die Abbildung dieser rauhen Zeiten so interessant gemacht, daß man sie gewiß nicht ohne Nutzen und Vergnügen lesen wird. Der zweite Band enthält die eigentliche Geschichte und geht bis aufs Jahr 1542.

Lo.

Briefe über die vornehmsten Merkwürdigkeiten der Schweiz, zum Nutzen junger Reisenden. Erster Band. Leipzig, bey Christian Gottlob Hilscher, 1769. 8. 252 Seiten.

Der Verfasser dieser Briefe hat die Schweiz mit dem aufmerksamen Auge eines Philosophen betrachtet. Er muß einen nicht kurzen Aufenthalt in diesem Lande genüßet haben, und er hat sich denselben auf eine Art zu Nutzen gemacht, daß seine Briefe auch andern als jungen Reisenden brauchbar seyn werden. Indessen dürfen wir fast sagen, er hätte mit allzugünstigen Vorurtheilen für die Vorzüge dieses in allen Rücksichten merkwürdigen Landes, die Beschreibung desselben unternommen. Er findet da alles gar vortreflich und lobenswürdig. Reisende, welche nicht so lang als er in diesem beneidungswürdigen Paradiese gelehret haben, haben da mehr als einen Mangel entdeckt, und wer nur weiß, daß die Regierung form von einigen Staaten desselben ganz Aristokratisch, die von andern ganz Demokratisch, und die von noch andern aus beiderseitigen vermischt ist, was in der Aristokratie, und in der Demokratie vielleicht ein fehlerhaftest gefunden wird, wer nur weiß, daß in einigen Staaten desselben eine Art von Erbschaft und in andern das Loos, die Würden und die Ehrenstellen, ja sogar die Professuren und die Pfarrebreyen ertheilen, der wird sich nicht leicht werden lassen, daß nicht da große Mißbräuche herrschen müssen, obgleich er auch sich vorstellen kann, daß diese Uebel auch manchenley Vortheile

unlindert werden können. Wir rathen also jedem Reisenden, welcher dieses Land in dem moralischen und politischen Gesichtspunkte kennen lernen will; sich dorthin um Freunde umzusehen, welche ihm neben der Regierungssaden der vielen Staaten, woraus es bestehet, die politische Denkungsart und die Sitten der Einwohner, aufrichtig bekannt machen.

Unser Verfasser hat die Natur richtiger geschildert, als die Menschen, ohne Zweifel; weil sie sich ihrem Liebhaber ohne Erstellung zeigen. Dieser Theil seiner Arbeit ist unstreitig der schätzbarste. — Die Natur ist in dem einem Theile der Schweiz ungemein reichend, und in dem andern ganz spärlich. Derselbe zeigt der Verfasser sehr gut. Der W. hat außerdem, daß er die Natur in einigen Cantonen, man aufrichtig betrachtet haben, auch einige Schriftsteller fleißig benutzt. Sonderlich kam es uns bey einigen Stellen vor, als wir sie schon mündlich in Grumers Beschreibung der schweizerischen Landschaften gelesen hätten.

Von der Handelschaft und von dem Feldbane dieses Landes hat der Verfasser der Orte auch keinen vollständigen Begriff. Hat Basel nur flüchtig übersehen, und Zürich scheint er nicht gesehen zu haben. Die Schriften der ökonomischen Gesellschaft in Bern zeigen meistens viel Theorie, viele unglückliche Versuche geschickter Männer, viele verehrungswürdige Tugenden guter Bürger — aber wenig, was der Landwirth, Bauer bereits selbst in Ausübung gebracht hätte. Das hätte er im Baslerischen gefunden, wenn er nur ein durchdringender die Wirthe ein wenig geprüft hätte, bey denen er wahrlich einfacher Weise eingekohret haben wird, an diesen Orten und an mehreren andern dieses kleinen Ländgens, hat der Landmann weit mehr geihan als im Bernischen.

Auch sonst sind in diesen Orten verschiedene Irrthümer geschlichen, welche man dem Verfasser derselben zu gute rechen muß; weil sie ihm von Schweizern, die sich auf ihre Ansichten viel zu gute thun mochten, haben beygebracht werden können. Er sagt der Canton Bern habe 80000. bewaffnete von denen in Kriegeszeiten 4000. zu Hause bleiben müßten, und die Bürger nehmen die Officier Stellen ein. Ihr viele Officierstellen werden im Bernischen, Unterthoden zu Theile, und es werden, wie es ganz natürlich ist, keine Truppen aufgezogen; sondern nur so viele, als es die Umstände erfordern. — In Aarau ist keine Besatzung, wohl aber Aeburg. Luzern hat seit einigen Jahren auch eine — sel einen Schatten von einer — Nid-Greyburg und So-

lothurn allein, alle St. Cath. Cantons, ziehen Subsidien gelber; oder wie man es in Lande nennet, Pensionen von Frankreich; Sie sind auch alle durch ein Bündniß von 1715. mit dieser Krone verbunden. Genuß und Bern haben nur Capitulationen wegen der Truppen; welche in ihren Landen anzuwerben sie Frankreich erlauben; die übrigen evang. Stände haben auch nicht einmal solche: die Vortheile welche die Schweiz in Frankreich genießen; die enge Verhältnisse der Schweizerischen Handelschaft mit der Französischen; die eigene Lage der Schweiz; sind so viele ganz begreifliche Gründe des Aufstehens, in welcher diese Macht bey den Subjungen steht. Unser Verfasser scheint sich hierüber mit Bescheidenheit zu wundern, aber mit Unrechte. Wenn die Kriegsdienste, die eine freie Nation fremden Mächten leistet, den Grundsätzen der Gerechtigkeit und der Menschlichkeit so angemessen wären, als sie es den Grundsätzen der angenommenen Politik sind, so würde nicht mehr gebilliget zu werden verdienen, als die Verbündungen, welche die Schweiz Frankreich gestattet. Genuß hat der Schweiz noch nicht das geringste geschadet.

Wenn eine der größten Mächte von Europa eines kleinen Republik Unheil zufügen will, so hat sie dazu keine Bekümmern nöthig. Genuß ist eine Schutzwehr wider das Reich. — aber wider die Schweiz gewiß nicht. Der Verfasser der Briefe hat sich auch dahin reissen, die Klagen über die Verschlimmerung der Sitten in der Schweiz als eine gewisse Wahrheit nachzuschreiben. Diese können ohnmöglich mit dem Lobe bestehen, das er diesem Lande beyleget, oder die Schweizer müßten vor fünfzig Jahren in dem vollkommensten Stande der Unschuld gelebt haben. Wer diesen Staat ehemals gekannt, wer dessen Geschichte aufmerksam durchläuse, und wer seinen dormaligen Zustand aus den Zeugnissen wohlberichteter Leute erkundigt hat: wird finden, daß sich die Sitten darinn ehe gebessert, als verschlimmert haben. Der Eigennuß, die Nachbegierde, die Betrüchtigkeit, die Unreinlichkeit, die Ungerechtigkeit, der Ehrgeiz, die Mündstgier sind aller Orten nach unendlich gemein, aber gewiß nicht so sehr, als in den vorigen Zeiten. Verbesserung der Sitten ist aber nicht Verbesserung derselben; aber gewiß auch nicht Verschlimmerung.

Die Schreibart dieser Briefe ist angenehm. — Von allen Werken, welche über die Schweiz geschrieben worden sind, können wir kein so unterhaltendes, selbst die Briefe des Herrn Andrea haben so viele Nützlichkeit nicht, obwohl sie auch sehr geringe

zinger. ~~Der Verfasser~~ — aber gleich anfangen. Der Verfasser hat Herr Anden die Natur getreuer beschrieben, als die Menschen — und die Schweiz ist ein Land, wo auch die Menschen sowohl wegen Tugenden, als wegen Fehler beabachtet und gekannt zu werden, verdienen.

Gotthelb Emanuel Haller, Secretairs des Kriegesraths des Freystaats Bern. Sechster Versuch eines kritischen Verzeichnisses aller Schriften, welche die Schweiz betreffen. Bern, 1770.

Servetus ad imum

Qualis ab incepto processerit et sibi constet.

Wenn man auch dem Hrn. von Haller übel nehmen wollte, daß er sehr viel schlechtes und überflüssiges angezeiget hätte — so verdienet er doch einen nicht geringen Dank, daß er dem zukünftigen Geschichtschreiber seines Vaterlandes so nützlich vorgearbeitet hat. Dieser Band ist, wie der holländische Spruch auf dem Titelblatte andeutet, dem vorigen ganz ähnlich —

Johann Casper Alwisch, Pfarrers zum Frauen-Münster in Zürich, Sammlung Jüdischer Geschichte, welche sich mit diesem Volke in dem 13ten und folgenden Jahrhunderten bis auf 1760. in der Schweiz von Zeit zu Zeit zugetragen. Zur Beleuchtung der allgemeinen Historie dieser Nation herausgegeben. Basel, 1769. 4. 504 S.

Mit Rechte heißet dieses Werk auf dem Titelblatte eine Sammlung — es ist nichts anders als eine Rhapsodie, welche dem historischen Geschmack ihres Verfassers wenig Ehre macht. Indessen zeigt sie ein gutes Herz und Menschenfreundliche Gesinnungen, welche unendlich kostbarer sind, als der feinste Geschmack. Auch wird es keinen aufgeklärten Liebhaber der Geschichtskunde reuen, diese Rhapsodie durchlaufen zu haben — Er wird in diesem unbedächtlichen Theile der allgemeinen Geschichte dasjenige bestätigt finden, was ihn die größten Ereignisse ebenfalls gelehret haben, daß die Menschen in dem größten Theile der Zeiten, da ihr Geschlecht den Erdkreis bewohnt hat, wilde, und raissende Thiere gewesen sind.

und, und daß in den Tagen der Unwissenheit, ihre Weisheit immer am größten gewesen ist. Er wird auch viele besondere Merkwürdigkeiten antreffen, wir wollen nur einige auszeichnen: Eine Jädin, welche den Kirchensatz (Jus Patronatus) einer christlichen Kirche besitzt, ist eine sonderbare Erscheinung. S. S. 25. wo erzählt wird, daß im Jahr 1400. Siglin, des Juden in Järich Witwe, dem Kloster Selbnau die Besten Wanegg und den Kirchensatz zu St. Silgen und unter Bestätigung Bischof Marquards zu Costanz verkauft habe. Ein Beweis einer recht seltsamen Denkungsart, sind die Gesetze über die Sklaveshandel zwischen Christen und Juden, S. 107. ff. Als ein Muster einer schönen Grabchrift wird Jedermann folgendes Baslerische Denkmal ansehen:

„Weinet ihr Leidträger, und ihr Leidträgerinnen über  
 „den geehrten und wohlthätigen, den aufrichtigen und wahr-  
 „haften Mann, der seine Schüssel gegeben hat mit einem fried-  
 „lichen Herzen, und der den Armen getränkt hat, der ge-  
 „wandelt hat, in der Aufrichtigkeit. Der seine Hand nicht ent-  
 „zogen hat zu thum Werke der Gerechtigkeit, denen die ihn  
 „hatten, und die ihn ansehten. Der Rabbi Samuel, der  
 „Sohn des Rabbi Joseph, der gewesen ist, einer von den  
 „Hauptern des Landes und von den vorgelegten. Denn er  
 „war ein Licht der Gerechtigkeit, sowol der großen als der klei-  
 „nen. Er ist begraben, seine Wohnung sey in Herrlichkeit,  
 „und seine Freude unter den Obern.

Das merkwürdigste in diesem Werk ist die aus der Biblio-  
 theque raisonnée S. 38. gezogene Geschichte, des wegen des  
 Judenthums zu Genf verbrannten Nikolaus Anton, welche  
 den Juden mehr Ehre macht, als den Christen, und den Geis-  
 tlichen, die für den Verbrecher hatten, mehr als der Obrigkeit,  
 die sich nicht erbitten ließ.

Bm.

Des Herrn Le Beau 2c. Geschichte des morgenlän-  
 dischen Kaiserthums von Constantin dem Großen  
 an, 2c. Elebenter Theil. Leipzig und Frankfurt,  
 in der Carl Felssch. Buchhandlung, 1770. 546 S.  
 in 8.

**W**ir wiederholen nicht, was wir von diesem Werke bereits  
 an einem andern Orte weitläufig gesagt haben: denn  
 es gilt auch von diesem Theile desselben. Nur mit zwei Wor-  
 ten

wollen wir hierbey anmerken, daß der Uebersetzer dieses eils sehr flüchtig müßte gearbeitet, und bisweilen auch die-  
chen, von welchen sein Schriftsteller handelte, nicht verstanden  
haben. Er würde sonst nicht festin, Sardinicum, Cons-  
eren, Milano, Usurpator, Emilia, Gregorius de Tours,  
tendant, robuste, u. dgl. m. übersezt, oder vielmehr un-  
rsezt gefassen haben. Wie unschicklich auch dieser Theil  
e Geschichte des morgenländischen Reichs heiße, kann der  
genschein einen jeden lehren.

Z.

eschichte von Griechenland — zum Dienst der Schu-  
len in Englischer Sprache geschrieben, nun aber  
zu gleichen Zweck in die deutsche Sprache übersezt  
und mit einer Vorrede des Herrn Oberconsistorial-  
raths Rambach herausgegeben von Carl Hein-  
rich Theune dem Sohne. Breslau, 1769. 16  
Bogen in 8.

Vollkommen im Ton und Geschmack des sel. Johann Hüb-  
ner, voller Legenden und Unrichtigkeiten, in Fragen  
b Antwort, und noch dazu fehlerhaft übersezt. Beweis das  
1 sind fast auf allen Seiten. Vom Dämon des Socrates.  
E. S. 64. Von fehlerhafter Uebersetzung indgen folgende  
Beispiele hinreichen.

E. 68. Satten sie noch eine andre Art Priester? „Ja,  
ie Protodot oder Bedienten der Götter, war ein Orden  
on Priestern, welche stets den Göttern aufwarten und wenn  
as Volk opferte, beten mußten, so daß es scheint, daß sie  
ie Curati der andern Priester gewesen.“ Curates heißen  
Englischen Vicar.

„E. 225. Wo kamen die Griechen zusammen um mit  
inander in Gesellschaft zu seyn? Die Vornehmen in den  
Bädern oder auf öffentlichen Plätzen und die geringern in  
Krambuden, wie bey uns.“

Da es bey uns nicht geschieht, wird es auch bey den Alten  
ht geschehen seyn. Taverns sind Wirtschaftshäuser.

Historisch-critische Untersuchung betreffend den Zeit-  
punkt der Veränderungen in Absicht der Oberherr-  
schaft über die Stadt Rom, entworfen von Jo.

Rudolph Bräker. Zweyte und vermehrte Auflage.  
Lübek, 1769. 5 Bogen 8.

Dieser Schrift ist von der Königl. Societät der Wissen-  
schaften zu Berlin das Accesse ertheilet und sie schon in den  
Memoires des 1764ten Jahrs abgedruckt worden. Weil  
aber der Verfasser anderer Meynung ist, als Herr Sabathar  
zu Chalons, welchem die Akademie den Preis über eben diese  
Frage zuerkannt, so hat er sie mit neuen Gründen besetzt  
und diese vorliegende zweyten Ausgabe eingerückt.

Daß die Oberherrschaft der orientalischen Kaiser über den  
Pabst und die Stadt Rom durch ihre Erarchen zu Ravenna  
vom Pabst Gregorius II. noch nach dem Jahre 727. anerkannt  
worden sey, beweiset der Verfasser mit guten Gründen S. 56.  
sowol gegen einige griechische Geschichtschreiber als gegen den  
Baronius. Gregorius III. wandte sich zwar kurz nachher,  
um gegen den Longobardischen König Liutprand geschickt zu  
werden, und wegen der Streitigkeiten mit den Griechischen  
Kaisern über den Bilderdienst, an den König der Franken Carl  
Martell und übersandte ihm die Schlüssel zum Grabe des H.  
Peter, doch für sich und die Stadt um Schutz gegen die Lon-  
gobarden und meldete ihm, daß das römische Volk ihn zur Patri-  
cius annehmen wolle. Es läßt sich aber so wenig hieraus als aus  
einer S. 8. angeführten ungewissen Stelle vom Continuatore  
Fradegarii die Folge ziehen, daß sich Gregorius III. der griechi-  
schen Oberherrschaft wirklich entzogen habe. Höchstens folgt  
daraus, daß er vielleicht den Willen dazu gehabt haben möge,  
denn das ganze Geschäft zerfiel sich durch den Tod des  
Byzantinischen Königs, ehe er den Römern eine Hülfe angedei-  
hen lassen, vielleicht auch ehe er das Patriat annehmen  
konnte, S. 9. und man hat ungemein starke Beweise, daß so-  
gar nach dem im Jahr 752. aufgehörenden griechischen Erarchat  
zu Ravenna, die griechische Oberherrschaft in Rom noch fort-  
gedauert S. 13. Wäre sie gegen die Longobarden mächtig un-  
terstützt worden, so würde sich Pabst Stephan nicht genöthigt  
gesehen haben, Hülfe bey König Pipin von Frankreich zu su-  
chen; welcher den Longobarden in verschiedenen Zügen im Jahr  
755. nicht nur Ravenna, sondern auch alle zum Erarchat und  
des anconitanischen Mark gehörenden Länder wiederum ab-  
nahm und schickte dem Pabst Stephan. S. 15. Daß die griechi-  
schen Kaiser darüber protestiret, wird S. 16. gezeigt. Was  
ratori folgerie aus dieser Schenkung des Pipin, daß Rom  
von der Zeit an, in Ansehung der orientalischen Kaiser, völ-  
lig

frei und unabhängig worden sey, denn es habe der Pabst  
mens der Kirche und das römische Volk, dem Pipin  
seinen Söhnen das Patriciat von Rom übertragen. Der  
fasser zeigt aber §. 18. 19. daß das Patriciat keine Landes-  
eit in sich begriffen habe. Unmittelst war durch diese  
henkung das Recht der Erarchen auf den Pabst gekommen  
in dieser Qualität übte er Namens der Constantinopolita-  
hen Kaiser, die oberste Gerichtsbarkeit in Rom aus. An  
o titulo et iure ist eine andre Frage, §. 21. Die Ab-  
gigkeit von Constantinopel blieb nach wie vor; und folglic  
ien um diese Zeit die Pabste nur Pastores, et Patres po-  
i Romani, nicht Domini, und die Zeitrechnung der mor-  
ländischen Kaiser, ward noch beständig in den Pabstlichen  
fertigungen beibehalten, §. 22. Der End, den sich Pabst  
istaneih von den Römern ablegen ließ, machte hierinn keine  
iderung, §. 23. Es war ein Obedienz, kein Huldigungsend,  
ersterer war um so nöthiger, da er einen Gegen Pabst  
te. Selbst das Carl dem Großen im Jahr 774. von neuen  
rragne Patriciat, gab ihm keine Oberherrschaft über die  
adt, §. 27. Zwar ist Theodoricus von Niem dieser Men-  
ig; allein er ist zu neu, als daß er in den Begebenheiten  
achten Jahrhunderts etwas beweisen könnte, um so wenig  
da er der Quelle des Canonischen Rechts, woraus er ge-  
ipft, nicht treu geblieben ist, und das Canonische Recht nur  
Papam et Synodum tradidisse Carolo jus et potesta-  
eligendi pontificem et ordinandi Apostolicam sedem,  
ch findet sich nirgend, daß sich das römische Volk, Carl  
ch einen Huldigungsend verbindlich gemacht, oder aber der  
bst aufgehört habe, sich der Regierungsjahre der Orienta-  
hen Kaiser in seinen Urkunden zu bedienen, §. 28.

Die Herrschaft der Irene und ihre gemeinschaftliche Hes-  
ung mit ihrem Sohn Constantin zu Constantinopel (im  
hr 792.) erregte große Unruhen im orientalischen Reiche,  
zu Rom war man nicht gewohnt ein foemineum imge-  
m zu ertragen, (§. 33.) und scheint man von der Zeit an,  
stlich darauf gedacht zu haben, sich völlig demselben und der  
chischen Herrschaft zu entziehen. Diesen zu Folge über-  
dre auch Pabst Leo III. Carl dem Großen die Schlüssel und  
hne der Stadt Rom, und ersuchte ihn dem römischen Volk  
End der Treue und Unterthänigkeit abzuholen zu lassen,  
dem Carl gar gern willfahren, §. 34. so, daß von dem  
hra 796. an, das römische Volk sich dem Gehorsam des  
entlichen Kaiser völlig entzog und sich der weltlichen  
Herrs



Herrschaft unterworfen hat. Seit der Zeit hießen auch die Päpste auf, die orientalischen Kaiser ihre Herren zu nennen, und nach ihrer Herrschaft ihre Jahre zu zählen (S. 35.)

Herr Prof. Sabbathier steht dagegen in den Gedanken, die orientalische Oberherrschaft in Rom, habe annoch bis auf Jahr 801. fortgedauert, da Carl der Große zum Kaiser ausgerufen worden; und gründet seine Meinung auf zwei vom Papst Leo III. nach dem Jahr 796. im Lateran angebrachte mosaische Bilder, auf denen König Carl ohne Kaiser-Krone erscheint, und aus den Händen des H. Peters die Fahne empfängt. Hingegen bemerkt der Verfasser, 1. daß historische Bilder überhaupt nichts unwahrscheinliches beweisen können, S. 48. 49., 2. daß die gegenwärtigen mancherley Erklärungen unterworfen sind, 3. daß die Oberherrschaft über Rom eben sowol durch die Fahne, als durch die Carl dem Großen fehlende Krone, angedeutet werden könne, 4. daß ihm diese auf diesen Bilden nicht gegeben werden können, weil Carl auf demselben noch REX genannt worden, auch der Oberherrschaft über Rom ohnerachtet den kaiserl. Titel vor dem Jahre 801. nicht angenommen habe; und endlich 5. daß Carl zwischen dem Jahr 796. und 801. alle Majestätsrechte in Rom ausgeübt, S. 36. Sed nostrum non est tantas componere lites.

Gr.

**John Byrons**, obersten Befehlshaber über ein englisches Geschwader, Reise um die Welt, in den Jahren 1764. und 1765. nebst einer genauen Beschreibung der Magellanischen Straße, der patagonischen Riesen, und der ganz neu entdeckten Inseln in der Südsee. Mit einem Anhang, worinn eine Beschreibung der patagonischen Küsten. Frankfurt und Leipzig, 1769. 8.

**Byron**, den das Schicksal auf einer andern Reise, unzählige Unglücksfälle überstehen lassen, hat die Reise um die Welt mit weniger Anglist, als irgend jemand vor ihm verübt. Die Absicht war, neue Länder zu entdecken, ohne auf die Spanier zu hören. Beides ist geschehen; doch sind hier die neuen Inseln, ihrer Lage nach, nicht mathematisch bestimmt. Die Orte, welche das Geschwader, welches bei

ständig bestimmet blieb, verfuhr, waren St. Jago, der Rio Janeiro, das weisse Vorgebürge am Flusse Comarocins; n da giengen die Schiffe durch die magellanische Straße, legten rauf zu Massuero, und nicht, wie gewöhnlich, zu Juan Fernandez, an. Die Insel Tinian wird hier eben so reizend, wie in Ansons Reisen beschrieben. Von da gieng die Reise nach Baroia, und nicht nach China, weil sie Ansons Begegnung mten. Auf der ganzen Fahrt starben nur sechs Mann. pron ist nicht selbst der Verfasser dieses Tagbuchs, sondern ungenannter Officier von dem Schiffe, Delphin. Die r vorkommende Nachricht, von den großen Patagonen, ist on in allen Zeitungen wieder erzählt worden. Der englische Herausgeber und der deutsche Uebersetzer haben fast vollständig alle Zeugnisse von dem Daseyn dieser Riesen gesammelt. Inzwischen giebt es auch eben so viele Reisebeschreibungen, welche diese unheimliche Menschen leugnen. Auf dieser eite geben auch physikalische Gründe ein Uebergewicht, die er der nicht kannte, der nemlich eine physikalische Untersuchung, ob auch Riesen möglich, schrieb. — Liebhaber der aturfunde werden es mit uns bedauern, daß der B. dieses agbuchs gar nichts von dieser Wissenschaft verstanden hat.

es Commodore Johann Byron Erzählung der großen Unglücksfälle, die er nebst seiner Gesellschaft, von dem Jahre 1740. an, bis zu seiner Ankunft in England 1746. auf der Küste von Patagonien ausgestanden hat, nebst einer Beschreibung von St. Jago in Chili und den Sitten und Gebräuchen der Einwohner dieses Landes. Von ihm selbst beschrieben und aus dem Englischen übersetzt. Nürnberg, 1769. 14 Bogen in 8.

Unter allen den Schiffen, welche das Geschwader des H. Anson ausmachten, litten der Wäger, den der Hauptmann Yeap führte, von dem schrecklichen Ungewitter am meisten, won sie den siebenten März 1741. da sie aus den Meerenge Maure ausliefen, besaßen wurden. Dieses Schiff strauete, nachdem es von dem übrigen Theile des Geschwaders gesondert war, an einer Insel der westlichen Küste von Patagonien. Die Umstände von dem Verluste dieses Schiffs, ob die Vorgebothen der Länge auf demselben, sind für so

merkwürdig gehalten worden, daselbstige englische Offizien desselben, nach ihrer Rückkunft nach England, aufgefodert worden, solche bekannt zu machen. Es ist daher erstlich das Tagbuch des Bullfely und Cummins 1743. in London gedruckt. Darauf folgen 1747. das Tagbuch des H. Champsbells zu Dublin. Das dritte ist 1751. ohne Namen, und das vierte von Hans Mooris 1752. zu Dublin gedruckt worden. Aus diesen verschiedenen Nachrichten hat man ein einziges Werk gemacht, welches 1755. zu Lyon unter dem Titel: *Zusatz zu der Reisebeschreibung des H. Ansons*, gedruckt worden. Das gegenwärtige Werk des Byrons, eben dasjenige, da hernach die Reise um die Welt geschehen, ist von gleichem Inhalte, und verdient die Aufmerksamkeit der Leser. — So weit der Vorbericht! In Wahrheit, wer einmal lesen will, was für grausame Unglücksfälle Menschen anstalten können, und wer über das menschliche Herz philosophiren will, der lese diese Bogen. Der Philosoph wird hier Schauerer finden, die ihn Genuß zu empfinden werden.

Oa.

*Io. Eberhardi Fischeri, Histor. et Antiqq. Prof. P. O. Academiaeque Scientiarum Petropolitanae Socii, Quaestiones Petropolitanae — Edidit Aug. Ludovicus Schloezer. Göttingen, bey Dietrich, 1770. 8 Bogen in 8.*

**D**ieser Abhandlungen, welche I. vom Ursprung der heutigen Ungern, II. vom Ursprung der Tataren und Mogolen, III. von den verschiedenen Namen des chinesischen Reichs und *Mandschus*, und IV. von den Hyperboreern, handeln. Die zwey ersten sind die wichtigsten: hier ist mehr als Deguignes! Die heutigen Ungern oder Madsharen unterscheidet der Verf. sorgfältig von den alten Hunnen: aber S. 13. scheint er Hunnen und Woaton vermengt zu haben, zwey Völker, von denen es noch völlig unentworfen ist, (ob es gleich die meisten Compensationsreiter sagen,) daß sie Geschlechtsverwandte gewesen. Daß die Madsharen und Bashkiren Ein Name und Ein Volk sind, müßte wohl noch manchem zweifelhaft scheinen. Aber Hr. Fischer hat Ansehen verdient genug, daß er die Ungarischen Geschichtsforscher aus dem Schlafe weckt, und sie verhoffentlich veranlaßt, nicht mehr ihren angeborenen Deguignes bloß anzusehnen, sondern selbst zu forschen, und ihre Ursprung

ih;

zwei Stellen auf selbigen Bogen nachzuführen, die ihnen der  
historisch-geographische Unterricht eröffnet und gebahnet hat. Aus der  
zweiten Abhandlung sehen wir so viel, daß die ratarische und  
mogolische Geschichte sich recht gut mit Kritik behandeln lassen  
und zwar aber auch sehr bedürfe, indem unsre neuere europäi-  
sche Geschichtschreiber in diesem wichtigen Theil der Welt-  
historie noch zu weit dufferst unwissend; die asiatischen Annalen  
des Mittelalters aber, gerade wie diejenige unsrer Welt-  
kunde, verwirrt, dunkel, und nicht selten widersprechend sind.

M.

## 10. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Kurzer Vortrag zu einer vernünftigen Erlernung der  
Wissenschaften, nebst einem Entwurfe zu einer  
allgemeinen Schulchrestomathie, durch Johann  
Christ. Steiger, dem jüngern. Langensalze-  
ben Martini, 1777. 5 Bogen in 8.

Die gute Absicht, welche wir dem Verf. zutrauen, ist bey  
dieser Schrift das einzige, was man billigen könnte.  
Aufferdem, sind die trivialsten Gedanken über die Methode  
in eine sehr steife Schreibart eingeferkelt worden. Der Verf.  
scheint unter diejenige zu gehören, die man mehr bedauern,  
als belachen muß. Unser Urtheil über ihn ist bis auf den  
höchsten Grad gestiegen, als wir zum Beschlusse noch ein Ver-  
zeichniß seiner (versteht sich des Verfassers) Ausarbeitun-  
gen fanden, das eine enggedruckte Octav und 20 Artikel  
ausmachet.

*Tullius: sive de conjungenda latinitate cum  
doctrina et eloquentia, Libri quadraginta,  
quorum partes ex scriptoribus latinis selectae  
et ordinatae sunt, a Gregorio Majansio —  
secundum exemplar Valentianum recens.  
Hamburgi ap. Buchenroeder et Ritter. 1770.  
8. 200 Seiten.*

Es ist dies eine lateinische Chrestomachie, die unsern Wünsken nach die angemessenste Einrichtung hat, um das mit die ersten Uebungen in der lateinischen Sprache anzufangen, und Stufenweis fortzusetzen. Unsere Chrestomachien, die bisher in Deutschland erschienen sind, enthalten entweder allzuschwere oder gar zu wenig unterhaltende Stücke für junge Leute. So seltsam es also scheint, einen jetzt lebenden Spanier, zum Lehrer in Deutschland aufzustellen, so nöthlich muß solches seyn. Don Gregor. Mayans, der Sammler dieses Büchleins, fängt mit Aesopischen Fabeln an, in Versen und in Prosa; auf diese folgt ein Buch, Octavius, s. liber de Iulibus betitelt, in welchem allerley Beschreibungen von Epiken aus dem Vegetius, Virgil, Horaz, Silius u. s. w. mitgetheilet werden: denn kommt Apicius s. de re coquinaria, auf eben diese Art; hernach Paternus s. liber characterum ethicorum, einzelne moralische Schilderungen von Personen und Nationen. In der Folge kommen immer schwerere Stücke. Ein eigenes Buch ist für die Geographie, da einzelne Länder: Beschreibungen aus allerley Schriftstellern gesammelt worden. Ueberall hat uns die Auswahl recht gut gefallen, und Hr. D. Carl Christoph Plüze verdient für diese veranstaltete Auflage allen Dank.

Hm.

**Commentatio critica, sistens duorum codicum Msptorum biblia hebraica continentium, qui Regiomonti Borussiae asservantur, praestantissimorum notitiam, cum praecipuarum variantium lectionum ex utroque codice excerptarum sylloge, auctore D. Theod. Christ. Lillenthal. Königsberg und Leipzig, 1770. 1½ Alphab. in 8.**

Hiermit hat der Verf. den Fremden der biblischen Kritik gewiß ein recht angenehmes Geschenk gemacht. Es befinden sich zu Königsberg zwei alte Handschriften der hebräischen Bibel: die eine in der Rathsbibliothek daselbst; die andre in der königlichen. Schon vor einigen Jahren übernahm der R. die mühsame Arbeit, (s. die Vorrede) diese, theils unter einander, theils mit den wichtigsten schon gebrauchten Handschriften, alten Versionen, ältesten Bibelansgaben, und

## b. der Philologie; Biber und Bibliothekaren. 609.

und andern öffentlichen Sammlungen; gegen die Hälfte des  
von 1722 zu vergleichen: er sammelte aus beyden die Varianten  
ten, und schickte das alles, als einen guten Beytrag, im Jahr  
1768. an Hrn. Kennicot in England. Nach der Zeit ent-  
schloß er sich, das merkwürdigste davon durch den Druck be-  
kannt zu machen; und daraus ist gegenwärtiges Buch entsan-  
den, wofür wir ihm vielen Dank schuldig sind. Er schickt in  
den ersten beyden Abschnitten eine genaue Beschreibung seiner  
beyden Handschriften voraus. Dieser Zufolge ist der erste, in  
der Rathbibliothek befindliche, Leder angeblich im J. Chr.  
1313. geschrieben; und enthält: den Pentateuchum nebst des  
Anteiles Paraphrase, das hohe Lied, Ruth, Klaglieder, Pre-  
digerbuch, und Esther; sodann die Haphtaroth, und endlich  
das Buch Hiob. Der andre, in der königlichen Bibliothek  
vorhandne, Leder ist zwar nicht vollständig; aber allem An-  
schein nach, sehr wichtig. Der Anfang fehlt. Er fängt an  
mit Jos. 6, 15. und enthält die übrigen Bücher in folgenden  
Ordnung: Josua, Richter, Samuet, Könige, Jeremias,  
Ezechiel, Jesajas, die zwölf kleinen Propheten, Ruth, Psal-  
men, Hiob, Sprichwörter, Prediger, hohe Lied, Klaglieder,  
Daniel, Esther, Esra und Nehemia, und Chronik; nur bis  
2 Chron. 34, 23; denn hier fehlt abermal das übrige bis zu  
Ende. Außerdem sind an drey bemerkten Stellen kleine  
Lücken; und an zwey Orten im Jesajas finden sich kleine Stücke  
aus Jonathans Targum. Nach allen kritischen Gründen, die  
hier (S. 91. ff.) mit vieler Gelehrsamkeit und Sorgfalt aus-  
geführt werden, läßt sich sein Alter nur in so fern bestimmen,  
daß es weit höher, wie des erstern seines, und allemal sehr  
ehrwürdig seyn muß. Nun kommt in den folgenden beyden  
Abschnitten ein Auszug von den Varianten aus beyden, wor-  
unter schon gleich auf den ersten Blick genug merkwürdige in  
die Augen fallen. Den Beschluß macht eine kurze Vortrags-  
lung über den Nutzen des Varianten-sammlens überhaupt.  
Alles ist mit einer Gelehrsamkeit, Fleiß, Behutsamkeit, und  
besonders mit einer so liebenswürdigen Bescheidenheit vorge-  
tragen, daß wir nicht unterlassen können, sie zu rühmen,  
wenn nicht das Publikum den Verf. schon genug kenne.

Mn.

*Aufonii Popmae Frisi de differentiis verborum  
itemque de usu antiquae locutionis libri re-*

eracti ab Io. Christiano Mefferichio. Dres-  
dae et Lipsiae, apud Io. Nic. Gerlachii viduam  
et fil. c1702cclxviii. 8. 2 Alph. 10½ Bogen.

**P**ropona hatte alles gesammelt und in Ordnung gebracht, was  
von Varro, Jansen, Nonius, Fronto, Donatus, Cha-  
stus, Gellius und den andern alten Grammatikern, über  
den Unterschied der synonymischen Wörter, in der lateinischen  
Sprache, bereits geschrieben ist. Nach ihm haben sich mehrere  
an diese Arbeit gemacht; und sie sowohl in den ehemaligen Auf-  
lagen dieses Buchs, als auch in eigenen Schriften, theils be-  
stärket, theils verbessert, Theils erweitert. In der itzigen  
Ausgabe hat der Herausgeber nach die Veränderungen des Vio-  
lentinus und Grevemonts hinzugefügt, und das ganze Buch  
mit einem Register versehen. Wenn bey einer künftigen Auf-  
lage das zu weitläufige zusammen gezogen, das überflüssige  
weggelassen, und die und da gemachte Unterscheidungen hinzü-  
kommen werden; so mag dies Buch. immer vollkommener und  
nützlicher werden.

*Horatii Tursellini Romani de partitionis latinae  
orationis libellus utilissimus post curas Jacobi  
Thomassii et Io. Conradi Schwarzii denovo re-  
cognitus et auctus. Editio in Germania  
quinta. Lipsiae, sumpt. Weidmanni heredum  
et Reichii, c1702cclxix. 8. 2 Alph. 20½ Bogen.*

**D**ies Bonitas über die lateinischen Partickeln, ihre Bedeu-  
tung und Gebrauch betreffend, behauptet sich noch im-  
mer in dem guten Rufes, darinn es gleich von Anfang an ge-  
standen. Bey der gegenwärtigen Ausgabe sind verschiedne  
Verbetterungen und Zusätze angebracht, deren es freylich auch  
noch künftige noch fähig bleibt.

*Demosthenis oratio de corona quatuor recensente  
Ioannis Taylōri anglī cum ejusdem et Wolffii  
Marklandi, Palmerii, I. I. Reiskii, suisque  
animadversionibus edidit Theophilus Christo-  
phorus Harles. Altenburgi ex officina Rich-  
terii, c1702cclxviii. 8. 1 Alph. 17½ Bogen.*

## 5. der Philologie, Buch- und Antiquitäten.

**D**er Herausgeber dieser berühmten *Acta* hat den Vorzug schon dem hier die *neuliche* lateinische Uebersetzung gegen über steht, aus der *royalen* Ausgabe abgedruckt lassen; auch daraus die *Einleitungen* und *Abhandlungen* beibehalten, in welcher *Verfasser* in die *late* *literatur* einführende *Stücke* sehr gut *entworf* werden. Des *Alors*, *Spanier* und *Alors* *Abhandlungen*, in ihre *gehörige* *Stellen* eingebracht; und die *kritischen* *vorles* die *Druckfehler* dieser Ausgabe noch mehr. Er selbst, *Hr. Garton*, enthält wichtige *abweichende* *Beurtheil*, wie er sie *der* *Vergleichung* der *basler* Ausgabe dem Jahr 1747. *gehabt*; *erklärt* die *seiner* *Wörter* *Kurz* und *richtig*; *helt*, welches das *eigenthümliche* der *Kunst* des *Redners* sey, und führt die *Begebenheiten* an, die *Demosthenes* in seiner *Rede* *inquit*. (Auf gleiche Art ist er *willens*, des *Alyssas* *Rede* *und* *Rede* zu *erklären*; welches den *Freunden* der *griechischen* *literatur* gewiß *angenehm* *seyn* *wird*.) Vor dem *Register* steht noch eine *Abhandlung* aus dem *Compendium*, die die *Zeichnung* *angeht*; das *gleichen* ein *Brief* des *Hon. Prof. Rantz*; worin er *vom* *sein* *Vorhaben* *Stärke* *gibt*, *alle* *alte* *griechische* *Redner* *zusammen* *herauszugeben*; *dessen* *Wichtig* *Vollziehung* *die* *Verleider* der *schönen* *Wissenschaften* *mit* *Vergnügen* *entgegen* *sehen*, und die *verpflichtenden* *unter* *ihnen* *mit* *dem* *begabten* *Verfasser* *gern* *unterstützen* *werden*.

O.

Clavis poetarum classicorum Pars posterior, sive Index philologico - criticus in Ovidium et Virgilium minori forma in Orphanotropheo Hallensi impressus. Auctore: Carolus Benedict Schirach. Halle, in der Wolfenbüchsen-Handlung, 1769. 8. 650 Seiten.

**D**er erste Theil ist unständlich genug im IX B. 1. S. 170. von uns recensirt worden, und hierauf bezeugen wir uns also überhaupt. Ovid und Virgil haben hier jeder seinen eigenen Index, und das unstreitig besser, als wenn beyde in einander geschmolzen wären. Ueber die ganzen Werke Ovids geht der Index hier nicht; alle fremen Gedichte sind ausgeschlossen, und alles nur auf die Metamorphosen, Fasti, Tristia und de Ponto eingeschränkt. So wie die neue Bestimmung der Arbeit des Hr. S. insonderheit auf das



Herrn Wolffstamms geht, so sind diejenigen, welchen er über-  
haupt zu nützen gesucht hat, und auch in vieler Betrachtung  
nützlich seyn kann, die Classe junger Leute, welche schon die ge-  
wöhnliche grammatische Wortkenntniß der lateinischen Sprache  
habeu und einige der auf Schulen üblichen klassischen  
Dichter nach dem Schulsystem gelesen haben, die aber  
sowol von besserer Anweisung als bessern Hülfsmitteln weiter  
gehen zu können, entbehret sind; solche junge Anfänger in  
die schnellere Sprachkenntniß und grammatische Kritik, auch  
wo möglich, in die Bemerkung schöner Gedanken und des schö-  
nen Ausdrucks einzuführen, mußte Herr Schröckers Plan seyn.  
Besser war es, er hätte sich ihn recht deutlich gedacht und leb-  
haft eingeprägt, und wider diesen Plane immer treu gebiet-  
ten. Aber so hat Herr S. oft mehr an sich, als an diejeni-  
gen, für die er schrieb, gedacht, und sich zu viel, bey und ohne  
Gelegenheit, bald durch philosophiren, bald durch kritisiren zu  
zeigen gesucht; zum Unglück zuweilen so weitschweifig, daß  
es seinem ganzen Plane und dem Verhältnis zu dem übrigen  
vorgegen ist. Die Kunst mit einem oder zwey Worten, eine  
ganze Kritik auszudrücken, oder durch eine solche Wendung  
der Gedanken, oder durch Unterschiebung des profaischen, oder  
sonst gewöhnlichen Ausdruckes, Licht über eine ganze dunkle  
Stelle oder Ausdruck zu verbreiten, besitzt Herr S. nicht. Wie  
leicht tröstet er sich aber mit seinem lieben Herzensfreunde, Herrn  
Klos, welcher jene Erklärungsart gern unter den Begriff der  
Winckelischen und Junkerischen Noten bringen möchte. Wie  
nützlich der Kunstgriff ist! Freylich bekämen dadurch Herrn A.  
philologische Collectaneen über die trivialsten Dinge, ein  
ganz anderes Ansehen. Allein mit Herrn S. ist dies nicht  
der Fall. Er denkt wirklich, wo er nicht zu eifertig ist; bey  
dem was er schreibt; bringt verschiedene recht seine Erklärun-  
gen bey; läßt viele Verästel, nur daß er es nicht immer natür-  
lich genug, und hin und wieder zu sehr durch Grimasse aus-  
drückt. Die vielen, oft Verästelung ähnlichen, Verbeugun-  
gen und Schartfüße, die er bald einem Herrn Heynio, bald  
einen Herrn Klotzio, und wenn wirs ich mehr, nach beyden  
Seiten zu macht, gehören auch mit dahin. Der Band ist  
bey Herrn Hofr. Vel zugeeignet, von dem er sagt: IV. —  
*qui citra auctoritatem iudicis incorrupti et gravitatem To-  
temper retinuisse, &c.*

**Animadversiones, quibus Xenophontis Memorabilium Socratis dictorum et factorum libri emendantur et illustrantur, auctore Car. Frid. Hindenburgio.** Leipzig, bey Siegf. Lebr. Crusius, 1769. 8. 200 Seiten.

Eine feine und genaue Kenntniß der griechischen Litteratur und viele gelehrte grammatische Einsicht, läßt sich leicht in diesen philologisch-kritischen Werken bemerken. Indessen sollte man fast glauben, der V. habe nicht sowol die Erläuterung der Xenophontischen Schrift zur Absicht gehabt, als vielmehr habe er bey seinem Lesen anderer Xenophontischen Schriften und noch einiger Schriftsteller mehr, jense Schrift beständig, um alles am Rande beizutragen, was nur einige Beziehung dahin hatte, vor Augen gehabt, und ferner alle die Idiotismen der Sprache, und insonderheit die Attischen Redensarten und Feinheiten, welche überall und immer vorkommen, an einer Schrift zusammen zu erläutern und zu erklären gesucht, welche bey Erlernung der griechischen Sprache gemeinlich zum Grunde geleyet wird; und in so ferne kann er Lehrenden und Lernenden nützlich seyn; da man ein für allemal auf diese Dinge gewiesen werden muß, ob es gleich bey weiterem Lesen nicht vorauszusetzen ist, daß man um mit Verstand und Einsicht einen Schriftsteller zu lesen, alle die kleinen grammatischen und kritischen Observatiöchen immer klar und deutlich in Gedanken vor sich haben und wiederholen müsse.

3.

## 11. Gelehrte Geschichte.

**Nachrichten von dem Leben, Charakter und Schriften, des Philipp Doddridge, Doktor der Gottesgelehrtheit, Prediger und Aufseher einer Akademie zu Northampton.** Aus dem Englischen übersezt. Leipzig, 1769, in der Heinsiusischen Buchhandlung, 1 Alphab. 7 Bogen.

Dies Leben eines Mannes, der einen so großen Nutzen der Gelehrsamkeit und Gottesfurcht erworben, hätte noch schätzlicher werden können, wenn der Verf. desselben, H. Orton, ein

ein presbyterianischer Prediger, weniger in dem Ton der Laienpredigten, den Gelehrten eben sowol wie den Menschen, und den Lehrer der Theologie, so wie den Privatchristen und Prediger durch alle Veränderungen, wodurch Anlagen bis zur vollkommenen Bildung, hätte schildern wollen. Indessen wird es doch nicht ohne Nutzen gelesen werden. Angehende Gottesgelehrte werden daraus wenigstens die Vortheile einer durchgängigen Nützlichkeit, sowol in der Erwerbung, als in dem Gebrauch der ihnen nöthigen Kenntnisse schätzen, Eifer mit Vertrauenstreue verknüpfen, Klugheit in der Vergleichung der Folgen gewisser Lehrlücke mit den Forderungen der allgemeinen Wohlfahrt bewahren und das wesentliche der Frömmigkeit von dem unterstehenden lernen, was die menschliche Schwachheit dahin zu führen pflegt. Insbesondere aber wird der Gottesgelehrte, dem das Gefühl in der Religion noch stärker so wichtig dünket, wenn er aufmerken will, manche psychologische Beobachtungen dabei machen können. Man weiß, daß Döderidge auch zu diesen gehört, und sogar darüber wegeth: das Buches von dem Anfange und Fortgange der Gottseligkeit selbst von dem sel. Canzler von Mosheim auf eine unerschöpfbare Weise, sehr hoch geschätzt worden; da es doch in der That vielleicht eines von den schlechtesten ist, die aus seiner Feder geflossen sind. Seit Lebenszeit ihn auch hier als einen solchen, der mit der päpstlichsten Aufmerksamkeit allen Veränderungen seines Herzens nachgegangen ist, und jedes Gefühl gekannt, damit es ihm ja nicht entweichen möchte, mit großer Sorgfalt in sein Tagebuch eingetragen hat. Indessen, wenn nun eben der aufmerksame Beobachter seiner Regungen sich oft in der größten Verlegenheit findet, wie er mit sich selbst daran ist, wenn er zu den richtigen Präzisionen seiner Bestimmungen und seines Wandels zurückkehren muß, um seinem Herzen Ruhe zu schaffen, wenn er alle Mittel sein Nervensystem auf einen gewissen Ton zu spannen und eben die Empfindungen in sich selbst hervor zu bringen, zu gewissen Zeiten anträufelt, da sein Körper, wie er es selbst bemerkt haben muß, daran Schuld gewesen; was sind dies anders, als Bestätigungen und Erläuterungen so viel richtiger Beobachtungen, die Hr. Spalding in seiner vortreflichen Schrift von dem Werthe der Seele gemacht hat. Wir sind gewiß, daß es niemand gereuen wird, mit Vergleichung dieser Abhandlung das Leben des Döderidge gelesen zu haben.

Am.

D.

**D. Joh. Carl Conrad Dietrichs** — fortgesetzte historisch. diplomatische Beyträge zur Geschichte der Gelahrtheit, besonders im Herzogthum Pommern. Berlin, in Commission der Realschule. Buchhandlung, 1770. 1 Alph. 2 Bogen in 4.

**W**ir haben von dem Werke, davon das angezeigte eine Fortsetzung ist, unsre Meynung in der Bibl. 10ten B. 2 St. S. 257. gesagt. Irrten wir nicht, so ist diese Sammlung etwas magrer, als die vorige, und wir haben daraus eben nichts Merkwürdiges dem Leser anzuführen. In der Vorrede zeigt der V. noch einige Stücke an, die ihm fehlen, und erbietet sich, für jedes derselben zu einer gewissen Erkenntlichkeit. Dies zeigt nun von einem wirklichen Eifer für das Fach, worinn er arbeitet. — Wir wissen aber in der That nicht, was wir zu den harten Vorwürfen sagen sollen, die er namentlich einigen vornehmen Personen in Schwedisch: Pommern deswegen macht, weil sie ihm die Urkunden ihrer Familienstiftungen verweigert hatten. Wir sind zwar von der ganzen Sache nicht unterrichtet: allein so lange sich doch noch andre Ursachen, als so verhasste Beschuldigungen denken lassen, hätte der Verf. vielleicht mehr an sich halten sollen. Hat er aber zu dem Gegentheil gute Gründe gehabt, so ist es eine brittische Freyheit, die zuweilen unangenehme Folgen hat.

St.

## 12. Romanen.

**Bevölkertes Ophir in der seltsamen Geschichte des Prinzen Piroh und der Prinzessin Horip.** Frankf. und Leipzig, 1769. 20 Bogen.

**E**ine biblische Geschichte in ein Geremiasnährgen eingeflochten, das ist ein nagel neuer Einfall, so seltsam sollte man sich nicht träumen lassen. Wir vermutheten eine Schriftpöttey, aber es war so böse von dem V. nicht gemeint, er will nur Amerika bevölkern und dazu braucht er Leute, die sucht er unter den vertriebenen Cananitern auf, und giebt ihnen den Helden der Geschichte mit Namen Piroh, einen Prinzen von Moab, das ist Zidon, zum Anführer; dieser ist ein Krieger;

D. Bibl. XIV. B. II. St.

N r

ger

gefangener des Josua, der ihn zu seinem Oberingenieur und zum Aufseher des Lazareths macht. (warum nicht auch zum Grandprofos?) Durch Vermittelung der Hure Rahab, die der B. im Lager des Josua eine große Rolle spielen läßt, entrinnt dieser Prinz, sammlet andre Flüchtlinge zusammen und reist, von Zauberern und Hexen geleitet, geradesweges nach Amerika; Doch damit es ihm nicht an einer Gemahlin fehlt, wird geschwind eine Prinzessin aus Schweden hergeholt, und so ist die neue Welt bevölkert, und so wird diese seltsame Geschichte, auch eben wegen ihrer Seltsamkeit, außerordentlich abgeschmackt.

Geschichte der Herzoglichen Prinzessin Arvile, als einer Liebhaberin der Tugend und Weisheit, aus dem Italiänischen übersezt. Augspurg, 1769. 3 Theile 8.

**W**enn die Uebersetzungen der ausländischen Romane in Deutschland nach dem Gewicht berechnet würden, so käm auf einen Centner englischer oder französischer Schriften ungefahr ein Pfund italiänischer. Nach dieser Berechnung hält das Buch, welches wir hier vor uns haben, das Gegengewicht, gegen einige Centner englischer oder französischer Waare: denn es bestehet aus drittehalb Alphabet. An sich betrachtet, ist es ein Magazin von abgeschmackten, seltsamen und frostigen Einfällen, der Uebersetzer muß es nur gewählt haben, weil es das widerhaltigste war seinen Uebersetzungshunger zu stillen, das ist wohl der zureichende Grund von dieser armseligen hölzernen Uebersetzung.

Op.

### 13. Cameralwissenschaft.

Georg Conrad Stockhausens, der Weltweisheit und beider R. Doktors, Beiträge zur Rechtsgelehrtheit, Oekonomie, Policey- und Cammerwissenschaft, wie auch zur Naturgeschichte, besonders von Hessen. Des ersten Bandes erstes Stück — Frankfurt am Mayn, bey Andrea, 1769. 8. 96 S.

Ein

Ein schönes Project; aber fast zu schön für einen einzigen Mann, der nichts sammeln, sondern alles selbst beobachten, alles selbst denken will. Das ist der Geschmack der Waize und der Reimharde, aber diese Probe hätte doch einer von beyden Männern schreiben müssen; dann würden wir den Richter, den Advokaten, den Cameralisten, den Poltceyrs direktor, den Pächter, und den Naturforscher in einer ganz andern Verbindung gesehen und ein jeder würde seine eigene Sprache geredet haben. Das Publikum liebet die Encyclopädien, hat aber dabey einen Widerwillen gegen den Polyhistor, der sie allein geschrieben haben will.

Wir haben bey Lesung dieses Stücks eine gewisse Achtung gegen den Mann empfunden, der einen zu allen nützlichen Kenntnissen so geschmeidigen Geist und dabey die Gabe eines schmackhaften und deutlichen Vortrags hat, der seinem heftigen Vaterlande, welches diesen Kenntnissen seit langer Zeit den rechten Rang anzuweisen pflegt, einmal wahre Dienste wird leisten können.

Aber wir haben auch zugleich eine gewisse Verlegenheit für ihn empfunden, daß er sich zum Anfang so tief in seinen Plan versenkt, ohne sich durch fremde Hülfe forthelfen zu wollen.

Wächte er ihr auch wirklich entbehren können, so müßte er es doch nicht sagen; er setzt sonst den Leser zu leicht in die Versuchung, ihn doch zu beschleichen.

Eigentlich erwarteten wir auch ganz einen andern Ton der einzelnen Stücke, oder wünschten ihn vielmehr; wir hofften juristische Materien in einem ökonomischen Kleide, oder umgekehrt, ökonomische Sachen, vor dem Richterstuhl zu finden, fast so etwas, wie Florint Hausvater, nur nicht so gelehrt, sondern platt, gedrungen und doch deutlich, wie Reims hard und Pütter, oder blühend, naiv und edel, wie Zwiers lein und Becht schreiben und auch diesem W. gegeben zu seyn scheint; aber wir fanden anstatt dessen eine einzige politische Abhandlung von Abschaffung alter und Einführung neuer Gesetze, und einen Entwurf zu einer Feldwirthschaft unter dem Namen einer Nachricht von der Braunschweigischen Oekonomie, einen Plan zu einem Eichelgarten, dann etwas mineralogisches und etwas aus der Naturgeschichte, und das war es alles.

Doch wir erwarten das weitere in den folgenden Stücken.

Kr.

Br 2

Brang

**Franz Carl Zauschner** praktische Untersuchung, ob es dem Staate vortheilhafter wäre, wenn man die Domainen- oder andere Herrschaftliche- und Bauergüter, besonders im Königreich Böhmen zertheilen möchte. Prag, 1770. 6 Bogen 8.

**D**ie Zertheilung der Domainen und anderer großen Besitzungen in kleinere Portiones, deren jede von einer besondern Familie eigenthümlich bewirthschaftet würde, ist seit geraumer Zeit von verschiedenen gelehrten Männern als einem Staate höchst vortheilhaft angenommen worden, und der Vorwurf verschiedener gründlichen Abhandlungen gewesen. Der Hr. Professor Butschel zu Prag hat eben dieses in einer neuerlich herausgekommenen gründlichen Schrift hauptsächlich von Böhmen behauptet. Ihm widerspricht Herr Z. in gegenwärtigem Traktat mit ziemlich starken Gründen, die aber doch nicht unumstößlich sind. Vielleicht haben miter gewissen Einschränkungen beyde Theile nicht ganz unrecht.

St.

#### 14. Haushaltungskunst und Gärtneren.

**Bersuche** über den Geist der Gesetzgebung zur Ermunterung des Ackerbaues, der Bevölkerung, der Manufakturen und der Handlung. Vier Preisschriften der ökonomischen Gesellschaft zu Bern. Aus dem Französischen, gr. 8., Mletau und Leipzig, 1770. 1 Alph. 10 Bogen.

**Enthalten** alles, was von dieser schweren Materie gründliches gedacht und geschrieben werden kann, und sind der vortreflichen bernischen Gesellschaft sowol, als der gelehrten Verfasser vollkommen würdig. Ein Auszug aus selbigen dem Leser mitzutheilen, würde eben so schwer, als für unsre Bibliothek zu weitläuftig seyn. Kenner werden sie ohnehin nicht ungelesen lassen, und sodann unser vortheilhaftes Urtheil davon zu bestätigen gewiß keinen Anstand nehmen.

St.

## von der Haushaltungskunst und Gärtnerey. 619

Gedanken von Verbesserung des Flachsbauers vornemlich im Mecklenburgischen. 8. 1769. 6 Bogen.

**I**st eigentlich eine Finanzschrift und enthält viel gute Sachen von einem so wichtigem Prodnkt, als der Flach für ein jedes Land ist. Verschiedene Mängel der Landwirthschaft bey Behandlung des Flachses, werden getadelt und verbessert.

Anton Koczians — Prüfung der Ursachen von der Hornviehseuche — 8. Wien, 1770. 11 Bogen.

**E**nthält viel neues von dieser Materie, unter andern, daß das Gift, so die Viehweiden ansteckt, nach einem Donnerwetter häufig auf die Erde falle.

J. A. J. Ludewigs — Abhandlung von Erbpäpfeln. gr. 8. Bern, 1770. 11 Bogen.

**E**rschöpft diesen landwirthschaftlichen Gegenstand völlig, und gereicht es allerdings zum Lobe dieser Schrift, daß die Bernische Gesellschaft selbige gewählt hat, das erste Stück des dritten Bandes der Sammlung auserlesener Schriften zc. auszumachen, welche mit Beyfall dieser vortreflichen ökonomischen Gesellschaft gedruckt wird.

II.

Vorschläge zur Holzvermehrung und Anweisung zum Holzbau — von Cap. Joh. Steph. Schwabe. 8. Schwerin, 1769. 1 Alph. 9 Bogen.

**S**ollen zu einem Handbuch für den Bauer dienen, Holz zu säen und zu pflanzen, zu welchem Endzweck aber ein so starkes Buch gar nicht schicklich ist. In der Vorrede sagt der W., daß er aus der bekannten allgemeinen Haushaltungs- und Landwissenschaft das ganze vierte Buch des ersten Theils von Wort zu Wort heraus genommen habe. Dies Buch aber ist schon lange in jedermanns Händen, und hätte er viel besser gethan, bloß seine Anmerkungen, die meistens nicht uneben sind, besonders drucken zu lassen, und im gehörigen Zusammenhange dem Landmann bekannt zu machen.

Si.



**Kurzgefaßte Abhandlungen über verschiedene den Ackerbau betreffende Gegenstände** — von P. E. Petersen — Flensburg, 1769. 9 Bogen in 8.

**B**eygen von vielem Fleiß des Verfassers, sonderlich was die angestellten Versuche betrifft, und können mit Nutzen gelesen werden.

**Catechismus des Feldbaues** — von Joh. Friedrich Mäyer — Frankfurt am Mayn, 1770. 9 Bogen in 8.

**D**er geschickte W. bemühet sich, dem Landmann die Acker- und Wiesenbaukunst in Frage und Antwort auf eine faßliche Art vorzutragen, und wenn der Jugend neben dem Catechismus ihrer Religion dieser Acker-Catechismus in die Hände gegeben und ihnen eben wie jener beygebracht wird, so ist kein Zweifel, daß seine gute Absicht nicht werde erreicht werden. Nur finden wir zweyerley daran auszufehen: 1) sind die Antworten zu lang und hätten selbige durch mehrere Fragen näher zergliedert werden müssen, und 2) ist unsers Erachtens der Ausdruck allein was in der Vorrede von der Bauersprache gesagt wird, ohnerachtet, noch nicht einfältig und klar genug. Was weis z. B. der Bauerjunge von Bestandtheilen, Lustsalzen &c.?

**Oekonomische Reliquien** — Zweytes Jahrbuch, mit zwey Kupfertafeln — von Friedrich Moritz von Kohn. Breslau bey Korn, 1770. 8 Bog. gr. 8.

**V**on der Einrichtung dieser guten ökonomischen Schrift haben wir bereits in unserer Bibliothek geredet. Unter den gegenwärtigen Reliquien ist die erste und zweyte von sehr wichtigem Inhalt, sie handelt nemlich von den öffentlichen Ausgaben und der Wiederherstellung des Credits in einem Lande, und zeuget von den gründlichen Einsichten des Herrn W. in der Staatswirthschaft und allgemeinen Landesökonomie. Die fünfte, vom Ansechten des Schaafzüngers kommt mit den Erfahrungen des Recensenten überein, da der Herr von Kohn dasselbe zur Commerzzeit billig tadelt. Im Winter hingegen ist das Wassergießen in den Schaafställen bey starkem Einfrieren so nöthig, als vortheilhaft, um die große Menge Stroh mit dem trockenen Dünger einigermaßen in Gährung zu setzen.

von der Haushaltungskunst und Gärtnerey. 621.

Kurze Anleitung zum Leinbau. Ausgestellt von N.  
E. Lüders. Flensburg, 1770. 2 Bogen 12.

Enthält verschiedenes Gutes, obgleich nichts Neues.

Mr.

---

### 15. Vermischte Nachrichten.

Salomon Haasens, Rechenmeisters zu Darmstadt,  
Einfacher und Doppelster Buchhalter. Frankfurt  
am Mayn, in der Andrässchen Buchhandlung,  
1769. 130 Bogen in 4.

Dies ist eine ganz brauchbare Anweisung zum Buchhalten,  
da man aber dergleichen Bücher so viele hat, und in je-  
dem beynahe eben das, was in den andern steht, so ist kaum  
abzusehen, warum man mehrere schreibt, und nicht lieber mit  
den alten zufrieden ist. Der Verf. meynt zwar in der Vor-  
rede, weil sechs Werke von ihm mit Beyfall aufgenommen  
worden, so werde er dadurch bewogen, das siebente heraus-  
zugeben, aber dies ist kein Bewegungsgrund für das Publi-  
kum, das siebente deswegen auch mit Beyfall anzunehmen.  
zuweilen wird es einen Autor deswegen überdrüssig, weil er  
allzuviel schreibt.

Kr.

Vorlfs Betrachtungen über verschiedene wichtige und  
angenehme Gegenstände. Nämlich über Nichts,  
Ueber Etwas. Ueber das Ding. Ueber die Re-  
gierung. Ueber den Toback. Ueber die Nasen.  
Ueber die Quacksalber. Ueber die Hebammen.  
Ueber den Homunculus. Ueber die Steckpferde.  
Ueber das Momus-Glas. Ueber die Ausschwei-  
fungen. Ueber die Dunkelheit im Schreiben.  
Ueber den Unsinn. Ueber die Verbindung der  
Ideen. Ueber die Hahnreißer. Ueber den Mann  
in dem Monde. Ueber Leibnizens Monaden.  
Ueber

